



303318346V

DIE ENTSTEHUNGSWEISE
DER HOMERISCHEN GEDICHTE.



I.

HOMERISCHE BLÄTTER

VON

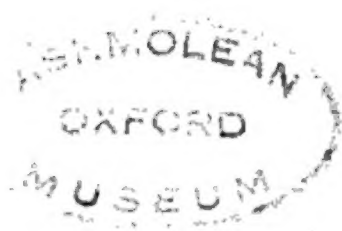
IMMANUEL BEKKER.

BEILAGE ZU DESSEN CARMINA HOMERICA
BONN 1858.

BONN

BEI ADOLPH MARCUS

1863.



P.69/351

Vorwort.

Was ich über Homerische fragen zu verschiedenen zeiten Deutsch geschrieben, wünschen freunde, vielleicht zu nachsichtige, gesammelt. ihnen zu gefallen, und in abschlag auf die in meiner vorrede zur Ilias angemeldeten erörterungen, reih' ich hier aufsätze an einander, die in vielem betracht ungleichartig übereinkommen in dem bemühn die Homerische kritik unbefugter autorität zu entziehen und der freien forschung wiederzugeben. denn dass ein text ohne autographon, der sich jahrhunderte lang mündlich fortgepflanzt und fortgebildet, bis er endlich aus dem gedächtnis, geschultem und ungeschulten, stückweise und zuletzt, so gut es gehn wollte, als ganzes niedergeschrieben worden, — dass solch ein text, nachdem er aus den fugen gegangen, oder auch um die rechten fugen erst zu finden, nicht ausreiche mit dem gewirr lückenhafter angaben und streitiger meinungen, das uns die über- und umsichtslosen urheber der grammatik hinterlassen haben, davon bin ich früh überzeugt gewesen, wenn ich auch spät erst hand angelegt an den versuch die einheit und lauterkeit dieser weltgeschichtlichen gesänge zunächst und hauptsächlich aus ihnen selbst zu schöpfen.

die einzelnen artikel des gegenwärtigen heftes erscheinen, geringe abänderungen des ausdrucks und vermehrte beweisstellen abgerechnet, in ihrer ursprünglichen gestalt: was darin, zumal in den ältesten, unreif oder verfehlt ist, sass fest im zusammenhang, und wird einem fortgeschrittenen geschlecht nicht schaden. sollten eben jene erstlinge anstoss geben als hinundwieder unziemlich im ton und parteiisch im urtheil, so entschuldigen sie sich mit umständen und einflüssen, die ihrer zeit nicht abzuweisen waren. die den reigen führt, die recension von Heynens kleiner Ilias, ist eines studenten arbeit, der seine jugendliche keckheit, gleich unbefangen, bald gegen ein schulhaupt wandte, wenn es durch schlotterichten zweifelmuth den ernst der wissenschaft gefährdete, bald gegen eine facultät, wenn sie durch vorschreiben eines studienplans die akademische freiheit beschränkte (Jen. A. L. Z. 1806 n. 77—8). den muth gehoben, den eifer gespornt durch die ehre sein kritisches bestreben in allerbesten gesellschaft zu bethätigen, zweifelte der zwanzigjährige desfacedor de agravios y sinrazones keinen augenblick ob er in seinem rechte sei mit dergleichen polemik, um so weniger als sie meist aufgetragen, immer aber gebilligt und belobt wurde von dem mann den er noch mit vollem fug unbedingt verehrte, von seinem meister

und gönner Fr. Aug. Wolf. dessen widersacher, den hochverdienten Heyne, kante er nur in grammatischen leistungen, den vielseitigen von Einer, und der schwachen, seite.

als ich die Wolfische ausgabe recensirte, war ich hauslehrer in Lanke bei Bernau. in der ländlichen abgeschiedenheit, die mir Schleiermacher ermittelt hatte als in dem Westfälisch gewordenen Halle unsers bleibens nicht mehr war, fehlte es nicht an musse, aber wohl, wie nah auch die hauptstadt lag und wie gefällig sich Buttmann erwies, an litterarischem verkehr und geräth. keine alte ausgabe war zur hand, kein Seber, kein Damm. und was leicht zu beschaffen gewesen wäre und zu weitgreifenden folgerungen geführt hätte, eine vergleichung wie nunmehr n. xxii bietet, unterblieb aus scheu und ehrfurcht vor dem wiederhersteller des Homer, dem allgemein anerkannten seit ihn Hermann proclamirt hatte in den schönen worten "vir patriae, non saeculi more acer et strenuus, dum Homerum nobis eripuit, restituit" (de metris p. 92. vgl. ep. ad Ilgenium p. vi). geschah nun dennoch dass mein eng angelegtes opusculum im fortgang sich freier bewegte und tiefer einging, so verscherzte es gerade dadurch den beifall den es vor allem andern suchte.

Wolf hatte mir vorher (d. 15 Februar 1808) geschrieben "Eichstädt schreibt, er wünsche Sie jetzt von mir recht angelegentlich zur anzeige des Homer getrieben. aber ich gestehe, mir selbst fehlt die neigung hiezu, zumal da Sie nicht anzeigen sondern nur beurtheilungen machen können, und da mir, so oft ich blättere, dies und jenes vorkömt was ich selbst lieber anders sähe". nachher (d. 16 December 1809) schrieb er "endlich habe ich Ihre grosse mühsame recension des Homer gelesen. so wie sie ist, hätte ich sie zu geben Ihnen kaum rathen können, wenn auch die ausgabe nicht von mir gewesen wäre. vieles wird Ihnen, wenn Sie in der art fort beobachten und sammeln, gar zweifelhaft werden: anderes lässt man in solchen dingen gern beim alten, wenn man auch die unhaltbarkeit deutlich wahrgenommen hat. wenn man hier ändert, stösst man wieder dort an, wo man nicht ändern darf oder mag. und der Homer muss die spuren seiner allmäligen werdung auch in den kleinigkeiten behalten. manches andre, was zur blossen grammatik gehört, mag denn auch seinen platz in der grammatik einnehmen, sei es als behauptung oder als bescheidene anfrage. ob die recension dem absatz des buchs mehr nachtheil oder vorthail bringe, ist mir noch nicht deutlich."

Inhalt.

I. Recension von Heynens kleinerer ausgabe der Ilias	s. 1
II. Recension des Wolfischen Homer	29
III. Über den anfang der Odyssee	99
IV. Homonymie bei Homer	108
V. Optativ auf <i>οιν</i>	111
VI. Neuster zuwachs des kritischen apparatus zur Ilias	114
VII. Über das zwanzigste buch der Odyssee	123
VIII. Zur lehre vom digamma	133
IX. Zahlenverhältnisse im Homerischen versbau	138
X. <i>ὅτι</i> und <i>ὅ τι</i> , <i>ὅτε</i> und <i>ὅ τε</i> , <i>θέλειν</i> und <i>ἐθέλειν</i>	149
XI. <i>κείνος</i> und <i>ἐκεῖνος</i> , <i>νέρθην</i> und <i>ἐνερθην</i> , <i>εἶσατο</i> und <i>λείσατο</i>	154
XII. <i>θυμοραϊστής</i> . <i>Λαοδάμα</i> . <i>πέπλα</i>	157
XIII. <i>ἴφι</i> . Σ 525. <i>Γλίσσαντα</i>	160
XIV. <i>ἄρμα</i> und <i>ἄρματα</i> . <i>εἶν</i> und <i>ἐνν</i> . proömium der Ilias. <i>θεο-</i> <i>σαίαι</i> . <i>ποδωκείησι</i> . <i>νηγρῆς</i>	163
XV. Dativ der zeit; krasis. <i>ῥεῖα</i> . <i>πρώρη</i> . <i>Αἰφίλος</i> und <i>Αἰὲ φιλ-</i> <i>λος</i> . δ 613. I 333	172
XVI. <i>Ἄρες Ἄρες</i>	185
XVII. <i>ἐπαΐξασθαι</i> . <i>πρός</i>	196
XVIII. <i>τί ἦ</i> . <i>ἐπεὶ ἦ</i> . fragezeichen. <i>ἀθάνατος πῶς</i>	200
XIX. — <i>φι</i> und — <i>θι</i> . A 155—82. <i>μεσηγύς</i> und <i>μεταξύ</i> . <i>θα-</i> <i>σαι</i> . Nonnus wiederholungen	206
XX. I 137—9. conjunctiv auf <i>ομι</i> . Ψ 724, A 20. <i>Ταλθύβιος</i> . <i>μυθέει</i> . <i>ὄμνυμι</i> construiert	217
XXI. <i>θείω θήης</i>	227
XXII. Der Wolfische Homer verglichen mit dem Ernestischen	232
XXIII. <i>ὥς τε γυναῖκες</i> und <i>ὥς τε γυναῖκας</i> . <i>ἵνα</i> dahin. voca- tiv interpungirt. <i>ὄφρα</i> . θ 425. II 405 und π 370. ρ 327.	265
XXIV. Vocale öfter verlängert als consonanten verdoppelt	277
XXV. <i>μετά</i> und <i>σεσωνεῖν</i> . <i>σε</i> und <i>τέ</i> , <i>τοῖος</i> und <i>τοιόσδε</i>	283
XXVI. ι 483, <i>δέ</i> und <i>λόγ</i> nach dem zweiten wort. <i>οἴοθεν οἶος</i> . <i>τίς οἶδεν</i> = <i>ἴσως</i>	286

XXVII. Endsigna an partikeln nicht fest. <i>Ἰδὴν Λεκτόν.</i> acuirte ultima in der <i>συνεπεία</i>	s. 291
XXVIII. Collation der Venediger handschriften mit Villoisons abdruck und Wolfs ausgabe	296
XXIX. Patronymica bei den Lateinern. partikeln aus zusammensetzungen losgetrent. <i>ἐν ποιητός, tepe facit. μελάντερον ἦν τε. Ἡετίων ὅς</i>	308
XXX. <i>τῆ.</i> digamma herzustellen. <i>πλευρόν. 5'. ἀλέξασθαι.</i> I 513—4.	316
XXXI. <i>λίσσεσθαι.</i> orthotonese hörbar zu machen. <i>ἦλυθον</i> und <i>ἦλθον.</i> Aeolische pronomina	321

I.

(Jen. A. L. Z. 1806 n. 45—7.)

Leipzig bei Weidmanns und London bei Payne Mackinlay und Lunn:
Homeri Ilias cum brevi annotatione curante C. G. Heyne. 1804.
Vol. I. xvi und 622 s. Vol. II. 618. 8.

Eine erklärende ausgabe des Homer für schulen oder auch zur privatbelehrung von anhängern gehört zu den aufgaben, deren lösung bisher oft genug versucht ist, aber keinesweges gelungen. dass der jugendliche geist noch itzt, wie in den schönen zeiten des alterthums, nicht wohl kräftiger und gedeiblicher genährt werden könne als mit jenen ewigen gesängen, wird immer mehr und mehr anerkannt: aber der hülfsmittel, die zum verständnis derselben erfordert werden, sind glücklicher oder unglücklicher weise so viel geworden, und auch die schätzbarsten sind so ungleichen gehalten, dass ihr studium bei weiten mehr geduld und urtheil verlangt als anhängern darf zugemuthet werden. ein kernhafter beurtheilender auszug also, oder auch ein selbständiges aber auf sorgsamer quellenforschung ruhendes werk, das diese lücke in unserer litteratur ausfüllte, müste in hohem grade verdienstlich sein. schwierigkeiten hat das unternehmen allerdings, und vielfache bedeutende schwierigkeiten, jedoch nicht solche die sich nicht heben liessen von einem manne, der, wie hr Heyne, es angriffe nach vieljähriger beschäftigung mit der alten litteratur überhaupt und der Homerischen insbesondere. daher nahm rec. die vorliegende ausgabe mit freudiger erwartung in die hand, um so mehr da er, neben dem allgemeinen interesse der freunde Homers, auch sein besonderes schulmännisches gefördert hoffte. er hat sich getäuscht: aber dies unangenehme gefühl soll ihn nicht hindern, was er gefunden, niederzulegen in einem treuen berichte, ὅπως ἔντησεν ὁπωπῆς.

von dem eindruck des ganzen zu reden scheint gehässig und überflüssig. sofort also zum einzelnen.

die vorrede bezieht sich gröstentheils auf hn Heynes grössere ausgabe der Ilias, deren plan und werth erörternd. doch dürfen wir sie nicht übergehen, theils weil beide ausgaben in gleichem geist und gleicher manier gearbeitet sind, so dass fast alles, was von der einen, auch von der anderen gilt, theils weil uns hr Heyne eine solche übergehung als absichtlich verübeln möchte, wie er den gelehrten thut, die, so hört er, die grössere ausgabe recensirt haben.

hr Heyne, erfahren wir also, hatte vorausgesehn dass
 10 auf seine Ilias in acht bänden nur wenige leser musse und anstrengung genug wenden würden um sie gehörig beurtheilen zu können; mit gleichmuth ertrug er daher juniorum variis affectibus aestuantium impetus. seine arbeit war dem strengen studium des gelehrten geweiht, inprimis juniorum: ob auch diese sagen werden, sie hätten gar nichts taugliches darin gefunden, das werde die zeit lehren. bezweckt wurde die Ilias sorgfältiger als bisher geschehn mit tüchtiger kritik und interpretation auszurüsten, dergestalt dass die ältere sprache genau entwickelt und der alten menschen gesinnungen
 20 vorstellungen und redegebrauch ausführlich erklärt würden; wieviel das werth sei, weiss hr Heyne aus langer erfahrung. ferner sollten die quellen der gemeinen lesart verfolgt werden, und zwar weit über die Alexandrinische periode hinaus, bis zu den rhapsoden, ja bis in die entlegensten zeiten. dazu hatte hr Heyne mehr hülfsmittel zusammengebracht als irgend jemand vor ihm. gebraucht aber habe er den apparat also dass er, altes vorurtheil verbannend, zuförderst das einzelne untersuchte und, nachdem er das von beiden seiten betrachtet, ausmittelte was wohl für das ganze wahrscheinlich
 30 sei, immer *suspensio pede, tentando dubitando ambigendo*. wobei er anstiess, das beruhte gewöhnlich auf verdächtigen stellen: solche hat er gar viele angemerkt, mit beifügung dessen was sich dafür und dagegen sagen liess. so hoffte er endlich zu einem festen kriterium über interpolationen zu gelangen. aber diese interpolationen sind von sehr verschiedener art, alte und junge, diese leicht jene sehr schwer zu erkennen. daher öffnet sich hier ein geraumes feld für *suspicionen dubitationen und annotationen: enimvero critica est critque lubrica*. darum versprach auch hr Heyne keine
 40 neue recension auf dem titel (*in fronte libri: pag. II* dieser

vorrede spricht er ohne bedenken von seiner opera in Iliade recensenda): den namen verdiene eine ausgabe nicht, worin nur die vulgata von schreib- und druckfehlern gereinigt werden soll. eine recension, erklärt er, müsse die Homerischen gedichte in ihrer urgestalt darstellen. dazu ver helfe häufig, wie er gelehrt habe, das digamma, worüber seine zerstreuten bemerkungen leicht in ein system geordnet werden könnten, wie auch zum theil von einem gelehrten geschehn sei (von Hermann? so vergleiche man dessen bemerkungen zum Orpheus s. 688 und 777): aber mit welchem geschrei würde er 10 bewillkommt werden, wenn er den fund in den text erhöbe! und das mit recht, nicht weil dem digamma zu liebe unendlich viel geändert werden müste, sondern weil das digamma doch nicht überall gut thue, mitunter wohl gar neue verdriesslichkeiten schaffe, und weil es auch keineswegs hinlänglich sei zu herstellung der urgestalt. bis also diese dermaleinst sich findet (wie das zu hoffen sei wird verschwiegen), behilft sich hr Heyne mit dem text der Alexandriner, den er nur kritisch prüft.

das sind hn Heynes kritische grundsätze: wer sie nicht billiget, den verweist er zur schadloshaltung auf den übrigen 20 reichthum des voluminösen werkes, auf die von niemand sonst gesehenen und gekanten handschriften, auf die unverächtliche fülle von lesarten, auf die grammatischen kritischen litterarischen schütze (*copiae egregiae laetae immensae*). freilich, er gesteht es, *actum est paulo liberalius*, zumal mit excursen. aber dieser excurse eigentliche bestimmung war keine andere als materien nachzuweisen, die der untersuchung noch bedürften. solche nachweisungen, erzählt er, hat er sein lebelang gegeben: die untersuchungen selbst waren seinem berufe gemäss, aber dem vielbeschäftigten blieb keine zeit 30 dazu: also pflegte er so nebenher mancherlei anzufangen, was ein anderer vollenden mochte, wie auch nicht wenige gethan haben *studio haud contemnendo et laude haud vulgari*. endlich macht er aufmerksam auf die subtilen untersuchungen, durch die allein eine angenehme lectur des dichters möglich wird, die topographischen taktischen stratopedischen chronologischen, auf die reichliche ausstattung des schifskataloges, die aufhellung so vieler punkte im leben der heroen und im Hellenischen alterthum, so vieles bemerkte vorzüglich in den letzten büchern. fand sich ja *quod disertius enarrari, cura-* 40

tius constitui deberet, nun so war zu hoffen dass man das liberaliter et ingenue et amanter erinnern würde. aber diese hoffnung ist fehlgeschlagen, und so auch eine andre eben so billige, dass nemlich das studium des Homer von nun an, tot novis copiis in medium allatis, ganz besonders aufblühen werde. beides indess trägt er mit gleichmuth, ut alia humana.

so viel von der grösseren ausgabe: die kleinere ist eigentlich nur eine wiederholung der zwei ersten theile von jener, mit weglassung des digamma und der verweisungen
 10 auf die observationen, aus denen dafür bisweilen auszüge eingerückt sind; ganz neue zusätze haben wir sehr wenige gefunden, und diese von keinem sonderlichen belange. die einrichtung also ist die bekante. jeden gesang eröffnet ein weitläuftiges argument, worin zuerst was die menschen, dann was die götter thun erzählt wird, nicht ohne wiederholung, da beides natürlich genau in einander eingreift. noch detailirter findet man die inhaltsanzeige unter dem text, und wiederum, summarisch zusammengefasst, in einigen excursen, wie im zweiten fünften sechsten. wir können diese oftmalige
 20 einschärfung des selbigen nicht zweckmässig finden, obgleich der herausgeber dadurch die einsicht sowohl in die kunst des dichters als in die kritik der echten und unechten stellen zu befördern glaubt. abgesehn davon dass diese ausgabe nur für diejenigen leser bestimmt ist qui criticas subtilitates non respiciunt (praef. IV): ein auge das solcher brillen bedarf, wird schwerlich jemals grosse entdeckungen machen, und ein gefühl das so angeregt werden muss um zu empfinden was schön ist, verdient kaum irgend eine rücksicht. auch scheint hr Heyne selbst die unzulänglichkeit seines mittels zu ahnen:
 80 wozu sonst die immer wiederkehrenden ausrufe und betheuerungen, locus est splendidus, praeclarum phantasma, versus sunt nobiles, ἐναργεῖς. und nicht immer halten sich dergleichen bemerkungen in so engen grenzen: das gefühl soll wahrscheinlich zur erkenntnis erhoben werden, und daher sind umständliche noten bestimmt zu zeigen bald wie bewundernswerth die kunst des dichters sei, der seinen irdischen stoff durch einflechtung der götter adele (*I* arg.) und, so oft auch der gesang ihm auszugehen scheine, doch immer rath finde fort zu singen (*N* 1 Σ 310 *P* 183), bald wie von kunst bei ihm
 40 eigentlich gar nicht die rede sei, sondern nur von glück

(*A* 430) oder von sagacität (*Z* 117). ferner werden die episoden geprüft und, je nachdem sie der epischen einheit mehr oder weniger eintrag thun, verworfen oder entschuldigt (*I* arg., *I* 121 und 383, *H* arg., *A* 669 etc.). am häufigsten aber sind rügen der verstösse wider den anstand. wenn Achilles *I* 660 nicht allein schläft, so wird darin rudiorum hominum sensus erkant, dem dichter aber sensus elegantior ganz abgesprochen; und wenn Patroclus *II* 745 einen erschlagenen höhnt, so ist das auch jenen rohen menschen kaum zu verzeihn: abhorret melior humanitas et melius animi iudicium ¹⁰ ac decori sensus. *T* 277 klagt Briseis über dem todten Patroclus: ne miremur, erinnert hr Heyne, Achillem, suspiciosum hominem, hac mirifica in alium virum affectus testificatione non commotum fuisse, meminerimus sensus istorum obtusioris in amore. unwürdig! lächerlich dagegen die ansicht vom tode des Patroclus *II* 787. wahr sei freilich dass durch die einmischung des Apollo Hectors ruhm geschmälert werde: aber das sei nun einmal epische weise; und dass Apollo selbst nicht die ehrenvollste rolle spiele: aber man dürfe jetzt an nichts weiter denken als an die macht des ²⁰ gottes, und da sei es denn doch ἐναρξές genug dass von einem einzigen derben schlag auf den rücken dem armen Patroclus die sinnen vergehn.

wem das unstäte ästhetische treiben unbehagen erregt, der wird erholung hoffen auf dem festeren boden der grammatik. zu solcher hoffnung berechtigt der herausgeber selbst. erdichten, sagt er *Ξ* 167, lässt sich vieles und mancherlei: aber alle wahre interpretation geht aus von den worten und deren gebrauch, der grammatisch zu erforschen ist. vgl. *Σ* 570. dass man sich aber nicht zu viel verspreche! bald anfangs ³⁰ (*B* 806) befremdet τῶν δ' ἐξηλείσθω übersetzt durch at tu dux esto; dazu gesellt sich *I* 509 πόρε καὶ σὺ Διὸς κούρησιν ἔπεσθαι τιμὴν erklärt durch τιμάτω αὐτάς, eine bereicherung des Griechischen imperativus nach analogie des Lateinischen. befremdet wird man auch durch herleitungen wie χροῖ *Ξ* 164 und χροῖα *X* 321 von ὁ χροός ὁ χροῦς, und ἀποέρση *Φ* 283 und 329

ὃν ῥά τ' ἔναυλος ἀποέρση
von ἔρρειν, welches heissen soll φθείρειν. oder wenn *A* 280
τοῖαι πνικινὰί κίνυντο φάλαγγες auf gut Deutsch erklärt wird ⁴⁰

durch ὡς πυκνῶς, und Ψ21 ὡμὰ δάσασθαι durch ὡμῶς, oder Φ 358 οὐδ' ἂν ἐγὼ σοί γ' ὥδε πυρὶ φλεσέθοντι μαχοίμην durch πυρὶ σου, oder Ω 403 ἀσχαλόωσι καθήμενοι mit einem zweifachen solöcismus durch ἀσχαλόωσιν ἑαυτοὺς καθῆσθαι, oder O 381 ὥστε κῦμα νηὸς ὑπὲρ τοίχων καταβήσεται mit einem dreifachen durch καταβήσεται (unerhört) ἂν (woher?) ἔνδον (für εἶσω) εἰς νῆα. I 247

ἀλλ' ἄνα, εἰ μέμονάς γε καὶ ὀψέ περ νῆας Ἀχαιῶν
τειρομένους ἐρύεσθαι

- ¹⁰ empfiehlt der herausgeber also zu construiren, ἄνα καὶ ἐρύεσθαι, da doch der infinitivus offenbar an εἰ μέμονάς γε hängt; und Y 121

ἢ τις ἔπειτα καὶ ἡμείων Ἀχιλῆι
παρσταίῃ, δοίῃ δὲ κράτος μέγα, μηδὲ τι θυμῷ
δευέσθω, ἵνα εἰδῇ

meint er, die construction sollte eigentlich so fortgehn, δοίῃ κράτος μέγα καὶ ἵνα μὴ δεύηται θυμῷ. dazu kommt die annahme unerhörter formen, wie A 137 ἐλοῦμαι und B 160 λιποῦσι als futura, B 312 πέπτα als perfectum von πτέω, H 366

- ²⁰ θεοῖσφι vel θεῶσφι und M 225 νηυσίφι et ναυσίφι, K 281 εὐκλῆς, N 144 ῥεῖάδε, Φ 70 ἄμι und 169 πτῖμι und 279 (noch obendrein mit passiver bedeutung) τράφημι, Ω 46 φιλώτατος.

dass tempora und modi unter einander verwechselt werden, wird oft erinnert, aber nie erklärt, nicht selten auch ohne grund angenommen. so A 163

οὐ μὲν σοί ποτε ἴσον ἔχω γέρας, ὅππότε Ἀχαιοὶ
Τρώων ἐκπέρσωσ' εὐναιόμενον πτολίεθρον.

- ³⁰ ἔχω soll hier für ἔξω stehn, weil die rede sei von der künftigen eroberung Trojas; vergleicht man aber die ganz ähnliche stelle I 327 sqq., so wird man geneigt sein Τρώων πτολίεθρον für eine der Troischen landstädte zu nehmen, und ἔχω für ἔξω: das futurum scheint schon durch ποτέ und durch ὅππότε mit dem conjunctivus ausgeschlossen, indem beide partikeln nicht ein einmaliges factum bezeichnen können. mithin braucht auch ἔρχομαι 168 nicht als ἐλεύσομαι verstanden zu werden. in den worten B 340

ἐν πυρὶ δὴ βουλαί τε γενοίατο μήδεά τ' ἀνδρῶν

soll γενοίατο für das futurum stehn und der ganze satz fragend sein. es ist aber der recht eigentliche optativus so gut

- ⁴⁰ wie H 99

ὕμεῖς μὲν πάντες ὕδωρ καὶ γαῖα γένοισθε :

die frage würde ein ἄν erfordern. so soll auch *H* 296

αὐτὰρ ἔγω —

Τρωῶας εὐφρανέω καὶ Τρωάδας — ,

αἶτε μοι εὐχομένῳ θεῖον δύσονται ἄλῶνα

δύσονται das präsens sein, und das präsens für den aoristus gebraucht. aber ein präsens δύσομαι ist noch zu erweisen, da es aus dem imperfectum ἐδύσετο so wenig gefolgert werden darf als aus φθινύθεσκε Σ 446 ein infinitivus φθινυθέσκειν oder aus dem verbale παραρρητός ein verbum παραρρέω, ¹⁰ welches beides der herausgeber freilich auch annimmt (παραρρητά ἃ παραρρέει τις ἄλλος *N* 726); und der aoristus ist dem zusammenhange, wenn er ohne vorurtheil erwogen wird, unverkenbar weniger angemessen als das futurum, woran allein auch die alten erklärer gedacht haben. *H* 333 κατακείμεν χεύομεν δείμομεν aut sunt praesentia pro futuris, aut sunt indicativi pro coniunctivis, qui pari potestate cum futuris pollent. sonst pflegt hr Heyne die wahl zu lassen zwischen wahr und falsch, hier zwischen falsch und falsch. *N* 776

20

ἄλλοτε δὴ ποτε μᾶλλον ἐρωῆσαι πολέμοιο

μέλλω

accurate debebat esse ἐρωηκέναι: hätte der herausgeber doch den grund angegeben, oder nur Ein beispiel von dem perfectum mit μέλλω! postulirt wird es nochmals Ξ 455. Σ 266

πίθεσθέ μοι· ὧδε γὰρ ἔσται.

νῦν μὲν —

αὖριον δὲ —.

ἔσται pro ἔστω: somit wäre es unnöthig nach πίθεσθέ μοι und unvereinbar mit γάρ. aber es ist das wirkliche futurum, ³⁰ und kündigt an was Polydamas in prophetischem geiste gleich darauf weiter ausführt.

über eine solche willkührliche supposition geräth *T* 181 eine ganze stelle in gefahr für unecht erklärt zu werden. die worte sind

Ἀτρεΐδῃ, σὺ δ' ἔπειτα δικαιότερος καὶ ἐπ' ἄλλῳ

ἔσσεαι. οὐ μὲν γάρ τι νεμεσσητὸν βασιλῆα

ἄνδρ' ἀπαρέσσασθαι, ὅτε τις πρότερος χαλεπήνῃ.

hr Heyne, wie wir aus seiner übersetzung (esto moderatior) sehen, nimt ἔσσεαι für ἴσθι, und weil dies in den zusammen- ⁴⁰

hang nicht passt, so schliesst er, entweder müsse man ἀπαρέσσασθαι nova vi für δυσαρεστεῖν nehmen, oder zugeben dass der gedanke οὐ — χαλεπήνῃ an der unrichten stelle stehe. dem ist aber nicht also. du wirst künftig, sagt Nestor, auch gegen andere gerechter sein, durch schaden gewitzigt: denn dir ist widerfahren was billig ist, dass nehmlich ein fürst den beleidigten mit eigener aufopferung versöhne.

Ξ261 μὴ ἔρδοι wird erklärt μὴ λυπῇ, ungenau und, da das vorhergehende präteritum ἄζετο den optativus verlangt, 10 ungrammatisch. noch wunderbarer wird II 128 μὴ οὐκέτι φηκὶ πέλωνται erklärt μὴ ἔτι φηκτὰ εἴη, μὴ φεύγειν ἐξεῖη: Ajax fürchtet was hr Heyne wünscht. so wird auch in Einem athem zu ὀλίγη δέ τ' ἀνάπνευσις πολέμοιο Σ201 supplirt εἴη ἄν und γένηται ἄν, und ἔδονται γε X 42 erklärt ἔδωνται ἄν und ἔδουτο. daher endlich wird X 346 das offenbar falsche ἀνήη

αἰ γάρ πως αὐτόν με μένος καὶ θυμὸς ἀνήη

für ἀνείη nicht nur im texte behalten, sondern auch mit demselben solöcismus erklärt εἴθε ὄρεξις ἐσγένηται μοι, und πειθώμεθα als imperativus Ψ 48 verwandelt in πείθησθε.

20 dass in vergleichungen präterita gebraucht zu werden pflegen, wird oft genug angemerkt, O 636 sogar mit sonderbarer billigung, aber doch auch oft wieder aus der acht gelassen, wie T 221. es heisst dort

αἰψά τε φυλόπιδος πέλεται κόρος ἀνθρώποισιν,
ἦστε πλείστην μὲν καλάμην χθονὶ χαλκὸς ἔχευεν,
ἄμητος δ' ὀλίγιστος, ἐπὴν κλίνῃσι τάλαντα
Ζεύς.

das verstanden wir bisher so: "leicht wird man der schlacht müde, wo halmen so viele gemäht werden, frucht aber (ἄμη- 30 τος ὁ ἀμώμενος καρπός schol. B) so wenig gewonnen ist, wann nun endlich entscheidung eintritt," und bewunderten darin eine so schöne als fassliche allegorie. hr Heyne erinnert comparatum cum comparato esse permixtum, und interpretirt also: taedium pugnae celeriter subit, in qua magna caedes iam facta est, et iam rarae hostium fiunt caedes, dum pugna inclinata fugam circumspiciunt hostes. und dann versichert er hac iunctura expeditur locus.

auch die bedeutung des wortes liess sich häufig bestimmter angeben. wozu bemerken, φημί heisse vereor, οὐκ οἶομαι

non spero h. e. vereor, οἷω metuo? A 587, Y 195, Φ 533.
 κείσομαι Σ 121

ἀλλὰ ἔ μοῖρα δάμασσε καὶ ἀργαλέος χόλος Ἥρης,
 ὥς καὶ ἐγών, εἰ δὴ μοι ὁμοίη μοῖρα τέτυκται,
 κείσομ', ἐπεὶ κε θάνω

soll eigentlich heissen sepultus ero, woran der zusammenhang nicht denken lässt, und was sich seltsam ausnimmt, wenn bald nachher 338 folgt τόφρα δέ μοι κείσεαι αὐτως i. e. insepultus. μέλλω wird A 364 durch ἔοικα erklärt, was für εἴωθα stehe, Ξ 69 durch δηλόν ἐστι, Ξ 125 durch ἐοικός ἐστι: 10 wie viel besser wäre dem anfangler gedient mit schlichter übersetzung in das Deutsche, die sich der herausgeber doch sonst erlaubt hat. durch dasselbe populäre mittel hätte er sich der verwunderung überheben können dass Z 519 ἐναΐσιμον iusto tempore, 521 ἐναΐσιμος vel intelligens vel aequus heisst: diese bedeutungen sind lange nicht so divergirend als die welche er selbst dem worte ἀμφίς beilegt, wenn er es O 709 eminus, Φ 162 utrinque, X 117 praeter illa übersetzt, ohne auf einen gemeinschaftlichen grundbegriff auch nur hinzudeuten. ἐπενήνοθε K 134 ist noch immer ἐπήνθει, und 20 wird hergeleitet von ἐπανόθω. ἀνακνυβαλίαζον II 378 pro diversa origine (?) s. cum sono subsilientur s. subsilientes sonuerunt: dann wird wieder die feine distinction zerrüttet durch ein simpliciter saltem eversi sunt. βρίθει II 384, was immer intransitiv ist, wird gegeben gravat opplet, und ἦκα Ψ 335, gleichsam κατ' ἀντίφρασιν, toto corporis pondere. Ω 429

ἀλλ' ἄγε δὴ τόδε δέξαι ἐμεῦ πάρα καλὸν ἄλειςον
 αὐτόν τε ῥῦσαι

fac ut corpus mihi reddatur: nam ῥύεσθαι idem est quod 30 λυτρῶσασθαι. das ist mit der behauptung nicht bewiesen: aber liesse sich auch jene fremde bedeutung aus dem Homer belegen, woran wir sehr zweifeln, dennoch könnte sie hier nicht angenommen werden. denn wie käme Priamus dazu, dem unbekannten Myrmidonen so viel einfluss auf den harten Achilles zuzutrauen? und der gegensatz δέξαι ἐμεῦ πάρα ἄλειςον αὐτόν τε ῥῦσαι bezeichnet den geber als object des ῥύεσθαι. dass gleich folgt πέμψον δέ με, darf nicht auffallen, sondern ist Homerische epexege. 31

auf einen sehr interessanten und der aufklärung noch immer sehr bedürftigen theil der Homerischen sprache, auf die partikeln, hat der herausgeber wenig aufmerksamkeit gewandt, vielleicht überzeugt von der hinlänglichkeit dessen was er darüber in der grösseren ausgabe geleistet hatte. zu Homers zeiten, lehrt er A 66, war noch nicht jene subtilität und genauigkeit der grammatik: wir finden daher einen gebrauch der partikeln der nach späterer grammatik vielleicht nicht zu billigen ist, und zwar einen sehr mannigfachen. was von
 10 so laxen grundsätzen zu besorgen war, erfolgt. dass eine conjunction für die andre gebraucht sei, wird häufig angenommen, ohne dass jemals gezeigt würde was etwa beide gemein haben, und wie jede den gedanken eigen nuancire. so sehr oft δέ für ῥά, auch wohl da wo eine solche verwechselung gar nicht nöthig scheint, z. b. O 636

θεσπεσίως ἐφόβηθεν ὑφ' Ἑκτορι καὶ Διὶ πατρὶ
 πάντες, ὃ δ' οἶον ἔπεφνε Μυκηναῖον Περιφρήτην.

hier würde unseres bedünkens auch die gebildete prosa den gegensatz (πάντες μὲν — ὃ δέ) nicht anders bezeichnen, und
 20 ῥά gibt keinen sachgemässen sinn. so ῥά für δὴ B 234, αὖτε für δὴ Ξ 454, οὖν für δὴ Θ 7, δ' ἄρα für δὴ N 191: δὲ aber heisst hn Heyne immer sane, utique, dem Englischen vorgänger aber, von dem er, nicht ohne spottende zurechtweisung, die erklärungen der partikeln zu entlehnen pflegt, bald obsecro K 204 oder quaeso K 447, bald sane N 111, bald nempe: wir zweifeln ob aus beiderlei erklärungsarten dem anfänger die bedeutung so klar werden dürfte als sie sich doch ziemlich leicht machen lässt. ῥά, heisst es B 119, indignanti convenit: uns deucht, auch der ganz ruhige würde
 30 dieselbe partikel gebrauchen: "Zeus hat mich in schweres unheil verstrickt: denn schmähhch fürwahr ist es —."

auch elliptisch sollen die partikeln oft gebraucht sein. so soll man K 211

ταῦτά κε πάντα πύθοιτο, καὶ ἄψ εἰς ἡμέας ἔλθοι
 ἀσκηθῆς· μέγα κέν οἱ ὑπουράνιον κλέος εἶη

εἰ suppliren können vor ταῦτα, wider den zusammenhang und wegen κέ unmöglich. auf gleiche weise werden die fragepartikeln ἤ — ἤ erklärt, so oft beinah als sie vorkommen. z. b. A 189

διάνδιχα μερμήριξεν
 ἢ ὅγε — — Ἀτρεΐδην ἐναρίζοι
 ἢ ἐχόλον παύσειε

soll so viel sein als μερμήριξεν εἰ ἢ ἐναρίζοι ἢ παύσειε. aber an vel occideret vel cohiberet (εἰ ἢ — ἢ) scheint uns gar nicht dasselbe und in keinem falle zu verwechseln mit utrum occideret an cohiberet (ἢ — ἢ). durch ἢ — ἢ wird auch O 642 ἡμὲν — ἡδὲ erklärt, die verbindung durch die trennung.

richtige, aber nichts weniger als neue bemerkungen, z. b. dass δέ im nachsatz vorkomme, werden unendlich oft 10 vorgetragen, aber auch wieder gerade da vergessen wo sie recht eigentlich hingehören. so lässt sich der herausgeber Φ 560

εἰ δ' ἂν ἐγὼ φεύγω —,
 ἑσπέριος δ' ἂν ἔπειτα — ἀπονειοίμην

von Eustathius verleiten ein ἀναπόδοτον anzunehmen, da doch die apodosis ganz deutlich bezeichnet ist, so wohl durch eben dies δέ als durch den wechsel der modi.

von expletivpartikeln ist nie die rede: nur werden Clar-
 kes mislungene versuche sie in das Latein zu übertragen an-
 geführt und gewöhnlich auf sane utique reducirt. indess 20
 stört gleich A 8 ein solches expletives τέ. τίς τ' ἄρ σφωε
 (hr Heyne schreibt noch immer ἄρ σφωῖε) θεῶν meint er
 sei am rathsamsten zu verbinden mit μῆνιν ἄειδε (ἄειδε μῆνιν
 καὶ ἄειδε τίς), obgleich das sehr entfernt sei. dieselbe co-
 pula aber, die ihm hier so wichtig vorkömt, übergeht er B 292

καὶ γάρ τίς θ' ἕνα μῆνα μένων

und an vielen andern stellen mit stillschweigen.

in der rection der conjunctionen wird die höchste will-
 kühr statuirt. εἴ κεν, lehrt hr Heyne A 66, αἴ κεν et tot
 aliae particulae promiscue adhibitae occurrunt cum subiunctivo 30
 optativo et indicativo, und wiederum A 363 antiquiore aetate
 non tam morosum habebatur grammatices iudicium, quin in-
 dicativum cum subiunctivo permutarent. wie viel gerathener
 war zu schweigen als durch solches reden die gesetzlosigkeit
 zum gesetz zu erheben! und das alles nur der vulgata zu
 gefallen und aus vergessenheit der so oft gemachten und so
 sehr sich aufdrängenden bemerkung, dass Homers conjunc-
 tivus auch kurze vocale hat.

nicht besser ergeht es den präpositionen. H 337

τύμβον χεύομεν ἑξαγαγόντες

ἐκ πεδίου

wird erklärt ἐκτὸς, ἔξω τοῦ πεδίου (wie das wohl zu denken ist?), endlich κατὰ τοῦ πεδίου. zu K 74

τὸν δ' εὗρεν παρὰ τε κλισίῃ

erinnert der herausgeber accipio non in, sed ante tentorium, vermuthlich weil er B 293 σὺν νηϊ erklärt hat durch παρὰ νηϊ in navigatione. ὑπασπίδια προποδίζων N 158 und sonst wird erklärt durch ὑπὸ τῆς ἀσπίδος, ἐπὶ δεξιόφιν N 308 pro ἐπὶ
10 τὸ δεξιόν.

tmesen werden fast überall getilgt: wo nicht im texte präposition und verbum in eins geschrieben wird (das geschieht aber wo es nur möglich ist, sollten auch abenteuerliche misgestalten erwachsen), da wird deshalb eine note gemacht, wie Ξ 506

τοὺς δ' ἄρ' ὑπὸ χλωρὸν δέος εἶλεν

vereor ne praestet ὑπόχλωρον δέος. völlige consequenz beobachtet hr Heyne freilich auch hier nicht: sonst wäre er bewahrt geblieben in σύν τε δὴ ἐρχομένω K 224 das σύν un-
20 erhörter weise für ἅμα zu nehmen, da ohne zweifel σύνδυο zusammengehört, oder gar in

σὺν μὲν ὅτ' ἠπείλησε πόδας καὶ χεῖρας ὑπερθε

δήσειν

Φ 453 dieselbe präposition durch una cum hoc, praeterea zu übersetzen.

sehr häufig werden präpositionen als ausgelassen supplirt, vornehmlich κατὰ, nicht nur unzählige male zu accusativen sondern auch nach gutdünken zu genitiven, und σύν. Hephästos sieht (σύν) ὀφθαλμοῖς, und zwar antiquo usu, Achilles winkt (σύν) ὀφρύσι, ein kleid wird zerrissen (σύν) δουρί, pferde werden getrieben (σύν) μάστιγι, getanzt wird (σύν) πόδεσσι: endlich χερσὶ συμπλατάγησε steht für πλάταλον ἐποίησε σύν χερσὶ (A 587, I 616, N 438, O 352, Σ 572, Ψ 102). zu χειρὸς ἐλών, δουρὸς ἐλών wird bald διὰ bald sogar κατὰ ergänzt (II 406, A 645): bei κεφαλῇφιν ἐπεὶ λάβεν II 762 wird die wahl gelassen zwischen ἐν τῇ κεφαλῇ und κατὰ τῆς κεφαλῆς. A 534

οὐδέ τις ἔτλη

μεῖναι ἐπερχόμενον

40 wird erklärt μεῖναι (sedendo πρὸς τὸν) ἐπερχόμενον: ander-

wärts, wo es nicht eben nöthig war, wird das verbum als transitiv erkant. *πρὸς* wird auch supplirt *A 566: μή νύ τοι οὐ χραίσμωσιν* (*πρὸς ἐμὲ*) *ἄσπον ἰόντα* (*σοί: soll heissen σου*). aber nur wenige stellen braucht man zu vergleichen um einzusehen dass *χραίσμειν* oder *χραισμεῖν* so wohl transitiv ist als *ἀμύνειν* und gerade so construiert wird; wie *A 67 ἡμῖν ἀπὸ λοιγὸν ἀμῦναι*, so *H 143 οὐ κορύνη οἱ ὄλεθρον χραῖσμε*. selbst absolute genitive werden durch supplirte präpositionen aufgelöst. so *B 397 παντοίων ἀνέμων* durch *ἐνεκα*: und was wäre *ἐνεκα*? oft wird auch dieselbe präposition mehr als ein- 10 mal supplirt; z. b. *H 28*

εἴ μοί τι πίθοιο, τό κεν πολὺ κέρδιον εἶη
wird erklärt durch *εἰ πίθοιό μοι (κατὰ) τοῦτο (κατά) τι, ὃ εἶη ἂν πολὺ κέρδιον*, wobei noch zum überflusse das demonstrativum mit dem relativum verwechselt und dadurch der nachsatz zerstört ist; oder gar *Ψ 805 φθῇ ὀρεξάμενος (σὺν ἔσχει κατ' αὐτοῦ ἐπὶ τὸν) χρόα*, was hr Heyne selbst eine harte ellipse nent.

auch weit substantiellere redetheile pflegt er zu suppliren. so *Z 147*

φύλλα τὰ μὲν τ' ἄνεμος χαμάδις χέει, ἄλλα δέ θ' ὕλη τηλεθόωσα φύει.

ὣς ἀνδρῶν γενεὴ ἧ μὲν φύει ἧ δ' ἀπολήγει.

das zweite *φύει* verstand man bisher intransitiv, was der sprachgebrauch zu erlauben scheint, da *φῦναι* und *πεφυκέναι* beständig intransitiv vorkommen, und was der zusammenhang fordert. unser herausgeber hingegen behält die active bedeutung. *ἧ μὲν φύει ἄνδρας, ἧ δὲ ἀπολήγει φύειν* (die grammatik verlangt *φύουσα*) *ἄνδρας*, ohne zu bedenken dass darüber die wahrheit der vergleichung verloren geht: offen- 30 bar wird ja nicht das zeugende sondern das gezeugte verglichen. so *M 212*

ἐπεὶ οὐδὲ μὲν οὐδὲ ἔοικε

δῆμον ἰόντα πάρεξ ἀγορευόμεν

zu *ἔοικε* sc. *σοι aequum censes*, hart, gegen den sinn und gegen den gebrauch; vgl. *Od. Φ 319*. so zu *αἰδώς N 95 ἔστω*, zu *φρονεῖν P 23 μένος*, zu *ἐλάαν E 366 τὸ ἄρμα*, zu *ψαῦον κόρυθες II 216 κόρυθας* (wenigstens *κορύθων*), zu *μὴ νεμεσσηθῶμέν οἱ ἡμεῖς Ω 53 εἶτα οὐ δέδοικε*, dieses paulo subtilius, wie hr Heyne selber meint.

fast so nachtheilig als wirkliche unrichtigkeit achten wir ein anderes übel der Heynischen erklärungs, ihre durchgängig schwankende unsichere natur. allerdings gibt es fälle, wie hr Heyne N 444 bemerkt, wo selbst die alten nicht entscheiden konten: aber deren sind doch zum glück nicht sehr viele, und manche darunter wird unsere kritik, nach jahrtausenden fortgeschritten, heben dürfen ohne den vorwurf der anmassung auf sich zu laden. auch sind die wenigsten stellen wo unser herausgeber sich bescheidet annumerare
 10 probabilia pariter inter se, aequae incertae, von der art dass irgend gegründeter zweifel obwaltete. denn ob in

λεύσσετε γὰρ τότε πάντες, ὃ μοι γέρας ἔρχεται ἄλλη

A 120 ὃ als conjunction zu verstehn sei oder als relativum, dass man verbände τότε γέρας ὃ; ob in

αὐτὰρ ἐπεὶ κατὰ μῆρ' ἐκάη καὶ σπλάγχν' ἐπάσαντο,
 μίστυλλον τ' ἄρα τᾶλλα

A 464 der nachsatz von μίστυλλον anfangs oder von καὶ oder von dem drei verse weiter entfernten δαίνυντο; ob die verse

αἶ κε θάνης καὶ μοῖραν ἀναπλήσης βιότοιο.

20 καὶ κεν ἐλέγχιστος πολυδίψιον Ἄργος ἰκοίμην

A 171 in Einer construction fortlaufen oder mit dem zweiten ein neuer gedanke angehe; ob in κασιγνήτοιο φόνοιο I 563 κασιγνήτοιο substantivum oder adjectivum sei; ob νῶϊν N 326 nostri oder mihi übersetzt werden müsse; ob N 366 ein mädchen ἀνάεδνος heisse weil sie keine ἔδνα empfängt oder weil sie keine gibt; ob

ἐν δ' ἄρα τόξῳ

ἀντικρὺ διὰ χειρὸς ἐλήλατο χάλκεον ἔγχος

N 594 bedeute "der speer fuhr durch die hand in den bogen"
 30 oder "in die hand die den bogen hielt"; ob ἐνθ' εἶην καὶ ἐνθα O 82 utinam sim oder hic eram illic eram, wobei εἶην für ἦειν (?) stünde; ob ἀποσταδὸν μάρνασθαι O 556 eminus pugnare oder cessare a pugna; ob

ἐμεῖο δ' ἔδησεν ἄρῃς ἀλκτῆρα γενέσθαι

Σ 100 me indiguit oder (!) me precatus est; ob ἀνάγκη T 66 inviti oder rebus sic exigentibus oder omnibus viribus; ob ἐνθορε μέσσω Φ 233 "er sprang in den strom" oder "in die Troer"; ob

Ζεῦ πάτερ, ὥς οὐ τίς με θεῶν ἐλεεινὸν ὑπέστη

40 ἐκ ποταμοῖο σαῶσαι· ἔπειτα δὲ καὶ τι πάθοιμι

Φ 274 postea licet alia morte occumbam oder secundum hoc erit mihi pereundum; ob λόοιο ἔστι καὶ ἄσαι Ψ 157 est lamentandi modus aliquis oder licebit lamentari in posterum; ob ὑπέρβαλε παντὸς ἄλῳνος Ψ 847 ὑπὲρ παντὸς ἄλῳνος oder ὑπὲρ τοὺς ἄλλους διὰ παντὸς ἄλῳνος; ob endlich ἄντιτος Ω 213 aus ἀντίτιτος zusammengezogen sei, und in ὑπὸ ζυλόφιν λῶον ἔππους Ω 576 ζυλόφιν genitivus oder dativus, diese und viele ähnliche fragen werden bei nur einiger genauen kenntnis des Griechischen und Homerischen sprachgebrauches entweder gar nicht entstehn oder bald abgethan sein; hr ¹⁰ Heyne aber wirft sie alle nicht nur in vollem ernste auf, sondern verfehlt auch gar nicht selten die richtige antwort; gewöhnlich ist es das wahre, was er am unwahrscheinlichsten findet.

andere zweifel steigen ihm auf wo der zusammenhang entscheidet. so E 490

σοὶ δὲ χρὴ τάδε πάντα μέλειν νύκτας τε καὶ ἡμᾶρ,
ἀρχοὺς λισσομένῳ τηλεκλητῶν ἐπικούρων
νωλεμέως ἐχέμεν, κρατερὴν δ' ἀποθέσθαι ἐνιπὴν

ob die ermahnung κρατερὴν δ' ἀποθέσθαι ἐνιπὴν an den ²⁰ Hector oder an die bundesgenossen gerichtet sei; H 117

εἴ περ ἀδειὴς ἔστι καὶ εἰ μόθου ἔστ' ἀκόρητος,
φημί μιν ἀσπασίως λόνν κάμψειν, αἴ κε φύγησι

ob der φυγὼν Hector sei, der eben in seiner ganzen furchtbarkeit dargestellt ist 112—4, oder der Griechische kämpfer, der sich so lange gar nicht hervorwagte; I 617, wo Achilles, nachdem er den abgesandten ihr gesuch frank und frei abgeschlagen, dem Phönix ein lager bereiten heisst ὄφρα τάχιστα ἐκ κλισίης νόστοιο μεδοίατο, ob ὄφρα ut heisse oder interea dum, ob mit νόστος das zurückgehn der abgesandten ³⁰ oder Achilles rückkehr nach Phthia gemeint sei. wem kan einfallen, O 511

βέλτερον ἢ ἀπολέσθαι ἓνα χρόνον ἢ ἐβιώναι,
ἢ δηθὰ στρεύγεσθαι

sei vielleicht dreierlei zur auswahl aufgestellt; Φ 192

καὶ γὰρ σοὶ ποταμός γε πάρα μέγας

sei der anwesende strom vielleicht der entfernte Axios; X 390

εἰ δὲ θανόντων περ καταλήθοντ' εἰν Αἴδαο,
αὐτὰρ ἐγὼ καὶ κεῖθι φίλου μεμνήσομ' ἑταίρου

heisse das letzte eigentlich, ex Achillis sensu, "ich will an ⁴⁰

Patroclus denken, wann ich werde im Hades sein". nirgends indess werden die schwankungen auffallender als in der erklärung des schildes Σ 478 sqq. da wird einmal behauptet poetica omnia sunt, non plasticae artis, ein ander mal sequentia animum ad anaglyphum aliquod revocare possunt, dann non haec narrata esse uti sculpta obvium est, und wieder sane videtur poeta iterum opus fabrilis ante oculos habuisse, ferner possunt esse phantasmata mere poetica, daneben si —, nae vixit ille ea aetate qua metallorum elaborandorum
 10 ratio esse debuit admodum elaborata, endlich quae sequuntur ab 605, saltem inde a 595 vix ab artifice expressa. muss dem lehrling nicht schwindeln? oder, wenn er festere nerven hat, muss ihm nicht von zwei dingen eines begegnen, dass ihm entweder die wissenschaft verleidet werde die so unendlich viel ungewissheit übrig lässt, oder der lehrer der der wissenschaft nicht mächtig ist?

dass aus solchem wankelmuth widersprüche erwachsen, ist nicht zu verwundern. daher wird Θ 478 der Oceanus in den westen gesetzt, ex nota veterum opinione, Ξ 200 weder
 20 in den westen noch in den osten sondern in den mittag, Ψ 72 in den Hades: denn der strom zwischen dem Patroclus

ὅς ἀλάληται ἀν' εὐρυπυλὲς Ἄϊδος δῶ

und den übrigen seelen ist, nach hn Heynes zweimaliger versicherung, kein anderer als der Oceanus. Hectors leiche wird von einer wolke beschattet, damit die sonne sie Ψ 188 nicht ausdörre, Ω 20 nicht in fäulnis setze. Aphrodite heisst die goldene E 702 weil sie mit gold geschmückt ist, ut bene monet Köppen, dessen ansehn als des seinigen hr Heyne gern geltend macht, I 389 weil sie schön ist. ἴδμεν steht
 30 A 718 für ἰδεῖν, N 728 für εἰδέναι; ἀντ' Αἴαντος εἰσάατο O 415 für ἀντί, ἀντ' ἀνδρὸς ἵτω Y 355 für ἅντα, non ἀντί. O 191 παλλομένων sc. τῶν κλήρων; at qui sortiuntur, πάλλουσι: Ω 400 παλλόμενος sortitus, sortem expertus. φεύγειν B 74 simpliciter discedere: B 140 φεύγειν gravior vox, ut iam 74 u. s. w.

bedenklich dürfte auch mancher hn Heynes vorliebe für simple erklärungen finden. freilich ist simplicität eine exegetische tugend, aber immer eine untergeordnete, der die höheren, gründlichkeit und richtigkeit, niemals aufge-
 40 opfert werden dürfen. was gewinnt der anfänger, wenn ihm

vorgesagt wird, Ἰλιος ἰρή *A* 46 sei simpliciter praeclara, αἰολοθώρηξ *A* 489 simpliciter αἰόλος, ἡπιόδωρος *Z* 251 simpliciter ἡπίη, νυκτὸς ἀμολγῶ *A* 173 noctu, μαίνεσθαι und ὀρμᾶσθαι *II* 74 eodem sensu, ἔρρων *Σ* 421 incedens, ἄριστον *Ω* 124 was sonst δόρυπος, παιήων *X* 391 nunc carmen quodcunque et hoc loco victoris. nimmt er das an auf treu und glauben, so wird seine anschauung der Homerischen welt nicht eben die klarste werden, und er wird sich gewöhnen an oberflächlichkeit: verlangt er nach besserem, wozu ihm die lose speise? und nicht selten sind diese simpeln erklärungen blosse 10 nothschüsse. wenn *H* 330

πολλοὶ γὰρ τεθνῶσι καρηκομόωντες Ἀχαιοί,
τῶν νῦν αἶμα κελαινὸν ἔρροον ἀμφὶ Σκάμανδρον
ἑσκέδασ' ὀξύς Ἀρης, ψυχὰὶ δ' Αἰδόςδε κατῆλθον

die seelen der erschlagenen in den Hades gesetzt werden (was uns höchst natürlich scheint: denn wo sollen sie sonst sein? vgl. *Ψ* 103), so fragt der herausgeber descenderunt ergo ad inferos, etsi nondum iustis persolutis? und weiss sich aus der wunderlichen verwunderung nicht anders zu helfen als mit einem scilicet κατελθεῖν h. l. simpliciter est 20 mori. also "viele hauptumlockte Achäer sind todt; deren seelen sind nun todt." nicht glücklicher löst er eine ähnliche verwunderung *II* 737: warum Patroclus mit einem stein und nicht mit dem speere nach dem Hector wirft, erklärt er forte ut servaret hastam in Hectorem. sonst verwundert er sich *Θ* 327 dass Teucer nicht voraussieht, Hector werde ihn treffen, und *Φ* 548 dass dem tod hände zugeschrieben werden: damit, bemerkt er, sei Euripides zu entschuldigen, der ihn in der Alcestis sogar auf die bühne gebracht. also *II* 454 und 671, wo der tod den Sarpedon nach Lycien trägt, 30 haben wir ihn uns ohne hände zu denken.

simpel rettet auch hr Heyne den längst geächteten vers *K* 531, wo die fremden Thracischen pferde

οὐκ ἀέκοντε πετέσθην

νῆας ἔπι γλαφυράς· τῇ γὰρ φίλον ἔπλετο θυμῷ:

saltem dixeris simpliciter cursum celerem declarari. simpel erklärt er *K* 418

ὄσσαι μὲν Τρώων πυρὸς ἐσχάροι, οἷσιν ἀνάγκη,
οἱ δ' ἐρηγόρεθαι

durch ad ignes, quotquot ii sunt numero, vigilant ii quibus 40

incumbit hoc ut vigilant. haec est simplex interpretandi ratio, so simpel und aller übrigen eigenschaften einer guten erklärung so entblösst, dass sie wohl nicht leicht jemanden verlocken wird sie der gewöhnlichen vorzuziehn, welche die parallelstelle B 125 sq., das ansehn der alten und den sinn für sich hat. so wird ferner I 164 gelehrt tenendum hoc per totum Homerum οὐκέτι simpliciter pro οὐκ, οὐ esse dictum: wir vertrauen uns jedem οὐκέτι in der bedeutung nicht ein anderes in der bedeutung nicht mehr entgegenzustellen, und hoffen
 10 beim abschluss der rechnung noch ein ansehnliches plus der letzten art. ποσὶ πεποιθὼς Z 505 und Θ 339 und ähnliches sonst wird erklärt usus celeritate: das passt auf den rennenden Paris, aber auf Polites,

ὅς Τρώων σκοπὸς ἴζε, ποδωκείῃσι πεποιθὼς
 B 792? K 173 ἐπὶ ξυροῦ ἴσταται ἀκμῆς ductum puta a momento, quum culter tonsorius iam est admotus cuti. alii admiscunt alia. eine ganz eigene simplicität bemerken wir noch Ψ 146: ἔνορχα μῆλα ὄρχεις ἔχοντα. accipio simpliciter integra, ut opponantur castratis. was sie wohl sein möchten
 20 nicht simpliciter genommen?

misbilligen müssen wir endlich des herausgebers, wir möchten sagen unmässiges streben nach deutlichkeit. daraus entsteht eine weitschweifigkeit, die nicht selten, ihr ziel verfehlend, d'unkelheit hervorbringt; daraus wiederholungen bis zum überdruß. dass die Homerischen menschen uncultivirt sind, dass sie die götter sich selbst ähnlich denken, dass sie ihr unglück vom zorn derselben herleiten, solche und ähnliche, ziemlich am wege liegende betrachtungen werden an gestellt so oft nur irgend ein anlass sich zeigt. daher ferner
 30 erklärungen so vieler dinge, die erklärt zu werden weder brauchen noch verdienen. jeder anfänger muss wissen dass σφῶϊ A 286 heisst ihr beide, dass δέχεται T 290 nicht den dativ regirt, dass οὐ ἔκακίζόμενόν γε κατέκτα Ω 214 ungefähr so viel ist als ἐκεῖνος δὲν κατέκτα οὐκ ἦν κακίζόμενος, und χεύομεν ἐξαγαρόντες H 336 ungefähr so viel als χεύομεν καὶ ἐξάγωμεν (wunderliches hysteron proteron): und doch könnten wir von solcher auflösung der participien allein zehn beispiele geben. gleich unnütz, um den gelindesten namen zu gebrauchen, sind bemerkungen wie Θ 369

40 οὐκ ἂν ὑπεξέφυγε Στυγὸς ὕδατος αἰπὰ ῥέεθρα

non tam quod aquis fuisset obmersus, verum —; I 78

νὺξ δ' ἥδ' ἡὲ διαρραΐσει στρατὸν ἡὲ σαώσει

non per se, sed quae hac nocte consilia capientur; A 620

ἰδρῶ χιτῶνων humorem quem ex sudore vestes contraxerant,

und kurz darauf nochmals *ἰδρῶς χιτῶνων* sudor

quo madent vestes; N 260

δούρατα δ', εἴ κ' ἐθέλῃσθα, καὶ ἐν καὶ εἴκοσι δῆεις

ἑσταότ' ἐν κλισίῃ

non accipiendum est, possis hastas 21 numero habere; Π 394

dass Patroclus nicht die Griechen in die flucht schlägt; Σ 434 10

ὃ μὲν δὴ γῆραϊ λυγρῶ

κεῖται ἐνὶ μεγάροις ἀρημένος

non sane tum quum Thetis ei nuberet; sed quod dea, quae

non senescebat, dolet, esse putes quod maritus consenuit; X 328

οὐδ' ἄρ' ἀπ' ἀσφάραγον μελίη τάμε χαλκοβάρεια,

ὄφρα τί μιν προτιείποι

non quasi id consilio factum esset; Ψ 707 duo tantum sur-

gunt, quia luctatorum tantum paria certare possunt; oder gar

Ψ 832, wo mit wichtiger miene ein problem gelöset wird,

das jeder schulknabe gerade so lösen müste, wenn es ihm 20

einer lösung werth schiene. daher vielleicht auch die eitle

bemühung die poesie in prosa zu verwandeln, von dem ge-

dicht die geschichte auszuschneiden, allegorien und symbole

zu deuten, eine bemühung die hr Heyne selbst nicht scheint

gut zu heissen, wenn er II 737 gesteht non magna sagacitate

opus est ad assequendum, qui fundus veri facti subesse vi-

deri debeat, worauf er jedoch beständig zurück kömt.

warum dem Hephästos die Charis vermält sei Σ 382, und

was es eigentlich auf sich habe mit dem raube des Gany-

medes Y 234, weiss er so genau als was die kette des Zeus 30

bedeute Θ 19, und was der ganze Zeus selbst N 837: der den

Olympos erschüttert, zergeht in luft, hn Heynen wie einst

dem guten Damm. die versteinerte schlange B 307 war ver-

mothlich ein schlangenförmiger stein; und kein gott darf

auftreten, dass nicht erinnert würde, wie solcher auftritt nicht

ein factum sei sondern nur eine hypothese, ut res tanto au-

gustior esset A 1. daher endlich so viele noten die durch-

aus nichts anderes enthalten als was deutlich im texte steht.

andere freilich enthalten auch gerade das gegentheil. z. b.

K 21 sagt Homer

ὁρῶθαις δ' ἔνδυνε περὶ στήθεσσι χιτῶνα,

hr Heyne aber induti χιτῶνα dormiebat, wie er auch I 657 behauptet qui cubat, indutus est seu tunica seu pallio, unbekümmert um stellen die ganz entschieden das gegentheil beweisen, wie B 43, die er selber citirt, und α 437 sq., wo Eustathius die sitte nackend zu schlafen ausdrücklich anmerkt. oder wenn der dichter viermal erzählt (X 165 173 230 und 251) Hector sei um die stadt gelaufen (πόλιν πέρι δινηθήτην, ἄστυ πέρι διώκει, περὶ ἄστυ δίον), so lässt ihn
 10 unser herausgeber vor der stadt laufen, fast in gerader linie, dreimal hin und dreimal her, ohne dass ihm der muthige renner Achilleus den pass verrennte. er folgert das aus topographischen gründen, die aber durch ein solches resultat ziemlich verdächtig werden, wie denn überhaupt seine untersuchungen der art selten mehr ausbeute geben möchten als X 137 gewonnen wird: licet saltem qualemcunque locorum speciem ante oculos ponere; alioquin nulla carminis satis magna esset suavitas. indess, ἐπεὶ πολυμήχανός ἐστι, weiss er auch auf andere weise zu helfen. entweder möge man
 20 annehmen, vers 165 sei senioris interpolatoris molesta opella, wie auch 251 (und 173? und 230?), oder man möge schreiben περιδινηθήτην circumegerunt se κατὰ πόλιν, παρὰ, ἐπὶ. ita saltem, wird bescheiden hinzugefügt, interpretandi rationibus satisfacisse videor. wer zu so durchgreifender dreischneidiger interpretation belieben trägt, dem empfehlen wir noch ein merkwürdiges beispiel O 386.

dies die erklärung. der text ist, wie in der grösseren ausgabe, die vulgata, hin und wieder mit einem pannus purpureus aus der Wolfischen recension verbrämt, aber durch
 30 ausstossung des ν ἐφελκυστικόν, weglassung des augmentes, zerreissung der composition (Φ 301 δαῖ κταμένων, P 481 βοῖ θοόν) und andre willkürlichkeiten zu Heynischem eigenthum gestempelt. ein so mangelhafter text war allenfalls zu entschuldigen, wo dem leser frei stand aus der varietas lectionis sich selbst einen besseren zu constituiren, nicht aber hier, wo es keine varietas lectionis gibt und wo ungeübte als leser vorausgesetzt werden. an emendationen ist nicht zu denken: iamdudum, rühmt sich hr Heyne s. X, vanitatem illam iuvenilis aetatis animo excussi, qua ex novandae lectionis co-
 40 natu clarescere vellem. doch haben wir, bei sorgfältiger

durchlesung des ganzen werkes, zwei conjecturen gefunden, freilich solche die einen nicht schon berühmten schwerlich berühmt machen dürften. nemlich für *εὐγενέων* Ψ 81 und *Α* 427 *ἡγενέων*, was in einem misslichen streite mit der prosodie zu liegen scheint, und für

ἔκωμαι φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν

I 414 *ἔκωμαι ἰὼν ἐς πατρίδα γαῖαν*, was als leichte heilung empfohlen wird, gleich als wenn die leichteste und, was mehr ist, wahre noch nicht gefunden wäre.

häufiger ist die interpunction geändert. so *Α* 338

10

τὼ δ' αὐτὼ μάρτυροι ἔστων

πρὸς τε θεῶν —

καὶ πρὸς τοῦ βασιλῆος ἀπηνέος, εἴ ποτε δ' αὖτε

χρειὼ ἐμεῖο γένηται ἀεικέα λοιγὸν ἀμῦναι

τοῖς ἄλλοις.

hr Heyne setzt ein punctum nach *ἀπηνέος*, ein kolon mit einem gedankenstrich, als zeichen des ausgefallenen nachsatzes, nach *ἄλλοις*. so haben wir denn zwei unvollendete sätze statt dass sonst höchstens einer war. *B* 302

ἔστὲ δὲ πάντες

20

μάρτυροι, οὓς μὴ Κῆρες ἔβαν θανάτοιο φέρουσαι.

χθιζά τε καὶ πρώϊζ', ὅτ' ἐς Αὐλίδα —

si procedit oratio a verbis *χθιζά τε καὶ πρώϊζα*, importunum est *χθιζά τε καὶ πρώϊζα* nuper accipere de intervallo novem annorum. die importunität hebt hr Heyne, ohne es zu wollen, selbst, indem er ganz richtig *χθιζά τε καὶ πρώϊζα* als gleichbedeutend mit nuper anerkennt: wie dies in seiner unbestimtheit die längsten und die kürzesten zeiträume mit einander begreift, so auch *χθιζά τε καὶ πρώϊζα*, wofern erlaubt ist aus dem prosaischen gebrauch des entsprechenden *χθὲς καὶ πρώην* zurückzuschliessen. ergo melius iunguntur *οὓς μὴ Κῆρες ἔβαν θανάτοιο φέρουσαι χθιζά τε καὶ πρώϊζα* nupera peste. demnach werden die an der pest gestorbenen unterschieden von früher gestorbenen, deren es doch in den neun kriegsjahren vermuthlich gab. soll die unterscheidung grund haben, so muss nothwendig von den einen gelten was von den anderen nicht gilt. nun sind die an der pest gestorbenen keine zeugen; die früher gestorbenen werden also zeugen sein! dazu kömt dass eine periode mit einem blossen unverbundenen *ὅτε* anzufangen der Homerischen 40

sprache so ungewöhnlich ist als dem Homerischen versbau eine periode mitten im hexameter zu beginnen. unhomerisch in beiden rücksichten ist auch die abtheilung I 97

ἐν σοὶ μὲν λήξω, σέο δ' ἄρξομαι. οὐνεκα πολλῶν
λαῶν ἐσσι ἄναξ:

und wie natürlich schliesst sich die causalpartikel an das vorhergehende, wovon sie den grund enthält. unhomerisch ferner und unnatürlich ist II 55

αἰνὸν ἄχος τό μοί ἐστιν, ἐπεὶ πάθον ἄλγεα θυμῷ.
10 κούρην ἦν —
τὴν ἂψ ἐκ χειρῶν ἔλετο κρείων Ἀγαμέμνων

das so oft und immer an dieser stelle wiederkehrende ἐπεὶ πάθον ἄλγεα θυμῷ durch ein punctum abgetrent und zum vordersatz erhoben worden. so auch E 665

βάρυνε δέ μιν δόρυ μακρὸν
ἐλκόμενον· τὸ μὲν οὔτις ἐπεφράσατ' οὐδ' ἐνόησε,
μηροῦ ἐξερύσαι δόρυ μείλινον, ὄφρ' ἐπιβαίῃ,
σπενδόντων.

der herausgeber interpungirt mit einem komma vor δόρυ
20 μείλινον und vor τό, was er, wie ihm oft begegnet, mit dem relativum verwechselt, und versteht, qui eum manibus subiectis ducebant, hastam non animadvertebant adhaerentem vulnere: aber wie ist das möglich, wenn die führer nicht ohne gesicht und gefühl waren? und wie lahm hinkt δόρυ μείλινον nach! ohne zweifel ist τὸ demonstrativ: "daran dachte keiner, den speer herauszuziehen". auch das folgende wird misverstanden: ὄφρ' ἐπιβαίῃ wird zu σπενδόντων gezogen, aber es muss nach Homerischer weise in dem verse untergebracht werden in dem es steht, verbunden mit ἐξερύσαι, "den speer heraus-
30 zuziehen damit der verwundete auftreten und gehn könnte". hr Heyne übersetzt iam satis laboris impendendum erat in hoc ipso ut eum curru imponerent, wiewohl weit und breit umher kein wagen zu sehn ist. oder K 355

ἔλπετο γὰρ κατὰ θυμὸν ἀποστρέψοντας ἑταίρους
ἐκ Τρώων ἰέναι πάλιν, Ἑκτορος ὀτρύναντος.

so, das komma nach πάλιν, interpungirt hr Heyne, damit πάλιν verbunden werde mit ἀποστρέψοντας, was indess viel zu weit entfernt ist und eines solchen zusatzes gar nicht bedarf. πάλιν gehört zu ὀτρύναντος, und πάλιν ὀτρύνειν ist um
40 nichts befremdlicher als ἰθὺς φρονεῖν. wie sehr der vers

unter hn Heynes änderung leide, dürfen wir kaum berühren, da auf metrik rücksicht zu nehmen ihm nie gefallen hat, so oft sich auch anlass darbot.

die vergleichung *M* 278—89, die zwar, wie wohl jede von einigem umfang, parenthetische glieder hat, aber doch immer eine und dieselbe ist, wird hier zerschnitten durch ein punktum 283. schon die genaue entsprechung zwischen ὥστε νιφάδες πίπτωσι θαμειαί und ὡς τῶν λίθοι πωτῶντο θαμειαί hätte warnen sollen. doch die seltsamste interpunction scheint *X* 52

10

εἰ δ' ἤδη τεθνᾶσι· καὶ εἰν Ἀἴδαο δόμοισιν
ἄλως ἐμῷ θυμῷ.

welche bemerkung "wenn sie todt sind, so betrüben sie mich auch im tode"! und welches widersinnige auch!

abweichende lesarten werden höchst selten angeführt: wir erinnern uns nur folgender. *Φ* 252

αἰετοῦ οἶματ' ἔχων μέλανος τοῦ θηρητῆρος
billigt der herausgeber des Aristoteles einfall μελανοστοῦ θηρητῆρος: wer aber die diction der ältesten poesie auch nur oberflächlich kent, wird nicht anstehn gegen den gefeierten 20
philosophen dem unbekannten grammatiker beizupflichten, der schol. *B* bemerkt ὡς οὐ δεῖ ἀπὸ τῶν ἀφανῶν ποιεῖσθαι τὰ ἐπίθετα. *Ψ* 444

φθίσονται τούτοισι πόδες καὶ λῶνα καμόντα
ἢ ὑμῖν

heisst φθίσονται eine nicht üble lesart: wir hätten sie als einen gewöhnlichen schreibfehler, der hier sinn und construction zerstört, nicht der erwähnung werth geachtet. *Ψ* 870

σπερχόμενος δ' ἄρα Μηριόνης ἐξείρυσε χειρὸς
τόξον· ἀτὰρ δὴ οἷστον ἔχεν πάλαι, ὡς ἴθυνεν

30

wird so verwerflich gefunden als die Massilische lesart

σπερχόμενος δ' ἄρα Μηριόνης ἐπεθήκατ' οἷστόν
τόξῳ· ἐν γὰρ χερσὶν ἔχεν πάλαι, ὡς ἴθυνεν:

statt der beiden verse soll nur der erste Massilische beibehalten werden; womit wenige werden auszureichen wissen.

gewöhnlicher ist dass über echtheit oder unechtheit ganzer verse und stellen abgeurtheilt wird, nicht eben auf die art dass wir glaubten, die leser würden sonderlich viel verloren haben, wenn hr Heyne seinem versprechen in der vorrede s. VIII, auf kritische subtilitäten wegen lubricität 40

der sache sich nicht einzulassen, treu geblieben wäre. als verdächtig bezeichnet sind nur *B* 206, *B* 252—6, *Θ* 223, ohne entwicklung oder auch ohne angabe von gründen, indem jetzt durch stillschweigen auf die frühere compilation verwiesen wird. sonst wird interpolation bald vermuthet bald behauptet, beides nach gutdünken: die schuld fällt meist auf die rhapsoden, die, um einen gedanken zu erweitern oder auszufüllen (*Σ* 265 und 605), vornehmlich aber um der oft stockenden maschinerie nachzuhelfen (*Π* 431, *Σ* 356), aus eigenem

10 vorrath hinzugethan. so ist die merkwürdige und echt alterthümliche stelle *Ξ* 316—328 aus rhapsodenlappen zusammengeflocht; so die ähnliche *Υ* 246—255. bisweilen bleibt das urtheil suspendirt, z. b. *Σ* 444 potest de loco in utramque partem disputari, antiquitatemne redoleat an loquacitatem rhapsodi, besonders aber bei der frage über die entstehung des ganzen. ob *Ilias* und *Odyssee*, heisst es *Α* 1, von Einem verfasser herrühre, der das ganze gedicht, ehe er an die ausarbeitung ging, im geiste entworfen tanquam *ἰδέαν τοῦ ὅντος* (?), oder ob jemand gewesen sei der die einzeln ge-

20 sungeenen rhapsodien in unser epos zusammengefasst und vertheilt (eine ganz eigene alternative!), darüber lasse sich mancherlei vermuthen, aber nichts ausmachen, so dass jedem freie gewalt zu denken und zu meinen gelassen werde. dem haufen, dem die unfähigkeit in untersuchungen solcher art zu entscheiden blos lebenswürdige bescheidenheit dünkt, muss das trefflich gefallen. ebenso in den einzelnen theilen. ob der schifskatalog später hinzugekommen oder interpolirt sei, quaeri potest, potest quoque dubitari: ad liquidum per-

30 duci nihil. das siebente buch poterat carmen singulare constituere: forte etiam aliquando carmen singulare fuit; quibus de rebus, si suspicari licet, nihil tamen potest affirmari. so auch das achte. fühlte der herausgeber nicht dass mit dergleichen sätzchen ein reines nichts ausgesprochen werde, indem das posse, die möglichkeit, noch ganz andere dinge auf erden umfasst? anderwärts spricht er bestimmter, seine eigene vorschrift überschreitend: bemerkungen wie *Ξ* 1 hic saltem sagacitatem in consarcinandis rhapsodiis desideres setzen doch wenigstens eine consarcinatio rhapsodiarum als historisch voraus, und in der vorrede s. XIII behauptet er

40 geradezu antiqua carmina plura, recitari seorsum solita,

aliquando opera aliqua ingeniosa succedente in unum epos coaluisse.

excuse sind aus der grösseren ausgabe neun aufgenommen, theils unverändert theils mit einigen zusätzen, wie der dritte und siebente, oder abkürzungen, wie der vierte und achte. sie handeln de acie Homerica et tactica Achivorum et Trojanorum, de proelio primo secundo tertio quarto, de locis in quibus ante Trojam est pugnatum, de castramentatione, de castrorum oppugnatione, de computatione dierum in Iliade et pugnarum per eos distributione. es sind nehm- 10 lich die welche in den beurtheilungen anderer recensenten wenig oder gar nicht berührt worden, so dass es doch scheint, hr Heyne habe von dergleichen beurtheilungen mehr als gehört. doch auch wir wollen ihm die freude nicht verderben diese aufsätze noch in künftigen auflagen von neuem zu wiederholen.

besondere aufmerksamkeit verdiente noch die moralische oder vielmehr ascetische wendung, die viele anmerkungen nehmen, die wärme mit der hr Heyne überall das sittlich-schöne anerkennt und zur nachahmung empfiehlt (X 304, Ψ 506), 20 der eifer mit dem er besonders die tugend einschärft, wovon er selbst in der vorrede ein so bewundernswürdiges muster aufstellt, die bescheidenheit; die gutmüthige satire, womit er die unart der jugend straft (N 355, T 218) und der gelehrten (Ψ 473) und unserer philosophen (ibid.) und der priester (A 42) und der könige (A 8). aber wir müssen uns begnügen mit dieser andeutung, um zu einigen worten über den vortrag der noten zeit zu behalten.

wenn wir die form der noten ihrem inhalt entsprechend finden, so ist das freilich ein zweideutiges lob, aber doch 30 wirklich das einzige das wir ihnen mit wahrheit ertheilen können. dass in so engem raum sich eben kein stil entfaltet, ist verzeihlich; dass in der alten sprache ein durchaus moderner und zwar entschieden Deutscher geist uns anspricht, wäre erträglich: denn was sind wir nicht zu ertragen längst schon gewöhnt, durch hn Heyne als tonangeber gewöhnt? aber verstösse gegen reinheit und richtigkeit der sprache sind so gewöhnlich dass sie auch ungeübten auffallen müssen. denn, um von vielem nur einzelnes zu erwähnen, wie es sich gerade ungesucht darbietet, wer wüste nicht dass pugnae 40

cum hasta Ψ arg., experiens quam longissime jaculari possit Π 590, e quorum medio erant quoque Myrmidones Π 233, a se invicem discesserunt $\mathcal{A}$ 531, corpus curare negat Ψ arg., altera vice O arg., quarta vice X arg. nichts weniger ist als Latein; dass ne quidem nicht ungetrent vorkömt, wie B 337 ne quidem deliberandi locus; dass quoque anders gestellt wird als es hier immer gestellt ist; dass iterum und wiederum zwar gleichlautend aber nicht gleichbedeutend sind (B 370 iterum nunc, ut alias, excellis); dass tanquam nicht
 10 verwechselt werden darf mit utpote (N 115 placabili est animo tanquam vir bonus), noch alter mit alius $\mathcal{A}$ arg., noch num mit an Σ 242, noch das gerundium nach Französischer sitte mit dem participium (Π 855 abiit lamentando, Ψ 101 $\psi\chi\epsilon\tau\omicron$ ejulando, Ψ 104 diffluit exclamando); dass una soboles keinen gegensatz bildet gegen multi liberi Ψ 602; dass jussisse videri debere Ξ 1 so wenig fein klingt als expugnare conare Π 91 oder miserantibus adstantibus T 303; dass endlich anakoluthien zu meiden sind wie T 96 parendum fuit Herculi jussis Eurysthei, privatus regi, und Ψ 142 patet Pe-
 20 leum vota fecisse ut, si is rediturus esset, so ejus comam consecraturum esse.

die incorrectheit erstreckt sich bis auf den druck. enklisis und anastrophe scheint so oft vernachlässiget als beobachtet. dazu kommen fehler wie B 81 $\pi\nu\theta\omicron\iota\mu\epsilon\theta\alpha$ für $\pi\epsilon\iota\theta\omicron\iota\mu\epsilon\theta\alpha$, $\mathcal{A}$ 99 $\delta\epsilon$ für $\delta\acute{\epsilon}$, N 663 nothus für notus, Ξ 167 Venus für Juno, O 284 $\epsilon\rho\acute{\iota}\sigma\sigma\epsilon\iota\epsilon\nu$ für $\epsilon\rho\acute{\iota}\sigma\sigma\epsilon\iota\alpha\nu$, Ψ 59 $\epsilon\pi\epsilon\iota$ für $\epsilon\pi\acute{\iota}$. am ende des ersten bandes sind einige errata corrigirt, z. b. für $\alpha\pi\omicron$ $\acute{\epsilon}\omicron$ soll man setzen $\alpha\pi\acute{o}$ $\acute{\epsilon}\omicron$.

erfreulicher ist wahrzunehmen dass der herausgeber
 30 nicht verschmäht hat kritiken, die seine grössere ausgabe getroffen haben, bei der kleineren zu benutzen oder wenigstens zu berücksichtigen, freilich nicht oft, aber doch bisweilen. zwar noch immer wird $\mathcal{A}$ 289 $\acute{\alpha}$ $\tau\iota\nu\alpha$ mit $\acute{\alpha}\sigma\sigma\alpha$ verwechselt, und $\mathcal{A}$ 460 die schenkel mit den schenkelknochen; $\epsilon\rho\epsilon\psi\alpha$ $\mathcal{A}$ 39 ist noch immer $\acute{\epsilon}\sigma\tau\epsilon\psi\alpha$, und der $\epsilon\kappa\pi\alpha\rho\lambda\omicron\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$ $\mathcal{A}$ 146 der imposante, und $\epsilon\pi\alpha\rho\acute{\xi}\acute{\alpha}\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$ $\mathcal{A}$ 471 initio facto a dextra; der breite Hellespont endlich H 86 und P 432 ist das ganze meer vor dem Hellespont, und der palast des Zeus E 733 ein luftschloss. ja der blutdurstige rhapsode, der
 40 uns den vers geschmiede

ψαύσῃ δ' ἐνδίνων διὰ τ' ἔντεα καὶ μέλαν αιμα

Ψ 806, ist aus dem dunkel einer observation trotzig hervorgetreten in das tageslicht einer note. aber in κρατὸς ἀπ' ἀθανάτοιο A 530 hat die apostrophirte präposition den falschen acutus verloren, in θήσειν γὰρ ἔτ' ἔμελλεν ἐπ' ἄλγεα B 39 den zweifelhaften erhalten; A 45

τόξ' ὥμοισιν ἔχων ἀμφοτερέα τε φαρέτρην

wird die ehemalige erklärung, τόξ' ἔχων sc. χερσίν, nunmehr hart befunden und eine andere vorgeschlagen, ut jungas τόξα et φαρέτρην, utque de una pharetra accipias (?); endlich zu- 10 gegeben, praestat inter haec accipere Apollinem arcu ex humero suspenso incedentem. zu ὁῖομαι ἄνδρα χολωσέμεν A 78 wird nicht mehr ἐμὲ ergänzt, wie jedoch noch zu φαίην κε ἐκλελαθέσθαι Z 285, sondern ἐγώ. zu der note über ἐλικά- 20 πίδα κούρην A 98 ist hinzugekommen praeferam vigorem oculorum per mobilitatem declaratum, mit dem nachdenklichen zusatz ineptus essem si quidquam praecise affirmare vellem. zu οὐλοχύντας A 449 ist in einer parenthese gesetzt hebeopfer; übrigens hat es sein bewenden bei der mola salsa. endlich die anmerkung zu A 604

μουσάων θ' αἰ' ἄειδον ἀμειβόμεναι ὀπὶ καλῇ,

die sonst zwischen zwei sive wankte, ist nun bereichert mit einem dritten, sive, quod praestare puto, simpliciter accinentes.

aller der mängel und unvollkommenheiten ungeachtet, die wir zu rügen genöthiget gewesen sind, wollen wir der Heynischen arbeit ihre relative verdienstlichkeit nicht absprechen. nicht nur wird sie gewis, nach dem wunsch des verfassers s. II, bessere veranlassen, wie ja das schlechteste buch am leichtesten übertroffen werden kan: sondern auch diejenige klasse von lesern, für welche sie eigentlich bestimmt 30 ist, wird ihr bei vorsichtigem gebrauch manche nützliche belehrung verdanken. beispiele zu geben enthalten wir uns: denn was neu wäre und zugleich scharfsinnig und gründlich gedacht, wüsten wir nicht auszuheben.

II.

(Jen. A. L. Z. 1809 n. 243—9.)

Leipzig bei Göschen: *ΟΜΗΡΟΥ ΕΠΗ*. Homeri et Homeridarum opera et reliquiae ex recensione F. A. Wolfii. Vol. I Ilias. pars I xcvi und 421 s. Vol. II Ilias. pars II 445 s. Vol. III Odyssea. pars I 352 s. Vol. IV Odyssea. pars II mit Vol. V 536 s. Vol. V Batrachomyomachia, hymni sive prooemia, epigrammata, ceteraque fragmenta Homérico nomini olim adscripta. 1804—7. 8.

Erst jetzt in diesen blättern von der vollendung der Wolfischen recension des Homerus zu reden halten wir nicht für unzeitig. es gilt ja nicht ein ephemeres messproduct, dem die kritik auf dem fusse folgen muss, wenn sie nicht bald, statt über lebendiges gericht zu halten, über todes die standrede halten will; es gilt ein werk von hoher und dauernder wichtigkeit. die ältesten und zugleich herrlichsten gesänge darzustellen, zwar nicht wie sie von den lippen der sänger geflossen sind, aber wohl in der schönsten und vollendetsten gestalt zu der
10 die gunst geraumer zeiten sie fortgebildet, und diese darstellung in fernen des alterthums die, obgleich heilige geburtsstätte der Griechischen gesittung, da lagen wie

die stadt der Kimmerischen männer,

eingehüllt in nebel und finsternis,

zu begründen auf gesetze von einleuchtender nothwendigkeit und unerbittlicher strenge, — ein solches unternehmen, durchgeführt mit grossem verstande, mit umfassender gelehrsamkeit, mit lauterem wahrheitssinn, erweckt theilnahme und bewunderung zu jeder zeit. aber es erweckt auch leicht
20 ängstlichkeit in dem der ein öffentliches wort darüber sagen soll. eine anzeige scheint unnöthig, eine beurtheilung anmasslich und, so lange der commentar des herausgebers zu erwarten steht, voreilig. zwischen beides hindurch sehen wir nur den ausweg, dass wir uns von dem weiten gebiet der Homerischen kritik das einzelne feld aussondern das unsern eigenen studien am nächsten liegt, und über dessen

bearbeitung unsere meinungen und zweifel mit einiger gründlichkeit darlegen, nicht um den meister zu meistern, sondern ob wir ihn vielleicht veranlassen uns zu belehren. wir wählen die orthographie in weitem sinne, und knüpfen den losen faden unserer bemerkungen an das paragogische ν .

dass das paragogische ν zu ende dem vers angehängt worden, wird keiner tadeln der erwägt was von Hermann (de emendanda rat. Gr. gr. c. 5) und in der berühmten recension der Heynischen Ilias (Allg. Litt. Zeit. 1803 s. 265) erinnert ist. vielmehr dürfte man geneigt sein diesem ν noch weitem ¹⁰ spielraum zu geben. warum z. b. wird nicht ἐσσίν geschrieben wie ἐστίν? Eustathius freilich will das nicht (1408 14), aber aus einem unhaltbaren und, wie es scheint, von ihm selbst ersonnenen grunde: die handschriften wollen es gewöhnlich. sodann, wenn der doppelaut $\epsilon\iota$ das ν annimmt in dem imperfectum ἥσκειν I' 387 und dem plusquamperfectum ἐστήκειν Ψ 691, warum nicht in allen imperfecten und allen plusquamperfecten? um so mehr da die entstehung dieses $\epsilon\iota$ in dem einen und dem andern tempus aus derselben zusammenziehung des $\epsilon\epsilon$ gegenwärtig erhalten wird dadurch dass sowohl ²⁰ ἥτεεν vorkömt als ἥδεεν (E 358 Σ 404); da für das plusquamperfectum die anderwärts mögliche verwirrung der dritten person mit der ersten bei Homerus darum nicht zu befürchten ist weil die erste ihm nur auf $\epsilon\alpha$ ausgeht; und da die dritte auf $\epsilon\iota\nu$, im Attischen auch ausserhalb des hiatus üblich (s. Pierson zu Möris s. 173), bei Homerus fast immer zugleich durch hiatus und hebung, oft auch durch einen entschiedenen abschnitt in vers oder sinn empfohlen wird:

βεβλήκει· αἰχμὴ δὲ διέσσοντο E 661

βεβλήκει· ὁ μὲν αὖτις ἔβη Θ 270

βεβλήκει· ἄλλος δὲ θύρην χ 275

εὖθ' ὁ δεδειπνήκει, ὁ δ' ἐπάετο ρ 359

δειῖξαι δ' ἠνώγει ᾧ πενθερῷ Z 170

στῆθος βεβλήκει ὑπὲρ ἄντυγος Ξ 412.

dazu kömt die autorität der bedeutendsten grammatiker, nach den Venediger scholien zu E 661 und Z 170 des Aristarchus, nach denselben zu Ξ 412 des Zenodotus und Aristophanes; vgl. zu Θ 68, Harlej. schol. zu ϵ 112, Porson zu χ 469.

dieselben gründe aber, die zu ende des verses dem ν seine stelle sichern, verlangen dahin, so oft eine wahl statt ⁴⁰

findet, die form die mit vollerem bleibenderen tone das ohr trifft. nicht ἔμμεν ναῦφιν ὑσμῖνα κυανοχαῖτα ἀστεροπητὰ ποικιλόμητις lesen wir in den ausgängen, sondern εἶναι νηῶν ὑσμίνην κυανοχαίτης ἀστεροπητῆς ποικιλομήτης, trotz den Bentleyschen conjecturen und der Heynischen verwunderung zu A 580. ἡμέτερον δῶ hat das Zenodotische ἡμέτερόνδε verdrängt (H 363 Σ 385 und 424); für Ἄιδόςδε Ψ 137 wurde Ἄιδος δῶ geschrieben, für Ἀτρείδαο Πηλείδαο, und zwar ἐν ταῖς χαριεστέραις, Ἀτρεΐωνος Πηλείωνος (B 192 P 191). daher
 10 scheint richtiger

σιδηρέῳ ἄξονι ἄμφις E 723

und

βαθὺς δέ τε Τάρταρος ἄμφις Θ 481

(vgl. Ξ 123 Ψ 330) als

πολλὰ δέ σ' ἄμφι

δάκρυα θερμὰ χέον Δαναοί ω 45

und

πολλὰ δέ σ' ἄμφι

μῆλα κατεκτάνομεν ω 65;

20 an welchen beiden stellen die gewöhnliche lesart ἄμφις hat. daher würden wir lieber die zwei verse die auf νῖα ausgehn,

ὥς τε πατὴρ ἐὼν νῖα ρ 111,

wo Zenodotus ἔο παῖδα gelesen zu haben scheint, und

οἷόν ποῦ τις ἐέλδεται ἔμμεναι νῖα ν 35

nach den vielen ändern die auf νίον ausgehn (eine flüchtige zählung ergibt 40 in der Ilias, 18 in der Odyssee) als umgekehrt, lieber ξ 435 Ἑρμῇ Μαϊάδος νίει setzen als II 176 Βώρῳ Περιήρεος νῖι lassen, vorausgesetzt nemlich dass νίει überall eine epische form sei (s. Hermann zu dem Homer.

30 hymn. an Apollo 48). αἰέν steht zu ende des verses nur A 827

τῶν δὲ σθένος ὄρνυται αἰέν,

kan sich aber da so wenig behaupten wie αἰεὶ in der mitte des verses, wo die letzte sylbe vor einem vocale kurz wird:

ἦτε μοι αἰεὶ ἐνὶ στήθεσσι φίλον κῆρ

τείρει α 341

ἦ δὲ καὶ αὐτως μ' αἰεὶ ἐν ἀθανάτοισι θεοῖσιν

νεικεῖ A 520

αἰεὶ ἐμὴν ψυχὴν παραβαλλόμενος πολεμίζειν I 322

αἰεὶ ἐνὶ στήθεσσι νόον πολυκερδέα νωμῶν ν 255

40 αἰεὶ ἄλλης χαλεπῆς μεμνημένοι κ 464

ἴζε μυχότατος αἰεί· ἀτασθαλίας δέ οἱ οἴω
ἐχθραὶ ἔσαν φ 145.

übelklang zu befürchten von αἰέν ἐνί, αἰέν ἔν, αἰέν ἐμίν, thut kaum noth nach den beispielen die Heyne T. VII p. 416 gesammelt hat, und die leicht zu vermehren sind (σε σενέ-σθην λ 312, σε συναικῶν ψ 21, σε σῆρας ψ 24). οὔτω geht billig in οὔτως über, so wohl wenn der folgende vers mit einem vocal anfängt:

ἐπεὶ πολὺ κάλλιον οὔτω.

ἀλλ' οὔτος μὲν ς 358

10

und

ἐπεὶ πολὺ κάλλιον οὔτω.

εἵνεκα γὰρ ξείνοιο θ 543,

in welchen fallen schon um übereinzustimmen mit

ἐπειὴ πολὺ φέρτερον οὔτως.

ὥδε καὶ οἱ πρότεροι Δ 307

οὔτως geschrieben werden musste, als vor einem consonanten, wie E 249 οὔτω Θῶνε, N 309 οὔτω Δεύεσθαι, δ 543 οὔτω Κλαῖ', σ 222 οὔτω Πᾶς. an der zuerst angeführten stelle hat, was wir wünschen, eine Wiener, an der zweiten eine schätzbare 20 noch unverglichene Augsburger handschrift. die meisten handschriften haben auch für ἔνισπε zu ende des verses (der folgende fängt meist mit einem absatz der rede oder mit einem vocal an) ἔνισπες, oder vielmehr, nach der richtigen bemerkung des Harlej. scholiasten zu ξ 185, ἐνίσπες, wie Δ 186, wo es Heyne für einen druckfehler hält, Ξ 470, wo derselbe nicht unwahrscheinlich findet dass ehemals so gelesen worden, ς 101 und 247, δ 314 und 331, μ 112, ξ 185, χ 166, ψ 25, Apollonius Rhod. 1 487. dass unleugbar auch ἔνισπε vorkömt,

30

νημερτές μοι ἔνισπε πότ' ᾤχετο δ 462,

begründet so wenig einen einwand gegen ἐνίσπες als ἴσχε gegen σχές, δίδου gegen δίδωθι (ς 58 und 380). die handschriften geben ferner statt der hinfälligen duale auf ε häufig die tönenderen plurale auf ες: wie M 330 vor Aristarchus gelesen wurde

τὼ δ' ἰθὺς βήτην Λυκίων μέγα ἔθνος ἄγοντες

und K 121 Δ 348 noch gelesen wird

οἱ δ' ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες

und

40

? Result of A's theory. Dual = Pl.

∴ distinguished such instances

ἀλλ' ἄγε δὴ στέωμεν καὶ ἀλεξώμεσθαι μένοντες,
ungeachtet Zenodotus und Aristophanes lasen, was die gram-
matische genauigkeit fordert, ἴοντε und μένοντες; wie auch
ε 227 aus dem Eustathius und dem Harlej. codex aufgenom-
men ist

τερπέσθην φιλότῃ παρ' ἀλλήλοισι μένοντες
statt des gewöhnlichen μένοντε, so könnte δ 33 mit demselben
Harlej. und dem erwähnten Augsburger codex gelesen werden

ἢ μὲν δὴ νῶϊ ξεινήϊα πολλὰ φασόντες
10 ἄλλων ἀνθρώπων

statt φασόντε, χ 181 mit einem Wiener

τὼ δ' ἔσταν ἐκάτερθε παρὰ σταθμοῖσι μένοντες
εὖθ' ὑπὲρ —,

χ 378 mit demselben

τὼ δ' ἔξω βήτην μελάραιο κίοντες.

ἐξέσθην δ' ἄρα,

ω 153 mit einem andern

τὼ δὲ μνηστῆρσιν θάνατον κακὸν ἀρτύναντες
ἔκοντο.

20 vgl. Ernesti zu ε 227.

nun ist ferner nicht abzusehn warum der metrischen
periode mehr vollständigkeit am schlusse gegönt sein sollte,
der ohnehin durch eigene gewichtigkeit in das ohr fällt, als
in der mitte, über welche die stimme unaufgehalten dahin
eilt *). vollständig aber kan der Homerischen poesie, die
alle ihre gestalten nicht in dürftigen umrissen aufstellt son-
dern in plastischer runde, nicht das heissen was allenfalls
die bescheidenste nothdurft abzuspeisen hinreichte. deshalb
ist uns erfreulicher

30 οὐρανόθεν· πρὸ γὰρ ἦκε θεά A 195 und 208

als

οὐρανόθεν προὔφαινε ι 145,

und

στῇ δ' ὀπιθεν, ξανθῆς δὲ κόμης ἔλε Πηλείωνα A 197

als

στῇ δ' ὀπιθε, πλῆξεν δὲ μετάφρενον Π 791;

erfreulicher

*25) versus aequae prima et media et extrema pars attenditur, qui
debilitatur in quacunque sit parte titubatum. Cicero de oratore 3 50.

αὐτὰρ Ὀδυσσῆα προτὶ δώματα θ 517

und

κυλινδόμενα προτὶ χέρσον ι 147

als

ἐκ χροὸς ἔλκε δόρυ, ποτὶ δὲ φρένες αὐτῷ ἔποντο Π 504

und

λίθακι ποτὶ πέτρῃ ε 415,

zumal ja auch

ἔδωρ προτὶ ἄστν φέρεσκον κ 108

geschrieben ist, und

10

πέτραι ἐπηρεφές, προτὶ δ' αὐτάς μ 59,

meist unter dem schwanken der handschriften und ausgaben; erfreulicher ist die verdoppelung des ν in ἐννοσίγαιος, wiewohl die freude getrübt wird durch den widerspruch dieser form gegen εἰνοσίφυλλον, als die, freilich Aristarchische und Aristophaneische, nichtverdoppelung in συνεχές M 26 ι 74. wir ertragen gern παρὰ λαπάρην I' 359, wiewohl anderswo (Ξ 517) κατὰ λαπάρην genügend gefunden worden; gern ὑπαὶ δείους K 376 und O 4, wiewohl ὑπό so hinlänglich wäre als es in ὑπὸ ῥιπῆς ist (Φ 12 θ 192), da ja das δ von δέος und 20 δείδω, wie von δῆν (s. Hermann zu Orpheus s. 507), position macht, überall ausser etwa H 117

εἴπερ ἁδειῆς ς' ἐστί

und β 60

θεῶν δ' ὑποδείσατε μῆνιν.

nicht befremden darf περίφρων Εὐρύκλεια τ 357, so stark auch das beständige περίφρον Πηνελόπεια hinzieht zu περίφρον, worin der kurze vocal, obgleich weder durch hebung getragen wie in Ποσειδάων ἐπάμνε Ξ 357 und Τηλέμαχε ποῖον ς 320, noch, wie in Ἐκτορ εἶδος ἄριστε P 142, durch das 80 digamma, dennoch den alten wie manchen neuern grammatikern, die solcherlei träger gering genug anschlagen (s. Harlej. schol. zu ς 320 und Bentley zu Ψ 602), nicht mehr misfallen dürfte als in den vorr. s. LIX angeführten beispielen, oder, um entscheidendere anzuführen,

Γοργὼ βλοσυρῶπις ἐστεφάνωτο Α 36,

βοῶπι πότνια Ἥρη Σ 357

nach dem Venediger codex,

βοῦν ἴνιν εὐρυμέτωπον ς 382 und K 292,

oder

40

ἐσθλοὶ τετράκνκλοι ἀπ' οὐδεὸς ὀχλίσσειαν ι 242
verglichen mit

πρόσθε μὲν ἡμίονοι ἔλκον τετράκνκλον ἀπήνην Ω 324
(denn ἐπιστάμεσθα N 238,

νῶϊ δὲ καὶ κ' ἀγαθοῖσιν ἐπιστάμεσθα μάχεσθαι,
würden wir nicht hieherziehn, sintemal da höchst natürlich
ist aus den Venediger scholien ἐπισταίμεσθα zu schreiben).
aber wohl befremdlich ist dass so häufig μὲν gefunden wird,
wo μὴν dem sinn allein, dem verse besser zusagt. wer da
10 schreibt

εἰ δ' ἄγε μὴν πείρησαι A 302

ἢ μὴν καὶ πόνος ἐστὶν ἀνηθέντα νέεσθαι B 291 H 393

ὥδε γὰρ ἐξερέω, καὶ μὴν τετελεσμένον ἔσται Ψ 410

οὐ μὴν οἱ τότε κάλλιον Ω 52,

warum schreibt der nicht auch, unbekümmert um des Ari-
starchus autorität (Ven. schol. zu I 57) und um die von Heyne
(zu A 77) zu hülfe gerufene alte schreibart, die ja doch in
ihrer ganzheit herzustellen, wenn nicht unmöglich, gewiss
unnöthig ist, und deren vereinzelte trümmer mitten im neuen
20 gebäude nur steine des anstosses sein können, — warum
schreibt er nicht

καὶ μὴν τοῖσιν ἐγὼ μεθομίλεον A 269 und 273

ἢ μὴν δὴ μάλα πολλὰ μάχας εἰσήλυθον B 798 E 197

οὐ μὴν πως ἄλιον πέλει ὄρκιον A 158 und 396,

den kurzen vocal für die stellen versparend wo ihn der vers
fordert, wie

οὐ μὲν ἔοικε B 233

οὐδὲ μὲν οὐδ' οἱ ἄναρχοι ἔσαν, πόθεόν γε μὲν ἀρχόν B 703

ἢ μὲν ἐμαρνάσθην H 301

30 ἢ μὲν ἐμοὶ δώσειν Ξ 275.

für solche stellen, die freilich noch zu suchen sind, hätte auch
ὄβριμος ὄβριμοεργός ὄβριμοπάτρη und das ähnliche ἄβρομος
N 41 verspart werden sollen: wo die wörter jetzt vorkommen,
fordert die Homerische prosodie ὄμβριμος ὄμβριμοεργός ὄμ-
βριμοπάτρη ἄμβρομος. wie nemlich in der Attischen pro-
sodie ρ unter allen liquiden die einzige ist die sich der Da-
wesischen regel entzieht, so ist sie in der Homerischen die
einzige die mit einer muta (nach Ernesti zu II 857 sogar mit
einer muta und einer andern liquida, ἀνδρότητα ~ ~ — ~, was
40 indess Heyne auf ἀνρότητα ermässiget) auf einen mittelzei-

tigen vocal folgend dessen sylbe häufig genug kurz lässt, um die annahme zu berechtigen dass der sänger, wo er eine solche sylbe lang gebrauchen wollte, ihr alle mögliche hülfe werde gegeben haben. denn die übrigen liquiden machen in der regel nie nicht position. am häufigsten noch λ, und doch kaum häufiger als σκ στ ζ πτ: die sämtlichen beispiele in beiden gedichten, nicht alle zweifelsfrei, sind folgende.

κλ: χαῖρεν δὲ κληδόνι υ 120

λῦσε κλύδων τρόπιος μ 421

10

παρὰ λεχέεσσι κλιθῆναι α 366 σ 213

ἄψ δ' ἐτέρωσ' ἐκλίθη τ 470

καλῇ προσέκλινε κορώνη φ 138 und 165

πλ: σὴν ἐς πατρίδ' ἵκοιο πλέων δ 474

νηῖ πολυκλήϊδι πλέων Η 88

παρ' Αἰήταο πλέουσα μ 70

Ἑλλήσποντον ἐπ' ἰχθυόεντα πλεούσας Ι 360

πρωτόπλοον· κούρω θ 35

ἣ δὲ προσέπλαζε γενεῖω λ 583

τειχεσιπλῆτα Ε 31 und öfter

20

παρώχηκεν δὲ πλέων νύξ κ 252

ὄθι πλεῖστα δόμοις ἐν Ι 382 und δ 127

τλ: μή μ' ἔρεθε σχετλὴ Γ 414

χλ: καὶ μέλι χλωρόν κ 234

ἀμφὶ δὲ χλαῖναν ἔέσσαι' ξ 529.

denn verse wie

καὶ γὰρ ῥα Κλυταιμνήστρης προβέβουλα Α 113

Πάτροκλέ μοι δειλῇ Τ 287

οἳ τε Πλάταιαν ἔχον Β 504 (vgl. 570)

sind ἀναγκαῖοι πολεμισταί, die nur für ihren herd streiten; so und Ξ 468

οὔδ' εἰ πλῆντ' ἥπερ κνήμαι καὶ γούνα πεσόντος

wird besser οὔδ' εἰ gelesen, wie Π 612 οὔδ' εἰ ἐνισκίμφθη und Τ 92 οὐ γὰρ ἐπ' οὔδ' εἰ πίλνεται. aber niemals μ: denn κ 204

ἡρίθμεον· ἀρχὸν δὲ μετ' ἀμφοτέροισιν ὅπασσα

steht frei, oder ist vielmehr, wie schon Barnes und Clarke bemerkt haben, nothwendig ἡρίθμευν zu lesen; und η 89

ἀργύρεοι δὲ σταθμοὶ ἐν χαλκῷ ἔστασαν οὐδ' ὦ

würde, wenn nur Barnes um einige jahrhunderte älter wäre,

alle welt lieber mit Barnes lesen *σταθμοὶ δ' ἀργύρεοι*, wie schon mit ihm und dem Augsburger codex ε 28 *νίον φίλον* gelesen wird statt *φίλον νίον*, als den dichter einer nachlässigkeit zeihen, die Apollonius von Rhodus niemals, Quintus von Smyrna selten (13 46 und 68) sich haben zu schulden kommen lassen: so aber beweiset der vers wenigstens nicht mehr dass *θμ* keine position mache als dass *στ* keine mache.

auch niemals *ν*:

ὑπὸ γλῶχίνα δ' ἔγναμψαν Ω 274

10 hat sich verwandelt in *ἔγαμψαν* (vorr. s. lvn), und λ 144

εἰπέ, ἄναξ, πῶς κέν μ' ἀναγνοίη τοῖον ἔοντα

in *πῶς κέν με ἀναγνοίη τὸν ἔοντα*, nach zeugnissen handschriften und ausgaben, und in übereinstimmung mit τ 250 und ψ 206

σῆματ' ἀναγνούση

und ω 346

σῆματ' ἀναγνόντος:

α³ *ἀρίγνωτε* aber ρ 375 ist nach dem muster von *ἐνναλίῳ ἀνδρειφόντῃ* viersylbig zu sprechen, *τεθνεῶτι* τ 331 dreisylbig.

20 die grössere unbeständigkeit des ρ (auch φρ macht nicht immer die position die vorr. s. lxnii vermuthet wird: schon Hermann zu Orpheus s. 756 hat *ἐπιφράσσεται* angemerkt aus o 444; Hesiodus und Apollonius haben *ἐπεφράσσατο* und *προπεφραδμένα προπεφραδμένον* Theogon. 160, O et D 655, Argonaut. 3 1315) ersieht sich schon an der menge von formen, die bestimmt scheinen dieser unbeständigkeit zu begegnen und die sylben, deren mass sie unbestimmt liesse, anderweitig zu bestimmen. während, um eine länge vor dem λ festzustellen, das einzige *ἀπλακεῖν* die nebenform *ἀμπλακεῖν* bildet, sind,
30 um denselben zweck vor dem ρ zu erreichen, nicht nur alle composita von *βροτός* genöthigt jenes fremdartige μ anzunehmen, *ἄμβροτος* *τερψίμβροτος* *φασσίμβροτος* *φθισίμβροτος*, bei Aeschylus *μυξόμβροτος* und *πεισίμβροτος*, ferner die namen *Ἀγεσίμβροτος* *Κλεόμβροτος* *Στησίμβροτος* *Φιλόμβροτος* (*ἄβροτος* *ἀμφίβροτος* *φθισίβροτος* kommen nur mit kurzer antepenultima vor Ξ 78 Α 32 Υ 281, orac. Diopith. ap. Plutarch. Agesil. p. 370 Bryan.), sondern auch viele andere wörter, besonders geographische benennungen. so heist die Tiber *Θύμβρις*, die Insubrischen Gallier bei Polybius *Ἰσομ-*

βρες, bei Plutarchus *Ἰνσομβροι*. vgl. Wesseling zu Diodor 18 66 und 14 36, Schneider zu Xenophon Anabas. 7 2 28.

woher aber dies *μ*? Eustathius 40 4 scheint es in *ἀμ-
φασίη ἀμμορίη ἄμβροτος* zurückgeblieben zu glauben aus *ἄνευ*,
der urform des privativen *α*: wäre nur nicht dieses *ἄνευ*
sonst überall vor consonanten eben so in das blosse *α* ver-
blichen wie das Deutsche ohne oder un in das Schwe-
dische o und das Dänische u. wahrscheinlicher liesse es
sich erklären aus einer intendirten verdoppelung des lippen-
lautes. wem in *ἄβροτος* die position unzulänglich war, dem 10
lag zunächst *ἄββροτος* zu sprechen. aber nicht jede verdop-
pelung konte ein Griechischer mund hervorbringen, ein
Griechisches ohr ertragen. die aspiraten verdoppeln sich
nie: wenigstens dürfte der Hermannische beweis für das
gegentheil, geführt (de emendanda rat. s. 58 ff.) aus einer
vergleichung der aspiraten mit den nicht-aspiraten, dem nicht
einleuchten der da glaubte dass, wenn *κατθέμεν* und *ὄφφρις*
folgt aus *κάββαλε* und *κάππεσον*, auch *θέθεικα* und *φεφίληκα*
folge aus *βέβληκα* und *πέπτωκα*, und dass, wenn die Grie-
chen *κατθέμεν* und *ὄφφρις* gesprochen, unbegreiflich sei warum 20
sie *κατθέμεν* und *ὄπφρις* geschrieben: atqui, ut supra notatum
fuit, Graeci, ut pronunciabant, ita scribere solebant s. 24.
die liquiden nicht immer: hat man doch lieber *νώννυμος* ge-
sagt und *ὑπεμνήμυκε* als *νώννυμος* und *ὑπεμμήμυκε*. manche
tenuis gar selten: *ππ* z. b. wird, ausser in kindischen und
barbarischen wörtern, wie *πάππα παππάζω πάππος, κόππα
κοππατίας κάππα*, und dem alt-epischen *ὄππου ὀπποῖος*, und
dem, ehe Bentley *βλοσυρόππατος* in den Homerus brachte
(A 36), Aeolischen *ὄππατα*, nur in *ἔππος* und dessen ablei-
tungen vorkommen; daher noch Plutarchus im Galba die 30
Poppäa umnamt in *Πομπαία*. die medien aber, wenn wir
für *ρ* die fälle ausnehmen wo es, wie *g* bei einigen Römern
(s. Priscian. 1 s. 556, Marius Victorin. 1 s. 2462 und 2465), den
nasallaut bezeichnete, für den die alten, wie die meisten
neueren, kein besonderes zeichen hatten, und für *δ* theils
die zweifelhaften wörter *ἔδδειςεν* und *ἄδδήσειεν* (s. Heyne
excurs. ad E 203) theils die nicht minder zweifelhafte aus-
sprache der Dorischen dialekte, die *δδ* für *ζ* gebrauchten, —
die medien finden sich nur da verdoppelt, wo verkürzte prä-
positionen ihren endconsonanten dem anfangsconsonanten des 40

folgenden wortes assimilirt haben, καὶ δέ, καὶ γόνυ, ὑββάλλειν. und selbst hier, scheint es, ist dem schweraussprechlichen ββ das leichtere μβ untergeschoben worden: die handschriften wenigstens haben so oft als κάββαλε κάμβαλε, was auch Porson zu ζ 172, bedächtiger als Heyne zu Ψ 683, nicht geradezu fehlerhaft nennen mag. Hesychius hat καμβαίνειν καμβολία und, wofern Wyttenbach (Bibl. crit. V. 1 P. 3 p. 42) recht behält gegen Toups einschmeichelnde conjectur, καμβρίζοντα. irrig ist wohl nur das Harlejanische ἀμπέμψει
 10 ο 83, das für ἀναπέμψει genommen werden müste. die verwandtschaft übrigens zwischen β und μ, und wie oft beide einander erzeugen oder vertreten oder anziehen, ist vielfältig bemerkt worden. s. Ammonius und Orion bei Ernesti zu Callimach. fragm. 271, Eustath. 460 39, Valckenaer zu Herodot. 3 69, Koen zu Gregor. Cor. s. 130, Lichtenstein über die sprachen der Südafrikanischen völkerstämme im Allg. archiv für ethnographie und linguistik b. 1 st. 1 s. 295, Kanne s. 165 aa).

wie gelehrig wir dem verse bisher gefolgt sind, so möchten wir auch ihm vornehmlich folgen im gebrauch der zusammengezogenen und der nicht zusammengezogenen formen, zumal eine andere durchreichende richtschnur da schwer zu finden sein dürfte, und an dieser die schreibung in übereinstimmung gesetzt wird mit der aussprache. denn das lässt sich kaum behaupten, dass die nicht zusammengezogenen formen unbedingt den vorzug verdienten als älter. die Griechen haben ihre diphthongen nie so in Einen laut zusammengepresst, dass nicht der unterschied zwischen diphthongen und gesonderten vocalen viel geringer und der
 20 übergang aus diesen in jene viel leichter gewesen wäre als bei uns. also sang man gewiss eben so früh ἐπὶ πλατεῖ Ἑλλησπόντῳ als κατερύκεται εὐρέϊ πόντῳ: kan doch kaum εὐρεῖ πόντῳ abgewiesen werden, da spondeische verse, die auf zwei weisylbige wörter ausgehn, so ungewöhnlich nicht sind als sie Dawes (Misc. crit.) noch glaubte. so kommen die casus der nomina auf ὦ und ὡς nur in zusammengezogener gestalt vor: wenn der Pseudo-Plutarchus im leben des Homerus (s. 157 bei Ernesti) als Homerischen ionismus Σαπφώος
 30 aufführt, so ist das, wie schon die unglückliche wahl des beispieles zeigt, blosse übereilung. so hat Homerus nur κῆρ,

die späteren, epiker und tragiker, *κῆαρ*, die tragiker auch im dialogue.

wäre indess jemand des Heynischen glaubens, dass die zusammenziehungen, wie er selbst es ausdrückt, spätere erfindung seien (zu *A* 241), so müste dem, dünkt uns, unbenommen sein solchen glauben durch die schreibung werthätig zu machen, wenn er das nur überall thäte. so folgerecht hat aber noch keiner der bisherigen herausgeber verfahren mögen. ausser etwa in einzelnen wörtern. für *οἷς* z. b. ist in dieser ausgabe standhaft die regel befolgt, die ¹⁰ Aristonikus und Herodianus mit unverwerflichen gründen durchgesetzt haben gegen Aristarchus und den Askaloniten (s. Ven. schol. zu *I* 198, Etym. M. 623 23), dass nemlich die vocale gesondert zu halten seien so lange der vers die sonderung gestattet. auf dieselbe bedingung ist *ἀλήρας* beibehalten worden statt des Aristarchischen *ἀλήρας* (Ven. schol. zu *B* 447, Harlej. zu *ε* 136). sonst aber lesen wir nicht nur

τοῦνεκ' ἄρ' ἀλλοειδέα φαινέσκετο *ν* 194

ἀλλ' ὅτε δὴ ὀλδοόν μοι ἐπιπλόμενον ἔτος ἦλθεν *ξ* 287

ἐκ δὲ στέατος ἔνεικε μέλαν τροχόν *φ* 178

20

πλέονες κε μνηστῆρες *σ* 248,

welche beispiele dadurch leidlicher werden dass sie für sich allein dastehn und also wenigstens mit sich selbst einstimmig, sondern auch

ἀεθλεύων πρὸ ἀνακτος ἀμειλίχον *Ω* 734,

gegen den Venediger codex (vorr. s. *lxiv*), und doch

ἄθλων, οἷά τε πολλὰ μετ' ἀνθρώποισι πέλονται *θ* 160,

wo die Augsburger handschrift *ἀέθλων* bietet (zwischen den adjectiven *ἀθλοφόρος* und *ἀεθλοφόρος* hat, wie billig, der vers gerichtet: vgl. *I* 124 und 266 und *A* 699 mit *X* 22 und ³⁰ 162); *Ἑρμέα*, und doch *Ἑρμῆ* (*E* 390 *ξ* 435); *ὀάρων* und *ὀαρίζειν*, und doch *ὠρεσσιν* (*I* 327 *E* 486); *συκέας*, und doch *συκαῖ* (*ω* 341 *η* 116); ferner von demselben *πολύς* bald *πολέας* (*A* 559 *B* 4 und aus einer Wiener handschrift und einer variante in der Harlej. *δ* 170, gerade wie von *πέλεκς* *πελέκεας* *Ψ* 851 856 882 und *τ* 573 und von *ἄσινῆς* *ἄσινέας* *λ* 110, wo Chishull *ἄσινῆς* vermuthete), bald das Zenodotische *πολεῖς* (auch *πολῦς* wird ihm von den Ven. schol. zu *B* 4, und offenbar nicht durch einen schreibfehler, beigelegt), *N* 734 *O* 66 *φ* 51, und selbst *φ* 131

40

ὧ δὴ δηθὰ πολεῖς ἱερεύσατε ταύρους,
 wo doch πολέας so füglich hätte aus den Ven. schol. aufgenommen werden können als πρωτοπαρέα für πρωτοπατῆ gegen dieselben aufgenommen ist Ω 267. πολεῖς als nominativus steht A 708, desgleichen πρηνεῖς A 179 und unmittelbar neben νεοτευχέες πρωτοπατεῖς E 194: warum nun § 255

ἀλλ' ἀσκηθεῖς καὶ ἄνουσοι
 und nicht ἀσκηθεῖς? was auch den häufigen gebrauch des Apollonius für sich hätte; oder ἀσκεθεῖς mit der vulgata
 10 und mehrern handschriften?

solcher fragen drängen sich viele auf. wenn πόλεος oder, wie jetzt aus Apollonius dem sophisten s. 409 geschrieben ist, πόλιος zweisylbig sein kan (B 811 Φ 567), wozu dann ein accusativus πόλεις Ψ 574 statt πόλιας, was kurz vorher steht (560) und hier von der Augsburger handschrift geboten wird. wunderbar ist übrigens dass keine spur vorkommt von πόλῖς, worin jene beiden formen vereinigt wären wie in οἷς ἀκοίτις ἦνις oder in den dativen Θέτι κνήστι κόνι μάστι μήτι παρακοίτι, nach den Victor. schol. auch νεμέσι Z 335. da-
 20 gegen, wenn sich in der Odyssee τεμένη schreiben lässt für das Aristarchische τεμένεα λ 85, oder, woran sich nie jemand geärgert zu haben scheint, ἀκραῖη und αἶνοπαθῆ β 421 σ 201, warum dann nicht auch in der Ilias βέλη und σάκη für die zum theil erst von Barnes eingeführten βέλεα und σάκεα A 113 O 444? zumal τέχνη schon X 322 gelesen wird, und, wie sehr die alten solcher zusammenziehung gewohnt gewesen, zur genüge aus dem bekanten misverständnis des wortes κνίσση hervorgeht, das die meisten vor Aristarchus für ein neutrum plurale nahmen (Ven. schol. Φ 363). und wiederum,
 30 wenn ω 303 für Ὀδυσέος auf gute autorität geschrieben ist Ὀδυσεῖς, und die Victor. scholien bezeugen dass auch N 424 einige alte für

Ἰδομενεὺς δ' οὐ λῆγε μένος μέγα
 schrieben

Ἰδομενεῦς δ' οὐ λῆγε μένος μέγα *),

*35) dass sie unrecht hatten, zeigt dieser vers:

οὐδέ κεν ὥς ἔτι χεῖρας ἔμας λήξαιμι φόνοιο

χ 53. wie hier λήγειν für παύειν, so kömt παύειν für λήγειν vor:

μνηστῆρες δ' ἄμυδις κάθισαν καὶ παῦσαν ἀέθλων δ 659,

wenn ferner nicht *θάμβεος θάρσεος θέρεος ἐρέβεος* üblich ist, sondern *θάμβευς θάρσευς θέρευς ἐρέβευς*, sind wir da nicht so befugt wie verpflichtet auch für *Μηκιστέος υἱός* (*B* 566 *Ψ* 678) *Μηκιστεῦς* zu schreiben, und für das häufige *ὦ Ἀχιλεῦ Πηλέος υἱέ Πηλεῦς*? rathsamer wenigstens dünkt uns das, und dem verse zuträglicher, als des Barnes, von Clarke bald gebilligtes bald mit *Πηλέως* vertauschtes, *Πηλῆος*. Heyne freilich (zu *A* 489) belehrt uns dass kein grund vorhanden zur änderung; aber diese belehrung selber scheint so ungründlich, als die vergünstigung, in noten nach herzens lust herumzumeinen, untröstlich, und die verweisung auf nicht gemachte observationen zu *II* 203, wo die sache anders sein soll, unartig.

der accusativ der nomina auf *εὺς* endigt sich auf *εα* und *η*, z. b. *Ὀδυσσέα* ρ 301, *Τυδῆ* *A* 384, *Μηκιστῇ* *O* 339, *Ὀδυσῇ* τ 136 (vgl. das Townlej. schol. bei Porson und das übereinstimmende Victor. bei Heyne, nachträge zu *A* 384): wozu die dritte endung *ῆ*:

καὶ δ' ἄρ' Ὀδυσσῇ εἶσαν ζ 212

ἐς Πηλῆ' ἰκέτευσε *II* 574

ῆ Ἀχιλῆ' ἴσχωσι *Y* 139

Πατροκλῆ' ἐξεναρίζων *X* 331

καὶ γὰρ νῦν Ὀδυσῇ ἐφάμην ν 131 σ 326 τ 267 ω 497.

und nicht allein entbehrlich ist diese endung: sie ist unmöglich. schon wie nach einem consonanten der apostroph hörbar werde, haben gelehrte und nicht überbescheidene männer, Taylor z. b. und Brunck, nicht zu begreifen gestanden, jener zu Demosthenes de corona s. 214 Reisk., dieser zu Aristophanes Ran. 304: aber zwischen vocalen hat ihn wohl noch kein ohr gehört. wie könnte er also in einer sängersprache zulässig sein, die einzig und allein auf das ohr rechnet? darum ist gewiss eine der unglücklichsten conjecturen, die dem oft unglücklichen Ernesti entfallen sind, diese, Callimach. hymn. in Del. 115

wofern da nicht aus einem Wiener codex *μνησιτῆρας* zu lesen ist; vgl. Heyne zu *I* 260. dann wäre Hesiod. Scut. 449

ἄλλ' ἄγε παῦε μάχης

vermuthlich das älteste beispiel von der späterhin vornehmlich im imperativus häufigen verwirrung von *παύειν* mit *παύεσθαι* (s. Brunck zu Soph. Philokt. 1275, Heindorf zu Plat. Phädr. 5).

ἐπ' ἐμεῖο

μοῦνον ἐλαφρίζουσιν

für μοῦνον zu lesen μούνοι' d. h. μούνοιο d. h. μούνης. aber wenig mehr taugen die Heynischen gebilde, δῆμοι' ἄνδρα, Ζεφύροι' ἐπεχέατο, ἐξ Ἀῖδα' ἐπειή, δένδρε' ἐφεζομένη, νείκε' ὀνειδίζων (B 198 H 63 Ψ 76 Γ 152 H 95 *); wenig mehr die pronomina ἐμεῖ' und σεῖ' statt ἐμεῦ und σεῦ Z 454 Ψ 789 θ 492. dergleichen verkrüppelungen verwarf schon Herodianus (Ven. schol. A 35); es verwarf sie, lange bevor jenes
 10 scholion bekant wurde, blos von seinem nüchternen verstande geleitet Dorville (Crit. vann. s. 417); es verwirft sie, um beide vorgänger unbekümmert, Hermann (zu Orpheus s. 722), autoritäten die zusammengenommen sehr wohl die einzelne des Aristarchus aufwiegen. denn diese wird K 146 ἄλλ' ἔπεν ὄφρα beigebracht für ἔπε' statt ἔπεν, und auf sie gehen auch wahrscheinlich die ähnlichen imperative zurück

Ἀτρεΐδῃ, μὴ ψεύδε' ἐπιστάμενος σάφα εἰπεῖν A 404

παύε', ἕα δὲ χόλον θυμάλῃα I 260,

zusamt dem imperfectum ἔκλε' ἐπ' ἀνθρώπους Ω 202 und den
 20 nicht mehr empfehlungswerthen optativen

οὐδέ κεν ὧς ἔτι θυμὸν ἐμὸν πείσει' Ἀγαμέμνων I 396

μὴ πως δείσει' ἐνὶ θυμῷ Ω 672

ἐξελάσαι μέγαροιο μενοινήσει' ἐνὶ θυμῷ β 248

σκήλει' ἀμφιπερὶ χροά Ψ 191;

deren zahl Bentley mit ἀτιμήσει' vermehrt hat

μῦθον ἀτιμήσει' οὐδὲ κρείων Ἀγαμέμνων I 62

und Heyne, flugs die noch kühnere that wagend, mit νοή-
 σει' am ende des verses

οὐ γάρ τις νόον ἄλλος ἀμείνονα τοῦδε νοήσει',

30 οἶον ἐγὼ νοέω I 104.

(der optativus auf αἰμι kömt H 129 und 130 Ξ 248 ς 231 τ 297 vor; dass man ihn nicht etwa für unhomerisch halte.) aus der klasse der nomina gehören noch die accusativen ἥρω'

*6) oder in Hesiod. Scut. 91 Εὐρυσθῇ' ἡλιόμηνον, wie für ἀλιτήμενον oder ἀλιτήμερον Εὐρυσθῆα zu T 118 geändert wird, eine änderung die uns auch sonst gar nicht so ausgemacht dünkt wie dem Englischen kritiker (Critical review 1804), der sie (April p. 449) als Heynisches eigenthum pries — this manly conjecture rouses and invigorates the languid spirits of his (Heyne's) bewildered reader —, nachher aber (November p. 348) sie in Bentleys autographon fand.

und $\delta\mu\omega'$ hieher: für $\eta\rho\omega'$ Ἀδρηστον, $\eta\rho\omega'$ Ἀλκάθοον, $\eta\rho\omega'$ Εὐρύπυλον, $\delta\mu\omega'$ ἐμόν (Z 36 N 428 λ 520 δ 736) würden wir schreiben $\eta\rho\omega'$ Ἀδρηστον, $\eta\rho\omega'$ Ἀλκάθοον, $\eta\rho\omega'$ Εὐρύπυλον, $\delta\mu\omega'$ ἐμόν, nach der analogie von $\sigma\acute{\epsilon}\lambda\omega$ und $\acute{\iota}\delta\rho\omega$ (ν 8 und 346, K 572 A 621) und nach dem vorgang des Apollonius 2 766. desgleichen die dativen $\sigma\eta\rho\alpha'$ und $\delta\acute{\epsilon}\pi\alpha'$ (λ 138 κ 316): $\sigma\eta\rho\alpha$ und $\delta\acute{\epsilon}\pi\alpha$ schreiben heisst uns die analogie von $\kappa\acute{\epsilon}\rho\alpha$ und $\sigma\acute{\epsilon}\lambda\alpha$ (A 385 Θ 563 φ 246) und der gebrauch des Apollonius (ὕπὸ $\sigma\eta\rho\alpha$ 1 263, ἀδρανίη $\sigma\eta\rho\alpha$ τσ 2 20) und das zeugnis des Ven. schol. zu A 385, dass diese schreibart (σὺν τῷ ι) die 10 gewöhnliche des alterthums gewesen; auch wäre sie, in ermangelung aller dieser gründe, schon um der ähnlichkeit willen mit $\sigma\acute{\epsilon}\lambda\omega$ ἔρῳ *) $\eta\rho\omega$ und $\acute{\iota}\delta\rho\omega$ (σ 100 und 212, H 453 θ 483 T 385) nothwendig. denn diese alle scheinen auf Eine weise zu erklären, nicht aus contraction mit Hermann (de emend. rat. s. 38), sondern mit Eustathius 1607 17 aus genitiven auf ω, welche die nominativen $\sigma\eta\rho\alpha\varsigma$ und $\eta\rho\omega\varsigma$ so gut bilden konten als $\Lambda\iota\nu\epsilon\acute{\iota}\alpha\varsigma$ und $\text{Μενέλεω}\varsigma$ sie bilden, in jenen frühen zeiten der sprache, wo noch an den flexionsweisen mehr die ursprüngliche einheit hervortrat als die allmählig 20 erst geschärfte abgrenzung. auf jeden fall sind diese heteroklita nicht ärger als jenes dem gebildetsten atticismus eigene, wonach zu genitiven auf οὺς accusativen auf ην gesellt werden, $\Sigma\omega\kappa\rho\acute{\alpha}\tau\eta\nu$ $\Delta\eta\mu\omicron\sigma\theta\acute{\epsilon}\nu\eta\nu$. daher denn auch die grammatiker dergleichen selbst im dativ der nomina auf εὺς zugelassen haben, $\tilde{\eta}$ schreibend für $\tilde{\eta}\acute{\iota}$. denn so glauben wir sie verstehn zu müssen, wenn sie, was jetzt Ὀδυσῆ' geschrieben ist ν 135 ο 157, Attisch nennen und zusammenstellen mit $\eta\rho\omega$ $\Lambda\alpha\omicron\mu\acute{\epsilon}\delta\omicron\nu\tau\iota$, wo an apostroph sich doch platterdings nicht denken lässt. dass sie, in dieser anwendung, recht 30

*21) für $\sigma\acute{\epsilon}\lambda\omega$ wird $\sigma\acute{\epsilon}\lambda\omega$ gelesen (womit, wer zuerst so schrieb, vielleicht den genitivus meinte). das stritt gegen ἔρῳ. dieser streit ist jetzt dadurch geschlichtet dass auch ἔρῳ sein iota verloren hat. aber nun streiten beide gegen $\acute{\iota}\delta\rho\omega$. und das untergeschriebene iota ist, wenn irgendwann, gewiss in den Homerischen zeiten gesprochen worden. oder sollen wir $\sigma\acute{\epsilon}\lambda\omega$ und ἔρῳ als nachlass uralter, jenseit aller analogie gelegener zeiten ansehen? zu solcher ansicht können wir nur sagen, was Herodotus zu der herleitung des Niles aus dem Oceanus sagt: ἀνεπιστημονεστέρα μὲν ἔστι —, λόγῳ δὲ εἰπεῖν θωμασιωτέρα. — ἐς ἀπὸν τὸν μῦθον ἀνερείκας οὐκ ἔχει ἔλεγχον.

Num quis hanc ad tempora seculorum

nos est :

hätten mögen wir freilich nicht behaupten: nichts ist natürlicher als von Ὀδυσσεύς Ὀδυσσεῖ zu bilden, wie von Πορθεύς Πορθεῖ gebildet ist, von Ἀχιλλεύς Ἀχιλλεῖ, von Πηλεὺς Πηλεῖ (Ξ 115 Ψ 792 Ω 261); auch haben das an den angeführten stellen die handschriften. und beides neben einander, wie in der Ilias Ἄρει und Ἄρη (E 757 Φ 112), thut nicht gut.

was den apostroph in dem erörterten falle widerrieth, die liebe zur deutlichkeit, widerräth ihn, dünkt uns, überall wo neben der apostrophirten form eine vollständige von gleichem masse vorhanden ist. wer liest nicht lieber (ι 205) mit der vulgata

ἡμεῖς δ' αὖτε κιχανόμενοι τὰ σὰ ρούνα
ἰκόμεθ', εἴ τι πόροις,

als, mit dem Harlej. und einer Aldine,
τὰ σὰ ρούνα-

θ' ἰκόμεθ' εἴ —,

wiewohl da der apostroph nicht blosses zeichen für das auge ist, und das eingreifen des einen verses in den andern wenigstens natürlicher als in diesen Virgilischen

20 pugnent ipsique nepotes-
que. haec ait, et partes animum versabat in omnes
Aen. 4 630 (vgl. 2 745).

wer mag A 66

αἴ κέν πως —

βούλεται ἀντιάσας

βούλεται in das regelmässiger und hiatus vermeidende βούλητ' verwandeln? wir schreiben nicht mehr ἀθανάτησ' ἀλίησιν: warum bezeichnen wir ἔμμεν und ἔμεν, das so oft vor consonanten als ganz erscheint, vor vocalen noch bisweilen 30 als unganzen (ξ 332 π 419 τ 64 191 289)? warum wechseln wir mit ἔσται und ἔσσετ' (α 318 H 451 458 — A 235 271 ω 201)? mit ἴεν und ἦι' (ε 150 σ 253 und, wo ἦεν dem Aristarchus und Aristophanes beigelegt wird, 257 — A 609 H 307)? Homer macht fast keinen unterschied zwischen δάκρυ und δάκρυα

ἐλεεινὸν ὑπ' ὀφρύσι δάκρυον εἶβεν.

ἐνθ' ἄλλους μὲν πάντας ἐλάνθανε δάκρυα λείβων θ 531

ὀδύρετο δάκρυα λείβων —.

ὥς ἄρα τοί γ' ἐλεεινὸν ὑπ' ὀφρύσι δάκρυον εἶβον π 214:

40 warum künsteln wir δάκρυ' ἀναπρήσας und δάκρυ' ὁμορξαμέ-

⊙ unde haec Manu mea ex Homero:

+ haec semper scribo Feibw scribo. Digitized by Google

νην (I 433 β 81 Σ 124), statt das δάκρυ guter handschriften zu ergreifen? nur Ein mal erscheint die verkürzte form nothwendig, P 324 κήρυκ' Ἡπυτίδῃ, damit dem ν die länge bewahrt werde die es im Homerischen gebrauch überall hat. nothwendig bei unserer schreibart: denn Aristarchus freilich schrieb auch (Ven. schol. zu A 441)

ᾗ δειλέ, ἦ μάλα

und

ᾗ δειλέ, οὐ μὲν σοί γε,

weil ihm δειλ weder irgend eine betonung annehmen wollte, 10 noch den unerhörten endconsonanten vertuschen durch anschmiegung an das folgende wort, abgerissen durch die interpunction, die nach der anrede erforderlich schien. ja es schrieben viele alte unabgekürzt was in der abkürzung weder an accent noch an form barbarisch geworden wäre, ἀστέρι ὀπωρινῷ, ὄρνιθι Ὀδυσσεύς, κανόνεσσι ἀραρυῖαν (E 3, K 277 und da Eustathius, N 407). dem gemäss ist jetzt für τῇ' μῇ, τῷ' μῷ, ἦ' μ' ἀνάειρε (I 654 A 608 δ 71 Ψ 724) mit recht gesetzt τῇ ἐμῇ, τῷ ἐμῷ, ἦ' ἐμ' ἀνάειρε, wiewohl hier die alten an den apostroph zwar nie gedacht, aber doch, ein ineinan- 20 derfliessen der vocale annehmend, weder das ι des artikels noch das ε des pronomens geschrieben haben (Etym. M. 757 23); daher sie auch an der zuletzt angeführten stelle über den accent des pronomens uneinig sein konten (s. Apollonius von Alexandrien 2 14 gegen ende). und mehr befremdet υἱεῖ ἐμ' ὠκυμόρῳ Σ 458 als ἀσβέστῳ οὐδ' υἱὸν λάθην Ἀτρεΐος P 89 oder εἰλαπίνῃ ἥε γάμος α 224, und das häufige

Μηριόνης ἀτάλαντος Ἐνναλίῳ ἀνδρειφόντῃ:

mehr

μηδ' οὕτως, ἀγαθός περ ἐών —,

30

κλέπτε νόῳ A 131 (vgl. E 218 und K 155),

wofern dies μηδ' μὴ δῆ sein soll, wie nach A 545 E 684 K 447 allerdings wahrscheinlich ist (vgl. vorrede zur Odyssee von 1794 s. xxxii), als

ἀλλ' ὅτε δὴ ἔβδομεν ἡμαρ ἐπὶ Ζεὺς θῆκε Κρονίων ο 477.

wer durch solche schreibart den vers gefährdet glaubt (Heyne zu N 407), vergisst dass die Lateiner und Italiäner und manche andere fast immer so schreiben, und doch schöne verse machen. — aber wir kehren zurück zu den zusammenziehungen.

40

dieselbe ungleichmässigkeit, die wir im gebrauch der zusammengezogenen oder nicht zusammengezogenen formen der nomina nachgewiesen, herrscht in den mannichfaltigeren der verben. weniger der barytonirten. zwar möchte man auch da fragen warum z. b. in derselben hebung δ 812 *κέλει* gesetzt sei, α 337 aber und Ψ 434 *κέλη* gelassen; warum ἦδεα *ἡείδης* und ἦδησθα bilde (X 280 τ 93), ἐτεθήπεα aber ἐτεθήπεας ω 190; warum die zweite person des aor. 1 medii überall, wo nicht, wie Φ 40 und ω 193, der vers ω verlangt, auf αω ausgehe, I 645 aber, an einer stelle des verses die den daktylus vor anderen liebt, auf ω,

πάντα τί μοι κατὰ θυμὸν εἴσω μυθήσασθαι, ungeachtet εἴσαο schon von einigen alten gelesen wurde, εἴσω aber (von Heyne) nicht eben schicklich mit ἐκρέμω vertheidigt wird,

σὺ δ' ἐκρέμω ὑπόθεν O 18,

das unnöthige mit dem nöthigen. aber diese schwierigkeiten kommen kaum in betracht gegen die vielfachen der circumflectirten verben, vornehmlich derer auf αω.

20 von den verben auf αω gebraucht Homer das präsens gewöhnlich mit zusammengezoener endung, μεταλλᾱς μενοινᾱς α 231 β 34. wo der vers die endung zweisylbig verlangt, wird dem aus zusammenziehung entstandenen vocale entweder iambisch der zugehörige kurze vorgeschlagen, ἀντιῶ ἀντιόω, ἀντιᾱς ἀντιάας*), ἀντιῶσιν ἀντιόωσιν, ἀντιᾶν ἀντιάαν (s. Ven. schol. zu E 256), gerade wie aus ἦς ἔης entsteht, aus οὗ aber ὄον, und wie zwar νηπιέη gefunden wird und νηπιέησιν, statt νηπιέας aber νηπιάας (II 208 B 324 I 491 ω 469 α 297), oder spondeisch derselbe lange, μενοινᾱ μενοινάα, μενοινῆσι μενοινήησι, μνᾱ μνάα, μνᾱσθαι μνάασθαι, περιμαιμῶσα περιμαιμώωσα (T 164 und 82, π 431 α 39 μ 95): man vergleiche ἦην und δώω für ἦν und δῶ. γελοίων und γελοίωντες (ν 347 und 390) sind durchaus unsicher. mit dieser dreifachen form nun — deren entstehung, um das beiläufig zu bemerken, schwer begreiflich wird, wenn man mit

*25) dieser absprung der zweiten person von der ersten zeigt sattsam dass kein thema ἀντιόω anzunehmen ist, das ja nur ἀντιόεις bilden könnte. wir hoffen dass hr professor Schneider sein schätzbares wörterbuch nicht entstellen werde durch die änderung die er s. xiii der vorrede ankündigt.

Bentley und andern verfechtern des digamma *κελευτιόφων* *εἰλυφόφων* *ἀφόφων* schreibend (s. Heyne excurs 4 zu *T* am ende) an dem consonascirenden hauche eine scheidewand auf-
führt zwischen den vocalen, die nur in ihrer unmittelbaren
berührung einander hervorbringen und erklären, — mit die-
sen drei formen ist allen bedürfnissen des verses genügt.
wozu also noch die nicht zusammengezogene? doch findet
sich diese, so wohl als sich *φάος* (σ 317 τ 34) findet neben
φόως und *φώως* (Ven. schol. zu *Π* 188), welche gestaltungen
von *φῶς* sonst jener ursprünglichen, wo nur der vers sie 10
erträgt, immer vorgezogen sind. und zwar erstlich wo das
α lang ist, *διψάων πεινάων* (*I* 25 *Π* 758 *Σ* 162 *λ* 584), aus dem
nehmlichen grunde vermuthlich aus dem auch in den benen-
nungen und namen das lange α vor dem ω sich behauptet
hat, während das kurze sich in ο verloren: *διδυμάων ὀπάων*
Ἀλκμάων Ἀμοπάων Ἀμυθάων Ἀπισάων Ἀρετάων Ἑλικάων Ἰάων
Ἰαετάων Ἀνκάων Μαχάων Ποσειδάων Προτιάων, und bei He-
siodus *Ἑρμάων* und *Τυφάων*, gegen *Δηϊκόων Δημοκόων Θόωσα*
Ἰπποκόων Κόων (*M* 294 *Θ* 276 *λ* 259 *Λ* 578 *Z* 31 *I* 123 *N* 685
Γ 147 *B* 826 *O* 455. Hesiod. fragm. 25 Theogon. 306 — *E* 534 20
Δ 499 α 71 *K* 518 *Λ* 248), oder aus dem *Μενέλαος Πηλείδαο*
μουσάων zwar in *Μενέλεως Πηλείδεω μουσέων* übergeht, nicht
aber, wie viel näher das auch zu liegen scheint, in *Μενέλᾱος*
Πηλείδᾱο μουσᾶων; so dass *Πηνελᾱοιο* bei Hephästion s. 5 zu
den seltensten erscheinungen gehört. sodann in dem ein-
maligen *ἰλάονται λάων οὔταε* *B* 550 κ 83 τ 229 χ 356. endlich
auch sonst, theils ausschliesslich theils mit den andern ab-
wechselnd, ausschliesslich in *ναιετάω νάω* und *κραδάω*, die
auch Apollonius von Rhodus nur unzusammengezogen kent:
so lesen wir überall nur *δάος*, nirgend die formen welche 30
die verwandtschaft mit *φάος* erwarten liesse. abwechselnd
aber häufig, so dass *τηλεθάον* und *τηλεθάοντες* neben *τηλεθόωσα*
und *τηλεθόωντα* auftritt, *ροάοιεν* neben *ροόωσαν*, *εἰσελάων* und
ἐξελάων neben *ἐλάαν* und *ἐλόωσιν*, und, nicht viel weniger
auffallend, *ἐλάουσι* neben *ρελόω* und *ρελόωντες*, *ἀοιδιάει ὑλάει*
und, was Dionysius barbarisch nante, *ὁμοστιχάει* neben *ἰχθυάα*
und *ἐκπεράα*, *ἀοιδιάουσα* neben *μειδιόωσα* und *μητιόωσα* (*P* 55
X 423 — *Z* 148 *Ψ* 142 η 114 ω 190 — δ 721 κ 83 — *O* 315
π 9 — φ 105 σ 40 υ 15 *O* 635 — μ 75 ι 323 ε 61 — *Φ*
491 ζ 14), wie wir auch von *ἐάω* bald *ἐᾱς ἐᾷ ἐῷμεν ἐῷσιν ἐᾷν* 40

lesen (λ 147 ν 359 σ 420 Ψ 73 δ 805 κ 536), gewöhnlich mit einem hiatus (s. Hermann de ellipsi et pleonasmo s. 210), den zu heben bisweilen das ε in ει verwandelt ist, wie φ 260 εἴ κ' εἰώμεν vielleicht statt εἴ κ' ἐόωμεν, oder ein δέ eingeschoben, wie B 236 τόνδε δ' εἰώμεν und 346 τοῦςδε δ' ἔα statt τὸν δ' ἐόωμεν und τοὺς δ' ἔαα (vgl. Bentley zu B 165), bald ἔαας ἔααν (β 110 μ 282 θ 509), welche form sich überall einführen liesse ausser für die optativen ἐῶμι π 85, wo die meisten und besten handschriften ἔάσω haben, und ἐῶ ν 12, wo
 10 die handschriften wenigstens nicht einig sind *).

eine abart der iambischen form, die dem durch die zusammenziehung gebildeten ω, wenn die stimme darauf verweilt, nicht das verwandte ο vorschlägt sondern das anfängliche α, kömt allein in dem particip. femin. ναιετάωσα zum vorschein: denn des Hesiodus ναιετάωσι (O et D 389), worin Gräuius einen besonderen dorismus wahrzunehmen glaubte, ist subjunctivus. für ναιετάωσα aber las Aristarchus ναιετάωσα (Ven. schol. zu Z 415) und die handschriften oft ναιετάουσα, wie im gegentheil für τηλεθάωσα die Augsburger
 20 ε 63 τηλεθάωσα liest.

eine abart hingegen der spondeischen form kömt vor in ἀναμαιμάει μνώνοντο δρώοιμι ἡβώοιμι ἡβώνοντες (Y 490 A 71 ο 317 ξ 468 κ 6 I 446, da auf gewähr des Aristarchus): auf den langen vocal folgt die reine endung der barytona *).

*10) Heyne nimt an (zu Θ 414), das α in ἔάω sei lang, und folgert daraus, ἔαα sei zweisylbig zu sprechen oder zu schreiben. anderwärts (zu N 315 t. 6 p. 418) wiederholt er den vordersatz, ändert aber die folgerung dahin ab dass das α in ἔαας ἔααν kurz gebraucht werde ohne verstoss gegen die prosodie. an einem dritten orte (zu X 423) bekent er nondum canonem satis certum de his teneo. und das ist wohl das wahrste.

*24) Heyne leitet (zu Γ 387 I 446 ν 75) ναιετάωσα von ναιεταάω, ἡβώωσα von ἡβωάω her. quod vere grammaticum esset. so grammatisch ungefähr als πεπιθόντες von πεπίθω, πεπιθοῦσα aber von πεπιθέω herzuleiten (zu Ξ 208), oder ιδρῶσα aus ιδρόοσα und ιδρώοσα erwachsen zu lassen (zu A 597). ναιεταάω zerstört er sich übrigens selbst wieder, indem er (zu Z 415) ναιετόωσα billiget: begründet hatte er es mit ναιεταάσχω. das aber bedarf selbst der begründung (s. Clarke zu O 338): das wirklich vorhandene ναιετιάσχω setzt so wenig ein ναιεταάω voraus als φιλέεσκειν ὀλέεσκειν ὑποτρομέεσκειν βουκολέεσκειν (I 450 T 135 Y 28 Φ 448) ein φιλέω ὀλέω ὑποτρομέω βουκολέω.

kritische sicherheit hat auch diese abart an wenigen stellen: dass sie Brunck überall der art vorgezogen hat (zu Apollonius 4 219 1255 1544) beweiset nur des mannes unkunde epischer formen, ungefähr wie sein unerhörtes ἐμβεβάειμεν 2 1128. bei Hesiodus (O et D 392) ist ἀμάειν, das die mittelste lang hatte, mit recht aufgegeben gegen ἀμᾶσθαι, welches medium in derselben bedeutung auch O et D 775 und 778, Theogon. 589 gebraucht ist: bei Homerus steht wohl nur μνωομένῳ fest (δ 106 ο 400), wonach die späteren μνώεο μνώεσθε ἄλωόμενοι ἄλωομένη und ähnliches gebildet haben ¹⁰ (Apollon. Rhod. 1 896, Orpheus Argonaut. 557, Quintus Smyrn. 14 63, Antipater Thessalonic. ep. 35). merkwürdig aber ist die verwandtschaft mit ζῶοντες ἰδρώοντες ἰδρώουσα ῥῶοντο σῶοντες ἐπνώοντας (Θ 543 Α 119 und 50 ι 430 ω 4), formen der conjugation auf ωω, die, überall wenig selbständig, der auf αω auch ζῶντος und ἰδρῶσαι ἄρῶσιν δηῖόφεν und δηῖόωντες nachgebildet zu haben scheint (Α 88 Α 598 ι 108 δ 226 Α 153). Apollonius hat 2 242 sogar δηῖάασκον. die regelmässige contraction, die jetzt nur in συννοῦμαι παχνοῦται συννοῦσθαι δῆρουν sichtbar wird (ζ 149 Ρ 112 ζ 222 ε 452), ver- ²⁰ suchte Aristarchus auch I 677 einzuführen, indem er σαῶς oder σαοῖς schrieb für σόης, aber er ist nicht durchgedrungen. dieses σόης selbst, samt σόη und σόωσι (I 426 und 393) verhält sich zu σαόω wie ρόον (Ζ 500) zu ροάω, oder wie αἶδομαι zu αἰδέομαι, ἄντομαι zu ἀντάω und ἀντιάω, ἔλκον zu ἔλκεον (Ρ 395), ὄροντο zu ὀρέοντο (Ψ 212), πίεζον zu πιέζενν, φίλασθαι zu φιλῆσαι, χραίσμειν zu χραισμεῖν, wie das Zenodotische φθανέει, das Heyne mit recht billigt, aber schlecht unterstützt (I 502 Φ 262), zu φθάνει.

das imperfectum der verben auf αω kömt im activum ³⁰ fast nur zusammengezogen vor: man erinnere sich der häufigen ausgänge ἦνδα μετηνῆδα προσηνῆδα ἄλοῖα ἀπηνῆρα ἐδάμνα μενοίνα ἐνεμέσσα ἐνίκα ἐνώμα ὁμόκλα ἐπήδα ἐσύλα ἐτόλμα, auch wo der vers das unzusammengezogene trüge, wie κ 119

φοίτων ἴφθιμοι Λαιστργόνες ἄλλοθεν ἄλλοι

und λ 42 und 539 ξ 355 ν 252. eine ausnahme macht λάε und φάε, ἐχράετε und ἐπέχραον (τ 231 ξ 502 β 50 φ 69 Π 352), eine andere κατεσκίαον und πέραον (μ 436 Π 367). die duale auf ητην (auf ατην sind sie unerhört), συναντήτην προσανδήτην συλήτην φοιτήτην (π 333 Α 136 ν 302 μ 266), erklären die ⁴⁰

grammatiker bald, gar unverständlich, aus einer synkope des ersten aoristus, bald aus jener Dorischen oder Ionischen contraction, aus der ζῆν διψῆν πεινῆν auch in die Attische prosa gekommen. aber da gleichgebildete auch von verben auf εω gefunden werden, in denen die erwähnte contraction zweifelhaft ist (ἀπειλήτην λ 313, ὁμαρτήτην ν 584; einzeln steht δορπείτην ο 302, wie das präsens αἰνεῖτον σ 64), so dürfte gerathener sein sie zusammenzunehmen mit den unleugbar ähnlichen und ebenfalls beide conjugationen vermischenden βή-
 10 την κιχήτην στήτην ὠρμηθήτην, gleichwie κνῆ (A 639) mit στῆ τλῆ φθῆ, die imperativen τῆ und σάω (ν 230 ρ 595) mit ἴστη und δαίνυ, die infinitiven ἀρίμεναι σοήμεναι καλήμεναι πεινήμεναι πενθήμεναι ποθήμεναι φιλήμεναι φορήμεναι φορῆ-
 ναι (χ 322 ξ 502 K 125 ν 137 σ 147 μ 110 χ 265 ο 310 β 107) mit ἀήμεναι κιχήμεναι ὁμοιωθήμεναι τιθήμεναι *): welche for-
 men, in ihrem zusammenhang mit den infinitiven der bary-
 tona auf εμεναι und εμεν, mit den subjunctiven auf ωμι und
 mit der ganzen conjugationsweise der perfectae δειδίμεν γε-
 λάμεν ἴδμεναι und ähnlicher betrachtet eine fast vollständige
 20 induction bilden für das alte universalreich der verben auf
 μι, von dem noch in der prosa, ausser den optativen und
 den passiven aoristen, das passive perfectum durchaus zeugt
 und das active grötentheils. um falschen anwendungen vor-
 zubeugen, verdient vielleicht bemerkt zu werden dass jene
 duale auf ητην und infinitive auf ηναι (von circumflectirten
 verben) schon aus dem Hesiodus, der auch εμεναι nur drei-
 mal hat (ἀπιαλλέμεναι Theogon. 480, χαρασσέμεναι O et D 573,
 κτεινέμεναι Scut. 414), und, was auffallender ist, aus dem sonst
 ängstlich um Homerische formen bemühten Apollonius (vorr.
 30 s. XLVII) ganz verschwunden sind, zugleich mit den nicht
 minder merkwürdigen dualen auf ετον statt auf ετην, deren
 die grammatiker noch drei zählen, διώζετον K 364, τετεύχετον
 oder, nach einer andern lesart, die wir vorziehn würden,
 ἐτεύχετον N 346, und λαφύσσετον Σ 583, deren aber in älteren

*15) Heyne findet für συλήτην ein thema συλέω nöthig, für ὁμαρ-
 τήτην aber möchte er ὁμαρτείτην schreiben. wir wissen das nicht zu
 vereinigen. gleich verlegen sind wir um die gründe aus denen Schnei-
 der, in seinem wörterbuch, dem καλήμεναι und, wenn wir recht verste-
 hen, allen infinitiven der art passive oder intransitive bedeutung beile-
 40 gen mag.

recensionen viel mehr gewesen sein mögen (s. Ven. schol. zu N 613 Π 218 Ψ 506). die Odyssee ist rein davon: die Iliade würde es sein, wenn die ältesten kritiker den muth oder die consequenz gehabt hätten διώκτην ἐτύκτην λαφύκτην zu bilden nach dem muster von ἔϊκτην συναϊκτην (Hesiod. Scut. 189) und den ziemlich zahlreichen ähnlichen formen, welche die jetzigen grammatiker gerade so gründlich aus einer synkope erklären als die alten die vorliegenden aus einer enallage erklärten. wieviel einfacher Heyne! schlechtweg nimt er sie für präsens, unbekümmert um die präterita ringsum und um die weise des Homer, der, ein wahrhaft geschichtlicher sänger, wie längst bemerkt worden, nimmermehr im präsens erzählt was in der vergangenheit geschehn. der Pseudo-Plutarchus, der s. 175 in ὑπεκπρορέει ζ 86 ein figurirtes präsens zu finden meint, ist im irrthum.

im passivum hat das imperfectum der verben auf αω meist die iambische form, ἦντιόωντο δεικανόωντο ἐδριόωντο εὐχετόωντο ἰσχανόωντο κατηπιόωντο μητιόωντο ἐστιχόωντο. der optativus μεμνέωτο Ψ 361 (vgl. Hermann de ellipsi et pleonasmo s. 231) verträgt sich weder mit seiner eigenen ersten person μεμνήμην Ω 745 noch mit dem subjunctivus μεμνάμεθα ξ 168.

die imperfecte ἦντεον μενοίνεον ὁμοκλέομεν (H 423 M 59 ω 173), die vielleicht nur aus der abneigung gegen das unzusammengezogene αο hervorgegangen sind, führen uns hinüber zu den verben auf εω. deren regel haben wir nicht entdecken können. denn sie erscheinen gewöhnlich so geschmeidig in den willen des verses gefügt, wo er sie aber frei lässt, so nach willkür bald zusammengezogen bald nicht zusammengezogen, dass wir nicht begreifen warum sie nur irgendwo gegen ihn verstossen, warum z. b., da doch ἀντευν λεγώνευν und ὠμίλευν, δατεῦντο θηεῦντο und καλεῦντο geschrieben ist, nicht auch ἄφρευν ἠνώγευν ἦτευν ἠλάστευν κάλευν ᾠκευν ἐφόρευν geschrieben wird (M 160 147 Σ 539 α 112 H 444 B 684 — A 282 H 394 ω 337 O 21 σ 550 Ξ 116 χ 456. vgl. Bentley zu Σ 493); warum nicht φιλωμεν εἰλωμεν und φιλωσιν, oder οἰκοῖτο, da doch βαλω πειραθῶμεν δαῶμεν μεθῶμεν und θηοῖο (θ 42 B 292 θ 48 A 18 — X 381 I' 451 B 299 K 449 Ω 418); warum nicht ἀελπτεῦντες, da doch θαρσαῖν und φιλεῦντες εἰλεῦντα λωτεῦντα (H 310 — E 124 κ 229 λ 573 μ 283).

scheint da nicht lediglich ein übel geprüftes herkommen zu walten?

das waltet auch unverkenbar noch hin und wieder auf dem gebiet der accente, wiewohl ungerecht wäre nicht anzuerkennen dass die Wolfische ausgabe in diesem, wie in jedem andern theile, unvergleichbar correcter ist als alle übrigen, nicht ausgenommen die gepriesensten der Engländer, so correct dass sogar die druckfehler, die übrigens, Eine versetzte ziffer und Einen ausgefallenen buchstaben abgerechnet (Σ 126), nur accente treffen, eine art merkwürdigkeit gewinnen, als demüthigende bewaise, wie auch Sylburgische genauigkeit (vorr. s. xcvi) nicht hinreiche solches gezüchtetes herr zu werden. dahin gehört α δειλ' οὐδὲ, λεῦκ' ἄλφιστα, θῖν' ἐν, χεῖρ' ἐπιμασσάμενος (Π 837 Σ 560 Ψ 693 ι 302), für α δείλ' οὐδὲ, λείκ' ἄλφιστα, θίν' ἐν, χείρ' ἐπιμασσάμενος (s. den techniker — der, beiläufig, nicht der Thrakische Dionysius ist, wie Heyne meint, sondern, wie aus der vergleichung des scholions zu P 201 klar hervorgeht, Herodianus — in den Ven. schol. zu A 160. vgl. Schäfer Lat. register zu dem Porsonischen Euripides zu anfang); ferner φάροντε für φαρώντε, ἄσκη für ἄσκη, ἡμιονοῖν für ἡμιόνουιν oder vielmehr, da ja die trennungspunkte unnöthig sind wo die verbindung unmöglich ist (s. Coray zu Hippokrates t. 2 p. 123), ἡμιόνουιν; φαινομενῆριν für φαινομένηριν, ὦ μοι für ὦ μοι, σιβῶτα für σιβῶτα, οἱ δὲ διὰ ξεσιῶν κερῶων ἐλθῶσι θύραζε — οἱ ὅ' ἔτυνα κραινοῦσι für οἱ δὲ und οἱ ὅ' (δ 33 ζ 78 η 2 θ 124 Ω 600 λ 216 π 135 τ 566). λουσθῆν' ἔθιγεν Ψ 751 muss sich entweder des circumflexes begeben oder des apostrophes: wir entriethen lieber des letzteren. εἶπεν muss εἶπεν werden, 30 ἐμοίσε und ἐμέσε ἐμοίσε und ἐμέσε (ε 300 τ 488 φ 200 ε 99). Αἰτῶ und Καλυψῶ in Αἰτῶ und Καλυψῶ zu verwandeln verlangt die sonst befolgte schreibart des Aristarchus: richtiger freilich scheint die nachgesetzte des Pamphilus (Ven. schol. B 262). τοῖόςδε λ 501 und ρ 313 ist an allen übrigen stellen τοῖόςδε geschrieben; τοῖσαρ 5 254 τοῖάαρ; πληθύν 458 πληθύν, wie schon Bentley gewollt. nicht haltbarer als πληθύν ist ἦια (ε 266 ι 212) oder, nach Heyne (excurs 1 zu P s. 414). ἦια: der gebrauch fordert ἦα (Hermann Metrik § 236), womit ἦια abwechseln kan wie ἦεν mit ἦεν, wie bei 40 Apollonius Θρήξ mit Θρήξ (1 24, 4 288. vgl. Dorville vann.

crit. s. 388) und bei Homerus selbst *Θρήϊκες* mit *Θρηκῶν* (*A* 533 und 537); so dass Kallistratus, den die Harlej. scholien überhaupt in günstigerem lichte zeigen als die Prolegomena s. ccxvii n. 87 ihn zeigen konten (s. zu *γ* 486 *κ* 130 und 190 § 489), wenn er auch *β* 410 für *δεῦτε, φίλοι, ἥϊα φερώμεθα* schrieb *δεῦτε, φίλοι, ὄφρ' ἥα φερώμεθα*, zwar etwas unnöthiges that, aber doch nicht, wie ihm die scholien schuld geben, einen späten atticismus einführte. der gebrauch ferner (den vorr. s. lxxx angeführten gestehen wir nicht zu kennen) fordert *κλισιῶν* für *κλισιέων* wie *Αινείω* für *Αινειέω* (*Ψ* 112 *E* 534), jenes 10 nach dem vorgang von *τρυγαλειῶν παρειῶν Μαλειῶν νιῶν* (*M* 339 *δ* 198 und *π* 190 *τ* 187 *ω* 223), dieses nach *Ἑρμείω* (*O* 214), was Heyne freilich fehlerhaft glaubt, er den *Βορέω Ἀσίω ἔϋμμελίω* nicht befremdet. mit *λαβέ* *A* 407 verträgt sich nicht *λάβε* *Ω* 465 (s. Ven. schol. zu *A* 85); noch mit *ἀποπρό* *H* 334 (wir citiren, so weit sie reicht, die folioausgabe) *ἀπόπρο* *Π* 669 und 679; noch mit *διαπρό* *A* 138 und *E* 66 *διὰ πρό*, wie in dem letzten theil der Iliade immer getrent ist; auch nicht *ἐκέκ* *X* 146 mit *ἐπ' ἐκ* *N* 89.

ὥς *ε* 121 und 125 (es wäre zeit *ὦς* zu schreiben mit 20 Apollonius dem sophisten, Apion, Herodorus, dem verfasser des Etymolog. M. und Hermann) ändert Schäfer (meletem. crit. s. 135) in *ὡς*, hinter *κατεπέφρομεν* und *κεραυνῷ* kolasetzend, nicht glücklicher, fürchten wir, als er *ο* 373

τῶν ἔφαγόν τ' ἐπιόν τε καὶ αἰδοίοισιν ἔδωκα
ἄλλοίοισιν vermuthet (zu Lambert. Bos de ellips. s. 327) für *αἰδοίοισιν*, welches doch weder als dativus von *αἰδοῖα* einem Scaliger und Hemsterhuis unschicklich geschienen (s. zu Lucian. Nigrin. § 15), noch als dativus von *αἰδοῖοι* in den hintern büchern der Odyssee das einzige beispiel oder vorspiel 30 wäre von der Hesiodischen sitte adjectiva als substantiva zu behandeln; zu geschweigen dass jeder knabe im hause des Pisistratus *ἄλλοίοισιν* corrigirt hätte, wenn *ἄλλοίοισιν* überall zu corrigiren wäre. *ὥς μὲν* — *ὥς δέ* — *ὦς* haben wir sonst nirgend im Homerus gefunden, erwarten auch nicht es irgendwo zu finden, theils weil die relativa auf *μὲν* und *δέ* gestützt immer geneigt sind demonstrativa zu werden, so dass *ὧς μὲν* *ὧς δέ* gleich ist mit *οὕτως μὲν οὕτως δέ* und *ὅτε* oder *ὅτ' ἐ μὲν* *ὅτε δέ* mit *τέως μὲν τέως δέ*, nicht ausgenommen *ὄφρα μὲν* *O* 547, theils weil *ὥς μὲν ᾧς δέ* wohl eine beziehung auf 40

einander bezeichnen, keine aber auf einen nachsatz. wären sie aber auch wirklich geeignet sätze zu verbinden, so scheint doch gerade an der vorliegenden stelle eine solche verbindung unpassend. nicht nur sind die sätze zu lang als dass sie nicht, zusammengefasst, das mass einer ohne absprung durchgeführten Homerischen periode überschreiten sollten: der zusammenhang verlangt auch eher die beispiele von der götter eifersucht zu häufen als zu vergleichen.

sonst ist freilich nicht selten ὥς durch ὡς verdrängt
10 worden. wie z. b. α 46

ἔοικότι κεῖται ὀλέθρῳ,

ὥς ἀπόλοιτο καὶ ἄλλος

ὥς corrigirt worden ist für das gewöhnliche ἄς, und wie β 137 seit jeher gelesen wird

νέμεσις δέ μοι ἐξ ἀνθρώπων

ἔσσεται, ὥς οὐ τοῦτον ἐγὼ ποτε μῦθον ἐνίψω,

so sollte auch wohl ο 359

ἀπέφθιτο —

λευγαλέῳ θανάτῳ· ὥς μὴ θάνοι ὅς τις —

20 und δ 93

τείως μοι ἀδελφεὸν ἄλλος ἔπεφνεν —

ὥς οὔτι χαίρων τοῖςδε κτεάτεσσιν ἀνάσσω

ὥς geschrieben werden. so würden wir ὥς auch A 689 vorziehen und β 232 und ε 11, aus dem grunde aus dem wir richtiger geändert glauben ρ 160

Ὀδυσσεὺς ἦδη ἐν πατρίδι γαίῃ —,

οἶον (sonst τοῖον) ἐλὰν οἶωνόν —

ἐφρασάμην

als τ 295

30 καὶ νῦ κεν ἐς δεκάτην γενεὴν ἕτερόν γ' ἔτι βόσκοι·

τόσσα (sonst ὅσσα) οἱ ἐν μεγάροις κειμήλια κεῖτο ἀνακτος,

und richtiger interpungirt ξ 392

ἦ μάλα τίς τοι θυμὸς ἐνὶ στήθεσσιν ἄπιστος,

οἶόν σ' οὐδ' ὁμόσας περ ἐπήγαγον, οὐδέ σε πείθω

als ε 183

ἦ δὴ ἀλιτρός γ' ἐσσι καὶ οὐκ ἀποφώλια εἰδώς!

οἶον δὴ τὸν μῦθον ἐπεφράσθης ἀγορεύειν!

man vgl. Ξ 95 σ 389 Σ 95. X 347

αἶ γάρ πως αὐτόν με μένος καὶ θυμὸς ἀνείη

40 ὦμ' ἀποταμνόμενον κρέα ἔδμεναι, οἷά μ' ἔοργας,

und Ω 683

ὦ γέρον, ου νύ τι σοί γε μέλει κακόν, οἷον ἔθ' εὔδεις:
ein gebrauch des relativums, der recht verstanden hätte bewahren können vor so unerklärlichen erklärungen wie neulich (zu Plato Euthydem. § 30) über ὅ, τι μαθάν verhängt worden.

ἦ in dem häufigen ἦ θέμις ἐστίν, von den grammatikern bekantlich ἦ geschrieben, ohne iota, würde vielleicht richtiger ἦ geschrieben, theils um übereinzustimmen mit ἦτε, z. b.

δοίῃ δωτίνην, ἦτε ξείνων θέμις ἐστίν ι 298 (vgl. δ 691),
theils weil ausser der relation, die doch den casus nicht ändern kan, nie der dativus gefunden wird:

ἀλλ' αὕτη δίκη ἐστὶ βροτῶν λ 218

ἦ γὰρ δμῶων δίκη ἐστίν ξ 59

μνηστήρων οὐχ ἦδε δίκη τὸ πάροιθε τέτυκτο σ 275.

und dem sinne ist der nominativus gewöhnlich zuträglicher: denn μιγῆναι z. b. ἦ θέμις ἀνθρώπων πέλει I 134 könnte doch wohl wirklich eine art und weise der vermischung bezeichnen, ein σχῆμα Ἀφροδίτης. das hat auch Heyne gefühlt.

ähnlich ist die irrung in ὁμηλικίῃ N 485:

εἰ γὰρ ὁμηλικίῃ γε γενοίμεθα.

20

nach ς 364

νεώτεροι ἄνδρες ἔπονται,

πάντες ὁμηλικίῃ μεγαθύμου Τηλεμάχοιο

und χ 209

ὁμηλικίῃ δέ μοί ἐσσι

(vgl. ς 49 ζ 23) würden wir schreiben was nach den Victor. scholien auch schon von alten geschrieben worden,

εἰ γὰρ ὁμηλικίῃ γε γενοίμεθα.

so vermuthen wir Hesiod. Theogon. 871

οἳ γε μὲν ἐκ θεόφιν γενεή, θνητοῖς μέλ' ὄνειαρ

30

statt des gewöhnlichen γενεῇ. vgl. Scut. 328

χαίρετε, Λυγκῆος γενεῇ τηλεκλειτοῖο

und Quintus von Smyrna 14 254

ἀτρεκέως γενεῇ μεγάλου Διός

und δ 27

γενεῇ δὲ Διὸς μέγαλοιο εἵκτον,

stellen die nicht zweifelhaft lassen ob γενεή gebraucht werde wie γενέθλη bei Apollonius 1 134

Δαναοῖο γενέθλη

Ναῖπλιος

40

und wie *λένος* Z 180

ἥ δ' ἄρ' ἔην θεῖον λένος οὐδ' ἀνθρώπων
ι 538

ἥ δὲ χολωσαμένη, δῖον λένος, Ἰοχέαιρα
τ 124

Εὐρυσθεὺς Σθενέλοιο παῖς —

σὸν λένος:

die vielmehr berechtigen φ 187

αὐτὰρ ἐπὶ λενεὴν μέγαν Διὸς εὐχομαι εἶναι,
10 wo Bentley, mit recht befremdet, *λενεῆς* setzte, *λενεή* zu erwarten. ο 225

λενεὴν γε Μελάμποδος ἔκγονος ἦεν

(Heyne citirt anders, wahrscheinlich memoriter) darf kaum verglichen werden; auch nicht Apollonius 1 203 und, wo er den hiatus vermeidet, 2 990 und 4 1212.

noch benutzen wir die gelegenheit des η um uns des Zenodotischen $\varphi\eta$ anzunehmen, das wir als eine form davon betrachten. bekanntlich vertritt φ nicht selten die stelle der aspiration (s. Riemer wörterbuch unter *φοιτάω* und *φολκός*), eine er-
20 scheinung auf deren grund vielleicht das Englische wh oder das Dänische hv führt. wie nun *φορβή* die ältere aussprache für herba ist, und *fircus fordeum fariolus* für *hircus hordeum hariolus* (s. Terentius Scaurus s. 2230, Velius Longus s. . .), und *fijo façaña fermoso* für *hijo hazaña hermoso* (man vergleiche die Englischen wörter in denen von dem wh nur noch das h gehört wird), so kan auch wohl η , das seiner verwandtschaft mit $\sigma\eta$ und $\sigma\eta$ nach die gegründetsten ansprüche auf starke aspiration hat, in älterer zeit $\varphi\eta$ gelautet haben. damit wäre nun freilich nur die beschuldigung der
30 absurdität und monstruosität (Prolegg. s. cciv n. 75, Obs. zu B 144) abgewiesen, nicht die zulässigkeit des $\varphi\eta$ in den Homerischen gebrauch erwiesen. indess dürfte auch dieser beweis sich führen lassen, nicht aus der autorität des Antimachus und Kallimachus: sie könnten zu $\varphi\eta$ gekommen sein wie Dosiades, wenigstens der gewöhnlichen erklärung nach (eine andere ist nicht dieses ortes) zu *σιήτη* gekommen ist, *) oder aus B 144

*36) oder wie die nachhomerischen epiker alle zu *ἔσπωμαι ἔσπομην ἔσπόμενος ἔσπείσθαι*, da doch bei Homer die regelmässige form, *σπείσθαι* χ 324 und *σπείω* K 285, für die composita allein üblich ist
40 (*ἐπισπόμενος μετασπόμενος* ξ 262 π 96 und 426 N 567, gemäss den nie

κινήθη δ' ἀγορή φῆ
oder vielmehr φη, proklitisch,

φη κύματα μακρὰ θαλάσσης,

wo das gewöhnliche ὡς eben so passend ist. aber wohl aus der andern stelle, Ξ499,

ὁ δὲ φη κώδειαν ἀνασχών

πέφραδέ τε Τρώεσσι καὶ εὐχόμενος ἔπος ἤνδα,

die so geschrieben nicht die mindeste schwierigkeit hat, wenn aber φῆ für ἔφη genommen wird, unauflösliche, wofern wir nicht etwa entweder, worunter die vollständigkeit und leben- 10 digkeit der erzählung offenbar litte, den 500 vers aufopfern, oder, was nicht leichter ist, den scholiasten treuherzig glauben sowohl dass zu κώδειαν ein ὡς von draussen her zgedacht werde, als dass die epanalepse oder, wie ein anderer das unwesen schicklicher nent, die tautologie entschuldiget sei durch vermeint ähnliche, z. b. Σ253

τοῖσι δὲ Πουλυδάμας πεπνυμένος ἦρχ' ἀγορεύειν

Πανθοίδης· ὁ γὰρ οἶος ὅρα πρόσσω καὶ ὀπίσσω·

Ἐκτορι δ' ἦεν ἑταῖρος, ἱῆ δ' ἐν νυκτὶ γέγοντο·

ἀλλ' ὁ μὲν ἄρ' μύθοισιν, ὁ δ' ἔλχει πολλὸν ἐνίκα.

20

ὁ σφιν εὐφρονέων ἀγορήσατο καὶ μετέειπεν,

wo der zwischensatz, durch drei verse fortgesponnen, wünschenswerth und fast nothwendig macht was hier, unmittelbar neben einander, unleidlich wird.

wir schmeichelten uns einmal der beistimmung des Göttingischen herausgebers: aber seine dunkle observation zu B 144, die allenfalls zu unsern gunsten erklärt werden könnte, darf, fürchten wir, weniger beachtet werden als die sehr deutliche zu Ξ499, wo er die erstaunliche ableitung von ἐφ' ῆ aufstellt.

30

anders lautenden activen ἐπισπεῖν und μετασπών §274 und 33), für das simplex aber allein sicher: denn statt ῥ' ἐσπομένοιο K 246 las Ptolemaeus von Askalon, nach Tolls vermuthung auch der lexikograph Apollonius, ῥε σπομένοιο, statt ἄμ' ἐσπέσθαι δ 38 der Harlej. und zwei Wiener codices, nebst der Römischen ausgabe, ἄμα σπέσθαι. ἐσπεται δ 825 für das gewöhnliche ἐρχεται hat keinen andern halt als eine variante des Harlej. für ἐσπετο selbst findet sich bald ἔσπετο oder εἶπετο, z. b. in dem Augsburger α 125 und δ 276, bald ἔπλετο, wie in zwei Wienern ζ 164.

wie erstaunlich aber auch immer, die verkennung der so selten aufdämmernden nebelgestalt des aspirirten η dückt uns weit verzeiblicher als die vermengung der alltäglichen gestalten des nicht aspirirten. die bedeutung derselben hat erst vor kurzem Hermanns scharfsinn aufgeklärt in der trefflichen abhandlung über ellipse und pleonasmus: die betonung irrt unstät zwischen proklisis (vor μέν) circumflexus und acutus. so ist 105

10 ἡ μὲν ὅσα ξὺν νηυσὶν —
ἡδ' ὅσα καὶ περὶ ἄστν

und 575

ἡ μὲν ὅσοι χαλεποὶ —
οἳ τε φιλόξεينوι

ἡ μὲν geschrieben für ἡμέν. vgl. O 491 und 672. dasselbe ἡμέν würden wir manchem ἡ μέν vorziehn, z. b. H 301 Π 236 5 383, aufgeben aber Z 149

ὥς ἀνδρῶν γενεὴ ἡμὲν φύει ἡδ' ἀπολήγει,

wo wir mit Heyne für die wahre lesart die halten welche die scholiasten fast einstimmig verwerfen,

20 ἡ μὲν φύει ἡ δ' ἀπολήγει:

denn dass da eine eintheilung bezeichnet werde, glauben wir erwarten zu dürfen, nachdem vorhergegangen

φύλλα τὰ μὲν τ' ἄνεμος χαμάδις χέει, ἄλλα δέ 3' ὕλη
τηλεθόωσα φύει.

auf gleiche weise hat Aristarchus α 24

Αἰθίοπας, τοὶ διχθὰ δεδαΐαται, ἔσχατοι ἀνδρῶν,
ἡμὲν δυσσομένου Ὑπερίονος ἡδ' ἀνιόντος

berichtigt in οἱ μὲν οἱ δ': kein verständiger wird die voraristarchische lesart (des Krates, nach Strabo 1 2 p. 30) zurückholen. ἡδέ bezweifeln wir auch ε 67

30 ἡδ' αὐτοῦ τετάνυστο περὶ σπείους γλαφυροῖο
ἡμερὶς ἡβώωσα:

so lange und so ohne noth lässt Homer nicht warten auf das subject. ἡ δέ, was dem sinne gemäss λ 285 gesetzt ist, verlangen die Harlej. scholien unnützer weise μ 168

αὐτίκ' ἔπειτ' ἄνεμος μὲν ἐπαύσατο ἡδὲ γαλήνη
ἔπλετο νηνεμίη:

vgl. μ 380

χαίρεσκον μὲν ἰὼν εἰς οὐρανὸν ἀστερόεντα

40 ἡδ' ὁπότε ἄψ ἐπὶ γαῖαν ἀπ' οὐρανόθεν προτραποίμην.

desgleichen in der frage. einmal lesen wir

τίπτε σὺ δ' αὖ —

ἦλθες ἀπ' Οὐλύμποιο —;

ἢ ἵνα δὲ Δαναοῖσι μάχης ἑτεραλκέα νίκην
δῶς; H 64

τί σφωῖ δόμεν Πηληϊ ἄνακτι;

ἢ ἵνα δυστήνοισι μετ' ἀνδράσιν ἄλγε' ἔχητον; P 445

τίπτε τόσον, Πολύφημ' — ἐβόησας;

ἢ μήτις σευ μῆλα βροτῶν ἀέκοντος ἐλαύνει;

ἢ μήτις σ' αὐτὸν κτείνῃ; ι 405

10

wo besonders das zweite ἢ befremdet, so sehr wie die verschiedenheit der modi ἐλαύνει und κτείνῃ, die doch mit hülfe der handschriften leicht zu heben wäre; ein andermal

τίπτ' αὐτ' — εἰλόλουθας;

ἢ ἵνα ὕβριν ἴδῃ; A 203

τίπτε δέ μοι παῖς οἴχεται; —

ἢ ἵνα μηδ' ὄνομ' αὐτοῦ ἐν ἀνθρώποισι λίπηται; δ 710

τίη δὲ σὺ τόνδε πόλινδε

ἦγας; ἢ οὐχ ἄλλις ἡμιν ἀλήμονές εἰσι καὶ ἄλλοι; ρ 376.

die alten theilen bekanntlich ἢ der frage zu, ἢ der dis- 20
junction: s. schol. zu A 219, Apollonius Soph. s. 322 ff., Etym.
M. 441 52, Hesychius, der auch, zwar allein aber mit einem an-
schein von consequenz, ἦε und ἦέ unterscheidet. und für die di-
recte frage ist unbedenklich ἢ am passendsten; für die indirecte
aber, die ohnehin fast immer eine disjunction in sich schliesst,
würden wir, mit Aristarchus (Harlej. schol. zu δ 712), ῖ
wählen, und dahinein jenes εἴ verwandeln das aus dem spä-
teren sprachgebrauch eingeschlichen scheint, begünstigt bei
den abschreibern durch die ähnlichkeit der aussprache, die
auch in den zeiten der völlig gesonderten bedeutung die 30
verwechslung des ἢ und εἴ zu einer der häufigsten gemacht
hat (s. Schäfer meletem. crit. s. 45):

ἄλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον,

εἰ πάντες σὺν νηυσὶν ἀπήμονες ἦλθον Ἰχαιοί,

ἦέ τις ὦλετ' ὀλέθρῳ ἀδευκέϊ δ 487

und

οὐκ οἶδ' εἴ τις μιν θεὸς ὥρορεν, ἦε καὶ αὐτοῦ

θυμὸς ἐφωρμήθη δ 712

und

γνώσεαι εἰ καὶ θροεσίῃ πόλιν οὐκ ἀλαπάξεις
 ἢ ἀνδρῶν κακότητι B 367 (vgl. Z 367 X 244 ρ 308).

dagegen

ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον,
 ἢ καὶ Λαέρτη αὐτὴν ὁδὸν ἄγγελος ἔλθω π 137

und

οὐκ οἶδ' ἢ νήεσσιν ἐπίσκοπος ἡμετέρησιν
 ἢ τινα συλήσων K 342

und

10 εἴσεται ἢ καὶ ἐμὸν δόρυ μαίνεται ἐν παλάμῃσιν Θ 111

und, womit so oft ähnliches vorkommt,

ὁ δὲ μερμήριξεν Ὀδυσσεύς
 ἢ γούνων λίσσοιτο λαβίων —,
 ἢ αὐτως ἐπέεσσιν ζ 142 (vgl. ρ 236 ι 173 ξ 108 A 190).

eben so εἴτε gegen ἦτε:

ὅς κ' εἴπῃ ὅ τι τόσον ἐχώσατο Φοῖβος Ἀπόλλων,
 εἴτ' ἄρ' ὅς' εὐχολῆς ἐπιμέμφεται εἴθ' ἐκατόμβης A 65

und eben so

εἴτ' ἐπὶ δεξιῇ ἴωσι —

20 εἴτ' ἐπ' ἀριστερὰ τοίγε M 239:

aber

τὸν δὲ μάλα χρεώ
 ἐστάμεναι κρατερῶς, ἦτ' ἔβλητ' ἦτ' ἔβαλ' ἄλλον A 410

und

ἀλλ' οὐ μὰν ἔτι δηρὸν ἀπείρητος πόνος ἔσται,
 οὐδέ τ' ἀδῆριτος, ἦτ' ἀλκῆς ἦτε φόβοιο P 92.

auch

γνώμεναι εἴτε ψεῦδος ὑπόσχεσις ἢ καὶ οὐκί B 349

wäre dem ἢ καὶ gewiss ἦτε gemässer als εἴτε.

30 wir ziehen aber ἢ dem εἴ in dieser bedeutung vor, nicht
 als ob εἰ, κατ' ἔλλειψιν weggelassen, ohnehin in gedanken
 ergänzt werden müste: eine hypothese, mit der zwar ihr er-
 finder sich viel weiss gegen die ehrlichen grammatiker, die,
 eben weil sie grammatisch erklären, nichts davon wissen
 (zu A 10), die aber doch theils grundlos ist, theils den sinn
 verdreht, indem sie der frage was in einer alternative ge-
 schehen solle, die unterschiebt ob die alternative eintreten
 werde; sondern weil, unseres ermessens, wörter die nur dem
 dialekte nach verschieden sind, nicht zusammen in ein und
 40 dasselbe gedicht gehören. für solche wörter aber εἴ und ἦ

zu halten glauben wir uns berechtigt durch die wohl nicht allein Dorische vertauschung der laute (s. Koen zu Gregor. s. 128 und sonst): wie sich *πεῖ* zu *πῆ* verhält, *εἶρω* zu *ῆρω*, *πείσομαι* zu *πήσομαι*, *τίπτει* zu *τίπτῃ*, *ῆδει* zu *ῆδη*, so verhält sich, dünkt uns, *εἰ* zu *ῆ* oder *ῖ*. so dass die ursprüngliche form des hypothetischen satzes im Griechischen die dialogische wäre, die er auch im Lateinischen und Deutschen so gern annimmt, zusammengesetzt aus frage, präsumirter bejahender antwort und daraus gezogener folgerung: *εἰ ἡμέρα ἐστί, ὥς ἐστί* = A. *ῖ ἡμέρα ἐστίν*; (B. *ἡμέρα*) A. *ὥς ἐστίν*.¹⁰ ist tag? so ist licht. *pacem vult M. Antonius? arma ponat.*

en ai-je cueilli le duvet?

la fleur n' a rien que je regrette.

dass gewöhnlich im Griechischen die frage, im Deutschen die abfolge durch eine besondere partikel bezeichnet wird, ist zufällig: *ἀδίζει τις ἐκὼν; ὁρῇ καὶ τιμωρία κατ' αὐτοῦ*, sagt Demosthenes, und Goethe

und komt

die schwester von Urbino, komt sie fast

20

so sehr um deint- als der geschwister willen,

oder, den nachsatz ganz als vordersatz construirt,

kam

ein eigner fall, worüber er sogar

in meiner gegenwart mit seiner schwester,

mit andern sich berieth, mich fragt' er nie.

und wenn nun gewählt werden soll, nicht *εἴ* zu wählen rathen die stellen, die eine zweisylbige form verlangen, dergleichen von *εἴ* nicht üblich ist:

καὶ μοι τοῦτ' ἀλόρευσον ἐτίτυμον, ὅφρ' εἴ εἰδῶ.

30

ἥ ἐ νέον μεθέπεις, ἥ καὶ πατρώϊος ἐσσί

ῥεῖνος α 175 (vgl. P 180 E 86 K 309 M 328 N 327 II 713).

zum ersatz für die einbusse finden wir billig dem *εἴ* den besitz der hypothese und des wunsches, den es jetzt mit *αἴ* theilt, ausschliesslich zuzusprechen. *αἴ* soll zwar noch anders als durch die Dorisch breite aussprache verschieden sein von *εἴ* (s. Ernesti zu Callimach. hymn. in Dian. 84): aber wer auch nur A 178

αἴθ' οὕτως ἐπὶ πᾶσι χόλον τελέσει' Ἀγαμέμνων

vergleicht mit A 313

40

ὦ γέρον, εἴθ' ὥς θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι φίλοισιν,
ὥς τοι γούναθ' ἔποιτο,

und E 129 dicht hinter einander liest

τῷ νῦν αἴ γε θεὸς πειρώμενος ἐνθάδ' ἔκρηται,
μήτι σύ γ' ἀθανάτοισι θεοῖς ἀντικρὺ μάχεσθαι
τοῖς ἄλλοις· ἀτὰρ εἴ γε Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη
ἔλθῃσ' ἐς πόλεμον, τήν γ' οὐτάμεν ὄξείῃ χαλκῷ,

wird die verschiedenheit der bedeutung bezweifeln müssen, und lieber Heynen beipflichten, der da klagt (excurs zu 10 A 66) dass kein mensch sagen könne, warum bald αἴ bald εἴ vorkomme. ist dem aber also, so verstösst αἴ neben εἴ eben so hart gegen den satz des zureichenden grundes als εἴ selbst neben ἦ und, um ähnliches an ähnliches zu reihen, μάν neben μῆν. denn auch diese partikeln erscheinen gleichbedeutend, wenn wir neben die obigen beispiele von μῆν folgende von μάν halten

ἦ μάν αὐτ' ἀγορῇ νικᾷς, γέρον B 370

ἄρρει μάν οἱ ἔπορσον Ἀθηναίην E 765 H 459

ζῶειν μάν ἔτι φασὶ Μενόιτιον II 4

20 ἀλλ' οὐ μάν σ' ἔτι δηρὸν ἀνέξομαι ἄλγε' ἔχοντα E 895.

das schwanken übrigens zwischen η und ει wird auch in manchen flexionen sichtbar, in der z. b. der ableitungen von κλέος, die ausserdem wegen einer sonderbarkeit ihrer beto-
nung hier zu erwähnen sind. von ἀκλεής schrieb Aristar-
chus M 318 den nominativus pluralis, wie auch jetzt aufge-
nommen ist, ἀκληεῖς, gleich ζαχρηεῖς (M 347 N 684), das ε zu
η verlängert, die endung εες auf die gewöhnliche weise zu-
sammengezogen. dazu stimmt das adverbium ἀκλειῶς α 241,
ἐὐκλειῶς X 110, nur dass in diesem zur verlängerung der
30 doppelaut gewählt ist, gleichwie in σπείους, dem aus σπέεος
verlängerten und zusammengezogenen genitive von σπέος.
nicht aber stimmen die casus. sondern wie von σπέος als
dativus nur vorkömt σπῆϊ β 20, gebildet durch ein der spä-
teren sprache, welche die beiden letzten vocale zusammen-
gefasst hätte, ungewöhnliches, bei Homer aber auch in αἰ-
δεῖο μυθεῖο νεῖαι statt αἰδέεο μυθέεο νέεαι (Ω 508, wo Ernesti
nachzusehn, ι 269 θ 180 λ 114) übliches zusammenfliessen der
beiden ersten, so wird aus ἀσακλεέος nicht ἀσακλεοῦς oder
ἀσακληοῦς sondern ἀσακλῆος, und, wieder mit dem doppel-
40 laute, aus ἐὐρῶρεέος ἐὐρῶρεῖος, aus ἐὐκλεέας ἐὐκλείας oder, wie

ohne zweifel richtiger accentuirt wird, *ἐὐκλειῆας* (Π 738 Ψ 529 K 508 Ξ 434 K 281 Φ 231; hierher, nicht zu *ἀκλῆεις*, gehört das Pindarische *εὐκλῆα* bei Hermann de dialecto Pindari s. xvii). diese formen befremden sämtlich dadurch dass sie den circumflexus nicht aus acutus und gravis sondern aus gravis und acutus zusammensetzen, gerade wie Ptolemäus E 887 *ζωός* in *ζῶς* zusammenzog statt in *ζώς*, was die überlieferung, der analogie gemäss, aber freilich *parum docte* nach Heyne, allein aufgenommen hat: sie sind jedoch kaum zweifelhaft, da die gleichstammigen namen nur so geformt 10 gefunden werden, *Ἀγακλῆος Βαθυκλῆα Διοκλῆος Ἐπικλῆα Ἐχεκλῆος Ἡρακλῆος Πατροκλῆος* (Π 571 und 594 E 542 M 379 Π 189 Ξ 266 Π 554), selbst da wo der vers die letzte sylbe gern lang hätte, wie

οὐδ' Ἡρακλῆϊ οὐτ' Εὐρύτῳ Οἰχαλιῇ θ 224.

denn nominativen auf *κλῆς* anzunehmen *), deren genitivus — *κλέος* das *ε* geradezu in *η* oder *ει* verlängere, kan schwerlich gestattet werden. wenn diesen schleichweg einzelne erscheinungen zu empfehlen scheinen, *δυσκλέα* z. b. und *ἀκλέα*, *νηλεῖ ὑπερδέα* (B 115 δ 728 B 292 P 330), so versperrt ihn die er- 20 wägung dass solche einzelheiten, wären sie auch sicherer als sie an den meisten stellen sind, doch, als bastardzeugungen des augenblicklichen bedürfnisses, unfruchtbar und folgelos bleiben müssen; und dann die billige abneigung gegen alle vermehrung der schon unzähligen unformen, die jetzt in den grammatiken gar prächtig mit uncialen einherstolzen, unwerth der winzigsten perlschrift; endlich die seltenheit der postulirten verlängerung, von der vielleicht *σπεῖο* und *ἔρειο* die einzigen beispiele wären (s. Brunck zu des Apollonius *μειλίσσειο* 3 1035), und die analogie der angeführten namen, 30 die immer geneigt erscheinen, wo nur der vers einwilliget, das ursprüngliche *ε* darzustellen, wenn auch in abgeänderter gestalt, *Ἑτεοκλῆεις Ἡρακλῆειη Ἰφικλῆεις Οἰκλῆεις* oder *Οἰκλῆης* (A 386 λ 290 ο 244). die abänderung wählt meist das *η*, und das würden wir überall vorziehen, den doppelaut für die substantive lassend, *ἐὐκλείης Εὐρύκλεια Ἀντίκλεια*:

*16) noch bequemer wären nominativen auf *εύς*, wie man denn auch frischweg ein *ἐὐρρύεύς* angenommen hat: nur gibt es leider keine adjectiven auf *εὐς*. das angewunderte scholion zu Ψ 65 hätte allein davor bewahren können.

so ist η in $\pi\epsilon\tau\epsilon\eta\nu\acute{o}\varsigma$ und $\tau\epsilon\theta\eta\nu\acute{o}\varsigma$ vorgezogen, und in dem näher verwandten $\delta\upsilon\varsigma\alpha\acute{\iota}\omega\nu$, ferner in $\sigma\pi\tilde{\eta}\acute{\iota}$ und $\chi\acute{\epsilon}\rho\eta\acute{\iota}$ zum theil schon von Aristarchus (s. Ven. schol. zu *H* 409 *P* 229). würde ausserdem, wie das entschiedene Übergewicht der später unüblichen form zu erfordern scheint, $\acute{\alpha}\lambda\tilde{\eta}\epsilon\varsigma$ geschrieben für $\acute{\alpha}\lambda\eta\epsilon\acute{\iota}\varsigma$, so wäre eintracht eingeführt, wo jetzt so schreiender widerspruch herrscht, dass derselbe vocativus ein mal $\acute{\alpha}\lambda\alpha\lambda\epsilon\acute{\epsilon}\varsigma$ das andere mal $\acute{\alpha}\lambda\alpha\lambda\acute{\epsilon}\epsilon\varsigma$ lautet (*P* 116 Φ 379). der eintracht zu liebe würden wir auch mit den erwähnten
 10 dativen $\sigma\pi\tilde{\eta}\acute{\iota}$ und $\chi\acute{\epsilon}\rho\eta\acute{\iota}$ (*A* 80 ν 99) die übrigen casus ausgleichen, die jetzt $\sigma\pi\epsilon\acute{\iota}\omega\varsigma$ $\chi\acute{\epsilon}\rho\epsilon\iota\alpha$ geschrieben werden (*A* 400 *O* 382 ϵ 68 σ 229): constantia quidem adhibenda erat erinnert schon Ernesti (σ 229), und $\chi\acute{\epsilon}\rho\eta\alpha$ namentlich bezeugt Eustathius in den besten abschriften gefunden zu haben, billiget auch Heyne (zu *A* 400) mit gründen die alle aufmerksamkeit verdienen.

auch in den verben mag bisweilen mit dem η oder ϵ der zufall gespielt haben. oder gibt es gründe warum wir $\acute{\alpha}\eta$ lesen, aber nicht $\delta\acute{\iota}\alpha\eta$, was doch im leben des Homerus
 20 (s. 156) eigens als Homerischer äolismus angemerkt ist, sondern $\delta\acute{\iota}\alpha\epsilon\iota$ (μ 325, wo Eustathius $\acute{\alpha}\epsilon\iota$ erwähnt, ξ 458 ϵ 478 τ 440)? und $\beta\epsilon\beta\lambda\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$ $\beta\epsilon\beta\omicron\lambda\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$ $\delta\epsilon\delta\mu\acute{\iota}\alpha\tau\omicron$ $\kappa\epsilon\kappa\lambda\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$ $\pi\epsilon\pi\omicron\tau\acute{\eta}\alpha\tau\omicron\iota$ $\pi\epsilon\phi\omicron\beta\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$, aber nicht, mit Hesychius Cyrillus und vielen handschriften, vielen vorbarnesischen ausgaben, $\acute{\eta}\alpha\tau\omicron\iota$ $\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$ $\kappa\alpha\theta\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$ $\acute{\alpha}\kappa\alpha\chi\acute{\eta}\alpha\tau\omicron$, sondern $\epsilon\acute{\iota}\alpha\tau\omicron\iota$ $\epsilon\acute{\iota}\alpha\tau\omicron$ $\kappa\alpha\theta\epsilon\acute{\iota}\alpha\tau\omicron$ $\acute{\alpha}\kappa\alpha\chi\epsilon\acute{\iota}\alpha\tau\omicron$, ungeachtet $\epsilon\acute{\iota}\alpha\tau\omicron\iota$ schon als eingriff in das gebiet von $\acute{\epsilon}\nu\nu\mu\iota$ verwerflich scheint,

$\omicron\acute{\iota}\ \delta\grave{\epsilon}\ \chi\iota\tau\omega\nu\alpha\varsigma$

$\epsilon\acute{\iota}\alpha\tau'\ \acute{\epsilon}\nu\nu\eta\tau\omicron\upsilon\varsigma$ Σ 505,

80 und $\nu\epsilon\nu\alpha\acute{\iota}\alpha\tau\omicron\iota$ für $\nu\acute{\epsilon}\nu\eta\eta\tau\omicron\iota$, womit es in der observation zu *I* 153 gerechtfertiget wird, ausserhalb dieser observation nicht vorkömt: $\sigma\upsilon\nu\nu\epsilon\nu\acute{\epsilon}\alpha\tau\omicron\iota$ hat freilich Herodotus 2 185 (η 97 *I* 3 *I* 183 *K* 195 *B* 90 Φ 206 *A* 76 *M* 179). ist ferner absichtlich jedes andere imperfectum der verben auf $\mu\iota$ in der ersten person des singularis auf $\eta\nu$ geendigt, das von $\pi\omicron\sigma\acute{\iota}\eta\mu\iota$ aber auf $\epsilon\iota\nu$? jedes andere plusquamperfectum in der dritten person des singularis auf $\epsilon\iota$, das von $\omicron\acute{\iota}\delta\alpha$ aber auf η ? (α 110 β 16 108 122). nützt irgendwozu die dreifache verlängerung des aoristes von $\kappa\alpha\acute{\iota}\omega$? $\acute{\epsilon}\kappa\epsilon\iota\alpha$ $\acute{\epsilon}\kappa\eta\alpha$ $\acute{\epsilon}\kappa\eta\alpha$ *H* 333 337 *I* 88 ι 231 α 533
 40 λ 47 π 2 ψ 51 ϕ 176 — ς 9 — Θ 240 *Z* 418 Φ 336 349 *X* 170

Ω 34 38 ς 273 δ 764 ο 97 ρ 141 τ 366. Aristarchus schrieb ἔκκα (Harlej. schol. zu ν 26), und so mit ihm zu schreiben darf uns wenigstens Hermann Toll nicht hindern, der sich eingebildet, η sei ein zu junger buchstab für Homerus (zu Apollonius Soph. art. κακκεῖαι s. 379). und die zweifache der subjunctiven aoriste? dass wir von βέομαι βέη ἀφείη θέωμεν κτέωμεν στέωμεν φθέωμεν ein mal lesen δαείω μετείω ἐφείω μεθείω θείω κχειώ und βείομαι καταθείομαι ἐπιβείομεν καταβείομεν θείομεν καταθείομεν κχειόμεν στείομεν τραπίομεν und δαμείετε, ein ander mal ὑπερβήης θήης στήης¹⁰ ἐμβήης ἀνήης σαπήης φανήης φήης παρστήητον περιστήωσιν βλήεται (O 194 Π 590 852 ω 485 χ 216 Α 348 π 83 — Z 113 K 425 Ψ 47 Α 567 Γ 414 Π 83 471 Α 26. auch λ 146 hätte vermuthlich mit demselben rechte θείω können gelassen werden, mit dem β 222 χεύω für χεύσω aufgenommen ist. — X 431 111 ζ 262 κ 334 K 97 φ 264 Φ 128 O 297 Γ 441 H 72, wo Heyne δαμείετε für den optativus nimt, ex grammatica nondum satis accurate constituta, gleichwie er ἀράωμι ἴκωμι u. dgl. für optative nimt und sogar den Aristarchus dafür nehmen lässt, zu I 397. I 501 Z 432 16 96 P 30 Π 94 B 34²⁰ T 27 und 375 X 37 λ 128 σ 183 ρ 95 472). das η, auch abgesehn von der autorität des Aristarchus, die vielfältig dafür angeführt wird, während zu dem ει kaum Ein mal der Askalonit sich bekent (s. Ven. schol. zu P 95 T 27 X 73 431 B 258), hat theils die analogie der verben auf ωμι für sich, die γνῶ und δῶ, γνῶμεν und δῶμεν nicht in γνοίω und δοίω, γνοίομεν und δοίομεν ausdehnen, sondern in γνώω und δώω, γνώομεν und δώομεν, theils den vorthail deutlicher unterscheidung des subjunctivus von dem optativus. diesem gebürt der doppellaut: wer ihn auch jenem zutheilt, hängt³⁰ den ganzen unterschied beider, wenigstens für zwei personen des singularis, an das untergeschriebene iota d. h. an ein schriftzeichen das wahrscheinlich schon den ältesten grammatikern so unaussprechlich war als es ihnen unaussprechlich hiess, und das sie als lediglich conventional (φυσικὴν αἰτίαν οὐκ ἔχον) oft auch da wegliessen wo wir es unentbehrlich achten. vgl. Strabo 14 s. 648. sie also haben gewiss niemals geschrieben δαμείης θείης μεθείης δαμείη μεθείη θείη (Γ 436 τ 403 ε 378 X 246 E 471 O 51): wir gewinnen, wenn wir so schreiben, schwerlich mehr als das⁴⁰

leichtfertige vergnügen einen modus in den andern zu verkehren durch einen punkt mehr oder weniger.

gleiche bewandnis hat es mit $\delta\acute{\omega}\eta$ und $\delta\acute{o}\iota\eta$: $\delta\acute{\omega}\eta$ ist noch in der letzten hälfte der Ilias beibehalten, und wird anerkannt vom Etymol. M. die deutlichkeit verlangt $\delta\acute{o}\iota\eta$. ihr ist auch $\acute{\alpha}\lambda\acute{o}\iota\eta$ gemässer, das vielleicht nur Ein mal gefunden wird, X 253, als das sonst herrschende $\acute{\alpha}\lambda\acute{\omega}\eta$ (I 592 P 506 §183 o 300). denn des Choeroboscus gerede (Etymolog. M. 73 43), der $\acute{\alpha}\lambda\acute{\omega}\eta$ für den subjunctivus nimt, ist ganz leer: 10 der wirkliche subjunctivus $\acute{\alpha}\lambda\acute{\omega}\omega$ beweiset nichts, wenn man $\delta\acute{\omega}\omega$ vergleicht; und dem infinitive $\acute{\alpha}\lambda\acute{\omega}\nu\alpha\iota$ hält die wage das participium $\acute{\alpha}\lambda\acute{o}\upsilon\varsigma$, wofür die ähnlichkeit mit $\acute{\epsilon}\pi\iota\pi\lambda\acute{\omega}\varsigma$ und $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\rho\acute{\omega}\varsigma$ auch $\acute{\alpha}\lambda\acute{\omega}\varsigma$ erlaubt hätte. *) $\delta\acute{\omega}\eta$ Ω 529 kan nur durch ein versehn zurückgeblieben sein, man müste denn diesen subjunctiven optativus oder optativen subjunctivus, nebst dem gleichartigen $\acute{\alpha}\lambda\nu\acute{o}\iota\eta\sigma\iota$ und $\pi\alpha\rho\alpha\phi\theta\alpha\iota\eta\sigma\iota$ (ω 218 K 346), darum zulässig achten, weil die grammatiker einen ähnlichen blending in dem $\sigma\chi\eta\mu\alpha$ $\acute{\iota}\beta\acute{\upsilon}\kappa\epsilon\iota\omicron\nu$ zugelassen haben. indess kömt auch dieses bei Homerus nur in relativen sätzen 20 vor, die den eigentlichen subjunctivus öfter verlangen als ausschliessen (s. I 62 vgl. vorr. s. κλιν, E 6 τ 111 f.), nirgend wie bei Bion z. b., epitaph. Adon. 84,

$\chi\acute{\omega}\ \mu\acute{\epsilon}\nu\ \acute{\epsilon}\lambda\nu\sigma\epsilon\ \pi\acute{\epsilon}\delta\iota\lambda\omicron\nu\ \acute{\Lambda}\delta\acute{\omega}\nu\iota\delta\omicron\varsigma,\ \delta\acute{\varsigma}\ \delta\acute{\epsilon}\ \lambda\acute{\epsilon}\beta\eta\tau\iota$
 $\chi\rho\nu\sigma\epsilon\acute{\iota}\omega\ \phi\omicron\rho\acute{\rho}\acute{\epsilon}\eta\sigma\iota\nu\ \acute{\upsilon}\delta\omega\rho,\ \acute{o}\ \delta\acute{\epsilon}\ \mu\eta\rho\acute{\iota}\alpha\ \lambda\acute{o}\upsilon\epsilon\iota.$

$\pi\alpha\rho\alpha\phi\theta\alpha\iota\eta\sigma\iota$ dagegen wäre geschützt durch $\kappa\acute{\epsilon}\rho\alpha\iota\epsilon$ und $\nu\acute{\alpha}\iota\omicron\nu$, wie jetzt mit Aristophanes und Aristarchus I 203 und ι 222 für $\kappa\acute{\epsilon}\rho\alpha\iota\epsilon$ und $\nu\acute{\alpha}\omicron\nu$ geschrieben ist (s. Prolegg. s. ccxxiv n. 99, schol. ms. bei Brunck zu Apollon. Rhod. 1 1146): $\acute{\alpha}\lambda\nu\acute{o}\iota\eta\sigma\iota$ ginge über in $\acute{\alpha}\lambda\nu\acute{o}\iota\tilde{\eta}\sigma\iota$

30

$\pi\epsilon\iota\rho\acute{\eta}\sigma\omicron\mu\alpha\iota$ —

$\acute{\alpha}\lambda\prime\ \kappa\acute{\epsilon}\ \mu'\ \acute{\epsilon}\pi\iota\lambda\nu\acute{\omega}\eta\ \kappa\alpha\iota\ \phi\rho\acute{\alpha}\sigma\sigma\epsilon\tau\alpha\iota\ \acute{o}\phi\theta\alpha\lambda\mu\omicron\iota\sigma\iota\nu$
 $\acute{\eta}\acute{\epsilon}\ \kappa\epsilon\nu\ \acute{\alpha}\lambda\nu\acute{o}\iota\tilde{\eta}\sigma\iota.$

($\acute{\epsilon}\pi\iota\lambda\nu\acute{\omega}\eta$ haben wir geschrieben für $\acute{\epsilon}\pi\iota\lambda\nu\acute{o}\iota\eta$: so würden wir Ω 688 $\lambda\nu\acute{\omega}\eta$ für $\lambda\nu\acute{o}\iota\eta$ schreiben.)

*13) Buttmann (Mus. antiquit. stud. I p. 237) hält $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\rho\acute{\omega}\varsigma$ für das einzige beispiel eines participiums auf $\omega\varsigma$ von verben auf $\mu\iota$. ausser $\acute{\epsilon}\pi\iota\pi\lambda\acute{\omega}\varsigma$ Z 291 übersieht er den ähnlichen ursprung des participiums aller perfecti im activum und medium. [$\kappa\alpha\tau\alpha\beta\rho\acute{\omega}\varsigma$ existirt leider nicht: s. Buttmann grammatik 5 aufl. s. 573.]

seltener ist die verwechslung von η und ϵ in den terminationen geworden. doch scheint δ 400

$\eta\mu\omicron\varsigma$ δ' $\eta\acute{\epsilon}\lambda\iota\omicron\varsigma$ μέσον οὐρανὸν ἀμφιβεβήκει,
 $\tau\eta\mu\omicron\varsigma$ ἄρ' ἐξ ἁλὸς εἶς' ὁ γέρων

ἀμφιβεβήκει aufzunehmen, damit das gewöhnliche, nicht einmalige bezeichnet werde: vgl. $\mathcal{A}$ 163

οὐ μὲν σοί ποτε ἴσον ἔχω γέρας, ὅππότε Ἀχαιοί
 Τρώων ἐκπέρσωσ' εὐναιόμενον πτολίεθρον

und Ω 417

ἔλκει ἀκηδέστως, ἥως ὅτε δῖα φανήη:

10

wonach wir auch gern $\mathcal{A}$ 344

πρώτῳ γὰρ καὶ δαιτὸς ἀκουάζεσθον ἐμεῖο,
 ὅππότε δαῖτα γέρονσιν ἐφοπλίζοιμεν Ἀχαιῶν

ἐφοπλίζωμεν geschrieben; den optativus zu rechtfertigen müste ἀκουάζεσθον für das imperfectum genommen werden, gegen den zusammenhang. dagegen ist der optativus Θ 270 herzustellen:

ἐπεὶ ἄρ' $\tau\iota\nu'$ οἶστεύσας ἐν ὁμίλῳ
 βεβλήκοι, ὁ μὲν αὖθι πεσὼν ἀπὸ θυμὸν ὄλεσκει
 (ὄλεσκει für ὄλεσσει aus einem Wiener codex). der indicativus befremdet auch Π 54

ὅππότε δὴ τὸν ὁμοῖον ἀνὴρ ἐθέλῃσιν ἀμέρσαι
 καὶ γέρας ἄψ ἀφελέσθαι, ὅτε κράτεϊ προβεβήκει
 und ν 86

ὁ γάρ τ' ἐπέλησεν ἀπάντων,
 ἐσθλῶν ἠδὲ κακῶν, ἐπεὶ ἄρ' βλέφαρ' ἀμφικαλύψει,
 wo die vulgata ἀμφικαλύψει hat, der Augsburger codex ἀμφικαλύψει. so wurde $\mathcal{O}$ 359

ὅσον τ' ἐπὶ δουρὸς ἐρωή
 γίνεταί, ὅππότε ἀνὴρ ἥβης πειρώμενος ἴσιν
 ebenfalls ἦσει gelesen.

doch wir sind abgeschweift von den accenten. χειρίδας ω 230 muss ohne zweifel in χειρῖδας übergehn, nach κνημῖδας, ἔϋπλοκαμῖδες dagegen (β 19 τ 542) und πολυκλήϊδι (ϑ 16 ψ 324) in ἔϋπλοκάμιδες und πολυκλήϊδι, jenes nach ἔϋκνήμιδες und mit einstimmung alter ausgaben, dieses um mit sich selbst in einstimmung zu bleiben (vgl. H 78 und Θ 329 nebst dem plural πολυκλήϊσι φ 19); ἔϋκλήϊς Ω 318 in ἔϋκλήϊς, was auch Herodianus in den Ven. scholien und Eustathius 1352 45 verlangen: verrückt hat den accent die andere lesart κληῖς' 40

ἀραρνῖα. das *ι* des letzten stammes kömt nur lang vor: daher sollte man nicht *κληῖσαι* schreiben, was Barnes eingeführt und Clarke, mit der analogie der verben auf *ιζω*, unschicklich vertheidiget hat, sondern, mit einer Wiener handschrift, *κληῖσαι*, folglich auch nicht *κληῖσεν* sondern *κληῖσεν* (χ 236 241 382 τ 30 387): ist doch *χρυσάμεναι* verschwunden (ϵ 92) und *οῖσσατο* (α 323), was Clarke freilich wieder unglücklich vertheidigt, was sich aber aus dem gebrauch des Apollonius von Rhodus, dem *οῖσάμην* ein unbe-
 10 zweifelter choriambus ist (1 291), zum wenigsten so bündig vertheidigen liesse als die verkürzte letzte in *ὄρνις* vorr. s. XLVIII vertheidiget wird.

aus dem nehmlichen grunde würden wir für *κονίσσουσι* und *ἐκόνισσε κονίσουσι* und *ἐκόνισε* schreiben: das *ι* dieses verbums erscheint schon im präsens lang

κονίοντες πεδίοιο N 820 ϑ 122

(vgl. die von Hermann edirten regeln über die prosodie § 116). wäre es aber auch da mittelzeitig wie in dem substantive *κονίη*, so würde es doch lang zu sein nach den gemeinsten
 20 regeln im futurum und aoristus so wohl begehren dürfen als in den perfecten *κεκονιμένοι* und *κεκόνιτο* (Ξ 145 Φ 405 und 541 X 405). nicht mehr bedarf es des doppelten σ in *ἀγνώσασκε* χ 95: *ἀγνώσασκε* wäre zusammengezogen aus *ἀγνοήσασκε* wie *βώσαντι ἐπιβώσομαι ὁδώνοντα* (M 337 α 378 B 652) aus *βοήσαντι ἐπιβοήσομαι ὁδοήγοντα*, und entspräche dem Herodotischen *ἀλλογνώσας* (1 85): ein präsens *ἀγνωσάσκω* dürfte so unerhört sein wie zu dem Italiänischen *nutrisco* ein infinitivus *nutriscere* oder zu dem Französischen *je bâtissois* ein infinitivus *bâtisser*. lang ist ferner das *ι* in allen
 80 Homerischen gestaltungen von *αἶσσω*,

τόξων αἶκας ἀμφὶς μένον O 709

ἀλλὰ τὸ μὲν πλεῖον πολυαἶκος πολέμοιο A 165

ἶσος Ἐνναλίῳ κορυθαἶχι πτολεμιστῇ X 132

Δωριέες τε τριχάϊκες τ 177;

was um so merkwürdiger ist, da es im späteren gebrauch theils untergeschrieben wird theils ganz verschwindet (Abresch zu Aeschyl. s. 26 f.): demnach würde der infinitivus des aoristes richtiger *ἐπαῖξαι* geschrieben als *ἐπαῖξαι* (E 263 H 240 M 308 N 513). kurz dagegen in *οῖζα* und *φύζα*: s. die
 40 regeln über die prosodie §§ 20 und 75 und zur bestätigung die

grammatiker die Pierson zu Moeris unter ἀροράζω und βαδίζω anführt, aber nicht versteht, wiewohl er schon von Clarke (zu *I* 192 *Ξ* 471 und sonst) den einfachen unterschied zwischen sylbenlänge und vocallänge lernen konnte. also ist ῥίζαι richtiger als ῥιζαι ι 390 und μ 435, und das durchgängige φῦζα bedarf durchgängiger änderung. ferner ist νίζον richtiger als διζε (α 112 *II* 713) und der imperativus ἴζε Ω 553: dem imperfectum aber konnte der circumflexus, der ihm sonst gegönt ist, auch Υ 15 und Ψ 28 gegönt sein. kurz ist auch das *v* in ζευρνῦμεν *II* 145, theils nach der allgemeinen ana- 10 logie, theils weil die Homerische sprache keinen infinitivus auf μεν anerkennt, der in der vorletzten sylbe einen doppel- laut oder langen vocal hätte — und was könnte auch φορῆ- μεν leisten das φορῆναι nicht leistete? — so dass wir Her- mann folgen würden, der ζευρνύμεν anræth (de ellipsi et pleonasmō s. 232): denn dem infinitive den langen vocal darum zu vindiciren, weil der indicativus ζεύρνυμι bei dem Apollonius Ein mal (?) mit langem *v* vorkomme, das kan nur dem einfallen der ἡσχυμένος für ἡσχυμένος darum schreibt, weil das *v* lang sei in ἡσχυνε (zu Σ 180). kurz endlich ist 20 derselbe vocal in dem passivum von λύω, λύντο also richtiger als λῦντο (O 435 *H* 16); wird doch sogar zu anfang des verses λῦτο geschrieben Ω 1 (s. Hermann zu Orpheus Argonaut. 596), ungeachtet der Etymolog. M. 572 10 λῦτο auf dreierlei weise zu rechtfertigen sucht. λελῦτο, was jetzt σ 238 aus dem Harlej. codex und einer variante eines Wiener aufgenommen ist,

αἶ γὰρ —

οὔτω νῦν μνηστῆρες ἐν ἡμετέροισι δόμοισιν

νεύοιεν κεφαλὰς, —

— λελῦτο δὲ γυῖα ἑκάστου,

30

würde, wie denn auch die Ven. scholien beide stellen zusammen nehmen, erfordern dass für δαίνυτο

τῇ δεκάτῃ δέ κε θάπτοιμεν δαίνυτό τε λαός Ω 665

geschrieben würde δαινῦτο. und so soll Philoxenus geschrieben haben. aber richtiger wäre dort λελυῖτο hier δαινῦτο; und da Philoxenus als grund für seine schreibart die akoluthie der flexion angab (εὐκτικὸν εἶναι ἀκολουθῶς κεκλι- μένον, nicht κεκλημένον), so dürfte er selber so geschrieben haben, der scholiast aber verblendet sein durch die einbil- 40

dung dass δαινῦτο plural sei. woraus denn folgen würde dass auch σ 248

πλέονες κε μνηστῆρες ἐν ὑμετέροισι δόμοισιν
ἦῶθεν δαινύατ'

zu schreiben wäre, was schon die quantität zu erfordern scheint, δαινύατ', gleichwie vielleicht ι 376

ἔπεσσί τε πάντας ἑταίρους

θάρσυνον, μή τις μοι ὑποδδείσας ἀναδύη

ἀναδύη nach anleitung des in einer Wiener handschrift ver-
10 schriebenen ἀναδοίη, und σ 347 v 286

μνηστῆρας δ' οὐ πάμπαν ἀγήνορας εἶα 'Αθήνη

λώβης ἴσχεσθαι θυμαλγέος, ὅφρ' ἔτι μᾶλλον

δύη ἄχος κραδίην Λαερτιάδεω Ὀδυσῆος

δύη. dass für ἐκδύμεν oder, wie Heyne will, ἐκδῦμεν (Σ 99)
ἐκδυῖμεν zu schreiben hat schon Hermann erinnert: das dor-
tige νᾶϊν steht und fällt mit dem σφῶϊν ψ 52

ὅφρα σφῶϊν εὐφροσύνης ἐπιβῆτον

ἀμφοτέρω φίλον ἦτορ.

lang ist das v in πέπνυσο πεπνυμένος: warum also πεπνύσθαι
20 und nicht πεπνῦσθαι Ψ 449 κ 495? ἀκαχῆσθαι dagegen, das
nur T 335 aus der schreibart des Askaloniten übrig geblieben
ist, muss übergehn in die sonst überall befolgte und auch im
alterthum gewöhnliche ἀκάχησθαι (s. Harlej. scholien zu
δ 806), der auch das immer proparoxytonirte participium und
ἐλρήγορθαι κ 67 ἀλάλησθαι β 370 gemäss ist. καταδραθῶ
ε 472 würden wir verwandeln in καταδράθω, wohin der
schreibfehler καταδράσω zu führen scheint. das seltsame pas-
sivum ἐδάρθην, das vielleicht auch bei den späteren auf
unsichern stützen ruht (Apollonius z. b. hat, glauben wir, nur

30 μέσφ' αὐτίς δόρποιο κορεσσάμενοι κατέδαρθεν 2 1229)
ist unerhört bei Homerus, wie häufig auch ἔδραθε bei ihm
ist und κατέδραθον καδδραθέτην παρέδραθεν παραδραθέειν
(v 143 η 285 ο 494 v 88 Ξ 163). die irrung mag daher ent-
standen sein dass man die radicalität des θ verkante, wie
auch sonst geschehen ist, z. b. in ὀλισθεῖν, wovon oft noch
διολισθῆ διολισθῶσι gefunden wird (wie Polyb. 17 15 12
und 18 20 11; vgl. 20 7 1) für διολίσθη διολίσθωσιν. eine
ähnliche hat θορῶσιν hervorgebracht für θόρωσιν χ 303.

erheblicher jedoch als alle diese einzelnen irrungen ist
40 die verwirrung der enklitischen und der orthotonirten formen,

von der sich nur noch zu viele beispiele darbieten. so steht
 τοῖσιντε für τοῖσιν τε, ἀδαήμονες εἰμέν, τείχεος εἰμέν, φέρτε-
 ροι εἰμέν für ἀδαήμονές εἰμεν, τείχεός εἰμεν, φέρτεροί εἰμεν.
 so οὐτε γὰρ ἔστ' ἄφρων Ω 126 für γὰρ ἔστ' und umgekehrt
 οὐ μὲν πως νῦν ἐστὶν ἀπὸ δρυὸς οὐδ' ἀπὸ πέτρης
 τῷ ὀαριζέμεναι X 126

und

οὐ οἱ νῦν γ' ἔτι ἐστὶ πεφυγμένον ἄμμε γενέσθαι X 219
 für ἐστὶν und ἔστι. so ist εἰς onklitisch geworden δ 371 und
 611 ι 273 μ 279 ν 237, wie Herodianus Charax Aelius vor- 10
 schreiben (hort. Adon. fol. 224b 227b 232b), aber orthotonirt
 geblieben ω 257. so fordert ζ 168

ὥς δ' αὐτως καὶ κεῖνο ἰδὼν ἐτεθήπεα θυμῷ —
 ὥς σε, γύναι, ἄγαμαί τε τέθηπά τε

der gegensatz offenbar ὥς σέ. desgleichen ζ 190

Ζεὺς δ' αὐτὸς νέμει ὄλβον Ὀλύμπιος ἀνθρώποισιν, —
 καὶ πού σοι τάρ' ἔδωκεν

πον σοί, und K 331

μὴ μὲν τοῖς ἵπποισιν ἀνὴρ ἐποχήσεται ἄλλος
 Τρώων, ἀλλὰ σέ φημι διαμπερὲς ἀγλαῖεῖσθαι
 ἀλλὰ σέ. ο 309

ἵνα μὴ σε κατατρύχω καὶ ἐταίρους
 μὴ σέ. Y 305

οἷ' ἐθεν ἐξεγένοντο γυναικῶν τε θνητάων
 οἷ' ἐθεν. Z 206

Ἰππόλοχος δέ μ' ἔτικτε
 δ' ἔμ'. eben so φ 281

ἀλλ' ἄγε μοι δότε τόξον
 ἄγ' ἐμοί. I 615

καλὸν τοι σὺν ἐμοὶ τὸν κήδιν ὅς κέ με κήδη
 κ' ἐμέ. hingegen α 215

μήτηρ μὲν τ' ἐμέ φησι τοῦ ἔμμεναι, αὐτὰρ ἔγωγε
 οὐκ οἶδ',

womit die Ven. scholien zu Φ 159 höchst unpassend ver-
 gleichen

ὅς τέκε Πηλεγόνα κλυτὸν ἔργει, τὸν δ' ἐμέ φασιν
 γείνασθαι,

würden wir ohne anstand schreiben τέ με, wie diese scho-
 lien und die Victor. zu E 246 und O 112, die Victor. auch
 zu O 337 citiren, und wie I 410

20

30

40

μήτηρ γὰρ τέ μέ φησι θεὰ Θέτις ἀργυρόπεζα
διχθαδίας φερέμεν Κῆρας θανάτοιο τέλοςδε

geschrieben ist, und auch vermuthlich künftig, ungeachtet der Bentleyschen conjectur τ' ἐμέ, wird geschrieben bleiben (vgl. Bentley zu P16). gleichermassen K 442

ἀλλ' ἐμὲ μὲν νῦν νηυσὶ πελάσσετον ὠκυμόροισιν
ἢ ἐμὲ δῆσαντες λίπετ' αὐτόθι,

und in ganz ähnlichem falle v 80

ὥς δ' ὅτε Πανδαρέου κόρας ἀνέλοντο θύελλαι, —
10 ὥς ἔμ' αἰστώσειαν Ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες
ἢ ἔμ' ἐϋπλόκαμος βάλοι Ἄρτεμις

ἔέ με und ἡέ μ'. *) v 228 wiederum

ὦ φίλ', ἐπεὶ σε πρῶτα κιχάνω τῶδ' ἐνὶ χώρῳ
ziehen wir, mit Herodianus und dem Harlej. scholiasten, ἐπεὶ σέ vor, fussend auf ρ 516 πρῶτον γὰρ ἔμ' ἔκετο, und ohne rücksicht auf die anders bewandten stellen α 342 und β 41, wo doch auch der Harlej. scholiast die orthotonirte form hat. die enklitische verdient den vorzug v 43

τὰ σὲ φράζεσθαι ἄνωγα:

20 hätte der sänger das pronomen betont, so würde er es vorangestellt haben; auch ist schon ψ 122 geschrieben

τάδε σε φράζεσθαι ἄνωγα.

β 411

μήτηρ δ' ἐμοὶ οὔτι πέπυσται

müste δέ μοι geschrieben werden, wie π 73

μητρὶ δ' ἐμῇ δίχα θυμὸς ἐνὶ φρεσὶ μερμηρίζει

die ältesten ausgaben nicht unrichtig δέ μοι haben, und ψ 8 für

*12) nichts ist gewöhnlicher als dergleichen fehler aus unrichtiger
30 abtheilung. so möchten wir ε 421

ἢ ἔτι μοι καὶ κῆτος ἐπισσεύη μέγα δαίμων

lieber, mit zwei Wiener handschriften, ἢ τί μοι lesen, und μ 301

μή πού τις ἀτασθαλίῃσι κακῇσιν

ἢ βοῦν ἢ ἔτι μῆλον ἀποχτάνη

ἢ τί (vgl. ς 99 ἢ ἔπος ἢ τί ἔργον, wo die Augsburger handschrift ἢ ἔτι hat); im gegentheil M 106

βάν ῥ' ἰθὺς Ἀναῶν λεληημένοι, οὐδέ τ' ἔφαντο

σχήσεσθαι

οὐδ' ἔγ', und I 234 P 637 οὐδ' ἔτι φασὶν σχήσεσθαι.

οἱ δ' ἐὼν οἶκον

κῆδεσθον

aus dem Eustathius aufgenommen ist οἱ τέ οἱ, welcherlei dativus berührt ist in der vorrede zur Odyssee von 1794; vgl. Hermann zu Orpheus s. 792. *) lieber indess würden wir nicht nur hier zu der alten lesart zurückkehren

μήτηρ δ' ἐμὴ οὐτι πέπυσται,

sondern auch Φ 157 für

αὐτὰρ ἐμοὶ γενεὴ ἐξ Ἀξιοῦ εὐρυρέοντος

und υ 131 für

10

τοιαύτη γὰρ ἐμοὶ μήτηρ, πινυτή περ ἐοῦσα

einführen ἐμὴ, dort aus einem Breslauer und einem Moskauer codex, hier aus dem Harlej. und zwei Wienern, mit so gutem fuge als ι 33

ἀλλ' ἐμὸν οὐ ποτε θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ἔπειθον

ἐμὸν beibehalten ist gegen die Harlej. variante ἐμοί, und υ 237

οἷη ἐμὴ δύναμις καὶ χεῖρες ἔπονται

ἐμὴ gegen H. Stephanus conjectur. I 409

οὐ γὰρ ἐμοὶ ψυχῆς ἀντάξιον οὐδ' ὅσα φασίν

Ἴλιον ἐκτῆσθαι

20

hat Aristarchus ἐμῆς ψυχῆς, das er vorfand, verworfen als dünkelfhaft: ἀλαζονικὸς ὁ λόγος. der grund bedeutet nicht viel (s. Prolegg. s. cci n. 35), das hülfsmittel ist übel gewählt: ἐμοὶ stellt ja noch immer den einzelnen Achilleus der gesamtheit aller anderen menschen unbescheiden gegenüber. wir vermuthen, der kritiker schrieb οὐ γὰρ μοι, wie bekant ist dass er τ 116 für

μηδ' ἐμὸν ἐξερέεινε λόγον

geschrieben μηδέ μοι. Φ 358

οὐδ' ἂν ἐλὼ σοί γ' ὥδε πυρὶ φλεσέθοντι μαχοίμην

30

braucht es kaum der erinnerung dass σοί γε πυρὶ keineswegs so viel als πυρὶ σου sei, sondern πυρὶ zu dem participium gehöre wie in dem namen Πυριφλεσέθων. Ξ 482

φράζεσθ' ὥς ὑμῖν Πρόμαχος δεδμημένος εὔδει

wird ὑμιν oder ὑμῖν zu schreiben sein.

*5) so wäre bei Callimachus fragm. 121 die richtige lesart

πολλάκι σοι, ὦ μαῖα, φιλοξείνοιο καλῆς

μνησόμεθα,

und nicht, wie Bentley corrigirt hat, σεῖ' ὦ, wenn den dichtern dieser zeit genauigkeit im gebrauch der pronomina zuzutrauen wäre.

40

die regel welche für solche dative die enklisis fordert, fällt zusammen mit der welche dieselbige fordert für den genitivus, wenn er den besitz bezeichnet: die Heynische irrlere dass *πατρὸς σοῖο* und *πατρός σου* und *πατρὸς σεῖο* eins und dasselbe sei (zu Ψ 486) darf uns nicht aufhalten. gegen diese regel ist, wenn wir nicht irren, unnöthiger weise nur noch Ein mal verstossen, Σ 335 (vgl. vorr. s. xl)

τεύχεα καὶ κεφαλὴν μελαθύμου σεῖο φονῆος,

wo wir, trotz dem Hesychius und namhafteren autoritäten, 10 *σοῖο* schreiben würden, mit dem Harlej. codex, dem Heyne, weil er das rechte hat, einen gemeinen fehler schuld giebt, und dem Harlej. scholion zu α 413. die übrigen verstösse, wie Δ 343

πρῶτω γὰρ καὶ δαιτὸς ἀκουάζεσθον ἐμεῖο

und O 76

ἤματι τῷ ὅτ' ἐμεῖο θεὰ Θέτις ἤψατο λούνων

und X 454

αἶ γὰρ ἀπ' οὐατος εἶη ἐμεῦ ἔπος,

ferner τ 349

20 *τήνδε δ' ἂν οὐ φθονέοιμι ποδῶν ἄψασθαι ἐμεῖο,*

die könnte alle der vers entschuldigen oder, zum theil wenigstens, leichte änderung tilgen: an der letzten stelle z. b. liesse sich aus der variante *ἐμοῖο* und dem v. 344 vorhergegangenen

οὐδὲ συνὴ ποδὸς ἄψεται ἡμετέροιο

zusammensetzen

τήνδε δ' ἂν οὐ φθονέοιμι ποδὸς ἄψασθαι ἐμοῖο.

aber gern entrathen wir der entschuldigung wie der änderung. denn einerseits ist *ὁ ποῦς ὁ ἐμεῖο* an und für sich 30 nicht widersinniger als *ὁ ποῦς ὁ Ὀδυσσέως*: die prosa freilich hat sich dessen begeben, aber der prosa steht auch kein *ἐμεῖο* zu gebote, sondern nur ein zugleich *ἐμοῖο* vertretendes *ἐμοῦ*, das sie vorsichtig gebrauchen muss um zweideutigkeit zu vermeiden: wie sollte sie nun, mit zweideutigkeit, *ὁ ποῦς ὁ ἐμοῦ* sagen wollen, da sie ganz dasselbe mit *ὁ ποῦς ὁ ἐμός* ohne zweideutigkeit sagen kan? *) und dann, wenn in der

*36) ähnlich ist die erklärungsweise des Apollonius von Alexandrien (2 22), den Heyne zu Δ 342 durchaus misverstanden hat, indem er den einwurf eines gegners für die beantwortung des grammatikers aufge-

Homerischen sprache $\acute{o}$ ποῦς $\acute{o}$ ἐμεῖο nicht allein für $\acute{o}$ ἐμὸς ποῦς sondern auch für das blosse $\acute{o}$ ποῦς μου vorkäme, so erklärte sich das einfach daraus dass kinder, und die da sind wie die kinder, stärker accentuiren als die nüchternen, reflectirenden. finden wir doch noch bei den Tragikern entschieden orthotonirte formen für den besitz gebraucht, σέθεν z. b. bei Euripides in der Medea, nicht nur für das reflexivum, wie v. 64

μὴ πρὸς γενείου κρύπτει σύνδουλον σέθεν
und 853

10

χειρὶ τέκνων σέθεν καρδίᾳ τε λήψει,
sondern auch für das absolute, wie 1150
φίλους νομίζων οὕςπερ ἂν πόσις σέθεν
und 1306

παῖδες τεθνῶσι χειρὶ μητρῶα σέθεν
und 1371

πικρὰν δὲ βάζιν ἐχθαίρω σέθεν.
desgleichen bei den Alexandrinern: Callimachus hymnus an Zeus 8 τάφον σεῖο, an Apollon 80 σεῖο βωμοί, an Artemis 139 σέο πάντες ἀέθλοις, und Apollonius 3 310 ὅτ' ἐμεῖο κασι- 20 γνήτην ἐκόμιζε, 3 721 οὐκ ἂν δὴ τλαίης παίδων εἶνεκ' ἐμεῖο.

merkwürdig wie dieser gebrauch der primitiva für die possessiva, ist der umgekehrte der possessiva für die primitiva. den finden wir zwar, so lange der fundort des ἀμφὶ τεοῖο περὶ σοῦ bei Hesychius nicht ausgemittelt ist, nur an Einer stelle

ὥς μὴ πάντες ὄλονται ὀδυσσαμένοιο τεοῖο,
Θ 37 und wiederholt 468, in einem buch also welches des auffallenden und einmaligen mehr enthält als irgend ein früheres: dass ihn aber die grammatiker nicht unbedingt ver- 30 worfen haben beweiset die nachahmung des Callimachus

ψευδοπάτωρ, ἴδε τόνδε τεοῦ τρίτον
hymn. in Cer. 99 und die erklärung des Victor. scholions: τοῦ σοῦ, οὐδετέρως, ὥς εἰ λέγοι "ἐπεὶ τὰ σὰ οὕτω πρὸς αὐ- τοὺς ἔχει." diese erklärung, die der Homerischen sprache eine redeform der späteren andichtet (s. die beispiele bei

griffen. gleiches schicksal hat den armen Dyskolos zu E 806 und noch sonst getroffen. warum schreibt er auch so wunderlich dass er nothwendig im zusammenhang gelesen werden muss.

Valckenaer zu Herodotus 8 140, Bast und Boissonade zu Philostratus Her. s. 296, Schäfer zu Lamb. Bos s. 228), genügt freilich nicht, aber sie führt auf eine andere, die wir, etwas weiter ausholend, also versuchen. von allen begriffen in der sphäre des genitivus ist am klarsten und anschaulichsten der des besitzes, wie denn auch keiner früher aufgefasst und länger festgehalten worden: noch Apollonius von Alexandrien (3 32 s. 288 ff.) erklärt die gesamten constructionen des genitivus, wenige ausgenommen, die ihm der
 10 wahn von ausgelassenen präpositionen verdunkelt, einzig aus diesem begriffe. in der gewohnheit nun den genitivus als possessivus zu betrachten liegt vermuthlich der grund, nicht nur warum die primitiven und die possessiven pronomina den genitivus fast überall gemein haben, so dass ausser dem zusammenhange sich nicht bestimmen lässt, weder im Griechischen ob ἐμοῦ von ἐγώ komme oder von ἐμός, σοῦ von σύ oder von σός, οὗ von ἔ oder von ὅς, ἁμῶν ὑμῶν σφῶν von ἅμεις ὑμεῖς σφεῖς oder von ἁμός ὑμός σφός, noch im Lateinischen woher mei tui sui nostri vestri, sondern auch warum
 20 im Lateinischen einige, im Deutschen aber alle primitiven genitive ganz und gar das ansehn possessiver nominative angenommen haben, nostrum vestrum, cuius huius ejus, mein oder meiner, dein oder deiner, sein oder seiner, unser euer ihrer (s. Tyrwhitt essay on the language and versification of Chaucer s. 22 n. 27). und zu dieser legitim gewordenen übereinstimmung gesellt dunkel gefühlte analogie gar leicht die verwechselung auch solcher formen, die bestimmt nur für Eine bedeutung ausgeprägt waren, vermengend ἐοῦ mit ἔο (s. Prolegg. s. ccxlvii n. 33) und unser
 30 τεοῖο mit σεῖο, vermengend, wie wir glauben, ungeachtet des weiteren abstandes der töne, ἡμετέρον mit ἡμῶν. denn was β 55 der Harlej. codex sowohl im texte hat als zu drei wiederholten malen in den scholien, und was auch aus dem verschriebenen ἡμετέρον ἡμετέρους des Augsburger und eines Wiener codex leicht herauszuerkennen ist,

οἱ δ' εἰς ἡμετέρον πωλεύμενοι ἥματα πάντα,

was die Harlej. scholien ferner zu η 301 ausdrücklich billigen,

ἦεν εἰς ἡμετέρον,

das bekennen wir uns weit geneigter mit Wesseling zu Herodotus 1 35 und 7 8 zu ertragen als mit Barnes und Coray

und dem sonst so bedächtigen Schäfer (zu Mansos übersetzung des Moschus und Bion s. 235) geradezu als sinnlos zu verwerfen. für den sinn ist ohnedies in manchen fällen ungefähr gleichgültig, ob der besitzer genant werde oder das besitzthum, ob geschrieben werde

οἰκία τ' ἐστὺς ἐμεῖο τετυγμένα φ 215

oder mit dem Harlej. codex *ἐστὺς ἐμοῖο. εἰς Ἀγαμέμνονα* ist gleich viel mit *πρὸς Ἀγαμέμνονα* oder *εἰς Ἀγαμέμνονος* (Moeris s. 153, Koen zu Gregor. s. 18). *Πηλείωνάδε* Ω 338 lässt sich umsetzen in *εἰς Πηλείωνος* sowohl als in *εἰς Πη-¹⁰ λείωνα*: warum nun *ἡμετέρωνδε* θ 39 nicht auch sowohl in *ἐς ἡμετέρου* als in *ἐς ἡμέτερον*? wenigstens hat die frage schein genug um den ungeübten irre zu führen. nachzuweisen wie *ἡμετέρου* den zügen nach habe aus *ἡμέτερον* entstehen können, hilft zu gar nichts: was lässt sich so nicht nachweisen.

eines beispiels erinnern wir uns auch nur, in einem sonst unverdächtigen verse nehmlich, von der bei den späteren epikern so gewöhnlichen und so anstössigen verwirrung der personen in den possessiven (s. Prolegg. a. a. o.) 20

κτίματα δ' αὐτὸς ἔχοις καὶ δώμασιν οἷσιν ἀνάσσοις α 402. eine Aldina und der Augsburger codex bieten *δώμασι σοῖσιν*, wie auch Heyne zu T 174 berichtet. und das würden wir aufnehmen, weniger um der codices willen, die ja, eben so oft dem gegentheil günstig, gleich δ 597

*αἰνῶς γὰρ μύθοισιν ἔπessί τε σοῖσιν ἀκούων
τέρπομαι*

οἷσιν geben für *σοῖσιν* (Apollon. Soph. s. 56), und ε 168

ὥς κε μάλ' ἀσκηθῆς σὴν πατρίδα γαῖαν ἔκλαι

ἦν für *σὴν* (ein Wiener), und ζ 180 ν 362 ω 357 *φρεσὶν ἦσιν* ³⁰ für *φρεσὶ σῆσιν* (ein Wiener und der Augsburger), an allen diesen stellen im text, noch öfter am rande, als weil es gemäss ist der einfalt und klarheit der Homerischen sprache, die, wie von selber zum liede werdend, der bedeutung so wenig als der folge der wörter gewalt anthut, und dennoch verse bildet wie sie, mit aller gewaltsamkeit der verrückung und der versetzung, die kunstreichen dichter in Alexandrien und in Rom niemals gebildet haben. jenen wunderbaren tugenden der alten sängerweise bringen wir auch gern das zwitterhafte *ἔηος* zum opfer, das in der Ilias noch viermal ⁴⁰

stört, *A* 393 *O* 138 *Ω* 422 und 550. dass zu fast allen diesen stellen die Zenodotische lesart *έοϊο* aufbewahrt ist, die auch *Σ* 138 obgesiegt hat,

ώς ἄρα φωνήσασα πάλιν τράπεθ' υἱος έοϊο,

wo doch *έἷος* wenigstens nicht gegen die person verstieß, zeigt uns wie wenig die alten einig waren; und da nun, die wirklich *έἷος* lasen, es für den singularis zu *έάων* nahmen (Ven. schol. zu *O* 138), welches wir, und gewiss nicht mit unrecht, *έάων* schreiben, und da *έἷος* in dieser bedeutung so
 10 vollkommen gut in jene vier stellen passt als in die wo es schon aufgenommen ist, *T* 342 *ξ* 505 (vgl. *ο* 450), so sehen wir nicht was abhalten könnte überall *έἷος* zu schreiben, wie von den neueren Brunck und Heyne verlangt haben (zu Apollon. 1 225, obss. zu *A* 393), von den alten namentlich Apollonius *έν τῷ περὶ επιρρήμάτων* (also Apollonius von Alexandrien) in dem Pariser scholion bei Heyne, nachträge zu *ο* 138.

ι 28

οὔτοι ἔγωγε

20 *ἥς γαίης δύναμαι γλυκερώτερον ἄλλο ιδέσθαι*
 ist *ἡ γαῖα sua cuiusque patria*, eines sein vaterland. vgl. v. 34
αἷς οὐδέν γλύκιον ἥς πατρίδος οὐδὲ τοκῆων
γίγνεται, εἴπερ τις u. s. w.,

wo die lesart *γῆς πατρίδος* offenbar aus dem eiteln versuch entstanden ist die anscheinende kürze des *ον* durch ein *γέ* zu stützen. s. Alberti zu Hesychius unter *ἥς*.

die neigung zu starker, kräftig hervorhebender betonung, die wir natürlich gefunden wo sich jugendliches gefühl lebhaft, wie es erregt wird, ausspricht, müssen wir auch für
 30 manche andere orthotonesis zu hülfe rufen. so *A* 563

πρῆξαι δ' ἔμπης οὔτι δυνήσεται, ἀλλ' ἀπὸ θυμοῦ
μᾶλλον ἐμοὶ ἔσεται

I 386

οὐδέ κεν ὧς ἔτι θυμὸν ἐμὸν πείσει' Ἀγαμέμνων,
πρίν γ' ἀπὸ πᾶσαν ἐμοὶ δόμεναι θυμάλγέα λώβην

I 462

ὥς μὴ πατροφόνος μετ' Ἀχαιοῖσιν καλεοίμην.
ένθ' ἐμοὶ οὐκέτι πάμπαν ἐρητύετ' ἐν φρεσὶ θυμός

Ξ 275

ἄλγει νῦν μοι ὁμοσσον —
ἣ μὲν ἐμοὶ δώσειν χαρίτων μίαν

Σ 182

Ἴρι θεά, τίς γάρ σε θεῶν ἐμοὶ ἄγγελον ἦκεν;

in allen diesen fällen würde das bloss *μοί* den sinn, seinem hauptbestande nach, unverkümmert lassen, würde ihn selbst deutlicher geben, indem es vorüberflöge ohne die aufmerksamkeit abzuziehn von den verhältnismässig wichtigeren theilen der rede. aber verhältnisse der wichtigkeit haben die ältesten sänger wenig unterschieden, das gemüth allen 10 eindrücken offen und von allen mit gleicher stärke bewegt. das zeigt im grösseren die anordnung der sätze, die lieber selbständig neben einander treten denn als glieder einer periode unter einander; im kleineren eben die betonung von der wir sprechen. bezweifeln läst sich diese nicht, verbürgt so wohl durch die unmöglichkeit der änderung in stellen wie diese,

τὴν ὁδόν, ἣ δὲ ἔμελλεν ἐμοὶ κακὰ κήδε' ἔσεσθαι ζ 165
τὴν δ' ἐγὼ οὐ δώσω· περὶ δ' αὐτῆς πειρηθήτω
ἀνδρῶν ὅς κ' ἐθέλησιν ἐμοὶ χερσὶν μαχέσασθαι ψ 554 20
μή σε, γέρων περ ἐών, στῆθος καὶ χεῖλεα φύρσω
αἵματος· ἥσυχίη δ' ἂν ἐμοὶ καὶ μᾶλλον ἔτ' εἴη σ 22
ἐγὼ δέ τοι οὐτι μαχήσομαι —,
ἀλλὰ μάλα πρόφρασσα —
εὐχέσθαι ἐμὲ νικῆσαι κρατερῇφι βίηφιν φ 501
πειρᾷ ἐμεῖο, γεραιέ Ω 390

als durch die verbindung mit partikeln, die mit dem enklitischen pronomen nie verbunden werden: II 31

τί σευ ἄλλος ὀνήσεται;
νηλέες! οὐκ ἄρα σοίγε πατήρ ἦν ἱππότης Πηλεΐδης 30

β 275

εἰ δ' οὐ κείνου γ' ἐσσι γένος καὶ Πηνελοπείης,
οὐ σέ γ' ἔπειτα ἔολπα τελευτήσῃν ἃ μενοινᾷς

γ 214

ἦέ ἐκὼν ὑποδάμνασαι ἢ σέγε λαοί
ἐχθαίρουσ' ἀνὰ δῆμον

λ 399

ἦέ (lies ἦέ) σέγ' ἐν νήεσσι Ποσειδάων ἐδάμασσαν

λ 406

οὐτ' ἔμελ' ἐν νήεσσι Ποσειδάων ἐδάμασσαν *)

9 488

ἢ σέγε Μοῦσ' ἐδίδαξε, Διὸς παῖς, ἢ σέγ' Ἀπόλλων.

dieses letzte beispiel hat offenbare ähnlichkeit mit jener wiederholten bezeichnung des subjectes, wo es auch ohne bezeichnung klar wäre. A 190

ἐν δέ οἱ ἦτορ

στήθεσιν λασίοισι διάνδιχα μερμήριζεν,

ἢ ὅγε —

10 τοὺς μὲν ἀναστήσειεν, ὁ δ' Ἀτρεΐδην ἐναρίζοι

Γ 4

αἶ τ' ἐπεὶ οὖν χειμῶνα φύγον καὶ ἀθέσφατον ὄμβρον,
κλαγγῇ ταίγε πέτονται.

eben so Γ 409 Π 17 Φ 171 β 132 κ 214 ν 254, eine manier worein sich schon alte grammatiker so wenig finden konten dass z. b. Γ 18

προμάχιζεν Ἀλέξανδρος θεοειδής

παρδαλέην ὥμοισιν ἔχων —

καὶ ξίφος· αὐτὰρ ὁ δοῦρε δύω κεκορυθμένα χαλκῷ

20 πάλλων Ἀργείων προκαλίζετο πάντας ἀρίστους

Aristophanes Aristarchus Callistratus und Ixion den artikel geradezu strichen, und ζ 132

ὅστ' εἶσ' ὑόμενος καὶ ἀήμενος· ἐν δέ οἱ ὅσσε

δαίεται· αὐτὰρ ὁ βουσι μετέρχεται

denselben Rhianus; und dass Dionysius von Halicarnassus β 327

*1) denn zu dieser gewöhnlichen lesart muss zurückgekehrt werden. μέ γε hier und λ 198 kan nur aus einem versehn herrühren, gleichwie τοίγε ο 27

ἄλλο δε τοίγε ἔπος ἐρέω,

30 wo aus einem Wiener und unserm Augsburger codex τι zu lesen ist für das in anderen codices und in den ältesten ausgaben ganz fehlende γε, oder wie die enklisis des σέ vor γε α 386

μή σέ γε ἐν ἀμφιάλῳ Ἰθάκῃ βασιλῆα Κρονίων

ποιήσκειν,

vor πέρ ψ 14

οἷ σέ περ ἔβλαψαν

vor μέν X 508

νῦν δέ σε μὲν παρὰ νηυσὶ —

αἰόλαι εὐλαὶ ἔδονται.

40 vgl. O 553 ο 386.

ἢ τινας ἐκ Πύλου ἄξει ἀμύντορας ἡμαθόεντος
ἢ ὅγε καὶ Σπάρτηθεν

für das letzte hemistichion anführt ἢ νυ καὶ ἐκ Σπάρτηθεν, die aber doch so gewöhnlich als sicher ist, nicht nur bei Homer und andern epikern, Griechischen wie Lateinischen (s. Bentley zu Horat. carm. 1 9 16, Clarke zu β 327, Robinson zu Hesiod. O et D 246), sondern auch bei prosaikern in dem masse als sie den epischen zeiten näher stehen, also vornehmlich bei Herodotus, wie 1 17 οἰκήματα μὲν ἔα κατὰ
χώρην ἐστάμεναι, ὃ δὲ τὰ δένδρεα ὅπως διαφθείρειεν ἀπαλλάσ- 10
σετο ὀπίσω. 148 τῶν μὲν δὴ οὐδὲν προσίετό μιν· ὃ δὲ ὡς τὸ
ἐκ Δελφῶν ἦκουσε, ἀντίκα προσήρχετο. 1 66 ταῦτα ὡς ἀπε-
νειχθέντα ἦκουσαν οἱ Λακεδαιμόνιοι, Ἀρκάδων μὲν τῶν ἄλλων
ἀπείχοντο, οἱ δὲ ἐπὶ Τεγεήτας ἐστρατεύοντο. vgl. 1 107 112
117 123 131 132. um so auffallender wird die entgegenge-
setzte erscheinung, die nichtbezeichnung dessen was noth-
wendig scheint zu bezeichnen, wie A 455

ἃ δεῖλ', οὐ μὲν σοί γε πατήρ καὶ πότνια μήτηρ
ὅσσε καθαιρήσουσι θανόντι περ, ἀλλ' οἰωνοί
ὤμησται ἐρύουσι —

20

αὐτὰρ ἐπεὶ κε θάνω, κτεριοῦσί με δῖοι Ἀχαιοί

und λ 128, wiederholt ψ 275,

ὅππότε κεν δῆ τοι ξυμβλήμενος ἄλλος ὁδίτης
φῆγῃ ἀθηρηλοιγὸν ἔχειν ἀνὰ φραιδίμῳ ὤμῳ:

unumgänglich würde dort die Aristarchische lesart scheinen

αὐτὰρ ἐμ', εἴ κε θάνω, κτεριοῦσί γε δῖοι Ἀχαιοί,

hier das erste mal σ' ἀνὰ das andere mal μ' ἀνά, wenn nicht
behutsamkeit riethe Ω 608

οὔνεκ' ἄρα Αἰτοῖ ἰσάσκετο καλλιπαρῆφ·
φῆ δοιὼ τεκέειν, ἣ δ' αὐτὴ γείνατο πολλούς.

30

wie durch angehängte partikeln, so werden die pronomi-
na durch jede art von apposition orthotonirt:

ἐμεῦ ἔπος ἔκλυες εὐξαμένοιο A 453
ἐθέλει στυγερὴν ἐμὲ οἴκαδ' ἄγεσθαι Γ 404
δᾶερ ἐμεῖο κυνὸς κακομηχάνου Z 344
εἴ κεν ἐμὲ ζωὸν πεπύθοιτ' K 381
πειρᾷ ἐμεῖο, γεραιέ, νεωτέρου Ω 433
ὥς κ' ἐμὲ τὸν δύστηνον η 223.

die wenigen abweichungen lassen sich leicht berichtigen:

κτενέει δέ με γυμνὸν ἔοντα X 124
 οὐ κέν μεν ζώοντος ἀκήδεις, ἀλλὰ θανόντος Ψ 70
 οὔνεκά οἱ προτέρη δῶκεν χρύσειον ἄλειπον γ 50
 κεῖσέ με νοστήσαντα δ 619
 (ὀρθοτονητέον τὸ μέ schol. Harlej.)
 τί σε γρή, τοῖον ἔοντα,
 μαψιδίως ψεύδεσθαι ξ 364.

hiernach bestimmt sich der accent des primitiven pronomen neben dem epitagmatischen αὐτός; was sonst einige
 10 schwierigkeit hat, für uns Deutsche schon darum weil die Griechische betonung weiter als gewöhnlich abweicht von der unsrigen. denn wir betonen in mich selbst, dich selbst, ihn selbst, wofern wir mit dem selbst nicht sogar meinen, wohl nie das primitive pronomen; gleich wie die Engländer, die für mich selbst, uns selbst sagen mein selbst, unsre selbst (myself, ourselves), *) natürlich nicht das adjectivum sondern das substantivum betonen. der Griechische gebrauch hingegen nähert sich dem der westlichen sprachen, denen das betonte pronomen für diesen fall so
 20 unentbehrlich ist dass sie dasselbe noch besonders zugeben auf das unbetonte: je me connois moi-même, yo me conozco á mí mismo. fast einstimmig verlangen die grammatiker (s. besonders Apollonius Alex. 2 18 und 19) für die epitaxis das primitive pronomen orthotonirt. zwar nicht unbedingt. sie nehmen z. b. den fall aus wo αὐτός vorantritt. verstehen wir aber diese ausnahme wie sie Apollonius näher bestimmt (οὐ τοῦτο δέ φημι, ὡς οὐχ οἷόν τε καὶ ἐπὶ τῆς τοιαύτης συντάξεως ὀρθοτονεῖν, ἀλλ' ὡς ἀφορμὴν ἔχει ἐκλίσεως ἡ τοιαύτη σύνταξις), so bleibt daran nichts übrig als was sich von selbst
 30 verstand, dass der bequemlichkeit des verses auch hier bisweilen mehr eingeräumt werde als andern rücksichten. wir werden also gern ertragen

αὐτὰρ ἔπειτ' αὐτῷ μοι ἐπέσσυτο E 884
 αὐτὸν δ' ἂν πύματόν με κύνες πρώτῃσι θύρῃσιν
 ὠμῆσται ἐρέουσι X 66
 εἰ γάρ πως αὐτόν με μένος καὶ θυμὸς ἀνείη X 346:

*16) though it be one part of good breeding, not to value one's self upon it. Bentley, dissertation upon Phalaris p. 13 (London 1699). vgl. Tyrwhitt, language of Chaucer p. 23 n. 27 und im glossar unter self.

wo aber der vers gleichgültig bleibt

αὐτόν σε φράζεσθαι ἐν Ἀργείοισιν ἄνωγεν I 680

αὐτῷ σοι μετόπισθ' ἄχος ἔσσεται I 249,

lieber mit Ptolemäus orthotoniren als mit den übrigen enklitieren. zu K 242

εἰ μὲν δὴ ἔταρόν γε κελεύετε μ' αὐτόν ἐλέσθαι

merkt ein Venediger scholion an “*Ἀλεξίων τὸ ε τῇ ἀντωνυμία δίδωσιν αὐτῷ ῥήματι τελεικόν*” (lies δίδωσιν, οὐ τῷ ῥήματι τελικόν), “*καὶ δοκεῖ ὀρθοτονεῖν, ὥς εἰ καὶ συνθέτως ἐλέγετο ἑμαυτόν. καὶ τοῦτό γε ἐχρῆν εἶναι· αἰεὶ γὰρ αἱ τοῦ πρώτου* 10 *προσώπου ἀντωνυμῖαι προτασσόμεναι τῆς αὐτὸς ὀρθοτονοῦνται. ὁ μὲντοι Ἀσκαλωνίτης καὶ Ἀρίσταρχος ἐγκλιτικῶς ἀνεγνώκασιν, ἐπὶ τὸν τέ σύνδεσμον*” (lies ἐπὶ τὴν τε συλλαβὴν) “*ποιοῦντες τὴν ὀξεῖαν, ἵνα μὴ ὥς ἀκατάλληλον φανῇ τὸ ἑμαυτόν ἐλέσθαι.*” allein der rechte grund gegen des Alexion abtheilung dünkt uns der, dass hier eigentlich gar keine epitaxis statt findet, da ja μέ und αὐτόν nicht zusammengehören, sondern jenes als object zu κελεύετε, dieses zu dem infinitivus als subject, auf die weise die Apollonius s. 145 10 ff. erwähnt. *) und so eitel an dieser stelle die furcht vor der akatallelie ist, so 20 eitel ist die gewöhnlichere vor der abundanz. annehmen, αὐτόν stehe bisweilen überflüssig und sei dann zu verbinden mit dem enklitischen pronomen (Hermann de emend. rat. s. 76), was heisst das anders als die Homerische sprache regeln nach der norm der späteren? denn dem dichter war sicherlich K 388

ἢ σ' Ἐκτωρ προέηκε διασκοπιᾶσθαι ἕκαστα

νῆας ἐπὶ γλαφυράς; ἢ σ' αὐτόν θυμὸς ἀνῆκεν;

αὐτόν so wenig überflüssig als in den schon angeführten versen

80

Ἀημόδοκ', ἔξοχα δὴ σε βροτῶν αἰνίζομ' ἀπάντων·

ἢ σέγε Μοῦσ' ἐδίδαξε, Διὸς παῖς, ἢ σέρ' Ἀπόλλων

das zweimalige σέγε. die prosa freilich würde sich begnügen mit ἢ ἡ Μοῦσά σε ἐδίδαξεν ἢ ὁ Ἀπόλλων, gleichwie die über-

*19) Heyne meint, auf dasselbe scholion sich berufend, es hätten einige κελεύετε μ' αὐτόν gelesen mit nicht enklitischem μέ, eine erfindung die ihm bleiben mag mitsamt dem orthotonirten τοί, das er anderwärts aus dem Apollonius zu nehmen meint.

setzung, doch noch das orthotonumenon rettend, sich begnügt hat mit

dich hat die muse gelehrt, Zeus tochter sie, oder Apollon: den dichter würden wir nur halb verstehn, wenn wir nicht an der wahl wie an der wiederholung der zwiefach verstärkten bezeichnung (σέσε für das bloss orthotonirte σέ, und das selbst schon für das enklitische) aufmerkten, wie gewaltig seine seele ergriffen ist von der herrlichkeit dessen was er preiset. ebenso würde jenes σ' αὐτόν sich allerdings
 10 nicht für die prosa in das reflexive σαιτόν umbilden: aber Homerus durfte das orthotonirte σέ gebrauchen um des gegensatzes willen zwischen Hector und Dolon, "hat dich Hector bestimmt oder du?" und durfte es verstärken durch αὐτόν wie dort durch σε. wir geben zu dass der gegensatz durch die wendung des ausdrucks verdunkelt, verschoben ist: ist er aber nicht gleich verschoben in allen den beispielen die wir von ὁ δέ und αὐτὰρ ὁ gegeben haben? die verständigsten grammatiker haben ihn auch in dieser gestalt anerkannt; blos um seinetwillen verlangen sie γ 214 z. b.

20 Μέντορ, μή σ' ἐπέεσσι παραιπέιθῃσιν Ὀδυσσεύς
 μνηστήρεσσι μάχεσθαι, ἀμυνέμεναι δέ οἱ αὐτῷ
 δὲ οἷ: s. Apollon. 2 19 s. 147 5, Ven. schol. O 226. folgen wir ihnen, so entgehn wir überdies dem widerspruch in dem jetzt fast alle stellen, wo die orthotonesis vernachlässiget ist, mit anderen ähnlichen stehn. man halte z. b. Z 338

νῦν δέ με παρειποῦσ' ἄλοχος μαλακοῖς ἐπέεσιν
 ὥρμησ' ἐς πόλεμον· δοκέει δέ μοι ὧδε καὶ αὐτῷ
 gegen N73

Αἴαν, ἐπεὶ τις νῶϊ θεῶν —
 50 — — κέλεται παρὰ νηυσὶ μάχεσθαι·
 καὶ δ' ἐμοὶ αὐτῷ θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι φίλοισιν
 μᾶλλον ἐφορμᾶται,

I 42

δαιμόνι', οὔτω που μάλα ἔλπεαι νῆας Ἀχαιῶν
 ἀπτολέμους τ' ἔμεναι —
 εἰ δέ τοι αὐτῷ θυμὸς ἐπέσονται
 gegen T 178

ὀμνέτω δέ τοι ὄρκον —
 καὶ δέ σοι αὐτῷ θυμὸς ἐνὶ φρεσὶν ἱλαὸς ἔστω,
 40 oder I 324

ὥς δ' ὄρνις ἀπτῇσι νεοσσοῖσιν προφέρῃσιν
μάστακ' ἐπεὶ κε λάβῃσι· κακῶς δ' ἄρα οἱ πέλετ' αὐτῇ

gegen T 410

νῶϊ δὲ καὶ κεν ἅμα πνοιῇ Ζεφύροιο θεοίμεν·

— — — ἀλλὰ σοὶ αὐτῷ

μόρσιμόν ἐστι θεῶ τε καὶ ἀνέρι ἴφι δαμῆναι.

wir entgehen auch einige male dem enklitischen σοί, das neben τοί durchaus unnütz ist:

κρινάμενος κατὰ λαὸν Ἀχαιῶν, ὅτε σοι αὐτῷ

φίλτατοι Ἀργείων I 521 vgl. Ω 310

10

ἵππους δ' εἰς Ἰθάκην οὐκ ἄξομαι, ἀλλὰ σοι αὐτῷ

ἐνθάδε λείψω ἄγαλμα δ 601

ἴστω νῦν τάδε Γαῖα —

μήτι σοι αὐτῷ πῆμα κακὸν βουλευσέμεν ἄλλο ε 187 κ 300

καὶ δέ σοι ὧδ' αὐτῇ πολὺ κάλλιον ζ 39 ρ 583.

s. Herodianus in dem Ven. schol. zu A 294, Harlej. schol. zu ς 50.

αὐτός selbst wird dadurch merkwürdig dass es seinen accusativus im singular ein einziges mal enklinirt

κόψε ς ἄρ αὐτὸν ἔχοντα M 204

20

(vgl. vorr. s. I). es ist wahr dass diese enklisis nur hier bezeugt ist: folgt aber daraus, dass sie nur hier statt gefunden habe oder statt finden dürfe? wir glauben das gegentheil, mit Hermann (de emend. rat. c. xvii). die analogie dient statt der autorität.

so würden wir auch nicht auf autoritäten warten für jeden einzelnen fall, wo unter den verschieden accentuirten pluralen der primitiva zu wählen ist. sondern nachdem wir einmal, mit den Ven. scholien, geschrieben hätten

ὅφρ' ἤμιν Ἐκάεργον ἰλάσσεαι A 147

30

und

νεικείησι πατήρ, σὺν δ' ἤμιν δαῖτα ταραξή A 583

(genauer wäre ἡμῖν: aber weder der Ven. scholiast a. a. o. noch der Harlej. zu ν 177

μέγα δ' ἤμιν ὄρος πόλει ἀμφικαλίψειν

erkennen die modificationen an, die diese enklisis, wie jede andere, durch den accent des vorhergehenden wortes erleiden muss), würden wir nicht anstehen in dem ähnlichen falle B 339 statt ἡμῖν gleichermassen ἤμιν zu schreiben, nach α 166

40

οὐδέ τις ἦμιν (ἦμιν Harlej. cod.)

θαλπωρή

und π 372

μηδ' ἡμᾶς ὑπεκφύγοι

auch κ 464

οὐδέ ποθ' ἔμιν (ἑμίν)

θυμὸς ἐν εὐφροσύνῃ

und μ 163

αἱ δέ κε λίσσωμαι ὑμᾶς.

10 ἡμίν und ἑμίν in der letzten region des verses vorzuziehen, wiewohl Aristarchus selbst A 214

σὺ δ' ἴσχεο, πείθεο δ' ἦμιν

geschrieben, bestimmen uns die oben erörterten gründe: δεῖ γὰρ ῥωννύναι μᾶλλον τὸ μέτρον Ven. schol. zu A 147. ἦμιν und ἑμιν lassen wir für die stellen welche die letzte sylbe kurz verlangen, wie P 415

ὦ φίλοι, οὐ μὰν ἔμιν εὐκλεὲς ἀπονέεσθαι

und 417

τό κεν ἦμιν ἄφαρ πολὺ λώϊον εἶη,

20 so viele nämlich deren nicht schon eingenommen sind durch ἄμμιν und ἑμμιν. denn mit diesen Aeolischen formen liegt ἦμιν und ἑμιν in grenzstreitigkeiten, die schwer zu schlichten sein dürften. kommen die Aeolischen nicht selten orthotonirt vor

ἄμμι δὲ μάντις

εὖ εἰδὼς ἀγόρευε θεοπροπίας Ἑκάτοιο A 384

παρ' ἄμμι φιλήσεται α 123,

so eignen sie sich doch noch mehr zu vertretung der enklitischen, dadurch dass sie überall sind was jene erst im zusammenhang der rede werden, baryton und brachykatalekt, und dass sie durch die wandelbarkeit ihrer endung in fügen eingeht in welche jene nie eingeht können:

πειρήσω ὥς κ' ἑμμι κακὰς ἐπὶ κῆρας ἰήλω β 316.

daher zu verwundern ist dass sie so oft durch orthotonumena verdrängt sind. wir lesen jetzt α 376 und β 241, blos nach einer correctur des Harlej.,

εἰ δ' ἑμῖν δοκέει

und δ 94

οἳ τινες ἑμῖν εἰσίν

40 und δ 415

καὶ τότε ἔπειθ' ὑμῖν μελέτω κάρτος,
 wo sonst, und wohl nicht unpassender, ὑμῖν gelesen wurde.
 so lässt sich α 373 und μ 272 statt ὑμῖν ὑμῖν lesen, dort aus
 dem Augsburger codex, hier aus dem Harlej. das orthoto-
 nirte ἡμῖν A 67

βούλεται ἀντιάσας ἡμῖν ἀπὸ λοιπὸν ἀμῦναι
 vertheidigen die scholien mit der voranstellung: ἀρχτικὸν
 γάρ ἐστι κατὰ τὴν τῆς ἀπὸ σύνταξιν. dass zu anfang der rede
 keine enklisis gestattet sei (καθότι αἱ ὀφείλουσαι ἀπαξ ἐπαλί-
 νεσθαι εἰς ἀρχὴν τοῦ λόγου λινόμεναι εἰς ὀρθὴν τάσιν με- 10
 ταλαμβάνονται *) Apollon. Alex. 2 19) wird oft erinnert und
 leuchtet von selbst ein. warum aber schreiben wir nun zwar

ὅς τις χαριέστατος ἦδὲ μέγιστος
 ἔστιν ἐνὶ μεγάροις Z 272,
 aber nicht

ἔστε δὲ πάντες
 μάρτυροι B 301,
 noch, woraus nicht einmal zweideutigkeit entstünde,
 φῆμι γὰρ οὖν κατανεῦσαι ὑπερμενέα Κρονίωνα B 350
 oder

φῆμί μιν ἀσπασίως λόγῳ κάμψειν H 118
 oder

φῆσιν γὰρ ἐν ἀθανάτοισι θεοῖσιν O 107?
 unerhört wäre diese schreibart nicht: φῆμι schrieb B 350
 Tyrannion nach Eustathius 1631 18, zwar, wie der bischof
 erzählt, nur aus vorliebe für den äolismus: aber woher weiss
 das der bischof?

wenig mehr als auf diesen λόγος τῆς ἀρχούσης hat die
 accentuation auf die interpunction rücksicht genommen: wir
 fänden sonst nicht θεὰ, λευκώλενος Ἥρη und θεὰ γλανκῶπις 30
 Ἀθήνη, überhaupt nicht den gravis vor dem komma d. h.
 fortlaufende und unterbrochene rede in demselben moment.
 eine stelle wo die gehörige rücksicht genommen worden, hat
 man eben darüber misverstanden. wäre nämlich γ 27

οὐ γὰρ οἶω,
 οὐ σε θεῶν ἀέκητι γενέσθαι τε τραφόμεν τε

*11) so orthotonirt Quintus von Smyrna sogar μιν:
 οὐνεχ' ὑπέσχετο πρῶτος ἐς εὐρέα δύμεναι ἵππον
 αὐτός, μιν δὲ χέλευε γεραίτερον ἔκτοθι μίμνειν 12 284.

so interpungirt wie das enklitische $\sigma\acute{\epsilon}$ nicht erlaubt zu interpungiren,

οὐ γὰρ οὔτω,

οὐ, σε θεῶν ἀέκητι —,

so würde, vermuthen wir, der gelehrte recensent in den Heidelberger jahrbüchern nicht anstoss genommen haben an dem zweiten *οὐ*, sondern darin jenes *οὐ* solitarium, absolutum, integram quasi per se sententiam exhibens erkant, das Reiske in seinem index graecitatis Demostheneae und Heindorf zu
 10 Plato Hippias maj. § 27 belegt haben. vgl. Cicero ad Attic.
 10 11: non sunt ab obsequio nostro; non. Virgil. Aen. 9 208
 equidem de te nil tale verebar,

nec fas; non.

οὐδέ σε θεῶν, was jener recensent vorzieht, wird bedenklich dadurch dass *θεός* einsylbig, wie gewöhnlich auch immer bei den tragikern, bei Homer nicht öfter als zweimal vorkömt, wenn wir nämlich weder *πότνια θεά* E 15 und v 61 mitzählen, als verdächtig durch die variante *πότνια*, die den gebrauch des Apollonius für sich hat (4 1026), noch A 7
 20 nach der lesart des um metrik wenig verdienten Zenodotus:
 einmal in der Ilias (A 18)

ὑμῖν μὲν θεοὶ δοῖεν Ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες

und einmal in der Odyssee (§ 451)

θεοῖσιν τε ῥέζειν αὐτοῖσί τε δαῖτα πένεσθαι.

weshalb auch Bentley den ersten vers so umschrieb

ὑμῖν θεοὶ μὲν δοῖεν Ὀλύμπια —,

wohlklingend, wie Heyne rühmt, aber gegen sinn und gebrauch, wie sich ungern gesteht, wem es wehe thut den fürsten der kritiker durch die unüberlegte kundmachung solcher einfälle herabgesetzt zu sehn auf die stufe eines Clarke,
 10 der freilich auch hinpuscht

ὅφρ' ἂν μοι μὲν δούρατ' ἐν ἀρμονίῃσιν ἀρήρη ε 361.

dass anderswo *θεὰ λευκώλενος Ἥρη, θεὰ γλανκῶπις Ἀθήνη* geschrieben wird (O 310 und B 166 gegen A 55 und 209) ist eine berichtigung auf kosten der gleichmässigkeit. so finden wir

ἔρδ'! ἀτὰρ οὐ τοι πάντες ἐπαινέομεν θεοὶ ἄλλοι Π 443

neben

ἔρδ'· ἀτὰρ οὐ τοι πάντες ἐπαινέομεν θεοὶ ἄλλοι X 181,

40 und

ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον α 160
neben

ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ, καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον θ 570.

Α 29

τὴν δ' ἐγὼ οἶ λύσω, πρὶν μιν καὶ γῆρας ἔπεισιν
würden wir, mit Heyne, ein kolon setzen statt des kommas,
damit nicht das adverbium πρὶν für die conjunction genommen
werde, die Homerus nie mit dem indicativus verbindet.
ebenso Σ 203 und ν 427; auch Σ 629 vor πάρος. ein kolon
auch Θ 18 nach πάντες

10

εἰ δ' ἄγε, πειρήσασθε, θεοί, ἵνα εἴδετε πάντες,
σειρὴν χρυσεὴν ἐξ οὐρανόθεν κρεμάσαντες,
πάντες δ' ἐξάπτεσθε θεοί, πᾶσαί τε θέαιναι

um anzudeuten dass κρεμάσαντες nicht zu εἴδετε gezogen
werden darf, wie es selbst Nicanor zog, sondern zu ἐξάπ-
τεσθε. X 250

οὐ σ' ἔτι, Πηλέος νιέ, φοβήσομαι, ὥς τὸ πάρος περ.
τρὶς περὶ ἄστυ μέγα Πριάμον δῖον, οὐδέ ποτ' ἔτλην
μεῖναι ἐπερχόμενον· νῦν αὐτέ με θυμὸς ἀνῆκεν

scheint die rede an fluss und zusammenhang zu gewinnen, 20
wenn nach περ nicht interpungirt wird. wie da das punctum,
so würden wir T 403

ἄλλως δὲ φράζεσθε σωσέμεν ἡνιοχῆα,
μηδ', ὥς Πάτροκλον, λῖπετ' αὐτόθι τεθνηῶτα,

allerdings gegen Ven. schol. zu Θ 18 und 19, nach Πάτρο-
κλον das komma streichen, um λῖπετε für den indicativus neh-
men zu können, nicht damit nicht μή mit dem imperative des
aoristes verbunden werde: — die regel die das untersagt,
wird bei Homerus nicht beobachtet: Α 410

τῷ μή μοι πατέρας ποθ' ὁμοίῃ ἐνθεο τιμῇ,

30

ω 248

σὺ δὲ μὴ χόλον ἐνθεο θυμῷ,

π 301

μήτις ἔπειτ' Ὀδυσῆος ἀκουσάτω ἐνδον ἐόντος,

so dass Aristophanes β 70 für

καί μ' οἶον ἔασατε

corrigiren konte

μή μ' οἶον ἔασατε,

ohne des soloecismus geziehen zu werden, den mancher
neuerer kritiker verschuldet hat, Brunck z. b., der zu Sopho- 40

kles Philoktet 582 die regel selbst einschärft, und dennoch Apollon. Rhod. 2 219

μηδέ μ' ἀκηδείησιν ἀφορμήθητε λιπόντες
vorüber lässt ohne ἀφορμήθητε zu ändern, und 3 109

μήτι χαλέπτεο μήτ' ἐρίδηνε
ἐρίδηνον aufnimmt statt in ἐρίδηνε ἐρίδαινε zu erkennen. vgl. Dorville zu Chariton s. 237, Valckenaer zu Euripides Hippolyt. 871: — sondern weil wir denjenigen gebrauch der negation vor ὥς zu erkennen glauben, von dem Heindorf
10 zu Plato Gorgias § 163 beispiele gesammelt hat, und der unverkenbar ist φ 427

ὅτι μοι μένος ἔμπεδόν ἐστιν,
οὐχ ὥς με μνηστῆρες ἀτιμάζοντες ὄνονται.

der construction gemässer scheint ε 448

αἰδοῖος μὲν τ' ἐστὶ καὶ ἀθανάτοισι θεοῖσιν,
ἀνδρῶν ὅς τις ἵκηται ἀλώμενος

als o 25

ἀλλὰ σύγ' ἐλθὼν αὐτὸς ἐπιτρέψειας ἕκαστα
δμῶων, ἥτις τοι ἀρίστη φαίνεται εἶναι
20 und 35

πέμψει δέ τοι οὖρον ὀπισθεν
ἀθανάτων, ὅστις σε φυλάσσει.

η 318

πομπὴν δ' ἐς τόδ' ἐγὼ τεκμαίρομαι, ὅφρ' εὖ εἰδῆς,
αὔριον· ἐς τῆμος δὲ σὺ μὲν δεδμημένος ὕπνῳ
λέξεαι

würden wir ἐς zu αὔριον ziehen

αὔριον ἔς· τῆμος δὲ,

womit wir zugleich die ungewöhnliche stellung des δέ vermieden, die in der Ilias vielleicht nur H 248 vorkommt (s. Hermann de emend. rat. s. 38). κ 330 würden wir nicht fragend lesen, sondern wie τ 474. κ 414

ὥς ἐμὲ κεῖνοι, ἐπεὶ ἴδον ὀφθαλμοῖσιν,
δακρυόεντες ἔχυντο

tilgen wir das komma nach κεῖνοι, ρ 312

καὶ λίην ἀνδρός γε κύων ὅδε τῆλε θανόντος.
εἰ τοιόσδ' εἶη

das punctum nach θανόντος, jenes um dem ἐμέ sein verbum zu schaffen, dieses um der frage εἰ δὴ καὶ ταχὺς ἔσκε ihre
40 antwort. ν 351

τοῦτο δὲ Νήριτόν ἐστιν, ὅρος καταειμένον ὕλη
finden wir so unleidlich wie

Ἀτρεΐδα δὲ μάλιστα, δύω κοσμήτορε λαῶν
(s. vorr. s. LII): das entbehrliche darf sich nicht wichtig ge-
bärden. ω 514

τίς νύ μοι ἡμέρη ἦδε, θεοὶ φίλοι;
ist zu ändern nach vorr. s. xc. und um auch die scholien
mitzunehmen, Aristophanes, der nach dem Harlej. zu ν 96
die verse

Φόρκυος θυγάτηρ, ἀλὸς ἀτρυτέοιο μέδοντος, 10
ἐν σπέσσι γλαφυροῖσι Ποσειδάωνι μιγεῖσα

so zurichtete dass Phorkys nicht als meergott erschien, hat
wohl eher μέδοντι gelesen als nach μέδοντος die interpunc-
tion aufgehoben. Porson, der das annimmt (in der nachschrift
zu seiner collation s. 85), scheint zu irren, wie er irret, wenn
er dieses scholion “Ῥιανὸς γράφει καὶ παύεται. καὶ λόγον
ἔχει διὰ τὸ καὶ τὸν μάντιν εἰπεῖν

φραζώμεσθ' ὥς κεν καταπαύσομεν, οἱ δὲ καὶ αὐτοὶ
πανέσθων

καὶ τὸ 20
ἡμᾶς ὀτρύνων καταπανέμεν”

zu β 244 beibringt, da es doch, so bald wir, eingedenk einer
gewöhnlichen verwechselung (s. Schäfer zu Longus s. 359
und Meletem. crit. s. 119), καὶ παύεται in καταπαύετε ver-
wandeln, offenbar zu 241 gehört, wo Rhianus καταπαύετε für
κατερύκετε gelesen.

discrepanzen anderer art können wir nur in kurzen frag-
stücken berühren. wenn E 272

τὸ δὲ δὴ Ἀινεία δῶκεν, μήστωρι φόβοιο
μήστωρι für μήστωρε nothwendig war (Prolegg. s. ccxlii n. 28 30
extr.), ist es dann nicht auch μήστωρα Θ 108?

τούς ποτ' ἀπ' Αἰνείαν ἐλόμην, μήστωρε φόβοιο.
Heyne zieht beide male μήστωρε vor; vermuthlich auch Ari-
starchus. wenn θ 128 und μ 246 der superlativus aufgenom-
men ist statt des gewöhnlichen comparatives

ἄλματι δ' Ἀμφιάλος πάντων προφερέστατος ἦεν
und

οἳ χερσίν τε βίηφι τε φέρτατοι ἦσαν,
warum ist η 156 der comparativus gelassen?

ὅς δὲ Φαιήκων ἀνδρῶν προγενέστερος ἦεν. 40

istiusmodi certe anomalias potius librariis quam auctoribus tribuam. Wytttenbach zu Plutarch Moral. 2 p. 91e. so hat v 110 der Augsburger codex ἀφανροτέρη für ἀφανροτάτη. warum, was auch den Göttingischen herausgeber verwundert, Υ 316

μηδ' ὁπόταν Τροίη μαλερῶ πύρρι πᾶσα δάηται
δαιομένη, δαίωσι δ' Ἀργῆιοι νῆες Ἀχαιῶν,

gleich im folgenden buch aber, Φ 375, δάηται καιομένη, καίωσι? das bedünkt uns wie wenn jemand

10 ἄτε παρθένος ἦϊθεός τε
παρθένος ἦϊθεός τ' ὁαρίζετον

variirte in

ἄτε παρθένος ἦϊθεός τε
κούρη τε κοῦρός τ' ὁαρίζετον.

warum ὀξέα δοῦρα und ἄλκιμα δοῦρε? (E 495 Z 104 A 212 A 43 II 139 χ 125). κλυθί μεν und κλυθί μοι? (A 37 E 113). οὐδέ τις ἔτλη und οὔτε τις ἔτλη? (A 534 β 82). für richtig halten wir οὐδέ, hier wie χ 50

οὔτι γάμου τόσσον κεχορημένος οὔτε χατίζων:

20 vgl. Harlej. schol. zu λ 442. οὔτε hingegen ist ε 479 herzustellen

τοὺς μὲν ἄρ' οὔτ' ἀνέμων διάει μένος —,
οὐδέ ποτ' ἥελιος φάεθων ἀκτῖσιν ἔβαλλεν

(vgl. ζ 43) und θ 563

οὐδέ ποτέ σφιν

οὔτε τι πημανθῆναι ἐπι δέος οὐδ' ἀπολέσθαι

(vgl. λ 15). δέ für τέ ο 546

Τηλέμαχ', εἰ γάρ κεν σὺ πολὺν χρόνον ἐνθάδε μίμνῃς,
τόνδε τ' ἐγὼ κομιῶ, ξενίων δέ οἱ οὐ ποθὴ ἔσται.

30 τέ für δέ Θ 48

Γάρταρον, ἐνθα δέ οἱ τέμενος βωμός τε θυήεις

und ρ 331

ἔλε δίφρον

κείμενον, ἐνθα δὲ δαιτρὸς ἐφίζεσκε

(s. Hermann zu Homer. hymn. in Ven. 59). unnützes fulcrum scheint τέ ω 528

καί νύ κε δὴ πάντας τ' ὄλεσαν καὶ ἔθηκαν ἀνόστους:

auch erkennt es da weder der Harlej. noch der Augsburger codex. mit γέ vertauschen möchten wir τέ θ 139, τί λ 624,

dies nach dem Augsburger. wozu ferner der zwiefache plural von κέλευθος? κέλευθοι 5 406

θεῶν δ' ἀπόειπε κελεύθους,

eine lesart die nach den Ven. scholien aller autorität erman-
gelt gegen die Aristarchische, Prolegg. s. ccli nicht eben
mit ruhm erwähnte, θεῶν δ' ἀπόεικε κελεύθου; sodann N 335
und 286: κέλευθα häufiger und geschützt durch den vers:

ὑγρὰ κέλευθα A 312

αὐτὰ κέλευθα M 225

ἄλλα κέλευθα ι 262

10

κατ' ἡερόεντα κέλευθα υ 64

κατ' εὐρώεντα κέλευθα ω 10.

und das zwiefache geschlecht von κίων? männlich, wie das
wort bei Hesiodus ist (Theogon. 522 und 779), war es bei
Homerus bisher nur 9 66 und 473

μέσσω δαιτυμόνων, πρὸς κίονα μακρὸν ἐρείσας,

was zu den eigenheiten dieses buchs gezählt werden mochte
wie ἥλιος und μορφή (s. Alberti zu Hesychius unter ἥλιος,
Hermann de emend. rat. s. 39). jetzt finden wir es so auch 9 29

ἔλχος μὲν στῆσε πρὸς κίονα μακρὸν ἐρείσας,

20

wo sonst α 127 wiederkehrte,

ἔλχος μὲν ᾧ' ἔστησε φέρων πρὸς κίονα μακρὴν.

war auf diese wiederkehr nicht mehr zu geben als auf die
autorität des Eustathius?

und das zwiefache präsens von λένεσθαι? λίνομαι ge-
wöhnlich, λείνομαι K 71 Y 128 Ψ 79 Ω 210 δ 208. das schwan-
ken der handschriften berechtigt λείνομαι nur als eine schreib-
art von λίνομαι anzusehn; λίνομαι aber schrieben die ab-
schreiber für λίνομαι, weil sie, wie Clarke zu N 223 und
die neueren die ihm nachsprechen, das ι für lang hielten, 30
da es doch, als der reduplication angehörig, kurz ist wie in
τίθημι. eben so in λινώσκω μίμνω. wer ein λείνω darum
annimmt, weil es sich zu λάω verhielte wie κτείνω zu κτάω
und τείνω zu τάω, der vergisst dass die den formen λίνο-
μαι λελένημαι λέγονα λέγασα ἐλαινάμην durchaus entsprechenden
(μένω) μίμνω μεμένηκα μέμονα μέμαα ἔμεινα gebildet werden
ohne zwischenkunft eines μείνω.

und das zwiefache futurum von κορέσαι? κορέσω P 241

ὅς κε τάχα Τρώων κορέσει κύνας ἢδ' οἰωνούς,

κορέω Θ 379

40

ἢ τις καὶ Τρώων κορέει κύνας ἡδ' οἰωνούς

und N 831, nach der analogie von κρεμόω δαμάα ἐλόωσι τελέουσι καλέουσα ὁμοῦμαι νεῖται μαχέονται τελέεσθαι κείω δῆεις δῆομεν ἐρύουσι τανύουσι (H 83 X 271 N 315 I 156 Γ 383 A 233 μ 141 B 389 und 366 A 204 ζ 291 π 44 λ 455 φ 174), welche formen eigentlich den ersten schritt gethan zur umbildung des subjunctives in das futurum, das eben dieses ursprungs aus dem subjunctivus halber selbst keinen subjunctivus bildete, bevor Heyne ἐρέη und ἔδονται erfunden hatte
 10 (zu M 317 X 42).

ferner der zwiefache infinitivus von εἶμι? ἶέναι vorhergehend in der Ilias, wo ἴμεναι, obgleich des dichters würdiger nach Heyne zu Z 393, nur Ein mal vorkömt, Y 32 (Y 365 ist mit Hermann de ellipsi s. 232 ἴμμεναι zu lesen), ἴμεναι in der Odyssee, aber weniger ausschliesslich (β 289 und 394, ζ 50 θ 287 und 303 ξ 532 π 341 gegen δ 779 z 208 und 407 μ 397 ο 109 π 413). die handschriften schwanken, und dürfen kaum befragt werden.

und das zwiefache participium von εἰδέναι? εἰδνῖα in ἔρσ' εἰδνῖαι und sonst, ἰδνῖα nur in ἰδνίῃσι πρᾶπίδεσσιν (A 608 Σ 380 und 482 Y 12 η 92). εἰδνίῃσι πρᾶπίδεσσιν, was der vers immer erlaubt, hat sich erhalten in dem fragmente der νόστοι (argument der Euripid. Medea und schol. zu Aristophanes Eq. 1318)

τῆρας ἀποξύσας' εἰδνίῃσι πρᾶπίδεσσιν.

dass nicht auf das digamma gesehn worden, zeigt eben jenes ἔρσ' εἰδνῖαι.

warum κεκληγώς, nicht aber, nach τετριγῶτες τεθνηῶτες πεπτηῶτες πεφνῶτες, κεκληγῶτες, wie Aristarchus doch auch
 80 schrieb (Ven. schol. zu II 430, Harlej. zu μ 256 und ξ 30), sondern Aeolisch ohne noth (Victor. schol. zu II 429) κεκλήγοντες? derselbe absprung wird bei Hesiodus gefunden (vgl. Scut. 99 und 442 mit 379 und 412) und noch öfter bei Quintus von Smyrna, dem jedoch auch κεκληγῶτες nicht fremd ist (9 307): aber was folgt daraus? Apollonius hat nur κεκληγνῖαι 2 712 und 1058.

warum τεθνηκνῖαν neben κατατεθνηνῖης τετληνῖα ἐμπεφνῖα? (δ 734 λ 84 141 205 v 23 A 513). das κ ist vom übel, wie in πεφνῖασι Hesiod. Theogon. 728

40 τῆς ῥίζαι πεφνῖασι καὶ ἀτρυγέτοιο θαλάσσης.

warum sonst überall οἶσθα, aber α 337 οἶδας? Zenodotus schrieb εἶδεις (ἦδεις), ungetadelt von Aristarchus. und dreimal ἀπέφθιθον

πάντες ἀπέφθιθον ἐσθλοὶ ἑταῖροι ε 110 und 133 η 251, das vierte mal aber ἀπέφθιθεν?

ἀπὸ δ' ἔφθιθεν ἐσθλοὶ ἑταῖροι ψ 331.

der Augsburger codex bietet an dieser stelle ἔφθιθον, an jenen, zugleich mit drei Wienern und dem Harlej., ἀπέφθιθεν, was die Harlej. scholien ausdrücklich mit κόσμηθεν vergleichen.

10

warum noch, in der letzten hälfte der Ilias, ἔστασαν für ἔστασαν? wie der intransitiven bedeutung der asper gebürt (ab στῆμι sto est ἔστασα stabam lehrt nur Heyne B 525, vgl. M 55), so der transitiven der lenis. denn, Buttmanns behauptung (Gr. Gramm. s. 250) in ehren, ἔστασαν verhält sich nicht anders zu ἔστησαν als οὔτασε zu οὔτησε (E 56 und 336 — A 460 A 260), ἔστατε zu ἔστητε, ἐπίσταται zu ἐπίσσηται (Π 243), βάτην zu ἐβήτην (Z 40), πέφαται zu πεφθήσεται (O 140), κορέσασθαι und κορεσθῆναι zu κεκορήσθαι und ἀκόρητος (κ 411 und 499 ξ 456 H 717), ἀέσασθαι und ἀεστός zu ἀκήματα 20 (A 36 N 115 O 394: vgl. Prolegg. s. ccxlii n. 28), ja, gehörig verallgemeinert, nicht anders als ἔα zu ἦα, ἔην zu ἦην, ἔσαν zu ἦσαν, und im gebiet des nomens νεός νέεσσι νέας zu νηός νήεσσι νῆας und ἀργέτι δημιῶ zu ἀργῆτι κεραυνῶ. wie sollte sich da der spiritus verändern? und imperfectum ist es schwerlich ς 182 oder σ 307.

warum ὀρμηθήτην und ὠρμηθήτην, ὀπλισάμεσθαι und ὠπλίσατο, δὲ λίποντο und δ' ἐλίποντο? (E 12 P 530 δ 429 und 574 β 20 und ι 291 δ 495 υ 67). ἐκάθιζον, und doch nicht mit Zenodotus ἐκαθέζετο ἐκάθενδε ξυνέηξε ἐμεθίει? (π 408 30 A 68 und 611 N 166 O 716). ὠρσασκε und ἀνεμορμύρεσκε für ὄρσασκε und ἀναμορμύρεσκε? (P 423 μ 238: vgl. vorr. s. lxxiv). warum nirgend mehr κᾶκεῖνος κᾶκεῖσε, und doch noch κᾶλώ? Ω 108. warum λαοσσόος neben λαοσσός? (P 398 Υ 48 und 79). was δορυσσόος (Hesiod. Scut. 34 Orpheus Argonaut. 827) zweifelhaft lässt, entscheidet βοοσσόος κυνοσσόος νηοσσόος (Quintus Smyrn. 5 64, Nonnus 44 315, Apollonius Rhod. 1 570), dass nämlich das erste σ aus verdoppelung herrühre, nicht aber aus jener, im Griechischen so seltenen wie im Deutschen gewöhnlichen, unvollkommenen zusammensetzung, 40

welche die wörter nicht in einander verschmelzt, sondern unverändert unter Einen accent zusammenschiebt.

um stehen zu bleiben bei der zusammensetzung, warum ist *Ἀρηΐφιλος* zusammengesetzt, *Διὶ φίλος* aber nicht? die deutlichkeit, der jenes gegeben ist (vorr. s. Lxvi), fordert auch dieses: wer z. b. B 628

Φυλείδης, ὃν ἔτικτε Διὶ φίλος ἱππότης Φυλεΐς

erst bis *Διὶ* gelesen hat, wird geneigt sein Zeus für den vater zu halten, dem die noch zu nennende mutter den sohn
10 geboren, wie B 658

ὃν τέκεν Ἀστυόχεια βίη Ἡρακληΐη.

und dass die Griechen gewohnt gewesen *Διὶ φίλος* zusammenzunehmen zeigt der name Diphilos.

wie verträgt sich ferner λ 147

*ὄντινα μὲν κεν ἕως νεκύων κατατεθνηώτων
αἵματος ἄσσον ἵμεν, ὅδε τοι νημερτὲς ἐνίψει·
ὧ δέ κ' ἐπιφθονέοις, ὅδε τοι πάλιν εἴσιν ὀπίσσω*

mit B 188

*ὄντινα μὲν βασιλῆα καὶ ἔξοχον ἄνδρα κηχεΐη,
20 τὸν δ' ἄγανοῖς ἐπέεσσιν ἐρητύσασκε*
und dem im schifskataloge so häufigen οἱ δ' ἔχον — τῶν δ' ἦρχε oder τῶν αὐτῶν ἡγεμόνευε? wie A 125

ἀλλὰ τὰ μὲν πολίων ἐξ ἐπράθομεν, τὰ δέδασται

mit ε 39

πόλλ' ὅσ' ἂν οὐδέποτε Τροίης ἐξήρατ' Ὀδυσσεύς
und υ 357

ἡέλιος δέ

οὐρανοῦ ἐξαπόλωλεν

und ι 163

30 *νηῶν ἐξέφθιτο οἶνος ἐρυθρός?*

schon der vers verlangt *ἐξεπράθομεν*. warum *ἐπειδή*, und doch nicht mit Aristarchus (Ven. schol. zu A 492) *ότεδή*? warum *τᾶλλα* (vorr. s. Lx), und doch nicht *τὰ σαῖτῆς*? warum die enklitischen partikeln bald angehängt bald abgetrent? angehängt an partikeln und pronomina, wiewohl nicht an alle, abgetrent von den übrigen redetheilen, wie wer zwar tumque und meque sagen wollte, nicht aber amoque und virumque. überall angehängt würden sie nöthigen manche enklisis entweder gar nicht zu bezeichnen (*οὔτι μοι* statt

οὐ τι μοι, ἄ, τε φησί statt ἄ τέ φησι *) oder so seltsam zu bezeichnen wie in οὐτέ τεω Π 227 geschehen ist, in einstimmung mit ἑσάν οἱ und ἔνθα σφεας (Z 289 o 105 ρ 212), aber παραλόως, wie schon Charax eingesehn (hort. Adon. p. 228 b). vgl. vorr. s. xcι ὄφρα τις. rathsamer wäre sie überall abzutrennen, ausgenommen ρέ für ἔωρε und dessen casus, wo der geänderte accent die verbindung beurkundet und jede folgende enklisis ungestört lässt. dass οὐκέτι, nicht aber, wie Heyne meint (nachträge zu A 539), οὐκ ἔτι zu schreiben sei lehrt μηκέτι: oder wollen wir das in μηκ ἔτι zerreißen? τοί 10 das pronomen ist abgetrent, τοί die partikel angehängt. soll aber I 37

σκήπτρῳ μὲν τοι δῶκε τετιμῆσθαι περὶ πάντων,
ἄλκην δ' οὐτοὶ δῶκε

und 70

ἔοικέ τοι, οὐτοὶ ἀεικές

das erste τοί für ein anderes genommen werden als das zweite? überall ist das zusammenfallen der zwei bedeutungen in den Einen laut widerwärtig; aber dicht neben einander gestellt lassen sie dem hörer durchaus nicht zeit sich des unterschiedes zu erinnern. und das wiederholte pronomen kan nicht befremden, folgt doch gleich v. 43

πάρ τοι ὁδός, νῆες δέ τοι ἄγχι θαλάσσης

und K 477

οὗτός τοι, Διόμηδες, ἀνὴρ, οὐτοὶ δέ τοι ἵπποι,

und noch klarer X 124

ὁ δέ μ' οὐκ ἐλεήσει,
οὐδέ τί μ' αἰδέσεται, κτενέει δέ με.

ἦ τοι I 339 ist in ἦτοι zu ändern, ἦτοι τ 599 in ἦ τοι

*1) so haben zwar, nach s. xxxiv der vorrede zur Odyssee, weder 30 alte noch neuere geschrieben: ob sie aber nicht wohl gethan hätten so zu schreiben? überhaupt scheinen die gründe, die dort für die diastole aufgestellt werden, nicht unumstösslich. die mehr als Spanische verdoppelung desselben buchstaben zu anfang eines wortes, die in ὅ τι gefürchtet wird, ist theils nur scheinbar theils wenig furchtbar: das Spanische ll bezeichnet bekantlich einen so zarten und sanften laut dass, was dem ähnlich wäre, um vieles härter sein könnte ohne einmal hart zu sein. und wenn mit ὅ τι nicht Ein wort gemeint sein kan, so begreifen wir kaum wie das mit ὅ, τι gemeint sein könne: trent die diastole nicht so sichtlich wie der leere raum trent?

σὺ δὲ λέξεο τῷδ' ἐνὶ οἴκῳ,

ἢ χαμάδις στορέσας, ἥτοι κατὰ δέμνια θέντων.

hätte Homerus ἢ ἥτοι gebraucht statt ἥτοι ἦ, so würden die grammatiker nicht im Pindarus und Menander dafür autoritäten gesucht haben.

endlich dass die vorr. s. LXVII empfohlene zusammensetzung des artikels mit adverbien nur in der folioausgabe gefunden wird, ist uns eine willkommene inconsequenz. denn der unterschied zwischen ταπρῶτα imprimis und τὰ πρῶτα
 10 res primae, zwischen τοπρίν und τὸ πρίν μένος, steht, fürchten wir, noch viel weniger fest als der zwischen κεφαλῆφιν und κεφαλῆφιν (vorr. s. LXXVIII, Buttmann Gr. Gramm. s. 93).

So viel für jetzt von Homerischer orthographie und einigen verwandten gegenständen. die beispiele haben wir nur aus Ilias und Odyssee genommen, nicht aber aus den hymnen oder den übrigen gedichten des fünften bandes, weil diese alle der einföhrung jeder art von einheit eben so sehr widerstreben als Ilias und Odyssee dazu einladen. sie schei-
 20 könne wieviel jene grösseren gedichte den diaskeuasten und kritikern verdanken, und konten in keiner gestalt lehrreicher werden als in der verwahrloseten, worein die Wolfische ausgabe sie zurückversetzt hat.

III.

(gelesen in einer sitzung der philosophisch-historischen klasse der Berliner Akademie im Mai 1841, gedruckt in deren Monatsbericht 1853 s. 635)

Ueber den anfang der Odyssee.

Der anruf an die muse und die ankündigung, womit die Odyssee anhebt, sind den entsprechenden und ebenso in einander verschlungenen theilen der Ilias zwar höchst ähnlich, ja man dürfte sagen nachgebildet, unterscheiden sich aber doch auch merklich genug, und zwar durch eine sonst gar nicht Homerische unbestimtheit des ausdrucks und undeutlichkeit der meinung. dort lernen wir gleich im ersten verse, auf die einfachste weise, den helden des gedichtes kennen und was den helden bewegt: der zorn in seinen gründen und in seinen folgen wird angedeutet in raschen 10 umrissen, die zugleich leicht genug sind um den dichter nicht zu beengen, und kräftig genug um die erwartung des hörers nicht ins weite und leere ausschweifen zu lassen. hier dagegen bleibt der name Odysseus ganze zwanzig verse lang unausgesprochen, und was von merkmalen kenzeichen umschreibungen angehäuft wird um den eigenen namen zu ersetzen, ist zum grösten theil wenig charakteristisch, so wenig dass wir es räthselhaft finden müsten, wäre uns nicht der schlüssel des räthsels von aussen gegeben. denn wen soll die muse ansagen? einen mann, oder wenn man will 20 den mann, der *πολύτροπος* gewesen. was das wunderliche wort auch bedeuten mag, das in der Ilias gar nicht vorkömt, in der Odyssee nur noch ein einziges mal, den gewandten oder den gewanderten, immer gibt es nur eine vage bezeichnung. gewandte leute waren unter den Hellenen so bald und so lange Hellenen waren, *ἐπεὶ γε ἀπεκρίθη ἐκ παλαιτέρου τοῦ βαρβαρικοῦ τὸ ἐλληνικὸν εἶν δεξιώτερον*: und



gewanderte gereiste leute konten auch nicht selten sein zu einer zeit vielfältiger völkerwanderung und colonisation, in einem lande wo das meer in hundert busen und buchten her-eindringend von hafen zu hafen, von insel zu insel lockt zu handelsfahrten und raubzügen, auf den spuren der Argonauten, der Tyrrhener, der Phöniken. so war denn freilich nöthig den πολύτροπος näher zu bestimmen. das unternimt der zusatz ὅς — ἔπερσεν "der umgeirrt nachdem er Troja zerstört". umgeirrt aber sind wieder gar viele, von den belagerern Tro-
 10 jas wie von den belagerten, von diesen z. b. Akestes Antenor Aeneas, von jenen fast alle nicht im kampfgefallenen fürsten der Achäer, so dass deren abenteuer auf der heimfahrt einen eigenen abschnitt des epischen cyclus ausfüllten. und Troja zerstört hat keineswegs Odysseus allein und ausschliesslich, sondern höhern anspruch auf solchen ruhm haben Agamemnon und Neoptolemos, gleichen wenigstens Menelaos und Diomedes. zwar wird anderwärts zu Odysseus gesagt σὴ δ' ἦλω βουλῇ Πριάμου πόλις: aber da deutet schon die hervorhebung der βουλῇ darauf hin dass die βουλῇ aus-
 20 geführt worden durch andere arme. und wenn Odysseus in der Ilias πολίπορος heisst, heisst er so gewiss nicht κατὰ πρόληψιν: wie könnte sonst auch Achilleus so heissen, der lange vor der eroberung getödtet wird? also werden vermuthlich die folgenden verse näher führen, 3 und 4. die enthalten aber nur eine ausführung des πλάγχθη, und würden in prosa mit participien angeschlossen sein, πολλῶν μὲν ἀνθρώπων ἄστεα ἰδὼν, πολλὰ δὲ παθὼν: sie bringen überdies nur was zu jeder πλάνη der art gehört, nicht der Odyssei-schen eigenthümliches. denn vieler menschen städte gesehn
 30 (was so viel sein wird wie viele städte gesehn, da ja an πόλεις πολυανθρώπους, wie das Aegyptische Theben, schwerlich zu denken ist), das hat am ende jeder reisende, und Odysseus nicht einmal in vorzüglichem mass: von den fünf oder sechs völkerschaften die er besucht hat, den Kikonen Lotophagen Kyklopen Lästrygonen und Phäaken und den in nebel und finsternis gehüllten, also nicht einmal gesehnen, Kimmeriern, werden nur vier mit städten aufgeführt; was denn doch nicht viel heissen kan zu einer zeit wo uns der schifskatalog die kleinste landschaft von Hellas mit städten besät zeigt, und
 40 wo die kürzere, nur Eine richtung verfolgende, nur bei-

läufig erwähnte fahrt des Menelaos mehr aufzählt *). noch weniger kan die noth auf dem meere, die der gegensatz der menschen v. 3 auf sturm und unwetter beschränkt, für etwas besonderes gelten. oder der v. 5 angegebene grund warum sich Odysseus solcher noth unterzogen: dass der anführer auch für seine untergebenen sorge verlangt ja menschlichkeit und selbsterhaltung überall in dergleichen lagen. eigen ist höchstens die unterscheidung dass der held für sich das leben sucht und für die genossen die heimkehr, als ob sie auch todt heimkehren könnten, oder er leben möchte ohne heim- 10 zukehren, wie ihm so ein leben bei der Kalypso geboten wird. dass aber ferner seine bemühungen vergeblich sind, v. 6, vereitelt durch der untergebenen unverstand, v. 7, dies herzeleid theilt er wieder mit gar vielen anführern, vor ihm und nach ihm. indess die art des unverstandes und die folge desselben, der frevel an den rindern des sonnengottes und der frevler untergang durch den zorn des gottes v. 8 und 9, das ist endlich ein individueller zug. nur vielleicht allzu individuell für die ankündigung, ungefähr wie wenn im proömium der Ilias der tod des Patroklos erwähnt wäre: 20 so dass sich der gedanke aufdrängt, diese beiden verse ver-

*1) "An dem πολλῶν δ' ἀνθρώπων ἴδεν ἄστεα nehme ich keinen anstoss. Griechenland, an sitten sich überall gleich, komt als gemeinsame heimat nicht in betracht, so dass in die fremde gehen nur bedeutet zu nichtgriechen kommen. da können nun schon einige wenige nichtgriechische völkerschaften, als fern von einander entlegen und in sitten unter einander verschieden, πολλῶν ἀνθρώπων ἄστεα heissen. die alte Odyssee hatte wohl blos den angekündigten νόστον Ὀδυσσεύς zum inhalte, und fing der sache nach mit V 1 an. es scheinen aber aus der dort beginnenden einleitung eine anzahl verse hernach in das erste buch 30 gesetzt zu sein. denn sehr gut würden zusammenhangen V 1—19 I 50—87 V 21, worauf statt V 22—27 vielleicht blos καὶ δὴ ταῦτά γε πάντα, τέκος, κατὰ μοῖραν ξείνες folgte, und dann V 28 die erzählung weiter fortging. ob es möglich sei das gerippe der alten Odyssee nachzuweisen, möchte ich fast bezweifeln, da nach und nach immer mehr ausführungen einzelner andeutungen und manche ganz der ersten anlage fremde fabeln eingeschoben zu sein scheinen, wie denn die reisen des Telemach zu dem Menelaos und Nestor offenbar eine spätere erfindung sind. auch kündigt sich der dichter der das ἀμύθεν schrieb, dem ξένθεν ἐλών VIII 500 gleich komt, gleich selbst durch das καὶ ἡμῖν als 40 einen von dem ursprünglichen sänger verschiedenen an". G. Hermann in einem brief an den vf. vom 17 Nov. 1841.

danken ihren ursprung dem bedürfnis eine göttliche fügung einzuweben, wie sie dort in den worten *Διὸς δ' ἐτελείετο βουλή* enthalten ist.

alles endlich was bisher dagewesen, fasst v. 10 zusammen, selbst auffallend durch das überall sonst im Homer unerhörte *ἀμόθεν*, und am schluss durch *καὶ ἡμῖν*, das nicht minder unerhört ist wenn *ἡμῖν* den sänger und seine zuhörer begreift, wie es allerdings den anschein hat. die zusammenfassung schliesst aber auch das proömium ab, und schliesst
 10 zugleich alles aus was dasselbe nicht berührt hat. und doch hat es kaum den dritten theil berührt von dem umfang worin das gedicht jetzt vor uns liegt, von den vierundzwanzig büchern nicht volle vier, von den zehn jahren höchstens zwei, bloss die irrfahrt, aber weder die zustände auf Ithaka noch die rückkehr und die rache. und auch die irrfahrt nicht vollständig: die *νέκυια* wenigstens ist auf keine weise angedeutet; und auch was sonst die fahrt des Odysseus vor den ähnlichen scheint voraus gehabt zu haben, jene speciosa miracula die Horaz rühmt, Aeolos mit den winden im sack, Kirke mit
 20 ihrer menagerie, Kalypso mit dem hofstaat von nymphen, soll man sie unter die städte und sitten der menschen subsumiren oder unter die leiden auf der see?

der dichter des proömiums dürfte demnach nicht jener sein qui nil molitur inepte. hoffentlich begegnet uns der wann nun die erzählung anhebt.

die Ilias geht zu der erzählung mit bequemster leichtigkeit über. nachdem von den wirkungen des zornes die rede sich zurückgewandt auf den ursprung desselben, auf den zwist zwischen Achilleus und Agamemnon, wird die
 30 frage natürlich "und wer hat denn also diesen zwist angestiftet?" *τίς τ' ἄρα* —, und darauf antwortet die muse oder der nunmehr von der muse inspirirte dichter *Ἀητοῦς καὶ Διὸς υἱός*. in der Odyssee fehlt ein übergang zu der erzählung, ja es fehlt jeder anfang der erzählung: sie bricht herein mit einem relativum ohne relation. denn wenn es v. 11 heisst *ἐνθ' ἄλλοι μὲν πάντες*, woran sollen wir dies *ἐνθα* anknüpfen? an die ankündigung hat man versucht. das geht aber schon deshalb nicht an, weil die, wie oben bemerkt ist, nicht weiter reicht als in das zweite jahr, also immer noch
 40 eine weite kluft lässt bis zu dem zehnten, worein wir hier

eintreten; und dann scheint es dem begriff einer ankündigung zuwider. angekündigt können doch nur dinge werden die erst noch kommen sollen und eben darum nicht zugleich als schon gekommen verbraucht werden können: was die göttin erst gebeten wird mitzutheilen, kan nicht in demselben augenblick als bekant vorausgesetzt werden und zu grunde liegen. daher auch bei den meisten epikern die erzählung selbständig anhebt. bei Virgil

urbs antiqua fuit, Tyrii tenuere coloni,

und auf ähnliche weise bei allen Lateinern und allen mo- 10
dernen. verständiger war demnach Fr. Schlegels annahme: *ἐνθα* deute auf das gedicht hin das im epischen cyclus vor der Odyssee hergegangen sei, wie wir wissen dass in einigen exemplaren der Ilias an die bestattung des Hektor unmittelbar die Aethiopis des Arktinos angeschlossen war, und wie wir ein anderes beispiel von solchem anschluss noch jetzt im Quintus übrig haben; und wirklich stellt Proklus in der bekanten chrestomathie die Odyssee zwischen *νόσους* und Telegonie. indess anstatt ein ganzes gedicht vorzuschicken, wäre es hinlänglich einen vers oder höchstens ein paar verse 20
ausgefallen vorzusetzen, worin gesagt wäre dass seit der zerstörung Trojas neun jahre verflossen gewesen. und lesen wir fort bis v. 16 und 18, so finden wir das ungefähr auch wirklich gesagt, nur in der schlechtesten ordnung die möglich war: das *ἐνθα* v. 11 meint offenbar denselben zeitpunkt mit dem *ἐνθα* v. 18, macht aber ein tolles *ὑστερον πρότερον*. welcher verworrenheit des gedankens, die vielleicht der rauch ist woraushervor uns der dichter, nach Horaz, das licht geben will

*non fumum ex fulgore sed ex fumo dare lucem
cogitat,*

80

die undeutlichkeit und mangelhaftigkeit des ausdrucks entspricht. schon wer die andern sein v. 11, sind wir gar nicht gehalten zu verstehn: weder der zwischensatz nöthigt uns dazu, *ὅσοι φύρον αἰπὺν ὄλεθρον* (es ist ja blosse gutmüthigkeit, wenn wir das allgemeine *αἰπὺς ὄλεθρος* auf den speciellen untergang vor Troja oder auf der heimfahrt beziehn), noch der gegensatz *τὸν δέ*, ein pronomen ohne beziehung auf ein nomen. und was wird von diesen andern ausgesagt? fast nicht mehr als dass die dem untergang entgangen sind 40

die dem untergang entgangen sind, ὅσοι φύλον αἰπὺν ὄλεθρον, ἔσαν πόλεμόν τε πεφευγότες ἠδὲ θάλασσαν: denn krieg und meer sind beides wege zum untergang, und zwar die einzigen die hier in betracht kommen konten, gehn also in den untergang auf, und machen den ganzen satz ebenso müssig und inhaltsleer wie ein *συνημμένον διαφορούμενον* in der Stoischen logik, das von unbestreitbarer wahrheit ist, aber zur summe unserer erkenntnis auch kein iota hinzufügt. und v. 18 erwartet man "da wurde es endlich anders, da geschah etwas zu des Odysseus erlösung". aber nein! 10 statt fortzuschreiten wird zurückgegangen zu dem was bereits breit genug da gewesen; nur wird statt *πεφευγότες* eine neue form beliebt, *πεφυγμένος*. dass ferner Poseidon zu den Aethiopen geschickt wird, geschieht ohne zweifel in nachahmung des besuchs der götter bei demselben volk in der Ilias: die notiz aber von den zwiefachen Aethiopen steht wieder durchaus an unrechter stelle. denn wenn der gott zu den Aethiopen geht, die aber theils im osten theils im westen wohnen, an zwei entgegengesetzten rändern der erdscheibe, so wissen wir ja gar nicht wohin er geht, und das 20 ἔνθα v. 26 wird noch problematischer als es v. 11 war.

jedenfalls indess ist der widersacher nunmehr beseitigt und dem mitleid der übrigen götter freier spielraum gewonnen. sie sind versammelt, und Zeus eröffnet die verhandlung. wovon wird er sprechen, bei einem dichter der *semper ad eventum festinat*? sicherlich von Odysseus. nicht also! sondern Aegisthos fällt ihm ein, und an dessen bereits neun jahre vorher verübte und seit wenigstens zwei 30 jahren bestrafte unthat knüpft er eine betrachtung, wofür er leicht tausend andre anknüpfungspunkte finden konte, und ergeht sich in dem andenken an die bis zur albernheit phlegmatische intervention, wodurch er nicht etwa das verbrechen gehindert hat, wohl aber die rache schwer und gefährlich gemacht. erst auf Athenens ausdrückliche erinnerung lenkt er ein zum Laertiaden, und fordert die götter insgesamt auf zur berathung über die art und weise seiner rückkehr. da thut Athene einen doppelten vorschlag: Hermes soll zur Kalypso, ihr aufzugeben dass sie den Odysseus fortlasse, und sie selbst will nach Ithaka, Telemachos muth 40 einzusprechen und ihn zu einer reise nach Pylos und Sparta

zu vermögen. vorschläge, deren ausführung sehr verschieden ausfällt an wichtigkeit und an schwierigkeit. die reise des jünglings hat keinen rechten grund und bleibt ohne folgen, ohne allen einfluss auf die haupthandlung: Telemachos vergnügt sich ein paar tage bei Nestor und Menelaos, erfährt aber von seinem vater durchaus nichts was ihn in den stand setzte irgend vorkehrung zu treffen zu dessen empfang und wiedereinsetzung, gerade wie auch Odysseus all den war- nungen die ihm in der *νέκυια* von Tiresias, von seiner mutter, von Agamemnon so reichlich zugehn, keinen einfluss gibt ¹⁰ auf sein benehmen. dass Telemachos mit dem vater bei Eumaios zusammentrifft, hätte sich auch ohne reise einrichten lassen. überdiess erfordert die fahrt nach Pylos nur eine nacht, die landreise nach Sparta nicht volle dreissig stunden, und die erkundigungen sind gemächlich abgemacht in einem tage; so dass die ganze reise in sechs tagen zu machen war. dagegen Odysseus, hülflös auf weit entlegener insel, braucht vier tage allein zum bau seines flosses, und achtzehn bis er Scheria zu gesicht bekömt. sollte man da nicht meinen, es sei dringender Kalypso zu beschicken, damit Odysseus end- ²⁰ lich seine weite und gefährliche reise antrete, als Telemachos zu treiben, der, wenn er auch noch volle drei wochen ruhig sitzen blieb auf Ithaka, dennoch zu rechter zeit aus Pylos zurück sein konte um mit seinem landenden vater zusammen zu treffen. das meint aber Athene nicht, sondern, in einseitigem eifer blind, lässt sie die sendung des Hermes fallen, und ohne die genehmigung des Zeus abzuwarten, der doch eifersüchtig genug auf seine autorität zu halten pflegt, ohne zu fragen nach der beistimmung der übrigen götter, die Zeus selber sonst nicht vernachlässigt, stürmt sie fort ³⁰ den Telemachos aufzuregen als Mentos, auszurüsten und zu begleiten als Mentor: denn auch nur zwei namen zu erfinden lässt die eile keine zeit. diese eile erweist sich aber bald als übereilung, und bringt dem Odysseus wie dem Telema- chos unmässigen nachtheil. denn da von hier ab die ersten vier bücher sich ausschliesslich mit Telemachos und dessen reise beschäftigen, die sendung des Hermes aber erst im fünften buch zu stande kömt, auf einen neuen antrag der Athene ohne zusammenhang mit dem ersten, am siebenten tage von den einundvierzig welche die Odyssee überhaupt ⁴⁰

einnimmt, so kömt Odysseus erst am achten tage zur zimmerung seines flosses, die er am zweiten hätte unternehmen können, wäre Hermes nach Ogygia geeilt wie Athene nach Ithaka. er bleibt also, blos durch die unbesonnenheit und fahrlässigkeit seiner beschützerin, sechs tage länger als noth that in dem unerfreulichen zustand der ε 154 so pathetisch geschildert wird; und was schlimmer ist, er erreicht die insel der Phäaken nicht am dreiundzwanzigsten, wo sein verfolger Poseidon noch ruhig schmauset bei den äussersten menschen, 10 sondern erst am neunundzwanzigsten, wo der gott, bereits auf dem rückweg, ihn ersieht und mit schifbruch schlägt; so dass diese letzte und grösste gefahr ihm von der seite herkömt woher er sie am wenigsten erwarten durfte, ebenso überraschend wie die rettung daraus durch den deus ex machina Leukothea. doch der vater gelangt durch alle noth und gefahr hindurch endlich in die heimat: wo ist aber der sohn während dieser langen dreissig tage? nirgend ist er, nicht auf Ithaka, nicht in Pylos, nicht in Sparta, sondern hinweggerückt vom schauplatz als hätt' er da nimmer ge- 20 haust, οἶχετ' αὐτος ἄνθρωπος, rein vergessen vom dichter. keine spur irgendwo dass er während der zeit irgend etwas gethan hätte oder gelitten: dagegen, ehe die kluft einreisst, alles angelegt auf baldigste rückkehr. sei er am elften oder zwölften tage nicht zurück, sagt Telemachos β 373, so sei er verunglückt; dann soll Eurykleia der mutter nicht weiter ein geheimnis machen aus dem was doch offenbar werden müsse. gleich im ersten gespräch mit Nestor, ι 312, führt ihm der zu gemüthe in wie misslicher lage er sein haus verlassen habe, und wie dringend nothwendig sei es nicht lange 30 dem rohen unfug preis zu geben. ein paar tage später lädt ihn Menelaos ein, δ 587, elf oder zwölf tage in Sparta zu verweilen: und er bliebe herzlich gern, aber schon werden die schiffsleute ungeduldig, die er im hafen von Pylos zurückgelassen. und diese ungeduld ist völlig glaubhaft, da auch der eigenthümer des schiffes schon am vierten tag der reise, δ 630, nachfrägt wo es denn so lange bleibe. durch die nachfrage von der abreise unterrichtet brechen die freier fast auf der stelle auf, Antinoos der vornehmste von allen an der spitze, ohne irgend sorgfältige rüstung, ohne ῥία einzu- 40 schiffen, offenbar nicht in absicht über dreissig tage auf der

lauer zu liegen, zumal nicht schwer sein konte aus Pylos und selbst aus Sparta kundschaft einzuziehn. und jenseit der kluft, wann der seit dem vierten buch verschollene endlich im fünfzehnten wieder auftaucht, wie sichtlich und zum theil wie ungeschickt und vergeblich ist die bemühung in das vorige gleis zu kommen. Athene, die den Odysseus auf Ithaka gegen mittag verlassen um zu seinem sohn nach Lakedämon zu gehn, ν extr., langt dort in tiefer nacht an, $\omicron$ 1, so dass die zeit förmlich um einen halben tag zurückgeschoben ist; und da fabelt sie von dem vater und von den 10 brüdern der Penelope was weder vorher noch nachher jemals erwähnt wird, und räth ihm sein haus einer treuen dienerin zu übergeben, als wäre Eurykleia nicht längst im amt. Menelaos aber erklärt weitläufig wie es seinen grundsätzen zuwider laufe einen gast aufzuhalten, er der Telemachos über einen monat aufgehalten hat, und verspricht zum abschied dasselbe geschenk das er, und zwar mit denselben in sieben verse ausgesponnenen worten, schon im vierten buch versprochen hat. und endlich, wie Telemachos seiner mutter bericht abstattet von seiner reise, π 107, hat er nichts 20 zu erzählen als was bereits im vierten buch dagewesen.

es stünde schlimm um Griechischen geist und ruhm, wenn wahr wäre was noch die Prolegomena predigen, p. cxviii: *Odysseae admirabilis summa et compages pro praeclarissimo monumento Graeci ingenii habenda est.*

IV.

(Monatsbericht 1842 s. 129)

Homonymie bei Homer.

In einer frühern vorlesung habe ich die ähnlichkeit oder vielmehr einerleiheit der namen Mentos und Mentor berührt (s. 105 22): ich setze hinzu dass beide schon in der Ilias vorkommen, geführt von andern personen. dergleichen homonymie ist nicht selten, und scheint leichter zu begreifen von einem gedicht ins andere als innerhalb Eines gedichtes, bleibt aber immer auffallend, weil sie fast nie historische namen trifft, und also von einem und demselben dichter in einer reichen und biegsamen sprache leicht konte vermieden werden: Bojardo und Ariost haben sie vermieden in einer weniger als das Griechische begabten. am vielfachsten verwendet finden sich die namen Antifos und Polybos. Antifos ist dreifach in der Ilias und zwiefach in der Odyssee; Polybos heisst in der Ilias ein sohn des Antenor (α 59), in der Odyssee der vater des Eurymachos (α 399 und öfter), der Aegyptische Thebaner der Helene beschenkt (δ 126), der verfertiger des balles für die Phäakischen tänzer (ϑ 373), und endlich in der mnesterophonie (χ 243) ein freier, personen also die allesamt auf ein eigenes und festbegrenztes dasein in der sage geringen anspruch machen, auch so vertheilt sind über das gedicht dass frei steht anzunehmen, die ohnehin deutlich gesonderten theile, denen sie angehören, seien ursprünglich gar keine theile gewesen, sondern haben für sich bestanden, unbekümmert um einander. dagegen ist reminiscenz oder nachbildung nicht zu verkennen, wo der name Mentos in die Odyssee eingeführt wird gerade auf dieselbe weise, in denselben grammatischen und metrischen formen, wie er eingeführt ist in die Ilias: dort (α 105) erscheint Athene

εἰδομένη ξείνῳ Ταπίων ἡγήτορι Μέντῃ,

hier ist (P 73) Apollon erschienen

ἀνέρι εἰσάμενος Κικλόνων ἡγήτορι Μέντῃ.

auch für den vater des Mentos ist der name Anchialos aus der Ilias genommen (E 609), wo er gepaart steht mit einem nicht unähnlichen:

Μενέσθην Ἀρχιάλόν τε.

in ihren eigenen grenzen hat die Odyssee schon darum wenig homonymie, weil sie, im vergleich mit der Ilias, überhaupt wenig namen hat, kaum anderthalbhundert, wenn wir, wie billig, die in der allgemeinen Griechischen sage begriffenen der götter und heroen abrechnen. während die Ilias im schiffsverzeichnis mit 73 anführern nah an 350 verse anfüllt, wird die Odyssee (π 247) mit den 108 freiern in fünftehalb versen fertig, indem sie dieselben zählt wie Proteus seine robben: nennen mag sie nur die häupter, und 10 von den übrigen einige wenige da wo sie erschlagen werden, im ganzen nicht mehr als 15, wovon wieder das volle drittel seine namen aus der Ilias entlehnt, zwei auch die namen ihrer väter. von des Odysseus leuten, die doch anfangs ganze zwölf schiffe bemannen, werden eigentlich nur zwei genant, Eurylochos und Elpenor: zwei andere, Polites und Perimedes, beide homonym mit der Ilias, tauchen blos augenblicklich auf (α 224 λ 23) um ein paar worte zu sprechen oder unbedeutende handreichungen zu leisten: nicht genant werden die herolde, die kundschafter, die vom Kyklopen und von der Skylla gefressenen, mit einer einzigen ausnahme (β 19), ganz ausser der reihe. ebenso bleiben namenlos die begleiter des Menelaos in seinem abenteuer mit dem Proteus, und die dienerinnen der Kalypso, der Kirke, der Nausikaa, der Arete, ja selbst die tochter des Dymas, die doch eine 15 verse lange rede hält (ζ 22); ferner die söhne des Aeolos, der Phönike mit dem sich Odysseus ein jahr lang herumtreibt, der könig von Aegypten bei dem er sieben jahre zubringt. von der *ὀμηλικίῃ* des Telemachos, die ihn nach Pylos bringt, wird nur einer namhaft, *Πείραιος Κλυτί-* 30 *δης* oder, wie er seltsamer weise auch zu heissen scheint, *Κλυτίος* (π 327). einige personen behelfen sich in den früheren gesängen ohne namen, gelangen aber dazu in den späteren. so begleiten schon α 335 zwei zofen Penelope vor die freier: erst σ 182 erfahren wir ihre namen, deren einen wieder zwei frauen der Ilias theilen. und die ehrbare schafnerin ist thätig von anfang an, heisst aber eben nur die schafnerin; ja sie scheint aufzugehen in die amme Eurykleia: wenigstens rüstet diese den Telemachos gerade so zu seiner reise aus wie die schafnerin im hause des Nestor den Peisi- 40

stratos ausrüstet (r 479): doch von σ 168 ab nimt sie den namen Eurynome an, der in der Ilias einer Okeanine zusteht, spaltet vielleicht auch eine *Θαλαμηπόλος* Eurynome von sich ab (ψ 293. vgl. η 8).

wünschen möchte man homonymie in die familie des Dolios. der ziegenhirt, der seinen noch unerkannten herrn mit schmähungen und fusstritten angreift, der den erkanten durch zutragen von waffen an die freier in augenscheinliche lebensgefahr bringt, und der am ende grässlich verstümmelt
 10 und umgebracht wird, heisst Melanthios oder Melantheus und ist des Dolios sohn (ρ 212 χ 159). die magd, die auferzogen von ihrer frau dennoch mit den freiern buhlt, die ihrem bettelnden herrn mit dem feuerbrand droht, die hingerichtet wird mit dem strange, weil das eisen für sie zu ehrenhaft, heisst Melantho und ist des Dolios tochter (σ 321). Dolios aber ist der fromme und getreue knecht, den Penelope sich aus ihres vaters hause mitgebracht und der nunmehr *) alt geworden, mit seiner alten Sikelerin, den greisen Laertes pflegt. in diesen namen und dieser verwandschaft
 20 liegen motive von ungemeiner stärke und ergiebigkeit. wie sind sie ausgebeutet? nicht zu dem kürzesten epiphonem des dichters, nicht zu dem flüchtigsten wink seitens der handelnden von irgend einem bewusstsein ihrer eigenen verhältnisse. Melanthios und Melantho sind tage lang beisammen, unter demselben dache: aber sie wissen nicht von einander, berühren sich nicht, wechseln weder wort noch blick. sie sind kinder desselben vaters, aber nirgend heissen sie geschwister. sie werden gescholten, aber niemals hingewiesen auf ihren vater; und ebenso wenig denken sie selber an ihn. sie werden
 30 gestraft auf das grausamste; und doch sollte ein solcher vater auch schuldigen kindern einige schonung verdienen. ja, als Odysseus, nachdem er die freier erlegt, vor deren angehörigen aus der stadt entweicht, wo sucht, wo findet er schutz? bei den eltern, bei den brüdern, denen er eine tochter, eine schwester schmählich wie die drossel in der schlinge hat verzappeln lassen, deren sohn und bruder er nase und ohren und scham und hände und füsse abgehackt.

*18) noch nicht δ 735.

V.

(Monatsbericht 1848 s. 261)

Der conjunctiv bezeichnet die person wie der indicativ sie im präsens bezeichnet, der optativ wie der indicativ im imperfect oder im aorist, *τύπτομαι τύπτωμαι, ἐτυπτόμην τυπτοίμην, ἐτύφθην τυφθείην*. demnach sind die conjunctiven auf *ωμι*, die erst seit Wolf eingang in unsere texte gefunden haben, völlig analog, wie denn auch die dritte person auf *ησι* dergleichen längst schon erwarten liess, trotz Zoilus und Chysippus, denen *δῶσι* A 129 für solök galt: hingegen der ganz gewöhnliche optativ auf *οιμι* sollte befremden, wie im passiv *τύπτοιμαι* oder *φιλοῖμαι* befremden würde. und wirklich scheint aus 10 einem solchen gefühl einerseits die abweichung entstanden in die eigentlich den verben auf *μι* zuständigen formen auf *οίην* und *ώην*, eine abweichung die in dem zusammengezogenen verbum herrschend geworden, wenn auch nicht bei Plato und Demosthenes, deren älteste handschriften sie nicht anerkennen, doch bei den späteren schriftstellern, im barytonen verbum aber die übrigen personen häufig betroffen hat, die dritte im plural immer, da ja *τύπτοιεν* ein *τυπτοίην* voraussetzt wie *τυφθεῖεν* ein *τυφθείην*. andererseits sind auch von der analogen form beispiele erhalten. freilich nur ver- 20 einzelte. Euripides hat gesagt

ἄφρων ἔν εἶην εἰ τρέφουν τὰ τῶν πέλας

bei dem Etym. M., der *τρέφουν* für zusammengezogen aus *τρεφοίην* erklärt, und Cratinus

ποδαπὰς ὑμᾶς εἶναι φάσκων, ὃ μείρακες, οὐκ ἂν ἀμάρτοι; bei Suidas, der dazu bemerkt *καὶ ὅλως σύνηδες αὐτοῖς τὸ τοιοῦτον*, *αὐτοῖς* ihnen d. h. solchen dichtern wie Cratinus, so dass nicht nöthig ist mit Hemsterhuys *τοῖς Ἀττικοῖς* zu setzen. und durch dergleichen vorgang hinlänglich berechtiget hat Hermann Eurip. Hel. 271 *λέγου* gesetzt

εἴθ' ἐξαλειφθεῖσ' ὥς ἄγαμ' αὐθις πάλιν

αἰσχίον εἶδος ἀντὶ τοῦ καλοῦ λάβοιν

für das sonst gelesene λαβεῖν, und ebenda 467 ἀσσελοῖν für ἀσσελοῖμι als möglich erwähnt,

πικρῶς ἂν οἶμαί σοι ἀσσελοῖν τοὺς σοὺς λόγους.

er setzt auch Eurip. Phön. 1209 εἶν = εἶην:

εἰ δ' ἀμείνον' οἱ θεοὶ

γνωμένην ἔχοιεν, εὐτυχῆς ἂν εἶν ἐγώ,

wo gewöhnlich εὐτυχῆς εἶην oder εὐτυχῆς ἂν ἦν steht; und in der zweiten person μεθεῖς = μεθείης Med. 737

τούτοις —

10 ἄγουσιν οὐ μεθεῖς ἂν ἐκ πατρὸς ἐμέ

statt des gewöhnlichen μεθεῖ' ἂν. es lässt sich aber mit voller sicherheit noch weiter gehn. ἔτυπτον ist nicht nur erste person im singular sondern auch dritte im plural, ein übelstand den die gelenkteste aller sprachen in ihrer vollen blüthe getragen hat, während ungebildete dialekte ihn zu umgehn wusten, der Alexandrinische z. b. durch ausbiegen in οσαν (ἦλθοσαν) und das Neugriechische durch tausch der vocale (ἔτυπταν). demgemäss kan auch τρέφουν für τρέφουεν gedient haben, ἀμάρτουν für ἀμάρτουεν. und es fehlt nicht
20 an stellen die solche formen zu verlangen scheinen. v 382, wo die freier den Telemachos verspotten um seine verrückten und bettelhaften gäste, schliesst ihre rede mit

τοὺς ξείνους ἐν νηὶ πολυκλήιδι βαλόντες

ἐς Σικελοὺς πέμψωμεν, ὅθεν κέ τοι ἄξιον ἄλφροι.

so alle ausgaben, scheint es, mit allen handschriften und scholien. aber ἄλφροι hat kein subject: νηὺς wird man wohl nicht dafür nehmen mögen, und es ist doch in der nachbarschaft das einzige substantiv. Bentley hat versucht ὅθεν κέ τις ἄξιον ἄλφροι, also wie ω 462

30 μὴ ἴομεν, μὴ πού τις ἐπίσπαστον κακὸν εὖρη.

aber wie in dieser letzten stelle der τις abgetheilt ist aus den in ἴομεν enthaltenen ἡμεῖς, so wird auch in der vorliegenden τις einer sein von den πέμποντες. das verträgt sich aber nicht mit dem sprachgebrauch. zwar ist ἄλφρειν überhaupt finden und erwerben, und ἄνδρες ἄλφρησται sind, wenn nicht gerade inventas vitam qui excoluere per artes, aber wohl qui victum quaerunt, qui quaestum faciunt, den erwerb von seiner mühseligen seite angesehen und dem leichten leben der götter entgegensetzt; daher auch vielleicht die Phäaken,
40 die solcher mühe überhoben im überfluss schwelgen, ἐκὰς

ἀνδρῶν ἀλφηστάων wohnen *). aber das subject des verbums ist überall die ware, nicht der verkäufer. so ο 452 ρ 250; und die παρθένοι ἀλφεισίβοιαι werden ja ebenfalls hingegeben für die rinder, die sie nicht für sich sondern für ihre eltern erwerben. ähnlich wird bekantlich auch ἐρύσκειν gebraucht, bei Herodot ἡ εὐειδεστάτη πολλὸν ἐρύοῦσα ἐπρήθη, bei Isäus οἰκία δισχιλίας ἐρύσκουσα. so dass hier nur die zwei gäste das subject bilden können; und lauten muss das verbum ἄλφειν, da für ἀλφοίτιν so wenig als für ἀλφοιεν raum ist.

freilich bleibt auffallend dass eine so singulare form bei 10 keinem scholiasten, keinem grammatiker erwähnt wird. aber unsere scholien zum gesamten Homer, und vornehmlich zur Odyssee, sind fragmente, und die Alexandriner selbst scheinen zu vollständiger übersicht und erschöpfender ausbeutung des reichthums ihrer sprache niemals gelangt zu sein. sie liessen sich genügen an der παράδοσις oder was dafür galt, ohne an jeder einzelnen stelle zu prüfen was sinn und zusammenhang fordere.

ist aber die form wovon wir sprechen erst einmal als zulässig erkant, so werden sich auch andere stellen finden 20 denen sie bequem ist. am ende von Φ z. b.

ἀσπασίως ἐσέχυντο

ἐς πόλιν, ὃν τινα τῶν τε πόδες καὶ σοῦνα σαώσαι
wird die nicht gewöhnliche verbindung von σοῦνα mit dem plural des verbums noch verdächtiger durch das angefügte πόδες: man möchte σαώσαιν. und Eurip. Orest. 557

παρ' οὐδὲν αὐταῖς ἦν ἂν ὀλλύναι πόσεις

ἐπὶ κλημ' ἐχούσαις ὃ τι τύχοι

empfiehlt sich τύχοιν.

*1) die neuliche entdeckung dass ἀλφησταὶ mehleser seien, dünkt 30 mich ein gar schlechter fund. in diesem sinn wäre das wort ein entbehrliches und prosaisches synonymum von ἀρούρης καρπὸν ἔδοντες und Δημήτερος ἀκτὴν ἔδοντες, und ausserdem ist ἀλφός niemals so viel wie ἄλφιτον, ηστης höchst selten der esser.

VI.

(Monatsbericht 1852 s. 433)

Neuster Zuwachs des kritischen apparatus zur Ilias.

Ein codex rescriptus, den bischof Daniel von Edessa etwa um das jahr 800 einem Syrischen kloster geschenkt, und der i. j. 1847 aus einem kloster der wüste Nitria in das Brittische museum übergegangen, enthält eine Syrische streitschrift des patriarchen Severus von Antiochien (im amte von 512 bis 519), geschrieben auf 115 quartblätter, wovon 50 zu einem evangelium des Lukas gehört haben, 59 zu einer Ilias, und 5 zu einem Euklides. so sind aus den hintern büchern der Ilias, von *M* ab, mit ausnahme von *P*, beträchtliche
10 stücke erhalten,

M 273 bis zu ende des buchs,

N 133-265, 333-398, 465-530, 663-728, 797 bis zu ende,

Ξ 1-20, 156-419,

O 158-223, 356-421, 491-557,

Π 199-264, 331-397, 664-731, 798-862,

Σ 93-358, 426-492,

T 136-268, 335

Υ 1-172, 306

Φ 1-397, 465

} bis zu ende,

20 *X* 1-113, 181-378,

Ψ 57-323, 457-589, 656-788, 856 bis zu ende,

Ω 1-20, 285-483,

zusammen 3873 verse. gehn davon auch einige 30 ab als unlesbar, und sind an die 80 nur zum theil lesbar, so bleibt doch immer ein ansehnlicher überschuss über die früheren funde der art, über das papyrusfragment aus *Ω*, das nur 678 verse zählt, das andere aus *Σ* mit 306, und das Ambrosianische mit nicht vollen 800.

was nun dieser mehr als tausendjährige codex, der äl-
30 teste vermuthlich unter allen Homerischen von solchem um-

fang, für die kritik des textes bringt, liess sich kaum prächtiger, aber leicht bequemer und wohlfeiler mittheilen als geschehn ist in der ausgabe die unter dem titel

Fragments of the Iliad of Homer from a Syriac palimpsest. edited by William Cureton M. A. printed by order of the trustees of the British Museum by Richard Taylor (xix und 129 ss. gr. fol.)

vor einem jahr in London erschienen. darin wird die handschrift wiedergegeben seite für seite und zeile für zeile, die wörter nicht gesondert, ohne interpunction, in der zur nach- 10 bildung des codex Alexandrinus eigens geschnittenen schrift, in einer schrift also die zwar nicht die des codex ist, sondern, wie das facsimile ausweist, auffällig kleiner eckiger unschöner, aber wohl fremdartig und schwer zu lesen, gerade wie die meist zur herausgabe von inschriften beliebte.

das facsimile gibt auf 5 blättern 6 seiten der handschrift, lithographirt von einem höchst geschickten und geübten künstler, und doch nicht zuverlässig; die vorrede warnt vor ungenauigkeiten, die aus dem gedruckten text zu bericht- 20 tigen seien.

dieser text, von s. 119—129, collationirt mit dem Heynischen, ergibt, wenn ich richtig gezählt habe, 569 varianten. davon wäre der vierte theil gespart worden, wenn der herausgeber statt Heynens ausgabe die Wolfische gewählt hätte oder eine spätere, und bedacht, was nahe lag, dass es ein wunder wäre, ein unerfreuliches wunder, für eine, wie die Göttingische, aus ungründlichkeit und willkür geborne recensio einen halt zu finden in uralten membranen, dass es aber auch unnütz und langweilig ist mehr als anderthalbhundertmal anzumerken, sol- 30 cher halt fehle, der codex habe das ν in der hebung wo es Heyne streicht, habe das augment das Heyne als nicht Ionisch verfolgt, habe $\pi\rho\sigma\iota$ für $\pi\sigma\iota$, habe $\sigma\tau\acute{\eta}\theta\epsilon\sigma\sigma\iota\ \phi\alpha\epsilon\iota\nu\acute{o}\nu$ für $\sigma\tau\acute{\eta}\theta\epsilon\sigma\phi\iota\ \phi\alpha\epsilon\iota\nu\acute{o}\nu$, habe vieles andere was nie hätte sollen angetastet werden. mit gleichem fug liess sich anmerken wie oft der codex das digamma nicht habe.

ein anderes viertel der abweichungen geht auf in schreibfehler. die kommen in allen arten vor. so stehn buchstaben einmal wo sie zweimal stehn sollten: $\tau\iota\varsigma\alpha\lambda\lambda\omicron\varsigma$ Y 339 für $\tau\iota\varsigma\ \sigma'\ \acute{\alpha}\lambda\lambda\omicron\varsigma$, $\alpha\chi\iota\lambda\eta\iota$ und $\alpha\chi\iota\lambda\eta\omicron\varsigma$ Y 376 und Ω 309 für $\lambda\chi\iota\lambda\lambda\eta\iota$ und $\lambda\chi\iota\lambda\lambda\eta\omicron\varsigma$, $\chi\epsilon\iota\mu\alpha\rho\rho\omicron\varsigma$ N 138 für $\chi\epsilon\iota\mu\acute{\alpha}\rho\rho\omicron\varsigma$, $\epsilon\rho\rho\epsilon$ Ψ 688 für 40

ἔρρεε, δαμας Π 813 für δάμασσ'. und umgekehrt: οδυσσευς Τ 247 und Ψ 709 719 755 für Ὀδυσσεύς, αἰθουσσησιν Υ 11, εξερυσσε Υ 323, ισσασι Ψ 312. es sind buchstaben mit einander verwechselt, am häufigsten vocale, gewohnter massen αι mit ε (τρεσσαι Ν 515 für τρέσσε, und επαμνναι Φ 311 für ἐπάμννε, dagegen ειχεταασθε Υ 348 für εἵχετάασθαι) und ει mit ι (ελιξιν Μ 293 für ἔλιξιν, κληεις Μ 456 für κληίς, νεισομενον Ν 186 und νεισσομαι Ψ 76, νιει Ν 216, ειδρεινι Π 359 und ειδνιησι Σ 482, χρεισον und χρεισεν Π 670, πεισεα Υ 89, 10 επιπληθει Φ 311, εισα Φ 315 und 736, ειληος Φ 318, αεικως Χ 336, πεδειλα Ω 340: aber auch ιστηκει Μ 446 Φ 526 Χ 36, ποσιδαων Ν 206 und wo der name sonst vorkömt, ιμ' Ξ 205 und 304 und Σ 114, wie ισιν Χ 27; επι Ξ 403 Ψ 669 Ω 14, ικελος Σ 154 nebst θεοικελ' Τ 155 und επικελ' Ψ 80, στιβον Υ 499, ονειδιον Φ 393 und 471, αλις 571, τρις Ω 454) oder mit η (φωκειων Ο 516, παρεκπροφυλοισιν Ψ 314), oder ι mit η (πυρι Ψ 216). mit ι aber auch α (κατακοιρανενουσαν Μ 318 für κατακοιρανενουσιν, und umgekehrt ἐπιστιμεσθα Ν 238, παραφθις Χ 197); desgleichen mit ε (ἐπ' für ἀπ' Μ 459, ρεξες 20 Χ 305 für ῥέξας, ρινες Ψ 777, εναιξας Ω 440; wohin auch wohl επισχοιας gehört, Ξ 241, statt Alexanders von Kotiaëon und Herodians ἐπισχοῖες) und mit ο: αθρονεν Ν 374, εοντος Σ 268. ι mit ε: Ξ 249 επένυσσεν für ἐπίνυσσεν. derselbe vocal wird ungebührlich angehängt: νληι Ν 141, αθοιωι Ξ 229, μακροτατη Ξ 288, ειηι Ξ 336, επισχερωι Ψ 125. von consonanten findet sich die tenuis für die aspirata in εθηκ Χ 368 und τερματ Χ 309, für die media in εκπακλοτατ Σ 170 und mit seltsamer häufung εκπακκλον Χ 256. ausgefallen sind consonanten in οχησας Ψ 143, ιχανωσαν Ψ 301, τι Ω 387.

30 sylben sind ausgefallen in οπνιμεν Ξ 268 für ὀπνιέμεναι, χωσαμενη Φ 479 für χολωσαμένη, αρμα Ψ 545 für ἄρματα: eingeschoben in ομοιωθηναι Ξ 209, βιηφι Ο 181 für βίη, εσκεδασ Υ 341 für σκέδασ', απυρωτον Ψ 267 für ἄπυρον, αργειοισιν Ψ 535 für Ἀργείοις.

nicht besser ergeht es ganzen wörtern, zunächst den partikeln. δὲ steht für τε Σ 275, für ῥα Ν 177 Ο 552 Π 820, δεοι für δέ τε Ν 814, αὖ für αὖθ' Ψ 204, δη für δὲ Ω 11, τε für τε Ο 508, für δὲ Χ 221 Ψ 204; ουτε-ουτε Σ 185 für οὐδέ-οὐδέ; αρα für ῥα Ν 201, ρα für δ' Χ 201; μεν αρ Σ 146 für 40 δ' αὖθ' (aus v. 148, wie v. 203 αυταρ für ἀμφὶ δ', weil αὐτὰρ

vorhergeht). ausgelassen ist τε M 319 Ω 335, δε M 461 N 678 (wo προσθენει steht für πρὸς δὲ σθένει) Π 263 Ω 459, γὰρ X 46 Ω 334, ἥ Φ 576 vor οὐτάση, ῥ' Π 386, νῦν Φ 481: ungenhörig hinzugefügt τε M 454; δε N 165 und Π 817 nach ἄψ, O 370 vor αὐτε, X 227 vor εἰκνῖα, Ω 340 nach αὐτίκα; δὴ Ψ 61 nach ὅθι; καὶ Ψ 166 nach εἰλίποδας, ὅθ' Π 384 nach δ', οὐ X 200 vor δύναται, περ Ξ 321 nach ὅτε. sonst ist ausgelassen Ψ 304 φέρον, 319 οἷσι, 203 ξ. versetzt N 235 δεῦρο τεύχεα, Φ 488 μένος μοι.

ganzer verse fehlen 31, einige schon von den Alexandrinern verworfen oder nicht gelesen, wie N 255, Π 381 689 690, T 177, Y 312, Φ 480 510, Ψ 565, andere durch ein blosses versehn, wie M 374 461, Ξ 157 158 269, O 551, Y 44 45 46 447, Φ 148, Ψ 273 746 864, Ω 290. wodurch denn zweifelhaft wird ob die allenfalls entbehrlichen (Σ 200 201 427, Y 316 317, Ψ 283 284) mit absicht weggelassen seien.

hinzugekommen aber sind 4 verse: nach Ξ 306 nemlich 2, wiederholt aus Ξ 208 209, nach Φ 96

οἱ σὺ μάλιστα χολῶαι ἐνι φρεσὶν οἶδα καὶ αὐτος
und nach X 10, nicht viel ansprechender,

20

Ἰλίου ἐξαλάπαξαι (sic) εὐκτιμενον πτολίεθρον.

accentuirt ist spärlich: wie die zuletzt angeführten, haben viele verse keinen accent, viele nur einen oder zwei. auf fällt οφρά τις M 317 und ἐνθά τις Π 209, desgleichen ὑπέραλτο Y 327. ξύμπασι Π 248 meint wol ξὺν πᾶσι: vgl. κεμ πως Σ 213. φίλε Φ 308 wird anzunehmen sein, trotz dem gewöhnlichen gebrauch und der analogie, die φίλος fordert zu φίλλομαι wie κωτίλος zu κωτίλλομαι und νατίλος zu νατίλλομαι. für Οὐλύμπόνδε steht einmal οἴλυμπονδὲ, sonst οὐλυμπονδὲ, und ebenso θανατονδὲ πεδιονδὲ πολεμονδὲ ποταμονδὲ 20 κλισιηνδὲ, gemäss dem Alexandrinischen gebrauch, der aber nicht besser begründet ist als der jetzige: erst wenn man jene formen, zusammengenommen mit denen auf οσε οθι und οθεν, für locativen, also für casus erkennt, findet man auch ihren accent. mit ξὺν ἑάξε N 166 vergleicht sich ἀμφ' ἐμαχοντο O 391, ἀμφ' ἐπενοντο Φ 203 und Ψ 184, ἀμφ' ἐπονειτο Ψ 681, ἐξ' ἔκετο Ω 481.

spiritus kommen selten vor, und haben beide nur Ein zeichen, einen kurzen querstrich, der über einem diphthongen auch doppelt steht, ὕιος Ψ 532. der accent wird darüber 40

gesetzt: ἸΠΠΟΙ Ψ 321. mitunter tritt ein senkrechter strich an die stelle: beide verbunden finde ich nur Ψ 891 ΗΔ.

interpunction fehlt gänzlich. aus dem accent auf die interpunction zu schliessen, wie T 219 πολλὸν mit dem gravis für des Aristokles abtheilung zeugen könnte, und Ω 210 δεξιὸν für die beziehung auf νοήσας, das scheint misslich, weil auch M 351 μενεσθεὺς steht, mit dem gravis am schluss des verses und der periode.

anfang und schluss der rhapsodien ist mit ihren blossen
10 buchstaben bezeichnet. auf T 424 z. b. folgt nach einer leeren zeile ein T, wieder nach einer leeren zeile ein Y, und nach einer dritten leeren zeile Y 1.

noch dürfte für die orthographie von einiger merkwürdigkeit sein λινώσκω N 223 und λινοντο 684, παραρητοισι 726, ὅπως von erster hand für ὅππως Ξ 160, τρωΐαι für τρωαὶ Σ 339, ἰμεναι für ἱμεναι Υ 365, οπισσωτροις und οπισσωτρων Υ 394 und 502 (vgl. sch. Ven. E 725), κακλονν für καὶ λόνν Υ 458, μεταστοιχὶ Ψ 757, ζη — ν in zwei verse vertheilt Ω 331, aber so dass die erste hand nur ζη geschrieben, die
20 zweite das ν vor ἐς hinzugefügt. παρακάμβalon und παρακάμβαλεν Ψ 127 und 683 ist bekanntlich wenigstens so gut unterstützt wie παρακάββαλον und παρακάββαλεν. am ende der verse kommen auch abkürzungen vor, der wagerechte strich für das ν, und eine art von ς für mehrere zusammen weggelassene buchstaben, z. b. ΙΙΙΠς für ἵππους, ΠΟΛΥΚς für Πολύκτωρ.

was übrig ist von lesarten, verlangt mehr eine ins einzelne gehende betrachtung. manches darunter dürfte neu sein, wenigens ist von wichtigkeit.

30 M 322 φνυρόντες für φνυρόντε, und ebenso N 200 ἔχοντες für ἔχοντε und Ξ 314 εὐνηθέντες für εὐνηθέντε, entspricht der sichtbaren, obgleich von Aristarch nicht beachteten, neigung die letzte sylbe des verses so volltönend wie möglich zu wählen. περθοντες freilich Σ 342 ist ein versehen. ähnlich aber N 708 ἀλλήλοισιν für ἀλλήλουιν, und noch deutlicher Ψ 137 Ἄιδος δῶ für Herodians Ἄιδος δέ. M 340 πάσας γὰρ ἐπώχετο las schon Zenodot. 350 und 363 ἅμα σπέσθω die analoge und vermuthlich überall herzustellende form statt der Aristarchischen ἅμ' ἐσπέσθω. 352 κατὰ für παρά, wie
40 so oft κατὰ στρατόν, κατὰ νῆας. 360 κατὰ κρατερὴν ὑσμίν-

νην statt des plurals. umgekehrt T 211 κλισίης für κλισίη.

372 οὔτε für εὔτε scheint verschrieben oder verlesen, wie 465 ἔχον für ἔχεν, N 358 εἰ für οἱ, Ξ 403 μ' für οἷ, O 228 τὸν für τό oder τόρ, desgleichen M 385 ἀρανευτηρι für ἄρ' ἀρνευτῆρι. der herausgeber, der sonst alle kritische erörterung ablehnt, empfiehlt ἄρα νευτῆρι, unbekümmert darum dass νευτῆρ für νευστῆρ bedenklich ist, und nicht weniger bedenklich die vergleichung dessen der von einer mauer kopfüber hinunterstürzt mit dem schwimmer der sich oben und wagerecht hält. 404 ἢ δὲ (denn ἢδὲ zu lesen ist kein 10 grund) statt des Aristarchischen οὐδέ, wie 407 ἐέλδετο statt ἐέλλετο, wie N 179 κορυφῆς statt κορυφῇ, Ξ 173 ποτὶ statt κατὰ, 202 und 203 μ' ἐν σφοῖσι statt με σφοῖσι, O 417 νῆας statt νῆα, Π 261 ἔχοντες für ἔχοντας, Π 688 ἀνδρὸς für ἀνδρῶν, Υ 35 κέκαστο für κέκασται, 77 γε für ἐ, 496 ἐντροχάλῳ für ἐνκτιμένῃ, Φ 162 ομαρτη für ἀμαρτῇ, X 85 ἰὼν für ἐὼν, 198 πέτατ' für πέτετ', 280 ἡεῖδεις für ἡεῖδης, Ψ 539 ἦδη κελυον für ὥς ἐκέλευεν, 672 καὶ μὴν für τὸ δὲ καὶ, 721 nicht ohne wahrscheinlichkeit ἐνκνήμιδες ἀχαιοί für ἐνκνήμιδας Ἀχαιούς, Ω 347 αἰσνητῆρι für αἰσμηνητῆρι, 373 δὴ für πη. 20

N 207 ἐν κρατερῇ ὑσμίνῃ für ἐν αἰνῇ δημοτῆτι. ähnlich Ξ 277 βοῶπις πότνια Ἥρη für θεὰ λευκώλενος Ἥρη, Π 840 Ἐκτορος ἱπποδάμοιο für Ἐκτορος ἀνδροφρόνοιο, Σ 145 τὸν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα ποδαρκῆς δῖος Ἀχιλλεύς für τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς, Υ 103 ἄναξ ἐκαεργὸς Ἀπόλλων für ἄναξ Διὸς υἱὸς Ἀπόλλων (von zweiter hand: die erste hatte gesetzt ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων), 333 ἀντί' Ἀχιλλῆος πολεμίζειν ἡδὲ μάχεσθαι für ἀντία Πηλείωνος ὑπερθύμοιο μάχεσθαι, 479 μέσης διὰ χειρὸς ἔλασσαν für φίλης διὰ χειρὸς ἔπειραν, Φ 212 Ξάνθος βαθυδίνης für ποταμὸς βαθυ- 30 δίνης, 248 θεὸς μέγας für μέγας θεός, 360 ἀντῆς für ἀρωγῆς, 520 παρὰ πατρὶ für παρ Ζηνὶ, Ψ 180 τετελεσμένα ὥσπερ ὑπέστην für τελέω τὰ πάροιθεν ὑπέστην, Ω 286 ἔπος τέ μιν ἀντίον ἡὔδα für ἔπος τ' ἔφατ' ἔκ τ' ὀνόμαζεν. 214 ἐκ κλισίης für ἐς κλισίην gegen den zusammenhang. 486 ἦ κε für ἦε. so wird gelesen wo der vers wiederkehrt, Σ 308.

491 τοί für οἷ, wie Ξ 400 τόσση für ὅσση, T 416 τήν περ für ἔνπερ. 526 ἄμ' Ἀλκαθόῳ für ἄμφ' Ἀσκαλάῳ, gegen vers und sinn. 705 ἀνεκῆκιν für ἀνακηκίει, mitten unter präsentien. 707 τέμνει für τέμει. 809 φώνησέν τε für 40

μακρὰ βιβάσθων, ein müssiger zusatz statt des die anschaulichkeit erhöhenden.

Ξ 166 ρ' für δ', nicht übel. ebenso Φ 144. 182 ἐν δέ οἱ für ἐν δ' ἄρα. ähnlich Ψ 785 ἄρα οἱ für ἄρα δὴ. 240 τεύχει für τεύξει. umgekehrt O 196 δειδιξέσθω für δειδισσέσθω. 292 προσεβήσατο für προσεβήσετο. 322 μίνωα für μίνω oder μίνων, gegen den vers, wie Σ 311 φρένας ἐξέλετο Ζεύς für φρένας εἴλετο Παλλὰς Ἀθήνη, Υ 99 ἰθὺς für ἰθὺ, Φ 505 οὐλύμπων für Ὀλύμπων. 342 θεὸν — ἄλλον
 10 für θεῶν — ἀνδρῶν, leidlich, wenn nicht 343 hinzuträte ἀθανάτων für ὄψεσθαι. 363 ἐκέλειε für ἐκέλευσεν. 373 δὲ für τε. 406 ἐρυσάσθην für ῥυσάσθην.

O 165 ἐο für εὔ. 183 ἐμοὶ für οἷ, unzeitige reminiscenz aus v. 167. 203 ἦτε für ἦτι. 214 Ἑρῆς θ' für Ἑρῆς ohne die höchst bequeme partikel. dagegen könnte 492 μινύθῃσι gefallen für μινύθῃ τε, und Π 263 τοὺς für τοὺς δ', und Φ 22 ὥς für ὥς δ', Χ 226 πρὶν für πρὶν ῥ'. Ω 470 nach ἵππους dürfte θ' störend sein. 379 νόον für κτύπον, nicht unverständlich. 526 φέρτατον γιόν für φέρτατος ἀνδρῶν.
 20 Π 207 ταῦθ' ἄμ' für ταῦτά μ'. 231 ἔπειτ' ἀνστὰς für ἔπειτα στὰς. 247 ἰέσθω für ἵκοιτο. 351 ἕκαστον für ἕκαστος, wol nur versehn, und so auch 354 διετμαγον für διέτμαγεν, in widerspruch mit sich selbst M 461. 369 ἔεργε für ἔργκε. 375 ὑπαὶ für ὑπὸ, auch bei Cramer. Ox. I p. 418 28, aber so unnöthig wie 391 εἰς für ἐς. 394 πρώταις ἐνέκερσε (ἐνέκυρσε? vgl. N 145) φάλαγξι für πρώτας ἐπέκερσε φάλαγγας. 721 ἔκτωρ für ἔκτορ, vielleicht verschrieben wie 824 μάχεσθαι für μάχεσθον und Σ 147 ἵειμεν für ἵεν, 180 ἔλθῃς für ἔλθῃ, Τ 190 ἀολλέες ἀολλέες für πάντες ἀολλέες, 243 ὅσοι für οὓς οἱ, 379 κεφαλῆς für σάκεος, 400 ἡνιοχῆας für ἡνιοχῆα, Υ 13 διοσαληγεραο für Διὸς ἔνδον ἀτηγέρατ', 18 τω für τῶν, 169 ὄβριμον ἦτορ für ἄλκιμον ἦτορ, 381 ἔνθ' für ἐν δ', Χ 9 τω für πω, 205 ἄλλοισιν für λαοῖσιν, 335 ὥς für ὅς, Ψ 461 φέρτεροι für φέρτεροι, 542 ἡχιλῆα für ἀχιλῆα, Ω 319 πυρὸς εἶατο für περὰ εἶσατο, 365 οὐ für οἷ.
 30 834 πολεμιζέμεν für πολεμίζειν, der dactylus vor der bukolischen cäsur willkommen, nur gerade in diesem verbum nicht üblich.

Σ 164 δειδίξεσθαι für δειδίξασθαι. umgekehrt Υ 432.
 40 291 δὲ καὶ für δὲ δὴ, was schon 290 vorhergegangen. 308

φέροιτο für φέρησι, empfohlen durch die übereinstimmung mit dem folgenden φεροίμην und mit N 486. 318 πολλὰ für πνκνὰ. 465 ἰκάνει für ἰκάνοι, wie Ψ 894 ἐθέλεις für ἐθέλοις.

T 140 ἐλὼ τάδε πάντα παρασχέμεν für ἐλὼν ὅδε πάντα παρασχεῖν halb schlechter als die gewöhnliche lesart, halb willkommen. 143 ἀπὸ für παρὰ. 190 τὰ für κε. 206 und Φ 572 πολεμίζειν für πτολεμίζειν. 216 Πηλέως für Πηλέος, wie Ψ 678 Μηχιστέως. 221 δὲ für τε. auch Υ 502 und Ω 17. 255 ἅμα für ἄρα. 265 ἄσσα für ὅσσα. 10

Υ 12 ποιήσ' εἰδνίησι für ποιήσεν ἰδνίησι. 42 τείως für τόφρα δ'. 43 ἀπέπαντ', wie sonst auch Σ 248 und T 46 gelesen wurde, für ἐπέπαντ'. 159 und 160 sind versetzt. schlimmer noch Φ 525 und 526. 308 λίπωνται für λένωνται, erinnernd an ς 354. 338 τρώεσσι für πρώτοισι. 359 τόσσης für τοσσῆσδ'. 389 κεῖσ' für κεῖσαι. 421 κέχυτο χλόος für κέχυτ' ἀχλὺς.

Φ 17 ἐν für ἐπ', erträglicher als 87 ἐπὸ für ἐπὶ. 62 ἐρύξει für ἐρύκει, wol nur weil ἐρύκει auch den nächstfolgenden vers schliesst. 82 αὐτέ με σῆς für αὐ με τεῆς. 86 20 ἄνασσε, wie auch Aristarch scheint gelesen zu haben, für ἀνάσσει. dagegen Ψ 572 εἰσιν für ἦσαν. falsch aber Ω 482 ἔχεν εἰσορόωντα für ἔχει εἰσορόωντας. 122 ὠτειλῆς für ὠτειλῆν, wie X 325 λανκανίης für λανκανίην. 126 φρικτυαλῦξει vermuthlich verschrieben statt φριχ' ἐπαλύξει, wie Philletas und Kallistratos lasen. 137 und 249 φόνοιο mit Aristarch für des Aristophanes πόνοιο. 252 οἷμάι' irrig für οἷματ'. 279 τετραφ', wie οἱ πολλοί, statt des schwierigen ς' ἔτραφ'. 293 αὐτὰρ σοὶ richtiger als αὐτὰρ τοι, weil dem ὅδε μὲν 292 erst dieses αὐτὰρ σοὶ entgegensteht, nicht das 80 σὺ δε in einem bloß parenthetischen satze. 299 μάλα für μέγα, gegen τ 158. 395 ἀνώγει für ἀνῆκεν, bequem schon darum weil der folgende vers wieder mit ἀνῆκας schließt. ebenso 498 γάρ für das zweite δέ, und X 12 δ' ἦτοι für δὴ τοι, wo ein τοι 11 vorangeht und ein anderes 13 nachfolgt.

492 ἐντροπαλιζομένη für ἐντροπαλιζομένην, nicht passender als X 95 σμερδαλέος für σμερδαλέον.

X 7 αὐτὰρ ὁ Πηλείωνα für αὐτὰρ Π. 30 ὅς' für ὅδ', wahrscheinlich mit recht. 197 ἀποτρέψασκε für ἀποστρέψασκε. 282 λαθοίμην für λάθωμαι, nicht leicht abzuwei- 40

sen. 340 χρυσόν τε ἄλις χαλκόν τε für χαλκόν τε ἄλις χρυσόν τε.

Ψ 130 θ' für δ', und 310 ς' für τ'. 220 ἀφυσσάμενος mit der gewöhnlichen lesart. 272 und 658 Ἀτρεΐδαι für Ἀτρείδη. 530 βάρδισται für βάρδιστοι. 874 ἴδετο für εἶδε, mit alten ausgaben. 875 λάβε für βάλε.

Ω 382 τοι τάδε περ für περ τάδε τοι. und das scheint die richtige stellung der partikeln. 388 ὅς für ὥς. 439 οὐ κεν für οὐκ ἄν. 459 χθόνα für χθονί, wie einstimmig mit I 265 und A 619 längst hätte sollen geschrieben sein.

VII.

(Monatsbericht 1853 s. 643)

Ueber das zwanzigste buch der Odyssee.

Das zwanzigste buch der Odyssee hat mehr eigenthümliches als die meisten andern, viel schönes und ansprechendes, aber auch nicht wenig auffälliges befremdliches anstößiges, so wohl im einzelnen des ausdrucks und der vorstellungsart als im gang der erzählung und in deren verhältnis zu dem was vorausgeht und was nachfolgt.

gleich v. 6 ist ἐρηγορόων eine form die sonst im Homer nicht vorkömt, für ἐρήσων oder das spät prosaische ρηγορέων. dazu tritt v. 7 in ἐμυσέσκοντο eines der wenigen iterativen die das augment annehmen, selbst nur an dieser 10 stelle gefunden. ebenso solitar ist v. 8 und 346 der accusativ ῥέλω, wofern wir ihn nicht, mit Meineke Analect. Alex. p. 222, auch σ 350 setzen. ferner bellt das herz nirgend als hier v. 13; und kaum wird irgendwo eine metaphor so streng genommen wie diese v. 14 und 15; auch κύντερον v. 18 erinnert aufs neue daran. ἀρνοιεῖν wieder, v. 15, kömt nur noch einmal vor, ω 218, ἐλάττει aber unpersönlich allein hier v. 16: denn des Eustathius καρδία δηλαδὴ erlaubt die stellung nicht. allein hier auch ἀσαιομένον, gebildet wie λυλαίομαι, wie 20 πλείει πνείει τελείει und nicht viel andere. eine falsche ähnlichkeit damit hat ῥελοίων 347 und ῥελοίωντες 390, formen die, vielleicht unter dem einfluss von ῥελοῖος erwachsen, unbedenklich zu vertauschen sind mit den üblichen ῥελώων und ῥελώοντες.

die unterscheidung des herzens und des ganzen menschen, v. 17—21, lässt sich beseitigen durch rückkehr zu der alten lesart τοι für μοι v. 19: warum sollen nicht dem herzen die freunde gefressen sein, wo das herz von der klugheit aus der höhle geführt wird? so geht der mensch auf in das

herz, und es kömt einheit in den allerdings seltsam personificirten monolog.

wieder ein ἄπαξ εἰρημένον bietet v. 23, ἐν πείσῃ καρδίῃ μένεν, oft nachgeahmt aber von keinem zuverlässig erklärt, verstanden nur aus dem zusammenhang. das herz aber tritt sofort abermals in gegensatz gegen den ganzen oder doch gegen den leiblichen menschen: ἐν πείσῃ καρδίῃ μένεν, ἀτὰρ αὐτὸς ἐλίσσεται. der gegensatz erinnert an jenen zu anfang der Ilias, wo die seelen der helden zum Hades fahren, während sie selbst dem gethür zum raube werden, ist aber nicht
 10 nur weniger rein, indem ja an dem herzen die fleischerne natur nicht vergessen werden kan, sondern trent auch was zusammengehört, das ἐλίσσασθαι, die äussere unruhe, und die innere im herzen empfundene, wovon jene, da sie nicht krankhaft ist, doch nothwendig herrührt. und andererseits, worüber ist das herz beruhiget? nach allem was seit v. 6 vorhergeht, über die frechheit der weiber. warum aber wirft Odysseus sich hin und her? wie die folge zeigt, v. 28, weil er besorgt ist um den bevorstehenden kampf mit den freiern. so dass
 20 derselbe gegensatz der das subject der unruhe zerreisst, verschiedene objecte der unruhe vereinbart. es war einfach zu sagen, eine regung habe der andern raum gegeben, auf die entrüstung gegen die weiber sei die sorge für die eigne zukunft gefolgt: dafür ist mit ziemlicher verworrenheit gesagt, das herz sei in ruhe gewesen, der mann selbst aber in unruh um seine zukunft. diese unruhe wird nun anschaulich gemacht, v. 25, durch vergleichung mit dem umdrehn eines magens voll fett und blut, eine vergleichung die an sich schon zu den wunderlichsten gehört die Homerische poesie
 30 uns zumuthet, die aber an dieser stelle schier unleidlich wird dadurch dass gerade so ein magen, wie sinnbildlich das gemüth des helden vorstellt, leibhaftig seine verdauung beschäftigt. denn was hat er als preis erhalten für den sieg über Iros? nichts anders als den magen voll fett und blut. und wann ist das geschehn? den abend vorher, σ 118.

dass Athene v. 30 σχεδόθεν kömt, versteht sich leichter als dass sie v. 31 οὐρανόθεν kömt: so eben erst, am schluss von τ, hat sie Penelopen schlaf gebracht, und dergleichen einwirkung eines gottes setzt doch wohl dessen anwesenheit
 40 voraus. indess die drei letzten verse von τ, die aus π 449

wiederholt sein mögen und φ 356 wiederkehren, sind dort überflüssig und ungeschickt angeknüpft, also wahrscheinlich zu streichen.

v. 49. was heisst $\lambda\acute{o}\gamma\omicron\iota$, hinterhalte oder vom $\lambda\omicron\chi\alpha\sigma\acute{o}\varsigma$ geführte abtheilungen des heeres? fünfzig hinterhalte, die uns umzingeln, also ungefähr an demselben ort liegen, lassen sich kaum aus einander halten, sondern fliessen zusammen in einen grossen $\lambda\acute{o}\chi\omicron\varsigma$: leicht dagegen sondern sich haufen krieges; nur ist diese bedeutung unhomerisch.

v. 53 $\epsilon\pi\omicron\delta\acute{\upsilon}\sigma\epsilon\alpha$ in diesem sinn und dieser construction 10 kömmt schwerlich anderswo vor, $\lambda\upsilon\sigma\iota\mu\epsilon\lambda\acute{\eta}\varsigma$ v. 56 nur noch ψ 343, wo auch die verfehlte etymologie wiederholt wird. die richtige ergibt σ 189: $\lambda\acute{\upsilon}\theta\epsilon\nu\ \delta\acute{\epsilon}\ \omicron\iota\ \acute{\alpha}\psi\epsilon\alpha\ \pi\acute{\alpha}\nu\tau\alpha$.

Penelopens worte, von v. 61 ab, führen aus was σ 202—5 da gewesen: aber dass menschen, nicht aus der see sondern aus ihren wohnsitzen, vom sturm weggeweht werden in die mündung des Okeanos, dürfte eine beispiellose vorstellung sein. insbesondere nun wünscht sich Penelope hingerafft zu werden wie Pandareos töchter. Pandareos töchter, ohne weitere bestim- 20 mung, sind die gesamten töchter des Pandareos: wären einzelne gemeint unter mehrern, so würden die genant sein. Penelope wird ja die namen gewusst haben, die Polygnotos noch wusste, als er in der Delphischen lesche die beiden mädchen malte und darunter schrieb Kameiro und Klytie (Pausanias 10 30); auch die scholien wissen sie, andere freilich, Kleo-thera und Merope. also alle töchter des Pandareos sind von den Harpyien entführt worden? keineswegs: sondern kurz vorher, τ 518, spät am abend vor der nacht worin wir stehn, hat Penelope sich verglichen mit einer tochter des Pandareos (oder, wenn man will, mit der einzigen tochter des Pandareos) 30 die ein ganz anderes schicksal gehabt, mit der $\chi\lambda\omega\rho\eta\iota\varsigma\ \acute{\alpha}\eta\delta\acute{\omega}\nu$, die um den Itylos trauert. verschiedene sagen also von derselben familie in demselben munde und fast zur selben zeit.

die hochpathetische rede der heroine ist vollständig, gibt ein völlig genügendes bild von ihrer stimmung, wenn wir sie abschliessen mit v. 82. die acht nächsten verse, beinahe ohne allen übergang, enthalten nichts als die τ 510 ff. gründlich und lebendig behandelte, hier aber gar prosaisch lautende beschwerde, wie schlimm es sei wenn auf unruhige tage unruhige nächte folgen, gestört durch böse träume. als 40

beispiel solcher träume wird angeführt einer woran das herz sich gefreut hat. ist irgendwo athetese indicirt, so ist sie es hier.

die augenblickliche gebetserhörung v. 103 wird um so merkwürdiger als Zeus hoch aus den wolken donnert und doch, nach v. 114, das wunder gerade darin besteht dass nirgend eine wolke zu sehn ist. *ἀλετρίς* v. 105 und von derselben wurzel *ἀλείατα* v. 108 und *ἄλεσαν* v. 109 sind wieder *ἅπαξ εἰρημένα*. *μύλαι εἶατο* v. 106 hat schon alte grammatiker, den Heraklides z. b. bei Eustathius, so befremdet dass
 10 sie zu der unform *εἶατο* gegriffen. *ἐπερρώοντο* v. 107 will anders angeschaut sein als *ἐπερρώσαντο* δὲ χαῖται κρατὸς ἀπ' ἀθανάτοιο A 529: ausser diesen beiden stellen kömt das verbum nicht vor.

Telemachos kleidet und rüstet sich auf hergebrachte weise: v. 125—6 sind β 3 und 4, 127 K 135 Ξ 12 O 481 α 99 ο 551. die frage wie der bettler gespeiset worden, konte er füglich sparen: er selbst hat ihm ρ 342 brod und fleisch geschickt, hat ihn veranlasst die ganze halle durchzu-
 20 betteln, und hat zugesehn, σ 118, wie ihn Antinoos und Amphinomos begabt; seitdem ist nicht gegessen worden. und überall ist es nicht der hausfrau sache gäste zu empfangen und zu bewirthen, sondern des hausherrn.

v. 132. *ἐμπλήσθην* nur einmal hier, auch sonst nicht in poetischem gebrauch.

v. 137. von dem hier angedeuteten gespräch steht kein wort in frühern büchern. dagegen hätte Eurykleia von Penelopens sorgfalt für den fremden weit mehr sagen können, wenn sie an τ 320 gedacht hätte.

30 v. 146. auf den markt geht Telemachos auch β 10 und ρ 61, das erste mal um die freier zu verklagen, das zweite um seinen gast zu holen. warum oder wozu er jetzt dahin gehe, wird nicht angegeben und dürfte schwer sein zu errathen: desto leichter, warum er wohl thäte zu hause zu bleiben. er kan nicht verkennen dass der tag der entscheidung angebrochen ist: wieviel liess sich da in den freien morgenstunden, ehe die freier kamen, vorkehren und besprechen. die wenigen getreuen, von denen allein er beistand zu erwarten hat, der rinderhirt und der schweinhirt, musten
 40 die nicht empfangen werden und bedeutet? sollte er nicht,

nach der umständlichen anweisung π 281 und τ 3, die freier abwarten, um gleich beim eintritt sie zu beschwichtigen über die fortgeschafften waffen? nun sind die freilich so unbegreiflich zerstreut dass sie, wie mit blindheit geschlagen, nichts merken von den abgeräumten wänden: aber solche gunst des zufalls durfte der verständige jüngerling nicht voraussetzen; sie musste ihn überraschen, wie uns darin die vergesslichkeit des dichters überrascht.

v. 147. $\delta\iota\alpha \pi\epsilon\pi\alpha\iota\kappa\omega\tilde{\nu}$, von der Eurykleia, ist nicht auffallender als $\delta\iota\omicron\varsigma \epsilon\varphi\omicron\rho\omicron\beta\acute{o}\varsigma$, kömt aber doch sonst nur von 10 fürstinnen vor. auch $\pi\epsilon\rho\acute{\iota}\varphi\rho\omega\tilde{\nu}$ heisst Eurykleia nur hier v. 134, τ 357 und φ 381: sonst in der Iliade blos Aegialeia, in der Odyssee Arete und vornehmlich Penelope.

v. 149. $\kappa\omicron\rho\acute{\eta}\sigma\alpha\tau\epsilon$, 150 $\acute{\rho}\acute{\alpha}\sigma\sigma\alpha\tau\epsilon$, 152 $\acute{\alpha}\mu\varphi\iota\mu\acute{\alpha}\sigma\alpha\sigma\theta\epsilon$ wieder einmalige formen.

v. 156. $\epsilon\omicron\rho\omicron\tau\acute{\eta}$ kömt nur noch einmal, in φ , vor. auch der begrif einer allgemeinen und periodisch wiederkehrenden religiösen feier scheint der Ilias und der frühern Odyssee fremd. die $\theta\alpha\lambda\acute{\iota}\sigma\iota\alpha$ des Oeneus beschränken sich auf sein haus und feld. 20

v. 163. Ein schwein hat Eumaios täglich, nicht zu bringen, aber zu schicken, ξ 19 und 27 und 108. begründen wir das bringen und die grössere zahl mit ϱ 600, so schieben wir die inconcinnität nur weiter zurück.

v. 170. die construction scheint verschränkter als gewöhnlich: "welche $\lambda\acute{\omega}\beta\eta$ darin besteht dass sie im übermuth frevel üben; an oder in der $\lambda\acute{\omega}\beta\eta$ üben sie frevel."

v. 171. $\omicron\upsilon\delta' \alpha\acute{\iota}\delta\omicron\upsilon\tilde{\varsigma} \mu\omicron\iota\tilde{\rho}\alpha\nu \acute{\epsilon}\chi\omicron\upsilon\sigma\iota\nu$ ungewöhnliche wendung.

v. 173. Melanthios bringt zwei $\nu\omicron\mu\eta\tilde{\nu}\alpha\varsigma$ mit, wie ϱ 214. 30 wozu die nöthig seien ist um so weniger abzusehn als Philötios, der doch ausser den ziegen auch noch eine kuh treibt und über das wasser zu setzen hat, keiner beihülfe bedarf. und wo bleiben die beiden? sie verschwinden geradezu, und hätten doch erspriessliche dienste leisten können wo Melanthios sich mit zutragen von waffen übermenschlich anstrengt, hätten ihn bewahrt vor dem grässlichen schicksal das ihn ereilt. noch schlimmere mishelligkeit ergibt sich, wenn wir ξ 100 vergleichen, wo von Odysseus viehstand ausführlich die rede ist. denn da werden auf Ithaka cülf ziegen- 40

herden geweidet von ἀνέρες ἐσθλοί, deren jeder täglich den besten bock in die stadt treibt.

v. 195. δυνώωσι ein unerhörtes verbum; auch der sinn dieses und des folgenden verses nicht eben klar.

v. 209. ὦ μοι mit dem genitiv verbunden ohne beispiel. desgleichen 212 die dreiste metaphor ἐποσαχίοντο βοῶν γένος.

v. 218. ἐπιδινεῖσθαι nur noch einmal, β 151, und da im eigentlichen sinn.

v. 228. πινυτή als substantivum auch nur noch einmal in
 10 diesem buch (71) und einmal in der Ilias (H 289), hier vielleicht nicht glücklich mit ἔξει verbunden. es wandelt uns an, es kömt über uns, was plötzlich hervortritt und bald vorübergeht, empfindungen, regungen, körperliche zustände, schicksale, ἄλλος ἰκάνει, ἄχος, κῆδος, πένθος, χόλος, κάματος, ἔπνος, μόρος, πῆμα, χρειώ: was aber dauernd und stetig gewünscht wird, ist gabe der götter oder frucht langwieriger übung. der ganze vers übrigens erscheint müssig nach dem vorhergehenden.

v. 240. wo sind die freier? nach ρ 72 darf man sie auf
 20 dem markt vermuthen. aber wie holprig ist der übergang zu ihnen, wie summarisch die angabe ihres treibens.

v. 245. συνθεύσεται in diesem sinn nirgend sonst gelesen.

v. 250. woher die schafe, darf man fragen hier wo von jeder art viehes die herkunft angegeben ist. ρ 180, von wo die drei verse wiederholt sind, ist der frage vorgebeugt durch das 170 vorhergehende ἐπήλυθε μῆλα πάντοθεν ἐξ ἀγρῶν, was freilich selbst wieder unverträglich scheint mit § 104, wo alle ziegenherden in die ἐσχατιή zusammen gelegt sind, und schafe auf der insel gar nicht vorhanden.

50 v. 252. σπλάγχνα werden auch A 464 B 427 ς 9 und 461 μ 364 genossen, aber immer blos im stehen, aus freier faust, ohne zu trinken; nur unerwartet angekommenen gästen wird ς 40 der becher gereicht zum trankopfer. die eingeweide machen was man auf Rügen den vorgang nent, und unterbrechen die zurüstungen der eigentlichen mahlzeit nur auf augenblicke. wie ganz anders hier!

v. 253. dass die hirten sich der aufwartung annehmen, hier wo an gewohntem ort zu gewohnter zeit getafelt wird, läuft gegen die gewohnte ordnung. δαιτρεῦσαί τε καὶ ὀπιῆ-
 40 σαι καὶ οἰνοχοῆσαι gehört zur δρηστοσύνη (o 321—4), und

δορυφόρος haben die freier (π 247) wenigstens acht, nebst herold und sänger; σ 291 scheint sogar jeder seinen herold zu haben. ein eigner schenk tritt auf σ 396; und dass der durch den wurf, der ihn zufällig trifft, nicht dienstunfähig geworden, zeigt σ 418: vgl. φ 142 und 263. am wenigsten erwartet man dergleichen übergrif von dem göttlichen schweinhirten, der dem bettler so ernstlich davon abräth ο 326.

v. 256. dieser häufig wiederkehrende vers bezeichnet überall nicht nur das ende der zurüstungen und den anfang der mahlzeit, sondern auch deren fortgang und schluss: 10 χεῖρας ἱάλλον heisst "sie langen zu und bleiben im zulangen", bis sich anschliessen lässt αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο oder αὐτὰρ ἐπεὶ τάρπησαν ἐδητύος ἡδὲ ποτιῆτος. das schliesst sich aber überall an diesen vers gerade wie an die völlig gleich bedeutenden αὐτὰρ ἐπεὶ πᾶσαντο πόνον τετύχοντό τε δαῖτα, δαίνυντ' οὐδέ τι θυμὸς ἐδέετο δαιτὸς εἰσις. wie kömt also der vers hier mitten hinein in die zurüstungen, die erst 23 verse weiter unten zu ende gedeihn, durch zwei intermezzi unterbrochen.

zuerst nemlich, v. 257 ff., findet Telemachos, der also 20 zurück ist ohne dass wir wissen seit wann, noch wo er zuletzt gewesen: schwerlich doch bei den freiern während sie seinen tod berathen: — Telemachos findet nöthig dem bettler besondere fürsorge zu beweisen. diese aufmerksamkeit kan überflüssig scheinen nach σ 48, kan auch, mit herausfordernden worten begleitet, gefährlich für den schützling werden. die freier zu neuen mishandlungen zu reizen, damit ihre schuld und ihre strafe schwerer werde (was vielleicht gemeint ist mit κέρδεα νόμων), das könnte und sollte der sohn der göttin überlassen, die es ja reichlich thut. 30

zweitens werden die vorbereitungen zum mahl unterbrochen durch v. 276—8, durch ein ereignis draussen auf der strasse, unvorbereitet, unerwartet, keinerlei theilnahme erweckend, nicht einmal zuschauer anziehend, dem anschein nach ohne folgen. mit welchem fuge drängt das sich ein? die nicht abzuweisende frage wird einiger massen im folgenden buch beantwortet. φ 258 lehnt Antinoos die spannung des bogens darum ab, weil gerade des gottes fest sei und an dem feste niemand einen bogen spanne. nun be-

greifen wir freilich nicht wie auf Ithaka eine feierlichkeit begangen werden könne in abwesenheit des Telemachos und der freier, dieser blüte Kefallenischer jugend, oder warum von all den freiern, die sich vor Eurymachos und Antinoos an dem bogen abmühen, keiner verfällt auf eine so nahe liegende und bequeme entschuldigung, auch nicht Amfinomos, der doch fragt nach *Διὸς μετ' ἄλοιο θέμιστας*, auch nicht Leiodes der opferprofet. aber einen halt hat die entschuldigung an den drei versen, die uns eben den weg sperren. denn was können sie sein als anfang der schilderung solch eines festes? zugleich ergeben sie dass der in φ nicht näher bestimmte gott Apollon sei; womit denn allerdings neue verwunderung erwächst, warum wohl der meister des bogens seine lieblingswaffe gerade an seinem ehrentag verbiete, sie die doch in andern kampfspielen, am grabe des Patroklos z. b., von erlauchten händen geführt wird. ob die schilderung jemals weiter ausgeführt gewesen sei und die drei verse als fragment anzusehn, oder ob sie zur andeutung hinreichend geschienen, bleibt natürlich dahin gestellt: in jenem falle hätte die schilderung, nach analogie ähnlicher, z. b. bei der rückgabe der Chryseis und zu anfang von ς , den ganzen übrigen tag umfassen müssen, und wäre nicht leicht zu vereinbaren gewesen mit den sonstigen ereignissen desselben tages; wie denn der Homerischen poesie keine aufgabe weniger gelingt als die für den romantischen dichter so leichte, gleichzeitiges neben einander fort zu führen. auch wie die drei verse gerade an diese stelle gerathen, unternehme ich nicht anzugeben: nur mögen sie die nachbarschaft von v. 156 gesucht haben. denn der bedeutet zwar, dem zusammenhang und der sprache nach, nichts anders als "sie kommen früh, weil sie samt und sonders nichts zu thun haben", wie Theokrit sagt *ἀεργοῖς αἰὲν ἑορτή, καὶ* als eine verstärkung von *πᾶσιν* genommen, wie δ 777 χ 33 und 41, gleichbedeutend mit *εὖ* σ 260 *I* 72 und 93. möglich aber war doch auch zu verstehn "auch für alle ist ein festtag", *πᾶσιν* statt *παντὶ δήμῳ, πάνδημος ἑορτή*: und an die so verstandene *ἑορτή* lehnten sich dann die späteren beziehungen und erwähnungen. wer nicht glauben mag dass ein Hom ride den andern misverstanden oder gemisdeutet habe, der vergleiche τ 351 mit ω 268. die scholien und Eustathius

nehmen eine *νουμηνία* an, willkürlich gefolgert aus τ 307, wie eine sonnenfinsternis aus ν 356.

ν . 297. *λοετροχόος* als substantivum nur hier, als adjectiv zu *τρίπους* viermal in der Ilias und einmal in der Odyssee. einmalig auch nur das vielgedeutete und wenig verstandene *σαρδάιον* 302. ebenda *εὐδμητον* mit ungetrentem diphthong, der an acht andern stellen getrent wird. und 308 *ἄεικείας* im plural; auch der singular nur einmal Ω 19.

die rede des Telemachos, die 304 anfängt, schliesse schicklich mit 310. der kräftige, scharf einschneidende ton der 7 ¹⁰ ersten verse geht mit ν . 311 unvermittelt in eine weichliche ergebung über, die den 320 ff. geschilderten eindruck nicht hervorbringen kan, und sich überdies ziemlich verworren ausspricht. streichen wir ν . 314, der allen zusammenhang stört, so scheint der sinn dieser "den verlust an habe und gut trage ich zur noth: aber die mishandlung der personen, lieber möchte ich todt sein als die mitansehn". übrigens ist ν . 313 die ellipse oder synesis an *καὶ σίτου* weder üblich noch angenehm, ν . 315—9 aber schon π 105—9 da gewesen, ν . 316 auch I 41 und λ 358. nicht minder ist ν . 322—5 wiederholt ²⁰ aus σ 414—7.

dagegen einmalig wieder ν . 348 *αἰμοφόροντα*, und 361 das medium *ἐκπέμψασθε*, und 377 *ἐπίμαστον ἀλήτην*. ν . 376 *κακοξεινώτερος* so incorrect als comparativ wie *οἰζυρώτατον* ϵ 105 als superlativ; ähnliche licenz bietet *θειώτεραι* ν 111, für *θειότεραι*. gleich merkwürdig *ἀχαρίστερον* ν . 392. 378 *ἔργων ἔμπαιος* kehrt nur φ 400 wieder, *κακῶν ἔμπαιος*, mit entgegengesetzter quantität. ν . 383 die älteste erwähnung der Sikeler. dass in demselben verse die unerhörte form *ἄλφοιν* nothwendig wird, habe ich schon früher erinnert ³⁰ (s. 112 20). ν . 387 *ἄντηστιν* gebildet nach der seltenen analogie von *μνηστis* und *ἄκνησιs*.

aber diese letzten verse, 387—394, treiben die unklarheit und den mangel an zusammenhang auf die spitze. Penelope setzt sich einen stuhl gegenüber, und hört jedes wort das im sal gesprochen wird, sie allein, scheint es, da keine begleitung erwähnt wird, während sie sonst nie vor den freiern ohne ihre mägde erscheint, σ 184. oder bleibt sie unsichtbar, ausser dem sale? das wird wahrscheinlich dadurch dass niemand sie bemerkt: allein wie hört sie dann die rede eines ⁴⁰

jeden? und gegenüber stellt sie den stuhl, gegenüber welchem menschen oder welchem orte? dem sale, sagen die übersetzer: aber so redet nur ein übersetzer. und wann stellt sie? wie lange hört sie? ein armseliges adverbium hätte deutlich gesagt was zu errathen gar schwer fällt: nur Vossens jezo scheint übel gewählt. und endlich warum horcht sie? darum weil die freier beim frühmal guter dinge sind (was, beiläufig gesagt, nicht sonderlich stimmt zu der gespensterhaft schauerlichen schilderung 347 ff.), das spätmal aber
 10 ihnen verbittert werden soll. diese motivirung ist auch dem Eustathius und den übersetzern zu abgeschmackt vorgekommen: sie haben das *τὰρ* geradezu aufgegeben, und erhalten so, ausser allem zusammenhang, eine vorherverkündigung des dichters, die matt und schwächlich absticht gegen die vision des begeisterten profeten.

VIII.

(Monatsbericht 1857 s. 141 178 289)

Zur lehre vom digamma.

1.

Wenn irgendwo, ist das digamma an *οἶδα* wahrscheinlich, das, nebst seinem präteritum *ᾔδεα* oder *ᾗείδεα* und seinem doppelten futurum *εἰδήσω* und *εἴσομαι*, in Ilias und Odyssee zusammen gegen 280 mal vorkömt und an allen diesen stellen, höchstens 15 ausgenommen, den Aeolischen laut verlangt oder verträgt, überdies verwandt ist mit *videre* und *wissen*.

οἶδα ist aber ein perfectum, von *εἶδω* wie *λέλοιπα* von *λείπω* und *πέποιθα* von *πείθω*, nur ohne reduplication. nirgend eine spur von *φεφοίδα*, was doch unumgänglich war, 10 wenn das digamma consonant ist.

in derselben voraussetzung ermangeln *εἶμαι* *εἴλυμαι* *εἴρημαι* *εἴρηναι* jenes wesentlichen perfectmerkmals.

daraus ergibt sich, was wunderlich klingen mag: das digamma, überall im untergehn begriffen, hat unter andern abschwächungen auch die erlitten dass es consonant nur nach aussen geblieben ist, position machend und hiatus tilgend, nach innen aber zum spiritus geworden, der sich im anlaut der präterita mit temporalem augment und gegebener länge begnügt. 20

solch eine zwitternatur des digamma überhebt mancher änderung, die sonst nothwendig und unbedenklich scheinen könnte. warum z. b. sollten wir noch *φεῖδον* auflösen in *ἔφιδον*, wie leicht das auch meist angeht? oder gar mit gewaltsamkeit *φήνασσαν* in *ἐφάνασσαν* und *φήνδανεν* in *ἐφάνδανεν*? selbst *ἐφωνοχόει* lassen wir in ruhe: das *ε* zu anfang ist das von *ἐφείκοσι* und *ἐφίσας* her bekante, leichterere aussprache zu liebe vorgeschlagen, wie wir demselben auch in Roma-

nischen sprachen vor dem unreinen s begegnen: *escalier espace estampe, escuela espada estrella*. ähnlicher gebrauch des i im Latein erhellt aus den leicht verderbten stellen die Lachmann zu Lucrez 4 283 gesammelt hat. und im Griechischen wieder ist das α vor ἀσπάζομαι ἀσπαίρω ἀσπάλαξ, vor ἀσταφίς ἀσταχυς ἀστήρ gleichen ursprungs.

2.

Zunächst an οἶδα stehen die dreisylbigen formen ἔατα ἔαδα ἔοικα ἔολπα ἔοργα εἴωθα.

10 ἔατα kömt nicht mehr als einmal vor, und zwar im conjunctive:

ὣ δὲ πολλὰ περὶ ῥόπαλ' ἀμφὶς ἔατη A 559.

für ἀμφὶς ἔατη zu schreiben ἀμφιφεῖατη wäre ein schuss ins blaue, nicht seines pulvers werth. das hat denn auch niemand daran wenden mögen: aber das deutlich ausgeprägte perfect für den aorist anzusehn, und darum dem aorist, wo er wirklich steht, gewalt anzuthun damit das ihm gebührende kurze α sich zum langen recke, so weit hat sich selbst Buttmann versehn. er beruft sich auf ἐπλήτην, vergisst aber dass
20 ἐπλήτην ein erzeugnis des hexameters ist, der das sonst allerdings auch übliche ἐπλάτην nicht vertrug, weil es ein creticus gewesen wäre, dass also ἐπλήτην zusammen gehört mit ἔστητε für ἔστατε und ἐπίσθηται (Π 243) für ἐπίσταται. er beruft sich ferner auf das lange α in ἀαῆς, vergisst aber wieder dass aus ἀνήκοος kein langes α in ἀκοή folgt, aus ἀμφήριστος kein langes e in ἔρις, aus ἀνώμαλος kein langes o in ὀμαλός.

der passive aorist erscheint auch zweisylbig, ἔατη und ἔατην; der active, gewöhnlich ἔφαξα, an zwei stellen (Ψ 392 τ 539) ohne alles digamma, ἦξα; welche verschiedenheit,
30 stünde sie auch fester als sie steht, immer noch stimmen würde zu λευκώλενος Ἡρῆ neben πότνια Φῆρη und zu all den übrigen ungleichheiten und unverträglichkeiten, ja widersprüchen, die seit jahrtausenden laut, und noch immer nicht laut genug, zeugen für die ursprüngliche verschiedenheit der lieder, welche Pisistratus und seine freunde in die zwei grossen gedichte zusammengelegt, *non bene iunctarum discordia semina rerum*.

von ἔφαθα lesen wir das particip ἔφαδότα, gewöhnlich geschrieben ἔαδότα: allein das vorgeschlagene ε hat nichts gemein mit der wurzel, am wenigsten mit deren späterer form, sondern bringt seinen spiritus von aussen mit, und natürlich den bequemsten, wie es selber sich angefundenes um die aussprache bequem zu machen, nicht aber den für den Aeolischen mund wie für den Neugriechischen unaussprechlichen asper.

der aorist ἔφαδον ist auch εὔαδον gesprochen worden, wie v überall leicht in u übergeht, hier um so leichter als 10 man eine zusammensetzung mit εὖ zu hören meinte. eines doppelten digammas um den accentuirten und gehobenen vocal zu verlängern bedarf es schwerlich. verdoppelt werden ja ohnehin im Griechischen gar wenige consonanten, ausser den flüssigen fast nur das σ; und am ungeschicktesten zur verdoppelung lässt sich der laut an, der, so lange er noch mit ganzer kraft mund und ohr füllt, einen eigenen hülfs-vocal nöthig hat, gleichsam als ἀναβολέα, wie aber im fortgang der sprachbildung die geflügelten worte immer rascheren flug nehmen, abgeworfen wird als blei an den flügeln. 20 den Englischen kritikern, die mit dieser verdoppelung freigebig sind, möchten wir empfehlen einmal ihr w zu verdoppeln *).

dieselbe verwandlung, nicht verdoppelung, hat das digamma in αὔιαχος erfahren. in ἀφίαχος ist das privative α lang mit gleichem recht wie in ἀθανατος und ἀκάματος, wo noch niemand ἀτθανατος oder ἀκκάματος beliebt hat. solches recht aber, das recht die quantität der vocale beinahe unbedingt nach bedürfnis des verses zu bestimmen, beruht nicht auf dem accent, der in den meisten fällen, wie eben in dem 30 vorliegenden, nicht in frage kömmt, noch weniger auf mittelzeit: so ein unding wäre nie ersonnen worden, hätte es nicht an Deutschen hexametern die trochäen beschönigen sollen: sondern beruht auf der jugendlichen elasticität der Home-

*23) wenn das im Ormulum geschieht, so ist zu berücksichtigen dass da jeder consonant nach einem kurzen vocal verdoppelt wird, sogar das x (waxxenn), und obenein kein (Romanisches) v vorhanden ist, sondern, vor consonanten wenigstens wie l und r, vom w mitvertreten wird. dass v aber sich ohne gefahr für den wohlklang verdoppele, dafür bürgt das Italiänische.

rischen sprache. denn diese sprache, erwachsen während einer völkerwanderung unter beständigen berührungen reibungen mischungen verwandter stämme, und geregelt allein durch gesang und saitenspiel, ist zwar zu reichthum und wohllaut in fülle gediehn, scheint aber die formen alle erst anzuversuchen, und kent keine festen unabänderlichen ausschliesslichen, dergleichen später die verbreitung der schrift einführt. *littera scripta manet.*

privativ übrigens nenne ich das α von ἀσίαχος, und nicht
 10 intensiv, weil mir das intensive α ungefähr ebenso unnütz erfunden scheint wie die mittelzeit. privation entspringt nicht allein aus mangel sondern auch aus übermass. ein mensch ohne menschliche empfindung ist freilich ein unmensch: aber ein thier das die bestialität über alle vorstellung treibt, das an wildheit und tücke seines gleichen nicht hat in der thierwelt, tritt ebenfalls heraus aus der thierwelt und wird zum unthier, wie ein unleidlich abscheuliches wetter zum unwetter. so könnte ein geschrei, das über die gewöhnlichen grenzen seines tongebietes hinaus zu gebrüll, zu donnerartigem getös
 20 anschwölle, Deutsch ein unschrei heissen: wer es ausstösst, heisst Griechisch ἄβρομος ἀσίαχος.

3.

Das particip εἰζώς εἰζυῖα (seines orts ἰζυῖα) gehört zu οἶζα wie εἰδώς εἰδυῖα (oder ἰδυῖα) zu οἶδα, darf also nicht als Attische nebenform beseitiget werden, zeigt vielmehr dass das ε von εἶοιζα vorschlag ist. eben das zeigt die zusammensetzung ἐπέοιζα, die zwar angezweifelt worden, aber hinlänglichen halt hat an den adjectiven ἐπιείκελος und ἐπιεικής. ἐπιείκελος ist bei Homer selbst gewöhnlich, ἐπιεικής auch
 30 bei den besten Attikern, wo es sich schon durch den hiatus als in älterer zeit entstanden ausweist.

häufiger indess als εἶοιζα ist φέφοιζα, auch mit langer erster sylbe. ob diese verlängerung durch ει oder η auszudrücken sei, hätte sich noch ermitteln lassen als die uranfängliche schrift in das Ionische alphabet umgesetzt wurde: aber damals dachte wohl niemand daran dass es nutzen und werth haben könne die töne in ihrer ursprünglichkeit zu bewahren, sondern allein um verständlichkeit bemüht folgte

jeder seiner gewohnheit oder, wo die ausging, seinem bedünken. jetzt scheinen die handschriften nur den diphthong zu bieten: für η spricht das der Odyssee eigene $\eta\text{ῥιζτο}$, vielleicht auch $\eta\text{ῥείδης}$.

zu $\eta\delta\epsilon\alpha$ würde stimmen $\omega\kappa\epsilon\alpha$. aber diese vollständige form kömt nicht vor, sondern allein die übervollständige, φεφώκεα , augmentirt zugleich und reduplicirt. nun ist zwar nichts leichter und gelinder als dafür zu schreiben φεφρίκεα : wer aber erwägt einerseits wie die reduplication bei Homer überall noch nicht zu fester stelle und form gelangt ist, sondern bald am perfect bald am aorist erscheint, bald vorn am verbum bald mitten darin, bald mit bald ohne augment, andererseits wie auch der durchgebildete Attische dialect mit augment und reduplication nie vollständig in ordnung gekommen (grade die sogenannte Attische reduplication ist ja auch eine verbindung von beidem), der wird auch diese änderung misbilligen wie alle andern bloß durch ihre gelindigkeit empfohlenen.

dass übrigens in $\epsilon\iota\tau\alpha$, wie in $\epsilon\acute{\alpha}\tau\alpha$ und $\epsilon\acute{\iota}\omega\theta\alpha$ *), der vorschlag geblieben ist nachdem das digamma, wofür und wodurch derselbe herangezogen worden, längst verschollen, darf nicht mehr befremden als dass im Französischen das dem unreinen s vorgeschlagene e in den meisten fällen das s selbst überlebt hat, *écu épi état*, gleichwie in *foudre poudre résoudre* das radicale l dem auxiliaren d den platz geräumt.

das imperfect $\epsilon\acute{\iota}\kappa\epsilon$

$\delta\theta\iota$ σφρίσιν $\epsilon\acute{\iota}\kappa\epsilon$ λοχῆσαι Σ 520

hat nichts zu thun mit $\epsilon\iota\kappaέναι$, sondern kömt von $\epsilon\acute{\iota}\kappa\epsilon\iota\nu$ weichen, was unter umständen so viel ist wie $\epsilon\acute{\nu}\delta\acute{\epsilon}\chi\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$ oder προχωρεῖν . vgl. X 321. Plato Politic. p. 253 23 Bekk. $\epsilon\acute{\iota}\tau\iota\upsilon\alpha$ τομὴν $\acute{\epsilon}\tau\iota$ ἔχομεν ὑπείκουσιν ἐν τούτῳ. derselbe Sympos. p. 398 21 καὶ ὅσον παρείκει impersonal.

*19) $\epsilon\acute{\omega}\theta\alpha$ oder $\epsilon\acute{\iota}\omega\theta\alpha$ statt $\acute{\omega}\theta\alpha$ von $\epsilon\acute{\iota}\theta\omega$, wie von $\epsilon\acute{\chi}\omega$ $\acute{\omega}\chi\alpha$ ($\acute{\omicron}\chi\omega\chi\alpha$ oder $\acute{\omicron}\chi\omega\chi\alpha$), woher $\acute{\epsilon}\pi\acute{\omega}\chi\alpha\iota\omicron$ M 340.

IX.

(Monatsbericht 1859 s. 259)

Zahlenverhältnisse im Homerischen versbau.

1.

In der ersten stelle des hexameters ist der daktylus häufiger als der spondeus. *A* hat (in den ausgaben vor meiner letzten) 389 daktylische versanfänge gegen 222 spondeische, *B* 501 gegen 376, *I* 316 gegen 145, *A* 324 gegen 220. woher dies übergewicht des dreisylbigen fusses? allein daher dass die Griechische sprache überhaupt mehr daktylische als spondeische elemente bietet. vorliebe zeigt sich eher für den spondeus. um den in die erste stelle zu bringen wird vorlieb genommen mit der schwächsten thesis, längen bloß durch angehängtes *ν* oder durch position einer muta mit *ρ* gebildet (ἔστιν τοι, εἰσὶν μὲν, δεῖξεν δὲ, ὤρσεν δὲ, πάλλεν δεξιτερῇ, πᾶσιν Κικλώπεσσι, τοῖσιν δὲ, Τρωσὶν δὲ, ἀλλὰ χρῆ, τῷ σε χρῆ, στῇ δὲ πρόσθ' ἵππων, ἰδὲ χρούσεα, ποῦ δὲ νηῦς ἔστηκε), wird keine zusammenziehung gescheut (δαέρων, θεοῖσιν, χρεώμενος, σκέαι, χάλκεοι, δεινδρέων, κερδέων, στηθέων, ἰμέων, ἀλλ' ἐῷμεν, οὐκ ἔασουσιν) und kein hiatus, weder in dem fusse selbst (εἶ ἱησάμενοι, ἢ ἦδη, ἢ οἶ, ἢ οὐ, ἢ ἄλλον, ἢ αὐτὸς, ἢ υἱὸς, τῷ ἐν, τῷ οὐ, Ζεῦ ἄλλοι τε θεοί) noch gegen den folgenden fuss (δαμνᾷ ἀθανάτους, ἡμαὶ ἄλλοισιν, νωμᾷ ἐνθα, πειρᾷ ὥς, κεῖσθαι ἀλλ', μνᾶσθαι οὐδὲ, ἔλκει οὐ, ζώγρει Ἀτρεὺς, ταρβεῖ οὐδὲ, τεύξει ἀσκήσας, Σμινθεὺ εἰ, ὦ γρηῦ οὔτω, λευκοὶ ἐν, ἵπποι αὐτὸς, αὐτοῦ εἰς, ζωοῦ ἀντάρ, μηροῦ ἐξερεύσαι, ἵψοῦ ὥς). hat ein wort zwei formen, eine daktylische und eine spondeische, so kehrt es die spondeische hervor für die erste stelle. darin lesen wir nicht ἀρχόθι τηλόθι ὑψόθι sondern, mit höchst wenigen ausnahmen, ἀρχοῦ τηλοῦ ὑψοῦ, nicht ἦνις sondern ἦνις, nicht ἦρωι sondern ἦρω, nicht ἰχθύας sondern ἰχθύς, nicht χεῖρεσιν ἀμφοτέρης oder χεῖρεσιν ἀθανάτησι sondern χεῖρεσσ' ἀμφοτέρης

und χείρεσσ' ἀθανάτησιν. ebenso χερσὶν πεπληγώς und χερσὶν τ' ἀμφορόωντο und χερσὶν τ' ἡσπάζοντο, nicht χείρεσι πεπληγώς oder χείρεσί τ' ἀμφορόωντο oder χείρεσί τ' ἡσπάζοντο. σκαιῇ ἔγχος ἔχων *Π* 734, wo ἔγχος ἔχων σκαιῇ und σκαιῇ ἔχων ἔγχος auch stehn konte. desgleichen ἐν σπέεσι, nicht aber ἐν σπέεσι, ξὺν κεινῇσιν νηυσὶ, nicht κενεῇσιν. ferner vom verbum im indicativ ἥσκειν εἴρια und nicht ἥσκειν, ἦδη ἥρει ἥτει ποίει und nicht ἥδεε ἦρεε ἥτεε ποίεε. οἱ δ' ἴρευνον, nicht ἰέρευνον. εἶα νώμα τίμα φοίτα und ἥμων τόλμων φοίτων nirgend mit aufgelöstem α oder ω. δῆρουν, nicht aber, 10 was dem particip δηϊόων entspräche, δῆρουν; für das particip selber steht *P* 65 δηῶν. und im imperativ ἄρει αἵτει ζήτει ζώρει θάρσει αἰνεῖτ' ζωρεῖτ' αἰρείτω für ἄρεε αἵτεε ζήτεε θάρσεε αἰνέετ' ζωρέετ' αἰρέετω. infinitive auf εἰν, wie βάλλειν ζώειν, hat in der ersten stelle die *Ilias* 46, die *Odyssee* 44, auf ἔμεν, wie δωσέμεν νειφέμεν, jene 4, diese 15. δεῖδω steht 11 mal in der ersten stelle, δεῖδια 1 mal (*Φ* 536), δαίνυντ' 9 mal, εἰρύατ' 2 mal. ἀφραίνεις und ἀφραίνει *H* 109 und *v* 360, nicht ἀφρονέεις und ἀφρονέει oder ἀφραδέεις und ἀφραδέει, und doch ἀφρονέοντες *O* 104, ἀφραδέουσιν *η* 294. überall τὸν δ' 20 ἡμείβετ' ἔπειτα, nirgend τὸν δ' ἀπαμείβετ' ἔπειτα, trotz dem vielmaligen τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη und ἀπαμείβετο φώνησέν τε. ἢ πρὸς γῆν *ρ* 237 und *δς* πρὸς Τυδείδην *Z* 235, nicht ἢ προτὶ oder ἢ ποτὶ γῆν, *δς* προτὶ oder ποτὶ Τυδείδην. βόσκ' ἐν Περκώτῃ und στὰς ἐν μέσσοισιν, nicht aber ἐνὶ Περκώτῃ und ἐνὶ μέσσοισιν. endlich ἐν νηυσὶ γλαφυρῇσι, wo νηυσὶν ἐνὶ γλαφυρῇσι von dem sonstigen νῆας ἐπὶ γλαφυράς oder νῆας ἀνὰ γλαφυράς gefordert schien. ähnlich ἐν τῇ δ' ἑβδομάτῃ für ἐν δὲ τῇ ἑβδομάτῃ.

solcher neigung zum spondeus bequemen sich denn auch, 30 so leicht wie billig, manche an sich zweifelhafte formen, die dativen z. b. der dritten declination im singular, die meist dreisylbig sind in handschriften und ausgaben, Ἄρει ἄσται γῆραι *) ἔρχει ἔλκει ἔρκει θάρσει κάλλει κάρτει μάντει πένθει πλήθει Πορθεῖ στήθει υἱεῖ *) χήτει. χρύσειον müssen wir

*34) γῆρα (und δέπα κέρρα σέλρα), wie noch immer geschrieben wird, ist, bei der unbestrittenen kürze des α, nicht verständiger als τείχε oder αἰδοῖ, γῆρα' ὑπο λιπαρῶ wie τείχε' ὑπο Τρώων.

*35) für υἱέα wird überall υἱὸν eintreten können, wie es steht *E* 154 *M* 188 *Σ* 490.

zweisyllbig sprechen in *χρύσειον σκῆπτρον* und *χρύσειον λύχρον*: warum sollen wir es anders sprechen in *χρύσειον οὐδ'* und *χρύσειον ἄρρηκτον*? oder warum soll *ἄφρεον δὲ στήθεα* und *ῥῥκεον δ' ἐν* (A 282 Ξ 116) nicht massgebend sein für *δίνεον* ὡς und *δινέομεν* (ι 384 388), für *θῆλεον ἐνθα* (ε 73), *νειζειον ὄν* (M 268), *ποιέον ὄφρα* (Y 147), *ῶκνεον ἀμφοτέρω* (Y 155)? *Πείρω* (B 844 A 520 und 525) wird vor *Πείροος* gehn, *Ἀτρεΐδης Πανθοΐδης* vor *Ἀτρεΐδης Πανθοΐδης*, *εὖ* vor *εὖ*, ἧ *παῖς* (π 100) vor ἧ *παῖς*. vielleicht sogar *ῥειν* vor *ῥιεν*.

10 anhangsweise ein par worte über die kürzen womit einige hexameter anzufangen scheinen.

διά mit bald langem bald kurzem α (*διά μὲν ἀσπίδος ἦλθε* — *καὶ διὰ θώρηκος*) steht in Einer reihe mit *ἀλγρίου πρόσθεν* X 313 neben *ἀλγρίου ὄν* A 106, *Ἀσκληπιοῦ δύο* B 731 neben *Ἀσκληπιοῦ υἱὸν* A 194, *ἀνεψιοῦ* neben *ἀνεψιόν*, *διφιλος* neben *ἀρηϊφιλος*, *δίογενες* neben *δίοτρεφες*, *ῥῖα πέλονται* N 103 neben *ῥῖα πάντα* δ 363, *ἰάνθη ὡς* Ψ 595 neben *θυμὸς ἰάνθη* Y 600, *Ἰλίου προπάροιθε* neben *Ἰλίου ἐξαλαπάξει*, *ἱερὰ καλὰ* neben *ἱερὴν ἐκατόμβην*, *πέπληγόν θ'* ἱμάσιν Φ 363 neben *ἐντοσθεν* 20 *ἱμάσιν* K 262, *ἴσασι β* 283 neben *ἴσασι β* 211, *κάππεσεν ἐν κονίῃ* neben *μῖάνθησαν δὲ κονίῃ*, *αὐτὰρ ὁ μήνιε* A 488 neben *Ἀχιλεὺς μήνιεν* B 769, *μυρῖκης* neben *μυρῖκαι*, *ὁμοίον* neben *ὁμοίου*, *οὐκ οἶω* neben *οὐ γὰρ οἶω*, *ὀπωρινῶ* neben *εἰαρινῇ*, *πρὶν* neben *πρῖν* B 348 und 344, *Πρῖαμος* neben *Πρῖαμίδης*, *Σιδόνες* neben *Σιδόνιοι*, *τίον Ἀχαιοί* Ψ 703 neben *ἔργα τίον* Ψ 705, *τρίηκόσι'* A 696 neben *τρίηκόσι'* φ 19, *ἀκομιστῇ κακοεργῇ* ὑποδεξῇ neben *ἀμφασῇ ἐπισχεσῇ* *εὐεργεσῇ* ὑπερβασῇ. so wandelbare quantität, auch an den übrigen vocalen unschwer nachzuweisen, mag uns verwundern, muss aber 30 unangetastet bleiben. man hat neulich wieder *συβόσεια* geschrieben für *συβόσια*: mit gleichem recht könnte man *δαῖα* schreiben, d. h. mit gleich täppischer schulmeisterei.

fast noch mehr als in *διά* fällt das lang gebrauchte ι in *φίλε* auf (*φῖλε κασίγνητε*), einmal weil es gar leicht zu umgehen war, durch *αὐτοκασίγνητε* etwa oder *ὦ φίλ' ἀδελφεῖ* oder *ῥῥεῖη κεφαλῇ* oder *φίλτατέ μοι γνωτῶν*, und also zeigt wie wenig bedenklich dergleichen abweichung von der gewöhnlichen aussprache dem sänger vorkam, sodann weil der 40 darum nöthig gewordene circumflex das auge um so mehr befremdet je üblicher und nothwendiger der acut ist, noth-

wendig schon darum weil sich φίλος zu φίλλομαι verhält wie νατίλος zu νατίλλομαι, κωτίλος ποιτίλος zu κωτίλλω ποιτίλλω, αἰόλος zu αἰόλλω, ροστίλος στροστίλος στωμίλος zu ροστίλλω στροστίλλω στωμίλλομαι.*) φίλε schreiben und φίλε sprechen heisst sich widersprechen ohne noth und ohne nutzen.

ebenso steht es mit λῦτο (λῦτο δ' ἄλων) und λύτο (λύτο λούνατα, λύντο δὲ λυῖα).

ἐπίτονος (μ 423) hat auf langen anfangsvocal so viel anpruch wie ἄθάνατος ἄφίαχος ἀκάματος ἀνέφελος oder wie 10 ἡμαθόεις und ἡνεμόεις, und ἡπίτονος wird nicht gewagt scheinen neben ἡπίαλος = ἐπιάλτης. dehnt aber ἐπί einmal sein ε in η wie ἐν in ει, so kan auch das augenscheinlich verwandte ἐπειδή (X 379 Ψ 2 δ 13 θ 452 φ 25 ω 482) zu ἡπειδή werden.

2.

In der zweiten stelle tritt nach der arsis gewöhnlich eine cäsur ein, die trithemimeres, in A auf 611 verse 374 mal, in N auf 837 498 mal, in θ auf 586 385 mal; begleitet von der cäsur des vierten fusses, der hephthemimeres, in 20 A 178 mal, in N 200 mal, in θ 223 mal. alle cäsuren aber fallen oft in die fuge von zusammensetzungen (die beiden genannten allein in N gegen 50 mal), wie denn zusammensetzungen dem verse überall nicht für festverwachsene einheiten gelten, am wenigsten verba mit angesetzten präpositionen; vielmehr wird da die präposition wie ein für sich stehendes adverbium behandelt. darum διαστήτην ἐρίσαντε ohne spur von augment.

das syllabische augment geräth auch sonst häufig in collision mit der cäsur. soll man schreiben λαοὶ δὲ σκίδναντο 30 oder δ' ἐσκίδναντο? τοῦ δὲ κλύε Φοῖβος Ἀπόλλων oder δ' ἔκλυε? sicherlich geht die cäsur vor. wessen kein vers entrathen kan, und was sich in einem und demselben verse vier- bis

*4) ἄλγελος und δαίδαλα, ursprünglich ἄλγελος und δαίδαλα, haben ihren accent verrückt wie sie substantive geworden, ἄλγλαός (ἄλγλαός) wie es durch verschiebung der liquida gleiche endung bekommen mit ἀλαός κεραός κραναός ταλαός ταναός.

fünfmal wiederholt, ist wesentlicher als was für den sinn in den meisten fällen völlig gleichgültig bleibt, dem verse aber nur höchst selten und gleichsam zufällig förderlich wird. verse wie A 596 *μειδήσασα δὲ παῖδός ἐδέξατο χεῖρὶ κύπελλον* oder x 58 *αὐτὰρ ἐπεὶ σίτοιο τ' ἐπασσάμεθ' ἡδὲ ποτῆτος* würden freilich ohne augment übel fahren. auch r 220 und ω 27 (*δῆμῳ ἔνι Τρώων, ὅθι πάσχομεν ἄλλε' Ἀχαιοί*) würde man versucht sein ὅθ' ἐπάσχομεν zu schreiben, und δ 243 und 330 ὅθ' ἐπάσχετε (ὅθι wird apostrophirt B 572 A 217 Y 320 ζ 210
 10 θ 512 μ 11 und 336 τ 58), und r 118 (*εἰναετὲς γὰρ σφιν κακὰ ῥάπτομεν*) κακ' ἐράπτομεν, wenn nicht die unterscheidung der tempora gar zu häufig allein dem zusammenhang überlassen bliebe.

3.

In der dritten stelle scheiden sich die zwei reihen woraus der hexameter besteht, eine daktylische und eine anapästische, wie beim iambischen trimeter die iambische und die trochäische. die grenze zwischen beiden zieht eine cäsus, die natürlichste nothwendigste eigenthümlichste von
 20 allen, hinreichend auch einen mangelhaft gebauten vers zum hexameter zu stempeln. der Ennianische z. b.

Poeni pervortentes omnia circumcursant

ist unleidlich, weil er, cäsurlos, in monotone und unverbundene hälften, wenn man will in zwei verse, aus einander bricht. die ähnlichen im Homer, wie

ἦ θέμις ἀνθρώπων πέλει | ἀνδρῶν ἡδὲ γυναικῶν I 134

τῇν δὲ μετ' Ἀλκμήνην ἴδον | Ἀμφιτρύωνος ἄκοιτιν λ 266,
 30 geben geringen anstoss, weil sie durch die cäsus des dritten fusses, die deutliche bezeichnung des wechsels der rhythmien, in ungleich grosse und nach verschiedenen richtungen bewegte theile zerlegt werden. ein anderer vers des Ennius

disperge hostes, distrahe, diduc, divide, differ

hat recht viele verwandte unter den Homerischen, von A 2 an

οὐλομένην ἦ | μυρὶ Ἀχαιοῖς | ἄλλε' ἔθνηκεν

bis Ω 801

χεύαντες δὲ τὸ | σῆμα πάλιν κίον | αὐτὰρ ἔπειτα,

von α 1

ἄνδρα μοι ἔννεπε | μοῦσα πολύτροπον | ὅς μάλα πολλά

bis ω 535

πάντα δ' ἐπὶ χθονὶ | πῖπτε θεῶς ὅπα | φωνησάσης

(wer suchen will, wird in *E* allein, auf 909 verse, 102 derartige finden, in *O*, auf 746, 82): aber während der Lateinische dichter seine drei pare von füssen ohne alles band neben einander schiebt, gliedert sie der Grieche auf das gefälligste mit hülfe der cäsur.

ein so bedeutendes moment kan nicht oft entbehrt werden. auch zählen wir unter den 15694 versen der *Ilias* nur 185, unter den 12101 der *Odyssee* nur 71 ohne cäsur im 10 dritten fusse. *) wo aber die cäsur fehlt, fehlt sie in einem drei- oder mehrsybligen wort, das entweder zusammengesetzt ist oder name, eigener oder patronymischer, und wird ersetzt durch trithemimeres oder hephthemimeres, meist durch beide mitsammen:

*11) *A* 145 218 307 400 466 584, *B* 25 62 173 204 249 354 365 367 382 426 429 463 494 558 572 653 714 852, *Γ* 71 80 92 148 200 250 271 361, *Δ* 87 124 328 329 332 358 371 451, *E* 46 76 109 127 207 240 263 313 323 584 628, *Z* 3 107 197, *H* 123 168 317 318 389 457, *Θ* 65 93 128 268 346 348 429, *I* 73 78 145 287 308 472 518 531 20 532 623 624, *K* 80 87 94 144 429 502 555, *Λ* 221 229 249 426 432 494 511 660 662 810, *M* 21 53, *N* 92 342 351 479 500 563 610 709 715, *Ξ* 42 47 273 307 390 425, *O* 18 339, *Π* 27 155 219 224 251 282 291 343 416 535 608 760, *P* 132 137 267 270 369 400 582 706 717 754, *Σ* 41 44 46 312 407 417 567, *T* 38 48 53 185 201 252 254 361, *Υ* 160 237 457, *Φ* 283, *X* 63 115 258, *Ψ* 118 159 225 231 237 250 261 295 316 362 395 423 525 723 838 867 870 893, *Ω* 256 449 623 624 665 718 782 791, *ρ* 79 202 247 475, *δ* 224 280 343, *ε* 341 418 423 440, *ζ* 200, *η* 66 120, *θ* 175 191 369, *ι* 19 395 506 535, *κ* 32 130 504, *λ* 60 92 97 373 405 473 520 595 617, *μ* 223, *ν* 166 375, *ξ* 431, 30 *ο* 37 323, *π* 108 110 167 334 374 421, *ρ* 35 55 134, *σ* 46 65 83 135, *τ* 5 321 432, *υ* 241 303 318 319, *φ* 75 224, *χ* 164 242 267 270 277 284 294 400 499, *ω* 155 214 270 532. Lucrez hat gleich in seinem ersten buche 42 verse dieser art, Virgil in dem viertehalbundert verse kürzeren ersten der *Aeneide* 90, Horaz in der *Ars Poetica* auf 476 verse 12, Catull im *Epithalamium Pelei* auf 405 5. der dichter aber, dem

sponte sua numeros carmen veniebat ad aptos,

entbehrt in den 14410 versen seiner *Metamorphosen* die penthemimeres nur viermal, 6 438 8 509 11 630 und 12 506 mit trithemimeres und hephthemimeres begnügt. in diese beiden fasst er auch jede trochäische 40 (weibliche) penthemimeres ein; nur 7 461 8 22 9 757 12 466 13 620 802 906, und höchstens noch an zwei oder drei andern stellen, begleitet er sie bloß mit der trithemimeres, meist weil sich eigennamen sperren.

σμερδαλέον δὲ μέγ' ὤμωξεν,
 διογενὲς Λαερτιάδῃ,
 ὦ Νέστορ Νηληιάδῃ.

die cäsur ist übrigens penthemimeres oder im dritten trochäus, je nachdem sie die arsis abschneidet oder die thesis durchschneidet. penthemimeres zählen wir in *A*, auf 611 verse, 298, in *B* auf 877 450, in *I* auf 461 231, in *J* auf 544 262, in *E* auf 909 454. beide, wie auch, nur in geringerem masse, die trithemimeres und die hephthemimeres, genossen
 10 der freiheit von versenden, so dass sie kürzen lang gebrauchen (ὄρεος ὄθι, θυγατέρες ἔξ) und den hiatus zulassen in allen seinen gestalten, langen vocal lang vor langem und vor kurzem vocal (προδόμῳ εἶρ', κριθαὶ ἦδ', ἡμείρῳ ἀγέλαι, χάρη ἔχει), kurzen vocal vor langem und vor kurzem (Οὐτις ἐμοί γ' ὄνομα Οὐτιν, Κίρκῃ ἐπήϊξα ὥς, ἰχθυόεντα ἀτὰρ, ἔφαντο ἐπότροπον). dem versende widersteht der apostroph: also nicht τέχν' ἔφαγε sondern τέχνα φάγε, nicht μῆρ' ἐκάη sondern μῆρα κάη, nicht αὐτ' ἐχάρη sondern αὐτε χάρη, nicht σπεῖσάν τ' ἔπιον sondern σπεῖσάν τε πίων, nicht ξεῖν' ἐφάνης
 20 sondern ξεῖνε φάνης.

4.

In der vierten stelle finden wir die cäsur nach der arsis, die hephthemimeres, in *A* auf 544 verse 305 mal, darunter 193 mal im gefolge einer trithemimeres, in *N* auf 837 verse 443 mal, darunter 67 mal in der fuge von zusammensetzungen. höchst selten steht die hephthemimeres als alleinige cäsur, wie *Ψ* 362

οἱ δ' ἅμα πάντες ἐφ' ἵππουν μάστιγας ἄειραν.

bukolische cäsur haben in *E* von 909 versen 561, in *A*
 30 von 848 575, in *N* von 837 436, in *X* von 515 316, in *α* von 444 247, in *δ* von 847 512, in *θ* von 586 352, in *π* von 481 300. vor der bukolischen cäsur stehn daktylen in *E* 470 gegen 61 spondeen, in *A* 478 gegen 97, in *N* 446 gegen 60, in *X* 258 gegen 58, in *α* 213 gegen 34, in *δ* 437 gegen 75, in *θ* 238 gegen 64, in *π* 230 gegen 70. all diese daktylen zu beschaffen haben die sänger mitunter zu wörtern und formen greifen müssen die in andern stellen selten oder nie vorkommen. so steht für πρόσωπα und προσώποις σ 19

προσώπατα und H 212 προσώπασι. so ο 386 οἷεσιν und ο 557 ἀνάκτεσιν für οἷεσσ' und ἀνάκτεσσ', I 35 und an 4 andern stellen ἀνάλκιδα für das doch auch übliche ἀναλκιν, I 12 εὐρέα πόντον neben στρατὸν εὐρύν und οὐρανὸν εὐρύν, τ 208 παρήια für παρειαί, anderwärts ξυνήια für ξυνά und auf ähnliche weise gedehnt ἱερήιον Νηλήιον Ὀδυσήιον ποιμνήιον πολεμήιον πρεσβήιον χαλκήιον, Αἰτώλιος ferner für Αἰτωλός, ἀέθλια (θ 108) für ἀέθλους, ἐλώρια für ἔλωρα, μετώπιον für μέτωπον, πελώρια für πέλωρα, γελοῖος und ὁμοῖος für γελοῖος und ὁμοῖος, πτολιπόρθιος für πτολίπορθος, σκοτομήνιος für σκοτόμηνος, 10 διδυμάονες für δίδυμοι, αἰνύτατος und νεοῦτατος neben αἰνύτατος, δαφρινεόν neben δαφρινόν, und selbst gegen die gewöhnliche analogie εὐτείχεον für εὐτείχεα, δυσηχέος für δυσήχου, ἐναρίθμιος für ἐνάριθμος, πανδήμιος für πάνδημος, ἀνόστιμον für ἄνοστον, φράντατος für φραεινότατος. ἐνί gut und gern doppelt so häufig als ἐν, was obenein überall bereit ist in ἐνί überzugehn (δόμοις ἐνί E 198 O 95 τ 584, ἐῷ ἐνί B 549, θρόνῳ oder θρόνοις ἐνί O 142 ρ 32, Ἰθάκῃ ἐνί δ 555 ι 505 und 531 ω 104, μάχῃ ἐνί Z 124 H 113 Θ 448 N 483 O 111 Π 147 Ω 391, νέεσσ' ἐνί Γ 240, πολέμῳ ἐνί I 53, Περθοῖ ἐνί I 405, Σάμῃ δ' 20 ἐνί υ 288, ὕδωρ ἐνί Σ 349, ὕλῃ ἐνί H 221, φίλῃ ἐνί ω 266 gegen ἐν γούνασι P 514 Y 435 α 267 und 400 π 129, ἐν νηὶ σ 84, ἐν πᾶσι ν 298, ἐν πατρίδι Γ 244 Θ 359 X 404 ξ 143 ρ 157, ἐν πῖονι Y 385 ν 322 ρ 526). πολυφόρβην I 568 befremdet fast: warum nicht πολυφερβέα? was neben πολυφόρβου bestehn konte wie ἐνρρεής neben ἐνρροος, ἐνστρεφής neben νεόστροφος und ὑπερεφής neben ὑπόροφος. der ziegenhirt heisst Melantheus im ausgang des verses, Melanthios in der vierten stelle, Deiphobos im ausgang Θεοειδής (M 94), hier Θεοείκελος (δ 276), und geradeso Alkinoos (η 281 θ 256), 30 während zu Τηλέμαχον beide epithete passen, Θεοειδέα und Θεοείκελον (π 20 ρ 416), je nachdem ein consonant oder ein vocal folgt, wie μελαθύμου ρ 423 und μεγαλήτορος ρ 432. ἀλείατα ἀλείφατος καρήατα ὀνείατα, ἀολλέες (30 mal), δειδήμονες ἐπαρτέες ζηλήμονες nur in dieser stelle. δαιτύος X 496, aber kein anderer casus von δαιτύς. auch nicht von ἐπητύος ὀυστακτύος τανυστύος, noch von ἐδητύος, das selber an 30 mal steht, wie ἤρητορες 25 mal in dieser stelle, 2 mal in einer andern, μητέρως 6 mal in dieser, sonst μητρός. ὥς κακοεργίης εὐεργεσίῃ μέλ' ἄμεινον χ 374, und nicht, was noth- 40

wendig scheinen könnte, *ἐνεργίη. τέκνον φίλε* ο 125 gegen *φίλε τέκνον* X 83 β 363 ο 509. *ὅλα χάλκεον* für *χαλκήν*. *ξερόν* ε 402 neben *ξηράνῃ* ρ 347. von den beständigen beiwörtern scheinen viele wie festgebant an diese stelle, z. b.

ἀγαπήνορα, ἀγακλυτά, ἀγήραον, αἰκία, ἀμίμονα (38 mal),
 ἄργυρα, ἀρτίπος, ἀτάσθαλα, γαιήοχος, γυναιμανές, δαΐφρονα
 (mit *δαΐφρονος* und *δαΐφρονι* an 50 mal), διάκτορος, δυσσείος,
 δυσάμμορος, ἐννέα, εὐδείελον, εὐσχοπος, κελαινεφές, κλυτός
 (11 mal), κρατύς, μελίφρονα, ναυσίκλητοι, νεήλυδες, ὀλοό-
 10 φρονος, πεπνυμένος, περικαλλέα, περιμήκετον, ποδήνεμος,
 πολυβενθέος, πολύφρονος, ταλασίφρονος, ὑψίζυγος (neben
δίζυγος), χρυσόπτερον, χρυσόρραπς.

an den verben wird alle contraction unterlassen:

ἐπλεε ἦδεε ἦρεε ἦτεε, ἀπεκλόμεον ἐπήνεον κυδοίμεον, με-
 νοίνεον (neben *μενοίνα*), ὁμόκλεον (neben *ὁμόκλα*), ὀρέχθεον,
 πεποιθέα. im passivum ἀναίνεαι ἀναίρεαι δηλήσεαι ἐπιτέλ-
 λεαι ἱππάζεαι λαβρεύεαι μήδεαι οἶεαι, oder αἶδεο ἀνίσχεο
 ἀφείλεο λουνάζεο λιλαίεο μιμνήσκεο ὀδύρεο ὀπίζεο χῶεο,
 und ἐλείναο εἰσαο ἵψαο ἐλύσαο ἐμάρναο φάο.

20 gewöhnlich sind auch iterative:

γενέσκετο δασάσκετο δειδίσκετο δερκέσκετο δησάσκετο κηδέσ-
 κετο κικλήσκετο μισγέσκετο πανέσκετο πωλέσκετο,

dritte personen auf αται oder ατο:

βεβλήατο βεβολήατο βιώατο γενοίατο δεδαίαται δεδμήατο
 εἰρύατο ἐλοίατο ἰδοίατο ἰκοίατο καθείατο μαχοίατο μεδοίατο
 νεοίατο πεφοβήατο πυθοίατο. ἀκιχέδατ' und ἐλληλέδατ' (P 637
 η 86) kaum gerechtfertigt durch ἐριρέδατ' (η 95).

aoriste im medium:

30 ἀπηύρατο nirgend als hier δ 646, ἐβήσετο und ἐδύσετο mit
 ihren compositis, βίῃσατο δοάσσατο ἐδήσατο ἐπαμήσατο ἐπε-
 μήνατο ἐχώσατο ἡγήσατο καλύψατο κικλήσατο ὀχήσατο σεβάσ-
 σατο. darunter ἐνήρατο 5 mal und νοήσατο 1 mal, da doch
 sonst nur ἐναίρειν und νοεῖν üblich ist.

desgleichen ἰάνομαι (Σ 457 ς 52 δ 322) ἰάνεαι (ω 28) ἰά-
 νεται (K 118 A 610 ψ 27 36 138) für ἰάνω ἰάνεις ἰάνει,
 κichάνομαι (T 289) und κichάνεται (A 441) für κichάνω und κi-
 χάνει, διώκετο für ἐδίωκεν Φ 602, ἐρίζεται für ἐρίζει (E 172),
 ἀγορήσατο zu ἀγορεύειν, πιφαύσκομαι πιφαύσκεται neben πι-
 φαύσκω πιφαύσκει (β 33 44 162), μελήσεται 1 mal (A 523)

gegen 14maliges *μελήσει, ἐπιτέλλεαι* für *ἐπιτέλλεις* K 61 vgl. 56 und 63. *δαίετο* heisst überall *brante*, aber (o 140) *κρέα δαίετο* zerlegte. umgekehrt (μ 297) *βιάζετε* für *βιάζεσθε*.

nicht weniger lieben diese stelle infinitive auf *ημεναι*:

ἀήμεναι ἀλίμεναι ἀρήμεναι βήμεναι γοήμεναι δαήμεναι δαμήμεναι καήμεναι καλήμεναι μιγήμεναι πεινήμεναι πενθήμεναι ποθήμεναι ταρπήμεναι τιθήμεναι φιλήμεναι φορήμεναι.

infinitive auf *έμεν* hat hier die Ilias 116 gegen 52 auf *ειν*, die Odyssee 51 gegen 9. *ἀπαμείβετο*, nicht *ἡμείβετο*. *ἐκεύθανον ἐρύκανον καθίζανον κατέδραθον κατήλυθον μετεκίαθον* ¹⁰ *αὐλάζομαι ἄμπνυε διδώσομεν* 1 mal. 1 mal auch *ζάχτανε* für *κτεῖνον* (Z 164). noch mehr: λ 243 (*ζῆμα περιστάθη*) wäre vermuthlich *περίστη* passender, und ρ 468 (*ὃ δ' ἐστάθη ἥντε πέτρῃ*) *ἔστη* oder *ἐστήκει*.*) ψ 413 erwartet man *φέρησθον*, nicht *φερώμεθα*, K 547 *εοίκασ'*, nicht *εοικότες*, δ 544 *δήεις*, nicht *δύομεν*, λ 458 *ἀκούεις*, nicht *ἀκούετε*. A 478 könnte *δαμάσσητ'* stehn für *δαμάσσεται*, X 419 *αἰδέσσητ'* für *αἰδέσσεται*, δ 412 *πεμπάσσητ'* für *πεμπάσσεται*, δ 672 *νατίλλητ'* für *ναντίλλεται*, κ 328 *ἀμείψηθ'* für *ἀμείπεται*, K 70 *πονέώμεσθ'* für *πονέώμεθα*, *παρίσταντ'* für *παρίσταται* μ 43: aber der dactylus ²⁰ ist vorgezogen trotz incorrectheit und hiatus. der hiatus bleibt auch unbeachtet θ 153 *ἐρώμεθα εἰ* und ω 466 *ἐπὶ τεύχεα ἔσσεύοντο*, so wie, nach der alten und richtigen lesart, ξ 351 *διήρεσα ἀμφοτέρῃσιν*.

5.

In der fünften stelle hat A 33 spondees gegen 578 daktylen, B 54 gegen 823, I' 20 gegen 441, A 32 gegen 512, E 38 gegen 871, Z 18 gegen 511, H 17 gegen 465, Θ 30 gegen 535, I 42 gegen 671, K 22 gegen 557, A 44 gegen 804, M 17 gegen 454, N 33 gegen 804, Ξ 25 gegen 497, O 30 gegen ³⁰ 716, Π 47 gegen 820, P 40 gegen 721, Σ 40 gegen 570, T 20 gegen 404, Y 36 gegen 471, Φ 25 gegen 586, X 22 gegen 493, Ψ 45 gegen 852, Ω 41 gegen 763, α 24 gegen 420, β 16 gegen 418, ς 21 gegen 475, δ 46 gegen 801, ε 25 gegen 468,

*14) desto geläufiger ist die passive form den dramatikern. so hat Euripides *σταθείς* Hel. 1591, *σταθείσα* Iph. T. 1379, *σταθέντες* ib. 1377, *ἀποσταθείς* Hec. 807, *ἐπισταθέντες* Iph. T. 1375. vgl. Iph. A. 1551, Cycl. 688, Or. 365 1256 1460, Phoen. 1223.

ζ 11 gegen 320, η 16 gegen 331, θ 25 gegen 562, ι 27 gegen 539, κ 25 gegen 549, λ 40 gegen 600, μ 26 gegen 427, ν 15 gegen 425, ξ 20 gegen 513, ο 15 gegen 542, π 28 gegen 481, ρ 23 gegen 583, σ 16 gegen 412, τ 27 gegen 577, υ 24 gegen 370, φ 22 gegen 412, χ 25 gegen 476, ψ 18 gegen 372, ω 30 gegen 518. der spondeen sind aber ungefähr 50 noch weniger geworden seitdem ἰδυῖα geschrieben wird für εἰδυῖα und der diphthong aufgelöst in εῦ, in παῖς, in den patronymicis, in ἀρχειφόντης und ἀνδρειφόντης. der grund zu dieser letzten
 10 auflösung dürfte sein dass, wenn für ἀνδροφόντης nicht ἀνδρηφόντης (wie ἐλαφηβόλος) sondern ἀνδρειφόντης beliebt wurde, dies nur geschah um mittelst des aufgelösten diphthonges den spondeischen ausgang zu umgehn.

6.

Betrachten wir endlich in der sechsten und letzten stelle die versausgänge, so sehn wir z. b. in *Α* auf ein einsylbiges wort 11 verse ausgehn, auf ein zweisylbiges 160, auf ein dreisylbiges 270, auf ein viersylbiges 97; in *Ι* auf ein einsylbiges 18, auf ein zweisylbiges 195, auf ein dreisylbiges 323, auf
 20 ein viersylbiges 132, auf ein fünfsylbiges 44, auf ein sechssylbiges 4; in *Σ* auf ein einsylbiges 12, auf ein zweisylbiges 175, auf ein dreisylbiges 261, auf ein viersylbiges 91, auf ein fünfsylbiges 63, auf ein sechssylbiges 3, auf ein siebenschylbiges 5*); in *ι* auf ein einsylbiges 6, auf ein zweisylbiger 216, auf ein dreisylbiges 231, auf ein viersylbiges 84, auf ein fünfsylbiges 28, auf ein sechssylbiges 2; in *δ* auf ein dreisylbiges 320 von 847, in *ε* 225 von 493. demnach machen die dreisylbigen ausgänge überall nah an die hälfte der gesamten ausgänge, und die gewöhnlichsten wortfüsse der
 30 zwei letzten stellen sind trochäus und bacchius, ἄλλε' ἔθνη-
 κεν, νόστον ἑταίρων.

*24) δυσαριστοτόχεια, καταλειβομένοιο, Τελαμωνιάδαο, καταδημοβο-
 ρῆσαι, ἀποδειροτομήση.

X.

(Monatsbericht 1859 s. 391)

ὅτι ist das neutrum nicht von ὅς τις sondern von ὅτις *):

ἐξερέοιθ' ὅτις εἴη η 17

ξεῖνον ὅτις μοι κεῖθεν ἄμ' ἔσπετο ρ 53.

ὅτις aber, aus ὅς, wofür ja auch ὅ gesagt wird

(ὅ σφιν ἐν φρονέων ἀγορίσατο A 73

καὶ θώρηχ'· ὃ γὰρ ἦν οἱ, ἀπώλεσε Σ 460),

und τις zusammengewachsen zeigt seinen ursprung in der bedeutung, die gewöhnlich nicht auf einen bestimmten einzelnen geht, sondern nah anstreift an εἶ τις

(ἀνθρώπους τίνεσθον, ὅτις ἐπίορχον ὁμόσση I 279 T 260 10

ἄλλος ὅτις τοιαῦτά γε ῥέζη Ψ 494 α 47 χ 315

ὅτις κ' ἐμὰ δώμαθ' ἵκηται θ 32

ὅτις σφέας εἰσαφίκηται μ 40 ο 188 π 228 υ 188 χ 415 ψ 66

ὅτις ὑποχείριος ἔλθῃ ο 447

ὅτις οὐκ ἀλέγει π 307);

und seine selbständigkeit und einheit zeigt es theils in der declination, welche die erste sylbe unberührt lässt

(ὅτεν κεχηρμένος ἔλθοι ρ 421

ἡμὲν ὅτεν ζώουσι καὶ ᾧ κατατεθνήκασιν O 664

ὅτινα κραδίη θυμός τε κελεύει θ 204 20

ὅτεών τε πόλιν καὶ γαῖαν ἵκηται κ 39

ἡμὲν ὀτέοισιν κῦδος ὑπέρτερον ἐργυαλίξῃ

ἢδ' ὀτινας μινύθῃσι O 491—2),

theils in der verdoppelung des consonanten *)

*1) wie ποῦ σθ'; ὅπου σθ'; Aristophanes Ran. 33 und πῶς; ὅπως Plut. 139, so τί ποιῆς; ὅτι ποιῶ; Vesp. 1443. vgl. 945 956 1424, Av. 150, Eccl. 520, Plut. 463 466 480. ein feminines ὅτις nimt Meineke an Callimach. p. 281.

*24) die verdoppelung hat ὅτι gemein mit ὁποῖος und ὁπόσος, formen die vielleicht aus ὅς ποιός und ὅς ποσός entstanden sind und ähn- 30 liche adverbien gebildet haben, ὅπως statt ὡς πως und ὅπου statt οὗ που.

(ὅτι κε εἴπης A 294

ὅτι νοήσης A 543

ὅττεό σε χρή α 124

ὅττεο χρηίζων ρ 121).

den endvocal kan ὅτι so wenig elidiren wie τί: mit dem i ginge die verständlichkeit verloren.

anfangs pronomen wird ὅτι oder ὅτι oft als conjunction gebraucht

(εἴφ' ὅτι οἱ σῶς εἰμί π 131

10 γινώσκω δ' ὅτι πολλοὶ ἐν αὐτῷ δαῖτα τίθενται ρ 269

ἢ οὐχ ἄλλῃς ὅτι γυναικας ἀνάγκιδας ἡπεροπεύεις E 349

οἶδα γὰρ ὅτι κακοὶ μὲν ἀποίχονται πολέμοιο A 408),

und pflegt dann an seinen ursprung zu erinnern durch anlehnung an ein demonstrativum

(οὐδὲ τὸ οἶδε — ὅτι μάλ' οὐ δηναῖός E 406—7),

gerade wie die gleichbedeutenden οὐνεκα und ὥς

(κοτεσσαμένη τό γε θυμῷ

οὐνεκ' ἐγὼ Δαναοῖσι σὺ δὲ Τρώεσσιν ἀρήγεις Ξ 191

ἐκείνων μνήσομαι ὥς μ' ἀσύφηλον ἐν Ἀργείοισιν ἔρεξεν I 646),

20 und im widerspruch mit der orthographischen unterscheidung beider bedeutungen, die auge und verstand mit ὅ, τι oder ὅ τι erfreut, wie wenn *quod* das pronomen anders geschrieben würde als *quod* die conjunction, oder *che* anders als *che*, *que* als *que*, *that* als *that*. das ginge ja an trotz der einsylbigkeit: unterscheiden wir doch das und dass.

beide bedeutungen vereinigt auch das einfache ὅ

(χωσαμένη ὅ οἱ οὐ τι θαλύσια — Οἶνεὺς ῥέξεν I 534

γινῶ δ' Ὀδυσσεὺς ὅ οἱ οὐ τι τέλος κατακαίριον ἦλθεν A 439

οὐκ αἶεις ὅ με — βάλεν Αἴας O 248

30 und mit voraufgehendem demonstrativum oder nomen

λεύσσετε γὰρ τό γε πάντες ὅ μοι γέρας ἔρχεται ἄλλη A 120

τῶν ποινὴν ὅ τοι οὐ τι — δέξεται Ἀνδρομάχη κλυτὰ τεύχεα P 207

γινῶ δ' Αἴας — ἔργα θεῶν, ὅ ῥα πάγχυν μάχης ἐπὶ μῆδεα κεῖται Ζεὺς II 119.

vgl. E 433, I 493, T 144 und 421, δ 771, λ 540, μ 295 und 375, ν 340, ρ 545, τ 543, φ 289, ψ 220).

darin hängt sich jenes noch wenig verstandene τε, das der prosa nur in ἄτε ἔστε οἶός τε und ὥστε geblieben ist, 40 bei Homer aber auch den artikel (τά τ' ἄλλα περ ε 29 und

ρ 273), die pronomina ὅς οἷα ὅσον ὅτεων (κ 39) τίς, und viele partikeln begleitet (ἀλλά, ἅμα B 281 I 519, ἄρ und ἄρα, ἀτάρ, αὖ, γάρ, δέ und οὐδέ, εἴπερ, ἐνθα, ἐπεὶ A 87, ἦ, ἦ, ἵνα, καί, μάλα A 218, μέν, ὅθεν, ὅθι, ὅτε, ὥς und ὥς εἰ): *)

χωόμενος ὃ τ' ἄριστον Ἀχαιῶν οὐδὲν ἔτισας A 244

σιγνώσκων ὃ τ' ἀνακλῖς ἔην θεός E 331 (vgl. Θ 251, P 623, ξ 90 und 366, υ 333).

solches ὃ τε zu verwechseln mit der zeitpartikel ὅτε ist auch mir begegnet (A 412 und 518, II 274 433 509, T 57) und liegt um so näher als die zeitpartikel mit οἶδα und μέμνημαι 10 verbunden wird wie *cum* mit *memini*:

πολλάκι γάρ σεο — ἄκουσα εὐχομένης, ὅτ' ἔφησθα A 397

ὄφρ' εἰδῇ γλανκῶπις ὅτ' ἂν ᾧ πατρὶ μάχηται Θ 406

ἥδεα μὲν γὰρ ὅτε πρόφρων Δαναοῖσιν ἄμυνεν,

οἶδα δὲ νῦν ὅτε τοὺς μὲν κυδάνει Ξ 71—2

ἦ οὐκ οἶσθ' ὅτε δεῦρο πατὴρ τεὸς ἵκετο φεύγων π 424

ἦ οὐ μέμνη ὅτε κεῖσε κατήλυθον ω 115.

ja wer mit εἰς ὃ κεν vergleicht εἰς ὅτε κεν τ 144 und das vollständige ἐξ ἔτι τοῦ ὅτε I 106, auch ἕως ὅτε ρ 358 und πρίν ς ὅτε (I 588, M 437, β 374, δ 180 und 477, υ 322, ψ 43) in 20 die betrachtung zieht, dürfte zweifelhaft werden ob ὃ τε und ὅτε ursprünglich irgendwie verschieden gewesen *).

gewisser ist dass ὃ τε sein τ nicht verdoppeln kan:

*4) Hesiodus hat O et D, auf 828 verse, γάρ τε 214 547 578 761 793 812, δέ τε 7 23 150 215 218 256 284 311 324 326 419 456 586 588 631 677 786 794 818 824, καί τε 309 315 360 371 515 516, μέν τε 233 281 552, οἷά τε 322, ὅς τε mit seinen flexionen 3 20 36 92 224 318 347 398 450 505 520 550 580 595 676 714 808, ὅσον τε 679, ὅτε τε 575 778, ῥά τε 252, τίς τε 21, ὥς τε 112.

*22) überall ist die relative conjunction selten der zeit von haus 30 aus eigen. unser da ist eher local, und zugleich causal; als (d. h. all so) vergleicht zunächst im allgemeinen, wie ὥς und *ut*. die Romanischen sprachen hängen, wo sie nicht mit *quand* ausreichen, ihr *que* an jeden andern irgendwie zeit bedeutenden redetheil: *dans le tems que, le jour que, lorsque, tandis que, depuis que, pendant que, dès que, jusqu' à ce que, aussitôt que, avant que*. das Deutsche dagegen ist auf dem wege sich des relatives ganz zu entledigen. da wo oder als wie ist für die zeit unerhört. *é daz, sit daz, swenne daz, unz daz* scheint bereits im Nibelungen liede seltener als das blosse *é sit swenne unz*. indem dass nachdem dass oder mit Schiller während dem dass sagt niemand 40

was einige grammatiker einer *liquida* zugestanden (*ἐνὶ μμεγάροις, ὁ θιννητὸς, τόρρα*), hat niemand je auf eine *muta* ausgedehnt. was ist dann aber ὅτι in ὅτι ἐθέλοιεν o 317? weder ὅτι ist es noch ὅ τε, sondern eine unform, flugs zu beseitigen durch rückkehr zu der vorwolfischen lesart ὅτι θέλοιεν. die hat allerdings Aristarchs autorität gegen sich: aber Aristarch hätte schon A 277 an dem monstrum Πηλείδῃ θελ' (Lehrs Q. E. p. 105) inne werden sollen dass seine annahme, Homer kenne nur ἐθέλειν, nicht aber auch θέλειν, in dieser allgemeinheit unrichtig sei. das verbum kömt über 230 mal vor, 80 mal in fällen wie ἀνὴρ ἐθέλει, κρατέειν ἐθέλεις, wo die dreisylbigkeit unzweifelhaft ist, und 40 mal etwa mit der negation, οὐκ ἐθέλει, οὐκ ἐθελούση: niemand wird οὐχὶ θέλει versuchen oder οὐκὶ θελούση, da ja οὐχὶ unhome-
 10 risch ist, οὐκὶ aber, das überhaupt nur 9 mal vorkömt, blos am ende eines satzes steht, elliptisch, nicht wie das tonlose oder proklitische οὐ' angeschlossen an das folgende wort,
 ἦ ἐ καὶ οὐκὶ B 238 300 349, K 445, α 268, δ 632, λ 493
 ὅς τ' αἴτιος ὅς τε καὶ οὐκὶ O 137
 20 πόλλ' ἔτεά τε καὶ οὐκὶ Y 255. *)

mehr, kaum noch bis dass und während dass. nicht anders im Englischen. für des Ormulums breit vollständiges

biforenn thatt thatt Crist com her to manne (261)

genügt jetzt *before he came*, und Shakspeares *when that*

when that my father liv'd K. John 1 1

when that we have dash'd them to the ground ib. 2 2

when that this body did contain a spirit First Part of Henry IV 5 4.

ist zum archaismus geworden so wohl wie sein *because that, for that, if that, lest that, since that, till that, whether that:*

30 *then judge, great lords, if I have done amiss*

or whether that such cowards ought to wear

this ornament of knighthood. First Part of Henry VI 4 1.

*20) hätte sich eine so einfache bemerkung zu rechter zeit eingestellt, so wäre zu O 716 nicht der name Bentleys unnützlich geführt worden, sondern in den text gesetzt, dort und II 762, οὐ τι, und in die note zu II 762 οὐ τι: οὐχί. denn οὐ τι ist im Homerischen gebrauch geradezu was δέν = οὐδέν im Neugriechischen, während ὄχι nein eher dem οὐκὶ entspricht.

möge auf diesen anlass vergönt sein noch einige andre versehn
 40 meiner ausgabe zu berichtigen. es ist zu setzen

band 1 s. 63 im colummentitel 4. und A für 3. und Γ A 50 πότνια für
 πότνια K 346 πόδεσσιν, für πόδεσσιν M 286 φελλυται für φιλύα-

die so erwachsene mehrzahl, noch verstärkt durch 40maliges ἥθελον neben 15maligem ἔθελον, mag immerhin mass geben wo die wahl zwischen ἐθέλω und θέλω beliebig scheint, ἴσ' ἔθελε (imperativ E 441), πάντ' ἐθέλει, ἀλλ' ἐθέλεις, δ' ἐθέλεις, ς' ἐθέλοιμι, κ' ἐθέλοις, τ' ἐθέλοι, μ' ἐθέλεις, σ' ἐθέλοντα, δεσμοῖς ἐθέλοις, darf aber weder der grammatik noch der metrik zwang anthun, sondern muss z. b. ἄσσα θέλῃσθα und ὄφρα θέλῃτον und einige 40 ähnliche ausnahmen gestatten, wofern der Adonische vers, womit der bukolisch cädirte hexameter schliesst, oben (s. 148 29) richtig schematisirt ist. 10

ται 454 αἰ für οἰ N 315 ἄδην für ἄδην II 501 nach κρατερῶς ein komma Σ 106 ἀμείνονες für ἀμείμονες in der note zu A 315 ἦ für κεν zu M 239 E 267 für M 239 zu N 149 = für πυργηδὸν — zu N 174 I 683 für hic — *Odyssea* zu N 759 Ἀδάμαντα für Ἀκάμαντα zu O (anfang) 1 für 2 und 343 für 344 zu T 189 142 für I 42 s. 548 z. 6 v. u. fehlt 359. vor λαμπρὸν zu Φ 172 lies μεσσοπαλῆς: μεσσοπαλῆς für μεσσοπαλῆς: μεσσοπαλῆς zu X 328 ἀσφαράγον für ἀσφαράγου zu Ψ 22—3. 316 für 366 42. στερεῶς für στερέως 68. 59 für 20 91. σορὸς für σοφὸς 215. 215 für 25 491. κατέρυκε: φάτο μῦθον für φάτο μῦθον: κατέρυκε band 2 s. 3 20 ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ für ΥΟΘΕΣΕΙΣ β 409 ἱερὴ für ἱερὰ η 195 μεσσηγύς für μεσσηγύς κ 2 Αἰόλος für Αἰολος (und dazu als note 2. 44. Αἰόλος Arcad. p. 56 6: Αἰολος) ξ 353 ὕλης für ὕλη π 307 ὅτις für ὅ τις ψ 314 Αἰόλον für Αἰολον in der note zu α 252 ἐπαλαστήσασα für ἐπαλαστήσα zu β 82 nach οὔτε cf. Σ 246 (wonach die note zu 92 wegfällt) zu λ 211 Ψ für Ω zu ο 238. 190 für 101 371. ζ für ξ zu ρ 347. παρεῖναι für παρεῖναι.

XI.

(Monatsbericht 1859 s. 423)

Aristarch las *O* 94 οἷος κείνου θυμός für ἐκείνου, Ἰακῶς. soll das heissen "wie die Ionier sprechen" und nicht "darum weil die Ionier so sprechen", so nehmen wir die *o* 212 wiederkehrende und durch fälle wie *β* 171 καὶ γὰρ κείνω und *ξ* 70 καὶ γὰρ κείνος gestützte lesart, als willkomne bestätigung des s. 138—9 nachgewiesenen vorrechts des spondeus auf die erste stelle, gern an, geben die übereilten änderungen *Σ* 262 *β* 272 und *ξ* 491 auf, und enthalten uns ähnlicher, wie oft sie auch sich anbieten die versglieder inniger mit einander zu verbinden
 10 und dadurch dem allzu üppigen wuchern der dreitheiligen verse (s. 142) zu steuern: vgl. *Α* 266, *E* 604 und 648, *I* 312, *M* 348, *N* 232, *Ξ* 250, *O* 148, *Ψ* 858, *Ω* 90, *α* 177 und 199, *ρ* 116, *δ* 152 519 731 739, *ζ* 166, *ι* 456, *κ* 437, *λ* 429, *μ* 106 und 258, *ν* 418, *ξ* 42 153 156 283, *ο* 181 und 361, *π* 376, *ρ* 110 243 521, *φ* 201, *ω* 313. solches anerbieten wird überdies schon dadurch bedenklich dass es meist den amphibrachys einführt oder anhäuft (z. b. *λ* 418 und *ω* 90 ἀλλὰ μ' ἐκεῖνα μάλιστα), denjenigen wortfuss der mit seiner unruhigen beweglichkeit, seinem kurzathmigen aufhüpfen und umknicken,
 20 von allen am wenigsten passt in das στασιμώτατον καὶ ὀγκωδέστατον τῶν μέτρων. auch die bukolische cäsur führt öfters die zweisylbige form herbei:

μείναι τέ με κείνον ἄνωγας *ο* 346

σύας καὶ κείνα φυλάξων *ρ* 593.

dagegen am schluss des hexameters steht nicht allein, was kaum zu vermeiden war, ἀμφὶς ἐκείνων *ξ* 352, ἐν ἐκείνω *ρ* 103, σὺν ἐκείνω *β* 183, ὅς τις ἐκείνου *ξ* 163, ὅς κεν ἐκείνων *τ* 322, τίς κεν ἐκεῖνα *ρ* 113, οἷος ἐκεῖνος *Α* 653, ἥ περ ἐκείνου *δ* 819, ἐστὶν ἐκεῖνος *I* 63, ἀντιάσειας ἐκείνω *σ* 147, ὑποδρηστῆ-
 30 ρες ἐκείνων *ο* 330, sondern auch ὁππότ' ἐκείνων *I* 646 und ὄφρ' ἂν ἐκεῖθι (nicht ὄφρα κε κεῖθι, wie doch *β* 124 ὄφρα κε κείνη). wonach kein zweifel bleibt dass *Σ* 188 sich τεύχε'

ἐκεῖνοι gehört für τεύχεα κείνοι, α 212 und ρ 112 ἔμ' ἐκεῖνος für ἐμὲ κείνος, υ 265 κτήσατ' ἐκεῖνος für ἐκτήσατο κείνος. ἡματι κείνῳ (B 37 und 482, Σ 324, Φ 518) und εἵματι κείνου ξ 501 macht die im gebrauch aller dative des singulars dritter declination begründete ausnahme.

die adverbien κείθι κείσε κείθεν kommen nur zu anfang oder mitten im verse vor, adverbien und pronomem zusammen ungefähr 170 mal zweisylbig auf 30 mal dreisylbig.

wie ἐκεῖνος zu κείνος, so verhält sich ἔνερθεν zu νέρθεν. ἔνερθεν steht sicher im ausgang

10

ἀγκῶνος ἔνερθεν A 252

θώρηκος ἔνερθεν A 234

ἐρρίζωσεν ἔνερθεν I 385

und auch wohl, aus gleichem grunde mit ἐκεῖνος, mitten im verse

μαιμώωσι δ' ἔνερθε N 75

μάρτυρες ὥσ' οἱ ἔνερθε Ξ 274

ὑπόθεν· ἀντὰρ ἔνερθε Y 57

τροπάνῳ· οἷ δέ τ' ἔνερθεν ι 385,

muss aber in der zweiten stelle, nach einem trochäus, der 20 zweisylbigen form weichen

τόσσον νέρθ' Αἶδεω Θ 16,

um übereinzustimmen mit

οἷ καὶ νέρθεν λ 301 und

οἷ περ νέρτεροι O 225; cf. Ξ 204.

sonst findet sich νέρθε noch zu anfang (A 535 II 347 Y 500) und in der bukolischen cäsur (H 212 A 282 N 78 X 452 υ 352).

auch vor manchem digamma erwartet ein zu und ab tretendes ε noch seine regelung.

30

es ist in der ordnung dass neben φείσατο auch ἐφείσατο vorkömmt, jenes in der ersten und fünften stelle (B 791 und θ 283 *); Y 81 Ω 319 ε 283 υ 352 τ 283; in der vierten nur einmal, N 191), dies in der vierten (I 645 β 320, ε 398 und

*33) εἶσαι' ἔμεν bedeutet offenbar nicht βῆ δ' ἔμεν sondern *finxit iter, il fit semblant d'aller*, ist der anfang von ἐφίξει ἵεναι, wie εἰσάσκειτο Ω 607 von ἐδόκει ἑαυτῇ λαικέναι. muss also digammirt werden. wiewohl auch εἶσατο und εἰσατο ging das digamma zu haben scheint. A 138, E 538, O 415 und 544, P 518, ω 524, als verwandt mit *via*?

442, η 281 und 343, θ 295 χ 89) und wieder einmal in der zweiten (κ 149, wo indess *φείσατο* unverwehrt ist): denn die dreisylbige form in der vierten stelle würde den vers meist um seine hauptcäsur bringen,

πάντα τί μοι κατὰ θυμὸν φείσαο μυθήσασθαι

oder

ρίγνομαι ὥς νύ που ὕμιν φείσατο κέρδιον εἶναι,

die viersylbige in der fünften um die bukolische cäsur,

τόσσ' ἄρα τοῦ ἐκάτερθεν ἔσαν πτέρ'. εἰσατο δέ σφιν.

10 wohl aber befremdet *εἰσάμενος* neben *εἰσάμενος*, zumal *εἰδόμενος* niemals *εἰδόμενος* lautet. es steht aber *εἰσάμενος*

B 22:

τῷ μιν εἰσάμενος προσεφώνεε

II 720, P 326 585, Y 82: *τῷ μιν εἰσάμενος προσέφη*

λ 241:

τῷ δ' ἄρ' εἰσάμενος γαιήοχος

und *εἰσαμένη*

B 795:

τῷ μιν εἰσαμένη

Γ 389, ζ 24:

τῇ μιν εἰσαμένη.

wird da nicht ein ursprüngliches *φείσάμενος* und *φεισαμένη* wahrscheinlich, das den voraufgehenden trochäus durch position zum spondeus machte, während ihn, wer vom digamma nichts wusste, meinte durch den an *είσας* und *είκοσι* üblichen vorschlag zum daktylus ergänzen zu müssen, gerade wie ς 472 dieselbe unkentnis *οἶνον ἐνοινοχοεῦντες* setzte für *φοῖνον φοινοχοεῦντες*, und Α 3 *νέκταρ ἐνφνοχόει* für *οἶνοχόει* (Α 598 und ο 141). wo der falsche schein nicht statt fand, haben wir *φείσάμενος* ungestört: *ἀνέρι φείσάμενος* II 716 P 73 Φ 213, *ἵππῳ φείσάμενος* T 224, *Στέντορι φεισαμένη* E 785.

εἶκοσι selber verlangt der vers 17 mal (auch π 249, wo das verkant ist), aber nicht υ 158, sondern da genügt

30 *αἱ μὲν εἶκοσι βαῖνον.*

εἶκοσι wird geschützt durch die bukolische cäsur B 510 und 748, N 260, β 212, δ 669, ι 209 und 241, κ 208. *εἰκοστὸν* steht 3 mal, aber ζ 170 lesen wir lieber *χθιζὸς φεικοστῷ*, ψ 102 und 170 *ἐλθοι φεικοστῷ*. *εἰκοσάκις* ist nöthig I 379. *εἰκοσόροιο* kömt 1 mal vor, *εἰκοσάβοιον* 2 mal, nicht ohne den vorschlag.

XII.

(Monatsbericht 1860 s. 2)

1.

Das verbum *ῥαίω*, das einfach und mit *ἀπό* oder *διά* zusammengesetzt gegen zwanzig mal vorkümt, hält seinen diphthong geschlossen wie die übrigen verba auf *αίω* (*ῥαίω δαίω καίω κλαίω λιλαίομαι μαίομαι ναίω παίω πταίω ψαίω*), auch wo der vers die auflösung vertrüge, z. b.

ε 221 εἰ δ' αὖ τις ῥαίῃσι und

ι 459 θεινομένου ῥαίοιτο,

und verdoppelt das *ρ* wenn ein vocal davor tritt, wie

ζ 326 ὅτε μ' ἔρραιε κλυτὸς εἰνοσίγαιος,

α 404 κτήματ' ἀπορραίσει,

10

α 251 τάχα δὴ με διαρραίσουσι.

ebenso bleibt der diphthong in den abgeleiteten substantiven,

Σ 477 ῥαιστῆρα κρατερήν *) und

ρ 300 ἐνίπλειος κυνορραιστέων *):

vgl. *ῥαιστήρια φάρμακα* Apollon. Rhod. 3 789 und 802. daher befremdet *θυμορραϊστής*, was sich an fünf stellen festgesetzt,

ἀμφὶ δέ οἱ θάνατος χέτο θυμορραϊστής N 544 II 414 und 530,

δηῖων ὑπο θυμορραϊστέων II 591 und Σ 220,

und man wird geneigt mit Glaukos (zu II 414) *θυμορραϊστής* und *θυμορρραιστέων* zu schreiben. der grammatiker wird 20 übrigens nur dies eine mal genant, und erinnert an den ebenfalls nur ein mal genanten Glaukon von Tarsos (zu A 1 p. 1 a 28).

nach *θυμορραϊστής* hat Tryphiodorus 361 folgerecht *βιορραϊστής* gebildet, *βιορραϊσταο μύωπος*.

*13) so Aristarch, vielleicht blos wegen der synonymie mit *σφυρα*. ohne zweifel analoger Zenodotus *κρατερόν*.

*14) *κυνορραϊστής* Aristotel. Rhetor. 2 20 p. 1393 b 26 ist zu berichtigen nach Hist. Anim. 5 31 p. 557 a 18.

2.

Dass *Αἴας Θόας Κάλχας* im vocativ *Αἴαν Θόαν Κάλχαν* laute, *Λαοδάμας* aber und *Πουλυδάμας* *Λαοδάμα* und *Πουλυδάμα*, ist eine unwahrscheinliche annahme, und ergibt sich als eine irrige, wenn man erwägt dass *Πουλυδάμα* von den vier malen, die es vorkommt, dreimal (M 231 N 751 Σ 285) vor *σέ* steht, also das der analogie nach ursprüngliche aber vor *σ* nicht statthafte *ν* *) assimiliren musste (**ΠΟΥΛΥΔΑ-
MACCY** wie *πασσινδίη* und in prosa *πάσσοφος*), einmal
10 aber (Ξ 470) vor *καί*, wo also **ΠΟΥΛΥΔΑΜΑΓΚΑΙ** entstand *). auf demselben wege wurde *Λαόδαμαν μάλα* (Θ 141) zu **ΛΑΟΔΑΜΑΜΜΑΛΑ**. *Κάλχαν* dagegen (A 86) steht am ende des verses, *Θόαν* N 222 vor *οὔ*, N 228 vor *καί*, und *Αἴαν* viermal vor einem vocal (*Αἴαν ἀμαρτοεπές* N 824, *Αἴαν ἐπεὶ* H 288 N 68, *Αἴαν Ἰδομενεῦ τε* Ψ 493), viermal vor *δ* (*Αἴαν δεῖρο* P 120, *Αἴαν διογενές* H 234 I 644 A 465), einmal vor *ν* (*Αἴαν νεῖκος* Ψ 483), einmal vor *π* (*Αἴαν παῖ* λ 552) und einmal endlich vor *σ* (*Αἴαν σφῶι* M 366). hier hätte, wie man Ξ 202 **OIMECΦOICI** schrieb und sprach, obgleich
20 man *οἷ μ' ἐν σφοῖσι* meinte und verstand, auch **ΑΙACΦΩΙ** geschrieben werden können: aber man schrieb das elfte mal wie man zehn mal geschrieben hatte, um so eher als Aristarch die assimilation nicht liebte: s. zu K 32 und 176, N 225. und dabei werden auch wir bleiben müssen, so lange wir *ἐν στήλῃ* schreiben und nicht mit den inschriften **ECTHΛH** oder **EICTHΛHI**, *ἐν Σιδῶνι* und nicht **ECCL-
ΔΩNI**. wir begnügen uns fürs erste, was recht ist, anzu-
deuten mit *ᾄμ* und dem vielgestalten *κατά* (*κά κάτ κάδ κάκ
κάμ κάπ κάρ κάτ*).

30 ein *ν* vor *σ* ausgefallen ist auch in *ἀάσχετος*: *ἀάνσχετος* = *μὴ ἀνεκτός*, mit nothwendigem hiatus, weil *ἀν-άσχετος* nicht zu unterscheiden gewesen wäre von *ἀνά-σχετος*. auch *δισά-*

*8) so wenig statthaft im Griechischen wie im Italiänischen: vgl. *accesso costanza diffusa inteso mese preso spese sposo, Ateniese Veronese Trastevere*.

*11) wir ersparen so die zusammenstellung mit *Ἄτλα*, wozu Hermann greift (Aeschyl. Prom. 428).

σχετος bei Apollonius von Rhodus (2 272) ist nur als δυσάν-
σχετος verständlich. die einbildung dass ἀάσχετος so viel
sei wie ἄσχετος, mit verdoppeltem aber einfach bedeutendem
α privativum, hat den späten Q. Smyrnäus zu den misformen
ἀάπλετος und ἀάσπετος verleitet. um nichts besser sind, wenn
auch älter, ἀνάεδνος und ἀνάελπτος.

sind übrigens ν und σ unverträglich, so kan auch auf ν
nicht σύν folgen, sondern nur ξύν, ἐς μισγάσκειαν ξυμβάλλε-
τον, ἐξ ὁχέων ξύν τεύχεσιν, νέον ξυνορινόμεναι.

3.

10

Heyne vermuthet einmal πέπλα für πέπλοι. das ist uner-
hört bei Homer, gewöhnlich bei Nonnus, z. b. Dionys. 3 197,
4 110, 5 239, 14 164, 18 214 355, 45 86 113 126, 46 83 109.
derselbe hat andere metaplasmen: ἄσσελα 34 326 βόστρυχα
6 211, 10 40, 16 15 40, 17 187, 18 144, 19 201, 25 172,
31 3, 46 7 141, 47 495 δάκτυλα 4 278, 6 61, 7 257, 9 196
197 199, 17 369, 19 217, 22 304, 48 128 157 δεσμά 4 234,
21 18, 45 234, 48 703 δίφρα 11 121, 17 273, 20 298, 27
238, 28 9 θρεσμά 13 250, 46 54, 48 229 θύρσα 14 353,
16 140, 17 296, 19 30, 20 274, 23 14, 24 158, 30 289, 38 57 20
ζόρυμβα 22 105, 23 295 κίχλα 4 204 279, 6 170 181, 10
180, 16 163 170, 18 333, 19 169, 25 305 462, 33 190, 37 412,
46 280 μυχά 34 252 παρσά 10 148 und 158, 11 234,
19 264, 20 103 117 263. so viele, weil sie seinem hauptsäch-
lich daktylischen hexameter förderlich sind. am ende des
verses zieht er den volleren ton der masculina vor: δεσμούς
21 152, θύρσους 17 275, 20 68 223 291, 47 478, πέπλους 19
73, παρσοί 47 731.

XIII.

(Monatsbericht 1860 s. 62)

1.

Ἰφίς ist nicht allein eigennamen (*I* 667, für beide geschlechter nach Ovids bemerkung *Metam.* 9 708 und 793), sondern, gleich wie *Ἀρανή Ἀλίη Ἰλάνκη Θόη* und viele andre eigennamen, ist es auch und zunächst adjectiv, in endigung und flexion gleich mit *εἷς ἦς ἴδρις λῖς* (*λῖς πέτρῃ μ* 64 und 79) *νῆς τρώς* (*τρώφι ζῆμα A* 307), aber nur im neutrum üblich, und zwar im plural (*ἴφια μῆλα E* 556 und zwölfmal sonst), während der singular *ἴφι*, wie *βαρύ ἐν εὐρύ ἡδὺ ἰθύ ὀξύ πολύ*, als adverbium gebraucht wird (*ἴφι ἀνάσσεις*,
10 *ἴφι δαμῆναι, ἴφι καταμένοιο, ἴφι μάχεσθαι*).

andere sehen die Alexandriner das wort an: sie nehmen (nach schol. *A* 151) *ἴφι* für das synkopirte *ἰνόφι*, ohne ein zweites beispiel von solcher synkope beizubringen, und ohne zu erklären wie es zugehe dass *ἴφι* unter keinen umständen *ἴφιν* wird und dass es zusammensetzungen eingeht (*Ἰφιάνασσα Ἰφιγένεια Ἰφιδάμας Ἰφικλος Ἰφικράτης Ἰφιμέδεια Ἰφίνοος*), da doch *Ἀσφιδάμας* oder *Στρατοφικλῆς* unerhört ist. *) aus dieser ansicht aber ergab sich das spätere schicksal des wortes. Aratus (588) setzte es geradezu für den dativ von *ἴς* (*ξίφεός*
20 *τε μὲν ἴφι πεποιθώς*), *) Apollonius aber von Rhodus, die Bukoliker, Nonnus und Nonnus genossen begaben sich des wortes ganz, weil sie sich der endung *φιν* begaben, die allerdings, unentschieden wie sie ist zwischen singular und plural nicht allein sondern auch zwischen genitiv und dativ, für

*17) *πεπλάνηται Ἴβυκος εἰπὼν Λιβυαφισσενῆς* Herodian. *περὶ μόν. λέξ.* p. 132 Lehrs.

*20) so Homerisch ungefähr wie er 664 den genitiv *ἰππότα* als daktylus gebraucht und 707 *τὰ μὲν οἱ* als anapäst, oder 1072 *αἰγῶν μῆλων τε* unterscheidet. *πλείότερος* ist ihm (643) *πλείων*, wie *ἀρειότερος*
30 dem Nonnus (47 443 und 43 977) *ἀρείων*.

misrathen erkant werden muste, sobald die sprache anfang jeder form eine bestimmte bedeutung zuzumuthen. s. Lehrs Q. E. p. 306—8.

2.

Die beschreibung des schildes in Σ ist vielleicht überall kein muster von ordnung und anschaulichkeit: insbesondere aber will die belagerung (v. 509—540) mit aufmerksamkeit gelesen sein, wenn sie nicht unklar und verworren erscheinen soll. das rührt zum theil daher dass das vielfach wechselnde subject durchweg mit einunddemselben pronomen bezeichnet ist: $\alpha\iota$ kehrt sechs mal wieder, und weicht nur in $\tau\alpha\iota\sigma\epsilon$ und $\tau\alpha\iota\sigma\iota\nu$ aus. dieser anstoss lässt sich indess wenigstens einmal heben. $\alpha\iota$ zu anfang von 525 kan nicht auf $\tau\alpha\iota\sigma\iota$ oder auf $\sigma\kappa\omicron\pi\omicron\iota$ (523) zurückgehn: das verbietet der sinn; aber auch nicht auf die herden (524): das verbietet die grammatik. setzen wir dafür $\alpha\iota$, so passt das sowohl zu $\beta\omicron\upsilon\varsigma$, die, wo auf das geschlecht nichts ankömt, fast immer feminin sind, und die als hauptbestandtheil der aus grossem und kleinen vieh gemischten herde die ganze schicklich vertreten, wie zu $\mu\eta\lambda\alpha$, insofern $\mu\eta\lambda\alpha$ nichts anderes sind als $\alpha\iota\lambda\epsilon\varsigma$ τ' $\delta\iota\epsilon\varsigma$ τε. Varro de re rustica 2 1 6: *aurea mala, id est secundum antiquam consuetudinem capras et oves, Hercules ex Africa in Graeciam exportavit. ea enim sua voce Graeci appellarunt $\mu\eta\lambda\alpha$. die Neugriechen nennen sie $\lambda\iota\delta\omicron\pi\rho\acute{o}\beta\alpha\tau\alpha$. das geschlecht wechselt auf gleiche art E 140*

$\tau\alpha$ δ' ἐρῆμα φοβεῖται.

$\alpha\iota$ μὲν τ' ἀγχιστῖναι ἐπ' ἀλλήλησι ἔχονται
und II 353

$\epsilon\pi\epsilon\kappa$ μῆλων αἰρεύμενοι, $\alpha\iota$ τ' ἐν ὄρεσσιν
ποιμένος ἀφραδίῃσι διέτμαγεν.

80

3.

Schiller hat Itzehoe auf musjö gereimt, Stralsund auf die letzte, Melun aber und Fotheringhay auf die vorletzte sylbe betont, Loire Dunois Fierboys Valois zu je drei sylben, Poitiers gar zu vier aufgetrieben, gegen den gebrauch in Holstein und Pommern, in England und Frankreich. und

doch war Schiller nicht allein dichter sondern auch *professor historiarum*. aber er hatte seine geographie aus büchern, und bücher bringen die namen wohl vor das auge aber nicht vor das ohr. so kamen diese *slips of tongue*, die wir weg-wünschen mögen, aber uns nicht beigehn lassen wegzuschaffen durch änderung im texte, so wenig als wir Shakespeares Posthúmus und Rómeo, Egéus und Andrónicus zum austausch ihres accentus nöthigen.

weniger bescheiden verfuhr die kritik in Alexandrien,
 10 und zwar mit dem gebrauch selbst: wie ein ort oder fluss so recht eigentlich heisse, das zu wissen traute sie auch den einwohnern und anwohnern nicht immer zu. Aristarch fand in dem schiffsverzeichnis *Γλίσαντα* *) und *Λικασός* vor (B 504 und 647) und M 20 *Καρησός*, wuste auch dass die Böoten Kreter Kyzikener diese namen noch immer gerade so aussprachen wie sie niedergeschrieben waren, niedergeschrieben aus mündlicher an ort und stelle empfangener überlieferung. trotzdem entschied er *ὅτι οὐ πάντως ἐπικρατεῖ ἢ ἀπὸ τῶν ἑθνῶν χρήσις καὶ ἐπὶ τὴν Ὀμηρικὴν ἀνάγνωσιν*, und setzte
 20 *Γλίσαντα Λίκαστος Κάρησος*. damit meinte er der analogie genüge zu thun, die neben *Κάνωβος* und *κάμηλος* kein *Καρησός* dulden könne, bewies aber nur wie wenig er das gebiet übersehe, worauf eigennamen vor allen übrigen wörterklassen eine ausnahmsstellung beanspruchen.

*13) oder *Γλίσσαντα*: denn das *ι* soll kurz sein; auch ist wohl *λίσσός* verwandt.

XIV.

(Monatsbericht 1860 s. 97)

1.

Wie δῶρα für δῶρον üblich ist (Ξ 238 Y 268 Φ 165 Ψ 297), wie νῶτα für νῶτον (B 308 H 321 Θ 94 N 547 Y 414 δ 65 ζ 225 ι 4 und 33 ξ 437, ungerechnet 10 εὐρέα νῶτα θαλάσσης), und τόξα für τόξον (A 45 I 17, E 97 205 209 215 404, Z 322 H 140, Θ 226 296, K 333 459, A 370 M 372 Φ 502, und in χ von demselben geschoss 10mal τόξα neben 35maligem τόξον), ist es ἄρματα für ἄρμα (z. b. A 226 306 366, E 192 199 237 239, Θ 115 402 403 435 441, K 322 393, N 537 Ξ 431, Ψ 319 341 467 503 533 545, Ω 14), mitunter freilich auch irrthümlich. so II 370

10

πολλοὶ δ' ἐν τάφρῳ ἐρυσάρματες ὠκέες ἵπποι
ἄξαντ' ἐν πρώτῳ ῥυμῶ λίπον ἄρματ' ἀνάκτων:

das vom digamma verlangte ἄρμα φανάκτων ist auch dem sinne gemäss, da der dual ἄξαντε zeigt dass die vielen pferde in pare, in zwiegespanne (δίζυγες ἵπποι E 195 K 473) abzutheilen sind, deren jedes sein ἄρμα hat, ἄρμα demnach so viel ist wie σφὸν ἄρμα ἕκαστοι (vgl. B 775); daher auch nur Eine deichsel, wie Z 40. ebenso sind der ἄνακτες je zwei zu verstehn, und für ἀνάκτων könnte auch ἀνάκτων stehn d. h. τοῦ παραιβάτου καὶ τοῦ ἡνιόχου, oder, wenn es der vers erlaubte, ἀνακτόριον (vgl. o 397). wo der letzte halbvers, λίπον —, wiederholt wird, II 507, scheint die änderung noch unbedenklicher, weil nur von Einem wagen, dem des Sarpedon, die rede ist.

20

von den mit ἄρμα synonymen wörtern bedeutet ὄχεα meist den einen wagen, z. b. ἦριπε δ' ἐξ ὀχέων E 221, ἐς δ' ὄχεα φλόγεα ποσὶ βήσετο E 389 und in dem häufigen σὺν ἵπποισιν καὶ ὄχεσφιν (denn ὄχεσφιν wird man ja nicht dem in deutlicher form unerhörten singular zutheilen, sondern lieber mit ὄρεσφιν zusammennehmen als mit dem einmaligen ἐρέβεςφιν

30

und κράτεσθιν), natürlich aber auch in einzelnen fällen die vielen, wie Π 378 φῶτες ἔπιπτον πρηνέες ἐξ ὀχέων. δίφρος und δίφροι werden überall unterschieden: s. E 198 A 748 Π 376, Ψ 132 352 370 436. desgleichen ἄμαξα und ἄμαξαι: s. H 426 Ω 782 ι 241 κ 103. ἀπήνη kömt nur im singular vor.

2.

Wo die präposition ἐν vor einem vocal eine lange sylbe geben soll, wird sie zu εἶν wie ἐς zu εἰς. mit verdoppeltem ν ist sie nur in ἐννοσίγαιος überliefert, was sich aber zwischen ἐνοσίχθων und εἰνοσίγαιον nicht halten kan; vgl. auch εἰναλίη ο 479 und εἰνάλιαι ε 67, εἰνοδίους Π 260. *) dagegen dürfte ἐνν dem damit anfangenden zahlwort und all dessen ableitungen und zusammensetzungen zu belassen sein: denn warum und wozu εἰνάκις ξ 230, εἰνάνυχες I 460, εἵνατος B 295 Θ 266, εἰνάετες Σ 400 ς 118 ε 107 ξ 240 ζ 228 neben ἐννέα B 96 und 15 mal mehr, ἐννεαβοίων Z 36, ἐννεαπήχεες λ 311, ἐννεάπηχυ Ω 270, ἐννεάχιλοι E 860 und Ξ 148, ἐννεόργυιοι λ 312, ἐννέωροι κ 19 λ 311, ἐννήκοντα τ 174, ἐννήμαρ A 53 Z 174 M 25.

dass ἔννεπε der präposition fremd ist, hat Buttmann dar-
 20 gethan.

3.

Das proömium der Ilias, A 1—7, besteht aus zwei hälften, deren zweite zur erläuterung und apologie der ersten dient. nachdem der sänger den zorn angekündigt, der schweres unheil über sein volk gebracht, muss er besorgen, solch ein zorn, wenn nur aus menschlicher leidenschaft entsprungen, werde die theilnahme der zuhörer eher abstossen als anziehen. darum fügt er beschwichtigend versöhnend tröstend hinzu, göttliche fügung sei es gewesen was vom ersten ausbruch
 30 des haders an gewaltet (vgl. T 271—4). diese gliederung anschaulich zu machen wird v. 5 vor Διὸς ein punkt zu setzen sein. gewöhnlich nimt man Διὸς δ' ἔτελείετο βουλή für einen

*11) mit εἰνάλιαι, ja mit εἰλάτιναι εἰλύαται εἰπέμεναι εἰρεσῖαι εἰρόμεναι εἰρύαται εἰσαναβαίνοι, mag sich auch beruhigen wess überfeines ohr in εἰνοσίγαιος von der nachbarschaft der diphthongen misklang befürchtet.

parenthetischen oder parataktischen zwickel, über welchen hinweg man ἐξ οὗ — mit ἐλώρια θῆκε verbinden könne. das geht aber schon darum nicht an, weil nach der entzweiung zunächst, über dem warten auf die verreisten götter, volle zwölf tage verstreichen ohne dass irgend etwas geschieht, so lange also auch die raubthiere um ihre atzung kommen.

4.

σ 191 schmückt Athene die schlafende Penelope mit frischen reizen ἵνα μιν θησαΐατ' Ἀχαιοί. was ist und was heisst θησαΐατο? die form führt zu θήσατο und θῆσθαι hin (συναῖκα δὲ θή- 10 σατο μαζόν Ω 58, ῥάλα θῆσθαι δ 88); *) der sinn geht nicht mit. Buttmann zieht das Dorische θᾶσθαι heran, und Lobeck redet ihm nicht ein. aber θᾶσθαι ist eben Dorisch, kömt nur bei Dorischen dichtern vor, entschlägt sich niemals seines breiten α. von so abgelegnem gebiet sollte ein Homerisches verbum entlehnen? eine einzige form entlehnen, nachdem es 21 mal mit seinen eigenen formen ausgereicht? entlehnen ohne noth? denn war einmal θηεῖσθαι vom zusammenhang gefordert, warum dann nicht für ἵνα μιν θησαΐατ' Ἀχαιοί geradezu ἵνα θηησαΐατ' Ἀχαιοί? eines objectes 20 bedarf ja θηεῖσθαι so wenig dass es sich unter jenen 21 malen 9 mal darohne behilft (Ψ 728 881, ε 74 75, ζ 237 η 133 θ 17 ρ 315 ω 90 gegen H 444 K 524 O 682 X 370 β 13 ε 76, η 134 θ 265 ι 218 κ 180 ο 132 ρ 64). aber θηεῖσθαι ist nicht gefordert. nicht um ein flüchtiges θέαμα, ein unfruchtbares θαῦμα ἰδέσθαι ist es der göttin zu thun die von sich rühmt ἐν πᾶσι θεοῖσιν μήτι τε κλέομαι καὶ κέρδεσιν (ν 298), sondern verlangen will sie erwecken, den wunsch die schöne

*11) in den scholien zu dieser stelle, 631 a 14, lies ταὐτὸν für αὐτόν. seltsam übrigens dass diese scholien vor den beiden accusativen hier 30 im letzten buch der Ilias sich gebärden als wäre ihnen in den dreiundzwanzig voraufgegangenen büchern dergleichen construction nicht vorgekommen, als hätten sie nie gelesen Κυπρίδα οὐτασε χεῖρα, ποῖόν σε ἔπος φύσεν ἕρκος ὀδόντων, καί μιν βάλε μηρόν, Τρῶας δὲ τρόμος αἰνὸς ὑπήλυθε λυῖα ἔκασον, τὸν δὲ σκότος ὅσσε κάλυψεν, ja den dreifachen accusativ οἱ σ' ὠτειλὴν αἶμ' ἀπολιχμήσονται. das erinnert daran wie Γ 18 vier grammatiker ersten ranges betroffen sind von der gangundgäben zweiten nennung des subjectes, und nicht übel lust haben zu streichen was sie nicht begreifen.

frau zu besitzen will sie neu beleben, damit geschenke flüssig werden. das ist die absicht worauf Penelope instinktmässig sofort eingeht, woran Odysseus wohlgefallen hat wie sie vor seinen augen verfolgt und erreicht wird. für verlangen also und begehren ist der ausdruck zu suchen. und der findet sich nahe genug. Hesiodus hat gesagt *Θεσσάμενος γενεὴν Κλεοδαίου κυδαλίμοιο*, Archilochus *πολιτῆς ἄλὸς ἐν πελάγεσσιν Θεσσάμενοι γλυκερὸν νόστον*, und Apollonius von Rhodus (1 824), dessen scholiast uns diese beiden autoritäten
 10 bewahrt hat, *Θεσσάμενος παίδων γένος*. Homer selbst hat von dem stamm bereits in der Ilias einen Thestor II 401 und zwei Thestoriden A 69 M 394, *) hier in dem nächst vorhergehenden buch, ρ 246, *ἀλόθεστος*: könnte er nicht dazu auch *Θεσσαίατο* annehmen, *ἵνα μιν Θεσσαίαι Ἀχαιοί*? was Hesychius bietet, *Θησάμενοι αἰτησάμενοι Κρητες* und *Θήσω αἰτήσω Βοιωτοί*, das sind landschaftliche aussprachen, unmassgeblich für die epische.

5.

B 792 macht Polites den kundschafter *ποδωκείησι πε-*
 20 *ποιθώς*. warum *ποδωκείησι* und nicht *ποδωκείη*? scheint doch der plural an dem abstractum so unnatürlich wie natürlich an dem concreten *ποσὶ κραιπνοῖσι πεποιθώς* Z 505. auch haben Nonnus und Orpheus nur den singular (*ποδωκείης* Dionys. 10 385, 19 147, Arg. 583), und nur im singular

*12) Thessandrus (Virg. Aen. 2 261 und Stat. Theb. 3 683) ist benannt nach seiner mutter *τῇ Θεσσαμένῃ τὸν ἄνδρα* (s. Statius 12 113 und 177), wie Halkyone (I 562)

οὐνεκ' ἄρ' αὐτῆς
μήτηρ ἀλκίονος πολυπενθέος οἶον ἔχουσα
 30 *πλαῖεν,*

wie Odysseus von seinem grossvater *τῷ πολλοῖσιν ὀδυσσαμένῳ* (τ 407), wie Astyanax Z 403

(οἶος γὰρ ἐρύετο Ἴλιον Ἐκτωρ),
 wie Tisamenos nach seinem vater *ὃς ἐτίσατο πατροφονῆα*, wie Mantios (ο 242) und Manto nach ihrer väter *μαντοσύνη*. vgl. Hesiod. fr. 77 u. 138 G.

Theste hiess noch die schwester des älteren Dionysius (Plutarch Dion 21), und Thestor jahrhunderte später der vater des Parthenios von Chios (nach Suidas), während in Alexandrien eine *φυλὴ Θεσις* an den vater der Thestiaden erinnert.

kömt sowohl *τάχει* (Ψ 515) und *ταχυτής* (Ψ 740 ρ 315) wie *βραδυτής* (T 411) vor: allerdings scheinen substantive auf *της* überhaupt keinen plural zu bilden. vergleichen wir ferner *ἡγορέηφι πεποιθώς* A 303 und *ἀγλαΐηφι πεποιθώς* Z 510 O 227, so haben wir keine ursach in diesen zweifelhaften formen einen andern numerus zu erkennen als in den deutlichen ähnlich verbundenen oder vorherrschend üblichen: wir nehmen *ἡγορέηφι* für den singular wie *ἡγορέη* in *ἡγορέη πίσυνοι* Θ 226 A 9 und *σθένεϊ τε πεποιθότες ἡγορέη τε* P 329 oder *ἀλκῇ τ' ἡγορέη τε* ω 509, und *ἀγλαΐηφι* wie *ἀγλαΐη* ο 78, 10 *ἀγλαΐης* B 672 ρ 310, *ἀγλαΐην* σ 180 τ 82, während *ἀγλαΐας* nur einmal erscheint, ρ 244. danach könnte man wohl darauf verfallen für *ποδωκείησι* zu setzen *ποδωκείηφι*, vielleicht auch I 700

(*νῦν αὖ μιν πολὺ μᾶλλον ἀληγορίησιν ἐνῆκας*)
für *ἀληγορίησιν ἀληγορίηφιν*, wie M 46 steht *ἀληγορίη δέ μιν ἔκτα*, nicht aber *ἀληγορίαι δέ μιν ἔκταν* (vgl. Π 753 *ἐγὲ τέ μιν ὤλεσεν ἀλκή*), und χ 457 *καὶ δὴ μιν καταπαύσῃ ἀληγορίης ἀλεγεινῆς*. auf gleiche weise *ἀναλκείησι δαμέντες* Z 74 P 320 337 zu ändern empfiehlt die vergleichung von *ἀναλκαίηφι δα- 20 μέντες* Y 143: denn *ἀναλκαίηφι* kan nichts anderes sein als *ἀναλκαίη* A 300 oder *ἀνάλκη* α 154.

aber dieser versuch schwer verständliche plurale zu be-
seitigen, vielleicht beifallswerth wenn er bei den behandelten
fällen stehn bleiben dürfte, schrickt zurück vor dem *ὄχλος*
τοιούτων Ἰοργόνων, der herandringt ohne ordnung und ein-
theilung. denn man sollte doch meinen, ein begrif nehme
den singular für sich, den plural für die erscheinungen wo-
rin er sich darstellt; eine eigenschaft des einzelnen finde im
singular, eine vielen gemeine im plural ihren ausdruck. so 30
könnten *κακορραφίη* und *κακορραφαίαι* einander gegenüber stehn,
κακορραφίης ἀλεγεινῆς πρώτη ἐπαύρηται O 16 (vgl. μ 26), und
μνηστῆρας ἔρδειν ἔργα βίαια κακορραφίησι νόοιο β 235. so
möchte *νηπίη* *) das kindische wesen sein,

*34) ein anderer nominativ ist für dies substantiv wohl nicht an-
zunehmen: *νηπίη* vertrug das ohr nicht, so wenig als *Πηληϊδῆς Δε-
ξιίδης Ναυπλιίδης νηϊδες Ἀχαιῖδες Ἑλιδῆς* (cf. Meineke Anal. Alex. p. 348),
oder *κνήστῃ μήτῃ πόλῃ*, oder auch im Latein *piitas sociitas variitas*,
Gaii Iulii Pompeii. aus *νηπίη* aber entwickelt der vers *νηπιέη νηπιέησι*
νηπιάας wie er aus *αἰτιάσθαι αἰτιάσται* entwickelt und *αἰτιόωνται*, aus 40

οἶνον ἀποβλύζων ἐν νηπιέῃ ἀλεγεινῇ I 491

und νηπίαι dessen hervortreten in worten und handlungen, kindereien: οὐδέ τί σε χρὴ νηπιάας ὀχέειν α 297. aber diese unterscheidung passt kaum auf παῖς ποιήσῃ ἀθύρματα νηπιέῃσιν O 362, νηπιέῃσιν θῦνε διὰ προμάχων Y 411, ἡγήσατο νηπιέῃσιν ω 469. ὑπερβασίῃ wird einem beigelegt,

μή τις ὑπερβασίῃ Διὸς ὄρκια δηλήσεται I' 107,
und vielen,

ὀλέκονται ὑπερβασίης ἔνεκα σφῆς II 17,

- 10 τίσασθαι μνηστῆρας ὑπερβασίης ἀλεγεινῆς ς 206,
πᾶσαν μνηστῆρας ὑπερβασίην ἀποτίσαι ν 193 und χ 64:

aber auch ὑπερβασίαι einem,

οἷσθ' οἷαι νέον ἀνδρὸς ὑπερβασίαι τελέθουσιν Ψ 589 und
ὑπερβασίας ἀποτίσῃ πολλὰς ὅσας οὗτος ἐμήσατο χ 168.

ἀφραδίαι und ἀφροσύναι werden prädicirt von vielen menschen oder thaten,

αὐτῶν γὰρ ἀπωλόμεθ' ἀφραδίῃσιν κ 27 und
ὑμετέρους παῖδας καταπανέμεν ἀφροσυνάων ω 457 (vgl.
π 278),

- 20 aber auch von einzelnen, μεθιεῖ ἀφραδίῃσι νόοιο K 122, παρέ-
δραμεν ἀφραδίῃσιν K 350, ποιμένος ἀφραδίῃσι διέτμαγεν II 354,
τρὶς δ' ἐκπιεν ἀφραδίῃσιν ι 361, λάξ ἐνθορεν ἀφραδίῃσιν ρ 233,
κτεῖνε δι' ἀφραδίας τ 523. ἀφραδίη kömt nur einmal vor, und
zwar von mehrern: ἀνδρῶν ἀφραδίῃ B 368. ἀφροσύνη ebenfalls
nur einmal, und da besonders präcisirt: οὐδέ τί σε χρὴ ταύτης
ἀφροσύνης H 109. ἀτασθαλίη gar nicht, ἀτασθαλίαι aber,
ohne unterschied, von einem,

ᾠλεσα λαὸν ἀτασθαλίῃσιν ἐμῇσιν X 104,

τούτου γὰρ καὶ κείνοι ἀτασθαλίῃσιν ὄλοντο κ 437,

- 80 μή πού τις ἀτασθαλίῃσι κακῇσιν

ἢ βοῦν ἢέ τι μῆλον ἀποκτάνῃ μ 300,

wie von mehrern,

ῆς ἕης und aus οὗ ὅου. dass νηπίη mit dem feminin des adjectives zusammenfällt hat es gemein mit ρηθοσύνη παρθενική πινυτή, mit ἡσυχίη κερτομήη μειλιχίη νηνεμή ὁσίη, mit βοηλασίη ἐξεσίη ἱππηλασίη, in der prosa mit αἰτία ἀξία σωτηρία. Apollonius von Rhodus scheint auch νηπιτή gleichmässig als substantiv und als adjectiv zu gebrauchen (4 791, 8 735). Nonnus hat 2 692 πλαγκτοσύνης κελεύθου, 4 160 οὐ τρομέω δὲ πλαγκτοσύνην ἀδίδακτον.

αὐτῶν γὰρ σφειτέρησιν ἀτασθαλίησιν ὄλοντο α 7 und
οἱ μέγα ἔργον ἔρεξαν ἀτασθαλίησι νόοιο ω 458 (vgl. φ 146,
χ 317 416, ψ 57).

ἰδρεΐη von einem,

οὐ γάρ τις με βίη ἀέκοντα δίηται
οὐδέ τι ἰδρεΐη H 198;

ingleichen αἰδρεΐη,

ὅς τις αἰδρεΐη πελάσῃ μ 41:

aber αἰδρεΐαι sowohl von einem,

ἧ μέγα ἔργον ἔρεξεν αἰδρεΐησι νόοιο λ 272,

10

wie von mehreren,

πάντες αἰδρεΐησιν ἔποντο κ 231.

πολυἰδρεΐη nur im plural, aber als eigenschaft einzelner:

πάντ' ἐφύλασσε νόου πολυἰδρεΐησιν β 346,

οὐκ ἔα εἰπέμεναι πολυἰδρεΐησι νόοιο ψ 77.

μεθρημοσύνη und μεθρημοσύναι, aber beides mehreren beigelegt:

τῇδε μεθρημοσύνη N 121 (d. h. τῇ τῶν ἀρίστων) und

μεθρημοσύνησι δὲ λαῶν N 108.

σαοφροσύνη dagegen und σαοφροσύναι beides einem:

χαλιφρονέοντα σαοφροσύνης ἐπέβησαν ψ 13 und

20

σαοφροσύνησι νοήματα πατρὸς ἔκευθεν ψ 30.

gegen θεράποντε δαήμονε δαιτροσυνάων π 253 tritt εὖ εἰδὼς

τεκτοσυνάων ε 250. wenn Eumelus ἵπποσύνη ἐκέκασο Ψ 289

und Hektor μέρμερα ῥέζει ἵπποσύνη Α 562, so lernt Antilo-

chus ἵπποσύνας Ψ 307 und Patroklos liegt da λελασμένος ἵπ-

ποσυνάων Η 776. und nicht einleuchtender ist die nothwen-

digkeit des plurals in ἐλὼν ἐπόμεν ἀσιφροσύνησιν ο 470,

ἀτιμίσιν ἰάλλειν ν 141, ἐκηβολίαί ῥσιν τὸ πρὶν γε κέκαστο

E 54, ἐννεσίησιν E 894, ἐπιφροσύνας ἀνέλοιο τ 22, ἥδη μαντο-

σύνας B 832 Α 330, ἥδε δ' ὁδὸς καὶ μᾶλλον ὁμοφροσύνησιν 30

ἐνήσει ο 198, πολυκερδείησιν ἄνωγειν ω 167, ἐν δ' αὐτὸς κίεν

ῥσι προθυμίησι πεποιθὼς B 588, συνθεσιάων τάων ἄς ἐπέτελλε

E 319, χαλιφροσύναι γέ μ' ἔχουσιν π 310.

am ende wird wieder, was den ausschlag gibt, das me-

trische moment sein: die substantive auf ἰη εἰη οσύνη füllen

mit ihrer vielsylbigkeit gar bequem den hexameter, und die

vielsylbigkeit wächst noch in den üblichsten casus des plu-

rals. daher auch die späteren dichter nicht nur reichlich ge-

schöpft haben aus dem Homerischen vorrath solcher wörter,

sondern auch eigene gebildet. so ἀεθλοσύνην Nonnus 48 174, 40

- ἀκεστορίην Apollonius von Rhodus 2 512, ἀκηδείησιν derselbe 2 219 und 3 298, ἰσμεῖν ἀλτροσύνας 4 699, ἀμηχανίησιν 1 1286 und 2 860 (Homer hat nur ἀμηχανίη 1 295), ἀπηνείησιν 2 1204, ἡθοσύνησιν 2 878 (Homer wieder den singular), δαημοσύνησι 2 175, διχοστασίης 4 500, δολοφροσύνησιν 4 687 (Hom. sing.), δουλοσυνάων Nonnus 34 264, δυσφροσυνάων Hesiodus Th. 528, εἰρεσίησιν Apollon. Rh. 2 1032 und 4 1587 (Hom. sing.), ἐπητείησι ders. 3 1007, wie ἐπιδρομίησιν 3 593 und ἐφημοσύνησι 1 93 und 915 (Hom. sing.), θεμιστοσύνας *)
- 10 Orpheus hymn. 79 6, θηροσυνάων Nonnus 5 432 und 16 132, θυηπολίησιν Apollon. Rh. 4 995 und Orpheus Lith. 278, ἰδμοσύνησιν Hesiodus Th. 377, κερδοσύνησιν Apollon. Rh. 2 951 (Hom. sing.), κηδοσύνησιν ders. 1 277 und 3 462, κουροσύνην Nonnus 14 32, κνηγεσίησιν Orpheus Lith. 426, λαβροσυνάων Tryphiodorus 423, λαδιφροσύνας Apollon. Rh. 4 356, μαρλοσύνησιν ders. 4 375, μαχλοσύνησιν Orpheus Lith. 318, παλιντροπίησιν Apollon. Rh. 3 1157, ferner παραιφασίησιν 2 324 und 3 554, παρηγορίησιν 2 1283 und τελεσφορίησιν 1 917, φραδμοσυνάων Hesiodus Th. 626, φυτηκομίας Nonnus 47 72,
- 20 χρησμοσύνη Apollon. Rh. 1 837 und 2 473.

6.

Wie von τείρειν ἀτειρής kömt, oder, noch näher, wie von ἀλείρειν ὀμηγερέης und πολυηγερέης *), von ἐνεῖκαι διηνεκής

*9) mit einer gleich ungewöhnlichen ableitung von θέμις liesse sich dem orakel aufhelfen das die scholien zu Pindar Pyth. 4 10 erhalten haben. statt

ἡῶος πρότερον δόλον ἔκβαλε, πείθει πείθων.

στερρόν (Boeckh στερρήν) ἦν ὁσίως, ἦν μισεῖ πολλήν ἀθεμιστῶς möchte ich lesen

30 ἡῶν πρότερον χόλον ἔκβαλε. πείθεο πείθων.

στέρξον ἦν ὁσίως ἦν μισεῖς παναθεμιστῶς.

ἡῶν will ἔωλον bedeuten. πείθεο πείθων wie ἔλεγχ' ἐλέγχου, ἔχων ἔχῃ, βαινόμενος βαίνων, μισοῦντες μισοῦνται (Plato Legg. 3 p. 320 15), παισθεῖς ἐπαισας. die länge von παν ist gerechtfertigt durch παναπάλω (v 223).

*23) πολυηγερέες las Aristarch 1564 für τηλεκλειτοί. dass er solch eine lesart nicht erfunden habe glauben wir gern mit Lehrs de Aristarchi studiis Homericis p. 67: warum er aber die vorgefundene vorgezogen, woran er erkannt habe dass dieselben ἐπίκουροι, die, wie oft

δουρηνεκής κεντρηνεκής ποδηνεκής, von πείρειν διαμπερές, von σπείρειν πολυσπερός, so kan von ερείρειν ερερός kommen, und mit der in ἔρρειν ἐρήσσω ἐπέρρετο üblichen verschränkung ἐρός, was mit νή zusammen fließt in νηρός. setzen wir das ν 80 für νήρετος, so wird wieder ein digamma aus seinem banne gelöst, νηρός φήδιστος. dass v. 74 νήρετον vorhergeht, verschlägt nichts: die fünfte stelle im hexameter hat anderes recht als die erste.

sie mit einem epithet auftreten, etwa 12 mal, immer κλειτοί heissen oder nach bequemlichkeit des verses ἀσπασκλειτοί πολύκλητοι τηλεκλητοί, 10 dieses eine mal, unter nicht andern umständen, anders heissen müssen, das bedauern wir weder von Aristarch noch von seinem gelehrten und scharfsinnigen lobredner zu erfahren. *praestans et exquisitum vocabulum pro vulgato et protrito optasse* ist ein zweifelhaftes verdienst, wo der einfach natürliche ausdruck einmal glücklichst gefunden ist und beharrlich festgehalten wird.

XV.

(Monatsbericht 1860 s. 161)

I.

Dem Lateinischen *ver* gemäss ist ἔαρ digammirt beide male dass es vorkömt,

τηλεθόωσα φύει, φέαρος δ' ἐπιτίγεται ὥρη Z 148 und
καλὸν αἰείδησιν φέαρος νέον ἱσταμένοιο τ 519,

und εἰαρινός wenigstens B 89 und Θ 307,

ἐπ' ἄνθεσι φειαρινοῖσιν und
νοτίησί τε φειαρινῇσιν. *)

aber auch das dreimalige ὥρη ἐν εἰαρινῇ (B 471 σ 367 χ 301) erlangt was ihm gebührt, wenn wir die präposition entweder
10 streichen oder mit dem vorhergehenden nomen verschmelzen.

streichen dürfen wir das ἐν als aller wahrscheinlichkeit nach aus eitel hiatusfurcht entstanden, da es ja unnöthig ist zu einer zeitangabe die füglich mit dem blossen dativ abgemacht wird. so steht ὥρη χειμερίῃ E 485 *), ὥρη B 468 und ι 51 (vgl. ὥρησιν πίσησιν Hom. h. in Ven. 102, εἶαρος ὥρη in Cer. 174). so θέρει X 151, χειμῶνι Φ 283, und δεκάτῳ ἐνιαυτῷ, ἐνδεκάτῳ ἐνιαυτῷ, εἰκοστῷ ἐνιαυτῷ ὁλδοάτῳ ἔτεϊ, εἰκοστῷ ἔτεϊ ἥματι κείνῳ, ἥματι τῷδε, ἥματι τῷ αὐτῷ, ἥματι τῷ ὅτε, ἥματ' ὀπωρινῷ, ἥματι χειμερίῳ, ἥματι τῷ προ-
20 τέρω, ἰῷ ἥματι, τρίτῳ ἥματι, ἥματι τριτάτῳ ἑβδομάτῃ, τῇ δεκάτῃ, δωδεκάτῃ, δυνδεκάτῃ, τῇ τρισκαιδεκάτῃ, ὀκτωκαιδεκάτῃ τῇ προτέρῃ π 50, ἰοῖ τῇ προτέρῃ N 794 δεκάτῃ νυκτί η 253, νυκτὸς ἀμολγῷ X 28 317, δ 841. wogegen einzelne fälle bleiben οὗτ' ἐν θέρει οὗτ' ἐν ὀπώρῃ μ 76, ἐν ὥρῃ ρ 176, ἐν νυκτὸς ἀμολγῷ A 173, Hesiod. O et D ὥρη ἐν ἀμῇ-

*7) Hesiodus hat φέαρ O et D 460 475 567, ἔαρ 490, φειαρινός 75 und 680, vielleicht auch 676.

*14) und Hesiod. O et D 492, wie 582 θέρεος καματώδεος ὥρη. bei Aratus haben ὥρη ἐσπερίῃ 5 handschriften 850, χείματος ὥρη alle 1002.

του, einzeln wie die genitive τῶν προτέρων ἐτέων A 691 und τοῦδ' αὐτοῦ λυκάβαντος § 161.

verschmelzung von vocalen ist in unserm dermaligen text wenig üblich, innerhalb eines wortes nur in so weit als ε mit jedem vocal den es berührt zusammen fließt, zwischen zwei wörtern am ersten noch bei langen vocalen oder sylben, wie εἰλαπίνῃ ἢ εἰ α 226, μὴ ἄλλοι δ 165, ὄρχνη οὐ ω 247 *), ἀσβέστω οὐδὲ P 89, νίει ἐμῷ ὠκυμόρῳ Σ 458, ἐνναλίῳ ἀνδρεϊφόντῃ B 651 H 166 Θ 264, δὴ ἀντίβιον A 386, δὴ Ἀντιμάχοιο A 138, δὴ αὐ A 540, δὴ αὐτε A 340 B 225 T 131, δὴ ἀφνειό- 10 τας Y 220, δὴ ἐβδομον μ 339 ο 477, δὴ ὀδόατον η 261, δὴ οὔτως A 131, zu welcher stelle andere beispiele angeführt sind. ἢ (oder ῥ) οὐ ist häufiger ein- als zweisylbig (I 537 O 48 P 450 Y 188 Φ 396 Ψ 670 α 298 β 312 ρ 376 ω 115 — I' 239 O 506 Σ 287 π 424), aber ἢ εἰς nur einmal einsylbig (E 466), ἐπεὶ οὐ selten iambus (N 677 δ 353 λ 249 τ 314 υ 227 — I' 306 340 A 510 E 64 157 252 Y 216 δ 544 ε 364 ζ 187 279 θ 196 232 236 397 585 κ 79 170 λ 264 μ 205 227 ρ 212 481), ἐπεὶ ῥ und ἐπεὶ οὐν immer anapäst, ἢ ἥδη immer molossus. καί wird mit αὐτός zusammen gezogen Z 260 ς 255 20 ζ 282, mit ἡμεῖς B 238, aber nicht in allen handschriften und ausgaben. desgleichen das pronomen in οὐνεκα und τούνεκα neben gesondertem τοῦ (masc.) εἵνεκα π 188, σὰ mit αὐτῆς Z 490 α 356 und αὐτοῦ § 185, und der artikel in οὐμός Θ 360 τῇ' μῇ I 654 und τῷ' μῷ A 607 δ 71, in τὰλλα A 465 B 428 § 430, in ὄριστοι A 260 K 539 α 211 θ 91 108 λ 525 und ὄρι- στος A 288 N 154 433 II 521 P 689 T 413 Ψ 536 Ω 384, in ωὐτός E 396. auch ὦ mit ἀρίγνωτε ρ 375. aber ungleich häufiger ist dass vocal oder diphthong vor vocal oder diphthong gekürzt wird d. h. unterbrochen und voll auszutönen verhin- 30 dert. daraus soll kein hiatus entstehn; was aber entsteht, klingt dem hiatus sehr ähnlich, und hat auch dem Attischen ohr nicht anders geklungen: warum sonst hätte sich das dergleichen durchaus verboten im dramatischen verse? nicht δὴ ἔπειτα wurde auf der bühne gesprochen sondern δὴπείτα, nicht καὶ ἔπειτα sondern καὶπείτα, nicht μῇ ἐξ sondern μῇ' ξ *),

*7) Hesiod. O et D 638 ἀργαλέῃ οὐδὲ.

*36) Aeschylus Suppl. 215. μὴ 'ν 326. μὴ 'κδούς 431. μὴ ἄλ-
γειν 744. μὴ ἄμελεῖν 891. μὴ 'ξαιρήσεται Prom. 80. μὴ' πλ-
πλησσε 441. ἢ 'σὼ 628. 788. 922. μὴ οὐ 630. μὴ' μοι 652. 40

so ausschliesslich dass wohl anzunehmen ist, diese aussprache sei nicht aus grammatischer klügelei geflossen sondern aus

- μὴ' πολακτίσης 742. μηδέ πω' ν 774. ἡ' μὸς 836. ἔσεσθαι εἰ
 Pers. 187. ἐγὼ δόκουν 441. 512. οἷ' γώ 522. χρη' πὶ Sept. 15.
 μὴ' ξαλειφθῆναι 96. 183. ἡ' οὐκ 190. μὴ' εἰς 383. ἡ' ἀνοία
 695. μὴ' λθῆς 836. ἀστιβῆ' πόλλωνι 851. μὴ' κ 1063. μὴ' ἀνα-
 τραπῆναι. Agam. 641. ἡ' ἔρηρσαιο 909. ἡ' οὐ 1155. μὴ' εἰδέναι
 Choer. 69. μὴ' μαῖς 157. βέλη' πιπάλλων 192. μὴ' κινυσσόμεν
 230. μὴ' κπλαγῆς 411. θαρσῇ' πέστιασεν 497. μὴ' ἔαλειψης 677.
 10 875. 882. 916. οἷ' γώ 907. μὴ' λεγχε 915. σοῦρίζει Eum. 88.
 686. 741. μὴ' ἀδικεῖν 89. μὴ' ἀμελεῖν 297. 901. μὴ' οὐ 688.
 μὴ' πικαινούτων 816. μὴ' κ' βάλης 900. σοῦσι 953. τῇ' μῇ
 fragm. 186. λέγω' γά
 Sophokles Oed. T. 22. 927. αὐτὸς 23. ἀνακουφίσαι 58. κοῦκ
 80. 103. 285. 304. 690. 834. 852. 1468. ὦναξ 89. 234. 848. 1144. τοῦ-
 πος 111. τὰμελούμενον 112. ἡ' ν 135. 619. 649. 1112. καμέ
 140. 698. καμ' 215. πένκα' πὶ 216. 329. τὰμ' 219. ἀγῶ 221.
 283. 1232. μὴ' οὐκ 227. 669. 986. 1077. 1516. καί 227. 529. τοῦ-
 πίκλημα 230. 1162. ἡ' ξ 232. τελῶ' γώ, χή 234. χαυτοῦ 235.
 20 ἀέκ 254. καθέως 262. μὴ' δυστύχησεν 264. τοῦ' μου 265.
 416. 761. 802. 1029. καπὶ 272. κατὶ 275. χοί 281. 580. 749.
 ἀάν 284. 840. ταῦθ' 293. 321. 409. 770. 781. 785. 806. γῶ
 296. 824. μὴ' σι 297. οὔξελεγχων 299. 356. 800. 944. τάληθες
 325. 1405. ταῦτόν 332. ἐγὼ οὔτ' 336. κατελεύτητος 341. 461.
 591. 615. καν 347. 349. 538. 847. τοῦργον 351. καφ' 360. ἡ'
 'κπειρᾷ 362. 534. 952. 1018. 1044. τάνδρος 364. καλλ' 378. τὰ-
 ξευρήματα 385. οὔξ 393. τοῦ' πiónτος 401. 953. γώ 402. μὴ'
 δόκεις 413. 539. 567. 771. 849. 1230. 1275. κοῦ (κοῦκ, κοῦχ) 426.
 643. 688. 1059. 1076. 1222. 1388. 1400. τοῦμόν 432. μὴ' κάλεις
 30 439. κασαφῇ 450. ἀνακηρύσσων 458. 1208. αὐτὸς 458. 528.
 563. 804. καξ 500. ἡ' γώ 523. 784. τοῦνειδος 540. τοῦγχείρημα
 544. 1500. καῖτα 555. 944. 1140. ἡ' οὐκ 575. καμοῦ 618. οὔπι-
 βουλεύων 621. 1138. 1414. τὰμὰ 627. γάμὸν 630. γάμοι 676.
 κακτὸς 681. μὴ' νδικον 708. ἐμοῦ' πάκουσον 714. κακείνου
 720. κἀνταῦθ' 722. οὔφοβεῖτο 727. ἀνακίνησις 732. ποῦ' σθ'
 734. καπὸ 757. 981. 1293. καν 763. καπεμψ' 782. θατέρω
 794. γῶ' πακούσας 844. ἐγὼ' κτανον 820. ἡ' γώ' π' ἐμαντῶ
 827. καξέθρεψε 851. κακτρέποιτο 875. μὴ' πίκαιρα 909. κοῦδα-
 μοῦ 936. οὔξερω 939. 1046. οὔπιχώριοι 969. τῷ' μῶ 970.
 40 εἴη'ξ 985. μὴ' κῦρει 955. τῇ' μαντοῦ 1002. ἐγὼ οὐχὶ 1023.
 καθ' 1045. καστ' 1049. κἀνθάδ' 1052. καμάτευες 1062. εἰ' κ
 1075. μὴ' κ 1085. μὴ' κμαθεῖν 1113. 1136. τάνδρὶ 1132. κοῦ-
 δέν 1145. ὦ' τὰν 1158. τοῦνδικον 1160. ἀνῆρ 1164. 1397.
 1498. κακ 1170. γῶ' γω' 1241. γῶπως 1262. γάμπιπτει 1267.
 τάνθενδ' 1283. θῆμέρω 1351. κἀνίσωσιν 1405. καπεδείξατε

physiologischer nothwendigkeit, die allmählig, wenn auch nicht in das bewusstsein getreten, doch den gebrauch allgemein und unverbrüchlich bestimmt hat. wenn nun ein rhapsode in Athen auftrat und wollte zuhörern gefallen denen wohlklang bedürfnis war, alterthümlichkeit aber lächerlich oder zum mindesten gleichgültig, wird er da nicht auf die farbenpracht seines kleides und den goldschimmer seines kranzes wenig gerechnet haben, desto eifriger aber sich beflissen, so weit es ohne schaden des rhythmus irgend anging, dem hexameter mistöne zu ersparen die in landüblichen versmas- 10 sen für unleidlich galten. οἶνῳ ἐν oder οἶκῳ ἐν wird er so ungern geboten haben wie φοίνῳ oder φοίξῳ, aber wohl οἶνῳ' ν und οἶκῳ' ν. weder ἀφέκοντε noch ἀέκοντε, aber ἄκοντε. blieben doch jedenfalls, allen ekthlipsen synäresen synalöphen krasen zum trotz, dissonanzen genug und übergengenug übrig, die als *vestigia ruris* mit stiller verwunderung hingenommen werden mochten, oder auch mit lautem Ἄπολλον ἀποτρόπαιε τοῦ χασμήματος.

unternehmen wir, was wir einem Ion oder seinen verständigern kunstgenossen zutrauen, selbst zu üben, wenn 20 nicht in der schrift doch in der recitation, innerhalb der grenzen natürlich die sich dem versuch bald ergeben werden, so gewinnen wir, für hunderte holperiger daktylen, die gleiche zahl stattlicher spondeen, der zunge und dem ohr

1407. χώπόσα	1430. τὰγγελῆ	1452. οὐμός	1457. μὴ 'πὶ
1463. ἡ 'μὴ	1467. ἀπολαύσασθαι	1468. τοῖαν	1479. ἡ 'μὲ
1502. καλὰμους	1504. ὦ 'φρυτεύσαμεν	1523. ἀκράτησας	
Euripides Andromache	ἀαν 372	ἀελὼ 36 351 660	ἀρεταί
208 τὰρετῇ 226	ἡμὴ 663	θατέρῳ 383	τὰκεῖ 737 τὰκείνης
35 τὰκείνου 585	τάλλ' 726	τὰμφι 430	τὰνδρεῖον 683 30
τὰνθάδ' 1068	ταῦτόν 656	τοῦμόν 30 166	τοῦμοῦ 408 τοῦνομ' 56
τοῦρρον 695	ἐρρέτω' πὶ 1191	ἔστη' πὶ 1123	κὰςὼ 24 370 619 936 979 1235
κὰκ 590 1096	κὰκεῖ 244	κὰκείνης	1251 κὰκεῖνο 668
κὰκεῖσ' 1131	κὰκτεινας 913	κὰμὲ 195 751	κὰμῇ 660
κὰμόν 1250	κὰν 213 422 740 764	κὰνθάδ' 244	κὰνταῦθ' 627 1109
κὰντεῦθεν 949	κὰπειτα 605 632 917 1257		κὰπικούρησιν 28
κὰπιλάζυμαι 250	κὰτα 339 391 600 910 1279		κὰφυλάσσειτ' 1130
κεῖ 314	κεῖς 234	κεῦτυχοῦσα 888	κού 89 204 255 257 379 761 988 1008
κούδεν 161	χύποχείριον 736		χὼ 1117
χῆαντι 787 808	μὴ πὶ 188	μὴ 'πιθυμίαν 1280	40
μὴ 'πιτηδεῖα 206	μὴ οὐ 242 254 613	οὐ ἐκτίνειν 53	χρὴ πὶ 352.

ebenmässig genehm. vornehmlich fällt der gewinn auf die erste stelle des hexameters.

im nachhomerischen hexameter hat Hesiodus *O et D* 557 *θῶμισιν*, Th. 284 *χῶ*, 447 *κακ* der Homerische hymnus an Hermes 173 *καλῶ*, gesichert durch seinen platz am anfang Batrachom. 25 *τοῦμόν* Solon 5 37 *χῶστις* Theognis 147 *ἀρετή' σιν*, 574 *ῥηιδίη ἀγγελίη*, 577 *ἦ' κ*, dreimal den artikel angezogen (*τοῦσθλοῦ* 21, *τᾶρις* 515, *τοῦλασσον* 269) und öfter noch *καί* (*χίμερη* 160, *χοίτις* 339, *κάσθλοῖσιν* 355, 10 *κακ* 431, *χοῖα* 514, *καύχένα* 536) Theokrit 3 26 *καὶ κα δὴ ποθάνω*, 5 122 *κῆλῶ*, 11 35 *κῆκ*, 4 9 *κῆμ'*, 11 39 *κῆμαντόν*, 4 31 *κῆν'*, 4 10 *κῶχετ'*, 7 67 *χά*, 7 57 *χάλκυνες*, 4 43 *χῶ*, 7 54 *χ' Ωρίων*, 5 24 *ῶριφος*, 8 70 *ῶρνες*, 7 36 *ῶτερος*, 11 32 *θῶτερον*, 11 34 *ῶντὸς*, 10 20 *ῶφρόντις*, 4 52 *ταὶ τρακτυλίδες*, 8 72 *τῶντρω*, 10 32 *τῶροτρον*, 4 16 *τῶζία*, 11 12 *τῶνλιον*, 5 17 *ῶ' γαθέ*, 10 1 *ῶ' ζυρέ*, 5 8 *ῶ' λεύθερε*, 5 16 *ῶνθρωπε*.

2.

I 476 *ὑπέρθορον ἔρκιον ἀνλῆς ῥεῖα, λαθὼν φύλακας* übersetzt Voss "über die mauer des hofes sprang ich behend, unbemerkt den hütenden", und *II* 479 *ὥς ῥεῖα κυβισᾷ* "wie er behend hinabtaucht." aber *ῥεῖα* (oder *ῥέα ῥηιδίως*) heisst nicht behend sondern ohne schwierigkeit, *ἀμολητί* *A* 637, *ἄτερ σπουδῆς φ* 409. so lesen wir

ποιμὴν ῥεῖα φέρει πόκον M 451,

ὃ δὲ χειρμάδιον λάβε χειρὶ

Τυδείδης, μέγα ἔργον, ὃ οὐ δύο Ἴ' ἄνδρες φέροιεν,

οἷοι νῦν βροτοὶ εἰσ'· ὃ δὲ μιν ῥέα πάλλε καὶ οἷος E 302 *Y* 287

ἔνθ' οὐκ ἂν ῥέα ἵππος ἐσβαίη M 158

30 *ἵχνια ῥεῖ' ἔγνω ἀπιόντος N* 72. vgl. *B* 475 *O* 490 *δ* 207, *ζ* 108 300, *ρ* 265 273

ῥηιδίως ἀφελὼν θυρεὸν μέγαν ι 313

ῥεῖα δὲ κ' ἀμυῆτες κεκμηότας ἄνδρας ἀντῇ

ῶσαισθε προτὶ ἄσιν A 802, *II* 44

τὸν δ' ἐξήρπαξ' Ἀφροδίτη ῥεῖα μάλ' ὥς τε θεός I 381 *Y* 443. und alles was götter thun, thun sie *ῥηιδίως*, ist *ῥηίδιον*: vgl. *K* 556, *Ξ* 245 362, *O* 355 *X* 19 ἱ 231 *κ* 573, *ξ* 196 254 349 358, *π* 198 211, *ψ* 186. sie selbst heissen *ῥεῖα ζῶντες*

δ 805 ξ 122, als selige, denen gegenüber die *δειλοὶ βροτοί*, die *οἰζυροὶ βροτοί* des lebens nicht froh werden vor angst und noth, die *ἀνέρες ἀλφειῶν* *) aber saurem erwerb, schönem verdienst obliegen und erliegen, wie denn die *παρθένος ἀλφεισίβοια* ihren freunden eine mahlzeit verdient (σ 279) damit dass sie *δάμαρ* wird aus *ἄδμης*, und wie gestolene kinder, überlistete erwachsene seelenverkäufern *ἄξιον ὄνον* verdienen durch lebenslängliche knechtschaft. freilich gibt es auch für menschen eine *ἐπίσημοιότης* δ 565, aber nur für solche die dem Zeus besonders nahe stehn, obenein beschränkt auf 10 milde luft und gutes wetter: eine vorstellung so dürftig und unklar dass man sich freut die ganzen neun verse, worin sie sich ausspricht (δ 561—9), schon als ungeschickt lose angeknüpft und im übrigen gedicht durchaus nicht berücksichtigt, für späteren zusatz nehmen zu dürfen.

der begriff aber von *ῥεῖα*, den wir nachzuweisen versuchen, findet auch auf die beiden zu anfang erwähnten stellen seine anwendung. die erste besagt "was ich mir schwierig gedacht hatte, die wachsamkeit all meiner hüter zu täuschen, das fand ich leicht als ich es unternahm"; die andere "eine 20 übung die spielraum verlangt und einen störung abwehrenden kreis von zuschauern (Σ 605), die gelingt ihm mitten im gedränge des kampfes". in jener ist die interpunction zu ändern und *ῥεῖα* mit *λαθών* zu verbinden wie ρ 305; in dieser hat Voss auch daran nicht wohl gethan dass er "taucht" übersetzt, als stünde im Griechischen nicht *ρυβιζῶ* sondern *κολυμβῶ*. vom tauchen kömt hier nur der anfang in betracht, der schwung kopfüber: dazu gehört muth kraft gewandtheit; das übrige macht sich von selbst, dank der schwere. jene tugenden aber, wo sie versagen, anzuerkennen, für frei ge- 30 wählt und frisch gewagt zu nehmen was bitterem zwang gehorcht, darin besteht der sarkasmus, womit Patroklos den sturz seines gegners begleitet. ähnlich ist der hohn in dem orakel Herodot. 1 66: *δώσω τοι Τελέην*.

*3) daraus mehleser zu machen konte nur dem Hermann einfallen, der zum unterschied von seinem kritischen namensvetter *πόλλ' ἠπίστατο ἔρ*, *ἀκρίτως δ' ἠπίστατο πάντα*.

3.

Es ist, seit nicht gar langer zeit, mode geworden unter *πρωρα* ein *ι* zu schreiben. wie alle mode, beruht auch diese nicht auf erkanter wahrheit und zweckmässigkeit sondern auf willkür und einbildung; im Homerischen gebrauch hat sie keinen halt. der kent, ausserhalb der flexion, kein untergeschriebenes *ι* das nicht seiner zeit auch zur sylbe würde (*κατὰ διάστασιν εὔρηται*). er hat *δηοῦν δηώσαντες δηωθέντες*, aber auch *δήιοι δημοτῆτα δηιῶν*, hat *ῆα ῆων* neben *ῆια* und
 10 sogar *ῆια, ῆεν ῆομεν ἐπῆσαν* neben *ῆεν ῆιον ῆισαν*, *Θρήκες Θρήκηθεν* neben *Θρήκες Θρηκίη Θρηκίοι*, *καλλιπάρης* *) *μυλτοπάρηοι φοινικοπαρήους χαλκοπαρήου* neben *παρήια*, *Τρωάδες Τρώησιν* neben *Τρωιάδες Τρώιοι*, *ὑπερῶ' ὑπερῶην* neben *ὑπερώια ὑπερωιόθεν*, *ῶξε Ω 457* und *ἀνέῶξε κ 389* neben *ῶιξε Ω 446 κ 312*. *Μήονες* würde im genitiv, wenn der vorkäme, *Μηιόνων* lauten. von solch einem *ι* aber ist keine spur in scholien oder handschriften weder bei dem einmaligen *πρώρης μ 230* und *Πρωρεῖς θ 113* noch bei dem zwölfmaligen *κυανοπρώροιο*. nur zu *κυανοπρωρείους ς 299*
 20 taucht eine variante auf. nun ist freilich *κυανοπρώρειος* keine geläufige form: ansprechender würde *κυανοπρώρεια* sein nach dem muster von *ἀλφρεσίβοια ἀρτιέπεια ἀφρογένεια δυσαριστοτόκεια εὐρυόδεια ἡδυέπεια ἡριγένεια ἵπποδάσεια κυπρογένεια χαλκοβάρεια* und der übrigen adjective gleicher endung mit eigennamen (*Ἀντίκλεια Ἰπποδάμεια*) und appellativen (*εὐγένεια καλλιέπεια*). indess ist auch *κυανοπρώρειος* durch *λάινος λαῖνεος* und *ἐλάινος ἐλαῖνεος* einerseits, *αἰκέλιος παναώριος πανημέριος παννύχιος* andererseits *) so weit ange-

*12) nicht weniger richtig wäre vielleicht *καλλιπάρειος*. *παρειά* ist
 30 so üblich wie *παρήιον*, und von *Μινυήιος Α 722* wird nicht *Μινυήω* geschrieben λ 284, sondern, in übereinstimmung mit *Μινύειον Β 511*, *Μινυείω*, weil die vollständige form, scheint es, der abgestumpften vorgezogen wurde.

*28) später tritt *ἀλανόρειος* und *ὑπερηνόρειος* hinzu (Aeschyl. Pers. 996, Theokrit. 29 19), vermittelt durch *ἡνορέη*. die *proparagoga*, die Lobeck Paralip. p. 251 aufführt, vertheilen sich unter *βοέη* und *βοῦς*. vgl. aber auch p. 256.

bahnt dass nicht nothwendig sein kan aus einem verworrenen artikel des Etym. M. *κνανοπρωίρους* aufzunehmen, wie Simonides geschrieben haben soll, oder *κνανοπρωείρους*, wie Herodian. der lyriker mag der aussprache seiner insel gefolgt sein, wie wenn er *ζώιον* schrieb, während Homer nur *ζωόν* kent, oder *πύρι* für *πῦρ* (Herodian *περὶ μονήρους λέξεως* p. 36 Lehrs); die Keer hatten ja wunderliche eigenheiten (s. Plat. Protag. p. 209 8 und Hesychius *Ἐν Κέῳ τίς ἡμέρα*; welches sprichwort schon Crates 27 Mein. anführt), und auch grillen dürfen nicht befremden an dem erfinder 10 unnützer buchstaben: der grammatiker aber war nicht befugt die weibliche endung *ειρα* einzumengen, wo keine entsprechende männliche vorliegt. *ἀντιάνειρα βωτιάνειρα κυδιάνειρα* gehört zu *ἀνὴρ*, *δμήτειρα* zu *δμητήρ*, *δρήσειρα* zu *δρηστήρ*, *ληιβότειρα* und *πολυβότειρα* zu *βοτήρ*, *καύσειρα* *) zu *καυσήρ*: wozu aber gehört *πρώειρα*?

dass *πρῶρα* von *προϊέναι* herstamme, ist eine etymologie für das *ι* aus dem *ι*, *κακοῦ κόρακος κακὸν ῥόν*. eher liesse sich sagen, zu *ῥστος* gehört *ῥσρος*, zu *δεύτατος* *δεύτερος*, zu *ῥπατος* vermuthlich *ῥπερος*, woher *ῥπερίων*: so wird zu 20 *πρόατος* auch *πρόερος* gehört haben. als nun der superlativ zweisylbig wurde, *πρῶτος*, musste der comparativ schritt halten und ward *πρῶρος*, wie *χλοερός* *χλωρός*. davon das feminin gilt später für ein substantiv, ist aber an der einzigen stelle, wo es im Homer vorkommt, deutlich adjectiv, wie *πρυμνή* an den meisten oder, wenn man will, mit ausnahme von *ν* 84 an allen stellen ein substantiv *πρύμνα* entbehrlich macht; und auf die comparativform hat es gleichen anspruch mit all den adjectiven die da bedeuten was zu einem par gehört, *ἀμφοτέρων δεύτερος ἑκάτερος ἕτερος ἀριστερός* 80 *δεξιτερός*.

4.

Wer *κάρη κομόωντες* aus dem in der vorrede meiner ausgabe s. V angegebenen grunde *) als zwei wörter schreibt,

*15) *καυσειρῆς* A 342 M 326 hat den accent von *καυσηρῆς*, den diphthong in der vorletzten von dem unbedenklich richtigen *καυσειρῆς*. so entscheidet schon J. G. Schneider zu Nikander Ther. 924.

*34) ein zweiter ist dass, wenn *κάρη* und *κόμη* zusammengesetzt

kan auch Ἄρηι φίλος und Διὶ φίλος für ἀρηίφίλος und διίφίλος schreiben. nöthig aber hat er es nicht. Δίφίλος ist ein gewöhnlicher eigennamen, Ἀρηίφίλος ein wenigstens vorhandener und so wohl wie Ἀρηίθοος und Ἀρηίλυκος begründeter: also ist die nahe liegende zusammensetzung auch wirklich erfolgt. und an nicht wenigen stellen gibt die trennung anlass zu misverständnissen. Γ 206 z. b. (ἦλθεν — σὺν Ἀρηι φίλῳ Μενελάῳ) wird der erste blick σὺν Ἀρηι zusammennehmen, Γ 307 (μαρνάμενον Ἀρηι φίλῳ Μενελάῳ) μαρ-
 10 νάμενον Ἀρηι wie P 490 μαχέσασθαι Ἀρηι oder auch wie πτεῖναι Ἀρηι v 50 und κρίνονται Ἀρηι Σ 209, Γ 430 (εὐχεο Ἀρηι φίλου Μενελάου φέρτερος εἶναι) εὐχεο Ἀρηι wie εὐχετο Ἀπόλλωνι Δ 119 und εὐχοντο θεοῖς Γ 296, Γ 432 (προκάλεσσαι Ἀρηι φίλον Μενέλαον) προκαλέσσαι Ἀρηι wie προκαλέσσατο χάρηι H 218 285; vgl. Γ 457, Π 303. und Θ 517 liesse sich Διὶ mit ἀτρελλόντων, I 168 mit ἡγησάσθω verbinden. der irrthum wird freilich nicht dauern: aber auch vor dem augenblicklichen behütet zu bleiben wird dem leser bequem sein.

und die bequemlichkeit des lesers ist eine rücksicht, die
 20 kein herausgeber ungestraft aus den augen verliert. das greift sich mit händen auf dem epigraphischen gebiet. wären die inschriften, seitdem sie gedruckt werden, so bequem lesbar gewesen wie andere classische texte, so würden sie nunmehr allgemein bekant und ausgenutzt sein wie eben die andern texte. finge man dagegen an die autoren zu drucken wie die inschriften gedruckt werden, im grösten format, mit fantasiebuchstaben, die wörter ungesondert, ohne accente, ohne interpunction, unzweifelhafte abkürzungen nicht ausgeschrieben, zufällige entstellungen sorgfältig verewigt, zum
 30 buchstabiren, nicht zum lesen, so würde man bald dahin gelangen das studium der alten litteratur zu beschränken auf so enge kreise von liebhabern des absonderlichen mühseligen theuren wie jetzt leider die inschriften beschränkt sind, und beschränkt bleiben, wofern nicht die unübertreffliche erfindung des facsimilirens zum wendepunkt wird.

würde, zunächst ein adjectiv καρήκομος entstünde, wie ἀκρόκομος ἡύκομος ἐπικόκομος καλλίκομος, und daraus ein verbum καρηκομεῖν und ein particip καρηκομέων, nicht aber καρηκομᾶν und καρηκομόων. vgl. zu ὁμοσιχάει O 635.

5.

Nachdem Telemachus δ 600 gesagt hat

δῶρον δ' ὅτι κέ μοι δοίης, κειμήλιον ἔσω,

d. h. δός μοι κειμήλιον, kan Menelaos nicht natürlicher und angemessener erwiedern als ich ihn erwiedern lasse,

δῶρον δ', ὅσ' ἐν ἐμῷ οἴκῳ κειμήλια κεῖται,

δώσω δὲ κάλλισον καὶ τιμυέσατον ἐξίν,

d. h. δώσω σοι κειμήλιον κάλλισον. die bisherige lesart, δῶρων δ' ὅσ', bringt nicht allein v. 613 ohne noth um die gleichförmigkeit mit 600, sondern gibt auch, je nachdem die 10 wörter verbunden werden, entweder keinen sinn oder keine construction. denn beziehn wir ὅσσα auf δῶρων zurück, so gewinnen wir zwar für den genitiv einen halt an δ (von den geschenken die — dasjenige welches —), erfahren aber zu unserm befremden dass Menelaos nichts zu verschenken hat als was ihm geschenkt worden, dass er nichts ererbt erbeutet erhandelt hat, er der aus reichem königshause entstammt Troja erobert hat und lange jahre umhergeirrt ist πολὺν βίον συνασείρων. nehmen wir dagegen ὅσσα — ἐξίν richtiger für πάντων τῶν ἔνδον κειμηλίων δώσω σοι τὸ κάλλισον καὶ 20 τιμυέσατον, so steht δῶρων in der luft.

6.

Wenn wir I 333 lesen

παῦρα δασάσκετο πολλὰ δ' ἔχεσκεν

“wenig vertheilte er, viel behielt er,” so dürfen wir annehmen dass durch diese zweierlei verwendungen der vorrath an beute erschöpft sei, indem die beiden hälften, die kleinere (παῦρα) und die grössere (πολλά), zusammen genommen ein geschlossenes ganzes bilden, gleich wie mit jung und alt (ἡμὲν νέοι ἡδὲ παλαιοί) alle altersstufen umfasst werden ohne 30 dass der mittleren jahre besonders erwähnung zu geschehn brauchte, mit klein und gross, mit arm und reich, hoch und niedrig alle unterschiede in wuchs vermögen stand. aus abend und morgen ward der erste tag, bestand aber nicht in diesen enden; und wer früh und spät arbeitet, der feiert nicht vormittag und nachmittag *). gegen schick und

*36) Fiordiligi cercando pure invano

va Brandimarte suo mattina e sera O. F. 24 74.

ordnung also bringt v. 334 in die dichotomie noch ein drittes glied:

ἄλλα δ' ἀριστήεσσι δίδωμ ῥέγα καὶ βασιλεῦσιν.

und woher dieser überschuss, der zwar unbestimmt ist an art und menge, aber doch beträchtlich genug fürsten und edle zufrieden zu stellen? und wie hat sich ein solcher der vertheilung entzogen, die sonst vor allen andern die fürsten und edlen bedenkt (*A* 166, *I* 138)? Voss übersetzt

dennoch gab er den helden und königen ehrengeschenke,
 10 als hätte er *ἄλλὰ* gelesen für *ἄλλα*, trotz dem *δέ*: damit verletzt er die grammatik ohne der logik aufzuhelfen. hingegen hat er mit richtigem gefühl den nächsten vers (335) angeknüpft:

die noch jeder verwahrt.

im Griechischen fehlt der gewöhnlichen lesart *ἄ* oder *καὶ ταῦτα* oder wenigstens, was die paraphrase hinzufügt, *καί*, und damit aller übergang. dessen bedarf es aber nicht wenn *ἄσσα* eintritt für *ἄλλα*, ein seltenes wort, das aber doch gleich v. 367 wieder steht. dass nach derselben änderung die *ῥέγα*
 20 sich unter *δασάσκετο* fügen, leuchtet hoffentlich ein.

7.

Was meint *τεόν σ* 270? warum heisst das haus haus der Penelope gerade da wo Penelope es verlässt und ein anderes bezieht, das ja sofort auch haus der Penelope wird. ja wenn ein beiwort oder ein pronomen hinzuträte, dies haus, das schöne liebe lang bewohnte, wie *τ* 579

τόδε δῶμα

κουρίδιον, μάλα καλόν, ἐνίπλειον βιότοιο.

passender wäre noch *ἐμόν*. indess der ganze zusatz, der uns
 30 doch nur belehrt dass die neue ehe nicht im alten hause statt finde, scheint müssig so lange er nicht eigens begründet wird. das wird er aber durch v. 269

ἐπὴν δὴ παῖδα ῥενειήσαντα ἴδῃαι.

der bart des sohnes nämlich dient nicht allein die zeit für die zweite heirath der mutter zu bestimmen, sondern gibt auch den grund dafür an. der erwachsene sohn tritt an die stelle des verstorbenen vaters und überkömt dessen hausherrliche rechte (*α* 359 *φ* 353). damit er zu deren übung

freie hand gewinne, muss die mutter das haus räumen, worin sie bisher des abwesenden gemals autorität vertreten hat. also nicht *τεόν* sondern *τὸ δν*, sein haus, das nunmehr an Telemachos gefallene. so leicht die berichtigung, so erklärlich ist die verderbnis: das possessivum der dritten person kömt gegen 200 mal vor, aber nur 10 mal, wie es hieher gehört, ohne reflexive bedeutung (Z 500 H 153 K 256 α 280 ρ 39 δ 175 λ 282 ν 52 ψ 153 ω 365).

8.

Den mehrmals wiederkehrenden vers

10

ἐν τ' ἄρα οἱ φῦ χειρί, ἔπος τ' ἔφατ' ἔκ τ' ὀνόμαζεν (Z 53
406, Ξ 232 Σ 384 423, T 7 β 302 θ 291
κ 280 λ 247 ο 530)

übersetzt Voss

fasst ihm (ihr) die hand, und redete also beginnend,
Jacob

begann zu ihm (ihr), indem sie ihm (er ihr) grüssend
die hand gab.

also der metaphor in *ἐμφῦναι* gehen beide aus dem wege: wessen die hand sei sind sie uneins. die gefasste, wie sie ²⁰ auch die paraphrase anerkennt "*αὐτὸν λαβοῦσα τῆς χειρός*" und die Lateinische übersetzung "*inque eius haesit manu*", gehört dem *ὦ ἐνέφν*, die gegebene dem *ἐμφύς*. welche ergreifen wir?

dass ein mensch oder gott, ein ganzer, einem andern in die hand binein wachse, Hekabe und Andromache dem Hektor, Hera dem Schlaf, Charis und Hephästos der Thetis, Thetis dem Achilleus, Antinoos und Theoklymenos dem Telemachos, Ares der Aphrodite, Hermes dem Odysseus, Poseidon der Tyro, ist ein bild das, je näher betrachtet, desto ³⁰ seltsamer erscheint. fasslicher schon dass der eine mit der hand, mittelst der hand, in den andern (d. h., vermöge nunmehr bereits näher gelegter synekdoche, in die hand des andern) hineinwachse, durch kräftigen händedruck fühlbaren zusammenhang mit ihm, feste anlehnung an ihn zu gewinnen suche. darum wird man zu Jacobs ansicht neigen. entscheidung aber bringt ω 410:

παῖδες Δολίου κλυτὸν ἄμφ' Ὀδυσῆα

δεικνύοντ' ἐπέεσσι καὶ ἐν χείρεσσι φύοντο.

die hände im plural sind offenbar die acht der vier Doliossöhne, und ἐν χείρεσσι φύοντο drängt nur zusammen was v. 398 ausführlich und deutlich gesagt ist:

Δολίος ἰθὺς κίε χεῖρε πετάσσας

ἀμφοτέρως, Ὀδυσσεὺς δὲ λαβὼν κύσε χεῖρ' ἐπὶ καρπῷ.

so sagt Nikander Ther. 233 οὐλῶ γὰρ σομῖω ἐμφύεται "beisst ein nicht mit einzelnen zähnen sondern mit dem ganzen maulwerk", und Polybius 12 10 (11) τῶν τοιούτων ἐπιλαβόμενος οὐδὲν ἂν παρέλειπε Τίμαιος, ἀλλ' ἀπρίξ, τὸ λεγόμενον, ἀμφοτέρως ταῖς χερσὶν ἐπέφυ. Herodot hat 6 91 χεῖρας ἐμπεφυκυίας τοῖσι ἐπισπασῆρσι. vgl. auch α 381 und Virgils

excepitque manu dextramque amplexus inhaesit. Aen. 8 124.

XVI.

(Monatsbericht 1860 s. 316)

Homer liebt die wiederholung fast in jeder gestalt, dermassen dass er wenig verse haben wird worin er nicht irgendwie an bestimmte andere verse erinnerte. wohl kent er auch die wiederkehr des gleichen klanges, wie reizend und mächtig die auf ohr und verständnis einwirkt. darum sind ihm alle wege gerecht worauf ähnliche töne nahe oder zusammen kommen, paronomasie parechese (s. Eustath. p. 124—6) etymologie epallelie epanalepse epizeuxis, reim in der mitte, reim am ende (s. Barnes zu § 199), assonanz, allitteration, wie

10

ἀγαθὸν μὲν ἔπεφν' ἀγαθὸν δέ κεν ἐξενάριξεν *Φ* 280

ἀγορὰς ἀγόρευον *B* 788

ἀθανάτοισι φόως φέρον ἡδὲ βροτοῖσιν *T* 2

ἀθανάτων ἀέκητι θεῶν *α* 79

Ἀθήνη — Ἀθήνη *η* 12—3

Ἀθήνη — μήτηρ *ζ* 24—5

Αἰακίδαο — Αἰακίδαο *Σ* 221—2

Αἴας — Αἴας *B* 527—8

αἰδοίοιο — κυδαλίμοιο *Δ* 403—4

αἰεὶ δὲ μαλακοῖσι καὶ αἰμυλίοισι λόγοισιν *α* 56

20

Αἰθίοπας — Αἰθίοπας *α* 22—3

αἰνόθεν αἰνῶς *H* 91

αἰπόλια πλατέ' αἰγῶν αἰπόλοι ἄνδρες *B* 474

αἰπόλος αἰγῶν

αἶλας ἄγων αἶ πᾶσι μετέπρεπον αἰπολίοισιν *υ* 173 *φ* 265

αἰχμὰς δ' αἰχμάσσουσι *Δ* 324

ἀκέων κίνησε κάρη κακὰ βυσσοδομεύων *ρ* 491

ἀκμῆτες κεκμηότας *Π* 44

ἀλέγοντες — ῥέοντες *Π* 388—9

κάπ πεδίον τὸ Ἀλτίον οἶος ἀλᾶτο — πάτον ἀνθρώπων *so*
ἀλεείνων *Z* 201

ἄλλοι δ' ἀμφ' ἄλλησι μάχην ἐμάχοντο πύλῃσιν *M* 178

ἄλλοθεν ἄλλος ι 493 κ 119

ἄλλον μιλίχοις ἄλλον στερεοῖς ἐπέεσσιν M 267. cf. Σ 536—7
X 493

ἄλλος μὲν ἀποφθίσθω ἄλλος δὲ βιώτω Θ 429

ἄλλοτ' ἐπ' ἄλλον O 634

ἄλλυδις ἄλλος A 486 745

Ἄλταο — Ἄλτεω Φ 85—6

ἀλύξαι — τανύσσαι ε 345—6

ἀμφαφρόωντο — ὀρῶντο ο 462

10 ἀμφὶ δέ οἱ κυνέην κεφαλῇφιν ἔθηκεν K 257 261

Ἀμφίμαχος καὶ Νάστης — Νάστης τ' Ἀμφίμαχός τε B 870—1

ἀναίτιον αἰτιάσθαι N 775, αἰτιόωτο υ 135, αἰτιόωτο A 654

ἄναντα κάταντα πάραντα Ψ 116

ἀνῆκεν — ἔθηκε — ἐφῆκεν — ἔθηκεν Φ 523—5

Ἀντηνορίδαο δάμαρτα, τὴν Ἀντηνορίδης εἶχεν Γ 122—3

ἀντιθέοιο — Σαλγαρίοιο Γ 186—7

Ἀξιοῦ — Ἀξιοῦ B 849—50

ἄοιδος ἄειδε α 325

ἄπηύρα — προσηύδα Π 828—9

20 ἀπολυμαίνεσθαι ἄνωγεν. οἱ δ' ἀπελυμαίνοντο A 313—4

ἀπονέεσθαι — νέεσθαι — νέεσθαι B 290—1

ἀπτῆσι — προφέρῃσι — λάβῃσι I 323—4

Ἀρηιθόοιο ἄνακτος, δίου Ἀρηιθόου H 157—8

ἄρηιοι υἱες Ἀχαιῶν — ἄρηιον Ἀτρεός υἱόν A 114—5

ἄσβεστος δ' ἄρ' ἐνῶρτο γέλος A 599

ἄσπις ἄρ' ἀσπίδ' ἔρειδε, κόρυς κόρυιν, ἀνέρα δ' ἀνῆρ N 131
Π 215

ἄσπιστάων — ῥοάων A 90—1

ἄσσον ἴθ' ὥς κεν θᾶσσον Z 143

30 αὐτὰρ ὁ τοῖς ἄλλοισι θεοῖς A 597

Ἀχαιίδες, οὐκέτ' Ἀχαιοί B 235 H 96

Ἀχαιούς — Ἀχαιοίς A 70—1

Ἀχαιῶν — Ἀχαιῶν M 431—2

βάζουσι — φρονέουσι σ 168

βαθυδίνης — δίνης Φ 212—3

βάλλοντες — βαλλομένη καναχὴν ἔχε, βάλλετο δ' αἰεὶ Π 104 5

βέλεσιν βάλλωσιν π 277

βουλὰς βουλεύειν K 147 327 415 Ψ 78 Ω 652 ζ 61

γαίων — Ἀχαιῶν Θ 51—2

40 γενέσθαι — σπέσθαι καὶ τέκνα τεκέσθαι χ 323—4

- γένηται — ἵκηται ζ 201—2
 γένοιτο — ἄροιτο E 3
 γνώη σ' Ἀτρεΐδης γνώωσι Ω 688
 γνωτοί τε γνωταί τε O 350
 ὀλίγον γόνυ γουνὸς A 547
 γόοιο Ἐκτορος ἀνδροφρόνιο Ω 723—4
 γοόωσα — ὀρόωσα τ 513—4
 γούνων γουνάζο X 145
 γυναικῶν — Ἀχαιῶν Γ 228—9
 δάηται δαιομένη δαίωσι Υ 316—7 Φ 375—6 10
 δαιόμενον, τὸ δ' ἔδαιε E 227
 δαισάμενοι δαίνυντ' ἐρικυδέα δαῖτα υ 280
 δαίτην δαινύμενοι η 50
 δαιτυμόνεςσι — πλεόνεσσι φ 12—3
 δάκρυον εἶβεν — δάκρυα λείβων θ 531—2
 δειλαί τοι δειλῶν καὶ ἐλγύαι ἐλγυάσθαι θ 351
 δεινὴ δὲ κλαγγὴ γένετ' ἀργυρέοιο βιοῖο A 49
 ἔδεισεν — δείσας Υ 61—2
 δεύοντο ψάμαθοι δεύοντο Ψ 15
 διαστάντες — ἀρτύναντες M 86 20
 διδοῦσιν — ἔδουσιν σ 279—80
 δίνῃσι βαθείῃσιν μεγάλῃσιν Φ 239
 δῖος Ἐπειός — δῖος Ἐπειός Ψ 838—9
 δοίης δωτίνην ι 268
 δόρυ δουρί, σάκος σάκεϊ N 130
 δραγμεύοντες — φέροντες Σ 555
 δυσμενέοντες — ὀτρύνοντες β 73
 ἔγειρεν — ἔειπεν Ψ 234—5
 ἐγὼ δήσας ἀγάγω B 231
 ἐγὼν ἀπάνευθε θεῶν A 549 30
 ἐγὼν ἐμὸν ἔλχος ἐλών κ 145
 ἐγὼν ἐπίκουρος ἐών Γ 188
 ἐδίην' — ἐδίηνεν X 495
 ἔησιν — ἔῃσιν θ 147—8
 ἔθελον — ἤθελέτην — ἴθελε — μάλα δ' ἤθελε — ἤθελε —
 ἤθελε K 227—31
 ἐθέλοντα — κίοντα κ 573—4
 ἐθέλων ἐθέλουσαν ἀνήγαγεν ὄνδε δόμονδε ς 272. cf. ε 135
 ἔθηκεν — ἐφῆκεν P 569—70
 εἰ πυρὶ χεῖρας ἔοικεν, εἰ πυρὶ χεῖρας ἔοικε Υ 371—2 40

- εἰδῆς — εἰδῶσι β 111—2
 εἶη — εἶη ι 248—9
 εἶη — εἶη — μύθῳ — δοθείη — θυμῷ β 74—9
 εἶμαι — εἶναι ψ 115—6
 εἰνάνυχες δέ μοι ἄμφ' αὐτῷ παρὰ νύκτας ἴανον I 470
 εἶσατο — εἰσάμενος Υ 81—2
 εἰσελάων — ἐξελάων κ 83
 ἔκ τε — ἔκ τ' — ἔκ θ' — ἔκ τε Α 163
 ἐκάλυψεν — ἐκάπυσσεν Χ 466—7
 10 ἐκὼν ἀέκοντί γε θυμῷ Α 43
 ἐλάτῃσιν — ὑψηλῇσιν Ε 560
 ἔλκει ἔλκος Ξ 130
 ἐλοίμην — λιτοίμην ξ 406—7
 ἐλύσθῃ — ἐξεκυλίσθῃ Ψ 393—4
 ἔμπεδον ἡμιόχευεν, ἔμπεδον ἡμιόχευ' — κέλευεν Ψ 641—2
 ἐν δ' — ἐν δ' — ἐν δὲ — ἐν δὲ Ε 740—1
 ἐν δ' ἔρις ἐν δὲ κυδοιμὸς ὁμίλεον, ἐν δ' ὅλοη κήρ Σ 535. cf. 483
 ἐνέμοντο — ἀμφενέμοντο — νέμοντο Β 633—5
 αἶ μὲν τ' ἔνθα ἄλις πεποτήταται αἶ δέ τε ἔνθα Β 90
 20 ἔνθα καὶ ἔνθα ἐς μυχὸν ἐξ οὐδοῦ — ἔνθα καὶ ἔνθα ἐς μυ-
 χὸν ἐξ οὐδοῖο η 86 95
 ἐνὶ μὲν — ἐν δ' — ἐν δ' Ξ 216
 ἐνόησεν — ἀντεβόλησεν ΙΙ 789—90
 ἐξήλατον, ἦν ἄρα χαλκεὺς ἤλασεν Μ 295
 ἔοικέ τοι, οὐ τοι αἰκὴς Ι 70
 ἐοῖσιν — ὀφθαλμοῖσιν ο 483—4
 ἐόντα — ἐόντα Α 70
 ἐόντα — ἐόντα — ἐόντα Θ 283—5
 ἐόντα — ἔχοντα ζ 60—1
 30 ἐπεὶ — εἶην Β 259—60
 ἔποντο — κίοντα — ἀφίκοντο — ἀπονέοντο — γέροντα
 Ω 327—32
 ἔργα αἰκέα ἐργάζοιο Ω 733
 ἐργάζεσθαι — ἀνέχεσθαι χ 422—3
 ἐρίζοι — ἰσοφαρίζοι Ι 389—90
 ἔρυσσαν — τάνυσσαν Α 485—6
 ἐς δ' ἐρέτας — ἐς δ' ἐκατόμβην Α 309
 ἔσασα — κεράσασα κ 361—2
 ἐσθλὰ μὲν ἐσθλὸς ἔδυνε, χέρηα δὲ χείρονι δόσκεν Ξ 382
 40 ἐστίν — ἔνεστιν κ 44—5

- ἔχοντες — ἰόντες I 86—7
 ἔχουσαι — ἐγκονέουσai Ω 647—8 η 339—40
 ζώντος — θανόντος Ψ 70
 ζώσατο δὲ ζώνην Ξ 181
 ἦγερθεν ὀμηγερέες β 9
 Ἡετίωνος Ἡετίων δς Z 395—6
 ἦλθε — ἦλθον — ἦλθε — ἦλθε ς 430—1—2—5
 ἡνιόχοιο — ἀνδροφόνοιο P 427—8
 ἡνίοχος περιγίγνεται ἡνιόχοιο Ψ 318
 Ἡρακλῆι — Οἰχαλιῆι θ 224
 ἦριπε δ' ὥς ὅτε τις δοῦς ἦριπεν N 389
 ἦρυγεν ὥς ὅτε ταῦρος ἦρυγεν Y 403
 ἦρώεσσιν — κητώεσσαν B 379—80
 ἡνκόμοιο — μεγάλοιο Z 303—4
 θάλαμοι — ἀλόχοισιν Z 244—6 und 248—50
 θαλέθοντες — ἔχοντες ζ 63—4
 θανάτοιο — ἵπποδάμοιο X 210—1
 θάνωμεν — φύλωμεν μ 156—7
 θεὰ θεὸν ε 97
 θοὴν καὶ θῖνα θαλάσσης κ 402 407
 θυμὸν — θυμὸν A 191—2
 θωρήσσοντο — ὠπλίζοντο Θ 54—5
 ἴδμεν — ἴδμεν Y 203
 Ἰδομενεὺς — ἀγαλλεὺς Ψ 528—9
 ἰδρῶ θ' ὃν ἴδρωσα A 27
 ἰδρώσει μὲν τευ — ἰδρώσει δέ τευ B 388 390
 ἴεσθε — κέλεσθε M 274
 ἰκέσθαι — δέχεσθαι A 19 20
 ἵκοντο — ἵκοντο M 373—4
 ἵκοντο — πονέοντο Ω 443—4
 ἵκοντο — τράποντο I 421
 ἵπποι — ἵπποι Ψ 376—7
 Ἰππολόχοιο — ὑψηλοῖο M 387—8
 ἵππους — ἵππους E 358—9
 μώνυχας ἵππους — καλλίτριχας ἵππους Θ 432—3
 Ἴρος Ἴιρος σ 73
 κακὸν ἐκ κακοῦ T 290
 κακὸν κακῷ II 111
 κάκου κεκακωμένον δ 754
 Καλλιάνασσα — Ἰάνασσα Σ 46—7

10

20

80

40

κάρτιστοι — κάρτιστοι μὲν ἔσαν καὶ καρτίστοισι μάχοντο
A 266—7

κασσιτέριοι — κυάνοιο A 34—5

καταπέψη — τελέσση A 81—2

κῆεν — καίοντο — καίετο Φ 349—51

κηρύκεσσι κέλευσεν κηρύσσειν B 442

Κίκονες Κικόνεσσι ι 47

κλήδην εἰς ἀγορὴν κικλήσκειν I 11

κλισμῷ κεκλιμένη ρ 97

10 κνῆ τυρὸν κνήστι A 639

Κρητάων — εὐρειάων ξ 199 π 62

κτεάτεσσιν — οἶεσσιν ρ 471—2

κυάνοιο — κασσιτέριοι A 24—5

κυανοπρώριοι — θόλοιο χ 465—6

λέοντων — ἀλέοντο Σ 585—6

λίθοισιν — ὑψικόμοισιν ι 185—6

λύων μελεδήματα θυμοῦ λυσιμελής υ 56 ψ 343

μάχεσθαι — νέεσθαι B 452—3

μάχην ἐμάχοντο O 673 Σ 533

20 μεγάλοιο Κρόνοιο — αἰγιόχοιο Θ 383—4

μεγάλοιο — κυανοπρώριοι ι 481—2

μεγάλους — σιάλους υ 250—1

μείδησεν — μειδήσασα A 595—6 Ξ 222—3

μελισσάων ἀδινάων — αἰὲ νέον ἐρχομενάων B 87

μέλουσα — πλέουσα μ 70

μῆτερ ἐμὴ δύσμητερ Ψ 97

μήτι — μήτι — μήτι Ψ 315—6—8

μιμνέτω — μίμνετε T 189—90

μούνη — κιούση ψ 227—8

30 μοῦνον — μοῦνον — μοῦνον π 118—20

μοῦσαι Ὀλύμπια δώματ' ἔχουσαι B 484 A 218 Ξ 508 Π 112

μῦθον μυθείσθην ς 140

νεκρός τε κάη καὶ τεύχεα νεκροῦ μ 13

νεκρούς — ἔβαν H 428—9 und 431—2

Νιρεὺς — Νιρεὺς — Νιρεὺς B 671—3

νήεσσι — κτεάτεσσι Ψ 829

νῦν αὖτε νόον νίκησε νεοίη Ψ 604

ξεῖνοι ξείνοισιν α 313

ξείνους ξεινίζειν ς 355

ὄγχνη ἐπ' ὄγχνη γηράσκει, μῆλον δ' ἐπὶ μήλῳ, αὐτὰρ ἐπὶ
σταφυλῇ σταφυλή, σῦκον δ' ἐπὶ σύκῳ η 120—1
ὀδύρεται ὀστέα καίων — ὀδύρετο ὀστέα καίων Ψ 222 224
οἶδ' ἐπὶ δεξιᾷ, οἶδ' ἐπ' ἀριστερὰ — οἶδα δ' — οἶδα δ' Η 238
240—1

οἰνίζοντο — λέγοντο Θ 546—7

οἶνον — οἰνίζεσθε — λέγεσθε Θ 506—7

οἶνον οἰνοχοεῦντες ς 472

οἰόθεν οἶος Η 39 226

οἶοι Τρώιοι ἵπποι ἐπιστάμενοι πεδίοιο Ε 222 Θ 106

10

ὀλλύντων τε καὶ ὀλλυμένων Λ 451 Θ 65

ὀλοοῖο — ῥόοιο Ψ 10 98

τὸν ὁμοῖον ἄγει θεὸς ὥς *) τὸν ὁμοῖον ρ 218

ὀπυῖοντες — θαλέθοντες — ἔχοντες ζ 63—4

οὔλον κεκληγῶτες — οὔλον κεκληγῶτες Ρ 556 559

οὔδέ τι πάμπαν, οὔ φυτόν, οὔ συκῇ, οὔκ ἄμπελος, οὔ μὲν
ἐλαίῃ, οὔκ ὄγχνη, οὔ πρασιή ω 245

οὔτα — οὔτα Λ 490—1

οὔτε — Λύκιοι Δαναῶν ἐδύναντο τεῖχος — οὔτε — Δαναοὶ

Λυκίους ἐδύναντο τεῖχος Μ 417—9

20

ὄχρα φλόγα Ε 745

ὄψιμον ὀψιτέλεστον Β 325

παλαίφατα θέσφατ' κ 507

πάντες τε θεοὶ πᾶσαι τε θέαιναί Θ 5

πάντες — κρεμάσαντες Θ 18—9

πάντων τε θεῶν πάντων τ' ἀνθρώπων Ξ 233

παρθένος ἡίθεός τε παρθένος ἡίθεός τ' Χ 127—8

πᾶς' ἀναμορμύρεσκε κυκωμένη — πᾶς' ἔντοσθε φάνεσκε κυ-
κωμένη μ 238 241

παυσάμεθα — παῦσεν ω 42. cf. Ψ 298

30

πεζοὶ μὲν πεζοὺς — ἱππῆας δ' ἱππῆες Α 150—1

πεπόλιστο πόλις Υ 217

περί τ' εἰμὶ θεῶν περί τ' εἴμ' ἀνθρώπων Θ 27

*13) ὥς für πρὸς bei personen, gewöhnlich im Attischen, ist, ausser dieser stelle, unerhört im Homer. also wird, trotz Apollonius dem Sophisten p. 170 15, ἔς zu lesen sein wie Η 312 Ι 480 Ν 756 Ο 402 ΙΙ 574 Ρ 709 Υ 38 Χ 492 499 Ψ 36 203 ζ 176 327 ξ 127 ρ 109 116 σ 85 υ 75 372 χ 202 436 479 ω 334. einzeln steht Πηλειωνάδε Ω 338, was Apollonius Rh. nachgebildet in Ἀλκινόονδε 4 1198 und αὐτοκασιγνήτηνδε 3 647.

- πεσόντος — ἔόντος X 183—4
 πίθεσθε καὶ ὑμεῖς, ἐπεὶ πείθεσθαι ἄμεινον A 274
 πίθοντο — ἐσσεύοντο I 79 480
 Πλευρῶνι — Καλυδῶνι Ξ 116
 ποδάνιπτρα ποδῶν τ 343
 ποιμένα ποιμήν κ 82
 πόλεμον πολεμιζέμεν B 121 Γ 435
 πολιόν τε κάρη πολιόν τε γένειον X 74 Ω 516
 πολλὰς — πολλὰς Υ 326
 10 πονέεσθαι — πονέεσθαι K 116—7
 Πρίαμος καὶ λαὸς ἐνμμελίῳ Πριάμοιο Δ 47 Z 449
 Πρίαμος Πριάμοιό τε παῖδες A 255
 προδόμῳ δόμου Ω 673 δ 302
 Πρόθοος θοός B 758
 προτέρης γενεῆς προτέρων τ' ἀνθρώπων Ψ 790
 ῥαιομένου ὅτε μ' ἔρραιεν ζ 326
 ῥέξωσι — ἐξελάσωσι π 381
 ῥίγησεν δ' — ῥίγησεν δὲ Δ 148 150
 ῥωγαλέα ῥυπόωντα, κακῷ μεμορυχμένα καπνῷ ν 435
 20 σήμερον ὕστερον H 30 291 Θ 142 Υ 127
 σιγαλόεντα — νιφόεντα τ 337—8
 σπομένοιο — αἰθομένοιο K 246
 στέλλοντα καὶ ὀτρύνοντα — Πελάγοντα — κρείοντα Δ 294—6
 στέλλοντας — ἔχοντας π 353
 σὺ σύφορβε φ 193
 τειρομένοιο — στέρνοιο A 841—2
 τεῖχος ἐτειχίσσαντο H 449
 τέκνα τέκη τ 266
 τέκωσι τοκῆς θ 554
 30 τεῦξ' — τεῦξε — τεῦξε Σ 610—3
 τεύχεα συλήσας II 78 und 82
 τοῖσιν ἀεικέα πότμον ἐφῆκεν — κείνοισιν ἀεικέα πότμον
 ἐφήσει δ 339—40
 τόξον ἐύξοον ἱξάλου Δ 105
 τράπεζαν — κυανόπεζαν A 628—9
 τρεψάμενοι τέρποντο, μένον δ' ἐπὶ ἔσπερον ἐλθεῖν. τοῖσι δὲ
 τερπομένοισι μέλας ἐπὶ ἔσπερος ἦλθεν α 422—3 σ 305—6
 Τρῶες καὶ Τρωάδες Ω 704
 Τρώεσσιν — τεκέεσσιν N 175—6
 40 Τρωσί τε καὶ Τρωῇσι X 434

Τρώων καὶ Τρωιάδων X 514

υἷάσι δὲ Πριάμοιο διοτρεφέεσσι κέλευεν ὦ υἱεῖς Πριάμοιο
διοτρεφέος βασιλῆος E 403—4

ὑπηνήτη — ἥβη κ 279

Ῥετακίδης ἦρχ' Ἀσιος — Ἀσιος Ῥετακίδης B 837—8

ὑψηλοῖο — πεδίοιο Ψ 540—1

φαιινὴν ἀμφὶ σελήνην φαίνεται' Θ 555

ἐφαίνετο — φαίνετο N 13—4

φαίνων — βλεμεαίνων I 236—7

φάλοισιν — ἀλλήλοισιν Π 216—7

10

φέρων ἂν' ὁμιλον ἀπάντη H 183 und 186

φίλοιο — γόοιο — ἡελίοιο Ψ 152—4

φοβέουσι — ἔχουσι Φ 267

φόβοιο — γόοιο Ψ 16—7

φόβοιο — λύκοι ὥς A 71—2

φράζεο Δαρδανίδη φραδέος Ω 354

ὥς φρήτρη φρήτρηφιν ἀρήρη φῦλα δὲ φύλοις B 363

φύλησιν — σῆσιν E 258—9

φωνήσαντε — αἰξάντε Z 232

φωνήσαντες — βάντες E 239

20

χαίροντα φίλην χαίροντες τ 461

χαίροντι φέρειν πρὸς δώματα χαίρων ρ 83

χαλκόφι χαλκός A 351

χείρονες ἄνδρες ἀμύμονος ἀνδρὸς φ 325

ἐκ χειρὸς χεῖρα β 321

χέουσα — τεκοῦσα A 413—4

χοὴν χεόμην λ 26

χόλοιο — ἐλάφοιο A 224—5

χύντο χαμαὶ χολάδες A 526 Φ 181

χυτὴν ἐπὶ γαῖαν ἔχευαν. χεύαντες δὲ Ψ 256—7

30

ὠδίνων ὀδύνῃσιν ι 415

Ὠκεανοῖο — εὐρυπόροιο μ 1—2

Ὠκεανοῖο — ποιητοῖο Σ 607—8

ὤλεσε τηλοῦ νόστον Ἀχαιῖδος ὤλετο δ' αὐτός ψ 68. cf. η 60

ὦρῃ μὲν — ὦρῃ δὲ κ 379

ᾤχοντο — ἐλέοντο — ἔκοντο A 382—3.

aber die eigentlichste wiederholung, dasselbe wort in derselben form zwei unmittelbar auf einander folgende male gesetzt, wie es die dramatischen dichter und die späteren

hexametrischen lieben *), kömt weder in Ilias noch Odyssee. vor. am nächsten daran streift Ἄρες Ἄρες E 31 u. 455 (übernommen bei Nonnus Dion. 29 328 36 259 und Manetho Apotel. 1 139). soll das derselbe name sein, zweimal ange-

*2) Aeschylus Suppl. 838. οὐχοῦν οὐχοῦν τιλμοὶ τιλμοὶ 842. σοῦσθε σοῦσθ' ὀλόμεναι ὀλόμεναι 890. μᾶ Γᾶ μᾶ Γᾶ Prometh. 264. ἐκὼν ἐκὼν 689. οὔ ποτ' οὔ ποτ' 694. ἰὼ ἰὼ μοῖρα μοῖρα 888. ἦ σοφὸς ἦ σοφὸς 894. μή ποτε μή ποτε Pers. 910. αἰνῶς αἰνῶς 917. πέμψω πέμψω 924. κλάσσω κλάσσω 985. ἔλιπες ἔλιπες ὦ ὦ 10 991. ἄλας' ἄλαςα 992. βοᾷ βοᾷ 1000. ἔταφεν ἔταφεν 1010. νέαι νέαι δύναι δύναι 1038. δύναινε δύναινε 1046. ἔρεσσ' ἔρεσσε 1057. ἄπριγδ' ἄπριγδα Agam. 121. αἶλινον αἶλινον 1073. 1077. ὦ πολλ- λον ὦ πολλον 1080. 1085. Ἀπολλον Ἀπολλον 1125. ἄ ἄ ἰδοὺ ἰδοῦ 1144. Ἴτυν Ἴτυν 1156. ἰὼ γάμοι γάμοι 1176. ἰὼ πόνοι πόνοι 1513. ἰὼ ἰὼ βασιλεῦ βασιλεῦ Choeph. 246. 855. Ζεῦ Ζεῦ 653. παῖ παῖ Eumen. 130. λαβὲ λαβὲ λαβὲ λαβὲ 140. ἔγειρ' ἔγειρε 184. ὄρα ὄρα

Sophokles Aj. 384. ἴδοιμ' ἴδοιμι 396. ἔλεσθ' ἔλεσθε 694. ἰὼ Πᾶν Πᾶν, ὦ Πᾶν Πᾶν 854. ὦ θάνατε θάνατε 867. πᾶ πᾶ πᾶ 20 912. πᾶ πᾶ 1205. ἐρώτων δ' ἐρώτων Philokt. 135. τί χρεή, τί χρεή 205. βάλλει βάλλει 743. διέρχεται διέρχεται 816. μέθες μέθες 829. εὐαίων εὐαίων 1041. τίσασθε τίσασθ' 1095. σύ τοι, σύ τοι 1101. ὦ τλάμων τλάμων 1116. πότμος πότμος 1169. πάλιν πάλιν 1180. ἴωμεν ἴωμεν 1186. αἰαῖ αἰαῖ δαίμων δαίμων 1188. ὦ πούς πούς 1197. οὐδέ ποτ' οὐδέ ποτ' 1203. ἔν γέ μοι ἔν γέ μοι 1208. φρονῆ φρονῆ 1213. ὦ πόλις ὦ πόλις

Euripides Androm. 245. σοφὴ σοφὴ 316. ὦ δόξα δόξα 493. μᾶτερ μᾶτερ 511. ὦ πόσις πόσις 665. γέρων γέρων 833. ὀλεῖ ὀλεῖ 821. ἀπόδος ἀπόδος 831. ἔλιπες ἔλιπες 919. οὔ ποτ' οὔ 30 ποτ' 956. ἦλθουν μὲν ἦλθουν 1002. θεοῦ θεοῦ 1155. ὦ γάμος γάμος 1156. ὦλεσας ὦλεσας 1176. θανεῖν θανεῖν

Aristophanes Wolk. 181. ἄνοιγ' ἄνοιγε 191. μήπω γε μήπω γ' 390. παππὰς παππὰς 657. ἐκεῖν' ἐκεῖνο 690. 866. δεῦρο δεῦρ' 707. λατταταῖ λατταταῖ 760. ὅπως; ὅπως; 787. τί πρῶτον ἦν; τί πρῶτον ἦν; 1145. παῖ παῖ 1168. ὦ φίλος ὦ φίλος 1444. τί φής; τί φής; 1468. ναὶ ναὶ 1499. ἀπολεῖς ἀπολεῖς bei allen drama- tikern vielfache ἄ ἄ, αἰαῖ αἰαῖ, ἰὼ ἰὼ, ἰὼ μοί μοι, ὁτοτοῖ ὁτοτοῖ, παπαῖ παπαῖ, φεῦ φεῦ ungerechnet.

Apollonius von Rhodus 2 704. Ἰηπαιήον' Ἰηπαιήονα Callimachus 40 in Apoll. 21. ἰὴ παιήον ἰὴ παιήον 25. 30. 103. ἰὴ ἰὴ in Cer. 18. μὴ μὴ 64. ναὶ ναὶ κύον κύον epigr. 31. τάλαν τάλαν 52. χά- ριτες χάριτες Theokrit. 1 120. Πᾶν Πᾶν 4 26. φεῦ φεῦ 54. ναὶ ναὶ 6 8. τάλαν τάλαν 8 69. νέμεσθε νέμεσθε 11 72. Κύκλωψ Κύκλωψ Bion 1 16. ἄγριον ἄγριον.

rufen, so müssen wir mit Buttmann ἄρες ἄρες schreiben: scheuen wir uns aber vor dem ἀκέφαλος, so begeben wir uns auch des rechtes den verschieden gemessenen formen dicht neben einander gleiche bedeutung beizulegen. zu den Griechen *quibus est nihil negatum et quos ἄρες ἄρες decet sonare* gehört gerade Homer nicht. Alexandriner haben sich spässe erlaubt wie τὰ μὴ καλὰ καλὰ πέφανται und ἴσον κάτω ἴσον ἄνωθεν: von diesem pedantischen muthwillen weit verschieden ist die unbefangenheit, womit sich Homers improvisirter vers über schwierigkeiten aus einer mora zuviel oder 10 zuwenig forthilft. deshalb hatte ohne zweifel Ixion recht, wenn er in ἄρες (so accentuirte er) ein adjectiv erkante. weniger wahrscheinlich erklärte er das durch βλαπτικέ, da der positivus von ἀρείων und ἄριστος nahe liegt. die zusammenstellung erinnert zunächst an Πρόθοος θοός.

XVII.

(Monatsbericht 1860 s. 321) •

1.

Ψ 773 hat Wolf aus der Venediger handschrift ἐπαΐξασθαι aufgenommen für ἐπαΐξεσθαι. die autorität ist ehrenwerth, wird aber durch kein scholion bekräftigt, eher geschwächt durch die ähnlichkeit unter den ligaturen für εσθαι und ασθαι. auch kömt von αἰσσω (ἀπαΐσσω ἐπαΐσσω μεταΐσσω παραΐσσω προσαΐσσω) der active aorist gegen 60 mal vor, der passive 4 mal: αἰξασθαι aber allein X 195, ohne dass sich eine nothwendigkeit dieser form absehn liesse, da die active und die passive alles leisten was sinn und vers
10 verlangen können. überdies ist μέλλειν mit dem infinitiv des futurums zu verbinden (ἐμελλον ἐπαΐξεσθαι ἀέθλων), wie überall, so bei Homer weitaus die gewöhnlichste construction: vgl. B 39 694 724, E 205 686, Z 52 515, K 336 365, A 22 55 181 700 818, M 4 35 115 324, ω 470. ich kehre daher ohne bedenken zu der ältern lesart ἐπαΐξεσθαι zurück, geneigt auch X 195 αἰξεσθαι ὁρμήσειε so passend zu finden wie μεμαῶτες ῥήξειν B 543, περησέμεναι μεμαῶσιν M 200 und 218, μέμαμεν oder μέμονας καταπανσέμεν O 105 H 36, ἐρύσσεσθαι μενεαίνων φ 125, ἐφορμᾶται ποιησέμεν φ 399. αἰξομαι selbst
20 aber ist in der weise von βήσομαι δραμοῦμαι ἀποδράσομαι δύσομαι εἴσομαι θεύσομαι θορέομαι θρέξομαι νεύσομαι πεσοῦμαι πλεύσομαι ρεύσομαι σπείσομαι φθήσομαι und der übrigen futura von verben die intransitive bewegung ausdrücken.

2.

Die präposition *πρός* kömt, ausserhalb der zusammen-
setzung mit einigen 30 verben und 3 oder 4 adjectiven, ge-
gen 200 mal vor, darunter aber nur 14 mal vor dem digamma,
verträglich *I* 147 und 289, unverträglich *A* 609 (wo zu der
vorgeschlagenen substitution *O* 295 und 305 zu vergleichen
ist, wie auch *K* 347 *Φ* 426 *Θ* 378) und in dem wiederkehren-
den *πρός δν μυθήσατο θυμόν I* 403 *P* 90 *Σ* 5 *Y* 343 *Φ* 53 552
X 98 *ε* 298 355 407 464. *πρότι* dagegen, das einige 60 mal
vorkömt, steht vor dem digamma 57 mal, nemlich vor *ᾄζυ* 10
33 mal (*B* 801 *I* 116 *H* 310 *K* 348 *A* 683 803 *M* 74 115 276
N 538 *Ξ* 146 432 *O* 681 *Π* 45 376 655 *P* 131 160 191 *Σ* 266
Φ 532 607 *X* 21 *Ω* 151 180 *δ* 9 *η* 2 *κ* 108 *ν* 181 *ο* 308 *π* 170
272 *ω* 154), vor *ἴλιον* 17 mal (*I* 305 313 *Z* 113 *H* 82 413
429 *Θ* 295 499 *N* 657 724 *Ξ* 46 *Π* 93 *P* 193 396 *Σ* 174 *T* 156
Ψ 64), vor *δν* 3 mal (*P* 200 442 *ε* 285), vor *οἶκον* 2 mal
(*ρ* 55 *ω* 358) und vor *οἷ* ebenfalls 2 mal (*Y* 418 *Φ* 507); wozu
noch *προτιειλεῖν K* 347 *) und *προτιείποι X* 329 kommen. in
all diesen fällen, und ebenso in *προτιβάλλεαι E* 879 *προτιμυ-*
θήσασθαι λ 143 und *ἀπροτίμασος T* 263, kan ohne weitere 20
gefahr als höchstens ein par spondeen im fünften fuss, für
πρότι πρόσ eintreten, nicht anders als wäre *πρότι* erst ein-
geführt zu einer zeit die, vom digamma entwöhnt, den anti-
bacchius *πρός ᾄζυ* für einen amphibrachys angesehen und um
die somit fehlende mora zu beschaffen sogar den hiatus nicht
gescheut. dass dieser hiatus sich auf wörter erstreckt hat
denen das digamma fremd geblieben, wie *προτιάπτω Ω* 110
und *προτιόσσομαι X* 356 *η* 31 *ψ* 365 *ε* 389 *ξ* 219, ist kaum zu
verwundern.

von *πρότι* unterscheidet sich das etwa 80malige und 30
9 mal componirte *ποτί* dadurch dass jenes über 20 mal
position macht und (mit einer einzigen ausnahme *Φ* 507,
die, eben darum verdächtig, leicht mit *ω* 347 in ein-
klang gebracht wird) überall pyrrhichius bleibt, *ποτί*

*18) für Aristarchs *ἐπὶ νῆας προτιειλεῖν* ist denn doch wohl natür-
licher das ältere mit sich selbst einstimmige *πρότι νῆας*.

aber position auch leidet und dann zum iambus wird, wie vor *δρυσίν* Ξ 398, vor *ζόφον* Μ 240 ν 241, vor *ζυγόν* Ψ 501, vor *κλισίας* Ξ 392, vor *λόφον* λ 596, vor *μέγαρ'* Ζ 286, vor *νέφεα* ϑ 374 λ 592, vor *ξερόν* ε 402, vor *πνοιήν* Α 622, vor *πόλιν* Χ 101 ξ 472 und *πόλιος* Χ 203, vor *ρόον* Ρ 264, vor *σκαῖον* ς 295, vor *σπιλάδεσσιν* ς 298 ε 401, vor *ζόμα* Ω 506, vor *σφέτερον* Ρ 287 419, vor *τρόπιν* μ 422.

apostrophirt wird weder *προτί* noch *ποτί*, so wenig wie die genitiven auf *οιο* und *αο*: was nur da ist um zweisylbig zu sein, darf die zweisylbigkeit nicht aufgeben. diese einsicht war indess schon den Alexandrinern verdunkelt: Theokrit hat *ποτ' Ἴδαν*, *ποτ' Ἀρχίσαν* und 10 ähnliche fälle, auch zusammensetzungen wie *πόταγε ποτένθης ποτιδεῖν ποθόρημι*. derselbe hat 62 *ποτί* auf 11 *πρός*.

noch seltener ist *πρός* bei Nonnus: in den 48 büchern der Dionysiaca finde ich *πρός* für sich nur in *πρός δ' ἔτι καὶ τόδε* 3 343 *πρός Ὀλυμπον* 8 157, 26 36 *πρός Ἀνάης* 8 290, *πρός δὲ τεῆς λίτομαί σε* 48 776, *πρός Διός* 18 18, *πρός Παφίης* 15 297 und 322, *πρός Σεμέλης* 18 19, *πρός Τελετῆς* 48 880 und an zusammensetzungen *ἄλλοπρόσαλλα* 3 24, *ἄλλοπρόσαλλον* 1 532 2 9 37 229 39 276 40 58 und 180 43 242, *ἄλλοπρόσαλλος* 24 279 30 231 *προσεκέλαμεν* 3 47 *προσπτίξατο* 4 206 5 518 7 350 11 110 13 13 16 190 21 180 35 29 und *προσπτίξεται* 4 123, also im ganzen 30 mal auf 20960 verse. *ποτί* aber gar nur 2 mal (*ποτί δρόμον* 24 604 und *ποτί κλόνον* 20 203: denn *ποτιπταῖοντα* 21 167 ist eine unsichere vermuthung), und *προτί* nirgend. davon hat freilich auch Theokrit nichts als *προτιμυθήσαιτο*.

wo es übrigens gleichgültig scheint ob die einsylbige form stehe oder eine der beiden zweisylbigen, da mag mitunter der zufall gewaltet haben, wenn nicht ursprünglich, doch in der überlieferung: immer bleibt ein Übergewicht von *πρός*. in der ersten thesis lesen wir einmal *ποτί*, ἄστυ πότι (*Ρ* 287 und 419), aber gewöhnlich *πρός*, καὶ *πρός τοῦ* Α 340, ὅς *πρός Τυδείδην* Ζ 235, καὶ *πρός δαίμονα* Ρ 104, τῷ *προσφύς* μ 433, ἣ *πρός ῥῆν* ρ 237, gemäss der früher schon in der ersten hexameterstelle bemerkten vorliebe für den spondeus. desgleichen in der zweiten arsis: *ἀλλὰ πρόσ Τρώας* (*Τρώων*) Ε 605 Χ 514, nicht *ἀλλὰ ποτί*. wenn vor *δῶμα* oder *δῶματα* in der fünften thesis natürlich *ποτί* steht (*Ο* 186 ς 488) und

ein par mal auch in der vierten (O 442 P 75), so steht *πρός* vor demselben worte in der zweiten dritten vierten thesis an die 50 mal. dagegen vor *χαλκοβατέες δῶ* allemal *ποτί* (A 426 Φ 438 505 θ 34 ν 4). *ποτί* *λαίη* verstand sich im ausgang (A 112 Y 420 θ 120 ι 289), und blieb dann auch mitten im verse λ 423. *παῖδες ποτί* *λούνασι* E 408, *ζάντε ποτί* *πνοιήν* A 622, *μήρινθος ποτί* *λαῖαν* Ψ 869, *μητρὸς ποτί* *λούνασι* ξ 310 kan weicher scheinen als *παῖδες* *πρός*, *στάντες* *πρός*, *μήρινθος* *πρός*, *μητρὸς* *πρός*: aber in *λὰξ* *προσβάς* E 620 II 863, *ἅπαξ* *πρός* *κῦμα* μ 350, *ἀνδρὸς* *πρός* *δῶμα* ο 388, ¹⁰ *πρότερος* *πρός* *μῦθον* *ἔειπεν* E 632 ρ 74 ist die härte nicht gemieden.

XVIII.

(Monatsbericht 1860 s. 456)

1.

Die gemeine lesart ~ 348

ὥς τέ τευ ἢ παρὰ πάντων ἀνείμονος ἢ πενιχοῦ,
ὧ οὐ τι χλαῖναι καὶ ῥήγεα πόλλ' ἐνὶ οἴκῳ

disjungirt von einem völlig gewandlosen einen armen der keine art gewand besitzt, setzt also einen gewandlosen als grundverschieden und unverträglich entgegen einem gewandlosen. dieser unsinn ist beseitigt durch das einfache mittel das auch § 371 angeschlagen hat, durch ῥδέ für ῥέ: das nunmehr allein stehende ῥ kan weder o d e r noch o b bedeuten, also auch nicht acuirrt werden. circumflectirt fällt es zusammen mit der nach τι üblichen affirmation. so kehrt es wieder nicht nur an einer ohne grund verdächtigten stelle (τ 109), sondern auch an gar vielen freilich nicht Homerischen stellen in dem niemals angezweifelten ὅτι, worin, bei Aristophanes wenigstens, noch klar genug die bedeutung des ῥ zu erkennen ist, die mitunter, wie Fried. 409, durch den zusatz von ῥ δια aufgenommen und fortgeführt wird.

die affirmation übrigens, ob sie nun als anruf oder aus-
ruf sich gestalte, als betheuerung oder beschwörung, ist so
20 natürlich und gewöhnlich bei der frage wie bei der bitte,
natürlich weil ja auch die frage nur eine bitte ist um ant-
wort, gewöhnlich in allen sprachen. nur setzen die an-
dern bei solcher gelegenheit gern himmel und hölle in be-
wegung:

*quae enim res unquam, pro sancte Iuppiter, in omnibus
 terrīs est gesta maior?
nam pro deum atque hominum fidem, quid vis tibi?*

quænam, malum, est ista voluntaria servitus?
 quien, cielos, se vió jamas
 en pena tan importuna?
 várame dios, es muerto algun en la casa?
 qué diablos quereis que diga?
 che, diavolo, hai tu, sozio Calandrino?
 oi mi tapin, mi gramo, ki m caza? ki m spagiura?
 santa Maria dona, c' a Olivier en pessat
 que combatre si vol et es a mort nafrat?
 diex, dist Richiers, par ton saintisme non, 10
 comment porrai sormonter Aspremont,
 quand gay perdu mon destrier Arragon?
 que, diantre, ce drôle-là vient-il faire chez moi?
 o the heavens!
 what foul play had we that we came from thence?
 where the devil should he learn our language?
 was der daus haben die leute da vor?
 himmel og jord, min hierte sön, hver har
 du faaet alle disse penge fra?
 i guds den allrahögstes namn, hvar är ni? 20
 die Homerische hat meist genug an einer blossen, noch dazu
 einsylbigen, interjection, etwa wie
 hem quid est?
 onde, ai! voz acharei, que baste, ai! onde,
 a poder reducir-te a ser piedosa?
 deh, perchè tu mi fai si grande affronto?
 oi ke faran illora li peccaor maligni?
 ay, do you fear it?
 ei, ei, wer hätte das gedacht!
 ak, hvad er livet uden sølv og guld? 30
 helaes, helaes, helaes, hoe is de kans gekeerd!
 viel seltener sind fälle wie
 τίς νύ μοι ἡμέρη ἦδε, θεοὶ φίλοι ω 514.

2.

ἐπειή oder ἐπεὶ ἦ? mit andern worten: wie ist das alter-
 thümliche ΕΠΕΕΜΑΛΛΑ (A 156 z 465) oder ΕΠΕΕΠΟΛΥ
 (A 169 A 56 307 Θ 144 211 K 557 Y 135 368 X 40 ι 276

μ 109 π 89 φ 154 χ 289) *) umzusetzen in die übliche schrift? so die frage gestellt, wird sich, wer einiger massen in seinem Homer zu hause ist, erinnern dass η^3 μάλα und η^3 πολύ, gerade wie η^3 μέγα, gewöhnliche verbindungen sind (I 204 E 278 422 Z 255 518 H 214 Θ 102 A 441 O 14 91 Π 745 P 34 Σ 12 18 Φ 55 X 229 297 373 α 384 δ 169 333 775 ε 286 ι 507 λ 436 μ 297 ν 172 383 ξ 91 ο 486 π 8 69 92 183 ρ 124 264 306 σ 125 τ 40 474 υ 304 φ 102 χ 131 ψ 108 149 183 ω 373 514, A 229, A 254 N 99 O 286 Y 344 Φ 54 δ 661 π 346
¹⁰ v 113 ω 426) *), die durch eine davor tretende conjunction nicht zerrissen werden können, da eine solche ja lediglich ihren satz mit der übrigen periode verknüpft, ohne irgend ein einzelnes wort des satzes zu afficiren. und wie könnte ἐπεὶ η^3 streitig sein, während niemand das gleichbedeutende η^3 γάρ (A 78 232 293 355 X 357 δ 21 ζ 226 283 η 270 λ 450 ξ 96 π 199 τ 108 υ 306) bestreitet? auch braucht η^3 nicht voranzustehn: oft genug gehen vocative und exclamationen vorher (ἄ δειλ', ἦ θεῖ', Εὖμαι', Εὐρύλοχ', Τηλέμαχ', ὦ γέρον, ἄ γύναι, ὦ πέπον, ὦ πόποι), *) und vor η^3 τοι nicht nur ἀλλ'
²⁰ (A 140 211 A 9 13 62 Θ 35 502 534 I 65 N 709 Ψ 828 Ω 48 71 462 490) und δ' (E 809 H 458 θ 120) und ἐνθ' (Π 399 463) und ὄφρ' (ς 419), sondern auch pronomina (B 813 A 237 E 724 ψ 222) und vocative wie ἄττι' ξεῖν' Εὐρύμαχ'. dasselbe η^3 τοι mag beruhigen über das unpassende pathos, das von η^3 besorgt wird. gewiss unpassend ist der spass auch ἐπεὶ δὴ für eine paragoge zu erklären.

3.

Wolf hat gesagt, Hera müsse taub sein, wenn sie ihren gemal frage ποῖον τὸν μῦθον εἶπες. das hat er gesagt

³⁰ *1) auch A 381 und H 105 würden wir Gerhard *Lect. Apollon.* p. 192 beipflichten.

*10) Hesiodus hat nur im Schilde 103 η^3 μάλα, Aeschylus η^3 δεινὰ *Eum.* 34, η^3 δυσθέατα *Sept.* 978, η^3 δυσπετῶς *Prom.* 752, η^3 κάρτα *Ag.* 592 1252 *Choeph.* 929 *Eum.* 213 *Suppl.* 452, η^3 μακροβίωτος *Pers.* 263, η^3 μέγαν *Ag.* 1481, η^3 πολλά *Eum.* 106 145 *Pers.* 843, η^3 σοφὸς η^3 σοφὸς *Prom.* 887, η^3 φίλος *Pers.* 647. Theokrit η^3 καλὰς 10 39, η^3 μέγα 18 21, η^3 μεγάλα 28 24. Moschus η^3 κακόν 59.

*19) εἶτερα δὲ νῦν ἀντιμαθὼν η^3 μέγα πείσεται τι Aristophan. *Wesp.*

seiner interpunction zu liebe und halb im scherz, wie wann er zur rede gesetzt, warum er die gedichte, denen er die einheit abstritt, nicht sondere und zerlege, frischweg entgegenete "was gott zusammengefügt, soll der mensch nicht scheiden". dem scharfsinnigen mann konte weder hierin die *petitio principii* entgehn, noch dass ποῖον τὸν μῦθον ἔειπες etwas anderes ist als τί λέγεις oder τί φῆς, und dass sogar, wer τί φῆς sagt, nicht taub zu sein braucht sondern nur zerstreut oder undeutlich angesprochen, wer dagegen nach der ποιότης des gesagten fragt, es dem wortlaute nach vollständig vernommen hat, aber wissen will ob es wahr sei oder falsch, bedingt oder allgemein gültig, ernst oder scherz. demnach darf das fragezeichen nach ἔειπες nicht unverständig gescholten werden.

es ist langweilig, was so offen da liegt, breit zu erörtern, lässt sich aber doch nicht umgehn, wo die unsitte einreißt witzworte, die schon den augenblick dem sie entsprührt sind mehr geblendet als erhellt haben, noch nach fünfzig jahren als ewige lampe der wissenschaft aufzustellen.

für die verwunderung übrigens, die Wolf lieber als die frage in ποῖον τὸν μῦθον ἔειπες finden will, hat nun einmal die sprache keinen besondern ausdruck, darum vielleicht nicht weil die verwunderung leicht zur frage führt; und das ausrufungszeichen ist eine missliche aushülfe, den alten grammatikern unbekant und bei den besonnensten herausgebern neuerer zeit wenig beliebt. alt ist freilich auch das fragezeichen nicht, weder unter des Dionysius drei noch unter Nikanors acht interpunctionen aufgeführt und beider ganzem nur auf diastole der glieder und wörter bedachten systeme fremd. wozu auch ein fragezeichen bei eigens ausgeprägten fragewörtern? wo die interrogativa zugleich relativa sind, im Latein und in den Romanischen und Germanischen sprachen, mag sich eine äussere unterscheidung als bequem empfehlen: aber τίς ποῖος πόσος πῶς ποῦ πότε und die übrigen ausschliesslich für die frage bestimmten formen bedürfen des fragezeichens nicht mehr als die Deutschen substantive der grossen anfangsbuchstaben. begeben wir uns aber des ent-

1454, wo auch νῆ Α' ἡ 209 und 477. eben so Vög. 1397 und Ekkl. 145. ὦ Παιάν, ἡ ζωμύλος ἡσθα Theokrit 5 79.

behrlichen zeichens, so entgehn wir auch der oft unwiderstehlichen versuchung es an die unrechte stelle zu setzen. zwar in

τί νύ οἱ τόσον ὠδύσαο, Ζεῦ;

oder

τίφθ' οὔτω τετίησθον, Ἀθηναίη τε καὶ Ἥρη;

lässt sich der übelstand, dass die frage gerade nur an dem gar nicht fraglichen vocativ bezeichnet ist, beseitigen durch streichung des komma nach vorgang von τ 215: aber schlim-
10 mer sind fälle wie

πῶς ἂν ἔπειτ' Ὀδυσῆος ἐπὶ θείοιο λαθοίμην,
ὅς περὶ μὲν νόον ἐστὶ βροτῶν, περὶ δ' ἰρὰ θεοῖσιν
ἀθανάτοισιν ἔδωκε, τοὶ οὐρανὸν εὐρὺν ἔχουσιν;

wo der leser die frage beinah vergessen hat, wann er zu ihrem zeichen gelangt. *) da erscheint die Spanische weise verständiger:

¿ qué gusto tendré en tus brazos,
si para llegar á verme
dando vida á nuestro amor,
20 voy tropezando en la muerte?

nur dass sie das zweite fragezeichen sparen sollte.

4.

Das nachgesetzte ὥς verhält sich meist digammirt,

im hiatus: δὲ ὥς σ 323 Ἀὐτὸς ὥς B 781 θεοῦ δ 160

θεῶ X 394 θ 453 467 ο 181 λύκοι A 471 A 72

II 156 μελίη N 178 νηπύτιοι N 292 Y 244

in der position: ἀθάνατος ὥς ζ 309 αἴλγειρος A 482

αἰγυπιὸς N 531 βόες A 172 χ 299 ἥλιον σ 296

ἥλιος τ 234 θεὸν I 155 A 58 M 176 X 434

30 Ψ 339 ε 35 η 71 θ 173 θεὸς Γ 230 A 58 ξ 205

κακὸν B 190 O 196 κακὸς Z 443 κύνες E 476

μόλυβος λ 237 νηπύτιον Y 200 431 ὄρνι-

θας B 764 ὄρνιθες Γ 2 πάϊς δ 32 πέλεκυς Γ 60

σύες λ 413 συὸς σ 29 τηλύγετον N 470 φν-

τὸν Σ 57 438

*15) so steht bei Virgil (Georg. 1 104) das dem *quid dicam* gebührende fragezeichen erst nach vollen sieben versen mit inbegriff einer parenthese.

gleichgültig: ἀστὴρ ὥς T 331 Ἰρηξ Σ 616 λέβης
 μ 237 λέων Y 164 Ω 572 πατήρ Ω 770.

ohne digamma erscheint es in δ' ὥς Z 295 Θ 306 Α 147
 M 156 N 218 Ω 41 ζ 11 κ 124 μ 396 ο 108 κακὸς Z 443
 Θ 94 κτίλος Γ 196λέονθ' M 293 ὀλοοίτροχος N 137
 πάις Θ 271 δ 32

also dreimal so oft mit als ohne.

begründet ist das digamma in der verwandtschaft mit
 dem pronomen der dritten person. dass in diese familie
 auch φή gehöre, ist schon bemerkt worden.

XIX.

(Monatsbericht 1860 s. 563)

1.

Die endung *φι* lässt den accent unverändert wenn *η* vorhergeht

ἀγέληφι ἀγλαΐηφι ἀναγκαίηφι βίηφι ἐτέρηφι θύρηφι κλισίηφι παλάμηφι φαινομένηφι Φθίηφι φρήτηφι γενεῇφι δεξιτερῇφι εὐνῇφι ἥφι κεφαλῇφι κρατερῇφι νευρῇφι

oder *εσ* *)

ἐρέβεσφι κράτεσφι ὄρεσφι ὄχεσφι στήθεσφι

oder betontes *ο*

αὐτόφι δεξιόφι ζυγόφι θεόφι στρατόφι χαλκόφι,

10 rückt ihn aber auf unbetontes *ο*

δακρυόφι ἐσχαρόφι ἰκτιόφι Ἰλιόφι κοτυληδονόφι μελαθρόφι πασσαλόφι ποντόφι πτυόφι,

wonach denn auch der von Eustath erwähnte zweifel gegen *ὄστεόφι* § 134 und *π* 145 erledigt ist.

durch solche betonung treten die formen auf *φι* den ohnehin ähnlichen locativen auf *θι* so nahe dass sie auch deren bedeutung zu übernehmen geschickt werden. darum steht *θύρηφι*

τὰ δ' ἄρσενά λεῖπε θύρηφιν ι 228 und

20 *τὰ τ' ἐνδοθι καὶ τὰ θύρηφιν χ* 220

gleich mit *θύρηθι* und *θύρησι*

*μάλα δ' ὦκα θύρηθ' **) *ἔα ἀμφὶς ἐκείνων* § 352 und

ἡὲ θύρησι — *ἡ αὐτοῦ κατὰ δώματα ρ* 530,

*6) *εεσ* scheint nirgend vorherzugehen: wer erinnerte sich eines *βελέεσφι ἐπέεσφι λεχέεσφι νέεσφι ὀχέεσφι*?

*22) es wurde auch *θύρηφ'* gelesen: aber apostrophirtes *φι* wird unwahrscheinlich, wenn man auch nur

ἀπὸ πασσαλόφι ζυγὸν ἦρεον Ω 268 und

ἐκ πασσαλόφιν κρέμασεν θ 67 u. 105

κλισίῃσιν

ὅ οἱ κλισίῃφι λέλειπτο N 168

mit ἐνὶ κλισίῃσι

ἔγχοις ἐνὶ κλισίῃσι λέλειπται N 256,

und ὄρεσιν

ὥς εἴ τε δαφουνοὶ θῶες ὄρεσιν A 474

τὸ δὲ καίεται ὑπόθ' ὄρεσιν T 376 *)

ἦν τε κίρκος ὄρεσιν — ῥηιδίως οἶμῃσε X 139

νεβρὸν ὄρεσιν κύων ἐλάφοιο δίνεται X 189

mit ἐν ὄρεσιν A 235 M 146 Ξ 290 Π 353 P 282 λ 574 τ 205 10

oder ἐν οὐρεσιν A 455 A 479 Ω 614, und Φθίῃσι ist T 326

so viel wie ἐν Φθίῃ.

als nun der locativ, wegen seiner unfähigkeit singular und plural zu unterscheiden, sich mehr und mehr von den appellativen auf die geographischen solcher unterscheidung nicht bedürftigen eigennamen zurückzog, die form auf φι aber allmählig abkam, blieb doch aus langer gewohnheit die neigung örtliche verhältnisse aller art mit einem blossen

zusammenhält mit

ἀπὸ πασσάλου ἀγκύλα τόξα E 209 und

20

ἀπὸ πασσάλου αἶνυτο φ 53,

oder

ἐξ εὐνῇφι θορόντα O 580

ᾠρνυτ' ἄρ' ἐξ εὐνῇφιν Ὀδυσσεύς β 2

ᾠρνυτ' ἄρ' ἐξ εὐνῇφι Γερήνιος ς 404

ᾠρνυτ' ἄρ' ἐξ εὐνῇφι βοήν ἀγαθὸς δ 307

mit

ᾠρνυτ' ἄρ' ἐξ εὐνῆς ἱερὸν μένος θ 2

εὐνῆς ἐκ μαλακῆς ψ 349

ἀνδρῶν ἐξ εὐνῆς Ἑλένης ο 58

30

ἀνδρῶν ἐξ εὐνῆς ἐπεὶ ο 96

ἐξ εὐνῆς ἀνδρῶσα Ξ 336.

das αυ jedoch der Arkadischen genitive, ἐρλωνταῖν ἐσδοχαῦ ζαμταῖν, dürfte sich, wenn es überhaupt sicher ist, schwerlich anders als von αφ herleiten lassen. doch vgl. Ge. Curtius Jahrbücher für klass. Philologie 1861 s. 592.

*7) bei Nonnus würde ὄρεσιν regirt sein von ὑπόθι, was er geradezu für ἐπὶ gebraucht:

ἀνεκούρισαν ὑπόθι ςαίης 10 343 (vgl. 11 69 130 181 198 224,

14 382, 15 349 351, 17 137, 18 8 59),

40

wie auch ὑπόθεν

ἐρημάδος ὑπόθεν ὄχθης 10 330 (vgl. 11 232 398 470, 15 9).

casus ohne hülfe von präpositionen zu bezeichnen, und zog zu diesem behuf die übrigen und ständigen casus heran, ungefähr wie im Latein die locativen sich in genitiv accusativ ablativ verloren haben. für den stativ (wenn so von den drei formen, womit der locativ auf die drei fragen wo wohin woher antwortet, die erste heissen darf gegenüber dem aditiv und abitiv) trat am gewöhnlichsten der dativ ein, an eigennamen

- Αἰγύπτῳ δ 351 Ἀργεῖ Z 224 Ξ 119 δ 174 (ἐν Ἀργεῖ
 10 Α 30 Z 456) Βουπρασίῳ Ψ 631 Δήλῳ ζ 162 Ἐλ-
 λάδι Π 595 Ἀρνῇ Η 9 Θήβῃ ὑποπλακίῃ Z 397
 Θήβῃσιν X 479 (ἐν Θήβῃσιν Z 223, ἐνὶ Θήβης δ 126)
 Ἰλίῳ Ω 67 Κρήτῃ ρ 523 Κυθήροισι O 432 Λακε-
 δαίμονι Γ 387 φ 13 ἄκρῳ Ὀλύμπῳ N 523 Οὐλύμπῳ Φ 389
 Σχερίῃ ζ 8 Φρυγίῃ Π 719 Φυλάκῃ B 700,

an appellativen

- μέσῃ ἀγορῇ β 37 (ἐν μέσῃ ἀγορῇ T 249) ἀγρῷ E 137
 λ 188 (ἐν' ἀγροῦ α 190) αἰγιαλῷ μεγάλῳ B 210 (ἐν αἰ-
 γιαλῷ πολυηχεί A 422) αἰθέρι B 412 ἀλί ε 374, μέσῃ
 20 ἀλί δ 844 βένθεσι λίμνης N 21 32 ἔλῃς ρ 31 γαίῃ λ 129
 γουνῷ ἁλώῃς I 534 Σ 57 438 (κατὰ γουνὸν λ 193) δόμῳ
 B 513 O 85 (δόμοις ἐν O 95) μέσῳ ξρκεῖ Π 231
 ἐσχατιῇ A 524 Ψ 242 ς 294 ξ 104 θυμῷ N 623 Ω 778
 (ἐν θυμῷ Θ 138 ἐνὶ θυμῷ Ω 672) θύρῃσι ρ 530 (ἐνὶ
 θύρῃσι κ 310), πρώτῃσι θύρῃσιν X 66 (ἐν πρώτῃσι θύρῃσιν
 α 255) κολεῷ κ 333 ἀκροτάτῃ κορυφῇ A 499 E 754
 Θ 3, ὄρεος κορυφῇ N 179, ὄρεος κορυφῇσι Γ 10 E 554 Π 757
 824 (ἐπ' ἀκροτάτης κορυφῆς N 12 Ξ 157, ἐν κορυφῆς oder
 ἐν κορυφῇσι B 456 Θ 51 A 183 Ξ 332 O 5 X 171) κρη-
 30 τῇρι Γ 269 δ 222 (vgl. υ 253 κ 356) κινέῃ Η 187 λει-
 μῶνι Π 181 φ 49 λεχέεσσι α 366 σ 213 (vgl. κ 12)
 μέσσω ἀμφοτέρων Η 277 δαιτυμόνων θ 66 473 μυχῷ ἄν-
 τρου ν 363 ω 6 Ἀργεος Z 152 ς 263 δόμον X 440 ς 402
 δ 304 η 346 θαλάμοιο P 36 θαλάμων ψ 41 κλισίης I 663
 Ω 675 σπείους ε 226 οἴκοι ο 178 (ἐνὶ οἴκῳ ι 206) οὐ-
 ρεσι E 52 A 479 M 132 N 390 471 571 O 606 Π 158 483
 πεδίῳ E 82 ἄλλῃσιν πολίεσσιν φ 252 *) πόντῳ A 424

*37) wofern hier nicht das ἐν und B 396 das ἐπὶ im vorhergehen-
 den verse einwirkt, wie δ 413 λέξεσσι ἐν μέσῃσι νομεύς ὥς πώεσι μή-
 40 λων oder Aristophan. Plut. 399.

α 198 μ 264 (ἐνὶ πόντῳ δ 821 ν 168, ἐν ε 301 ξ 135)
 πτυχὶ Οὐλύμπαιο Υ 22 πρῶτησιν πύλῃσι Θ 411 προ-
 βλήτι σκοπέλῳ Β 396 (πέτρῃ ἐπὶ προβλήτι Π 407) σέλαι
 Θ 563 (ἐν αὐτῇ ζ 305) τάρχεσιν ἑλῆς Ε 555 ἀκροτάτῳ
 τύμβῳ μ 15 ὑπερῳίῳ δ 787 ο 517 σαδίῃ ὑσμίνῃ Ν 713
 (ἐν σαδίῃ ὑσμίνῃ Ν 314) χέρσῳ Δ 425 χθονὶ Τ 222
 ὥμοισιν Α 45 Γ 17 Η 137 Σ 132 Τ 11 (ἐπ' ὥμων Α 46
 κ 170):

aber auch der genitiv *), dessen deutlichste endung ja auch
 die ortsadverbien anzunehmen lieben für die immer seltener 10
 werdende ὅθι (ἀρχοῦ αὐτοῦ πανταχοῦ ποῦ πολλαχοῦ),

οὐκ ἔστι πῶ τὰ πράγματα' ἐν τούτῳ. Β. τί φῆς;
 οὐ τῷ μεταδοῦναι;

und Ach. 5

ἐλφ' ἐφ' ᾧ γε τὸ κῆαρ ἠὲ φράνθηεν ἰδὼν,
 τοῖς πέντε ταλάντοις οἷς Κλέων ἐξήμεσεν.

Ovid. Art. am. 1 333

qui Martem terra, Neptunum effugit in unda

und 723

aequoris unda

20

debet et a radiis sideris esse niger.

so auch ἡ ἀλὸς ἡ ἐπὶ γῆς μ 27.

*9) auf ähnliche weise alternirt dativ und genitiv in ἐμπρῆσαι
 πυρὶ Θ 182 217 Μ 198 Ξ 47 Ο 417 Χ 374 und ἐμπρῆσαι πυρός Β 415
 Ι 242 Η 81 oder θέρεσθαι πυρός Ζ 331 Α 667 ρ 23, in ἀκούσειαν δὲ διο-
 τρεφέων βασιλῆων Β 98 und ἀκούειν ἀνέρι κηδομένῳ Η 515. weniger
 auffällig in dem zugleich mit präpositionen verbundenen ἀνάσσειν: πάν-
 των Ἀργείων ἥνασσε Κ 33 Ἰλίου Ζ 478 Κύπρου ρ 443 Μυκῆνης γ 305
 Τενέδοιο Α 38 πεδίοιο δ 602

Αἰτωλοῖσιν Β 643 Ἀργελοῖσιν ο 240 Δολόπεσσι Ι 488 Κεφαλλήνεσσι 30
 ω 378 Κιλίκεσσι Ζ 397 Αελέγεσσι Φ 86 Μυρμιδόνεσσιν Α 180 Τρώεσσι
 Υ 180 307 θεοῖσι καὶ ἀνθρώποισιν Β 669 ν 112 θνητοῖσι καὶ ἀθανά-
 τοισιν Α 231 πάντεσσιν Α 288 πολέσιν Ι 73 πολλῇσιν νήσοισι καὶ Ἀργεῖ
 παντί Β 108 πάσῃ Πλευρῶνι καὶ αἰπεινῇ Καλυδῶνι Αἰτωλοῖσιν Ν 217
 δώμασι α 402 κτεάτεσσιν δ 93 κτήμασι α 117

ἐν Φαίῃσιν η 62 ἀνδράσιν ἐν πολλοῖσι ι 110 ἐν Βουδεῖῳ Η 572
 ἐν Ὀρχομενῷ λ 284 ἐν Θήβῃ Καδμείων λ 275 μετ' Ἀργείοισι Ξ 94
 Υ 481 μετ' ἀθανάτοισιν Δ 61 Σ 366 μετὰ τριτάτοισιν Α 252

die verbindung dagegen mit dem accusativ

ἀνάξασθαι γένε' ἀνδρῶν γ 245

40

ist unerhört, wiewohl das passivum δ 177 steht,

ἀνάσσονται δ' ἔμοι αὐτῷ,

ἢ οὐκ Ἄργεος ἦεν Ἀχαιικοῦ ρ 251. vgl. φ 108—9
 νέφος δ' οὐ φαίνεται πάσης γαίης οὐδ' ὀρέων P 372
 ἐλκόμεναι νειοῖο βαθείης πηκτὸν ἄροτρον K 353 (ἐν νειῶ N 703)
 πρήσσηςιν ὁδοῖο ρ 476

ἀνυζόμενοι πεδίοιο Z 38 Σ 7 ἦιξεν πεδίοιο ποσὶν κραιπ-
 νοῖσι πέτεσθαι Φ 247 πολέος πεδίοιο διένται Ψ 475

διέπρησσαν πεδίοιο B 785 Γ 14 Ψ 364 (ἐν πεδίῳ — ἵπποι
 — διαπρήσσουσι κέλευθον ν 81: vgl. κατὰ κῦμα διαπρήσ-
 σουσα κέλευθον A 483 und ἥματα δ' αἵματόεντα διέπρησ-
 σον I 326) δ τὸν πεδίοιο διώκετο Φ 602, ὁρμήσῃ πε-
 δίοιο διωκόμεν ὄρνεον N 64, ἐπιστάμενοι πεδίοιο κραιπνὰ

unerhört wie der aorist im medium. dass der active aorist bei Homer
 nicht vorkommt, kan nur zufall sein.

wie ἀνάσσειν aber werden auch die sinnverwandten verba mit bei-
 den casus construiert, ἄρχειν z. b.

Βοιωτῶν μὲν Πηνέλεως καὶ Ἀήϊτος ἦρχον B 494
 οἷσί περ ἄρχει B 805,

βασιλεύειν

ἦ δὲ Πύλου βασίλευε λ 285
 20 ὅς ποθ' ὑπερθύμοισι Γιγάντεσσιν βασίλευεν η 59 und auch
 mit präpositionen, wie ὑπὸ Πλάκῳ Z 425, ἐν ὑμῖν β 47, Ἰθά-
 κης κατὰ δῆμον χ 52,

ἡγεῖσθαι

σμπάντων δ' ἡγεῖτο βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης B 567 (und ebenso
 620 638 678 731 851 867 870 M 101 O 311)
 Μῆροσιν αὖ Μέσθλης τε καὶ Ἄντιφος ἡγησάσθην B 864, und 687
 E 211 X 101 π 397
 νήεσσ' ἡγήσατ' Ἀχαιῶν A 71 II 169 ξ 238 ψ 134,

ἡγεμονεύειν

30 Λοκρῶν ἡγεμόνευε B 527 552 645 657 II 179 193
 Τρωσὶ μὲν ἡγεμόνευε B 816 ρ 386 θ 4 ρ 372,

θεμιστεύειν

θεμιζεύει δὲ ἕκαστος παίδων ἡδ' ἀλόχων ι 114
 θεμιζεύοντα νέκυσσι λ 569,

κρατεῖν

ὅς μέγα πάντων Ἀργείων κρατεῖ A 79 288 ο 274
 μέγα κρατεῖς νέκυεσσιν λ 485 π 265,

σημαίνειν

40 ἀεικέλιου στρατοῦ ἄλλου σημαίνειν Ξ 84
 σημαίνουνσιν ἕκαστος λαοῖς P 250 und auch
 οὐδέ ἐ μήτηρ σημαίνειν εἶασκεν ἐπὶ δμῶῃσι συναιξίν χ 427.

das älteste zeugnis für die verwandtschaft der beiden casus legt
 ihr zusammenfallen im dual ab.

μάλ' ἔνθα καὶ ἔνθα διωκέμεν ἢ δὲ φέβεσθαι E 222 Θ 106
 (καὶ μὲσσον πεδίων φοβέοντο A 172) ἔλκησι τιταινόμε-
 νος πεδίοιο Ψ 510 ἐπεσσύμενον πεδίοιο X 26 ἔρ-
 χονται πεδίοιο B 801 θείῃ πεδίοιο κροαίνων Z 507
 O 264, θέῃσι τιταινόμενος πεδίοιο X 23, πολέος πεδίοιο
 θέοντος Ψ 521, πολέος πεδίοιο θέουσαι A 244 ἴθυσσε
 μάχη πεδίοιο Z 2 ἰὼν πολέος πεδίοιο E 597 κονίον-
 τες πεδίοιο N 820 Ψ 372 Θ 122 (εἰρὸν κονίσουσιν πεδίων
 E 145)

ἴζεν (ἔζετο) — τοίχου τοῦ ἑτέρου I 219 Ω 598 ψ 90 10
 λούεσθαι ἐν ρεῖος ποταμοῖο Z 508 O 265 (λοῦσθαι ποτα-
 μοῖο ῥοῇσιν ζ 216, ἰδρῶ ἀπενίζοντο θαλάσση K 572, ἐκ
 ποταμοῦ χροά νίζετο ζ 224, λούσατέ τ' ἐν ποταμῷ ζ 210).
 gleicher massen für den aditiv der meist nur durch wegge-
 fallenes δε verschiedene accusativ:

βέλος δ' ἴθυνεν Ἀθήνη ῥίμφα E 291 ὅσοι κεκλήατο βου-
 λήν K 195 ὅσ' ἀλόμην ἐξ Ἄργεος ἡμέτερον δῶ H 363
 οὐκ ἂν μοι δόμον ἀνέρος ἡγήσαιο η 22 καὶ τότε μέν
 μιν Ἀἴμνον ἐνκτιμένην ἐπέρασσεν Φ 40 (Ἀἴμνον ἐς ἡγα-
 θέην πεπερημένος Φ 58 79) Σκάνδειαν δ' ἄρα δῶκε 20
 Κυθηρίῳ Ἀμφιδάμαντι K 268 ξυνάγουσα γεραιὰς νῆον
 Ἀθηναίης Z 88 ἀπήγαγε (νεώμεθα) πατρίδα γαῖαν
 O 706 H 336

und bei allen übrigen verben des gehens und kommens.

endlich für den abitiv steht der genitiv in ἀνέδυ πολιῆς
 ἄλός A 359 und vielleicht in πρὸς θέρεσθαι, ferner in εἶξε,
 Διὸς θύγατερ, πολέμου καὶ δημοτῆτος E 348 (A 509 σ 10 χ 91), so
 οὐκ ἐθέλουσι πυλάων καὶ δὴ' ἐόντες

χάσασθαι M 171

gegen χάζετο δ' ἐκ βελέων II 122, 30

Ἄργεῖοι δὲ νεῶν μὲν ἐχώρησαν O 655 (M 406 II 629)

gegen νηῶν ἄπο καὶ κλισιάων Τρῶες ἐχώρησαν N 724,

Τρῶας ἄμυνε νεῶν O 731

gegen νεῶν ἄπο λοιγὸν ἀμύνων II 80,

ἰὼ ἐπεσσύμενον βάλε τείχεος ὑψηλοῖο M 388 II 512

gegen χειμαδίοισιν ἐνδμήτων ἀπὸ πύργων βάλλον M 155 264,

Δαναοὶ Λυκίους ἐδύναντο

τείχεος ἄψ ὤσασθαι M 420

gegen Σθένελον μὲν ἄφ' ἵππων ὥσε χαμάζε E 835.

2.

Die rede des Agamemnon *A* 155—82 soll aus zwei mit einander unverträglichen hälften (stücken?) zusammengesetzt sein. ich habe nicht zur hand was über die stelle geschrieben worden: so, ἐξ ἐμοῦ τε καὶ ἄλλου σαφῆ σημεῖ ἰδών, finde ich darin pathos und logik im besten vernehmen, zusammenhang klar und vollständig, vers in vers satz in satz so leicht wie genau eingefügt. der meineid, sagt Agamemnon, wird an den Troern gerächt werden, nicht sofort durch uns Achäer, 10 deren feldzug mit dem tode des Menelaos ein schmähhches ende nimt, aber durch Zeus und spät, in unbestimbarer, vielleicht weit entlegener zukunft (vgl. *B* 324—5). der fromme könig also vertraut auf die göttliche gerechtigkeit, deren walten nicht ausbleiben kan, aber sich keine zeit vorschreiben lässt (μέλλει· τὸ θεῖον δ' ἐστὶ τοιοῦτον φύσει): der kleinmüthige verzweifelt für den augenblick an sich und seinen menschlichen Helfern. das wäre widerspruch?

3.

Warum ich *A* 156 μεσηγύς gesetzt habe für aller hand- 20 schriften μεταξύ? weil die Homerische sprache, reich und bildsam zur vollsten gnüge, dem unnützen aber und überflüssigen abhold, gleichbedeutende formen nur dann neben einander gebraucht, wenn sie dem metrischen gehalte nach verschieden sind. demnach muste zwischen dem bacchius μεταξύ und dem bacchius μεσηγύς gewählt werden, und treffen konte die wahl nur die poetische und alterthümliche form, die gegen 30 mal vorkömt, nicht die einmalige und prosaische, deren sich noch spätlinge wie Apollonius von Rhodus und Theokrit enthalten.

80 die scholien oder Eustath besprechen das wort nicht: kaum also kan die lesart als bezeugt gelten. denn wenn Plato in einer anführung μεταξύ hat, so führt er, wie die alten immer thun, aus dem gedächtnis an, und des philosophen gedächtnis hielt den gedanken fester als das einzelne wort. nachgeschlagen hat er gewis nicht. und hätte er nachgeschlagen und μεταξύ gefunden, wäre es damit als Ho-

merisch erwiesen? zeiten die das abschreiben kunst- und gewerbmässig trieben, haben uns keine handschrift hinterlassen ohne von glossemen verdrängte glossen; und wer vor Plato ein Homerisches lied niederschrieb, je älter desto ungeschulter und naturalistischer, dem sollte in den griffel, dem rhapsoden selbst sollte auf die zunge gekommen sein nur was die echtste überlieferung aus grauem alterthum zutrug, und niemals was ihm in dem alltäglichen gebrauch seiner zeit oder seiner landschaft zunächst lag? versehen aber und irrthümer als spuren der allmäligen entstehung 10 unsers textes heilig halten gibt eine musterkarte von curiositäten und incongruitäten, die willkommen sein mag in der *varietas lectionis*, aber unleidlich ist in einer vernünftigen methodisch nach einheit strebenden gestaltung des alten gesanges.

ähnliche beispiele, ähnlich in der doppelten beziehung auf den sinn und den vers, sind zur vertheidigung von μεταξύ meines wissens nicht beigebracht worden. denn dass Ithaka, wie es mit allem schlechten und unergiebigen boden λυπερή heisst, auch λυσρῆ heissen könne, folgt keineswegs aus εἶματα λυσρά. δεῖ kan keine position machen, χρῆ kan 20 es. ἥνικα bedeutet ebenso wenig geradezu was ὅποτε wie ἥλικος was ὅποσος. ἔνθα ἔνθαδε ἔνθεν ἔνθενδε unterscheiden sich in zahl und mass der sylben von ἔνταῦθα ἔνταυθοῖ ἐντεῦθεν, und gleich offenbar θηρίον von θῆρ, τυφλός von ἀλαός, ζητεῖν von δίζειν, μισεῖν von συρεῖν, σερεῖν von ἀπαυρᾶν. wie verschieden ῥήιδιος sei von ἐλαφρός, ῥεῖα von ῥίμφα, ist s. 176 gezeigt worden; κοῦφος beizumengen dürfte gar unerlaubt sein: sind doch nicht alle Griechischen wörter synonym, die sich allenfalls mit einem und demselben Deutschen übersetzen lassen.

30

4.

E 256 (τρεῖν μ' οὐκ ἔα Παλλὰς Ἀθήνη) ist ἔα, und χ 77 (οὐκ ἔα εἰπέμεναι), ingleichen bei Sophokles Ant. 95

ἀλλ' ἔα με καὶ τὴν ἐξ ἐμοῦ δυσβολίαν
und Aristophanes Ekk. 784

ὦ δαιμόνι' ἀνδρῶν, ἔα με τῶν προύργου τι δρᾶν
ist ἔα für die scansion einsylbig, wie ἐῶμεν K 344 (ἀλλ' ἐῶ-
μὲν μιν πρῶτα) und ἔασον bei Sophokles O. C. 1192

ἀλλ' ἔασον· εἰσὶ γὰτέροισι γοναὶ κακαί
 zweisylbig und ἔασουσιν φ 233 (οὐκ ἔασουσιν ἐμοὶ δόμεναι)
 dreisylbig: aber keinem ist eingefallen ἔ oder ἔ, ἔσον oder
 ἔσουσιν zu schreiben, so wenig als ὦς oder τῶς für das τ 530
 und ρ 370 ω 162 einsylbige ἔως und τέως. dreisylbig ist nicht
 minder bei Aristophanes Wesp. 1067 und 1069 νεανικήν und
 νεανιῶν, wir schreiben aber weder νανικήν noch νανιῶν. auch
 ist πόλεως am ende des trimeters (wie Aesch. Choeph. 286
 κινεῖ ταρασσει καὶ διώκεται πόλεως,

10 Sieb. 990

δῆμον προβούλοις τῆσδε Καδμείας πόλεως,
 Soph. Ant. 289

οὐκ ἔστιν, ἀλλὰ ταῦτα καὶ πάλαι πόλεως)
 ohne zweifel zweisylbig: aber niemand mag πόλως schreiben,
 noch aus gleichem grunde Αἰνᾶς (N 541) Ἀμφιάρως βασιλῶς
 Αἰ-ῶς θοί θῶν. warum ist nun Aristophanes Fried. 907
 θᾶσ' nothwendig für θέασ'? die deutlichkeit gewint dabei
 nicht; und dass die alten so gesprochen, πῶς οἶσθα; τῷ δὲ
 συμβαλὼν ἔχεις; für den vers zusammenstossende vocale un-
 20 schädlich zu machen gibt es noch andere mittel als die elision.
 Acharn. 770 spricht ein Dorier Dorisch.

5.

Den Homerischen wiederholungen n. xvi (s. 185) stellen
 wir einige des Nonnus gegenüber.

Ἄρεα νόσφι χόλου κεχολωμένον 2 672

ἡγεμόνευεν ἐς ἄρεα δεύτερος Ἄρης 13 417 Ἀρμονίην ὀπά-
 σειεν ἐς ἀρμονίην ὑμεναίων 3 374 σὲ γὰρ ῥυτῆρα τελέσσω
 ἀρμονίης κόσμοιο καὶ Ἀρμονίης παρακοίτην 1 396 ἀρμο-
 νίης δ' ἀλίτου λύτο πείσματα· νυμφοκόμος γὰρ πανδαμάτωρ
 30 ἀδάμαστος Ἔρως ταχὺς εἰς φόβον ἔπτη 2 222 Ἀσίδος ἐν
 πολίεσσι καὶ Ἀσίδος ἐν χθονί 17 18 καὶ Θάσος εἰς Θά-
 σον ἦλθεν 2 684 Κίλιξ Κιλίκεσσιν ἀνάσσει 2 685 Πτε-
 ρόεις πεπόπητο λιπὼν πτερόεντας οἰζούς 2 219 πῶς
 ῥόδον εἰς ῥόδον ἦλθεν 11 30 σταφυλὴν φερέβοτρυν ἀπὸ
 Σταφύλοιο καλέσσω 19 55

ῥωγάδα ῥωγὰς ἔρειδε, λόφος λόφον, αὐχένα δ' αὐχὴν 2 376
 καὶ ναέτης ναετῆρι, φίλος δ' ἐρίδαινεν ἑταίρω, γηραλέος δὲ
 γέροντι, νέος νέω, ἀνέρι δ' ἀνήρ 37 443 καὶ πρυλέες πρυ-

λέεσσιν, ἀερσιλόφῳ δὲ καρήνῳ Μυρδονίην πήληκα Πελασγιάς
ὦθεε πήληξ 28 33 ἔργει μὲν στατὸν ἔργος ἐρείδετο,
κεκλιμένη δὲ ἀσπίς ἦν προθέλυμνος ἀμοιβάδης ἀσπίδι γεί-
των στεινομένη, καὶ ἔνευε λόφῳ λόφος, ἀρχιφανῆς δὲ ἀνδρὸς
ἀνὴρ ἔψαυεν 22 183

δήσατε δήσατε Βάκχον 48 19 δήσατε δήσατε τοῦτον 45 254
εἰς πέδον εἰς πέδον εἶλκε 46 153

καὶ δάπεδον Φενεοῖο καὶ Ὀρχομενὸν πολύμηλον, Ὀρχομενὸν πο-
λύμηλον, ἑδέθλιον Ἀπιδανήων 13 293

ὄφρα με μαζῶ χιονέῳ πελάσειε σαόφρονος ἔκτοθι μήτρης, καὶ 10
δαμάλη, καὶ μόσχε, σαόφρονος ἔκτοθι μήτρης 15 260

ἄσέρες ἄσράψειαν ἐμῶν λαμπτήρες ἐρώτων, ἄσέρες ἔσπερα λύ-
χνα 2 323

αἰγὶς ἐμὴ μούνη περιλείπεται· ἀλλὰ τί ῥέξει αἰγὶς ἐμὴ Τυφῶ-
νος ἐριδμαίνουσα κεραννῶ 1 381 οἶδα πόθεν τόδε πῆμα
τεῇ κεκύλιστο τεκούσῃ*), οἶδα πόθεν 10 96 ὦμοι ὅτ'
οὐ Λυκόοργος ἀρήιος ἐνθάδε ναίει, ὦμοι ὅτ' *) οὐκ Ἀράβεσ-
σιν ὑπερφιάλοισιν ἀνάσσεις 26 22

σὸν Στάφυλον, Διόνυσε, κατεύνασεν ὕστατος ὕπνος· σὸν Στά-
φυλον, Διόνυσε, Χαρωνίδες ἥρπασαν αὔραι 19 6 θνητὸς 20
ἀνὴρ ἐφλεξε τόσον καὶ τοῖον Ὑδάσπην· θνητὸς ἀνὴρ ἐφλεξε
τὸν οὐράνιος τέκετο Ζεὺς 31 96 εἰς βροτὸς αἰσχύνει με
31 140 (wiederholt nach 2 versen) σῶν δ' ἐλάφων ἀλέ-
γιζε καὶ εὐκεράου σέο δίφρου· σῶν ἐλάφων ἀλέγιζε. τί σοι
Διὸς νῖα γεραίρειν; 36 55 παρθένε, μὴ ξενάχιζε τεὸν
δυσέρωτα τοκῆα. παρθένε, μὴ ξενάχιζε τεῆς μνηστῆρα κο-
ρείης 48 205 ποῖος ἀνὴρ θέλξειεν ἀκηλήτου νόον Ἀΰρης;
ποῖος ἀνὴρ θέλξειεν; 48 506

ὦμοι ἐμοῦ Θησῆος, ὃν ἥρπασε πικρὸς ἀήτης· ὦμοι ἐμοῦ Θη-
σῆος, ὃν ἔλλαχεν ἀνέρα Φαίδρη 48 535 30

τλήθι μένειν χρόνον ἄλλον, ἕως μὴ φόρτον αἰίρεις· τλήθι μέ-
νειν χρόνον ἄλλον, ἕως ἐμὸν νῖα λοχεύεις 8 359

ὦμοι παρθενίης τὴν ἥρπασεν εὖιον ὕδωρ· ὦμοι παρθενίης τὴν

*16) τεκούσῃ für μητρί, so gewöhnlich bei Nonnus wie ὑμέτερος für
σός. jenes z. b. 1 5, 23 99, 26 52, 29 184, 31 38 174 258, 33 67 119,
45 99 304, 46 18 28 37 86 231, 48 396 924 (vgl. Lobeck S. Aj. p. 238);
dies 1 505, 2 588 694, 8 296, 15 305 336, 16 122—3 141—2, 20 324,
22 395, 25 426—7, 27 254.

*17) ὅτ' für ὅτι, wie 36 269 ὦμοι Ἀηριάδαο μεμνηνότες ὅτι γυναικες
χαλκείους ὀνύχεσσι διασχίζουσι χιτῶνας. gegen Wernicke Tryphiod. p. 261. 40

ἤρπασεν ὕπνος ἐρώτων· ὦμοι παρθενίης τὴν ἤρπασε Βάκχος
 ἀλήτης 16 354 ἦλθες ἐμοί, φίλε Βάκχε, φίλον φάος.
 οὐκέτ' ἀνίη, οὐκέτι πένθος ἔχει με Διωνύσοιο φανέντος.
 ἦλθες ἐμοί, φίλε Βάκχε, φίλον φάος 19 23 ὦ πόποι, οἷον
 ἄθεσμον ἔχει νόον ὑψιμέδων Ζεὺς und nach 6 versen ὦ
 πόποι, οἷον ἄθεσμον ἔχει νόον· ἀθάνατον γὰρ — 31 88
 Ὕπνε, τί πανδαμάτωρ κυκλήσκεαι; wiederholt nach 3 ver-
 sen 31 143

σοὶ καὶ ἐμοὶ πέλεν αἶσχος, ὅτε Βρομίοιο μαχηταὶ ἀβρέκτοις
 10 ἐμὸν οἶδμα διασχίζουσι πεδίλοις. σοὶ καὶ ἐμοὶ πέλεν αἶσχος,
 ὅτε Βρομίοιο μαχηταὶ — 23 178 οὐ χατέω Πενθῆος ἐπι-
 χθονίοιο μελάθρου wiederholt nach 4 versen 46 63 βού-
 τῃς καλὸς ὄλωλε, καλὴ δέ μιν ἔκτανε νύμφη wiederholt zwei-
 mal nach 3 und einmal nach 4 versen 15 398.

XX.

(Monatsbericht 1861 s. 133)

1.

I 137—9, wo Agamemnon von Achilleus sagt

νῆα ἄλις χρυσοῦ καὶ χαλκοῦ νηησάσθω
εἰσελθών, ὅτε κεν δατεώμεθα ληϊδ' Ἀχαιοί,
Τρῳιάδας δὲ γυναῖκας εἰκόσιν αὐτὸς ἐλέσθω,

was will da εἰσελθών? übersetzt wird es eingestiegen: aber eingestiegen heisst ἐσβάς; und dass der herr eines schiffes, wenn es geladen wird, einsteige, ist, nach umständen, entweder unnöthig oder ihm mit jedem ruderer gemein, keineswegs mit solchem nachdruck zu erwähnen wie hier geschieht durch das particip am ende des gliedes und zu 10 anfang des verses. hineinkommen dagegen (εἰσελθεῖν) kan in das schiff auch wer nicht hineingehört, der erste beste fremde, Theoklymenos so gut wie Telemachos; so dass davon wieder nur auf besonderen anlass die rede sein darf. solchen gibt aber Achilleus nicht, der einerseits zu früh hineinkömt, indem er seine edlen metalle aufpackt ehe sie ihm aus der fortdauernden vertheilung überwiesen sind (νηησάσθω ὅτε κεν δατεώμεθα wann oder während wir vertheilen werden), andererseits sich noch zwanzig Troerinnen auslesen soll, und zwar αὐτός, nicht an bord oder durch auftrag, 20 sondern am lande und persönlich, also nur hineinkömt um gleich wieder herauszukommen.

wir aber kommen aus diesen bedenkllichkeiten heraus, wenn wir die interpunction ändern. das komma nach νηησάσθω gesetzt, verbinden wir εἰσελθών mit ὅτε, und meinen hereingekommen wann wir vertheilen könne so viel sein wie "nachdem er sitz und stimme gehabt in dem rath der ältesten, der über die vertheilung der beute bestimmen wird". von solch einem rathe gibt A 687 ein beispiel,

wie β 407 ν 21 ο 218 von der thätigkeit des patrons beim abfahren seines schiffes.

2.

Conjunctive auf ησι sind häufig: ich zähle über achtzig, darunter einige mehr als einmal vorkommen.

- ἀγάησι und ἄησι ἀγνοιῇσι αἰδέησι ἀλάλκῃσι
 ἀνέχῃσι ἀπαγγελίῃσι ἀποσρέψῃσι ἄρχῃσι βά-
 λῃσι βρίθῃσι διατρίβῃσι δώῃσι neben δῶσι und
 ἀποδῶσι εἰρήῃσι ἐθέλῃσι εἵπῃσι ἔλῃσι und
 10 καθέλῃσι ἔλθῃσι mit εἰσεέλθῃσι und ἐπέλθῃσι *) ἔλ-
 κῃσι ἐμπνεύσῃσι ἐξερέῃσι ἐπιπνεῖῃσι ἐπισσεῖῃσι
 ἐρίπῃσι εὐδῃσι εὖρῃσι ἔχῃσι ἐχθαίρῃσι
 ῆσι und ἔῃσι mit ἀπέῃσι und μετέῃσι ῆσι und
 μεθειῇσι θάνῃσι θέῃσι und προθέῃσι θῆσι ἔῃσι
 ἰλήκῃσι κάμῃσι κίχῃσι oder κιχῇσι κλαίῃσι κλί-
 νῃσι λάβῃσι λάθῃσι λάχῃσι μάρπτῃσι μέ-
 νῃσι μενοινῇσι μινύθῃσι νεικεῖῃσι ὀτρύνῃσι
 und ἐποτρύνῃσι πάθῃσι παμφαίνῃσι παραιπετί-
 θῃσι παύσῃσι πέμπῃσι und ἐκπέμψῃσι πέσῃσι und
 20 ἀποπέσῃσι πόρῃσι πρίσῃσι ραίῃσι στείχῃσι
 στυγέῃσι τάμῃσι und ἐκτάμῃσι τέρεπῃσι τύχῃσι
 ὑφαίνῃσι φάῃσι φέρῃσι und προφέρῃσι φῆσι
 φθῆσι *) φιλέῃσι φορέῃσι φρονέῃσι φύλῃσι
 und προφύλῃσι χραίσμῃσι.

desto seltener sind conjunctive auf ωμι: von verben auf μι oder zusammengezogenen scheint sich keiner zu finden, von barytonen nur ἀγάωμι Ω 717 ἐθέλωμι φ 348 εἵπωμι χ 392 ἴδωμι Σ 63 κτείνωμι τ 490 und τύχωμι Ε 297 χ 7. denn ἴκωμι Ι 414 kan sich nicht halten, ein aorist der im indicativ
 30 zusammenfiel mit dem imperfect und überflüssig wäre neben ἴξον, sondern überlässt dem althergebrachten ἴκωμαι den durch Bentleys ἐμὴν anstatt φίλην gehörig erweiterten platz. dass ἐμὴν ἐς πατρίδα σαῖαν eigensinniger weise sonst nicht

*10) auch μ 288 könnte wohl ἔλθῃσ' so gut stehn wie Ε 132 und 821.

*23) παραφθῆῃσι Κ 346 ist leichtfertige conjectur für παραφθαίῃσι, was sollte in ehren gehalten werden als die allein übrige spur davon dass, wie οἶν in οἶμι, so auch οἶην und αἶην in οἶμι und αἶμι übergegangen.

vorkömt, verschlägt nichts, zumal σήν (und ἐήν) ἐς πατρίδα
 ῥαῖαν mehrmals vorkömt, und überdies ἐμήν ἐς ῥαῖαν *v* 99
 und ἐμῆς ἀπὸ πατρίδος αἴης *ψ* 353.

ist aber ωμι selten und obenein öfter auf vermuthung
 gesetzt als in handschriften vorgefunden, nur an zwei stellen
 (*E* 279 und *τ* 490) durch *cod. Ven.* und *Harl.* sicher, so ist
 es doch eine regelrechte form, die mit ihrem μι dem pas-
 siven μαι entspricht, mit ihrer doppelten bezeichnung für die
 erste person, durch ο und m, dem activen ομεν und wieder
 dem passiven ομαι, nicht wie der in die stelle von οιν ein- 10
 gedrungene optativ auf οιμι abspringt in οιμην und keine
 dritte person bildet, weder οισι im singular noch οιασι im
 plural *). nur als conjunctiv ist ωμι nicht hinlänglich ge-
 kenzeichnet, sondern wenn es aus irgend einem winkel als
 indicativ auftauchte, dürfte man kaum sich wundern. und
 ησι wieder unterscheidet sich von dem indicativ des verbums
 auf μι nur durch den untergeschriebenen vocal: wo daher
 der conjunctiv nicht gerade nothwendig erscheint (in παμ-
 φαίνησι z. b. *E* 6 oder in ὅπως ἐθέλῃσιν *α* 349 und *ζ* 189 ver-
 glichen mit ὅπως ἐθέλεις *Δ* 37 *ν* 145 *τ* 67 und ὅτι μάλισ' 20
 ἐθέλεις *σ* 115, ὧν ἐθέλει *ω* 4), könnte man versucht sein, mit
 Wolf *τ* 111—2, durch weglassung des ι, das doch vor dem
 σ schwerlich jemals recht hörbar gewesen, den indicativ her-
 zustellen, oder, mit andern worten, das σχῆμα Ἰβύκειον ein-
 zuführen: denn die beispiele die davon gegeben werden
 (Herodian. de figuris bei Spengel Rhetor. Gr. 3 p. 101 6),
 ἔχῃσι und ἐλείρησι, sehen nicht so wohl aus wie ein mis-
 brauch des conjunctives zum indicativ als wie ein übergrif
 des in alter zeit allgemein und in späterer wenigstens im
 perfect und im passiven aorist vorherrschenden verbums auf 30
 μι, nicht die syntax sondern allein die flexion berührend.

3.

Ein gegensatz der nicht gleich zu anfang der rede beab-
 sichtigt und angelegt ist, sondern erst im verlauf derselben

*13) ob etwa οισι herzustellen sei in stellen wie *δ* 692

ἄλλον κ' ἐχθαίρησι βροτῶν, ἄλλον δὲ φιλοίη,

mögen andere ermessen. ohne zweifel ist dem Cratinus 170 Mein. ἀμύ-
 ναιν wiederzugeben: vgl. 54.

durch eine entwicklung erweiterung wendung des gedankens oder des ausdrucks sich einstellt, kan auch nicht zu anfang durch die betonung, am pronomen durch orthotonese, bezeichnet werden. darum hatte Aristarchus recht, wenn er Ψ 724 ἢ μ' schrieb, und nicht, wie andere grammatiker, ἢ' μ' oder ἢμ' (vgl. Lehrs Q. E. p. 112, Hermann zu Soph. Philokt. 47 und Eurip. Phoen. 438).

Ajas und Odysseus ringen mit einander. wie der sieg unentschieden bleibt und die zuschauer ungeduldig werden, 10 möchte Ajas abwechselung in das schauspiel bringen, und von der αὐτοσταδίῃ übergehend in ἐτερότροπα μάλ' ἀνατέχνης (Nonnus 37 572) zunächst seinen gegner in die luft heben wie Herakles den Antäos. damit darf er ihn nicht überraschen: wie wird er es ankündigen? vollständig und ausführlich etwa so: ἀναείρωμεν ἀλλήλους· τοιγὰρ ἢ σὺ ἐμὲ ἀνάειρε ἢ ἐγὼ σὲ ἀναερέω. dabei fällt der hauptton auf das verbum, auf das neue, die bisherige einförmigkeit unterbrechende, nicht auf die pronomina, die vielmehr so unwichtig sind dass sie in einer andern fassung wegbleiben könnten: ἢ ἀνάειρε 20 ἢ ἀναείρεο, ungefähr wie N 486

ἢ κε φέροιτο μέγα κράτος ἢ κε φεροίμην.

aus beiden fassungen aber ist, unter dem einfluss des verses, die vorliegende erwachsen, ohne irgend einen grund zu anderer betonung zu geben.

ähnliche beispiele finden sich leicht, bei Homer wie bei späteren.

- εἴσομαι εἴ' κέ μ' ὁ Τυδείδης κρατερὸς Διομήδης
παρ νηῶν πρὸς τεῖχος ἀπώσεται, ἢ κεν ἐγὼ τὸν
χαλκῷ δηώσας ἔναρα βροτόεντα φέρωμαι Θ 532
30 ἢ κέν με δαμάσσεται ἢ κεν ἐγὼ τὸν Φ 226
ἔνθα χ' ὁμῶς προσέφη κεχολωμένος ἢ κεν ἐγὼ τὸν λ 565
ἢ σ' ἦγαγε δεῦρο ἀντιθέους θ' ἑτάρους ω 299
σπεῖό μοι ὥς ὅτε πατρὶ ἄμ' ἔσπεο K 285. vgl. 291
θυμὸς δέ μοι ἔσσεται ἥδη ἢ δ' ἄλλων ἑτάρων κ 484
ὥς ἂν μὴ σε κατατρήχῃ καὶ ἑταίρους π 84
ἔσθλά σοι πέμπειν τέκνῳ τε Aeschyl. Pers. 221
ἔχεις μ', ἐγὼ τε σέ Eurip. Hel. 652
ὄναιο, κἀγὼ τῶν ἐμῶν βουλευμάτων ib. 1418
πρώτῃ σ' ἐκάλεσα πατέρα καὶ σὺ παῖδ' ἐμέ Iph. Aul. 1220
40 θυμὸν ἐπαρεῖ σοι σῇ τ' ἀλόχῳ ib. 125

εἶθ' ἦν καλὸν μοι σοὶ τ' ἄγειν σύμπλουν ἐμέ ib. 666
 εὐδαιμονεῖν με Θησέα τε παῖδ' ἐμόν
 πόλιν τ' Ἀθηνῶν Suppl. 3
 ἀπωλόμεσθα, μῆτερ· οἴκτειρώ δέ σε
 καὶ τήνδ' ἀδελφὴν καὶ κασιγνήτον νεκρόν Phoen. 1444
 μή μ' ἰδεῖν θανόνθ' ὑπ' ἄστων καὶ κασιγνήτην ἐμήν Or. 764
 ὦ καλλιφεγγὲς ἦλ' ὥς μ' ἀπώλεσας
 καὶ τόνδε fragm. 781 11 Nauck.
 δεῖ πυνθάνεσθαι γάρ σε νῶν χήμᾱς σέθεν Trag. fr. adesp. 458
 εἰς βροτὸς αἰσχύνει με καὶ νύεα Nonn. 31 140. *)

10

danach ist denn auch die enklisis noch an manchen stellen wiederherzustellen. so gleich A 20, wo jetzt, nach anleitung des scholions BL, gelesen wird παῖδα δ' ἐμοὶ λῦσαι τε φίλην. das scholion nimt nemlich einen gegensatz zwischen ὑμῖν und ἐμοί an: wer aber näher zusieht, und beachtet dass, wie ὑμῖν, so παῖδα zu anfang des verses steht und die auf einanderweisenden partikeln diesen wörtern zugetheilt sind, ein αὐτὰρ ἐμοὶ aber oder vielmehr ὑμεῖς δ' αὖ ἐμοί fehlt, der wird erkennen dass Chryses nur, weil ihm sinn und gemüth zwei vorstellungen ausschliesslich bewegen, 20 seine tochter und deren räuber, zwischen diese beiden auch seine rede theilt, die sonst, in ruhiger stimmung gesprochen, monokol geblieben wäre: ὑμῖν θεοὶ δοῖεν οἴκαδ' ἰκέσθαι λύσασί μοι τὴν θυγατέρα. darum hat denn auch Plato, wo er die directe rede in indirecte umsetzt (R. P. 3 p. 121 4), ἐκείνοις μὲν τοὺς θεοὺς δοῦναι ἐλόντας τὴν Τροίαν αὐτοὺς σωθῆναι, τὴν δὲ θυγατέρα οἱ λῦσαι, nicht aber οἱ δὲ (oder αὐτῷ δὲ) λῦσαι τὴν θυγατέρα. und Eustathius, der paraphrast, die alten ausgaben kennen keine andere lesart.

gleich unnütz und ohne autorität (nur der paraphrast 30 weiss davon) ist die orthotone 158:

καὶ γὰρ ἐγὼ θεὸς εἰμι, γονὴ δ' ἐμοὶ ἔνθεν ὅθεν σοί.
 setzen wir für γονὴ δέ μοι das gleichbedeutende ἐκτεγόμεν δ' εὐχομαι oder γέγονα, so wird niemand dazu ἐγὼ vermissen, so wenig als σύ A 361

τὰ γὰρ φρονέεις ἅ τ' ἐγὼ περ.
 vgl. Z 206. ein anderes ist E 896

ἐκ γὰρ ἐμεῦ γένος ἐσσί, ἐμοὶ δέ σε γείνατο μήτηρ.

*10) ähnlich Plato Sympos. p. 376 13: κατακλινέντος τοῦ Σωκράτους καὶ δειπνήσαντος καὶ τῶν ἄλλων.

40

4.

Hermann (*Opusc.* 2 p. 176) übersetzt *Τηθύς* mit *Alumnia* und erklärt es durch *nutrix*. er bildet also von *θῆσθαι* (συ-
ναῖζα δὲ θήσατο μαζόν) ein substantiv in der, nach schol. D
zu B 600 und Eustathius zu § 88 trotz dem accent Aeolischen,
art von ἄλορητύς ἀκοντιστής ἀλαωτής βορητής βρωτής δαιτής
ἐδητής ἐλεητής ἐπητής κλιτής μνηστής ὀαριστής ὀρχηστής ὀτρυν-
τής ῥυστακτής τανιστής, und verschiebt von diesem *Τηθύς* die
aspirate und die tenuis, wie in χιτών κιθών, ἐνθαῖτα ἐνταῦθα,
10 παροικῶχει παροικῶχει, συνοχωχότε συνοχωχότε, θηλετάοντας
τηλεθάοντας. so gewint er μητέρα Τηθύν. derselbe weg
führt auf den ursprung eines heroldsnamens: θάλλειν θαλτής
ταλθύς Ταλθύβιος d. i. βιοθάλμιος oder ζωθάλμιος.

5.

μυθέαι und πωλέ' zu schreiben (β 202 δ 811) hat, wenn
ich nicht irre, zuerst wieder G. H. Schäfer empfohlen. er
wollte damit themata wie μέθομαι und πώλομαι vermeiden,
und merkte nicht dass er unform austrieb durch unform.
denn das ε, das er betont, ist doch entweder charakter des
20 verbums oder theil der personenendung. wenn jenes, so
büsst die endung ein wesentliches element ein: was wäre
τύπται oder ἐτύπτο? wenn dieses, so ist das verbum nicht
länger als zusammengezogen charakterisirt, sondern wird,
was gerade vermieden werden sollte, baryton. Schäfer hat
ferner nicht bedacht zu welchen weitem schritten er sich
verpflichtet durch den gewagten ersten. ἀποαίρεο (κούρην
A 278) ist offenbar nicht von ἀποαίρεσθαι sondern von (δῶρ')
ἀποαιρεῖσθαι A 230: sollen wir darum ἀποαιρέο setzen? und
wie verträgt sich ἀλινέμεναι mit φορήμεναι? ἔκλε' Ω 202 gibt
30 ein thema κλόμαι: lässt sich das expiiren durch ἐκλέ'? der
Askalonit wollte es, drang aber nicht durch. und von ite-
rativen, wie versöhnen wir καλέσκετο μυθέσκοντο οἶχνεσκε
πωλέσκετο σιτέσκετο mit dem ohne zweifel regelrechteren
καλέεσκε κομέεσκε ποθέεσκε ὑποτρομέεσκον φιλέεσκε φορέεσκε?
οὔτασκε und ἔασκε oder εἶασκε (nicht ἔασκε oder εἰᾶσκε) mit
ἰχθυάασκον ἰσχανάασκον ναιετάασκον πεδάασκον? wie deuten
wir an dass in ἐργήγορθε εἰλήλουθμεν ἐπέπιθμεν πέποσθε

φέρτε kurze vocale ausgefallen sind? und ist am ende μύ-
θεσθαι schlimmer als ὄθεσθαι und πύθεσθαι, πώλεσθαι als
ὀπλεσθαι?

auch die declination bringt ähnliche schwierigkeiten. zwar νηλέι mag sich auf νηλής (I 632) stützen, wiewohl das neben dem zwölfmaligen νηλεές und dem Hesiodischen νη-
λειής eben so gut für zusammengezogen aus νηλεής gelten kan; und θεουδέα und ὑπερδέα auf θεουδής, trotz ἀδεές und ἀδειής. aber auch die zahlreichen ableitungen von κλέος, substantive wie adjective, erklären sich meist nur dann be- 10
quem, wenn wir von dem ε der wurzel absehn: wie Ἀμφι-
κλος Ἀντικλος Δόρυκλος Ἐχεκλος Ἴφικλος Πάτροκλος Φέρε-
κλος, so Ἀτακλῆος (als eigennamen Π 571, als adjectiv Π 738)
ἀκλέα Βαθυκλῆα Διοκλῆος δυσκλέα Ἐπικλῆα ἐνκλείη Εὐρύκλεια
Ἐχεκλῆα Ἡρακλείδης Ἡρακλῆος — ἦι — ἦα Ὀικλῆα Πατρο-
κλῆος — ἦα, ja κλέα selbst und die gleich auffälligen τέρα
δέπα κέρα σφέλα. nicht minder σπέσσι δ 403 und ἐνρρεῖος
(oder ἐνρρηός) und mit dem opfer eines ι ἐννεόχιλοι und δε-
κάχιλοι, eines ο εὐξου und χεῖμαρροι.

in all diesen fällen ist der ausgefallene laut auf die 20
Schäfersche weise weder herzustellen noch anzudeuten, wohl
aber zu lernen dass Homer gemeinhin zwar regelrecht und
vollständig flectirt, wo aber der vers sich sträubt, kein be-
denken trägt einen kurzen vocal springen zu lassen, wofern
nur nach dem sprung eine verständliche form übrig bleibt.
führt doch dieselbe πειθανάγκη auch kurze vocale ein wo sie
unberechtigt oder ungewöhnlich sind (ἐλαῖνεος ἡγάθεος λαῖ-
νεος νηγάτεος προφρονέως, ἀλιοτρεφής ἀργιόδους ἵππιοχαίτης
ἵππιοχάρμης, ἀέθλια ἀεικέλιος ἀθεμίστιος αἰζήιος Αἰτώλιος
γελοῖος εἰνάλιος ἐναρίθμιος, ἐνθύμιος und καταθύμιος, ἐννύ- 30
χιος und παννύχιος, ἐπιδήμιος κάπριος Καῦςριος κερτόμιος
μειλίχιος μεταδόρηιος Μεταύλιος μετώπιον ὁμογάστριος ὁμοῖος
παναώριος πελώριος πότνια πτολιπόρθιος σκοτομήνιος ταλα-
πεῖριος τειχιόεσσα ὑσάτιον, ἀλλήλουν ἀμφοτέρουν βλεφάρουν
ἡμιόνουν ἵππου μαρναμένουν ὀφθαλμοῖν ποδοῖν Σειρήνου
σταθμοῖν τοῖν ὤμου), wechselt ἐθέλειν ab mit θέλειν und
ἐκεῖνος mit κεῖνος, ἔης und ὅου mit ἧς und οὔ, ξεινήια und
πολιήια mit ξείνια und Πολίτης, πυκινός mit πυκνός, Ὑπε-
ριονίδης mit Ὑπερίων, augmentirt das verbum und augmen-
tirt es nicht, digammirt bald mit bald ohne vorschlag. 40

6.

Wo sich Homer, was ihm selten begegnet, in figuren versteigt, pflegt er auf dem kürzesten wege zu dem eigentlichen und natürlichen ausdruck zurückzukehren, ohne scheu vor unverträglichkeiten die im geschlecht der wörter hervortreten können (φίλε τέκνον, ἄλλοῖόν τινά φασι βίην Ἑρακλείην, τοιόνδε θάλος χορὸν εἰσοιχνεῦσαν, ἥ δὲ χολωσαμένη δῖον γένος, ἱερὸν μένος — αὐτὸς ἰὼν ν 21 oder ἐκγελάσας σ 34, πέλωρ αἴητον ἀνέστη χολεύων) oder in der verbindung
 10 der sätze. wie ὅμνυμι construiert wird

ὅμνυθι μὴ τι ἐκὼν τὸ ἐμὸν δόλῳ ἄρμα πεδῆσαι Ψ 585
 oder ὅμνυμι ὄρκον

ὥμοσα καρτερόν ὄρκον
 μὴ μὴν πρὶν Ὀδυσῆα μετὰ Τρώεσσ' ἀναφῆναι δ 254
 und

εἰ μὴ μοι τλαίης γε, θεά, μέγαν ὄρκον ὁμόσσαι
 μὴ τί μοι αὐτῷ πῆμα κακὸν βουλευσέμεν ἄλλο ε 178,
 eben so die umschreibung des eides, welche die mitwissenden und rächenden götter anruft:

20 ἴστω νῦν τόδε γαῖα καὶ οὐρανὸς εὐρύς ὑπερθεῖν
 καὶ τὸ κατειβόμενον Στυγὸς ὕδωρ, ὅς τε μέλιστος
 ὄρκος δεινότατός τε πέλει μακάρεσσι θεοῖσιν,
 μὴ τι σοὶ αὐτῷ πῆμα κακὸν βουλευσέμεν ἄλλο ε 187
 gerade als stünde ὅμνυμι μὴ βουλευσέμεν. desgleichen
 ἴσω νῦν Ζεὺς πρῶτα, θεῶν ὑπατος καὶ ἄριστος,
 γῇ τε καὶ ἥελιος καὶ ἔρινύες, οἳ θ' ὑπὸ γαῖαν
 ἀνθρώπους τίνυνται, ὅτις ἐπίορκον ὁμόσση,
 μὴ μὲν ἐγὼ κούρη Βρισηίδι χεῖρ' ἐπενεῖμαι,
 οὔτ' εὐνῆς πρόφασιν κεχηρμένος οὔτε τευ ἄλλον T 258

30 d. h. ὅμνυμι μὴ ἐπενεῖμαι κεχηρμένος, wie ἐπεκέκλετ' ἔρινυς
 μὴ ποτε λούνασιν οἷσιν ἐφέσσεσθαι φίλον νιόν
 ἐξ ἐμέθεν γεγαῶτα I 454

construiert ist als stünde ὥμοσε μὴ ἐφέσσεσθαι.

freilich kan auch die anrufung abgesondert bleiben, statt mit dem versprechen oder der aussage in Eine construction verwoben zu werden. das geschieht z. b. τ 303

ἴσω νῦν Ζεὺς ταῦτα, θεῶν ὑπατος καὶ ἄριστος,
 ἰσίη τ' Ὀδυσῆος ἀμύμονος ἦν ἀφικάνω,
 ἥ μὴν τοι τάδε πάντα τελείεται

und v 230, wo auf dieselben zwei verse (ἴσω — ἀφικάνω) folgt

ἢ σέθεν ἐνθάδ' ἐόντος ἐλεύσεται οἴκαδ' Ὀδυσσεύς,
oder, auffälliger, O 36, wo μὴ für οὐ (41) eine beabsichtigte andere Wendung anzudeuten scheint.

wie der schwur, lenkt auch der Wunsch die construction in den einfachsten gang. so η 311

εἰ γάρ, Ζεῦ τε πάτερ καὶ Ἀθηναίη καὶ Ἀπολλων,
τοῖος ἐὼν οἷός ἐσσι, τὰ τε φρονέων ἅ τ' ἐγὼ περ,
παῖδά τ' ἐμὴν ἐχέμεν καὶ ἐμὸς λαμβρὸς καλέεσθαι
d. h. ὄφελος ἔχειν καὶ καλεῖσθαι. und ω 376

εἰ γάρ, Ζεῦ τε πάτερ καὶ Ἀθηναίη καὶ Ἀπολλων,
οἷος Νήρικον εἶλον, ἐνκτίμενον πολίεθρον,
ἄκτῃν ἡπείροιο, Κεφαλλήνεσσιν ἀνάσσων,
τοῖος ἐὼν τοι χθιζὸς ἐν ἡμετέροισι δόμοισιν
τεύχε' ἔχων ὥμοισιν ἐφειστώμεναι
d. h. ὄφελον ἐφειστώναι, oder εὐχομαι ἐφειστώναι.

in ähnlicher Weise kömmt jedes gebet an die δωτηῆρες
ἐάων auf ein δὸς hinaus, mag das ausgesprochen werden,
wie Γ 320

Ζεῦ πάτερ, Ἰδηθεν μεδέων, κύδιζε μέγιστε,
ὀππότερος τάδε ἔργα μετ' ἀμφοτέροισιν ἔσθληκεν,
τὸν δὸς ἀποφθίμενον δῦναι δόμον Ἀϊδος εἴσω
und 351

Ζεῦ ἄνα, δὸς τίσασθαι ὃ με πρότερος κάκ' ἔοργεν,
oder unausgesprochen hinzugedacht, wie Β 413

Ζεῦ κύδιζε μέγιστε, κελαινεφές, αἰθέρι ναίων,
μὴ πρὶν ἐπ' ἡέλιον δῦναι καὶ ἐπὶ κνέφας ἐλθεῖν
πρὶν με κατὰ πρηγὲς βαλέειν Πριάμοιο μέλαθρον
und Η 179

Ζεῦ πάτερ, ἢ Αἴαντα λαχεῖν ἢ Τυδέος υἱόν
und ρ 354

Ζεῦ ἄνα, Τηλέμαχόν μοι ἐν ἀνδράσιν ὀλβιον εἶναι,
καὶ οἱ πάντα γένοιθ' ὅσσα φρεσὶν ἦσι μενοινᾷ.
wie in dieser letzten stelle der optativ sich an den im ge-
danken liegenden imperativ anschliesst, so an den optativ
derselbe imperativ Π 97:

εἰ γάρ, Ζεῦ τε πάτερ καὶ Ἀθηναίη καὶ Ἀπολλων,
μήτε τις οὖν Τρώων θάνατον φύγοι, ὅσσοι ἔασιν,
μήτε τις Ἀργείων, νῦν δ' ἐκδῶμεν ὄλεθρον.

ähnlich Aristophanes Frösche 384

Δῖμητερ, ἀγνῶν ὀργίων
 ἄνασσα, συμπαρασάτει
 καὶ σῶζε τὸν σαντῆς χορόν,
 καί μ' ἀσφαλῶς πανήμερον
 παῖσαι τε καὶ χορεῦσαι.

vgl. ebenda 886

Δῖμητερ ἡ Θρέψασα τὴν ἐμὴν φρένα,
 εἶναι με τῶν σῶν ἄξιον μυσηρίων

10 und 892

αἶθρη ἐμὸν βόσκημα καὶ γλώττης γρόφωξ
 καὶ ξύνεσι καὶ μυκτῆρες ὀσφραντήριοι,
 ὀρθῶς μ' ἐλέγχειν ὣν ἂν ἄπτωμαι λόγων.

verwandte constructionen sind es wenn Ξ161

ἦδε δέ οἱ κατὰ θυμὸν ἀρίστη φαίνεται βουλή
 genommen wird als umschreibung von ἐβουλεύσατο, und da-
 rum angeschlossen

ἐλθεῖν εἰς Ἰδην εὖ ἐντύνασά ἐ αὐτήν,
 oder H 130

20 πολλά κεν ἀθανάτοισι φίλας ἀνὰ χεῖρας αἰεῖραι
 für εὐξαιτο ἄν, daher folgt

θυμὸν ἀπὸ μελέων δῦναι δόμον Ἄιδος εἴσω,
 oder ἐπευφήμησαν A 22 für ἐπευφημοῦντες ἐκέλευσαν, γονά-
 ζομαι und γονοῦμαι für λίσσομαι γονοούμενος O 660 665 x 521
 526, Ἴριν ἐφήσω für κελεύσω Ω 117

XXI.

(Monatsbericht 1861 s. 241)

1.

Dasselbe ε geht, wenn der vers es lang braucht, vor o und ω in ει über, vor η in η:

βείω βείομαι ἐπιβείομεν δαείω δαμείω ἔρειο ἐρείο-
μεν ἐφείω θείω θείομεν ἀποθείομαι καταθείομαι κα-
ταθείομεν κιχείω κιχείομεν μαχειόμενος μετείω
νεμεσσηθείομεν περιζείωσ' τραπέιομεν ἀνήη und
μεθήη δαμήης δαμήη ἐμβήη ὑπερβήη θήης θήη
μιλήης σαπήη σήη στήης φανήη φήη.
also θείω θήης θήη θείομεν θήητε *) θείωσιν, ungefähr wie
χρεώ χρειώ, λένουσι λείνουσι, Λεώκριτος (= Δημόκριτος) Λειώ- 10
κριτος, Λειώδης, ἀκλέα ἀκλειῶς oder ἀκλείως, ζαχρειῶν und
ζαχρηεῖς, κρεῶν κρειῶν, σπειῖος σπείους Σπειῶ und σπῆι
σπῆτεσσι, εἶως εἶος und nicht, wie die entsprechende sanskrit-
form verlangen soll, ἥως ἥος, κληηδόνη κληηδόνα.

wenden wir dies paradigma zunächst da an wo ein op-
tativ auf ειη conjunctiv werden soll, so dürfen wir nicht ειη
setzen, was ohnehin die beiden modi fast allein für das auge
unterschiede, sondern das hörbare ηη, z. b. P 631

τῶν μὲν γὰρ πάντων βέλε' ἄπτεται, ὅς τις ἀφείη
ἀφήη, was auch alte ausgaben haben, in übereinstimmung mit 20
ἦν ῥά τ' ἀνὴρ ἀφείη πειρώμενος Π 590
ὅσσα διδοῦσιν ὅτις σφ' ἀλίτῃται ὁμόσας T 265
χαίρει δέ μιν ὅς τις ἐθείρη Φ 347
ὅς τις δὴ μάλα πολλὰ πάθη καὶ πόλλ' ἐπαληθῆ ο 401
καὶ ἄλλους

ἀνθρώπους πέμπουσιν, ὅτις σφέας εἰσαφίκεται υ 188

*9) θήητε wird gefolgert, nicht gefunden. δαμήετε und στήετε ge-
hören mit παρστήετον βλήεται γνώομεν und δώομεν in eine andere reihe.

λήμασθ' ὅς τις ἄριστος ἀνὴρ καὶ πλεῖστα πόρῃσιν υ 335
 ἢ γὰρ θέμις ὅς τις ὑπάρξῃ ω 286,
 und H 340

πύλας ποιήσομεν, ὄφρα δι' αὐτῶν ἱππηλασίῃ ὁδὸς εἴῃ
 oder I 245

δεῖδοικα κατὰ φρένα μή τοι ἀπειλᾶς
 ἐκτελέσωσι θεοί, ἡμῖν δὲ δὴ αἴσιμον εἴῃ
 φθίσθαι

ἦῃ, um so unbedenklicher als weder ἦης noch ἦῃ im indicativ
 10 vorkömt. *) dagegen wird N 288 das nur aus dem Harley-
 schen und dem Thomas Bentleyschen codex aufgenommene
 βλῆο dem althergebrachten βλεῖο weichen müssen, und κήο-
 μεν H 377 und 396 dem in handschriften und ausgaben häu-
 figen κείομεν.

ferner werden wir das particip τεθνεώς nicht, mit Ari-
 starch, zu τεθνηώς dehnen, sondern zu τεθνειώς, mit Zeno-
 dot und allen späteren epikern (s. Wernicke Tryphiodor
 s. 193), für τεθνηυῖαν aber δ 734, was erst Thiersch gesetzt
 hat, und für κατατεθνηυῖης, was λ 84 141 205 aus verschie-
 20 benen formen gemacht ist, die sonst allgemein gelesenen,
 τεθνηκυῖαν und κατατεθνηκυῖης, zurückrufen. τεθνηυῖα ist
 neben τεθνηκυῖα so überflüssig wie τεθνειώς wegen des durch-
 weg festgehaltenen ω unentbehrlich; daher auch Theokrit
 τεθνειῶτος neben τεθνακότος gebraucht.

manche ähnliche participe (κεκαφηότα κεκμηώς —
 ῶτα — ῶτι - ὅτας κεκοτηότι κεχαρηότα τετιηότι —
 τες τετληότι — τες — ηυῖα) bieten keinen nominativ auf
 εώς. aber neben πεπτηώς — ὦτες ποτιπεπτηυῖαι ὑποπεπτηῶτες
 steht πεπτεῶτα und πεπτεῶτας. ἐξεώς löst sein einsylbiges
 30 εω häufig in αο, ἐξαότος ἀφεξαότες ἐφεσταότες συνεσταότες,
 aber meist unter streit der handschriften, und überdies in
 widerspruch mit γελαῶτας und μεμαῶτες sowohl als mit με-
 μαότες, und ohne noth und nutzen, weil die beiden kürzen
 keinen dienst leisten können den die eine länge nicht auch
 leistete. ἐξηώς ist unhomerisch; Hesiod und Apollonius von
 Rhodus haben es. Nonnus 20 42 auch παρεξηυῖα.

*10) so wenig als ἦε für ἦεν. daher II 464, wenn dem digamma
 sein recht bleiben soll, ἔσχε zu lesen sein wird.

2.

Wolf und die ausgaben vor Wolf interpungiren nicht nach A 156, sondern verbinden πολλά mit οὐρα. aber wie πολλά steht, müste es nicht allein οὐρα sondern auch θάλασσα befassen; und τέ tritt zwar auch dem zweiten worte nach, aber nur wenn beide in Einen begrif verwachsen, wie χαμαὶ ἐρχομένων τ' ἀνθρώπων E 442 und βοὴν ἀγαθόν τε Πολίτην Ω 250. richtiger die Deutschen übersetzer (der Lateinische hat ohne verstand *multi interiacent montesque mareque*), Voss

10

indem viel raumes uns sondert,

Jacob

denn da liegt vieles dazwischen.

nichts ist ja gewöhnlicher als eine allgemeine und summarische bezeichnung voraufzuschicken der speciellen und ausführlichen, in einem und demselben verse oder in verschiedenen, vermittelt des pronomens:

ὃ δ' ἐν μέσσοισι γεραιός Ω 162

ἧ δὲ παρέστη

χέρνιβον ἀμφίπολος πρόχοόν θ' ἅμα χερσὶν ἔχουσα Ω 303 20

ἧ δὲ μάλ' ἄγχ' αὐτοῖο καθέζετο πότνια μήτηρ Ω 126

ἧ μὲν ἔβη πρὸς δῶμα Διὸς θυγάτηρ Ἐφροδίτη N 224

οἱ δὲ μάχοντο

Ἄργεῖοι καὶ Τρῶες N 12.

ὃ μὲν ἅντα ἰδὼν ἠλεύατο χάλκεον ἔγχος
Ἰδομενεύς N 404

οἱ δ' ἅμ' ἔποντο

Φείδας τε Στιχίος τε Βίας τ' εὖς N 690

τὼ δὲ δὴ οἶω

ἦρως Ἀντομέδων τε καὶ Ἀλκιμος Ω 473

30

τῶν δ' ἅπαν ἐπλήσθη πεδίον, καὶ λάμπετο χαλκῷ,
ἀνδρῶν ἧδ' ἵππων Y 156

κοτεσσαμένη τό γε θυμῷ,

οὐνεκ' ἐλὼ Δαναοῖσι σὺ δὲ Τρῶεσσιν ἀρήγεις N 191

οἳ μιν ἄδην ἐλόωσι καὶ ἐσσύμενον πολέμοιο

Ἑκτορα Πριαμίδην N 315

ἦν ἄρα οἱ θεράπων ἔχε ποιμένι λαῶν N 600

οὗ τίς ἐ δυνήσατο ποιμένα λαῶν

οὐτάσαι Ξ 423

ὥδε δέ οἱ φρονέοντι δοάσσατο κέρδιον εἶναι,
βῆναι ἐπ' Αἰνείαν N 458 Ξ 23

oder durch zahlen und zahlenanalogia:

δύω δ' ἐν τοῖσι μάλισα,
Αἰνείας τ' Ἀγχισιάδης καὶ φαίδιμος Ἐκτωρ P 753. vgl.
Y 158.

ἀμφότερον, βασιλεύς τ' ἀγαθὸς κρατερός τ' αἰχμητής Δ 179

ἀμφότερον, κόσμος θ' ἵππῳ κῦδός τ' ἐλατῆρι Δ 145

ἀμφότερον, γενεῇ τε καὶ οὐνεκα σὴ παράκοιτις

10 κέκλημαι Δ 60 Σ 365

τόδ' ἀμφοτέροισιν ἄρειον
ἔπλετο, σοὶ καὶ ἐμοί T 56

τρία τέκνα —

Ἴσανδρόν τε καὶ Ἰππόλοχον καὶ Λαοδάμειαν Z 196

δαίδαλα πολλά,

πόρπας τε γναμπτάς θ' ἔλικας κάλυκας τε καὶ ὄρμους Σ 400.
vgl. Δ 677.

δείξειας ἔκαστα,

κτῖσιν ἐμήν, δμῳάς τε καὶ ὑπερεφές μέγα δῶμα T 332

20

πάντα δάσασθαι,

κτῆσιν ὅσῃν πτολίεθρον ἐπήρατον ἐντὸς ἔέργοι Σ 511 *)

διδασκέμεναι τάδε πάντα,

μύθων τε ῥητῆρ' ἔμεναι προηκτῆρά τε ἔργων I 443

und auf allerlei weise:

ἀπὸ μὲν φίλα εἶματα δύσω,

χλαῖνάν τ' ἡδὲ χιτῶνα τά τ' αἰδῶ ἀμφικαλύπτει B 261

ὀρνίθων πετεηνῶν ἔθνεα πολλά,

χηνῶν ἢ γεράνων ἢ κύκνων δουλιχοδείρων B 459

μεγάλῳ ἐπὶ σώματι κύρσας,

30 εὐρών ῖ' ἔλαφον κεραὸν ἢ ἄγριον αἶγα Γ 23

ὄρκια πιζά,

ἄρνε δύω καὶ οἶνον εὐφρονα Γ 245

δαιτὸς εἴσης,

λοιβῆς τε κνίσσης τε Δ 48

ὑποείξομεν ἀλλήλοισιν,

σοὶ μὲν ἐγὼ σὺ δ' ἐμοί Δ 62

σύν τε μεγάλῳ ἀπέτισαν,

*21) danach ist wohl auch I 591 zu interpungiren ἅπαντα, κῆδ' ὅσ'. vgl. η 242 v. 15.

σὺν σφῆσιν κεφαλῇσι συναιξί τε καὶ τεκέεσσιν Δ162
βοείας, *)

ἀσπίδας εὐκύνκλους λαισήϊά τε πτερόεντα E452 M425
κειμήλια κεῖται,

χαλκός τε χρυσός τε πολύνκητός τε σίδηρος Z47
περὶ κάλλιμα τεύχε' ἔποντα,

ἀσπίδα καὶ θώρηκα Z321

οἰκῆας, *) ἄλοχόν τε φίλην καὶ νήπιον υἱόν Z366
μέγα ἔργον,

ἐκ Τροίης ἀέκοντας ἀπωσέμεν νῆας Ἀχαιῶν N366
στόρεσαν λέχος —,

κώεά τε ῥῆγός τε λίνιοιό τε λεπτόν ἄωτον I660
ἔντεα ποικίλ' ἔκειτο,

ἀσπὶς καὶ δύο δοῦρε φαεινή τε τρυφάλεια K75
θεοὶ δ' ἐτέλειον ἐπαράς,

Ζεὺς τε καταχθόνιος καὶ ἐπαινή Περσεφόνηια I547
περίβησαν ἄριςοι,

Πουλυδάμας τε καὶ Αἰνεΐας καὶ δῖος Ἀγῆνωρ Ξ424

λυῖα δ' ἔθηκεν ἐλαφρά, πόδας καὶ χεῖρας ὑπερθεν N61
δέσματα σιγαλόεντα,

ἄμπυκα κεκρύφαλόν τ' ἠδὲ πλεκτὴν ἀναδέσμην X468
βαθέην πελεμιζέμεν ὕλην,

φηγόν τε μελίην τε τανύφλοιόν τε κράνειαν Π766
ἐπὶ δ' ἀνὴρ ἐσθλὸς ὀρώρει,

Μηριόνης θεράπων ἀγαπήνορος Ἰδομενῆος Ψ112
τοὶ δ' ἄλλοι ἄνευθεν

ἐσχατιῇ καίοντ' ἐπιμίξ, ἄνδρες τε καὶ ἵπποι Ψ241.

*2) βοείας als substantiv zu nehmen wie P389 492 Σ582 X159 und in zusammengezogener gestalt βῶν (βοέην βοῆν = βώσαντι und ἀγνώσασκε) H288. es bezeichnet die gattung der im folgenden verse so angegebenen arten.

*8) οἰκῆας hier. wie E413, so viel wie οἰκέλους. die Odyssee kent das wort nur im sinne von οἰκέτης, δ245 ξ463 π303.

XXII.

(Monatsbericht 1861 s. 339)

Wenn der werth einer ausgabe grossentheils durch ihr verhältnis zu den früheren bestimmt wird, so dürfte eine vergleichung des Wolfischen textes v. J. 1804 mit dem Clarke-Ernestischen von 1759 immer noch gelegen kommen. in der hier folgenden hoffe ich nichts wesentliches übersehn zu haben, obgleich seit langer zeit aus der übung.

A.

2. ἔθηκε· Ernesti: ἔθηκεν, Wolf 3. αἶδι: Ἄιδι
 4. δ' : δὲ 5. (Διὸς δ' ἐτελείετο βουλή·): — Διὸς δ' ἐτελείετο
 10 βουλή — 8. ἄρ σφῶε: ἄρ σφωε 9. υἱός: υἱός. χολω-
 θείς: χολωθείς 10. κακὴν: κακὴν, λαοί: λαοί, 12.
 Ἀτρεΐδης: Ἀτρεΐδης. 14. Ἀπόλλωνος: Ἀπόλλωνος 15.
 σκήπτρῳ: σκήπτρῳ, Ἀχαιοὺς: Ἀχαιοὺς 16. μάλισα, δύνω:
 μάλισα δύνω, 17. τε, : τε Ἀχαιοὶ: Ἀχαιοί (und so überall
 im ausgang des verses) 18. δοῖεν, : δοῖεν 19. πόλιν: πόλιν,
 20. δέ μοι λύσαιτε: δ' ἐμοὶ λῦσαί τε τὰ δ' : τὰ τ'
 δέχεσθε: δέχεσθαι 22. keinen absatz E 24. θυμῷ:
 θυμῷ, 25. ἔτελλε: ἔτελλεν 27. ἰόντα, : ἰόντα! 28.
 σκῆπτρον, : σκῆπτρον 29. ἔπεισιν, : ἔπεισιν 32. ἐρέθιζε:
 20 ἐρέθιζε, νέηαι. : νέηαι! 33. ἔφατ'. : ἔφατ'· μύθῳ: μύθῳ.
 34. θαλάσσης. : θαλάσσης 39. Σμινθεῦ: Σμινθεῦ!
 40. ἔκηα: ἔκηα 43. Ἀπόλλων: Ἀπόλλων. 44. οὐλύμποιο:
 Οὐλύμποιο καρήνων: καρήνων, 45. ἔχων, : ἔχων φα-
 ρέτρην. : φαρέτρην 47. εἰκώς: εἰκώς. 48. ἔηκε: ἔηκεν
 50. ἐπώχετο, : ἐπώχετο 52. θαμειαί: θαμειαί. 53.
 keinen absatz E 54. Ἀχιλλεύς: Ἀχιλλεύς. 60. φύγοι-
 μεν: φύγοιμεν 63. , (καὶ: — καὶ ἐσίν'): ἐστιν — 64.
 εἴποι: εἴπη * Ἀπόλλων: Ἀπόλλων, 65. εἴ τ' ἄρ: εἴτ' ἄρ'
 68. εἰπὼν, : εἰπὼν ἔζετο: ἔζετο. 69. οἰωνοπόλων ὄχ'

- ἄριστος, : , οἰωνοπόλων ὅχ' ἄριστος 73. 253. 336. ὅς : ὅ
 ἀγορήσατο, : ἀγορήσατο 74. μυθήσασθαι, : μυθήσασθαι
 75. Ἀπόλλωνος, : Ἀπόλλωνος 80. βασιλεὺς : βασιλεύς
 82. γε : τε 85. , ὅ, τι οἶσθα. : ὅ, τι οἶσθα! 86. Ἀπόλ-
 λωνα, : Ἀπόλλωνα ὧς τε σὺ : ὥς τε σὺ 91. ἐνὶ στρατῷ :
 Ἀχαιῶν 93. ἐκατόμβης : ἐκατόμβης, 95. ἄποινα. : ἄποινα
 97. χειρᾶς : Κῆρας
 105. προσέειπε : προσέειπεν 108. οὐδέ : οὔτε οὐδ' :
 οὐτ' 114. οὐ ἔθεν : οὐ ἔθεν 119. ἔοικε : ἔοικεν 124.
 οὐδέ τί πω : οὐδ' ἔτι πω 125. ἐξεπράθομεν : ἐξ ἐπράθομεν 10
 129. δῶσι : δῶσι 131. μῆδ' : μὴ δ' 133. 520. αὐτως :
 αὐτως 140. ἦτοι : ἦτοι 176. μοι ἐσσι : μοί ἐσσι 178.
 πού σοι : πού σοι 179. 183. ἐτάροισι : ἐτάροισιν 191. ἐνα-
 ρίζοι : ἐναρίζοι
 202. Αἰγιόχοιο : αἰγιόχοιο 203. ἦ : ἦ ἴδης : ἴδῃ
 207. τεὸν : τὸ σὸν 211. μιν : μὲν 216. εἰρύσασθαι : εἰρύ-
 σασθαι 218. ὅσκει : ὅς κε 221. ὕλμπόνδε : Οὕλμπόνδε
 230. εἵποι : εἵπη 238. οἵ τε : οἵτε 241. ξύμπαντας :
 σύμπαντας 258. βουλῇ : βουλῇ 260. ὑμῖν : ἡμῖν 261.
 ἔ ποτέ : οὐ ποτέ 270. Ἀπίης : ἀπίης 277. 'θελ' : ἔθελ' 20
 279. ὧς τε : ὥς τε 289. ἅτιν' : ἅ τιν' 294. εἵποις : εἵπης
 298. οὔτι : οὔτοι
 304. μαχεσσαμένω : μαχησαμένω 332. τι μὲν : τί μιν
 394. εἵ ποτε : εἵποτε 397. ἔφησθα : ἔφησθα
 401. τόν ς' : τόν ς' 424. μετὰ : κατὰ 425. 522. αὐθις :
 αὐτις 425. Οὕλμπόνδε : Οὕλμπόνδε 444. ἱλασώμεθ' : ἱλα-
 σόμεσθα 459. αὐ ἔρυσαν : ἀέρυσαν 465. τ' ἄλλα : τὰλλα
 483. κέλευθα : κέλευθον 489. Πηλέως : Πηλέος 491.
 πόλεμόν ς' : πόλεμον
 513. ἤρετο : εἴρετο 518. ὅτ' ἔμ' : ὅτε μ' 519. ὅταν : 30
 ὅτ' ἂν 527. ἀτελεύτητόν ς' : ἀτελεύτητον 541. ἀπὸ νόσ-
 φιν : ἀπόνοςφιν 543. νοήσεις : νοήσης 549. δ' ἂν : δέ κ'
 552. ἔειπας : ἔειπες 554. ἐθέλησθα : ἐθέλησθα 557.
 σοί γε : σοί γε

608. ποιήσ' εἰδυίησι : ποιήσεν ἰδυίησι

die interpunction ist nur in den ersten hundert versen
angemerkt, das anziehende ν am versende und der gravis
oder acutus vor dem komma nur in den ersten zweihundert.

in der interpunction folgt Ernesti der doppelten unart
seiner zeit, einmal, wo gehäufte conjunctionen die worte recht 40

enge zu verbinden suchen, diese absicht zu vereiteln durch ebenfalls gehäufte kommata,

Ἡγεῖται τ', ἡδὲ Ποσειδάων, καὶ Παλλὰς Ἀθήνη,

sodann aber die längeren sätze durch kolon auf kolon in peinlicher schwebel zu halten. Wolf hat weniger kommata, obgleich aus dem angedeuteten gesichtspunkt beurtheilt noch immer zu viele, und für das kolon manchen zweckmässigen punkt; auch setzt er öfter ab. eigen ist ihm das ausrufungszeichen, womit er gegen 20 mal vocative und imperative hervorhebt, nicht alle, sondern, wie es scheint, solche die ihm besonders pathetisch und emphatisch vorkommen, also nach subjectiver empfindung, dergleichen dem leser nicht aufgedrängt werden darf.

willkürlich verfährt der Hallische herausgeber auch wenn er rasche übergänge in abschnitten der erzählung oder veränderungen des ortes mit querstrichen und grossen buchstaben bezeichnet. der dichter meint mit den einfachsten partikeln des fortschrittes auszureichen, wie *λευρῶ ἐνὶ χώρῳ* wandelnd unbefangen und wohlgemuth: der kritiker stellt
20 warnungstafeln auf *ὥς εἰ χάνοι εὐρεῖα χθών.*

mit grossen buchstaben ziert Ernesti nicht nur die eigennamen sondern auch jedes wort das einen vers anfängt, einige appellative wie *θεός* und einige ohne substantiv gesetzte epitheta. epitheta auch Wolf, aber nicht immer dieselben: warum dieser diese, jener jene, möchte zeitverderb sein zu untersuchen. die ganze unterscheidung zwischen grossen und kleinen buchstaben ist dem alterthum fremd; noch recht späte handschriften wissen nichts davon: wer sie in alten texten aufrecht erhalten will, wird die grossen auf geographische und personennamen nebst deren nächsten ableitungen be-
30 schränken müssen (*Πύλος* und *Πύλιοι*, aber *πυλωγενής*, *Ὀδυσσεύς* *Ὀδυσῆιον*, aber *ποσειδήιον*), oder in schwierigkeiten gerathen die um so verdriesslicher sind, weil sie ohne noth gemacht werden.

die parenthese bezeichnet Ernesti, in der guten alten weise, mit halbkreisen, die gegen einander offen, sichtlich antistroph, einschliessen und abschliessen, Wolf mit kurzen querstrichen, denen die gegenseitige beziehung abgeht, der übelstand aber anhängt, dass, wenn zwei parentheses nah
40 auf einander folgen, nicht allein was zwischen dem ersten und

zweiten, dem dritten (und vierten striche steht abgesondert wird, sondern auch was zwischen dem zweiten und dritten.

B.

36. ἔμελλε E: ἔμελλον W 44. ὑπαὶ : ὑπὸ 50. κέ-
 λευσεν : κέλευε 53. βουλὴν : βουλή (ἴξε E für ἰξε ist druck-
 fehler) 78. 283. ὅς : ὅ 82. ἐνὶ στρατῷ : Ἀχαιῶν 95. δ'
 ἐξοναχίζετο : δὲ στεναχίζετο
 106. ἔλιπε : ἔλιπεν 108. πολλῇσι : πολλῇσιν 109. ἔπεα
 πτερόεντα προσηύδα : ἔπε' Ἀργείοισι μετηνύδα (111. ἀνέδησε
 E druckfehler) 131. ἐλχέσπαλοι : ἐλχέσπαλοι (136. του 10
 E druckfehler) 137. εἶται ἐν : εἶατ' ἐνὶ 139. ἐγὼ : ἐγὼν
 150. ἐπεσσεύοντο : ἐπ' ἐσσεύοντο 157. 272. 337. ὦ : ὦ
 160. 176. καδδέ : καδ δέ 163. 179. μετὰ : κατὰ 164.
 180. δ' ἀγανοῖς : ἀγανοῖς 188. κιχείη : κιχείη 189. τόνδ' : τὸν δ'
 206. σφίσιν ἐμβασιλεύη : σφίσι βασιλεύη 211. καθέδρας :
 καθ' ἑδρας 221. αὖ : αὖτ' 233. Ἦντ' αὐτὸς ἄπο νόσφι :
 ἦντ' αὐτὸς ἀπονόσφι 238. τι : τί 246. Θερσίτ' : Θερσίτ'
 249. Ἀτρεΐδης : Ἀτρεΐδης 269. ἀπεμόρξατο : ἀπομόρ-
 ξατο 274. τὸ δὴ : τότε 275. ἐπεσβόλον : ἐπεσβόλον
 276. αὖθις : αὖτις 287. ἐνθάδε τοι : ἐνθάδ' ἔτι 293. παρὰ : 20
 σὺν ἦν περ : ὄνπερ
 301. τότε : τότε 306. ἔρδομεν : ἔρδομεν 318. ἔφηνε :
 ἔφηνεν 330. Κεῖνός θ' ὥς : κεῖνος τὼς 339. Ποῦ : πῇ
 ὑμῖν : ἡμῖν 342. αὖτως : αὖτως 354. μή τις : μήτις
 364. ἔρξης : ἔρξης 366. ὅς : ὅς κ' μαχέσονται : μαχέον-
 ται 377. μαχεσσάμεθ' : μαχησάμεθ' 397. ὅταν : ὅτ' ἂν
 411. Τοῖσι δ' ἐπευχόμενος : τοῖσιν δ' εὐχόμενος 422.
 αὖ ἔρυσαν : ἀνέρυσαν 426. ἐμπείραντες : ἀμπείραντες 434.
 Ἀγαμέμνων : Ἀγάμεμνον 435. μηδέ τι : μηδ' ἔτι 436. ἐλ-
 γυαλίξει : ἐλγυαλίξει 448. ἠερέθοντο : ἠερέθονται 451. 80
 ἐκάς : ἐκάστω 461. Ἀσίω : Ἀσίω 475. διακρινέωσιν : δια-
 κρίνωσιν (484. Μῶσαι E druckfehler) 488. ὀνομήνω :
 ὀνομήνω 490. τ' : δ' 498. Θέσπειαν : Θέσπιαν Μυ-
 καλησσόν : Μυκαλησόν 499. Ἐρυθρὰς : Ἐρύθρας
 504. Γλίσσαντ' : Γλίσσαντ' 508. Νίσσαν : Νῖσάν 516.
 τῶν : τοῖς 520. Κρίσαν : Κρῖσάν 522. Κηφισσόν : Κηφι-
 σόν 523. πηγῆς : πηγῆς Κηφισσοῖο : Κηφισοῖο 532.
 Βῆσσαν : Βῆσάν 540. τῶνδ' : τῶν 543. ὀρεκτῆσι : ὀρεκτῆ-

- σιν 549. Ἀθήνησ' : Ἀθήνης 553. οὕπως : οὕπω ἐπιχ-
 θονίων : ἐπιχθόνιος 563. τῶν δ' : τῶν 566. Μηκιστέως :
 Μηκιστέος 582. Φάργην : Φᾶρίν 583. Αὐγείας : Αὐγείας
 611. πολέμοιο : πολεμίζειν 613. περάαν : περάαν 621.
 δὲ : δ' ἄρ' 646. Γνωσσόν : Κνωσόν 648. εὖ ναιεταώσας :
 εὐναιεταώσας 655. διάτριχα : διὰ τρίχα 656. Ἰήλυσσόν :
 Ἰήλυσόν 678. ἡδ' ἐφίληθεν : ἡδὲ φίληθεν 671. 681. 768.
 δ' αὖ : αὖ 671. ἄλεν : ἄλε 672. θ' υἱός : υἱός 680. τῶν :
 τοῖς 690. Λυρνησσοῦ : Λυρνησοῦ 691. Λυρνησσόν : Λυρ-
 10 νησόν 692. καδδὲ : καδ δὲ 695. Πύρρασον : Πύρασον
 697. Ἀντρῶν', ἡδὲ : Ἀντρῶνα ἰδὲ
 704. ἀλλὰ σφέας : ἀλλὰ σφεας 709. μιν : μὲν 712.
 Γλαφυράς : Γλαφύρας 718. τῶνδε : τῶν δὲ 734. οἷ τ' :
 οἷ δ' 766. Πιερίη : Πηρεΐη 781. ὑπεξονάχιζε : ὑπεστενά-
 χιζε 784. ζοναχίζετο : στεναχίζετο
 811. πόλειως : πόλιος 823. Ἀρχίλογος : Ἀρχέλογος
 844. Πείρωσ : Πείροος 849. εὐρὺν ῥέοντος : εὐρυρέοντος
 856. Ὀδῖος : Ὀδῖος 865. Πυλαιμένεος : Ταλαιμένεος

Γ.

- 20 10. ὁμίχλην : ὁμίχλην 36. αὖθις : αὖτις 40. ὄφελές
 τ' : ὄφελος 42. ἐπόψιον : ἐπόψιον 46. ἦ : ῥ' 51. δέ σοι :
 δὲ σοὶ 55. τό τε : τό, τε 62. ἐκτάμνησιν : ἐκτάμνησιν
 126. μαρμαρέην : πορφυρέην 163. ἴδης : ἴδη 189. ὅτε :
 ὅτε τ' 209. ἀγειρομένοισιν : ἐν ἀγειρομένοισιν 215. εἰ : ἢ
 219. αἶδρει : αἶδρεῖ 220. κεν : κε τινά : τέ τιν' θ'
 αὐτως : τ' αὐτως 240. ἐνὶ : ἐν 252. τάμνηται : τάμνητε
 272. ἄωρτο : ἄωρτο 279. τίνυσθον : τίνυσθον ὅ, τις : ὅτις
 280. μάρτυροί ἐσε : μάρτυροι ἔστε 290. μαχέσσομαι :
 μαχήσομαι
 30 301. μιγεῖεν : δαμεῖεν 306. οὕπως : οὕπω 347. 356.
 πάντοσε ἴσῃν : πάντοσ' εἴσῃν 357. ὄμβριμον : ὄβριμον 366.
 τίσεσθαι : τίσασθαι 368. παλάμην : παλάμην 393.
 μαχεσσάμενον : μαχησάμενον 400. εὖ ναιομενάων : εὐναιο-
 μενάων
 416. μητίσσομαι : μητίσομαι 420. Τρώας : Τρωὰς
 443. πρότερον : πρῶτον 446. ὥς σέο : ὥς σεο

Δ.

24. Ἡρη : Ἡρη 41. ἐκγελάσαι : ἐκγελάσιν 53. περὶ :
 πέρι 58. δέ μοι : δ' ἐμοὶ 66. θ' : δ' 66. 71. κεν : κε
 115. ἀρχὸν Ἀχαιῶν : Ἀτρεΐος υἱόν 117. μελαινῶν : με-
 λαινέων 129. πρόσθεν : πρόσθε 131. λέξατο : λέξεται
 147. τ', ἰδὲ : τε ἰδὲ 151. δ' εἶδεν : δὲ ἴδεν 162. σφῆσι :
 σφῆσιν 166. σφιν : σφι 193. ὅττι τάχιστα : ὅττι τάχιστα
 205. ἴδης : ἴδῃ Ἀτρεΐος υἱόν : ἀρχὸν Ἀχαιῶν 213.
 εἶλκεν : ἔλκεν 230. διακοιρανέοντα : διὰ κοιρανέοντα 235.
 ψεύδεσσι : ψευδέσσι 238. δ' αὐτ' : αὐτ' 243. 245. ἔζητε : 10
 ἔστητε 250. ὥς ῥ' : ὥς 259. δαΐθ' : δαίθ' 264. εὐχεο :
 εὐχεαι 265. αὐ : αὐτ' 267. τοπρῶτον : τὸ πρῶτον
 269. ἔχευσαν : ἔχευαν 280. ἀρηϊθῶν : Ἀιοτρεφῶν
 295. Χρόμιόν : Χρομίον 298. ἐξόπιθεν : ἐξόπιθε
 329. εἰσῆκει : ἐστήκει 363. μεταμῶλια : μεταμῶνια
 368. μὲν τὸν : τὸν μὲν 372. πτωκαζέμεν : πτωσκαζέμεν
 375. πέρι : περὶ 377. ξεῖνος : κείνος 383. Ἀσωπόνδ' :
 Ἀσωπὸν δ' 384. ἐπὶ : ἐπι 391. Κάδμειοι : Καδμεῖοι
 392. ἄψ οἱ : ἄψ 395. Λυκοφόντης : Πολυφόντης 400.
 χέρεια : χέρηα 433. πολυπάμμονος : πολυπάμονος 435. 20
 ἀκούσασαι : ἀκούουσai 461. 503. 526. ὅσσ' ἐκάλυψεν : ὅσσε
 κάλυψεν 480. νιν : μιν 497. ἀμφὶ ἐ : ἀμφὶ ἔ 508. ἐκ-
 κατιδῶν : ἐκ κατιδῶν 520. 525. Πείρωσ : Πείροος 529.
 ὄμβριμον : ὄβριμον 538. περικτείνοντο : περὶ κτείνοντο

Ε.

6. παμφαίνησι : παμφαίνησι 39. Ὀδίον : Ὀδίον 64.
 ἐκθέσφατα : ἐκ θέσφατα 66. κατὰ : κάτα 87. 96. ἀμπε-
 δίον : ἄμ πεδίον
 144. Ὑπείνορα : Ὑπείρονα 148. Πολύειδον : Πολύϊδον
 156. ἀμφοτέρω : ἀμφοτέρω 157. ἐκνοσήσαντε : ἐκ νοστήσαντε 30
 159. υἱοὺς : υἱας 160. Ἐχέμονα : Ἐχέμμονα 161. ἄξει :
 ἄξῃ 162. καταβοσκομενάων : κάτα βοσκομενάων 196. ἐστᾶ-
 σιν : ἐστᾶσι 198. ἐνὶ : ἐν
 218. μῆδ' : μὴ δ' 227. ἀποβήσομαι : ἐπιβήσομαι 247.
 μεγαλήτορος : μὲν ἀμύμονος 270. γενέθλης : γενέθλη 273.
 κἂν : κε 288. ἀποπαύσεσθαι : ἀποπαύσασθαι 293. ἐξεχύθη :
 ἐξεσύθη 297. ἐπόρουσε : ἀπόρουσε 300. πάντοσε ἴσην :
 πάντοσ' εἴσην

314. δ' ἐόν : δὲ ὄν 317. ἀπὸ : ἐκ 325. πέρι : περὶ
 327. ἐπὶ : ἔπι 332. κατακοιρανέουσιν : κάτα κοιρανέουσιν
 336. χαλκῶ : δουρί 346. ἔλγεται : ἔλοιτο 349. ἦ : ἡ 359.
 κασίγνητ', ἐκκόμισαί : κασίγνητε, κόμισαί 363. δ' : δ' ἄρ'
 366. ἐλάαν : ἐλάαν 394. κέν : καί 396. αὐτὸς : ωὐτὸς
 407. μάχοιτο : μάχεται 416. ἰχώρ : ἰχῶ 458. πρῶτον :
 πρῶτα 466. πύλῃσ' : πύλῃς εὖ ποιητῆσι : εὐποιητῆσι
 477. δ' αὖ : δὲ 481. καθδὲ : καδ δὲ 483. μαχέσσασθαι : μα-
 χίσασθαι 487. λίνου [πρ] : λίνου 489. εὖ ναιομένην : εὐ-
 10 ναιομένην 481. τηλεκλητῶν ς' : τηλεκλητῶν
 501. κρίνει : κρίνη 516. οὔτοι : οὔτι 525. ζαχρειῶν :
 ζαχρηῶν 530. μετὰ : κατὰ 531. τ' : δ' 534. Αἰνείω :
 Αἰνείεω 538. καὶ τῆς : χαλκός 552. Ἀτρείδῃσ' : Ἀτρείδῃς
 561. ἐλέησε βοὴν ἀγαθὸς : ἐλέησεν Ἀρηΐφιλος 567. σφας :
 σφεας 587. εἰσῆκει : ἐστῆκει γὰρ ψαμάθοιο : γὰρ ῥ' ἀμά-
 θοιο
 644. τέ : τί 662. δέ τι : δ' ἔτι
 709. Κηφισίδι : Κηφισίδι 739. περὶ : πέρι ἐξεφά-
 νωτο : ἐστεφάνωται 745. βήσατο : βήσετο 756. ἐξήρετο :
 20 ἐξείρετο 763. ἐξαποδίωμαι : ἐξ ἀποδίωμαι 791. δ' ἔκα-
 θεν : δὲ ἐκάς 798. ἀπεμόργνυ : ἀπομόργνυ 800. οἶ : οἷ
 808. [] W 815. 824. γινώσκω : γινώσκω 824. ἀνα-
 κοιρανέοντα : ἀνὰ κοιρανέοντα 827. Ἄρεα τόνδε τι : Ἄρηα
 τόγε 852. ὀλέσσαι : ἐλέσθαι 865. ἐξ : ἔξ 874. χάριν
 δ' : χάριν 887. κεν : κε 892. ἀνάσχετον : ἀάσχετον
 907. αὐθις : αὐτις

Z.

11. ὅσ' ἐκάλυψεν : ὅσσε κάλυψεν 50. αἶκεν : εἶ κεν
 51. ἔπειθε : ὀρινεν 69. 285. κεν : κε 71. ἀμπεδίον : ἄμ-
 30 πεδίον τεθνηειῶτας : τεθνηῶτας 91. μεγάροις : μεγάρω
 100. ἐξέμμεναι : ἐξ ἔμμεναι 109. , ὥς : ὥς 111. τηλέκλει-
 τοί : τηλέκλητοί 133. Νυσσήϊον : Νυσήϊον 148. ὦρη : ὠρη
 149. ἡ μὲν φύει, ἡ δ' : ἡμὲν φύει, ἡδ' 153. 245. 249.
 ἐνθάδε : ἐνθα δὲ 177. παρὰ : πάρα 184. μαχέσσατο : μα-
 χήσατο 200. κᾶκεῖνος : καὶ κεῖνος 201. καππεδίον : καπ-
 πεδίον 226. ἔγχεσι : ἔγχεα 243. ξεστῆσ' : ξεστῆς 260.
 δέ : δὲ 281. κεν οἶ : κέ οἶ 287. καὶ : ταὶ 289. ἔσαν :
 ἔσάν

329. ἀμφιδέδῃε : ἀμφιδέδῃε 335. οὔτι : οὔτοι 351.
 ὅς ῥ' : ὅς 353. κέν : καί 364. κέν μ' : κεν ἔμ' 365. οἰ-
 κόνδε ἐλεύσομαι : οἰκόνδ' ἐσελεύσομαι ὄφρ' ἂν : ὄφρα
 370. εὐ ναιετάοντας : εὐναιετάοντας 372. εὐπέπλω : εὐπέπλω
 373. ἐφειζήκει : ἐφεστήκει 376. εἶδ' : εἰ δ' 378. 383.
 εὐπέπλων : εὐπέπλων 380. 385. εὐπλόκαμοι : εὐπλόκαμον
 381. αὖ : αὐτ'
 400. κόλπον : κόλπῳ 418. κατέκῃε : κατέκῃε 425.
 Ὑποπλάκῳ : ὑπὸ Πλάκῳ 447. μὲν γὰρ : γὰρ ἐγὼ 454.
 σεῦ : σεῖ 463. χήτει : χήτει 464. τεθνεῖῳτα : τεθνηῳτα 10
 490. σαντῆς : σ' αὐτῆς 507. θείει : θείῃ 529. ἐλάσαντες :
 ἐλάσαντας

H.

5. εὐξέστης : εὐξέστης 16. λῦντο : λύντο 21. ἐκκατι-
 δῶν : ἐκ κατιδῶν 27. οὔτοι : οὔτι 33. αὐθις : αὐτε 77.
 ταναηκέϊ : ταναήκεϊ 82. 83. ποτὶ : προτὶ 86. χεύσω-
 σιν : χεύωσιν 95. ζοναχίζετο : ζεναχίζετο 117. τ' : ς'
 129. ἀκούσει : ἀκούσῃ 147. ἔπειτ' ἐφόρει : ἔπειτα φόρει
 170. αὐτοῖς : αὐτῖς 185. γινώσκοντες : γινώσκοντες 198.
 οὐδέ τ' αἰδρεῖη : οὐδέ μὲν ἰδρεῖη 240 : 241. 241. ἐπαῖξας : 20
 ἐπαῖξαι 277. μέσσω : μέσσω 286. εἵπερ : ἥπερ 310.
 ἀέλποντες : ἀελπτεύοντες 326. 367. ὅς : ὃ 333. κατακῃμεν :
 κατακείμεν 334. ἄπο πρὸ : ἀπόπρο 337. ἐν πεδίῳ : ἐκ
 πεδίου 353. [] W 357. οὐκ ἔτ' : οὐκέτ' 370. τοπάρως :
 τὸ πάρος 373. 470. Ἀτρεΐδης : Ἀτρεΐδης 377. 396. κῃο-
 μεν : κείμεν 380. [] W 385. Ἀτρεΐδαί : Ἀτρεΐδη
 393. μιν : μὴν 408. κατακῃμεν : κατακείμεν 409. κατα-
 τεθνεῖῳτων : κατατεθνηῳτων 410. γίνετ' : γίγνετ' 413.
 429. ποτὶ : προτὶ 448. δ', ὅτι : , ὅτι δ' 455. ὦ : ὦ 470.
 αὐτοῖσι : αὐτῇσι

30

Θ.

18. εἶδ' : εἰ δ' 19. κρεμάσαντες : κρεμάσαντες, 29.
 ἀλόρευεν : ἀλόρευσεν 44. ἐπιβήσατο : ἐπεβήσετο 45. τοῖ :
 τῷ 55. αὖ : αὐθ' 83. κακκορυφήν : κακ κορυφήν 87.
 παρηγορίας : παρηγορίας 108. μήσωρα : μήστωρε 111. εἰ : ἢ
 134. καδδὲ : καδ δὲ 137. φύγεν : φύγον 143. εἰρύ-
 σαιτο : εἰρύσσαιτο 144. 211. φέρτατός : φέρτερός 152.

- ὦμοι : ὦ μοι 158. αὐθις : αὐτις 163. ἀντετέτυξο : ἀντὶ
 τέτυξο 178. τάδ' : τὰ δ' ἄμὸν : ἄμὸν 180. 334. ἐπὶ :
 ἔπι 183. περὶ καπνῶ : ὑπὸ καπνοῦ 191. ὄφρα : αἶ κε
 196. ἄν : κεν 197. αὐτονυχεῖ : αὐτονυχί 201. 352. 427.
 ὦ : ὦ 206. Ζῆν : Ζῆ - 207. ν' 209. ἀπτοεπές : ἀπτοεπές
 215. εἰλομένων εἴλει : εἰλομένων εἴλει 217. κεν ἔπρη-
 σεν : κ' ἐνέπρησεν 233. ἀνθ' : ἄνθ' 240. δῆμον druck-
 fehler E 245. δ' ὁ : δὲ 251. εἶδον : εἶδονθ' 261. μέτ' :
 μετ' 262. 263. 265. ἔλ' : ἐλ' 271. πάϊς : παῖς 276.
 10 Ἀμοπάονα : Ἀμοπάονα 279. ἀπὸ : ἄπο 287. Ζεὺς : Ζεύς τ'
 307. νοτιῆσί : νοτίησί 322. ἄνωγεν : ἀνώγει 325. αὐ
 ἐρύοντα : αὐερύοντα 339. πεποιθώς : διώκων 364. 459.
 466. 502. 529. ἦτοι : ἦτοι 378. προφανεῖσα : προφανείσα
 389. βήσατο : βήσετο 398. ὅτρυνε : ὠτρυνε 401. τόδε : τὸ
 δὲ 420. Γλανκῶπις : Γλανκῶπι 428. νῶϊν : νῶϊ ἔνεκεν,
 πολεμίζειν : ἔνεκα πολεμίζειν 439. Οὐλυμπόνδ' ἐδίωκε : Οὐ-
 λυμπόνδε δίωκε 441. ἀμβωμοῖσι : ἄμ βωμοῖσι 448. μὲν
 δὴν : μέν θην 454. καὶ : κεν ἔσαι : ἦεν 461. Ἡρη : Ἡρη
 463. ἐπεικτόν : ἀλαπαδρόν 471. ἐθέλῃσθα : ἐθέλῃσθα
 20 476. πεσόντος : θανόντος 489. δ' αὐτ' : αὐτ' 503. ἐφοπλι-
 σόμεσθ' αὐτὰρ : ἐφοπλισόμεσθα ἀτὰρ 512. ἀσπονδεῖ : ἀσ-
 πονδί 516. ἔφ' : ἐφ' 532. 535. αἶ : εἶ 538. αἶ : εἰ
 548 W fehlt 550—2 W fehlen 563 W σέλας : σέλᾱ

I.

53. 143. 285. ἐνὶ : ἐνι 57. πάϊς : παῖς 58. ὀπλότερος :
 ὀπλότατος 65 und überall ἦτοι : ἦτοι 86. ἄμ' ἔξειχον :
 ἄμα στεῖχον 87 und immer καδδὲ : καδ δὲ 88. ἐνθάδε :
 ἐνθα δὲ κήαντο : κείαντο 95. ὅς : ὅ 101. ὅταν : ὅτ' ἄν
 meist 112. πεπίθοιμεν : πελίθωμεν 128. 270. ἀμύμονας :
 80 ἀμύμονα 137. 279. νῆας : νῆα 144. μοι εἰσὶ : μοί εἰσι
 144. 286. εὐπήκτω : εὐπήκτω 147. 289. ἐπιμείλια : ἐπὶ μείλια
 149. 291. εὐ ναιόμενα : εὐναιόμενα 150. 292. Ἰρήν : Ἰρήν
 170. Ὀδῖος : Ὀδῖος 187. ἀργύρεος ζυγός : ἀργύρεον ζυγόν
 195. ὥς : ὧς 203. κέραιε : κέραιε 223. θεῖος : δῖος
 233. τηλεκλειτοί : τηλεκλητοί 234. κηάμενοι : κειάμενοι
 236. σφιν : σφι 258. τίσωσ' : τίωσ' 286. οἱ εἰσὶ : οἱ εἰσι
 304. ἔλθῃ : ἔλθοι 306. οἱ : οἶ 313. κεύθει : κεύθῃ
 βάζει : εἶπη 315. οὔτε μέ ς' : οὔτ' ἔμερ' 317. δηίοισι μετ' :

δηλοῖσιν ἐπ' 321. 645. τι μοι : τί μοι 339. 340. ἦ : ἦ
 342. αὐτοῦ : αὐτοῦ 356. πολεμίζειν : πολεμιζέμεν 363.
 κεν : κε 372. οὐ δ' : οὐδ' 377. γάρ οἱ : γὰρ εὖ 381.
 προτινίσσεται : ποτινίσσεται 402. εὖ ναιόμενον : εὐναιόμενον
 403. τοπρὶν : τὸ πρὶν 408. ληϊστὴ : λείσθη 414. ἵκοιμι :
 ἵκωμι 419. 686. γὰρ ἔθεν : γὰρ ἐθεν 433. πέρι : περὶ
 444. ὥς : ὧς 449. πέρι χώσατο : περιχώσατο 458—61
 fehlen E; die verse von hier an zähle ich nach W 468.
 εὐόμενοι : εὐόμενοι 491. , οἴνου : οἶνον, 503. ῥυσσαί : ῥυσαί
 509. τόνδε : τὸν δὲ 514. φρένας : νόον 557. Μαρίσ- 10
 σης : Μαρήσσης 574. δ' ἐλλίσσοντο : δὲ λίσσοντο 584.
 τόνδε : τόνγε 605. τιμῆς : τιμῆς 632. κε : τε φόνοιο :
 φονῆος 633. τεθνεώτος : τεθνηῶτος 640. Αἴαν : Αἴαν
 645. εἰσαο : εἰσω 646. ἐκείνου : ἐκείνων 647. ὅς :
 ὧς 654. 'μῆ : ἐμῆ 663. εὐπήκτου : εὐπήκτου 675. δέ
 τ' : δ' ἔτ' 678. δ' : ς' 680. ἄμ' : ἐν 710. ἐπήνεσαν :
 ἐπήνησαν 713. ἐνθάδ' ἐκοιμήσαντο : ἐνθα δὲ κοιμήσαντο

K.

9. ἀνοσονάχιζ' : ἀνεξενάχιζ' 18. 389. 510. 531. ἐπὶ : ἐπι
 20. ἦ τις : ἦτις 22. 132. ὑπαὶ : ὑπὸ 35. παρὰ : πάρα 20
 57. κείνου — πυθοίατο : κείνω — πιθοίατο 63. μετὰ :
 μετὰ 75. 254. 272. ἐνὶ : ἐν 82. οὕτω : οὕτως 88. εἰ-
 σεαὶ : γνώσεαὶ 93. πέρι δειδία : περιδείδια 105. ἐκτελέ-
 σει : ἐκτελέει 108. προτὶ : ποτὶ 136—7. χαλκοχιτώνων
 πρῶτον : χαλκοχιτώνων. πρῶτον 154. ὥς ἀστεροπὴ : ὥστε
 στεροπὴ 158. ὄτρυνέ : ὠτρυνέ 180. ἀγρομένοισι γέγοντο :
 ἀγρομένοισιν ἔμιχθεν 221. ἐόντα : ἐόντων 246. δ' : ς'
 247. πέρι οἶδε : περίοιδε 256. νησι : νηϊ 258. ἄλοφον :
 ἄλλοφον 266. τὸν druckfehler E 282. 307. κεν : κε
 298. ἀμφόνον, ἀνέκκας : ἄμ φόνον, ἄν νέκκας 306. ἀρι- 20
 στεύωσι : ἀριστοι ἔωσι 309. 396. τοπάρος : τὸ πάρος 318.
 εἶπε παρασάς : μῦθον ἔειπεν 324. ἄπο : ἀπὸ 328. βάλε :
 λάβε 331. σε φημι : σέ φημι 332. ἀπώμοσε : ἐπώμοσε
 343. 387. κατατεθνειώτων : κατατεθνηώτων 346. παραφ-
 θαίησι : παραφθαίησι 347. ποτὶ : προτὶ στρατόφιν : στρα-
 τόφι 349. πάρεξ : παρὲξ 354. ἐπεδραμέτην : ἐπιδραμέτην
 368. ἔλθῃ : ἔλθοι 373. εὐξόου : εὐξου 375. λίνετ' :
 λίνετ' 386. ὅτε : ὅτε θ' 389. ἦ : ἦ 418. γὰρ : μὲν

435. παῖς : παῖς 442. νῦν μὲν : μὲν νῦν 445. ἦε : ἦ ῥα
 453. οὐκ ἔτ' : οὐκέτ' 472. αὐτοῖσιν : αὐτοῖσι 481. δέ μοι :
 δ' ἔμοι 490. τόνδ' : τὸν δ' 503. κύντερον : κύντατον
 512. συνέηκε : ξυνέηκε 513. κόπτε : κόψε 516. ὧς : ὡς
 548. τι φημι : τί φημι

Λ.

11. Ὅρθι' Ἀχαιοῖσιν, μέγα δέ : ὄρθι', Ἀχαιοῖσιν δὲ μέγα
 36. ἐπὶ : ἐπὶ 40. ἀμφιζεφές : ἀμφιστρεφές 51. μεθ' :
 μέλ' 61. 434. πάντοσε ἴσην : πάντοσ' ἴσῃν 76. οἷσιν :
 10 σφοῖσιν καθήατο : καθείατο 86. δόρπον : δεῖπνον 91.
 ἐκ : ἐν 114. ξυνέαξε : συνέαξε 168. πόλεως : πόλιος 169.
 δ' ἐπαλάσσετο : δὲ παλάσσετο 185. ὄτρυνε : ὠτρυνε 192.
 207. ἄλεται : ἄλεται 223. Κισσεὺς : Κισσῆς 229. Περκώπη :
 Περκώτῃ 233. παρὰ : παρὰ 239. ἐπὶ οἷ : ἐπὶ οἷ 268.
 ὀξεῖαι : ὀξεῖαι δ' 274. 400. 520. ἐπὶ : ἐπὶ 283. φέροντε :
 φέροντες 287. ἐςε : ἔστε 305. Ζέφυρος νέφεα : νέφεα Ζέ-
 φυρος 319. ἐθέλει : βόλεται 331. εἰς : ἐς 337. οἷ : τοῖ
 350. κεφαλῇσιν : κεφαλῇσιν 368. ἐξενάριξεν : ἐξενάριξεν
 375. ἀνεῖλκε : ἀνέλκεν 385. κέρα : κέρα 388. αὐτως : αὐτως
 20 389. παῖς : παῖς 395. πέρι : περὶ 398. εἶλκ' : ἔλκ'
 409. τόνδε : τὸν δὲ 415. σεύονται : σεύονται 433. ὀλέσσεις :
 ὀλέσσης 439. κατακαίριον : κατὰ καίριον 441. 452. δεῖλ' :
 δεῖλ' 442. μὲν ῥ' : μὲν 454. σ' ἐρύσουσι : ἐρύουσι 457.
 εἶλκε : ἔλκε 459. ἐπεὶ : ὅπως 466. ἔκετ' αὐτῇ : ἔκετο φωνή
 467. ὧς εἴ : ὡσεὶ 476. 664. ἀπαί : ἀπὸ 478. ἐπειή :
 ἐπειδὴ 517. ἐπεβήσατο : ἐπεβήσετο 543. fehlt E 545.
 βάλεν σάκος : σάκος βάλεν 546. ὁμίλῳ : ὁμίλου 555. ἀπὸ
 νόσφιν : ἀπονόσφιν 561. τι : τε 564. τηλέκλειτοί : τηλέ-
 κλητοί 583. εἶλκεν : ἔλκετ' 589. ἐ φημι : ἔ φημι 608.
 20 ἔμῳ : ἐμῳ 610. οὐκ ἔτ' : οὐκέτ' 621. οἷ : τοῖ 629. αὐτῇ :
 αὐτῆς 657. βελέεσσι : βέλεσιν τοι : τι 672. βοηλασίην :
 βοηλασίῃ 692. ἀμύμονες : ἀμύμονος 697. κρινάμενός κε :
 κρινάμενος 707. ἔρδομεν : ἔρδομεν 724. ἐπέρρεεν : ἐπέρ-
 ρεον 727. ὑπερμενεί : ὑπερμενεῖ 734. σφιν : σφι 747.
 ἐνόρουσα : ἐπόρουσα 754. δι' ἀσπιδέος : διὰ σπιδέος 757.
 Ὀλενίης καὶ Ἀλυσίου, ἐνθα Κολώνη : Ὀλενίης, καὶ Ἀλυσίου
 ἐνθα κολώνη 767. δέ τ' : δὲ 769. εὖ ναιετάοντας : εὖναιε-
 τάοντας 772. ἦδέ σε : ἦδὲ σέ 773. ἔκχε : ἔκαιε 767—

785. in parenthese E 796. ἀλλά: ἀλλὰ 831. προτὶ φρα-
σὶν: προτί φασιν

M.

9. τῷ κ': τὸ καὶ 38. 403. ἐπὶ: ἐπι 48. ἰθύσει:
ἰθύση 56. ἔζασαν: ἔστασαν 64. 273. προτὶ: ποτὶ 70.
νωνύμους: νωνύμους 83. ἀποβάντες: ἀπὸ πάντες 98.
παῖς: παῖς 100. Ἀρχίλοχός: Ἀρχέλοχός 140. Ἀλάμαντα:
Ἀδάμαντα 142. ὄρνυον: ὠρνυον 151. 401. ζήθεσφι: στή-
θεσσι 156. ὦς: ὡς 159. βέλε' ἔρρεον: βέλεα ῥέον
168. ποιήσονται: ποιήσονται 179. θυμῷ: θυμόν 198. 10
ῥῆξαι: ῥήξειν ἐνιπρῆσαι: ἐνιπρήσειν 204. γὰρ αὐτόν: γάρ
αὐτον 207. πνοιῆς: πνοιῆς 245. περικτεινόμεθα: περὶ
κτεινόμεθα 246. ἐπ': ἐπ' 261. αὖ ἔρρον: αὐέρρον
272. γινώσκετε: γινώσκετε 275. αἶκεν: αἶ κε 280. ἀν-
θρώποισι, : , ἀνθρώποισι 294. πάντοσε ἴσην: πάντοσ' εἴσην
318. ἀκλειεῖς: ἀκκληεῖς Λυκίων κατακοιρανέουσιν: Λυ-
κίην κάτα κοιρανέουσιν 321. μετὰ: μέτα 322. φυγόντες:
φυγόντε 340. πάσας γὰρ ἐπώχατο: πᾶσαι γὰρ ἐπώχατο
343. Αἴαντε: Αἴαντα 346. 359. τοπάρος: τὸ πάρος 382.
χείρεσιν: χείρεσσ' φέροι: ἔχοι 404. διαπρὸ: διὰ πρὸ 20
409. δ': τ' 428. ὅτῳ: ὅτέῳ 446. εἰσῆκει: ἐστήκει
πρόσθεν: πρόσθε 462. ὑπαὶ: ὑπὸ

N.

6. ἀβίων: Ἀβίων 9. ἀρηγέμεν: ἀρηξέμεν 17. κατε-
βήσατο: κατεβήσετο 26. ἐπεβήσατο: ἐπεβήσετο 27. αὐτῷ:
αὐτοῦ 47. κε: τε 54. 825. παῖς: παῖς 64. ὁρμήσει:
ὁρμήση 66. ἐλίνετο: ἐλίγνετο 91. 423. 762. ἐπὶ: ἐπι
96. ἀμάς: ἀμάς 99. ὦ: ὦ 118. μαχεσσαίμην: μαχησαίμην
119. 206. περὶ: πέρι 140. τ': δ' 141. ὄφρ' ἄν: ἕως
144. ρεῖιάδ' ἐλεύσεσθαι: ῥέα διελεύσεσθαι 157. 160. 30
(405.) 803. πάντοσε ἴσην: πάντοσ' εἴσην 195. Στίχιος: Στι-
χίος 196. 200. 247. κατὰ: μετὰ 214. ἐκ κλισίης: ἐς κλι-
σίην 222. νῦν ς': νῦν 227. νωνύμους: νωνύμους 238.
ἐπιζαίμεσθαι: ἐπιστάμεσθαι 252. τι: τοι 259. 274. αὖ:
αὐτ' 260. ς': δ' 264. ἐσι: τ' ἐστι 283. 569. γίνετ':
γίγνετ' 302. Φλέγνας: Φλεγνάς 336. ὁμίχλην: ὁμίχλην
341. ἀπὸ: ἄπο 348. οὐδ' ὅγε: οὐδέ τι 349. ὀλέσσαι:

- ὀλέσθαι 358. τὼ : τοὶ 362. Τρώεσσι ἐπάλμενος : Τρώ-
 εσσι μετάλμενος 376. πέρι : περὶ 382. οὔτι : οὔτοι
 κακοὶ εἰμέν : κακοὶ εἰμεν 383. εἶλκε : ἔλκε 395. ὅγε τόλ-
 μησεν : ὅγ' ἐτόλμησεν 396. τρέψαι : στρέψαι 406. ὅγ' ἐν :
 ὅγε 414. ἐ φημι : ἔ φημι 423. σενάχοντε : στενάχοντα
 447. ἀντιπεφάσθαι : ἀντὶ πεφάσθαι 448. ἐναντίος : ἐναντίον
 449. ἴδης : ἴδη 450. πρῶτος : πρῶτον 477. βοῇ θοόν :
 βοηθόον 481. ἀμύνετε : ἀμύνετε 485. λεγενοίμεθα τῷ δ'
 ἐνὶ : γε λεγοίμεθα τῷδ' ἐπὶ 499. ἔξοχοι : ἔξοχον 526. Ἀσ-
 10 καλάφου : Ἀσκαλάφω 541. Αἰνείας δ' : ἐνθ' Αἰνέας 552.
 οὐδὲ δύναντο : οὐδ' ἐδύναντο 561. σάκος μέσον : μέσον σάκος
 575. ὅσ' ἐκάλυψε : ὅσσε κάλυπεν 583. ἀνεῖλκε : ἀνέλκεν
 589. θρώσκουσιν : θρώσκωσιν 594. ἦ : ἦ 615. ὑπαὶ :
 ὑπὸ 616. ὑπὲρ : ὑπερ 644. πτολεμίζων : πτολεμίζων
 651. κατὰ : κάτα 659. ἐλίνετο : ἐλίγνετο τεθνεῖωτος : τεθ-
 νηῶτος 684. γίνοντο : γίγνοντο 707. τέμνει : τεμεῖ
 713. σφιν : σφι 732. τίθει : τιθεῖ 734. πόλεις : πολεῖς
 δέ : δὲ 736. πέρι : περὶ 744. ἔλθοιμεν : ἔλθωμεν 763.
 ἔπ' : ὑπ' 784. ὅππη : ὅππη 785. τι φημι : τί φημι
 20 791. Πολυφοίτην : Πολυφύτην 806. πάντη : πάντη 810.
 οὕτως : αὕτως

Ξ.

7. ἀπὸ : ἄπο 9. ἔηρος : ἐοῖο 48. κεῖνός θ' ὧς : κεῖνος
 τῶς 65. 367. ἐπὶ : ἐπι 70. νωνύμους : νωνύμους 75.
 νῆας : νῆες 81. ἥπερ : ἥρ' 118. ἐμεῖο : ἐμοῖο 127. ἀτι-
 μήσητε : ἀτιμήσατε 140. ληθεῖ : λήθει 166. εἰς : ἐς
 168. τὸν : τὴν 173. προτὶ : κατὰ 186. 414. ὑπαὶ : ὑπὸ
 219. ἱμάντα, τεῷ δ' : ἱμάντα τεῷ 220. σε φημι : σέ φημι
 234. εἰ : ἦ ἐμεῦ : ἐμὸν 235. εἰδέω : ἰδέω 239. 474.
 30 πάϊς : παῖς 250. ὅτ' ἐκεῖνος : ὅτε κεῖνος 265. ἀρηγέμεν :
 ἀρηξέμεν Ζῆν' : Ζῆ - 266. ν' 266. πέρι χώσατο : περι-
 χώσατο 276. ἦς : ἦς τ' 278. ὀνόμηνεν : ὀνόμηνεν 285.
 ὑπ' ἐσείετο : ὑπο σείετο 292. προσεβήσατο : προσεβήσετο
 295. πρώτισον : πρῶτόν περ 319. δέ σευ : δὲ σεῦ 340.
 κίοντες druckfehler E 357. Ποσειδάων : Ποσείδαον 359.
 κῶμα κάλυπα : κῶμ' ἐκάλυπα 371. ἀσπίδας : ἀσπίδες
 374. οὐδέ τι : οὐδ' ἔτι 382. δόσκον : δόσκεν 388.
 ἐκόσμεε : ἐκόσμει 394. προτὶ : ποτὶ 396. ποτὶ : πέλει

407. δῆ : ῥά 414. ῥιπῆς : πληγῆς 415. γίνεται : γί-
νεται 419. ἐάφθῃ : ἐάφθῃ 427. ἀκῆδῃσ' : ἀκῆδεσεν 438.
καδδέ : τῶ δέ 464. Ἀρχίλοχος : Αρχέλοχος 469. αἶτε γέ-
γωνεν : αὐτ' ἐλέγωνεν 471. δῆ : ῥ' ἀντιπεφάσθαι : ἀντι-
πεφάσθαι 475. γινώσκων : γιγνώσκων 484. ἔῃ ἄτιτος :
ἄτιτος ἔῃ 485. μεγάροις ἄρεως : μεγάροισιν ἀρῆς 489.
Πηγελέοιο : Πηγελεῶο 506. χλωρόν δέος εἶλε : τρόμος ἔλλαβε
γυῖα 507. πάπτηνεν : πάπτηνεν 519. ὅσσ' ἐκάλυψε : ὅσσε
κάλυψεν 522. ὤρσεν : ὄρση

Ο.

10

18. 105. ἦ : ἦ 24. θυμός : θυμόν 25. ὀδύνη : ὀδύνη
32. ὄφρ' εἰδῆς : ὄφρα ἴδῃ 45. κακείνω : καὶ κείνω 46. ἡγε-
μονεύεις : ἡγεμονεύης 69. τοῦδ' : τοῦ δ' 72. τοπρὶν : τὸ
πρὶν παύσω : παύω ἄλλων : ἄλλον 80. ἀναΐξῃ : ἂν αἴξῃ
82. μενοιθήσειέ : μενοιθήσῃ 91. σε φόβησε : σ' ἐφόβησε
91. 362. παῖς : παῖς 114. δὲ προσήυδα : δ' ἔπος ἡὔδα
120. ζευγύμεν' : ζευγνύμεν 121. κέ τις : κ' ἔτι 126.
ἐκ : ἀπὸ 128. αὐτως : αὐτως 144. μετάγγελος : μετ' ἄγγε-
λος 163. ᾧ πειτα : ἔπειτα 165. ξο : εὔ 171. 275. 625.
ὑπαί : ὑπὸ 177. ἔρχεσθ' ἦ : ἔρχεσθαι 179. κακείνος : καὶ 20
κεῖνος 187. τέκε 'Ρεῖη : τέκετο 'Ρέα 197. κέρδιον : βέλτε-
ρον 199. οἷ ἔθεν : οἷ ἔθεν 209. ὀππότεν : ὀππότεν ἂν
225. νέρτεροι : ἐνέρτεροι 226. ἡδέ οἱ : ἡδέ οἷ 240. ἐσα-
γείρατο : ἐσαγείρετο 241. 574. ἀμφὶ ἐ : ἀμφὶ ἔ 264. θείει :
θείῃ 285. 594. ὅς : ὃ 295. προτὶ : ποτὶ 316. καλὸν :
λευκὸν 320. κατενώπα : κατένωπα 324. κλονέουσι : κλο-
νεωσι 347. indirect : direct 359. ἦσει : ἦσιν 379. νόον :
κτύπον 406. οὐδὲ δύναντο : οὐδ' ἐδύναντο 409. οὐδὲ : ἡδὲ
415. ἀντ' : ἀντ' 423. νεὼς : νεὸς 435. 531. ἀπὸ : ἀπο
λῦντο : λύντο 450. ἱεμένω : ἱεμένων 454. ἐναντίον : ἐναν- 80
τίος 459. μάχης : μάχην 469. ἦν οἱ ἔδησα : ἦν ἐνέδησα
476. ἀσπουδεῖ : ἀσπουδί 487. 561. 661. 734. ἐς : ἔστε
513. αὐτως : αὐτως 539. 701. ἦλπετο : ἔλπετο 545. κέ-
λευε : κέλευσεν 556. ἐσιν : ἔστιν 571. βάλησθα : βάλοιςθα
578. ἀράβησε δὲ τεύχε' ἐπ' αὐτῷ : τὸν δὲ σκότος ὅσσε κά-
λυψεν 606. ἐνὶ : ἐν 615. ἔθελε : ἔθελεν 622. οὐδὲ φέ-
βοντο : οὐδ' ἐφέβοντο 645. ὑπ' : ἐν 646. , ποδηνεκὲς : πο-
δηνεκέ', 647. ἐνιβλαφθεῖς : ἐνὶ βλαφθεῖς 652. μάλ' ἐδεί-

δισαν : μάλα δείδισαν 656. προτέρων : πρωτέων 671. δ'
 ἐφράσσαντο : δὲ φράσσαντο 681. διώκει : δίηται 694. αἵ-
 ξας : αἴσσω 717. δ' ἐκέλευεν : δὲ κέλευεν 724. τότε ἔβλαπτε :
 τότε βλάπτε 730. εἰσῆκει : ἐστήκει 737. τις : τι 745.
 τόνδ' : τὸν δ' ὀξεί δουρί : ἔλχει μακρῶ

II.

13. ἐξέκλυες : ἐξ ἔκλυες 29. ἀκειόμενοι : ἀκειάμενοι
 47. οἱ : οἷ 54. ὅ, τε : ὅτε 60. περ : πως 75. 80. ἄπο :
 ἀπὸ 84. ἄροιο : ἄρηαι 86. 504. προτὶ : ποτὶ 95. πάλιν
 10 τρωπᾶσθαι : παλιντροπάσθαι 96. θείης : θήης τοῖσδε
 δ' : τοὺς δέ τ' καταδηριάσθαι : κάτα δηριάσθαι 100.
 λύοιμεν : λύωμεν 107. οὐδὲ δύναντο : οὐδ' ἐδύναντο 115.
 κολόν : κόλον 120. κείρει : κείρεν 127. ἐρωήν : ἰωήν
 139. δοῦρα : δοῦρε 145. ζευγνύμεν' : ζευγνῦμεν 147. ἐνὶ :
 ἐν 148. τῷδε : τῷ δέ 162. γε : τε 175. τὸν : ὃν
 188. προφώωσδε : πρὸ φώωσδε 218. θωρήσσεσθον : θωρήσ-
 σοντο 223. εὐπλήσασα : εὐ πλήσασα 252. ἐξαπονέεσθαι :
 ἐξ ἀπονέεσθαι 260. ἐριδμαίνουσιν : ἐριδμαίνωσιν 264.
 298. κινήσει : κινήσῃ 283. ὅπη : ὅπῃ 288. εὐρὺν ῥέοντος :
 20 εὐρυρέοντος 316. 325. ὅσσ' ἐκάλυψε : ὅσσε κάλυψεν 348.
 δὲ τίναχθεν : δ' ἐτίναχθεν 375. ὑπαὶ : ὑπὸ 380. ἀνὰ : ἄρα
 393. Τρωαὶ : Τρῳαὶ 398. ἀπετίννυτο : ἀπετίνυτο 406.
 504. εἶλκε : ἔλκε 409. εἶλκ' : ἔλκ' 416. Πύρην : Πύριν
 429. μάχονται : μάχωνται 433. ὦ : ὦ 437. ἐνὶ : ἐν 445.
 ζωὸν : ζῶν 452. ὑπὸ : ὑπο 453. ἐπὶν δὲ : ἐπειδὴ 463.
 Πάτροκλος μὲν : Πάτροκλος 470. κρίγε : κρίκε 507. λίπον :
 λίπεν 510. αἰνῶς : αὐτὸν 548. κατακρῆθεν : κατάκρηθεν
 554. Μενoitιιάδαο : Μενoitιιάδεω 621. κέ σευ : κε σεῦ
 625. δώης : δοίης 656. ἐνῶρσεν : ἐνήκεν 660. βεβλημένον :
 30 βεβλαμμένον 667. εἶδ' : εἰ δ', 669. 679. ἀπὸ προφέρων :
 ἀπόπρο φέρων 673. θήσουσιν : θήσουσ' ἐν 688. γε : τε
 697. φυγάδ' ἐμνώοντο : φυγάδε μνώοντο 704. χείρεσιν : χεί-
 ρεσσ' 706. προσέφη ἐκάεργος Ἀπόλλων : ἔπεα πτερόεντα
 προσηγύδα 711. ἀλευόμενος : ἀλευάμενος 713. 813. αὐθις :
 αὐτὶς 719. Φρυγίην : Φρυγίῃ 720. προσεφώνεε Φοῖβος :
 προσέφη Διὸς υἱὸς 732. ἔπεχε : ἔφεπε 772. δοῦρα πεπύ-
 γει : δοῦρ' ἐπεπύγει 779. μετενείσσετο : μετενίσσετο 797.
 ἵπποκόμον : ἱππόκομον 807. μεσσηγὺ : μεσσηγὺς 808. Παν-

Θοϊδης : Πανθοϊδης 824. τώ τ' : ὦτ' 829. πτερόεντ' ἀλό-
 ρευε : πτερόεντα προσηύδα 830. ἦπου : ἦ που ἀμήν : ἀμήν
 835. ὅς : ὅ 840. ἀνὰ : ἐπὶ πρίν ς' : πρίν 848. ἄν : κ'
 857. ἀνδροτῆτα : ἀδροτῆτα 860. παῖς : παῖς

P.

29. εἴκε μεν : εἴ κε μεν 30. ἐλὼν : ἔλωρ' 42. ἔτ' —
 ἔτε : ἦτ' — ἦτε 65. κύνες τ' : κύνες 82. αὖθις : αὖτις
 83. ἀμφὶ μελαίνας : ἀμφιμελαίνας 95. περιζείωσ' : περιστήωσ'
 98. ἐθέλει : ἐθέλη 105. φέρτερον : φέρτατον 134. συ-
 ναντήσονται : συναντήσονται 144. σαώσης : σαώσεις 148. 10
 δηῖοισι μετ' : δηῖοισιν ἐπ' 171. ὦ πέπον : ἄ πόποι 176.
 γε : τε 194. τεύχε' ἔδυνε : τεύχεα δύνεν 207. ἐκνοσήσαντι :
 ἐκ νοστήσαντι 215. ὄτρυνεν : ὠτρυνεν 230. ἐρύσει : ἐρύση
 εἴξει : εἴξη 231. τῶν : τῷ 240. πέρι δειδία : περιδεί-
 δια 242. περὶ δειδία : περιδειδία 243. καλύπτει : καλύπτει,
 249. Ἀτρεΐδῃ : Ἀτρεΐδης 255. 273. Τρωῇσι : Τρωῆσι
 258. μέτ' : μετ' 260. ἂν ἦσιν ἐνὶ : κεν ἦσι 266. τόσση ἄρα
 Τρώων ἰαχὴ γένετ' : τόσση ἄρα Τρῶες ἰαχῇ ἴσαν 269. λαμ-
 πρῇσι : λαμπρῇσιν 270. ἦχθηρε : ἦχθαιρε 279. περὶ —
 περὶ : πέρι — πέρι 289. εἴλκε : ἔλκε 327. εἰρύσαισθε : 20
 εἰρύσαισθε 344. Λειόκριτον : Λειώκριτον 361. ἀλχηστῖ-
 νοι : ἀλχιστῖνοι 363. 497. ἀναιμωτεῖ : ἀναιμωτί 365. ἀν' :
 καθ' ὄνον : φόνον 370. τε καὶ εὐκνήμιδες : καὶ εὐκνήμι-
 δες 373. δὲ μάχοντο : δ' ἐμάχοντο 395. εἴλκεον : ἔλκεον
 395. 404. 495. 663. ἦλπετο : ἔλπετο 420. ὦδε δέ τις : ὦς δέ
 τις αὖ 423. ὄρσασκεν : ὠρσασκεν 435. εἰσῆκει : ἐστήκει
 437. ἐνισκήψαντε : ἐνισκίμψαντε 440. ἀμφοτέροισι : ἀμφοτέ-
 ρωθεν 447. ἐπιπνεῖει : ἐπὶ πνεῖει 450. ἦ : ἦ αὐτως :
 αὐτως 463. ὅτ' ἐσσεύαιτο : ὅτε σεύαιτο 478. 672. δ' αὖ :
 αὖ 489. νῶϊν : νῶϊ 491. παῖς : παῖς 505. δέ : τε 30
 509. ὅσσοι : οἵπερ 524. νηδυῖοισι : νηδυίοισι 529. ἐνθάδ' :
 ἐνθα δ' 533. τοὺς δ' : τοὺς 558. ἐλκύσωσι : ἐλκήσουσιν
 573. πλῆσεν : πλῆσε 597. ἦρξε : ἦρχε 613. κεν : κε 629.
 γε : κε 630. κῦδος ὁπάζει : αὐτὸς ἀρήγει 635. ἦ μὲν :
 ἦμὲν 653. μεγάθυμον : μεγαθύμον 658. κεκάμησι : κε κά-
 μησι 666. πέρι : περὶ 668. Αἰάντεσσι κέλευεν : Αἰάντεσσ'
 ἐπέτελλεν 696. δακρυόφιν : δακρυόφι 707. κιὼν : θέων
 714. φύγοιμεν : φύγωμεν 716. ἀλακλέες : ἀλακλεές 718.

ὀπίσσω : ὀπισθεν 733. τρέπετο : τράπετο 735. 746. οἷ
 ς' ἐμμεμαῶτε : οἷγε μεμαῶτε 747. ὥσπερ : ὥστε 750.
 ἴσχεν : ἴσχει

Σ.

6. 18. ὦ : ὦ 7. ἐπικλονέονται : ἐπι κλονέονται 11.
 ὑπὸ : ὑπο 42. Ἀγαίη : Ἀγανή 47. δὲ ἦν : δ' ἔην 63.
 ἴδω τε : ἴδωμι 86. ὥς : αἶθ' 88. μύριον : μυρίον 90.
 οὐδ' ἐμὲ : οὐδέ μέ 94. 428. καταδακρυχέουσα : κατὰ δάκρυ
 χέουσα 119. μοῖρα δάμασσε : Μοῖρ' ἐδάμασσε 128. τοῦτο :
 10 ταῦτά 179. Τρωῆσι : Τρωῆσι 192. θην : τευ 197. ὅτι :
 εἴ τοι 213. ἄρεως : ἀρεῆς 227. δ' ἔδαιε : δὲ δαῖε 229.
 δ' ἐκνικήθησαν : δὲ κνικήθησαν 236. φερέτω : φέρτω
 253. ὅς : ὅ 260. νῆας ς' : νῆας 276. εἰρύσσονται : εἰρύσσον-
 ται 277. 303. ὑπ' ἡοῖοι : ὑπηροῖοι 318. ὥσπερ : ὥστε
 330. οὐδέ με : οὐδ' ἐμὲ 396. ἐθέλεσκε : ἐθέλησεν 400.
 πάρ' : παρ' 405. ἔσαν : ἴσαν 406. ἦκει : ἴκει 438. ὥς :
 ὧς 450. ἡγήνατο : ἡγαίνετο 458. νῆ' ἐμῶ : νῆεῖ ἐμ' 477.
 κρατερὸν : κρατερήν 492. ὑπολαμπομενάων : ὑπο λαμπομε-
 νάων 501. ἱστορι : ἱστορι 506. δ' ἐδίκαζον : δὲ δικάζον
 20 507. 509. δύο : δύω 508. εἵπη : εἵποι 531. ἱράων : εἰράων
 549. θαῦμ' ἐτέτυκτο : θαῦμα τέτυκτο 576. περὶ : παρὰ
 584. αὐτως : αὐτως 591. Κνωσσῶ : Κνωσῶ 596. εἶατο
 εὐνήτους : εἶατ' εὐνήτους 599. ὅτε : ὅτε 604. τερπόμενοι
 δοιὼ : τερπόμενοι μετὰ δέ σφιν ἐμέλπετο θειὸς αἰοιδός, φορ-
 μίζων δοιὼ 605(6). ἐξάρχοντες : ἐξάρχοντος

Τ.

19. ἦσιν ἐτάρπετο : ἦσι τετάρπετο 27. σαπείη : σαπήνη
 32. κεῖται : κῆται 60. Λυρνησσὸν : Λυρνησὸν 79. ἀκρέ-
 μεν : ἀκούειν 109. μὴν : μὲν 117. εἰσῆκει : ἐστήκει 130.
 30 ἅπ' : ἅπ' 147. ἐθέλησθα : ἐθέλησθα, 148. ἐχέμεν : ἐχέμεν
 153. ὧς δέ : ὧδέ 155. μὴδ' : μὴ δ' 157. μαχессομέ-
 νους : μαχησομένους 168. πολεμίζει : πολεμίζη 189. τέως
 γε : τέως 191. ἔλθωσι : ἔλθῃσι 195. χθίζον : χθιζὸν
 209. ἰεῖη : ἰεῖη 216. Πηλέως : Πηλέος 218. κεν : γε
 227. πίπτουσι : πίπτουσιν 245. ἀμύμονας : ἀμύμονα 253.
 ἄορτο : ἄωρτο 261. ἐπενεῖκα : ἐπενεῖκαι 270. διδοῖσθα :
 δίδοιςθα 295. οὐδ' ἐμ' : οὐδέ μ' 297. ἀλλ' ἐμ' : ἀλλά μ'

310. Ἀτρεΐδαι : Ἀτρεΐδα	321. παθοίμην : πάθοιμι
324. χήτει : χήτει	326. ἐνιτρέφεται : ἐνὶ τρέφεται
331. σὺν : ἐνὶ	337. πύθοιτο : πύθεται
342. ἐκκατέπαλτο : ἐκ κατέπαλτο	354. ἵκηται : ἵκοιτο
358. ὑπαί : ὑπὸ	375. φανείη : φανήη
385. εἴ οἱ : εἰ οἷ	386. ἦντε : αὐτε
390. τάμε : πόρε	393. ζεύγνυσαν : ζεύγνυον
394. γαμφηλῆς : γαμφηλῆς	395. δ' ἄρ : δέ
403. αὐτόθι : αὐτοῦ	404. ζυγόφιν : ζυγόφι
409. τι : τοι	

Υ.

8. ταί τ' : αἴτ'	16. αὖ : αὐτ'	ἀγορήνδ' ἐκάλεσσας :	10
ἀγορήνδε κάλεσσας	30. ὑπὲρ μόρον : ὑπέρμορον	35. ἐνὶ :	
ἐπὶ	42. μέγ' ἐκύδανον : μέγα κῖδανον	52. πόλεως : πόλιος	
56. δ' ἐβρόντησε : δὲ βρόντησε	59. 218. πολυπιδάκον :		
πολυπίδακος	77. γε : ἔ	84. τὰς : ἄς	92. 191. Ἀγρνη-
σὸν : Ἀγρνησὸν	100. διελθέμεν : διελθεῖν	104. ἀλλὰ γε :	
ἀλλ' ἄγε	129. ἐκπεύσεται : ἐκ πεύσεται	135. ἦμεν : εἰμέν	
138. ἄρχησι : ἄρχωσι	156. ἐλάμπετο : λάμπετο	168.	
ἐάλη : ἐάλη	171. ἔε : ἐέ	183. εἰσὶ : εἰσὶν	δ' : δέ 195.
σ' ἐρύεσθαι : σε ῥύεσθαι	212. ἐξαπονέεσθαι : ἐξ ἀπονέεσθαι		
247. ἐκατόνζυγος : ἐκατόζυγος	253. περὶ : πέρι	259. 20	
σάκει ἦλασε χάλκεον : σάκει ἔλασ' ὄβριμον	263. ῥεῖάδ' ἐλεύ-		
σεσθαι : ῥέα διελεύσεσθαι	272. χάλκεον : μείλινον	308.	
παῖδες παίδων : παίδων παῖδες	325. ἐπέσειεν : ἔσειεν		
329. μεταθωρήσσοντο : μέτα θωρήσσοντο	333. ἀντί' Ἀχιλ-		
λῆος πολεμίζειν ἠδὲ : ἀντία Πηλείωνος ὑπερθύμοιο	334.		
ὅς σευ : ὅς σεῦ	361. μ' ἔτι : μέ τι	371. τοῦ : τῷ	373.
ἄειρον : ἄειραν	386. ῥ' : δ'	393. φάτ' ἐπενχόμενος : ἔφατ'	
εὐχόμενος	401. αἵσσοντα : αἵξαντα	409. πᾶσι : παισὶ	
418. προτί οἱ : προτὶ οἷ	454. ἄλλους Τρώων : αὖ τοὺς ἄλ-		
λους	480. αἰχμὴ χαλκείη : αἰχμῇ χαλκείῃ	486. νηδυῖ :	30
πνεύμονι	496. ἐὺτροχάλῳ : ἐὺκτιμένη		

Φ.

3. πεδίονδ' ἐδίωκε : πεδίονδε δίωκεν	11. κατὰ : περὶ
12. ὑπαί : ὑπὸ	17. ὄχθαις : ὄχθη
18. ἔνθορε : ἔςθορε	33. κατακτάμεναι : δαΐζέμεναι
38. ὄρπηκας : ὄρπηκας	57. ὑπὸ : ὑπο
65. περὶ : πέρι	70. ἄμμεναι : ἄμεναι
73. λισσόμενος : φωνήσας	80. δ' ἐλύμην : δέ λύμην
84. με	

- σοὶ : μέ σοι 87. ὑπὸ : ἐπὶ 103. κεν : τις 105. συμπάν-
 των : καὶ πάντων 109. μ' εἰναιτο : με εἶναιτο 110. ἐπὶ :
 ἐπι καὶ μοι : καὶ ἐμοὶ 110—1. κραταιή ἔσσεται , : κραταιή
 — ἔσσεται 111. δαίλη : δαίλης 113. ἄρει : Ἄρη 122.
 ὠτειλῆς : ὠτειλὴν 126. ὑπαλύξει : ὑπαῖξει 137. ὄρμηνεν :
 ὠρμηνεν 147. ἐδάϊξε : ἐδαῖξε 157. 186. (304) εὐρὺ ῥέον-
 τος : εὐρυρέοντος 159. τόνδ' : τὸν δ' 172. μεσσοπαλῆς :
 μεσσοπαλὲς 174. ἐπὶ οἶ : ἐπὶ οἷ 176. ἐρύσσασθαι : ἐρύσ-
 σασθαι 192. γάρ σοι : γὰρ σοὶ 194. ἔτε : οὐδὲ 205.
 10 βῆ ῥ' : βῆ 210. Θράσιόν : Θρασίον 213. ἐκφθέλξατο : ἐκ-
 φθέλξατο 217. ῥέζειν : ῥέζε 231. παριζάμεναι : παρεστά-
 μεναι 238. δ' ἐσάω : δὲ σάω 246. λίμνης : δίνης 248.
 οὐδ' ἔτ' : οὐδέ τ' 258. ὕδατος : ὕδατι ἡγεμονεύει : ἡγεμο-
 νεύῃ 272. ἐς : εἰς 279. τέτραφ' : γ' ἔτραφ' 280. ἀγα-
 θὸν : ἀγαθὸς ἀγαθὸς : ἀγαθὸν 283. ἀποέρσει : ἀποέρση
 295. Ἰλιόφιν : Ἰλιόφι 319. , ἄλις χεράδος : ἄλις, χέραδος
 323. τυμβοχοῆς : τυμβοχοῆς' 344. αὐτὸν : αὐτόθ' 347.
 ἂν ξηράνῃ : ἀνξηράνῃ ἐθείρει : ἐθειρήν 351. τ' ἡδὲ : τε ἰδὲ
 387. ὁμάδω : πατάγω 394. αὖ : αὖτ' 394. 421. κυνό-
 20 μυια : κυνάμυια 400. αἰλίδα : ἀσπίδα 409. οἶ : μιν 417.
 ἐσαγεῖρατο : ἐσαγεῖρετο 426. ποτὶ : ἐπὶ 431. Ἄρει : Ἄρη
 438. προτὶ : ποτὶ 446. καὶ : περὶ 455. ἀποκοψέμεν :
 ἀποκόψειν 466. δ' αὖ : δὲ 474. αὐτως : αὐτως 482.
 στήσασθαι : στήσεσθαι 493. ἔπειτα : ὑπαιθα 503. πεπ-
 τεότ' : πεπτεῶτ' 508. ἀνίρετο : ἀνείρετο 517. ὑπὲρ μό-
 ρον : ὑπέρμορον 520. παρὰ πατρὶ : παρ Ζηνὶ 526. εἰσῆ-
 κει : ἐστήκει 535. ἐπ' ἂψ θέμεναι : ἐπανθέμεναι 536.
 ἄληται : ἄληται 548. χεῖρας : Κῆρας 554. φοβέονται : κλο-
 νέονται 561. ποτὶ : προτὶ 563. 567. 608. πόλεως : πόλιος
 30 573. πάρδαλις : πόρδαλις 581. ὁ γὰρ : ὅς' ἄρ' 587.
 κεν : κε 598. ἔκπεμπε : ἐκ πέμπε 600. γάρ ῥ' : γὰρ
 603. σρέψας : τρέψας 610. ἀσπασίως : ἐσσυμένως

X.

13. γάρ : μέν 30. ὅς' : ὅδ' 59. δέ με : δ' ἐμὲ ἐλέαιρε :
 ἐλέησον 62. ἐλκυσθείσας : ἐλκηθείσας 70. περὶ : πέρι
 72. Ἄρηι κταμένω : Ἀρηίκταμένω 73. φανείη : φανήῃ 85.
 ἰών : ἐών 86. σέ τ' : σ' ἔτ' 101. ἐκέλευσε : ἐκέλευε 110.
 αὐτῷ : αὐτὸν 117. δ' : τ' 118. ἀποδάσασθαι : ἀποδάσσε-

σθαι 128. ἀλλήλοισιν : ἀλλήλουιν 135. αἰθομένοιο : αἰθο-
 μένου 146. ὑπ' ἐκ : ὑπὲκ 195. ἐπὶ : ἐπὶ 198. πεδίον
 ς' : πεδίον 206. εἶα ἔμεναι : ἔα ἰέμεναι 235. τιμήσεσθαι :
 τιμήσασθαι 236. ὥς : ὅς 243. μηδ' ἔτι : μηδέ τι 280.
 ἡεῖδεις : ἡεῖδης 297. θάνατόνδ' ἐκάλεσαν : θάνατόνδε κάλε-
 σαν 303. εἰρύαται : εἰρύατο 304. ἀσπουνδεῖ : ἀσπουνδί
 317. ἀσράσι : ἀστράσι 325. λαυκανίης : λαυκανίην 326. ἐπὶ
 οἱ : ἐπὶ οἷ μεμαῶς : μεμαῶτ' 330. κονίησ' : κονίης 331.
 ἔφησθα : ἔφης 357. ἐνδοθι : ἐν φρεσὶ 380. ἔρδεσκεν :
 ἔρρεξεν 382. κέ τι : κ' ἔτι 386. ἄκλαυτος : ἄκλαυτος 10
 390. κᾶκεῖθι : καὶ κεῖθι 400. μάστιξεν ῥ' : μάστιξεν δ'
 412. μόλις : μόλις 418. λίσσομαι : λίσσωμι' 444. ἐκνοσῇ-
 σαντι : ἐκ νοστήσαντι 446. δάμασεν : δάμασε 451. δέ μοι :
 δ' ἐμοὶ 469. τ' ἡδὲ : τε ἰδὲ 470. χρυσῇ : χρυσέῃ 479.
 Ὑποπλάκω : ὑπὸ Πλάκω 487. ἦνπερ γὰρ : ἦν γὰρ δὴ

ψ.

9. ὁ : ὁ 26. κονίησ' : κονίης 29. δαῖνυ : δαῖνυ 33.
 εὐόμενοι : εὐόμενοι 39. κέλευσεν : κέλευσαν 41. ἀπὸ : ἀπο
 45. χεῦσαι : χεῦναι 48. μὲν νῦν : νῦν μὲν 73. πως : πω
 74. αὐτως : αὐτως 76. νίσσομαι : νίσσομαι 90. ἔτρεφέ : 20
 ἔτραφέ 102. τ' : δ' 106. ἐφεισθήκει : ἐφροστήκει 112.
 κλισιῶν : κλισιέων 118. ταναηκέϊ : ταναήκει 126. ἡδὲ οἱ :
 ἡδὲ οἷ 160. οἷ τ' ἀγοῖ : οἱ ταγοῖ 164. ἐκατόμποδον : ἐκα-
 τόμπεδον 170. δὲ τίθει : δ' ἐτίθει 172. 225. ζοναχίζων :
 στεναχίζων 191. σκήλη : σκήλει' 197. νεκρὸν : νεκροί 198.
 τ' ἐσσεύοιτο : τε σεύαιτο 205. αὐθις : αὐτις 219. ἔχων : ἔλων
 220. ἀφυσσόμενος : ἀφυσσάμενος 263. ἀμύμονα : ἀμύμονα
 264. δύνω καὶ εἰκοσίμετρον : δυνωκαιεικοσίμετρον 268. ἔτ'
 αὐτως : ἔθ' αὐτως 269. δύο : δύνω 280. σθένος : κλέος
 281. ὅς : ὁ 287. ἔγερθεν : ἄγερθεν 303. Πυλῆ- 30
 γενέες : Πυλοιγενέες 305. ἀγαθὰ : ἀγαθὰ 308. κέν :
 καί 344. παρεξέλασθησθα : παρὲξ ἐλάσθησθα 348. τέ-
 τραφεν : ς' ἔτραφεν 354. τόνδ' : τὸν δ' 355. ἔπ' : ἐπ'
 356. ἐπὶ : ἐπὶ 362. ἵπποισιν : ἵππουιν 372. δ' ἐπέτοντο :
 δὲ πέτοντο 377. μετεξέφερον : μετ' ἐξέφερον 397. δα-
 κρυόφιν : δακρυόφι 414. ὅττι τάχιστα : ὅττι τάχιστα 420.
 ῥωγμὸς : ῥωχμὸς 443. μήδ' : μηδ' 463. ἔπω : οὐπη
 477. ἐκδέρκεται : ἐκ δέρκεται 480. αὐτε : αὐταὶ παροί-

- τεροι : παροίτεροι 504. τε : τι 531. ἥκιστος : ἥκιστος
 548. φίλον : φίλος 581. αἶ : εἰ 605. βέλτερον : δεύτερον
 622. ἐνδύσσαι : ἐσδύσσαι 627. οὐδέ τε : οὐδ' ἔτι 658.
 Ἀτρεΐδαι : Ἀτρεΐδῃ 670. ἦ : ἦ 678. Μηκισέως : Μηκιστέος
 689. θείος : δῖος 693. ἐπι : ἐν μέλαν : μέγα 707.
 πειρήσεσθε : πειρήσεσθον 712. δ' ὅτ' : ὅτ' 721. ἐυκνήμι-
 δες Ἀχαιοὶ : ἐυκνήμιδας Ἀχαιοὺς 724. ἦ μ' : ἦ ἐμ' 773.
 ἐπαΐξεσθαι : ἐπαΐξασθαι 784. αὐτῶν : αὐτῷ 792. ἐριδδή-
 σασθαι : ἐριδῆσασθαι 810. παραθήσομαι : παραθήσομεν
 10 812. 837. 838. 860. 882. 887. 888. ἂν : ἄν 843. πάντα :
 πάντων 853. ψαμάθου : ψαμάθοις 856. κλισίηνδε : οἰκόνδε
 858. ὅδ' : ὁ δ' 869. προτὶ : ποτὶ 874. ὑπαὶ : ὑπὸ
 875. τήν : τῇ

Ω.

1. Αὐτο : Αὐτο 24. 109. ὠτρύνεσκον : ὀτρύνεσκον
 29. ὅτι (druckfehler?) : ὅτε 46. γάρ : μέν 48. ὀδυρόμε-
 νος : ὀδυράμενος 58. θνητὸς : θνητός τε 61. περὶ : πέρι
 68. ἐμοίγ' : ἐμοιγ' 92. εἵποι : εἵπη 124. ἐντύνοντ' :
 ἐντύνοντο 129. οὐδέ : οὐτε 150. 179. 189. ἄμαξαν : ἄμα-
 20 ξαν 175. σ' ἐκέλευσεν : σε κέλευσεν 254. ἄντι : ἀντὶ
 267. πρωτοπαγῇ : πρωτοπαγέα 268. πασσαλόφιν : πασσα-
 λόφι 269. ὀμφαλόεν τ' : ὀμφαλόεν 274. ἔγναμψαν : ἔκαμ-
 ψαν 275. ἐϋξέσου : ἐϋξέστης 280. ἐϋξέσω : ἐϋξέστη
 282. ἔχοντες : ἔχοντε 293. 311. καὶ εὖ : καὶ εὐ 322. γέρων
 ξεσοῦ : γεραιὸς ἐοῦ 330. ποτὶ : προτὶ 331. Ζῆν : Ζῆ-
 332. ν' 370. κακὸν, ἀλλά : κακά, καὶ δέ 377. νόον : νόφ
 379. εἶπας : εἶπες 399. τοι ἑβδομος : οἱ ἑβδομος 400.
 μεταπαλλόμενος : μέτα παλλόμενος 403. οἶγε : οἶδε 408.
 426. 638. παῖς : παῖς 417. φανείη : φανήῃ 418. θειοῖό :
 30 θηοῖό 421. ἐπ' : ἐν 423. 435. περὶ : πέρι 440. ἐπαΐ-
 ξας : ἀναΐξας 481. ἄλλον : ἄλλων 486. σεῖο : σοῖο 492.
 Τροίηθεν ἰόντα : Τροίηθε μολόντα 518. δεῖλ' : δεῖλ' 526.
 ἀχνυμένους : ἀχνυμένοις 529. μὲν καμμίξας : μὲν κ' ἀμμίξας
 δῶή : δῶῃ 565. κεν : κε 574. τε καὶ : ἠδ' 598. προτὶ :
 ποτὶ 600. φαινομένηφιν : φαινομενῆφιν 620. εἰσαγαγών :
 εἰς ἀγαγών 631. αὐτὰρ : αὐτὰρ ὁ 648. ἄρ' ἐξόρεσαν :
 ἄρα στόρεσαν 655. γένηται : γένοιτο 665. δαινυτό : δαί-
 νυτο 672. δείση : δείσει' 681. ἐκπέμψεις : ἐκ πέμψεις

686. κεν : κε 690. τοῖσι δ' ἄρ' : τοῖσιν δ' 699. χρυσῇ :
 χρυσέῃ 705. ἐκνοστήσαντι : ἐκ νοστήσαντι 717. ἀλάγοιμι :
 ἀλάγωμι 732. δὴ : μὲν 736. ὧ τινι : ὧ 745. μεμνήμην :
 μεμνήμην 754. ταναηκέϊ : ταναήκεϊ 765. τόδε εἰκοστὸν :
 τόδ' εἰκοστὸν 777. δὲ : δ' ὅ 793. κασίγνητοι : κασίγνη-
 τοί θ' 802. συναγειρόμενοι : συναγειρόμενοι

α.

34. 35. ὑπὲρ μόρον : ὑπέρμορον 51. δώμασι : δώ-
 ματα 88. Ἰθάκηνδ' : Ἰθάκην 134. ἀδήσειεν : ἀδδήσειεν
 149 : 148 158. εἰ : ἦ 166. ἡμῖν : ἡμιν 203. οὗτι : 10
 οὗτοι 207. πᾶϊς : παῖς 211. ἐνὶ : ἐπὶ 226. εἰλαπίν' :
 εἰλαπίνη 247. κατακοιρανέουσιν : κάτα κοιρανέουσιν 260.
 κᾶκεῖσε : καὶ κεῖσε 270. 295. κεν : κε 289. μηδέ τ' : μηδ'
 ἔτ' 290. 294. ᾧ πεῖτα : ἔπειτα 291. χεῦσαι : χεῦναι 297.
 οὐκ ἔτι : οὐκέτι 316. ὅ τι : ὅ, τι 317. αὐθις : αὐτις
 320. ἀνόπαια : ἀνοπαῖα 323. ὄϊσσατο : ὄϊσατο 346. ἄρ'
 αὖ : ἄρα 356. σαντῆς : σ' αὐτῆς 376. ὕμιν : ὕμιν 377.
 ὀλέσσαι : ὀλέσθαι 383. 399. αὖ : αὐτ' 389. εἵπερ μοι καὶ
 ἀγάσσεαι : εἰ καὶ μοι νεμεσήσεται 391. φῆς : φῆς 408.
 τοι : τιν' 415. ἦντινα : ἦντινα 418. Μέντης : Μέντης δ' 20
 440. τρητοῖσι λέχεσσι : τρητοῖς λεχέεσσιν 441. ἐπέρυσσε :
 ἐπέρυσσε

β.

11. δύνω κύνες : κύνες πόδας 18. εὐπωλον : εὐπωλον
 26. οὐδέ : οὐτε 57. εἰλαπινάζουσι : εἰλαπινάζουσιν 86.
 ἐθέλεις : ἐθέλοις 98. μεταμῶλια : μεταμῶνια 102. κεῖται :
 κῆται 120. εὐπλόκαμός : εὐστέφανός 125. αὐτῇ : αὐτῇ
 137. ὧς : ὧς 142. ὀλέσσαι : ὀλέσθαι 144. αἶκε ποτὲ : αἶ
 κέ ποθι 160. 228. ὅς : ὅ 168. ἡδὲ : οἱ δὲ 170. μαν-
 τεύσομαι : μαντεύομαι 174. ἀπὸ : ἄπο 177. πᾶϊς : παῖς 30
 187. τόδε : τὸ δὲ 195. μητέρα ἦν : μητέρ' ἔην 198. παύ-
 σασθαι : παύσεσθαι 202. μύθεαι : μυθέαι 211. τά ς' : τὰ
 213. καὶ ἔνθα ausgefallen E 222. χεύσω : χεύω 248.
 μενοινήσῃ : μενοινήσει' 259. ἀνὰ : ἐς 260. ἀπάνευθεν ἰὼν :
 ἀπάνευθε κιὼν 305. μάλ' : μοι 311. ἀέκοντα : ἀκέοντα
 312. ἦ : ἦ 320. περ : που 321. σπάσεν : σπάσατ' 341.
 ἔξασαν : ἔστασαν 350. λαρώτερος : λαρώτατος 354. χεῦσον :

χεῦον 368. δάσωνται : δάσονται 372. οὔτι : οὔτοι 382.
 αὖ : αὐτ' 385. ἀγέρεσθαι : ἀγερέσθαι 391. ἐσχατιῆς :
 ἐσχατιῇ 411. ἐμή : ἐμοὶ 414. ἄμα : ἄρα 419. ἄν : ἄν

ς.

2. φασίνη : φανείη 9. ἐνθ' : εὐθ' 33. δ' : τ' 41.
 χρυσέω ἐν : χρυσεῖω 50. τοῦνεκά τοι : τοῦνεκα σοὶ 73. τοί
 ς' : τοίτ' 108. ἐνθάδ' : ἐνθα δ' 112. περὶ : πέρι 129.
 γέννηται : γένοιτο 149. ἔσασαν : ἔστασαν 153. εἴλκομεν :
 ἔλκομεν 161. ἐπὶ : ἐπι 196. ὥς : ὡς 204. ἐσσομένοισιν
 10 αἰοιδὴν : ἐσσομένοισι πνυθέσθαι 246. ἀθανάτοις : ἀθάνατος
 255. ὥς κεν : ὥσπερ 260. ἄσσεος : Ἄρσεος 267. γὰρ : δ' ἄρ'
 271. κῦρμα : κύρμα 283. σπέρχοιεν : σπερχοίατ' 364.
 ὁμηλικίη : ὁμηλικίη 378. ἀγελείη : κυδίστη 392. ὠῖξε :
 ὠῖξεν 411. ἐφιξε : ἐφῖξε 421. ἀλλά ς' : ἀλλ' ἄρ' 481.
 ἄν : ἄν 492. τ' ἐζεύγνυντ' : τε ζεύγνυντ'

δ.

14. χρυσῆς : χρυσέης 19. ἐξάρχοντες : ἐξάρχοντος 39.
 ἔλυσαν : λῦσαν 71. ἴμῳ : ἐμῳ 93. ἔτοι : οὔτι 94. ὕμ-
 μιν : ὕμῖν 119. μυθήσαιοτο : πειρήσαιοτο 127. ἐνὶ : ἐν
 20 131. χρυσῆν : χρυσέην 164. 665. 707. 807. παῖς : παῖς
 170. πολεῖς : πολέας 190. 608. πέρι : περὶ 193. 354. ἐς :
 ἔστι 202. περὶ : πέρι 208. ἐπικλώση : ἐπικλώσει 223.
 οὐκ ἄν : οὐ κεν 236. ἄλλοτ' ἐπ' : ἄλλοτε 247. αὐτὸν : αὐ-
 τὸν 252. ἐλὼν ἐλόενν : ἐλὼ λόεον 263. νοσφισσαμένη :
 νοσφισσαμένην 294. τρέπεθ' : τράπεθ' κεν : καὶ 295.
 τερπώμεθα : ταρπώμεθα 304. κάθευδε : καθεῦδε 372.
 μεθίης : μεθίεις 383. 399. καταλέξω : ἀγορεύσω 413. μέσ-
 σοισι : μέσσησι 415. ἔπειτ' ὕμμιν : ἔπειθ' ὕμῖν 426. ἔσα-
 σαν : ἔστασαν 443. γὰρ ἄν : γάρ κ' 449. ἠνάζοντο : εὐ-
 30 νάζοντο 454. δ' αἰψ' : δὲ 457. πάρδαλις : πόρδαλις
 465. ἐρεεῖνεις : ἀγορεύεις 471. 491. 554. αὐτὶς : αὐτίκ'
 495. τῶνδε : τῶνγε 500. μὲν : μιν 579. ἐν : ἄν 585.
 ἔδοσαν : δίδοσαν 589. πέμπω : πέμψω 604. τε ἰδ' : τ' ἡδ'
 644. γε : κε 646. ἀπηύρατο : ἀπηύρα 656. ἐπ' ἡοῖον :
 ὑπηοῖον 667. ἀλλὰ οἱ : ἀλλὰ οἷ 722. Ὀλύμπιοι — ἔδω-
 καν : Ὀλύμπιος — ἔδωκεν 727. 817. δ' αὖ : αὖ 735. ὀτρη-
 ρὸς : ὀτρηρῶς 744. τι : τοι 745. ἐκέλευσε : ἐκέλευεν

747. τε : γε 748. ἦ : ἦ 753. σωσει : σωσαι 762. μοι :
 μεν 775. μήπως : μή πού 780. ἄρ : οὖν 783. λεύκ'
 ἐπέτασαν : λευκὰ πέτασαν 784. σφιν ἔνεικαν : σφ' ἥνεικαν
 787. ὑπερῶ' ἀναβᾶσα : ὑπερωίῳ αὖθι 793. ἐπέλλαβε :
 ἐπήλυθε 800. εἴπως : εἶως 811. πώλε' : πωλέ' 812.
 κέλη : κέλει 826. τοι : οἱ ἔρχεται : ἔσπεται

ε.

19. νεισόμενον : νισσόμενον 28. φίλον υἱόν : υἱὸν φίλον
 36. 106. περὶ : πέρι 39. οὐδέποτε' ἐκ : οὐδέποτε 63.
 ἀμφιπεφύκει : ἀμφὶ πεφύκει 68. ἦ δ' : ἦδ' 99. ἐμέ : ἐμέγ' 10
 104. 138. παρέξ ἐλθεῖν : παρεξελθεῖν 113. ἄπο νό-
 σφιν : ἀπονόσφιν 120. ἦτις : ἦν τίς 129. ἄλασθε : ἀλᾶσθε
 138. οὐδ' : οὐθ' 163. αὐτῇ : αὐτῆς 170. κρῖναί : κρη-
 ναί 187. τοι : σοι 195. κάθιζεν : καθέζετ' 208. αὖθι :
 κ' αὖθι σὺν : παρ' 227. μένοντε : μένοντες 231. ἰξυῖ :
 ἰξυῖ 278 (η 267). ἑπταδεκαίδεκα : ἑπτὰ δὲ καὶ δέκα 284.
 ἐπιπλείων : ἐπιπλώων 289. πεῖρας : πεῖραρ 306. τρεῖς
 μάκαρες : τρισμακάρες 319. οὐδὲ δυνάσθη : οὐδ' ἐδυνάσθη
 325. ἐν : ἐνὶ 329. ἀμπεδίον : ἄμ πεδίον 330. ἀμπέλαγος :
 ἄμ πέλαγος 346. τῇ : τῇ τάνυσσαι : τανύσσαι 347. οὐ- 20
 δέν : οὐδέ τι 350. ἀπὸ νόσφι : ἀπονόσφι 356. ἄλλον :
 αὐτε 368. τινάξῃ : τινάξει 388. δ' : τ' 394. φανείη :
 φανήῃ 408. ἀελπέα : ἀελπτέα 409. ἐπέρησα : ἐτέλεσσα
 425. φέρειν : φέρε 426. ἔνθ' ἀπὸ ρινός τε : ἔνθα κ' ἀπὸ ρι-
 νούς σὺν τ' : σὺν δ' 442. τῶ : τῇ 445. ὅστ' : ὅτις
 456. τε ὁ δ' : θ' ὁ δ' ἄρ' 471. μεθείη : μεθείῃ

ζ.

1 (η 344). κάθευδε : καθεῦδε 40. ἄπο : ἀπὸ 45. ἀν-
 νέφελος : ἀνέφελος 47. διαπέφραδε : διεπέφραδε 50. ἰέναι :
 ἵμεναι διὰ : κατὰ 60. ἐόντι : ἐόντα 73. ὅπλεον : ὥπλεον 20
 79. δῶκε δὲ χρυσεῖη : δῶκεν δὲ χρυσέῃ 96. χρισάμεναι :
 χρισάμεναι 108. δ' : τ' 116. ἔμπεσε : ἔμβαλε 132. βου-
 σὶν ἐπέρχεται : βουσί μετέρχεται 141. ἀντασχομένη : ἄντα
 σχομένη 164. κᾶκεῖσε : καὶ κεῖσε 165. ἦ : ἦ 190. τάδ' :
 τάγ' 210. 321. δ' : τ' 220. κρίσομαι : κρίσομαι 239.
 324. μοι : μεν 242. δόατ' : δέατ' 247. ἦδὲ πίθοντο : ἦδ'
 ἐπίθοντο 248. θέσσαν : ἔθεσαν 262. ἐπιβήσομεν : ἐπι-

βείομεν 277. τοι : οἱ 290. 308. ἐμεῖο : ἐμοῖο 291. δό-
μεν : δήεις 300. πάϊς : παῖς 304. μάλ' ἐκ : μάλα 308.
αὐτῇ : αὐτῇ 329. ἐναντίον : ἐναντίη

η.

3. τοῦ : οὗ 5. ἀπ' : ὑπ' 8. γρηῦς : γρηῦς 26. γαῖαν
ἔχουσι : ἔργα νέμονται 63. ἔτεκε : ἔτεκεν 86. ἐληλάδατ' :
ἐρηρέδατ' 89. 101. ἔσασαν : ἔστασαν 97. εὐνητοι : εὐνήτοι
108. τόσον : ὅσον 116. συκαί : συκαῖ 117. ἐπιλεί-
πει : ἀπολείπει 132. τοῖά ῥ' : τοῖ' ἄρ' 146. θυγάτηρ :
10 θυγάτερ 158. ὅς : ὅ 161. οἷγε : οἷδε 202. εὐθ' ἔρδω-
μεν : εὐτ' ἔρδωμεν 213. πλείον' : μᾶλλον 222. ὀτρύνεσθε :
ὀτρύνεσθαι 223. κέ με : κ' ἐμέ 239. φῆς : φῆς 270.
οἷζυῖ : οἷζυῖ 272. κελεύθους : κέλευθα 291. θεοῖσιν : θεῶ-
σιν 304. μ' ἐκέλευε : με κέλευε 306. ἐπισκύσαιτο : ἐπι-
σχύσαιτο 314. δέ : δέ τ' 315. αἶκ' : εἴ κ' 322. τὴν γὰρ :
τὴν περ 326. ἀπήγαγον : ἀπήγυσαν

θ.

3. ἄν : ἄν 17. γὰρ ἐθήσαντο : δ' ἄρα θηήσαντο 23.
οὗς : τοὺς 42. ἔρχησθ' : ἔρχεσθ' μέγαροις : μέγαροισι
20 54. δ' : θ' 67. 105. πασσαλόφιν : πασσαλόφι λιγεῖαν : λί-
γειαν 128. προφερέσερος : προφερέστατος 129. προφε-
ρέστατος : πολὺν φέρτατος 133. ἀέθλων : ἄεθλον 142. μύθῳ :
μῦθον 148. ῥέξη : ῥέξει 174. αὖ : αὐτ' 192. ὑπαί : ὑπὸ
πάντων : πάντα 211. τ' : δ' 214. μετ' ἀνδράσιν :
, μετ' ἀνδράσιν 253. ὀρχησῦῖ : ὀρχηστυῖ 257. λιγυρὴν :
γλαφυρὴν 280. τά κ' : τάς 299. πέλονται : πέλοντο
337. 342. χρυσῇ : χρυσέῃ 359. δεσμὸν : δεσμῶν 392. ἔκα-
στος φᾶρος : φᾶρος ἕκαστος 435. ἔστασαν : ἵστασαν 451.
ς' ἐθάμιζεν : γε θάμιζεν 467. κᾶκεῖθι : καὶ κεῖθι 483.
30 ἥρωϊ : ἥρω 508. ἄκρας : ἄκρης 509. ἔααν : ἔαᾶν 538.
πως : πω 539. δῖος : θεῖος 547. ἐπιψάνει : ἐπιψάνῃ
564. τάδ' : τόδ' 581. ἀπώλετο : ἀπέφθιτο

ι.

13. σοναχίζω : στεναχίζω 14. πρῶτον, τί δ' : πρῶτόν τοι
27. ἔτι : οὐτοι 48. σφισι : σφιν 53. πάθωμεν : πά-

θοιμεν 57. ἀλεξάμενοι : ἀλεξόμενοι 66. δηϊωθέντες : δηω-
 θέντες 87. τ' ἐπασσάμεθ' : τε πασσάμεθ' 88. προῖην :
 προῖειν 134. 386. αἰέν : αἰεὶ 145. οὐρανόθεν : οὐρανόθε
 γὰρ : δὲ 147. ποτὶ : προτὶ 167. οἰῶν : οἴων 175.
 ἦ : ἡ 192. ὅτε : ὅ, τε 206. ἡεῖδει : ἡεῖδη 207. αὐτός τ' :
 αὐτός 222. νᾶον : ναῖον 249. δαινυμένῳ : αἰνυμένῳ
 262. μητιάσθαι : μητίσασθαι 268. 317. δώης : δοίης 269.
 αἰδοῖο : αἰδεῖο 272. 368. αὐτίς : αὐτίκ' 327. δ' ἐθώωσα :
 δὲ θώωσα 339. οἴσάμενος : οἰσάμενος ἐκέλευεν : ἐκέλευ-
 σεν 353. δ' ἔδεκτο : δὲ δέκτο 356. χαίροις : χαίρης 10
 366. ὄνομ' ἔς' : ὄνομα 370. τόδε : τὸ δέ 379. ὄψασθαι :
 ἄψεσθαι 392. βάπτει : βάπτῃ 393. τε : γε 405. μή τις
 σεῦ : μήτις σευ 406. μή τίς σ' : μήτις σ' 445. λαχμῶ :
 λάχνῳ 459. καδδὲ : καδ δέ κ' 477. σέ γε μέλλε : σέρ'
 ἔμελλε 482. 539. νεῶς : νεὸς 519. πάϊς : παῖς 520.
 ἐθέλησιν : ἐθέλησ' 525. ὧς : ὡς 559. τότε κοιμήθημεν :
 τότε κοιμήθημεν 561. ἐποτρύνων : ἐποτρύνας

κ.

7. ἀκοίτας : ἀκοίτις 11. αἰδοίοις : αἰδοίης 16. αὐτὰρ :
 καὶ μὲν 17. ἐλὼν : ἐλῶ 19. δῶκε δέ μοι δείρας : δῶκέ 20
 μοι ἐκδείρας 43. τάγ' : τάδ' 75. ἐπειή ῥα θεοῖσιν : ἐπεὶ
 ἀθανάτοισιν 82. Τηλέπυλον : τηλέπυλον 83. ὅδε τ' : ὅ
 δέ τ' 100. προῖην : προῖειν 106. θυγατρὶ : θυγατέρ'
 110. τῶν : τῶνδ' οἷσιν : τοῖσιν 116. δόρπον : δεῖπνον
 123. ἀνδρῶν : ἀνδρῶν τ' 127. 172. νεῶς : νεὸς 129. κώ-
 πησ' : κώπης 174. πως : πῶ 186. τότε κοιμήθημεν : τότε
 κοιμήθημεν 220. εἰνὶ θύρῃσι : ἐν προθύροισι 232. 258.
 οἴσάμενος : οἰσάμενος 239. δέμας : τρίχας 240. τρίχας :
 δέμας 242. πάρ ῥ' : παρ' 281. αὕτως : αὐτ' ὧ 285.
 σὺ : σύγ' 287. , ἔχων δ' : ἔχων, 288. ἀλαλήσει : ἀλάλη- 30
 σιν 290. ἐνὶ : ἐν 300. τοι : σοι 301. θείῃ : θείῃ
 334. ἐπιβήσομεν : ἐπιβείομεν 341. θείης : θείης 348. κεδ-
 ναὶ : τέως μὲν 380. οὐδ' ἔτι : οὐδέ τι 393. ἔφρυσσε : ἔφρυσεν
 339. κονάβιζε : κανάχιζε 424. τ' : δ' 425. ὀτρύνεσθε
 ἔμοι — ἔπεσθαι : ὀτρύνεσθ' ἵνα μοι — ἔπησθε 452. ἄρα :
 εὖ 454. σοναχίζετο : στεναχίζετο 464. αἰέν : αἰεὶ 499.
 τε κορέσθην : τ' ἐκορέσθην 506. δ' : θ' 533. κατακῆαι :
 κατακεῖαι 544. ἰξύϊ : ἰξυῖ 567. καταῦθι : κατ' αὐθι

λ.

4. ἐν δὲ καὶ : ἄν δὲ καὶ 6. κατόπισθε νεὼς : μετόπισθε
 νεὼς 16. ἐπιδέρκεται : καταδέρκεται 17. οὐδ' : οὐθ' 18.
 ὅταν : ὅτ' ἄν 24. εἶχον : ἔσχον 25. ὄριξα, ὅσον : ὄρυξ',
 ὅσον 26. χοὰς χέομεν : χοὴν χέομην 37. 146. 540. 563.
 566. κατατεθνειώτων : κατατεθνηώτων 38—43. [] W
 46. κατακῆαι : κατακεῖαι 48. αὐτὰρ ἐγὼ : αὐτὸς δὲ 53. με-
 γάρῳ Κίρκης : Κίρκης μεγάρῳ 54. 72. ἄκλαυσον : ἄκλαυτον
 60. [] W 74. κακῆαι : κατακεῖαι 84. 140. 204. κα-
 10 τατεθνευίης : κατατεθνηυίης 92. fehlt E 103 (104). γε :
 κε 105 (106). δὴ : κε 117 (8). 234 (5). ἦτοι : ἦτοι
 118 (9). ἐπεὶ : ἐπὴν 131 (2). ἔρδειν : ἔρδειν 135 (6).
 γήρα : γήρα' 141 (2). οὐδὲ δν : οὐδ' ἐόν 143 (4). μ' ἀναγ-
 νοίη τοῖον : με ἀναγνοίη τὸν 145 (6). θείω : θήσω 148
 (9). ἐπιφθονέεις : ἐπιφθονέοις 156 (7)—158 (9). [] W
 168 (9). εὐπωλον : εὐπωλον 175 (6). οὐκ ἔτι : οὐκέτι
 192 (3). πάντη : πάντῃ 197 (8). οὐτ' ἐμ' ἐνὶ : οὐτε μέ ς' ἐν
 205 (6). ἄνωγε : ἀνώγει 232 (3). ἦ δὲ : ἦδὲ 240 (1).
 ἄρα εἰσάμενος : ἄρ' εἰσάμενος 244 (5). [] W 284 (5).
 20 ἦδὲ : ἦ δὲ 287 (8). Νηλεὺς : Νηλεύς 288 (9). τῷ : τῷ
 291 (2). ἐξελάαν : ἐξελάαν μοῖρα πέδησε : Μοῖρ' ἐπέδησεν
 298 (9). κρατερόφρον' ἐλείνατο : κρατερόφρονε λείνατο 319
 (20). γένυν : γένυς 323 (4). ἔσχε : ἔκτα 329 (30). φθῆιτ' :
 φθῆιτ' 335. ὅγε : ὅδε 342 (3). [] W. 366 (7). ἐν
 μὲν : ἐπὶ μὲν 367 (8). ὅ, τ : ὅτ' 394 (5). δάκρυσά τ' :
 δάκρυσα 402 (3). ἦδὲ γυναικῶν : ἦδὲ γυναικῶν 405 (6).
 οὐτ' ἐμέ : οὐτε μέ 415 (6). ἀνδρῶν φόνῳ : φόνῳ ἀνδρῶν
 432 (3). Ἦτε : οἷ τε 470 (1). μέτ' : μετ' 511 (2). νει-
 κέσκομεν : νικάσκομεν 512 (3). ἀμφὶ πόλιν Τροίην μαρνοί-
 80 μεθ' Ἀχαιοὶ : ἐν πεδίῳ Τρώων μαρνοίμεθα χαλκῷ 513 (4).
 οὐποτε εἰς πληθύν : οὐποτ' ἐνὶ πληθυντὶ 524 (5). [] W
 526 (7). δ' ὑπὸ : θ' ὑπὸ 546. [] W 587 (8). κατα-
 κρηῖθεν : κατάκρηθεν 391 (2). τάσδ' : τὰς δ' 597 (8). ἀν-
 τις ἔπειτα : αὐτὶς ἔπειτα 603 (4). [] W 609 (10). θέ-
 σκελα : θέσκελα 617 (8). δεῖλ' : δείλ' 619 (20). παῖς :
 παῖς 631 (2). [] W 637 (8). κληῖσι : κληῖσι

μ.

3. νῆσον εἰς : νῆσόν τ' 9. προῖτην : προῖειν εἰς : εἰς
 33. δέ με : δ' ἐμέ 54. ἐνὶ : ἔτι 55. ἐπειδὴ : ἐπὴν δὴ

78. γε : τε 100. 148. 170. νεώς : νεός 140.
 ἀλύξεις : ἀλύξης 145. αὐτοὺς : αὐτοῦς τ' 171. βάλον : θέσαν 179. ἀνῆψαν : ἀνῆπτον 182. τάσδ' : τὰς δ'
 238. ἀναμορμύρεσκε : ἀνεμορμύρεσκε 245. γλαφυρῆς : κοίλης 246. φέρτεροι : φέρτατοι 264. ἐλὼ : ἐλὼν 284.
 αὐτως : αὐτως 319. μῦθον : πᾶσιν 327. δὲ ἕως : δ' εἰως
 347. ἐνθα : ἐν δέ 369. ἀμφ' ἤλυθεν : ἀμφήλυθεν
 375. ἔκταν ἑταῖροι : ἔκταμεν ἡμεῖς 393. ἀποτέθνασαν : ἀπετέθνασαν 394. τέρατα : τέραα 399. ὅτ' ἄρ' : ὅτε δὴ
 422. ἔαξε : ἄραξε 435. ἦσαν : εἶχον 438. ἦλθεν : ἦλθον 10

ν.

32. ἀνέλκητον : ἀν' ἔλκητον 76. ἕκαστος : ἕκαστοι 100.
 δὲ : δέ τ' 130. ἔξεισι : ἔξ εἰσι 131. Ὀδυσῆα φάμην : Ὀδυσῆ' ἐφάμην 143. τε : σε 144. αἰέν : αἰεί 155. προσίδωνται : προΐδωνται 157. θαυμάσσωσιν : θαυμάζωσιν 168. 200.
 ὦ : ὦ 203. δὲ : τε 213. σφέας τίσαιτο : σφείας τίσαιθ'
 225. ὑπαὶ : ὑπὸ 232. ταῦτ' : τοῦτ' 245. τε ἔρση : τ' ἔέρση
 248. ἵκοι : ἵκει 258. κτήμασι : χρήμασι 269. κάτεχ' : κατέχ'
 285. εὖ ναιομένην : εὐναιομένην 315. ἕως ἐνι : εἰως ἐν 332. τ' ἐσσι : ἐσσι 336. γέ τι : γ' ἔτι 342. 20
 χόλον : κότον 349. εὐρὺ : ἐστί 351. ὄρος, : , ὄρος 362.
 σοι : τοι 363. ἀλλ' ἄγε : ἀλλὰ 376. ἐφήσης : ἐφίσεις
 377. κατακοιρανέουσιν : κάτα κοιρανέουσιν 415. εἴ : ἦν
 439. διέτμαγον : διέτμαγεν

ξ.

32. παρὰ : παρ 65. ἀέξει : ἀέξη 66. ἔπι μίμνω : ἐπιμίμνω 71. εὐπωλον : εὐπωλον 86. δῶη : δῶη 87. ἕκαστος : νέεσθαι 92. ἔτι : ἔπι 101. συμβόσεια : συμβόσια
 112. σκύφος : σκύφον 122. ἐκεῖνον : κεῖνον 126. δ' ἂν : δέ κ' 130. ἦ : ἦ 142. τι : νυ ἀγνύμενός : ἰέμενός 30
 163. ὅς κεν : ὅστις 169. θυμὸν : θυμός 170. ἄγνυμαι : ἄγνυται 176. χερεῖω : χέρηα 177. φρένας : δέμας 185.
 σαντοῦ : σ' αὐτοῦ 189. εὐχετόωντο : εὐχετόωνται 195. δαίνυσθαι τ' : δαίνυσθαι 201. μεγάροις : μέγῳ 203. ἰθαγενέεσσιν : ἰθαίγενέεσσιν 205. ὅς ποτ' : ὅς τότε 235. τήνδε : τήνγε 237. τότε μ' : τότε ἔμ' 255. ἀσκεθέες : ἀσκηθέες
 276. εὐτυκτον : εὐτυκτον 290. ἦσιν : ἦσι 297. περάσῃσι : περάσειε 300. σφιν : σφισι 328. ἐπακούσῃ : ἐπακούσαι 329. νοστήσῃ : νοστήσει 351. διήρεσα : διήρεσσ' 352. θύ-

ρηφ' : θύρηθ' 363. τάδ' : τάρ' 374. ἔλθῃ : ἔλθοι 380.
 τ' : ῥ' 381. ἐμὸν πρὸς σαθρὸν : ἐμὰ πρὸς δώματ' 389.
 ἐλεήσας : ἐλεαίρων 393. ὑπερθε : ὀπισθεν 399. ἐπισσεύ-
 σας : ἐπισσεύας 405. αὐθις : αὐτις δ' : τ' 406. δὴ κεν :
 κεν δὴ 435. υἱῖ : υἱεῖ 445. ἐθέλει : ἐθέλῃ 469. Τροίη :
 Τροίην 471. ἐλῶ : ἐλῶν 481. ἀφραδίαις : ἀφραδέως
 487. ἔτι : οὕτοι 489. ἔμεναι : ἴμεναι 505. ἔῃος : ἐῃος
 519. οἶων : ὀῶν 521. παρεχέσκειτ' : παρεκέσκειτ'

ο.

10 12. φάγουσι : φάγωσιν 51. θείῃ : θείῃ 73. ἐποτρύνῃ :
 ἐποτρύνει κατερύκη : κατερύκει 83. αὐτως : αὐτως ἀπο-
 πέμψει : ἀππέμψει 84. εὐχάλκων : εὐχάλκων 144. καὶ τότε : δὴ
 τότε 157. Ὀδυσσεῖ : Ὀδυσῇ 168. εἰ : ἥ 197. ἐσμέν : εἴμεν
 200. με : μ' ὁ 201. χρεὼν : χρεῶ 213. σε φημι : ἔ
 φημι 228. ἄλλον : ἄλλων 237. τε : δέ 244. Ἀμφιάρηον :
 Ἀμφιάραον 253. Ἀμφιάρηος : Ἀμφιάραος 274. Ἀχαιοί :
 Ἀχαιῶν 283. τόδ' : τόν' 295. W fehlt E 297. Φεράς :
 Φεᾶς 304. τοῖς : τοῖς δ' 315. κεν : κε 317. ὅ, τι θέ-
 λοιεν : ὅ, ττ' ἐθέλοιεν 321. ἐρίσσειεν : ἐρίσσειε 393. ἀκούε-
 20 μεν : ἀκούειν 422. εἰ : ἥ 423. εἰρώτα : ἡρώτα 432. ἴδης :
 ἴδῃ 437. ἀπώμνον : ἐπώμνον 441. συμβλήμενος : συμ-
 βλήμενος 443. οἰσάμενος : οἰσάμενος 448. ἔλθῃ : εἴῃ
 453. πρὸς : κατ' 466. δέπας : δέπα 467. ἀμφιπένοντο :
 ἀμφεπένοντο 473. ἦν ἀνδρῶν : ἀνδρῶν ἦν 477. ὅτ' ἄρ' :
 ὅτε δὴ 504. ἀγρόνδ' ἐπελεύσομαι : ἀγροὺς ἐπιείσομαι 510.
 κατακοιρανέουσιν : κάτα κοιρανέουσιν 514. τοι : τι 524.
 καὶ σφιν : κέ σφι 533. γένεys : γένος 546. δ' : τ' 549.
 ἔσβαινον : εἰsbαινον

π.

80 1. κλισίης : κλισίῃ θεῖος : δῖος 2. ἐντύνοντ' : ἐντύ-
 νοντο 13. πέσεν : πέσον 14. ἦλυθ' : ἦλθεν 29. προσο-
 ρᾶν : ἐσορᾶν 49. δέ : δ' αὖ 58. 233. εὐχετόωντο : εὐχε-
 τόωνται 65. 233. δ' αὖ : αὖ 66. σοι : τοι 99. ἐνὶ : ἐπὶ
 105. πληθύνει : πληθύνει 111. αὐτως : αὐτως 145. ὅζεό-
 φιν : ὅστεόφιν 147. ἀχνύμενόν : ἀχνύμενοί 176. ἐθειράδες :
 γενειάδες 184. δώσομεν : δώομεν 198. ἡδὲ : ἡὲ 205. τ'
 ἀνατλάς : δ' ἀληθεῖς 218. πετεεινὰ : πετεηνὰ 249. κοῦροι :
 φῶτες 260. καὶ : κεν 279. ἐχὶ : οὕτι 291. μοι : καὶ
 310. γέ μ' : μέ γ' 317. νηλητεῖς : νηλιτεῖς 337. 345. πάϊς :

παῖς 382. ἄλλον : ἄλλων 387. βούλεσθε : βόλεσθε
 391. δ' ἄν : δέ κ' 392. κεν : κε 399. ὅς : ὅ 432. δέ : τε
 435. περίφρων : περίφρον 466. ἄνωγεν : ἀνάγει 470.
 τόδε : τόγε 481. δὴ τότε κοιμήσαντο : κοιτοῦ τε μνήσαντο

ρ.

9. μ' εἰσίδηται : με ἴδῃται 22. ὄν : τὸν 25. τοι : τε
 29. μὲν ῥ' ἔξησε φέρων πρὸς κίονα μακρὴν : μὲν στήσε πρὸς
 κίονα μακρὸν ἐρείσας 37. ἴδὲ : ἦε χρυσῇ : χρυσῇ 52.
 ἀγορήνδε ἐλεύσομαι : ἀγορὴν ἐξελεύσομαι 71. τοῖς δ' ἐπὶ :
 τοῖσι δέ 80. δάσσονται : δάσωνται 86. γλαῖναν : γλαίνας 10
 105. εἰς : ἐς 108. τοὶ γὰρ : τοιγὰρ 110. μ' ἐκεῖνος : με
 κεῖνος 129. δέ τ' ὦκα : δ' ἔπειτα 142. ὅδ' : ὅγ'
 146. καί : κέν 160. τοῖον : οἶον 181. ἱέρειον : ἱρευνον
 187. 223. γενέσθαι : λιπέσθαι 211. ἐπιρέζουσιν : ἐπιρρέζου-
 σκον 221. πολλῇσι : πολλῆς γλίσσεται : θλίψεται 299.
 τόδε : τὸ δέ 237. ἀμφ' οὐδας : ἀμφουδὶς 239. νείκεσεν
 ἅντα : νείκεσ' ἐς ἅντα 245. αἰέν : αἰεὶ 254. αὐτόθι : αὐτοῦ
 261. δέ σφέας : δέ σφεας 267. εὐεργέες : εὐεργέες
 288. ὀπλίσσονται : ὀπλίζονται 299. κοπρήσοντες : κοπρίσσον-
 τες 317. ἴδοιτο : δίοιτο 330. 342. 507. ἐπὶ οἱ : ἐπὶ οἷ 20
 331. ἐνθάδε : ἐνθα δέ 331. ἐφίζεσκεν : ἐφίζεσκε 344. κρέα :
 κρέας 347. προῖκτη : παρεῖναι 358. ὡς : ἕως ὅτ' : ὅ, τ'
 359. ὅδ' ἐδειπνήκει : ὃ δεδειπνήκει 375. ῥίγνωτε : ἀρί-
 γνωτε 376. ἦ : ἦ 409. τραπέζῃ : τραπέζης 418. δ' ἄν :
 δέ κέ 448. ἴδῃται : ἴκηται 466. δ' ἄρ' : δ' ὅγ' 470. οὐδ' :
 οὐτ' οὐδέ : οὐτε 504. θρήνῃ : θρήνῃ 514. ὅδε : ὅγε
 520. αἰεῖται : αἰεῖται 605. τοὶ : οἱ ὀρχηστῆς : ὀρχηστῆς

σ.

39. μαχέσασθαι : μαχήσασθαι 56. παχείη : βαρείη
 59 W fehlt E 64. Εὐρύμαχος τε καὶ Ἀντίνοος : Ἀντίνοός 30
 τε καὶ Εὐρύμαχος 84. 115. Ἡπειρόνδε : ἠπειρόνδε 97.
 ἦλθεν ἀνὰ : ἦλθε κατὰ 101. εἶλε : ἔλεγε 105. κύνας τε
 σύας : σύας τε κύνας 111. καὶ ἔ : καὶ 117. θεῖος : δῖος
 126. τοιούτου γὰρ : τοίου γὰρ καὶ 141. τοι : ποτὲ 148.
 ἀναιμωτεῖ : ἀναιμωτὶ 150. κῆκεῖνον : καὶ κεῖνον ὑπέλθοι :
 ὑπέλθῃ 153. κατὰ : διὰ 154. θυμῷ : θυμός 192. πρό-
 σωπά τε : προσώπατα 196. θῆκεν : θῆκε 223. εἷτις : εἷ-
 τι 229. χέρη : χέρη 241. δύναται ζῆναι : στήναι δύναται
 245. περίφρων : περίφρον 247. κεν : κε 253. ἦεν :

γεν 257. ἦϊε : ἦε 264. πολέμοιο : πολέμοιο 270. κ' fehlt E 271. θ' ὥς : τὼς 324. σχέθε : ἔχε 332. 392. τ 143. μεταμύλια : μεταμύνια 355. καὶ] al. καὶ E 357. ἐθέλεις : ἐθέλοις 360. δ' : κ' 361. τ' : δ' 386. σείνουντο : στείνουντο 394. εἴλετο : ἔλλαβεν 402. μεθέηκεν : μετέθηκεν 403. πτωχῶ : πτωχῶν

τ.

12. δέ : τε 48. ὑπολαμπομενάων : ὑπο λαμπομενάων
54. ἦδὲ : ἦε χρυσῇ : χρυσῇ 64. 191. ἔμεν : ἔμεν' 72.
10 ε̃ λιπόω : δὴ ῥυπόω 111. ἀνέχῃσι φέρῃσι : ἀνέχῃσι φέρῃσι
112. βρίθῃσι : βρίθῃσι 126. ἦεν : ἦεν 136. Ὀδυσῆα
ποθεῦσα : Ὀδυσῆ ποθέουσα 147. κεῖται : κῆται 149. κεν :
καὶ 155. ὁμοκλήσαντ' : ὁμόκλησαν 158. ἐφενρίσκω : ἔθ'
εὐρίσκω 178. Κνωσσὸς : Κνωσὸς 181. δέ μ' ἔτικτε : δ'
ἐμὲ τίκτε 189. μόλις : μόλις 191. μιν : οἱ 196. καὶ οἱ :
καὶ οἷ 203. ἴσκειν : ἴσκε 206. καταχεύοι : καταχεύῃ 218.
ἄσσα : ἄσσα 233. κατὰ : κάτα 257. εἶναι : ἔμεναι 295.
ὅσσα : τόσσα 297. ἐπακούσῃ : ἐπακούσαι 306. τοῦ δ' : τοῦδ'
314. ἔτοι : οὐ τοῖοι εἰσιν ἐν : εἰς' ἐνὶ 329. ἀπηνῆς
20 τ' : ἀπηνῆς 330. τῷδε : τῷ δέ 334. δέ : τέ 347. τέτλη-
κεν τόσσα : δὴ τέτληκε τόσα 358. σεῖο : σοῖο 369. ὧδέ
σε : οἷω 370. κἀκείνῳ : καὶ κείνῳ 374. ἀνώγει : ἀνώγειν
390. ὀΐσατο : ὀΐσατο 394. 411. 466. Παρνησσόνδ' : Παρνη-
σόνδ' 399. Ἰθάκης ἐλθὼν : ἐλθὼν Ἰθάκης 403. θείης :
θείης 432. Παρνησσοῦ : Παρνησοῦ 436. ἔχνη : ἔχνη'
480. χεῖρ' : χεῖρ' 490. κτείναιμι : κτείνωμι 493. οὐκ : οὐδ'
498. νηλητεῖς : νηλιτεῖς 509. ἐγὼ : ἐγὼν 510. ἡδέος
ἔσσεται : ἔσσεται ἡδέος 542. δέ μ' : δ' ἐμ' 565. δ' : ῥ'
590. ε̃ : οὐ κέ 591. αἰέν : αἰεὶ 599. ἦ τοι : ἦτοι

υ.

8. γέλωτα : γέλω τε 19. τοι : μοι 27. αἰόλλει : αἰόλλη
35. πάϊς : παῖς 53. ὑπο δύσεαι : ὑποδύσεαι 61. πότνα :
πότνια 67. δέ λίποντο : δ' ἐλίποντο 74. κούρησ' : κούρης
80. ἦέ μ' : ἦ ἐμ' 86. ἀμφικαλύψη : ἀμφικαλύψει
97. εὐχετο : εὐξατο 107. τῇσι δέ : τῇσιν 126. ὑπαὶ : ὑπὸ
143. ἔδραθεν ἐν : ἔδραθ' ἐνὶ 150. δέ : τε θρόνοις :
θρόνοις 160. μνηστῆρες ἀγήνορες : δρηστῆρες Ἀχαιῶν
161. αἶ : ταὶ 166. ἄρτι : ἄρ τι 170. αἰκέα : ἀτάσθαλα
212. ὑποσαχύωτο : ὑποσταχύοιτο 237. κ' fehlt E 251.

ἰέρευνον : ἱρευνον 252. δ' ἄρα : δέ τε 259. παραθεῖς : κατα-
 θεῖς 273. τέ : κέ 289. πατρὸς ἑοῖο : θεσπεσίοισιν 317.
 ς' fehlt E 324. μήτ' ἔτι : μήτε τι 329. νοσῆσαι : νοστή-
 σειν 337. ἴκηται : κομίζη 342. δίδωσι : δίδωμι 346.
 γέλον : γέλω 347. γελῶν : γελοίων 381. πείθοιο : τι πί-
 θοιο

φ.

52. εἵματα κεῖτο : εἵματ' ἔκειτο 86. δειλοὶ : δειλῶ
 103. τοι : μοί 109. Ἠπείροιο : ἠπείροιο 133. ἀπαμύνε-
 σθαι : ἀπαμύνασθαι 145. ὅς : ὅ 160. εὐπέπλων : εὐπέπλων 10
 180. ἐκτελέσωμεν : ἐκτελέωμεν 188. ἔβησαν : βῆσαν
 196. ἐνείκη : ἐνείκοι 213. αἶ' : εἴ 218. με εὖ : μ' εὖ
 223. Ὀδυσῆα δαΐφρονα : Ὀδυσῆϊ δαΐφρονι 274. τοῖσδε : τοῖς
 δέ 289. ὅθ' : ὅ 296. ἄσεν ἐν : ἄσ' ἐν 321. περίφρων :
 περίφρον 326. ὅτ' οὐδέ : οὐδέ 329. δέ : δ' ἂν 335.
 ἀνδρὸς : πατρὸς 346. 347. οὐδ' : οὐθ' 346. κατακοιρανέου-
 σιν : κάτα κοιρανέουσιν 348. ἐθέλοιμι : ἐθέλωμι 350. σαν-
 τῆς : σ' αὐτῆς 409. τάνυσε : τάνυσεν 419. εἶλκεν : ἔλκεν

χ.

7. τύχοιμι : τύχωμι 14. οἶ : οἷ 19. οἶο : εἶο 22. 20
 δῶμα : δώμαθ' 40. ἔθεςθε : ἔσεσθαι 52. βασιλεύη : βασι-
 λεύοι 81. ὁμαρτῇ : ἁμαρτῇ 99. θέων : θέειν 102. εὖ-
 χαλκον : πάγχαλκον 116. ἀμύνασθαι : ἀμύνεσθαι 123. εὖ-
 τυκτον : εὐτυκτον 131. 247. Ἀγέλαος ἔειπεν : Ἀγέλεως με-
 τέειπεν 148. δέ : τε 175. 192. πειρήναντες : πειρήναντε
 186. δ' ἐλέλυντο : δέ λέλυντο 201. θύρη τ' : θύρη
 209. ὁμηλικίη : ὁμηλικίη 210. ἔφατ' οἰόμενος : φάτ' οἰόμενος
 216. κτέομεν : κτέωμεν 231. γε : τε 253. δόγη : δώη
 255. ἐκέλευσεν : ἐκέλευεν 261. ἄρα : δ' ἄρα 262. ἄμμι :
 ὄμμιν 295. διαπρὸ : διὰ πρὸ 319. ὥς : ὡς 330. ἀλύ- 30
 σκασε : ἀλύσκανε 392. εἵπομι : εἵπωμι 401. (ψ 45). κτα-
 μένοις νεκύεσσιν : κταμένοισι νέκυσιν 418. νηλητεῖς : νηλι-
 τεῖς 444. ἐξαφέλοισθε : ἐξαφέλησθε 458. δμῶας : δμῶας δ'
 465. νεῶς : νεὸς 467. ἴκηται : ἵκοιτο 475. τοῦ : τοῦ δ'
 493. ἦνεγκεν : ἦνεικεν

ψ.

8. οἶθ' ἔόν : οἶτε οἶ 24. μεγάρων : μέγαρον 41. ἔν-
 πήκτων : εὐπήκτων 49. οἶ : δ' οἶ 75. αὐτὴ : αὐτῇ 94.
 ἐνωπιδίως : ἐνωπαδίως 122. τῷ : τάδε 127. δὲ μεμαῶτες :
 δ' ἐμμεμαῶτες 132. τ' : δ' 146. περιζοναχίζετο : περιστε-
 ναχίζετο 151. ὅφρ' ἄν : ἕως 174. οὐδ' ἀθερίζω : οὐτ' ἀθε-
 ρίζω 175. εἰδὲ : οὕτε 187. οὐκ ἄν : οὐ κέν 225. ἀρι-
 γραδέως : ἀριφραδέα 226. τὴν : ἦν 233. φανείη : φανήη
 251. μυθήσατο : μαντεύσατο 264. ὀτρυνέουσα : ὀτρύνουσα
 10 270. ἀνέρας : ἀνέρες 283. ὑπαί : ὑπὸ 290. ὑπολαμπομε-
 νάων : ὑπο λαμπομενάων 301. ἐνέποντες : ἐνέποντε 311.
 ὥς : ἔς 339. περὶ : πέρι 348. φέρη : φέροι

ω.

39. δὲ : δ' ἐν 45. 65. ἀμφίς : ἀμφὶ 47. 55. ἀθανά-
 τησ' : ἀθανάτης 53. 453. ὅς : ὅ 87. ἀντεβόλησα : ἀντε-
 βόλησας 90. ἐτεθήπεα : ἐτεθήπεας 103. Μελανθῆος,
 τὸν : φίλον Μελανῆος 107. ἄλλος : ἄλλως 121. [] W
 122. καὶ ἀτρεκέως καταλέξω : Διοτρεφές, ὥς ἀγορεύεις
 126. ἔτ' ἐτελεύτα : οὕτε τελεύτα 133. μεταμῶλια : μετα-
 20 μῶνια 137. κεῖται : κῆται 139. κεν : καὶ 161. ἐνί-
 πτομεν : ἐνίσσομεν 200. δὲ : δέ τ' 217. αἶκ' ἔμ' : αἶ κέ μ'
 218. ἀγνοίησι : ἀγνοίησι 242. κάτ' ἔχων : κατέχων
 255. 286. ἦ : ἦ 270. αὐτοῦ : αὐτῷ 278. ἀμύμονας : ἀμύ-
 μονα 295. φίλον : ἔόν 303. ταῦτα : πάντα 304. γὰρ :
 μὲν 340. τρεισκαίδεκα : τριςκαίδεκα 347. προτί οἶ : ποτὶ
 οἶ 374. ἀμύμονα : ἀμείνονα 378. Ἡπείροιο : ἱπείροιο
 390. ἔμαρπτεν : ἔμαρψεν 401. σε ἦλαγον : σ' ἀνίλαγον
 402. μέγα : μάλα 411. σφῶν : σφόν 426. ὅδε μήσατ' : ὅδ'
 ἐμήσατ' 444. τάδε μήσατο : τάδ' ἐμήσατο 458. ἔρεζον :
 30 ἔρεξαν 464. μεῖναν : μίμνον 490. ἄρα : δ' ἄρα 501. δὲ :
 ῥα 511. ἐνὶ : ἐπὶ 524. διαπρὸ : διὰ πρὸ 532. ἀναιμω-
 τεί : ἀναιμωτί 540. ἔπεσεν πρόσθεν : ἔπεσε πρόσθε

XXIII.

(Monatsbericht 1861 s. 347 und 580)

1.

Y 252

ἀλλὰ τί ἢ ἔριδας καὶ νείκεα νῶϊν ἀνάγκη
νείκεϊν ἀλλήλουιν ἐναντίον ὥς τε συναῖκας

hat eine Breslauer handschrift συναῖκες. der nominativ stimmt zu Z 477

δοτε δὴ καὶ τόνδε γενέσθαι

παῖδ' ἐμόν, ὥς καὶ ἐγὼ περ, ἀριπρεπέα

und K 556

ρεῖα θεός γ' ἐθέλων καὶ ἀμείνονας ἦέ περ οἶδε
ἵππους δωρήσαιο,

10

auch zu dem späteren gebrauch:

ὦ Ζεῦ, συναικῶν οἶον ὅπασας γένος.

μοχθηρόν, ὥπερ ἄνδρες ὦν ἀλῶ πόλις Aeschyl. Sieb. 230

πολλῶν γὰρ οὐσῶν τὴν μὲν εὐρήσεις κακὴν,

τὴν δ' ὥπερ αὕτη λῆμ' ἔχουσιν εὐγενές Eurip. fragm. 658

Nauck.

ἔξεστι δ' ὥπερ Ἡγέλοχος ἡμῖν λέγειν Arist. Froesche 303

καὶ φθειριῶσαν ὥς ὁ πρὶν Καλλισθένης fr. Com. anonym. 447 Mein.

πόλιν τε μεγάλην νομίζοντες — δημοκρατουμένην τε ὥπερ 20
καὶ αὐτοί Thucyd. 5 29 und 44

ἀποδείξω οὕτως αἰσχυρῶς αὐτοὺς ἐπιτετροπευμένους ὑπὸ τοῦ
πάππου ὥς οὐδεὶς πώποτε ὑπὸ τῶν οὐδὲν προσηκόντων
Lysias 32 3.

τοὺς χρηστοὺς σοφιστὰς Ἡρακλέους μὲν καὶ ἄλλων ἐπαίνους
καταλογάδην συγγράφειν, ὥπερ ὁ βέλτιστος Πρόδικος
Plato Sympos. p. 378 22.

τὰ δ' ἄλλα αὐτῶν γίνεσθαι τὴν αἵρεσιν καθάπερ ἡ τῶν
ἀστυνόμων Legg. 6 p. 436 15.

πλέγμα ἐξ ἀέρος καὶ πυρός οἷον οἱ κύρτοι ξυνυφηνάμενος
Tim. p. 114 6.

ὑπελάμβανον αὐτό μοι παρακελεύεσθαι τε καὶ ἐπικελεύειν
ὥπερ οἱ τοῖς θεοῖσι διακελευόμενοι Phaedon p. 10 10:
cf. 114 17, Phaedr. 85 18.

τάναντία φαίνεσθαι τοῖτοις ποιοῦντας ὥπερ ἡμεῖς Ly-
curg. 31 extr.

μηδὲ φεύγειν αὐτὴν ἐγκαταλιπόντας ὥπερ Λεωκράτης ders.
101 extr.

10 μηδ' ὥπερ τις Βιθυνὸς ἀπημπολῆσθαι Lucian. de mercede
cond. 23 p. 134 14.

οὐκ ἦν τὸ ἔχειν ἐπίσασθαι ἀλλὰ λέγειν ὥπερ ὁ οἰνωμένος
τὰ Ἐμπεδοκλέους Aristotel. p. 1147 b 12.

δόξαι αὐτοῖς — κατακεῖσθαι γυναικα διαφθέραν ἐπιβεβλημέ-
νην ἄνωθεν ὥπερ αἱ Αἰβυσσαι Dio Chrysost. 5 p. 94
24 Dind.

οὐκ εἶναι σοφιστὴν ὥπερ ὁ Χείρων ders. 58 p. 158 19

20 βλέπουσιν ἀνθρώπους τοὺς μὲν τινὰς πῖλους ἐπὶ ταῖς κεφα-
λαῖς ἔχοντας, ὡς νῦν τῶν Θρακῶν τινές, πρότερον δὲ
Λακεδαιμόνιοι ders. 72 p. 246 6

φασὶ — τὸ ἤλεκτρον — πολὺ πανταχοῦ κεῖσθαι παρὰ ταῖς
ὄχθαις ἐκβεβρασμένον, ὥπερ αἱ ψῆφοι παρ' ἡμῖν ἐπὶ
τῶν αἰγιαλῶν ders. 79 p. 287 4.

aber der in die übrige construction verwobene casus ob-
liquus ist offenbar bei Homer vorherrschend:

ἀρείοσιν ἢ ἐπερ ὑμῖν *)

ἀνδράσιν ὠμίλησα A 260

οὐ γάρ πω τοίους ἴδον ἀνέρας οὐδὲ ἴδωμαι

οἷον Πειρίθοόν τε Δρύαντά τε A 262.

30 ἀλλ' ὥς τε ζῆλῃν ἢ δένδρεον ὑψιπέτηλον

*26) ὑμῖν mit Zenodotus, weil es als das natürlichste zunächst liegt,
gerade wie δ 652 ἡμέας und E 638 ἄλλοιον, und weil der ἐφύβριτος λό-
γος, den ἡμῖν vermeiden soll, nicht nur gemäss ist der gar nicht über-
bescheidenen weise, wie Nestor sonst der thaten seiner jugend gedenkt,
H 150 z. b. A 748 Ψ 632, sondern auch gleich in v. 262 ff. wiederkehrt.
überdies ist ἡμῖν soviel wie ἐμαυτῷ καὶ ὑμῖν: aber ὠμίλησα ἐμαυτῷ darf
für unerhört gelten zu einer zeit, wo man nicht einmal spricht mit sich
selbst, sondern höchstens πρὸς ἑὸν θυμὸν ἕκαστος. stösst sich doch auch
niemand an πίθεσθε καὶ ὑμεῖς 274 und verlangt das communicative
40 ἀλλ' ἄγεθ' ὡς ἂν ἐγὼν εἴπω πειθώμεθα πάντες.

ἀτρέμας ἐξεῶτα σῆθος μέσον οὔτασε δοῦρί Ν 437.
 τοὺς ἐξῆγε θύραζε τεθρηπότες ἤντε νεβροῖς Φ 29.
 νῦν δέ με λευγαλέω θανάτῳ εἴμαρτο ἀλῶναι
 ἐρχθέντ' ἐν μεγάλῳ ποταμῷ ὡς παῖδα συφορβόν Φ 282.

Ὀδυσσῆα προτὶ δώματα Διηφόβοιο

βήμεναι ἤντ' Ἄρηα θ 518

πεῖσμα δ' ὅσον τ' ὄρτυαν — πλεξάμενος κ 167.

τοὺς δὲ ἴδεν — πεπτεῶτας πολλοὺς ὡς τ' ἰχθύας χ 384.

εὗρεν ἔπειτ' Ὀδυσῆα —

αἵματι καὶ λύθρῳ πεπαλαγμένον ὥς τελέοντα χ 402. 10

τὸν δὲ χιτῶν' ἐνόησα περὶ χροῖ σιγαλόεντα

οἷόν τε κρομύοιο λοπὸν κατὰ ἰσχαλέοιο τ 233,

wo Etym. M. λοπός liest. Plato Legg. 7 p. 52 17: οὕτως
 αἰσχυρῶς τὰς γυναῖκας εἶναι τεθραμμένας ὡς μηδ' ὥσπερ ὄρνι-
 θας περὶ τέκνων μαχομένας πρὸς ὅτιοῦν τῶν ἰσχυροτάτων
 θηρίων ἐθέλειν ἀποθνήσκειν. vgl. R. P. 1 p. 39 16 3 p. 143
 16 4 p. 176 21 5 p. 220 20 6 p. 308 20 7 p. 363 11 8 p. 409 17
 10 p. 484 5, Sympos. p. 466 12. Aristot. p. 1178 b 19: οὐ
 γὰρ δὴ καθεύδειν καθάπερ τὸν Ἐνδυμῖωνα.

2.

20

ἵνα soll an einer einzigen stelle dahin bedeuten:

ζεινους δὲ κιχησόμεθα πρὸ πυλάων

ἐν φυλάκεσσ'· ἵνα γὰρ σφιν ἐπέφραδον ἡγερέθασθαι Κ 127.

das wäre möglich wo ὁ soviel bedeutet wie τό

ὁ γὰρ γέρας ἐστὶ θανόντων Ψ 9 ω 190

τὸ γὰρ γέρας ἐστὶ θανόντων Π 457 ω 296,

ὅτε wie τότε

ὥς Ἐκτωρ ὅτε*) μὲν τε μετὰ πρῶτοις φάνεσκε —

ἄλλοτε δ' — Α 64,

ὄφρα wie τόφρα

ὁ δ' ὄφρα μὲν εἰλίποδας βοῦς

βόσκ' ἐν Περκώτῃ — αὐτὰρ ἐπεὶ — Ο 547,

ἕως wie τέως

30

*28) schiodando or piastre e quando maglie aprendo O. F. 31 21
 — il suo destrier, ch' avea continuo l'uso
 d'andarvi sopra e far di quel sovente
 quando uno e quando un altro cader giuso. 31 58.

ἕως μὲν γὰρ τε θέουσι διαρραῖσαι μεμαῶτες·
ἀλλ' ὅτε — P 727 und 730,

ἐνθα zugleich ἐνταῦθα und ὅθι

ἐνθ' ἄλλοι μὲν πάντες α 11

λιπὼν ἕδος ἐνθα θάασσεν I 194,

ἐνθεν zugleich ἐντεῦθεν und ὅθεν

ἐνθεν ἐλὼν θ 500

καθέζετ' ἐπὶ θρόνον ἐνθεν ἀνέστη Ἑρμείας ε 195.

aber es ist unwahrscheinlich. darum mochte es schon Bar-
10 nes nicht glauben, sondern schrieb

ἐν φυλάκεσσιν, ἵνα σφιν ἐπέφραδον ἡγερέθουσθαι.

wir glauben es auch nicht, ändern aber bloss Γ in T:

ἐν φυλάκεσσ', ἵνα τ' ἄρ σφιν ἐπέφραδον ἡγερέθουσθαι.

ἵνα τε (= ἐνθα τε und ὅθι τε) steht I 441 Y 478 X 325 κ 417

ω 507, ἵν' ἄρ ζ 322. τ' ἄρ oder, wie die alten schrieben, τὰρ

wird niemand nachgewiesen verlangen. ἐνθ' ἄρα τε Π 481.

umgekehrt T in Γ zu verwandeln empfiehlt sich ζ 191,
wo noch steht ἐπεὶ ἡμετέραν τε πόλιν καὶ γαῖαν ἱκάνεις.
vgl. ο 484:

20 οὕτω τήνδε γε γαῖαν ἐπὶ εἶδον ὀφθαλμοῖσιν.

wieder Γ in T Plato R. P. 2 p. 96 8: οὕτε γὰρ ἀληθῆ,
εἴτε δεῖ ἡμῖν τοὺς μέλλοντας τὴν πόλιν φυλάξειν αἰσχιστον
νομίζειν τὸ ῥαδίως ἀλλήλοις ἀπεχθάνεσθαι, πολλοῦ δεῖ γιγαν-
τομαχίας τε μυθολογητέον αὐτοῖς καὶ ποικιλτέον καὶ ἄλλας
ἔχθρας πολλὰς καὶ παντοδαπὰς θεῶν τε καὶ ἡρώων πρὸς
συγγενεῖς τε καὶ οἰκείους αὐτῶν. so würden die sätze fester
verbunden als sie jetzt durch οὐδὲ und εἴτε sind, und die
unwahrheit der mythen an sich träte ihrer unzweckmässigkeit
für die stadt scharf, wie sich gebürt, gegenüber.

Der vocativ, als in sich abgeschlossener und selbstän-
diger casus (αὐτοτελής), verlangt ein komma nach sich: so
lehren die scholiasten zu A 59 und P 75. ihre lehre gilt
indess nicht allgemein: sonst könnte nicht auf einen vocativ
inclinirt werden, und das geschieht doch:

Πάτροκλέ μοι δειλῇ πλεῖστον κεχαρισμένε θυμῷ T 287

νῦν μὲν δὴ σεῦ ξεῖνέ σ' οἶω πειρήσεσθαι τ 215

εὐχου δὲ τοιάδ' ὦ νεανί σοι ξένων

σφάγια παρῆναι Eurip. Iph. T. 336

ἄρ' ἔτυμον φάτιν ἔγνω

Αἰολέ σ' εὐνάζειν τέκνα ders. fragm. 17 Nauck.

ἀλλ' ὦ τέκνον μοι δὸς χέρα ders. fragm. 364 32

ὀρῶμεν ὀψωνοῦνθ' ἐκάστης ἡμέρας

οὐχὶ μετρίως βέλτιστέ σ' ἀλλ' ὑπερηφάνως Diphilus 32 19 Mein.

πῶς γὰρ ἄν, ἔφην ἐγώ, ὦ βέλτιστέ τις ἀποκρίναιτο Plato

R. P. 1 p. 24 11. ἂ δὴ διανοομένους ἡμᾶς ὦ Κλεινία

σοι δεῖ τὴν πόλιν καινὴν οὔσαν πάντα ξυνδεῖν ders.

Legg. 7 p. 12 9, μῶν ὦ παῖ τι πλημμελήσομεν Soph. 10

p. 185 11, προλέγω γε μὴν ὦ φίλε Κριτία σοι τὴν

τοῦ θεάτρον διάνοιαν Critias p. 148 9, ὦ Σώκρατες σοι

Clitophon p. 466 3, ὦ Σώκρατες μοι ebenda p. 471 9

und Lach. p. 295 18. ἀλλὰ δὸς ὦ Κυλλήνιέ μοι ἐς αἰὲ

μεμνησομένῳ τὴν χάριν Lucian. Charon 1 p. 314 11 Bekk.

Μένιππέ φησιν οὕτως ὄναιο ders. Icaromen. 20 p. 164 19.

oder, in fast gleich enger durch keine interpunction

zu lockrender verschlingung, ἄνδρες τοίνυν φῶμεν πρὸς

αὐτοὺς Legg. 4 p. 354 19 und ὦ παῖ τοίνυν φῶμεν

p. 453 10. ἤδη ὦ ἄνδρες δικασταί τινες — ἔδοξαν Ly- 20

sias adv. Nicomach. 1.

dazu kömt dass die selbständigkeit nicht allein nach der einen seite gewahrt sein würde: aber ein komma vor dem vocativ geräth in streit mit einer andern wahrnehmung derselben grammatiker (M 49 434 O 360), wonach keine interpunction verstattet sein soll nach der acht- oder neunzehnten zeit des hexameters d. h. in der fünften thesis; *) und gerade an dieser stelle sind vocative gewöhnlich, z. b. Ἀλάμενον B 362 434 I 96 163 677, Ἀθήνη E 177 K 280, Ἀχιλλεῦ II 29 X 258 Ψ 69 83, γεραιέ K 167, κυνῶπα A 159. 80

*26) diese regel wird häufig übertreten von Lateinischen hexametrikern, am häufigsten wohl von Silius Italicus:

Saturniaque arva

addiderat quondam puero patrius furor. ortus

Sarrana prisci Barcae de gente vetustos

a Belo numerabat avos 1 70

convectant silvis ingentia robora. credas

Sidonium cecidisse ducem 15 389

emicat —

insignis Rutulo Murrus de sanguine: at idem 1 377. 40

vgl. 2 276, 3 335, 4 268 283 289, 7 703, 10 596, 13 529.

gewisser ist dass ein einzelner vocativ, deutlich als solcher ausgeprägt, sich von selbst aus seiner umgebung sondert und keiner interpunction bedarf:

Θαρσῶν νῦν Διόμηδες ἐπὶ Τρώεσσι μάχεσθαι E 124

ἀλλὰ Ζεῦ τόδε πέρ μοι ἐπικρήνηνον ἔειδωρ Θ 242

μή τί μοι ἄλλοπρόσαλλε παρεζόμενος μινύριζε E 889

τίφθ' οὕτως ἦθεῖς κορύσσεαι K 37

μή με λύναι χαλεποῖσιν ὀνειδέσει θυμὸν ἔνιπτε Γ 438,

zumal wenn ein pronomen zweiter person davor steht, μή
 10 σε λέρων A 26, ᾧ τε σὺ Κάλχαν A 86, ἣ ἐ σὺ Πηλεΐδῃ A 146,
 οὐδὲ σέθεν Μενέλαε A 127, σοὶ Μενέλαε δαμῆναι N 603, oder
 ein imperativ, ὄρσεο Λαομεδοντιάδῃ Γ 250, φράζεο Τυδεΐδῃ
 καὶ χάζεο E 440; welche verbindung auch an sich zweideu-
 tige formen ohne hülfe eines kommas zu erkennen gibt:
 ᾄειδε θεά, ἔννεπε μοῦσα, κλυθι ἄναξ, τλήτε φίλοι, μή μ' ἔρεθε
 σχετλίῃ.

komma und apostroph, zeichen entgegengesetzter natur,
 das eine die wörter trennend das andre die laute verbindend,
 sollten, wo möglich, überall aus einander gehalten werden,
 20 insbesondere aber auch vor dem vocative. nicht ὄρσ', Ἀσκλη-
 πιάδῃ, sondern in eins ὄρσ' Ἀσκληπιάδῃ, χαῖρ' Ἀχιλεῦ, ἀλλ'
 Ὀδυσσεῦ. tritt freilich eine pause ein, so findet der verhal-
 lende vocal darin sein unterkommen:

δαιμόνι', ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ἐναντίον ἴστασ' ἐμεῖο N 448. *)

aus gleichem grunde aber wie komma und apostroph
 sind komma und gravis unvereinbar. also auch um die συ-
 νέπεια nicht ungelegen oft durch aufgerichteten ton zu unter-
 brechen, werden wir anstehn zu schreiben καὶ σύ, φίλος,
 oder σοὶ δέ, λέρων und σύ, θεά, τόδε μήδεαι.

30 *24) die pause rechtfertigt auch den apostroph vor kolon oder punkt:

τῇλε δὲ χαλκὸς ἀπ' αὐτόφιν οὐρανὸν εἷσω

λάμπ'. ἐπὶ δ' ἐλγδούπησαν Ἀθηναίῃ τε καὶ Ἥρῃ A 45

πᾶς δ' ἄρα χαλκῷ

σμερδαλέῳ κεκάλυφθ'. ὃ δ' ἄρ' ἀσπίδος ὀμφαλὸν οὔτα N 192

πολέες δ' ἄμφ' αὐτὸν ἑταῖροι

μύρονθ'. ἦ δ' ἐν τοῖσι παρίστατο διὰ θεάων T 6

ὃ δ' ἀπ' ὤμων τεύχε' ἐσύλα

αἱματόεντι'. ἄλλοι δὲ παρέδραμον X 369. vgl. I 480 K 154 A 50 N 27 151

448 557 O 10 Π 106 166 Y 287 Φ 182 246 529 X 435 437

Ψ 381 523 538.

überall jedoch wird die bequemlichkeit des verständnisses zu berücksichtigen sein, und der zu liebe auch in fällen wie folgende zu interpungiren:

ἀλλὰ λίην μέγα πῆμα, διοτρεφές, εἰσορόωντες I 229

τίς δὲ σύ ἐσσι, φέριστε, καταθνήτων ἀνθρώπων Z 123

μηδὲ σε δαίμων ἐνταῦθα τρέψει, φίλος I 600

ἄνδρες ἔστε, φίλοι O 734

τοῦτο, γέρον, κειμήλιον ἔστω Ψ 618.

4.

Wie A 133

10

ἢ ἐθέλεις ὄφρ' αὐτὸς ἔχῃς γέρας, αὐτὰρ ἔμ' αὐτως
ἦσθαι δευόμενον

Eustathius, nach vorgang der scholien, ὄφρα für ἵνα nimt, so hat es auch Nonnus genommen:

ἦθελεν ὄφρα φανεῖσα

Χαλχομέδη λάμπειε καὶ Ἡριγένεια φανείη 34 84
und

ἦθελεν ὄφρα δαείη 42 159. *)

mit vollem recht: denn soll es für ἕως stehn, so ist ὄφρα — αὐτὰρ, anstatt ὄφρα — τόφρα δέ, unerhört, während sich an 20 ἐθέλεις ὄφρα wenigstens λελητημένος ὄφρα τάχιστα τεύχεα συλήσειε A 465 und ähnliches anschliesst. ἕως selbst bedeutet so viel wie ἵνα z. b. δ 800

πέμπε δέ μιν πρὸς δώματ' Ὀδυσσῆος θείοιο
εἴως Πηνελόπειαν ὀδυρομένην σοόωσαν
παύσειεν κλαυθμοῖο

*18) auffälliger als ἦθελεν ὄφρα gebraucht Nonnus ἦθειλον εἰ als gewöhnliche wunschformel:

ἦθειλον εἰ γενόμεν 16 56 und 66, 42 121

ἦθειλον εἰ δύο παῖδας ἔσῳ λάχον 42 506

80

ἦθειλον εἰ γένος ἔσχεις Ὀλύμπιον 46 49.

indess hat schon Euripides (Elektra 397)

ἐβουλόμην δ' ἂν εἰ κασιγνητός με σός
εἰς εὐτυχοῦντας ἦεν εὐτυχῶν δόμους.

si duceret, volentem duceret.

Nonnus verbindet auch αἶθε mit dem futurum:

αἶθε καὶ αὐτή

δάκρυσιν ὀμβρηθεῖσα φανήσομαι αὐτόθι πηγή 40 138.

und ζ 80

δῶκεν δὲ χρυσέῃ ἐν ληκύθῳ ὑγρὸν ἔλαιον

εἰως χυτλώσαιτο (vgl. auch τ 367),

so dass sich dem digammafeindlichen ὄφρ' εἴπω auch durch ἔως εἴπω ausweichen liesse.

warum aber die construction variirt sei statt in Einem geleiße fortzugehen (es konte ja heissen ἢ ἐθέλεις αὐτὸς μὲν ἔχειν ῥέρας), danach darf kaum gefragt werden. dergleichen variation, z. b. die abwechselung von imperativ und infinitiv, 10 hatte sich einmal in vielen fällen dem ausdruck oder dem verse nützlich erwiesen, und trat darum leicht auch da ein wo sie nicht nothwendig war. oder warum P 504

πρὶν ῥ' ἐπ' Ἀχιλλῆος καλλίτριχε βήμεναι ἵππῳ

— ἢ κ' αὐτὸς ἐνὶ πρώτοισιν ἁλώῃ

und nicht, was dem sinn und dem vers gleich viel wäre, ἢ κ' αὐτὸν ἁλῶναι, und β 374

πρὶν ῥ' ὅτ' ἂν ἐνδεκάτῃ τε δωδεκάτῃ τε ῥένηται

ἢ αὐτὴν ποθέσαι καὶ ἀφορμηθέντος ἀκοῦσαι,

nicht aber ἢ αὐτὴ ποθέσῃ καὶ ἀκούσῃ, wie in der wiederho- 20 lung δ 747 Eine construction hinreicht:

πρὶν δωδεκάτῃν ῥε ῥενέσθαι

ἢ αὐτὴν ποθέσαι.

warum α 278

μητέρα δ', εἰ οἱ θυμὸς ἐφορμάται ραμέεσθαι,

ἂψ ἵτω

und nicht μήτηρ. oder Ω 91

αἰδέομαι δέ

μίσγεσθ' ἀθανάτοισιν, ἔχω δ' ἄγε' ἄκριτα θυμῷ

und nicht ἔχουσ'. ingleichen X 236

80 ὅς ἐτλης ἐμεῦ εἵνεκα —

τείχεος ἐξελθεῖν, ἄλλοι δ' ἐντοσθε μένουσιν

und nicht ἄλλων ἐντοσθε μενόντων. eben so ζ 132

βουσι μετέρχεται ἢ οἴεσιν

ἢ ἐ μετ' ἀγροτέρας ἐλάφους,

wo doch auch ἢ ἐ καὶ ἀγροτέραις ἐλάφοις möglich war.

dass übrigens die beiden verse, 133 und 134, ihrem bau und ihrem inhalt nach wenig taugen, mögen wir dem scho- liasten nicht bestreiten. gestrichen, so dass ἀλλὰ 135 sich an die negationen in 132 anschliesst, lassen sie den zusammen- 40 hang deutlicher, die rede runder.

5.

9 425

ἐν δ' αὐτῇ θῆς φᾶρος ἐνπλυνῆς ἥδ' ἐ χιτῶνα

glaube ich für den sonst gelesenen dativ mit recht den nominativ gesetzt zu haben: "die zwölf fürsten haben ihre geschenke hergesandt: leg nun selber mantel und leibrock in die lade". selber d. h. deinerseits, als deinen beitrug zu dem gesamtgeschenk. eben so v. 441. αὐτῇ war überflüssig, weil es sich von selbst verstand, gerade wie αὐτῷ sich v. 436

ἐν δ' ἄρ' ἴδωρ ἔχεαν, ὑπὸ δὲ ξύλα δαῖον ἐλοῦσαι

10

zu beiden präpositionen versteht: beide sind als adverbien zu fassen. ist doch überall bei Homer adverbium und präposition nicht schärfer geschieden als pronomen und artikel. daher verbindungen wie πρὸ φάωσδε hervor an das licht und ἡῶθι πρό morgens früh (sonst πρωὶ ὑπηροῖοι), und andererseits εἴσω und ἐντός für ἐς (Ἴλιον εἴσω, λιμένος πολυβενθέος ἐντός ἔχοντο A 432), ἔντοσθε für ἐν (κοίλῃς ἔντοσθε χαράδρης A 454), ἐκτός und ἔξω für ἐξ (κραδίῃ δέ μοι ἔξω στηθέων ἐκθρώσκει K 94, καλέσσατο δώματος ἐκτός O 143), πρόσθε und πάρος παροιθε προπάροιθε für πρό (πρόσθε 20 ποδῶν II 742 wie ὅπιθεν δίφροιο P 468, Τυδείδαο πάρος σχέμεν ὠκέας ἵππους Θ 254, παροιθ' αὐτοῖο καθέζετο A 360, προπάροιθε πυλάων Z 307). daher auch dass alle zusammensetzungen von präpositionen mit verben so locker sind, und aus einander gehn sobald es dem verse irgend bequem ist.

6.

Wo im kampf des Patroklos mit dem Thestor II 405 gesagt wird

ἔλχει νύξε παραστάς

σναθμὸν δεξιτερόν, διὰ δ' αὐτοῦ πεῖρεν ὀδόντων,

30

ist unklar wohin das pronomen gehöre. die scholiasten BL und der paraphrast beziehn es auf den Thestor: aber dass dessen die zähne sind, versteht sich auch ungesagt. oder könnte Y 479

τόν γε φίλης διὰ χειρὸς ἔπειρεν

αἰχμῇ χαλκείῃ

irgend wer zweifeln wessen hand gemeint und wem sie lieb sei? fast noch wunderlicher wäre die beziehung auf *σναθμόν*: um zu wissen dass die zähne im kiefer sitzen, wer bedarf dazu der zurückweisung auf das obenein nur um zwei füsse entfernte nomen? und doch sind die genitive nicht von einander zu trennen: *πείρειν* ist blos transitiv und kan keinen von beiden auf sich nehmen:

παννυχίη μὲν ὃ' ἣ γε καὶ ἡῶ πείρει κέλευθον β 494

ἀνδρῶν τε πτολέμους ἀλεγεινά τε κύματα πείρων Ω 8

10 *ἰχθῦς δ' ὥς πείροντες ἀτερπέα δαῖτα φέροντο κ 124.*

so dass nichts übrig zu bleiben scheint als für *αὐτοῦ* zu setzen *αὐτῶν* "durch den kiefer und selbst durch die zähne", sogar durch den vornehmsten und empfindlichsten theil des kiefers.

gleich überflüssig mit dem eben abgefertigten *αὐτοῦ* erscheint π 370 das nachhinkende *αὐτόν*:

Τηλέμαχον λοχόωντες, ἵνα φθίσωμεν ἑλόντες αὐτόν.

wo so ein einzelnes wort in den vorhergehenden vers zurückgreift und den zusammenhalt seines eigenen zerreisst, dürfte erwartet werden dass es ein bedeutsames und inhaltreiches sei, eine wenn nicht nothwendige doch willkommene ergänzung des sinnes, der sich am liebsten in Einem verse abschliesst. die erwartung wird meist erfüllt, z. b. Θ 48 (womit zu vergleichen Ξ 284) Θ 56 123 143 und 315, I 370 438 525 632 638, K 345 346 359 565, A 35 42 44 63 242 243 481 709, M 460 464. aber nicht immer: bisweilen dient der übergriff von vers in vers nur der grammatischen vollständigkeit. so Y 348

οὐ οἱ θυμὸς ἐμοῦ ἔτι πειρηθῆναι

30 *ἔσσεται*

und Ω 407

εἰ μὲν δὲ θεράπων Πηληιάδεω Ἀχιλῆος

εἴς (vgl. A 808 824 M 150 345 II 515).

allein dies *αὐτόν*, so nah an *Τηλέμαχον*, ist doch gar zu entbehrlich. höchstens könnte dafür ein inclinirtes *μιν* stehn, selbst aber kan es nicht inclinirt werden: das verbietet die stellung zu anfang des verses (vgl. schol. zu E 64), wenn ja jemand Aristarchs schwer begreiflichem vorgang (K 204) folgen wollte.

der anstoss hebt sich, wenn für das pronomen das adverbium eintritt. *αὐτοῦ* in diesem zusammenhang wäre so viel wie *ἐν αὐτῷ τῷ λόγῳ* (463) oder *πρὶν πατρίδα γαῖαν ἰκέσθαι* (δ 823), und steht, wie hier, als erstes abgesondertes wort *B* 332 und *ν* 205, zu anfang überhaupt häufig, z. b. *B* 237 *E* 262 886 *Z* 192 *Θ* 207 *I* 465 *Λ* 226 *O* 349 *Π* 649 742 *Σ* 330 *ι* 194 303 *κ* 96 *μ* 95. ähnlich ist auch

αὖθι κατακτεῖναι μηδ' ἐξέμεν ἄψ ἐς Ἀχαιοὺς Λ 141,
und

ἀλλὰ οἱ αὖθι λῦσε μένος Π 331 (vgl. *P* 298)

10

und

πάντες κ' αὐτόθ' ὄλοντο Π 848.

7.

Die rührende erzählung von dem hund Argos *ρ* 291—327, woraus man nur v. 320—3 wegwünscht, eine gnome von eindringlicher wahrheit, aber hier so unzeitig wie irgendwo eine andere von den anderwärts angekletteten (und deren sind gar viele, z. b. *I* 108—110 *I* 318—20 und 615—24 *N* 114—5 *O* 511—3 *Υ* 248—50 *β* 276—7 *ς* 236—8 *θ* 546—7 *ι* 34—5 *ξ* 227—8 *ο* 72—4 78—9 343—5 422—3 *ρ* 474) *) — 20
die erzählung von dem treuen hunde schliesst mit

αὐτίκ' ἰδόντ' Ὀδυσῆα εἰκοστῷ ἐνιαυτῷ,
also mit verletzung des digamma in einem der am sichersten digammirten wörter. es liesse sich lesen *αἶψα φιδόντ'* nach *Π* 355 *οἱ δὲ ἰδόντες αἶψα διαρπάζουσι* oder *λ* 390

ἔγνω δ' αἶψ' ἐμὲ κεῖνος, ἐπεὶ πῖεν αἶμα κελαινόν.
näher den zügen liegt *αὖθι*, und dass *αὖθι* synonym sei mit *αὐτίκα*, wird zugeben wer auch nur

ἦ τάχα Τηλεμάχῳ ἐρέω, κύν, οἷ' ἀγορεύεις,
κεῖσ' ἐλθών, ὥς σ' αὖθι διὰ μελεῖσσι τάμηνσιν σ 339

30

und

ἦ ἐλάσει' ὥς μιν ψυχὴ λίποι αὖθι πεσόντα σ 91
vergleicht mit

*20) zunächst häufige einschiebsel sind die motivirenden und erklärenden wie *B* 116—8 und 580 *Λ* 55—6 *E* 808 *Θ* 23—5 *Λ* 515 *M* 450 *Ξ* 213 *Ψ* 479 *θ* 232—3 *λ* 157—62 *ν* 391 *υ* 390—4 *ψ* 218—26, meist durch plattheit gekennzeichnet.

αὐτίκα γάρ με κατακτείνειεν Ἀχιλλεύς
 ἄλκᾳς ἐλόντ' ἐμὸν νῖόν Ω 226.

gerade so *illico*, *luego*, *incontinentemente*, *sur le champ*, auf der
 stelle. Callimachus (*h. in Dian.* 46 u. 241) scheint αὐτίκα
 geradezu für αὐτίκα zu gebrauchen.

dem indicativ desselben verbums ι 182

ἐνθα δ' ἐπ' ἐσχατιῇ σπέος εἶδομεν
 ist schwerer zu helfen. vielleicht durch εὕρομεν, wie ζ 252
 εὕρομεν ἐν βήσσησι τετυγμένα δώματα καλά.

XXIV.

(Monatsbericht 1861 s. 646)

Wo eine sylbe für den vers lang wird, dehnt sie lieber den vocal als sie den consonanten verdoppelt. betrachten wir die vocale der reihe nach.

α.

Kurzes α, worauf zwei kürzen folgen, wird entweder ohne weiteres für lang genommen — *)

so παναπάλῳ ν 223 und (mit ausnahme von ἀμμορίη und ἀμφασίη, worin das μ so unnöthig und so sicher scheint wie in τερψίμβροτος φαεσίμβροτος φθισίμβροτος) das privative α, ἀθάνατος αἶαχος ἀλάματος ἀνέφελος, bei Hesiod auch ἀπάλαμος, wofür Homer ἀπάλαμνος gebraucht. *) für ἀπόλεμος tritt ἀπτόλεμος ein, natürlich, wie für μενεπόλεμος φιλοπόλεμος und φυγοπόλεμος μενεπτόλεμος φιλοπτόλεμος und φυγοπτόλεμος, wie Ἀρχεπτόλεμος und Νεοπτόλεμος neben Τληπόλεμος. so ferner ἀγοράσθε B 337, mitbestimt dadurch dass keine media

*6) ebenso, an gleicher stelle, die übrigen kurzen vocale, zu anfang eines wortes und in dem worte, ε z. b., was in solchem fall natürlich η geschrieben wird, in ἥτε ἡυγένειος ἡύκομος ἡὺ τρέφεν, ι in διὰ μέν διίφιλος ἱερά μετεκίαθον ὀλεαι Πριαμίδης φίλε κασίγνητε, ο in ὀέτας B 765 und ὀιες ι 425, wofür keiner hat ὀέτας oder ὀιες schreiben mögen, wie nahe das auch lag so lange das digamma nicht berücksichtigt wurde; υ endlich in δυναμένη und δυναμένοιο. auch das lang gebrauchte γάρ lässt sich hieher ziehen,

ἦ γὰρ ὅ γ' ὀλοιῇσιν φρεσὶ θύει A 341

θήσειν γὰρ ἔτ' ἔμελλεν B 39.

*12) μν für μμ, wie in νώνυμος ὑπεμνήμυκε und (bei Ovid Met. 12 350) Nedymnus.

verdoppelung erleidet, auch nicht in ὑββάλλειν und κά-
 λόν, was ja assimilationen zweier wörter sind; und selbst
 in der assimilation hat κάββαλεν dem mundrechteren
 κάμβαλεν nachstehn müssen. ἔδδεισεν aber mit all seinen
 sippen verkappt ein digamma. so endlich ἀποδίωμαι
 ἀπονέεσθαι ἀπονεοίμην ἀπονέοντο ἀποπέσῃσιν —

oder es wird verlängert auf die weise wie in der regel *)
 jeder kurze vocal, der die anfangssylbe eines wortes aus-
 macht, sich verlängert, wenn das wort zweiter theil einer
 10 zusammensetzung wird, ἡγάθεος ἡλιτόμηρος ἱμαθόεις (unge-
 achtet ψάμμος und ἄμμος) ἡνεμόεις, ἡγερέθονται ἡερέθονται
 ἡλασκάζειν ἡλάσκειν ἡλυσκάζειν wie θυμηγερέων νεφεληγερέτα
 ὀμηγερέες ὀμηγυρίσασθαι ξεροπηγερέτα κυνηγέται ἀπήω-
 ρος μετήορος παρήορος συνήορος (aber τετράορος) ἀμφή-
 κης νεήκης προήκης πυριήκης ταναήκης ἀπηλεγέως ἀνή-
 κεστον ἀνηκούστησεν ἐξημοιβάς ἐπημοιβός ἀνήμελκτος
 ἱππημολγός ποδῆνεμος ἀλῆνωρ ἀνήνωρ εὐήνωρ ῥηξήνωρ
 φθισήνωρ nebst den eigennamen Ἀγαπήνωρ Ἀγῆνωρ Ἀλε-
 στηνορίδης Ἀντήνωρ Βιήνωρ Δεισήνωρ Ἐλεφῆνωρ Ἐλπήνωρ
 20 Εὐήνορίδης Πεισήνωρ Προθοήνωρ Πηξήνωρ Ὑπερίνωρ Ὑψή-
 νωρ *) und dem verbum ὑπερηγορέειν ἀνήνυστος θυμή-
 ρης ἐικοσινήριτα Ἐπίριτος ἀνήροτος κοτυλήρυτος
 εὐήφενίς.

dieselbe veränderung ergibt ἡκέσας aus ἀκέστας d. h.
 ἀκεντήτους, wie ἡπειρος aus ἄπειρος (vgl. Plato Tim. p. 18 2),
 ergibt auch aus ἀνὴρ ἡγορέη, eine seltsame form, wie ἡγορία
 oder ὠνυμία sein würde, ja noch seltsamer durch das ε, wo-
 für doch in ἀσηγορίη und ῥηξηγορίη ι geblieben.

zum diphthongen αι wird das kurze α in ἰθαγενής Ἰθαί-
 80 μένης Ταλαιμένης, in καταιβαταί und καταῖτυξ, in παραί πα-
 ραιβάται παραιπεπιθοῦσα παραιφάμενος παραίφασις. schwerer
 zu erklären ist das αι in Κλυταιμνήστρη und Πυλαιμένης,

*7) ausnahmen sind bei Homer unter andern εὐρύαγυια ἀλεξάνεμος
 ἀνόλεθρος ξεικόσορος, δρύοχος ἡνίοχος ξύλοχον, ἀργιόδους und καρχαρό-
 δους gegen Χαλκωδοντιάδης, ὑπαγόρης, und neben ὑψηρεφής ὑπερεφές,
 neben ὑπωρόφις ὑπόροφος.

*21) daneben Ἀλέξανδρος Ἀλκανδρος Ἰσανδρος Λύσανδρος Μαλιανδρος
 Πείσανδρος Σκάμανδρος, Ἀλκάνδρη Κασσάνδρη Ἰάνειρα Καλλιάνειρα Κα-
 στιάνειρα ἀντιάνειρα βωτιάνειρα κυδιάνειρα.

etwa wie das η in διηκόσιοι τριηκόσιοι πεντηκόσιοι und ἑκηβόλος.

ταναύπους ist wohl aus ταναόπους erwachsen, καλαύρου und ταλαύρινος unter einwirkung des digamma.

διᾱμήσε ἐπᾱμήσατο κατᾱμήσατο gegenüber ᾱμήσαντες ᾱμητῆρες ᾱμητός, aber kein αμμ—. ἄνοιτο ἄνύω ἄνυσις gegen ᾱνεται und κατᾱνεται ohne ανν—. desgleichen ἄνῆρ und ᾱνῆρ fast gleich häufig.

keine spur von ἀννέρος oder ἀννέρες, von ἰκάννω oder νικάννω, so wenig als andererseits von ἄργεινός oder ἑρεβεινός. 10

ε.

Aus ε wird am leichtesten ει: δειδέκτο δειδέχεται δειδισκόμενος δείδια δείδοικα δειδίδξασθαι εἶδαρ εἰλάτινος Εἰλείθυια εἰλήλουθα εἶν εἶνί εἰνάλιος εἰρεσίη Εἰρέτρια εἶρος εἶριον εἶρουσθαι εἰρωτᾶς θεμείλια κεινός μείλανι μείλινον ξεῖνος πείρατα στειλειόν στείνος ὑπεῖρ ὑπείρεχον Ὑπείροχος.

η wird aus ε in ᾱῆναι ᾱῆμεναι ᾱῆμενος, τιθῆμεναι τιθῆμενος und den ähnlichen infinitiven und participien, deren gar viele sind, während nur das durchunddurch anomale 20 substantive verbum ἔμμεν und ἔμμεναι bildet; ferner in den vereinzelt ἦνις und Φηρητιάδαο und in den zusammensetzungen βοηλασίη ἐξήλατος ἱππηλάτα ἱππήλατος ἱππηλασίη νεήλυδες διηνεκής διηνεκέως δουρηνεκής κεντρηνεκής ποδηνεκής ἐπήρατος πολύρατος δολιχήρετμος ἐπήρετμος φιλήρετμος ἀμφηρεφής ἐπηρεφής κατηρεφής ἀμφήριστος ὠμηστής, und, wie geneigt auch das σ des aoristes zur verdoppelung ist, ἐπήνησαν und μαχήσασθαι.

ι.

Die von ἰλᾱός (A 538) oder ἰλᾱός (I 639 T 178) abge- 30 leiteten verben haben das ι kurz (ἰλάονται B 550 ἰλασσάμενοι A 100 ἰλάσσεαι A 147) und haben es lang (ἰλάσσομι 419 ἰλασόμεσθαι A 444 ἰλάσκονται Z 380 ἰλάσκοντο A 472 ἰλάσκεσθαι A 386 ἰληθι 380 π 184 ἰλήκησι φ 365), nirgend aber ἰλλ—. ἰμάς hat kurzes ι I 371 375 E 727 K 262 567 Ξ 214 219 φ 30 X 397 ψ 324 684 α 442 δ 802 ι 385 χ 186, langes Θ 544 K 475 (und, wenn man will, 499) ψ 364 ψ 201,

nirgend *ἰμμ*—. *ἴσασι* steht Z 151 Y 214 β 211 δ 379 408 ξ 89 ψ 269 271, *ἰσασι* I 36 Σ 420 Ψ 312 β 283 ϑ 559 560 λ 121 123 ν 239 ω 188; *ἴσασι* nirgend. das *ι* der reduplication ist auch in formen von *πιφαύσκω* an zwanzig mal kurz: doch lesen wir *πιφαισσε* K 478 und *πιφαύσκων* K 552, nicht aber *πιπφ*—, und eben so wenig *δίπφιλος* oder *διοππετέος* oder, um Σιδών, Σιδδόνιοι und Σιδδονίηθεν. *Τρίκης* A 202 und *Τρίκην* B 729, aber nicht *μυρίκxαι* und *μυρικκίνφ* (Φ 350 Z 39), obgleich *μυρίκην μυρίκης μυρίκxσιν* (K 466—7 Φ 18).

10

o.

o geht in oi über, wie vor vocalen (*ἄρνοιῃσι ἄλοία μελαγχροῖς ὀλοιῇς πνοιῇ ποίῃ ἐπτοίηθεν*), so vor consonanten: *ὀδοιπόριον* und *ὀδοιπόρος*, *ὀλοοίτροχος*, *πάροιθεν* und *προπάροιθεν*, *πυλοιγενής*, *χοροιτυπία*.

öfter in ou: *σοῦνα σούνατα σουνούμενος Δουλίχιον δουλιχόδειρος* *διδούναι δοῦρα δούρατα θούρος θουρίς* *κουλεόν κοῦρος κούρη Μούλιος μοῦνος νοῦσος ἄνουσος οὐδός* schwelle und (p 196) weg *οὐλόμενος οὐλος Οὐλυμπόνδε οἶνομα οὔρεα οὔρεῖς*
 20 *οὔρον δίσκουρα πουλὺς πουλυβότειρα Πουλυδάμας* und zusammengesetzt *ἐριούνιος*.

auch in ω: *Διώνυσος*, zusammengesetzt *πεμπώβολα ἄνωιστί ἄνωνυμος δυσώνυμος ἐπώνυμος νώνυμος* *γαμψώνυχες κρατερώνυχες μώνυχες Ἄνεμώρεια Λιμνώρεια ὑπώρεια ὑπωρόφιος κατωρυχῆς οἰκωφελίη* und, in der art von *ἡλιτόμηρος*, *ὠλεσίκαρπος*. auch bei Hesiodus (O et D 22) ist *ἄρώμεναι* am wahrscheinlichsten.

η tritt für o ein in der fuge von zusammensetzungen: *ἐκατηβελέτης ἐλαφηβόλος νεηγενής γαιήοχος ὀλιγη-*
 30 *πελέων ὀλιγηπελίη θαλαμηπόλος*.

nicht gehören hieher die regelwidrigen comparative und superlative *ἀνιηρώτερον κακοξεινώτερος λαρώτατος οἰζυρώτατος*. denn dass auch *οἰζυρόττατος* habe gesagt werden können, der einfall ist Heynen durch die elfenbeinpforte zugeflogen, und würde auch *τύπτομαι* und ähnliche misgeburten gut heissen.

wohl aber möchte man nach dem allen bedenken tragen für *ὄφιν* M 208 mit Scaliger und Hermann zu lesen *ὄπφιν*.

ob aber *οὐφιν* mit Bentley oder *ὠφιν* mit jenem bei Eustath zu Ω 425 und mit der *Ophias Combe* bei Ovid Met. 7 383, das wird uns lehren wer auch *ζεφυρίη* η 119 ins geleis bringt. *Αἰόλος Αἰόλλον* wäre die umkehrung von *Ἀχιλλεύς Ἀχιλῆος* und *Ὀδυσσεύς Ὀδυσῆος*, nur nicht die reine umkehrung, weil auch *Ἀχιλεὺς* und *Ὀδυσεὺς* vorhanden ist.

v.

Von *θυράτηρ* ist das *v* kurz in den dreisylbigen formen, lang in den viersylbigen und der einen fünfsylbigen (*θυρατέρεσσι*), ohne zwischenkunft, versteht sich, von *σσ*; von *ἔδωρ* fin- 10 den wir ungefähr so oft das eine wie das andre. *ὑλάει ὑλαον ὑλασμόν ὑλάκτει* neben *Ὑλακίδης* und *ὑλακόμωροι*, *δύναται δύναμεσθα* neben *Δυναμένη δυναμένοιο*, *εἰλῦφρόων* neben *εἰλῦφράζει*, *ἐρήττον* neben *ἐρητῶντο*, *κῦάνοιο* neben *κῦάνεον*, *Φῦλάκοιο* neben *Φῦλακίδαο*. *ζευγνῦμεν* wie *ἀήμεναι*, *συνεχές* wie *ἀνέφελος*. dass denn auch *θυσανόεσσαν* wahrscheinlicher wird als das Aristarchische *θυσσανόεσσαν*.

allerdings liebt auch *σ* die verdoppelung, aber, *μέσος* und die verwandtschaft von *ὅσος* ausgenommen, nicht in der stamsylbe, sondern in dativen auf *εσι* und *υσι* mit einschluss 20 von *ἴρισι* und *ποσί*, im augment und in compositis von *σεῖειν* und *σεῖναι*, vornehmlich aber in futuren und aoristen, als da sind

auf α *ἀγασσάμεθ' ἡγάσσατο αἰχμάσσουσι γέλασσε*
δαμασσάμενος δάμασσε ἐδάμασσε ἐδαμάσσατο δασσά-
μεθ' ἐδάσσατο δοάσσατο ἔλασσε ἐλασσάμενος
ἡράσσατ' ἡράσσατο ἐτοιμασσαίαιτ' θανμάσσεται
ἰμάσση κέασσε ἐκέδασσεν κέρασσε κερασσά-
μενος ἐπιμασσάμενος ἐσεμάσσατο ἀπενάσσατο
ὀπάσσατο ὀπασσεν ἐπασσάμεθ' ἐπάσσατο πέ- 30
λασσε πέρασαν πετάσας σπασσάμενος σπάσ-
*σατο ἐκσπασσαμένω ταλάσσης ἐτάλασσας *) τοξάσ-*
σεται φρασσόμεθ' ἐφράσσατο ἐπιφρασsaίαιτ' ἀνα-
χασσάμενος

auf ε *αἶδεσσαι αἰδέσσομαι ἄλεσαν ἄρεσσόμεθ' ἀπα-*
ρέσσασθαι ἔέσσατο ἐεσσάμενοι ἔσσομαι ἔσσεαι

*32) dies von *ταλάσσω*, wie in Göttingen entdeckt worden.

- ἔσσεται ἔσσεσθαι ζέσσην κάλεσσον καλεσσάτω
καλέσσαι ἐκαλέσσατο κορεσσάμενος ἐκορέσσατο
κοτέσσεται κοτεσσάμενος λοεσσαμένω λοέσσατο
νείκεσσε ξέσσην ὀλέσσας ὀλεσσην ὀλέσσης σβέσ-
σαι τελέσσας τρέσσε παρέτρεσαν
auf ι αεικίσσωσι ἀκοντίσσαι ἀκοντίσαντος ἀόλλισσαν
ἀολλίσσασα δειπνίσσας ἐρίσσειεν καθίσσας
κόμισσα κομίσσατο κτεάτισσεν λήισσομαι νο-
σφισσαμένη ξείνισσεν ξεινίσσομεν ὠπλίσσατο ἐφο-
10 πλίσσειας ἐφοπλίσσουσιν
auf ο ὁμόσση ὀνόσσεται
auf υ ἀνύσσεσθαι ἀφύσσας ἀφυσσάμεθ' γανύσσεται
εἰρυσσάμενος εἰρύσσονται ἐρύσσας ἐρυσσάμενος κύσ-
σαι ἔκυσσεν ἐπισκύσσαιτο τανυσσάμενος τανύσση
ἐτάνυσσε.

warum Σ 508 ἰθύντατα stehe, und nicht ἰθῦτατα nach vor-
gang von λαρώτερον, das wird uns sagen wer da weiss warum
II 756 δηρινθήτην neben θ 76 δηρίσαντο.

XXV.

(Monatsbericht 1861 s. 846)

1.

μετά an oder mit verben des redens und sprechens zeigt uns den redenden mitten unter seinen zuhörern. so μετέειπεν A 253 B 78 Z 375 H 66, μετέφη A 58 A 158 δ 666 θ 132, μετεφώνεεν I 52 Σ 323 θ 201 π 354, μετηύδα B 109 I 16 α 32 δ 721 μ 20, μετ' Ἀργείοις ἀγορεύεις K 250, μετὰ μῦθον ἔειπεν I 623, μέσῃσι μετὰ δμῶϊσιν ἔειπεν ρ 336. γελωνεῖν dagegen, das hörbar und vernehmlich werden, in der nähe vorausgesetzt weil die heroen geborene βοήν ἀγαθοὶ sind, gleichwie im altfranzösischen lied Kaiser Karl ruft à sa voix grant et halte *) und die dame nicht anders spricht als à sa voix 10 qu'elle ot claire, wird erwähnt nur unter besondern schwierigkeiten, wie M 337

οὐ πῶς οἱ ἔην βώσαντι γελωνεῖν.

τόσσοι γὰρ κτύπος ἦεν, αὐτὴ δ' οὐρανὸν ἵκεν
und φ 360

μνηστῆρες δ' ἄρα πάντες ὁμόκλεον ἐν μεγάροισιν —,
Τηλέμαχος δ' ἐτέρωθεν ἀπειλήσας ἐγελώνειν,
und meist als actio in distans:

ἦυσεν δὲ διαπρύσιον Δαναοῖσι (Τρώεσσι) γελωνάς Θ 227 M 439
γελωνέμεν ἀμφοτέρωσε

20

ἡμὲν ἐπ' Αἴαντος κλισίας Τελαμωνιάδαο
ἡδ' ἐπ' Ἀχιλλῆος, οἳ ῥ' ἔσχατα νῆας εἰσας
εἴρυσαν Θ 223

γελωνέ τε πᾶσι θεοῖσιν θ 305

(die götter wohnen bekantlich in einzeln stehenden häusern
κατὰ πύχας Οὐλύμποιο A 606—8 A 75),

*10) l'un conuist l'autre as haltes voix et cleres;
en mi le camp amdui s'entr'encuntrent.

Chanson de Roland cclx.

Κίκονες Κικόνεσσι γελώνευν ι 47

(die von der halbinsel denen auf dem festlande); dient daher auch als mass der entfernung:

τόσσον ἀπὸ πτόλιος ὅσσον τε γέγωνε βοήσας ζ 294

ἀλλ' ὅτε τόσσον ἀπὴν ὅσσον τε γέγωνε βοήσας ε 400 ι 473.

demnach ist unverträgliches zusammengepart μ 370, wo Odysseus von seiner landung auf Thrinakien erzählt

οἰμῶξας δὲ θεοῖσι μετ' ἀθανάτοισι γελώνευν.

wahrscheinlich aber haben wir für *μετά* zu lesen, was gewöhnlich *οἰμῶξαι* begleitet, *μέγα*: vgl. *Η 125*

ἦ κα μέγ' οἰμῶξειε γέγων ἱππηλάτα Πηλεΰς

und vornehmlich *X 34*

μέγα δ' οἰμῶξας ἐσελῶνει

λίσσόμενος φίλον υἱόν

(Priamos auf der mauer den vor dem thor gebliebenen Hektor). die stelle die wir dem *μέγα* anweisen, ist allerdings nicht die bequemste, entschuldiget sich aber damit dass die correctere einen gar bedenklichen vers gab,

οἰμῶξας δὲ μέγ' ἀθανάτοισι θεοῖσι γελώνευν

oder auch

οἰμῶξας δὲ μέγα θεοῖς ἀθανάτοισι γελώνευν,

wie *ξ 251*, und nirgend sonst, *θεοῖσιν τε ῥέζειν.*

2.

Die bedeutsamkeit des accentuirten und auf *σε* gestützten pronomens erhellt *θ 488*:

ἢ σέ σε μοῦσ' ἐδίδαξε Διὸς πάις ἢ σέ γ' Ἀπόλλων.

σέ σε ist so viel wie *σὲ τὸν τοιόνδε* oder *σὲ τοιόνδε ἔοντα*, ausführlich (nach *α 370* und *ι 4*) *σὲ ἔοντα ἀοιδὸν τοῖον **) *οἷος*

*28) beidemal wird gelesen *τοιούδε*. wenn aber *τοιόσδε* und *τοιού-*
80 *τος* sich von *τοῖος* dadurch unterscheiden, dass sie auf das so oder so beschaffene als ein nahes und vor augen stehendes hinzeigen,

τοιῇδ' ἀμφὶ γυναικί Γ 207

τοιούδε πόδες τοιαύδε τε χεῖρες δ 149 (vgl. *τ 359*)

τοιόνδε θάλος ζ 157

εἰ γὰρ ἐμοὶ τοιόσδε πόσις κεκλημένος εἶη ζ 244

ὅδ' ἐγὼ τοιόσδε π 205, und

ἀέκητι σέθεν τοιούτου ἔοντος π 94

ἀλλ' οὐ γάρ σ' ἐθέλω βαλέειν τοιούτον ἔοντα Η 242

ὅδ' ἐσσί, θεοῖς ἐναλίγκιος αὐδὴν, gerade wie bei Plato (Menex. p. 377 10: ἐὰν σύ γε ὦ Σώκρατες ἔῃς) σύ γε so viel ist wie σὺ σοφὸς ὢν oder σὺ ὁ ταῦτα δεινός. warum aber δ 284 auf solche weise der Helena persönlichkeit hervorgehoben sein sollte, wo Helena doch eben durch verläugnung ihrer persönlichkeit, durch nachahmung fremder stimmen zu täuschen und zu verführen sucht, das ist schwer abzusehn. könnte man nicht für

Ἄντικλος δὲ σέ γ' οἶος ἀμείψασθαι ἐπέεσσιν

ἦθελεν

10

setzen δέ σ' ἔτ' οἶος? ἔτι d. h. τῶν ἄλλων ἀκὴν γενομένων, πάντων ἤδη σιγησάντων.

auch ν 322 wäre vielleicht σ' ἔτ' schicklicher als σέ γ': vgl. B 259 379, K 453, ι 56 197, ρ 303 321. dagegen steht σύ γε mit vollem recht E 812 und ρ 435.

οὐ γάρ πω τοιοῦτον ἴδον βροτὸν ὀφθαλμοῖσιν ζ 160

τοιοῦτοι δέκα μοι συμφράδμονες εἶεν B 372

τοιοῦτοι δ' εἴ περ μοι λείκοσιν ἀντεβόλησαν II 847,

so bedürfen sie keiner erläuterung durch einen zusatz wie οἶος ὅδ' ἐστί, dergleichen so gewöhnlich wie passend ist zu

20

τοῖος ἐὼν οἶος οὐ τις Ἀχαιῶν Σ 105

τοῖος ἐὼν οἶόν μιν ἐγὼ τὰ πρῶτ' ἐνόησα α 257

τοῖος ἐὼν οἶός ποτ' ἐπάλαισεν ἀναστάς δ 345

τοῖος ἐὼν οἶόν τε κατευνηθέντα ἴδυσθε δ 421

τοῖος ἐὼν οἶος ἦεν λ 499.

um also dieses οἶος ὅδ' ἐστί zu retten, müssen wir schreiben τοῖου, unbekümmert um den hiatus der damit zwischen τοῖου und οἶος eintritt, nach dem spondeus der ersten stelle voll berechtigt: sieh oben s. 138 16, und füge zu den dortigen beispielen λ 180 ἀγρῶ οὐδὲ, θ 468 αἰεὶ ἡματα, τ 201 εἴα ἴσταςθαι, α 207 εἰ δὲ ἔξ, B 209 ἡχῇ ὥς, γ 123 κείνου ἔκγονος, ρ 326 μνῶνται οὐδὲ, Ω 61 Πηλεῖ ὅς, K 505 ῥυμοῦ ἐξερύοι. auch ρ 313 verdankt τοιόσδ' sein δ wohl nur der unnöthigen besorgnis dass τοῖος dem vers nicht genüge: vgl. β 11 und ρ 100 οὐκ οἶος ἄμα.

XXVI.

(Monatsbericht 1861 s. 1037)

1.

Dass ι 483 und 540

καὶ δ' ἔβαλεν προπάρουθε (μετόπισθε) νεὸς κυανοπρώροιο
τυτθόν, ἐδεύησεν δ' οἴημιον ἄκρον ἰκέσθαι
τυτθόν nicht zu ἐδεύησεν gehöre, hat schon Ernesti erinnert:
δέ stünde sonst an unrechter stelle *). Wolf lässt freie hand,

*5) ἔργα βοῶν δ' ἀπόλοιτο bei Hesiod (O et D 46) erklärt sich wie
βοὴν ἀγαθός τ' Ἀγαμέμνων und χαμαὶ ἐρχομένων τ' ἀνθρώπων. ähn-
lich ist τῇ δεκάτῃ δέ A 54 Ω 665, τῷ δεκάτῳ δέ B 329, τὸ πρὶν δέ O 72,
τί ἦ δέ O 244 P 170, ὅς τις δέ O 743. auch fälle wie

10 ἀπὸ νευρῆφι δέ O 313

διὲξ προθύρου δέ φ 299

ἐκ θαλάμου δέ Ω 275, ἐκ νηῶν δέ Π 293, ἐκ πάντων δέ A 96, ἐκ πό-
λιος δέ Θ 505 545, ἐκ τοῦ δέ N 779, ἐξ Ἀθώω δέ Ξ 229, O 69 und,
wo dem verse ἐκ δ' ἱππων gleichgültig war, ἐξ ἱππων δ' Θ 492
Ω 459

ἐν βουλῇ δέ B 194, ἐν καυλῷ δέ P 607, ἐν κλισίῃσι δέ Ψ 254, ἐν νύσση
δέ Ψ 338, ἐν τῇ δ' ἐβδομάτῃ H 248

ἐπ' αὐτῶν δέ A 461 B 424, ἐπὶ τεύχεα δέ B 808

ἐς δίφρον δέ A 273 N 677, ἐς νῆας δέ A 514, ἐς Τροίην δέ N 7

20 παρ' αὐτῷ δέ K 474

περὶ στήθεσσι δέ N 497

πρὸς Θύμβρης δέ K 430

ὑπὸ γλωχῖνα δέ Ω 274, ὑπὸ σφίσι δέ A 151

haben nichts anstössiges: so eng ist die beziehung zwischen der prä-
position und dem von der präposition regirten casus. pflegen doch
alte codices präposition und casus unter Einen accent zusammenzu-
schreiben, sicherlich weil so gesprochen wurde.

auch γάρ nimt die dritte stelle an, wenn die vorhergehenden wörter
eng zusammengehören:

30 περὶ τρίποδος γάρ A 700

ἄλλη μὲν γάρ N 49, ἱητοὶ μὲν γάρ A 833, εἰ μὲν γάρ M 67 322, ῥέα
μὲν γάρ P 461

indem er einmal vor, das andere mal nach *τυτθόν* interpungirt. zu dem irthum wurde Eustath mit anderen verleitet durch den spätern sprachgebrauch, der *ἐδέησεν* in dieser bedeutung (verfehlte zu treffen, wie Voss übergenu, hätte beinahe getroffen, wie Jacob Deutsch übersetzt) mit einem jenes *τυτθόν* wiedergebenden zusatz zu begleiten pflegt: *ὀλίγον* (oder *μικροῦ*) *ἐδέησε βαλεῖν*. solch ein zusatz indess, der den abstand misst des erreichten punktes von dem unerreicht gebliebenen ziele, ist doch nur eine erläuterung, eine nähere bestimmung der phrase, die schon an ¹⁰ sich so vollständig ist wie *il faillit frapper* oder *il manqua de frapper*. 151 lesen wir *φθὰν δὲ μέγ' ἱππῶν*, und bei Lucian *ἐφθάκει ὀλίγον προεξεληλυθώς* (*Philopseud.* 6), bei Plato *τοῦ ἑταίρου συχνὸν διαμαρτάνεις* (*Phaedr.* p. 61 19), bei Catull (5 14) *omnibus e meis amicis antistans mihi milibus trecentis*; und dergleichen *μέγα ὀλίγον συχνόν milibus trecentis* ist nicht unwichtig für den sinn: aber grammatisch nothwendig ist es keineswegs. daher sich auch niemand wundern dürfte, wenn ihm in späterer sprache einmal ein unbegleitetes *ἐδέησεν* begegnete. und das geschieht bei Alciphron, wo er (3 5 3) sagt *ἐδέησα κινδύνῳ περιπεσεῖν* und drei zeilen weiter *ἐδέησέ μου κατὰ τοῦ βρέγματος καταχεῦαι ζέοντος τοῦ ὕδατος*: denn dass hier *ὀλίγον* ausgefallen sei, zweimal, kurz hinter einander, das wird selbst unserm Meineke nicht jedweder glauben. Alciphron aber, wie unbedeutend auch an sich, muss doch darum beachtet werden, weil er seine gesamte phraseologie aus älterer zeit, und zwar aus der klassischen der neueren komoedie, zusammengeborgt hat.

2.

30

οἰόθεν οἶος und *αἰνόθεν αἰνώς*, welche verbindungen merkwürdiger weise nur in einer einzigen rhapsodie vorkommen,

ἦν τινα τῶν Δαναῶν προκαλέσσεται οἰόθεν οἶος H 39 und wieder

οὐ μὴν γάρ τί ποῦ ἔστιν P 446

εἴ περ γάρ M 245 802 N 288

οὐ τε γάρ M 417.

νῦν κεν δὴ σάφα εἴσεται οἰόθεν οἶος H 226,

λώβη τάδε ς' ἔσσεται αἰνόθεν αἰνῶς H 97,

erklären scholiast paraphrast und lexikographen in die wette, aber wenig lehrreich. αἰνόθεν nehmen sie für eine blosse verstärkung (λίαν δεινῶς), unterlassen aber nachzuweisen wie die locativform zur verstärkung geeignet sei; und indem sie οἰόθεν οἶος d. h. ἐξ οἴου οἶος wiedergeben mit μόνος πρὸς μόνον, drehen sie ἐξ geradezu um in πρὸς. sicherer werden wir gehn, wenn wir ähnliche ausdrücke der späteren sprache
 10 vergleichen, δοῦλος ἐκ δούλου z. b., was auch, so gewöhnlich ist es, mit Einem worte δουλέκδουλος heisst. knecht aus knecht, der knecht der einen knecht zum vater gehabt hat und somit als knecht geboren und auferzogen ist, gilt für tiefer versunken in die schmach und verderbnis seines standes als der freigeborene, der im krieg oder von seeräubern gefangen seine freiheit verloren hat. das elend steigert sich, potenzirt sich gleichsam mit jeder generation: ἐκ μητρὸς τρίτης τρίδουλος Soph. O. R. 1063. so sind die demagogen bei Aristophanes πονηροὶ ἐκ πονηρῶν, die reichen bei Lucian
 20 (Menipp. 20) ὄννοι ἐξ ὄνων λινόμενοι. hingegen spricht sich das ρονῆ ρενναῖον (Soph. O. R. 1469) aus in ἄριστος ἐκ δυοῖν ἀριστέοιν (Soph. Aj. 1304) und in der Aegyptischen priester πύρωμις ἐκ πυρώμιος (Herodot. 2 143). auf gleiche weise bezeichnet Plato die edelste begeisterung mit ἀρίστη τε καὶ ἐξ ἀρίστων (Phaed. 46 19) und Lucian die stetige und ewig frische jugend mit νέος ἐκ νέου (ἔτη χίλια νέον ἐκ νέου λινόμενον Navig. 14 p. 351 33 Bekk.). und überall wird in solcher herleitung des gleichen vom gleichen die naturwüchsige echtheit reinheit gediegenheit des hergeleiteten sich
 30 darstellen.

3.

οὐχ ὁ κάκιστος ist bei Homer ungefähr so viel wie ὁ ἄριστος, οὐχ ὁ ἀφανρότατος wie ὁ ἰσχυρότατος. so geschieht es auch in andern gegensätzen dass negation des einen gliedes position des andern herbeiführt. wo das wissen z. b. zurücktritt, tritt die vorstellung meinung vermuthung, die οἴησις, hervor, das wissen eigentlich nur den göttern zuständig

(*ὑμεῖς γὰρ θεαί ἐστε πάρεστε τε ἴστε τε πάντα,*
ἡμεῖς δὲ κλέος οἶον ἀκούομεν οὐδέ τι ἴδμεν *),
 οἷσις der dürftige aber unentbehrliche behelf, so oft an-
 schauung hörensagen oder weissagung den armen sterblichen
 verlässt.

καὶ σφεας ὥισθην τοὺς ἔμμεναι, οἷδε τι οἶδα π 475.
 wie auch in der prosa: *οὐτ' εἰδὼς οὐτ' οἶόμενος* Plato Pro-
 tag. p. 241 10, und *ἐκόντας οἷει ἄρχειν; μὲν Δί' οὐκ ἔφη, ἀλλ'*
εὖ οἶδα R. P. 1 p. 39 22. daher dass *τίς οἶδεν εἰ*, was ja
 gleichbedeutend ist mit *οὐδεὶς οἶδεν εἰ*, hinauskömmt auf *ἴσως* 10
 vermuthlich, vielleicht, gerade wie *haud scio an*.

τίς οἶδ' εἰ κέν οἱ σὺν δαίμονι θυμὸν ὀρίνω O 401:
 d. h. *οὐδεὶς μὲν οἶδεν εἰ ὀρίνω*, πάντες δέ μ' οἷονται ὀρίνεῖν.
 also *ἴσως ὀρίνω*.

ἀλλὰ τὰ γε Ζεὺς οἶδεν Ὀλύμπιος,
εἴ κέ σφιν πρὸ γάμοιο τελευτήσῃ κακὸν ἡμᾶρ o 523:
 d. h. *ὁ μὲν Ζεὺς οἶδεν εἰ τελευτήσῃ*, ἐγὼ δ' οἶμαι αὐτὸν τε-
 λευτήσῃν, mit Einem wort *ἴσως τελευτήσῃ*.

Ζεὺς γὰρ πού το γε οἶδε καὶ ἀθάνατοι θεοὶ ἄλλοι,
εἴ κέ μιν ἀγγείλαιμι ἰδὼν ξ 119: 20
 d. h. *ἴσως ἀγγελοῦ*.

τίς οἶδ' εἴ κ' Ἀχιλεὺς —
φθῆῃ ἐμῷ ὑπὸ δουρὶ τυπεῖς ἀπὸ θυμὸν ὀλέσσαι Π 860:
 d. h. *ἴσως φθῆσεται ὀλέσαι*.

τίς οἶδ' εἴ κέ ποτέ σφι βίας ἀποτίσεται ἐλθὼν ς 216:
 d. h. *ἴσως ἀποτίσεται*.

τίς οἶδ' εἴ κε καὶ αὐτὸς ἰὼν κοίλῃς ἐπὶ νηὸς
τῆλε φίλων ἀπόληται β 332
 d. h. *ἴσως ἀπολεῖται*.

Zeus selber lässt sich herbei zu sagen 30
οὐ μὲν οἶδ' εἰ αὐτε κακορραφίης ἀλεγεινῆς
πρώτη ἐπαύρηται O 16:

d. h. *ἴσως ἀπολαύσεις*.

so auch noch in dem Euripideischen
τίς οἶδεν εἰ τὸ ζῆν μὲν ἐσι κατθανεῖν
 und dem Platonischen *οἶδεν οὐδεὶς τὸν θάνατον, οὐδ' εἰ τυγ-
 χάνει τῷ ἀνθρώπῳ πάντων μέλιστον ὃν τῶν ἀγαθῶν* (Apolog.
 p. 114 8), und bei Horaz (A. P. 402)

*2) ἀκοήν ς' ἔχω λέγειν τῶν προτέρων, τὸ δ' ἀληθὲς αὐτοῖ (οἱ θεοὶ)
ἴσασιν Plato Phaedr. p. 96 5. 40

qui scis an prudens huc se proiecerit atque
nolit servari,
oder Ovid (Her. 10 86)

quis scit an haec saevas tigridas insula habet.
aber nicht mehr wenn Plato sagt οὐκ οἶδα ἀπλῶς οὕτως ὡς
σὺ ἐρωτᾷς εἴ μοι ἀποκριτέον ἐστίν (Protagor. 228 11) und
ἂ μὴ οἶδα εἰ ἀλαθὰ ὄντα τυγχάνει (Apolog. p. 114 19), son-
dern das lässt sich schon wort für wort ins Deutsche über-
setzen, gerade wie Z 368

10 οὐ γὰρ οἶδ' εἰ ἔτι σφιν ὑπότροπος ἵξομαι αὖτις
und bei Lucian (Vitarum auct. 27 p. 265 14) τίς οἶδεν εἰ
ἀληθῆ ταῦτα φήσ, (Hermotim. 27 p. 185 32) οὐ μέντοι ἔχω
εἰδέναι εἰ ἀληθῆ φησί, (31 p. 184 4) τὸ μετὰ τοῦτο οὐκέτ'
οἶδα εἰ ὁμοίως καὶ σοὶ δόξει, womit freilich bei diesem eben-
falls abwechselt (ib. 6 p. 172 25) οὐκ εἰδότα εἴ σε — κατα-
σπάσει.

XXVII.

(Monatsbericht 1862 s. 1)

1.

Nach bedürfnis des verses wechselt ἀμφί und ἀμφίς
λευκή δ' ἦν ἀμφὶ γαλήνη κ 94
ὀλίγη δ' ἦν ἀμφὶς ἄρουρα Γ 115 *),
ἀντικρύς und ἀντικρύ
ἀντικρὺς διὰ θύρηκος E 189
θεοῖς ἀντικρὺ μάχεσθαι E 130,
ἄρι und ἄρις, dieses freilich nur in ἀρίζηλος (ἀρίσδηλος) er-
halten, wenn nicht vielleicht auch in Ἀρίσβη (= Εὐβοία) und
Ἀρίσβας: vgl. Πόλυβος und Ἐρίβοια, ἀμφισβητεῖν und φερέσ-
βιος. ferner ἀτρέμας und ἀτρέμα 10
δαιμόνι' ἀτρέμας ἦσο B 200
αἰγίδα χερσὶν ἔχ' ἀτρέμα Φοῖβος Ἀπόλλων O 318,
ἄχρις und ἄχρι
ἀπὸ δ' ὅστέον ἄχρις ἄραξεν Π 324
ἄχρι μάλα κνέφαος σ 370,
ἰθύς und ἰθύ
βὰν δ' ἰθύς Ἀναῶν M 106
τοῦ γ' ἰθύ βέλος πέτεται Y 99,
μεσηγύς und μεσηγύ
μεσσηγὺς Τενέδοιο καὶ Ἴμβρου N 33 20
Κουρήτων τε μεσηγὺ καὶ Αἰτωλῶν I 549,
μέχρις und μέχρι
τέο μέχρις ὀδυρόμενος Ω 128
μέχρι θαλάσσης N 143,
οὕτως und οὕτω

*3) wenn von ἀμφίς Ἀμφισσα benannt ist (ἐκλήθη δὲ διὰ τὸ ἐμπε-
ριέχεσθαι τοῖς ὄρεσι τοῖς παρακειμένοις Steph. Byz.), so könnte Ἀντισσα
für ein ἀντίς zeugen, wie das wirklich beim Ptochoprodromus (2 285
s. 275 Cor.) und im Neugriechischen vorkommt. vgl. περί πέριξ περισσός.

οὕτω ὑπερφιάλους ς 315
καλὸν δ' οὕτω ἐγὼν οὐ πω ἴδον Γ 169,
wie auch Apollonius Rh. 1 900 οὕτω ἐναίσιμα und Nonnus
31 83 und 84 οὕτω ἀριστεύουσι und οὕτω ἀκοντίζουσι. πολ-
λάκις und πολλάκι

πολλάκις ἐν μεγάροισι δ 101

πολλάκι γούνασιν οἷσιν π 443,

woneben es nur für zufall gelten kan dass, wie ὁσάκι und
τοσάκι

10 ὁσάκι δ' ὀρμήσειε —

τοσάκι μιν μέγα κῆμα διπτεέος ποταμοῖο

πλάζ' ὤμους Φ 265,

ὁσάκι γὰρ κύψει' ὁ γέρον —

τοσάχ' ὕδωρ ἀπολέσκει' λ 585,

so nicht auch ὁσάκις und τοσάκις vorkömt.

auf diese beispiele von beweglichkeit des endsigma stützt
sich die annahme von ἐκά für ἐκάς

ἐκὰ ἄστεος ς 260,

um so unbedenklicher als auch die zusammensetzungen Ἐκάβη

20 ἑκάεργος Ἐκαμίδη, ausser Homer Ἐκάδημος und Ἐκάλη, dafür
sprechen. auch ἐκηβόλος kömt wohl eher von ἐκά als von
ἐκάς: ἐκάσβολος war ja so befugt wie δικασπόλος (κερασβόλος
κερασφόρος σελασφόρος) ἐπεσβόλος σακεσπάλος.

wie ἐκάς aber sich zu ἑκάεργος verhält, so τρίς zu τρίε-
τες. daher ι 95 zu lesen sein dürfte

πρίν τινα τῶν δειλῶν ἐτάρων τρὶ φέκαστον αὔσαι.

2.

Die in der note zu s. 165 berührte construction, die das
ganze und den vornehmlich betroffenen theil in gleichen
50 casus setzt, beschränkt sich nicht auf den accusativ, son-
dern wie

Ἰδην δ' ἰκέσθην πολυπίδακα, μητέρα θηρῶν,

Λεκτόν Ξ 283

und

Ἰδην δ' ἱκανεν πολυπίδακα, μητέρα θηρῶν,

Γάρφαρον Θ 47

oder

σεύατ' ἐφ' ἵπποπόλων Θρηκῶν ὄρεα σκιόεντα
ἀκροτάτας κορυφάς Ξ 227,

ebenso

Ἰλιόθεν με φέρων ἄνεμος Κικόνεσσι πέλασσε

Ἰσμάρω ι 39,

ἀλλ' οὐκ Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι ἦνδανε θυμῷ Α 24

ἐν δὲ σθένος ὥρσε φεκάστῳ

καρδίῃ Β 451

εἴ σφωιν καρδίῃ φάδοι ἀμφοτέρουιν υ 327

ἀμφὶ δὲ χεῖρας

10

δειρῇ βάλλ' Ὀδυσῇ ψ 208.

τῷ δ' ἄρ' Ἀθήνη

θεσπεσίην κατέχευε χάριν κεφαλῇ τε καὶ ὤμοις θ 18,

wo doch κεφαλῆς τε καὶ ὤμων nahe lag. und nicht anders
anzuschn möchte der genitiv sein in

πρώτῳ γὰρ καὶ δαιτὸς ἀκονάζεσθον ἐμεῖο Δ 343

ὅτ' ἐμεῖο θεὰ Θέτις ἤψατο γούνων Ο 76

τῇ δ' οὐκ ἂν φθονέοιμι ποδῶν ἄψασθαι ἐμεῖο τ 348:

denn das orthotonirte pronomen soll nicht possessiv gebraucht
werden, lehrt Apollonius Dyskolus Syntax. p. 160 24; daher 20
auch Σ 335 Ω 486 τ 358 σεῖο gewichen ist vor σοῖο, ζ 290
und 308 ἐμεῖο vor ἐμοῖο. ausnahmen wie

δαῖερ ἐμεῖο κινὸς κακομηχάνου ὀκρυόεσσης Ζ 344

machen und erklären sich von selbst.

mit accusativen übrigens findet sich diese construction
auch in Deutschen sprachen, nimt aber die gestalt einer ap-
position an, indem sie neben das ganze solche theile stellt
die zusammen dem ganzen gleich kommen:

hat iemen si beswæret, daz herze und ouch den muot

Nib. N. 1800 2 30

ir beide hapt mich

so sere beswæret, das herze und och den muot *ebenda*

2276 2

and forthi birth te lufen mann the bodiy and the sawle

Ormulum 5058.

3.

Wenn die interpunction zeigen soll welche wörter oder
sätze zusammengehören, so darf in dem ersten vers der

Iliade der vocativ weder in kommata eingeschlossen werden, die den accusativ von den genitiven abreissen würden, noch gravirt und an das folgende wort angeschlossen, sondern es ist zu schreiben

μῆνιν ᾄειδε θεά Πηληϊάδεω Ἀχιλῆος.

damit ist so wohl die nöthige absonderung beschafft, und zwar durch Ein zeichen statt dreier, als auch zwischen den einander suchenden casus jedes hindernis aus dem weg geräumt. und befremden darf ein nicht durch enklisis herbeigeführter acut in der συνεπείᾳ nicht, nachdem wir von Hermann an τὸ Ἀχιλλεύς ὄνομα und ἡ ἀπό πρόθεσις gewöhnt sind: vielmehr wird ein solcher noch an gar vielen stellen helfen müssen den zusammenhang anschaulich zu machen und die interpunction zu vereinfachen. auch in der prosa. bei Plato z. b.

εἰ μὲν ἀληθῶς τις ἢ μὴ τούτων εἶρηκεν Sophist. p. 182 18
τοὺς μὲν τοίνυν διακριβολουμένους ὄντος τε πέρι καὶ μὴ
πάνν μὲν οὐ διεληλύθαμεν ib. 189 14

τὰ μὲν ἐθέλειν τὰ δὲ μὴ συμμίγνυσθαι 204 23

20 ὁ μὲν τοὺς συγκεραννυμένους τε καὶ μὴ τέχνην ἔχων γιγνᾶ-
σκειν μουσικός 205 23

τῶν ἄλλων τι μηνύει τὸ μὴ καὶ τὸ οὐ προτιθέμενα 216 2

ὁ μὲν γὰρ ὡς τῷ ἐρῶντι ὁ δὲ ὡς τῷ μὴ δεῖ χαρίζεσθαι
ἐλεγέτην Phaedr. 77 14

τοὺς δυναμένους αὐτὸ δρᾶν εἰ μὲν ὀρθῶς ἢ μὴ προσαγορεύω
θεὸς οἶδεν 80 5

τὸ μὲν οὖν ἔντεχρον καὶ μὴ δοκεῖ μοι δεδηλῶσθαι με-
τρίως 101 22

καὶ τὰ προσόντα καὶ τὰ μὴ περὶ ἐκάστου λέγοντες Me-
nex. 378 7

80 ἵνα δὴ πρὸς τῷ ταχύ καὶ μεγαλοπρεπῶς δηλώσαιμεν Polit.
289 14

μὰ θεοῦς μὰ θεάς Sympos. 460 22

ἀνθρώπων μὲν μηδενὶ τοῖς δὲ Σειληνοῖς 465 7

μουσικὴν μὲν ὑπὸ Ἀάμπρου παιδευθεὶς ῥητορικὴν δ' ὑπ'
Ἀντιφῶντος Menex. 380 13

τὴν μὲν εἰκαστικὴν τὴν δὲ φανταστικὴν Sophist. 232 4

ὁμοίως μὲν ἀγαθόν ὁμοίως δὲ τούναντίον Sympos. 386 13

καὶ ταχύς ὢν ταχύς καὶ ὑλὴς ὢν ὑλὴς 423 8

40 ταῦτα δὴ ὦ Ἴων τὰ ἔπη Ion 186 22

δῆλον δὴ ὅτι Σώκρατες ὅτι ἀλιευτικῆς 189 15

ὅποια τοῦ ῥαψωδοῦ ἐστὶν ὅτι Ἴων καὶ τῆς τέχνης τῆς ῥαψω-
δικῆς 191 9

ἢ καὶ στρατηγός ὅτι Ἴων τῶν Ἑλλήνων ἄριστος εἶ 194 13

αὐτός ὅτι Φαίδων παρεγένου Phaedon 3 1

ἀλλὰ μὴν ὅτι Φαίδων καὶ τοὺς ἀκουσομένους γε τοιούτους
ἐτέρους ἔχεις 5 13

ποιῶν εἰπέ συγγενῶν Polit. 295 15

οὐ τῇ μὲν καλόν τῇ δ' αἰσχρόν, οὐδὲ τοτὲ μὲν τοτὲ δ' οὐ,
οὐδὲ πρὸς μὲν τό καλόν πρὸς δὲ τό αἰσχρόν, οὐδ' ἔνθα 10
μὲν καλόν ἔνθα δ' αἰσχρόν, ὥς τισὶ μὲν ὄν καλόν τισὶ
δ' αἰσχρόν Sympos. 444 3.

XXVIII.

(Monatsbericht 1862 s. 57)

Von den handschriften die Wolf zu seiner ausgabe benutzen müssen, hat er allem anschein nach keine selbst verglichen. auch die Augsburger (*catalog. Reiser.* p. 83 11 51), die er jahre lang bei sich liegen gehabt, gab er, als sie endlich zurückgefordert wurde, in seminaristenhände. die wichtigsten aber von allen, die scholienreichen Venediger *A* und *B* (St. Marcus Bibliothek 454 und 453), kante er nur aus dem Villoisonischen abdruck. diesen mit der urschrift zusammenzuhalten habe ich leider in Paris unterlassen, als ich
 10 noch mit der genügsamen ausdauer gesegnet war der verheissen ist

εἴ κεν καὶ σμικρὸν ἐπὶ σμικρῷ καταθεῖο

καὶ θαμὰ τοῦτ' ἔρδοις, τάχα κεν μέγα καὶ τὸ γένοιτο.
 dreissig jahre später, zum zweiten mal in Italien, hätte ich gern das versäumte nachgeholt, aber ich kam nicht über das erste buch hinaus: so gering war das ergebnis. es ergab sich nemlich nicht mehr als hier folgt.

- | | | | |
|----|----------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| | <i>A</i> 2. ἔθηκε <i>B</i> | 4. δ' ἐλώρια <i>B</i> | 8. ἄρ σφῶε <i>B</i> |
| | 11. ἠτίμασεν *) | 13. 372. φέροντ' <i>A</i> | 15. 374. λίσσετο <i>A</i> |
| 20 | 20. λύσαιτε | 25. 325. 379. ἔτελλε | 48. ἔηκε 65. |
| | 93. 148. ἄρ ἡδ' | 86. οὐ μὰ <i>B</i> | 91. ἐνὶ στρατῷ |
| | 93. οὐδ' οὐδ' | 96. τούνεκ' | 97. χειρας 105. 320. |
| | προσέειπε | 108. οὐδε τι <i>A</i> | οὐδ' 114. οὐ εἰέν <i>A</i> |
| | 120. λεύσετε <i>B</i> | 121. τόνδ' | 123. τὰρ <i>A</i> 124. |
| | πω <i>B</i> | 127. τῆνδε <i>A</i> | 137. δώσουσιν <i>B</i> 149. κερδα- |
| | λεόφρων erst <i>B</i> | 150. ἔπεσι <i>B</i> | 156. ἐπειῆ <i>A</i> 158. |
| | σοῖ] σὺ <i>A</i> | 164. εὖ ναιόμενον <i>B</i> | 183. ἐτάροισι 184. |
| | καλλιπάρηον | 191. ὅδ' <i>B</i> | ἐναρίζοι 199. ἀχιλλεὺς |
| | erst <i>B</i> | 202. ἡγήλουθας <i>B</i> | 204. τετελέσθαι <i>A</i> 205. |
| 30 | ὀλέσσαι <i>A</i> | 207. τεὸν <i>B</i> | 210. 550. μὴ δὲ <i>B</i> 211. |

*19) wo kein codex genant ist, sind beide zu verstehn.

ἔπεισι B 214. 243. 297. σύ B 216. εἰρύσασθαι B
 220. ἀπίθῃσε 221. ἦ δ' A, ἦδ' B 236. ἔλεψε 238.
 παλάμαις 239. ὅδε B 241. τοῖς] τότε A 253. εὖ
 φρονέων B 258. βουλῇ B 260. ἑμῖν B 265 fehlt
 271. ἑμαντὸν B 253. ξύνιεν A 277. πηλείδ' ἦθελ' A
 283. ἀχαιοῖσι B 291. τοῦνεκα A 295. ἄλλοισι B
 σῇσι 298. μαχέσσομαι B 302. εἴ B οἶδε A
 304. μαχεσσαμένω 314. οἳ δ' B 317. γνώση 329.
 τὸν δ' B 342. ὅρ' fehlt B ὅλοιῃσι A 350. θῖν' A,
 θῖν' B 361. ὀνόμαζε 365. ἀγορεύσω B 383. τά B 10
 388. ἠπείλησε B 402. ὦκ' erst A 404. δ 407.
 λάβε A 411. εὐρὺ κρείων A 413. κατα A 414. ὦι
 418. μεγάροισι B 421. 488. ὠκυπόροισι 422.
 ἀχαιοῖσι B 424. 484. μετὰ 425. οὐλύμπον δὲ A
 428. ἀπεβήσετο 446. δὲ δέξατο 450. τοῖσι B 455.
 ἠδέτι B 475. ἦλθε 480. οἳ B 483. ἦ δ' ἔθεε B
 488. 581. 597. δ, A zum theil corr 489. πηλέως B und
 erst A 491. πόλεμόν B 496. ἀνεδύσατο A 498.
 εὗρε B 510. τιμὴν B, vielleicht corr 515. ἔπι] ἔπει A
 520. αὐτως A θεοῖσι 535. ἀντίον B 549. ἐθέ- 20
 λοιμι 563. τόδε 566. νυ] νοι A 570. ὄχθησαν
 572. ἐπίηρα 583. ἦμιν A 608. ποίησ' εἰδύησι B

nicht eben fruchtbarer erweist sich die vergleichung
 von Villoisons abdruck mit Wolfs eng anschliessender aus-
 gabe. sehen wir ab von offenbaren schreib- oder druck-
 fehlern, und nehmen vorweg dass Villoison αἰθουσσα hat wo
 Wolf αἴθουσα, αὐτως für αὔτως, σιν— für σιν—, δουρι κλυ-
 τος für δουρικλυτός, ἔγω εἶπω für ἔγων εἶπω, εἰσηκει für
 ἐστήκει, ἔλκε und ἔλκετο für ἔλκε und ἔλκετο, ἐν ναιομενον
 und ἐν ναιεταωσα für εὐναιόμενον und εὐναιετάωσα, ἐνρυ 80
 κρειων und ἐνρυ ῥεοντος für εὐρυκρείων und εὐρυρέοντος,
 ἦλπετο für ἔλπετο, θυιεν und θυιων für θῦεν und θύων,
 μαχεσσ— für μαχησ—, παντοσε ἰσην für πάντοσ' εἴσην, Ποσι-
 δάων für Ποσειδάων, τεθνεως für τεθνηώς, χρυση für χρυσέη,
 so schrinkt die gesamte verschiedenheit zusammen auf dieses
 mass.

A.

11. ἠτιμασεν Villoison: ἠτίμησ' Wolf 15. 374. λίσσετο:
 ἐλίσσετο 20. λυσαιτε: λῦσαί τε δ': τ' 64. εἶποι: εἶπη

65. ἡδ' : εἴθ' 91. ἐνι στρατῷ : Ἀχαιῶν 93. ὄνταρ : οὐτ'
 ἄρ' οὐδ' : οὐθ' 96. χειρας : Κῆρας 108. εἶδε : οὐτε
 εἶδ' : οὐτ' 124. πω : πον 204. τετελέσθαι : τελέεσθαι
 205. ὀλεσσαι : ὀλέσση 216. εἰρυσασθαι : εἰρύσσασθαι 238.
 παλαμαῖς : παλάμης 260. ὑμῖν : ἡμῖν 265. fehlt V 274.
 335. ὑμεις : ὕμεις 277. Πηλεϊδ' ἡθελ' : Πηλεΐδῃ, ἔθελ'
 301. ἄν ἔλων : ἀνελῶν 424. 448. μετα : κατὰ 454. ἵψαο :
 ἵψαο 491. εἰς : ἐς 515. ἐπει : ἔπι 570. ὀχθήσαν : ὥχ-
 θήσαν 585. χειρσι : χειρὶ 602. οὐδ' ἐτι : οὐδέ τι

10

B.

28. 65. σ' ἐκελευε : σε κέλευσε 35. δε λιπ' : δ' ἔλιπ'
 36. ἐμελλε : ἐμελλον 93. ἔλαδον : ἱλαδὸν 164. σοῖς δ' : σοῖς
 198. δημον : δῆμον τ' 294. ἱλεωσιν : εἰλέωσιν 317.
 ἐφαγεν : ἔφαγε 324. μην : μὲν 330. θ' ὥς : τῶς 345.
 ἄρχεν : ἄρχεν' 349. εἴτε καὶ : ἤε καὶ 351. ἐν : ἐπ' 388.
 στηθεσφιν : στήθεσιν 399. καπνισαν : κάπνισάν 516.
 680. των : τοῖς 549. ἐν : ἐνὶ 553. ὄντως : οὐπω 566.
 Μηχιστεως : Μηχιστέος 644. 710. 737. 747. 759. τεσσερα-
 κοντα : τεσσαράκοντα 648. πολῖς : πόλεις 661. τραφ' ἐνι :
 20 τράφη ἐν 687. ὅς τι : ὅστις 738. Ἀργεῖσαν : Ἀργισσαν
 748. δυωκαιεικοσι : δύνω καὶ εἴκοσι 761. ταρ : τ' ἄρ 766.
 Πηεριη : Πηρείῃ 791. υἱεῖ : υἱῇ 802. ὡδε δε : ὡδέ γε
 828. δ' ἄρ' : δ' 832. εἶδ' ἔς : οὐδέ οὖς 868. Φθιρων :
 Φθειρῶν

Γ.

2. κλαγγη : κλαγγῇ τ' 35. τ' : δ' 112. πανσασθαι :
 παύσεσθαι 126. μαρμαρεην : πορφυρέην 189. ὅτε : ὅτε τ'
 220. κεν : κε 221. δη : δῆ ῥ' εἴη : ἔει 226. ταρ :
 τ' ἄρ' 391. δεινωτοισι : δινωτοῖσι 411. πορσανεουσα :
 30 πορσυνέουσα 434. μη δε : μηδὲ 436. δαμασθῆς : δαμείης
 447. λεχος δε : λέχοςδε

Δ.

66. 71. κεν : κε 86. καταδυσεθ' : κατεδίσαθ' 94. ἐπι
 προεμεν : ἐπιπροέμεν 129. προσθεν : πρόσθε 166. σφιν :
 σφι 193. ὅτι : ὅτι 195. Ἀτρέος υἱον : ἀρχὸν Ἀχαιῶν
 202. Τρίκκης : Τρίκης 238. δ' αὐτ' : αὐτ' 259. δαιτι : δαίθ'

295. ἐξοπιθεν : ἐξόπιθε 309. πολεας : πόλιας 318.
 τοι : κεν 353. ἦν κ' : ἦν 378. δε : ῥα 392. ἀναερχομενων :
 ἀνερχομένω 400. χειρια : χέρηα 461. 526. ὅσσ' ἐκαλυψε :
 ὅσσε κάλυψεν 506. μερ' : μέγα 520. 525. Πειρωσ : Πείροος

E. *)

55. 578. δουρι κλυτος : δουρικλειτός 68. ἀμφ' ἐκαλυψεν :
 ἀμφεκάλυψεν 75. κονιης : κονίη 109. ὀρσεο : ὀρσο 128.
 γινωσκοις : γινώσκης 138. ὑπερ ἄλμενον : ὑπεράλμενον
 141. ἀγχησιναι : ἀγχιστῖναι 205. ἐμελλεν : ἔμελλον 218.
 μηδ' : μὴ δ' 227. ἀποβησομαι : ἐπιβήσομαι 264. ἐξελασαι : 10
 ἐκ δ' ἐλάσαι 293. ἐξελυθη : ἐξεσύθη 343. μερ' : μέγα
 καμβαλεν : κάββαλεν 344. ἐρυσατο : ἐρύσσατο 359. κασι-
 γνητ' ἐκκομισαι : κασίγνητε κόμισαι 363. δ' : δ' ἄρ' 392.
 παῖς : παῖς 407. μαχοιτο : μάχεται 423. ἅμα σπεςθαι :
 ἅμ' ἐσπέσθαι 424. ἐϋπλεων : εὐπέπλων 425. κατεμυ-
 ξατο : καταμύξατο 444. ἀλευομενος : ἀλευάμενος 445.
 ἀπανευθεν : ἀπάτερθεν 461. Τρώων : Τρωὰς 463. κελευ-
 σεν : κέλευεν 465. εἰς : ἐς 475. ἐγων : ἐγὼ 516. εἶτοι :
 οὗτι 525. ζαχρειων : ζαχρηῶν 589. τοὺς : τοὺς δ' 608.
 δυω : δύο 620. προβας : προςβὰς 625. και : ἐ 638. Ἥρα- 20
 κλειειην : Ἡρακληεῖην 701. ἀντ' ἐφεροντο : ἀντεφέροντο
 709. Κηφισιδι : Κηφισίδι 757. Ἄρη : Ἄρει 768. ἀκοντ'
 ἐπετεσθην : ἄκοντε πετέσθην 842 V ist 846 W 854.
 ὑπερ : ὑπ' ἐκ

Z.

16. τον : τῶν 45. ἐλίσσετο : ἐλλίσσετο 51. ἐπειθεν :
 ορινεν 61. παρεπεισεν : ἔτρεψεν 74. ἀναλκίησι : ἀναλκείησι
 148. ὦρη : ὦρη 159. μιν : οἱ 175. φανη : ἐφάνη
 187. λοχον : δόλον 195. πυροφοροιο : ὄφρα νέμοιτο 217.
 ξεινισεν ἐν : ξείνισ' ἐνὶ 237. πυργον : φηγόν 245. 249. 30
 πλησιον : πλησίοι 246. μνησησ' : μνηστῆς 250. αἰδοιησ' :
 αἰδοίης 269. 279. γε : μὲν 270. θυεσσιν ἀολλισασα :
 θυέεσσιν ἀολλίσσασα 287. ἀολλισαν : ἀόλλισσαν 322.
 ἀφωωντα : ἀφώωντα 341. μετ' εἰμι : μέτειμι 372. 378.
 383. εὐπ — : εὐπ — 393. ἄρ : γὰρ 438. τι : τίς 444.
 οὐ δ' ἐμε : οὐδέ με 465. γέ τι : γ' ἔτι

*5) von hier an lasse ich das ν ἐφελκυστικὸν ausser acht.

H.

12. εὖχ — : εὐχ — 56. ἰδρυθῆσαν : ἰδρύνθῆσαν 83.
 ποτι : προτι 85. 328. 442. 448. 476. καρῆ κομοωντες : καρῆ-
 κομόωντες 110. δε σχεο : δ' ἴσχεο 177. θεοις, ἰδε : , θεοῖσι
 δὲ 186. ῥ' : τὸν 198. τ' αἰδρειῇ : τε ἰδρεῖῃ 243. ὀπι-
 πευσας : ὀπιπτεύσας 269. ἐπερησε : ἐπέρεισε 316. διεχευον :
 διέχευαν 334. ἀπο προ : ἀπόπρο 345. δ' αὐτ' : αὐτ'
 347. ἀντιον ἡνδα : ἡρχ' ἀγορεύειν 355. εὖκ — : ἡῦκ — 421.
 προσεβαλεν : προσέβαλλεν 426. ἀμαξαων ἐπ' αἰραν : ἀμα-
 10 ξάων ἐπάειραν 436. περι : ποτι 437. ὑψηλους : θ' ὑψη-
 λούς 448. ὅτε : ὅτι 452. 458. ὅσην : ὅσον 452. τοτ' :
 ὅ, τ' 465. τ' : δ' 477. δαινοιντο : δαίνυντο

Θ.

87. ἀπετεμνε : ἀπέταμνεν 116. φοινιζοεντα : σιγαλόεντα
 163. αὐτ' ἐτετυξο : ἀντὶ τέτυξο 217. κεν ἐπρησεν : κ'
 ἐνέπρησεν 234. οὐδενος : οὐδ' ἐνός 237. ἀσας : ἄσας
 240. ἐκῆον : ἐκῆα 267. δε παρ' : δ' ἄρ' ὑπ' 304. ὀπυομενη :
 ὀπυιομένη 342. δε φεβοντο : δ' ἐφέβοντο 378. προφα-
 νεντε : προφανείσα 429. ἀποφθεισθω : ἀποφθίσθω 471.
 20 βρωπι : βρωῖπς 489. δ' αὐτ' : αὐτ' 530. ὑπ' ἡοι δι :
 ὑπηροῖοι 548 und 550—2 fehlen V

I.

7. ἔχευεν : ἔχευαν 53. ἐν : ἐνι 73. ὑποδεξειῃ : ὑπο-
 δεξίῃ 86. ἀμ' ἐσειχον : ἅμα στεῖχον 106. διογενεys : διο-
 γενές 112. πεπίθοιμεν : πεπίθωμεν 118. ἐτισεν, ὀλεσσε :
 ἔτισε, δάμασσε 144. 286. εὖπ — : εὐπ — 154. πολυρη-
 νες : πολύρρηνες 198. φιλτατω : φίλτατοί 204. ὑπ' ἑασι :
 ὑπέασι 215. ἐλεοισιν : ἐλεοῖσιν 225. ἐπιδευης : ἐπιδευεῖς
 251. ἀλεξησης : ἀλεξήσεις 276. ἡδε : ἦτε 289. ἐπι-
 30 μιλια : ἐπὶ μείλια 297. τιμησωσι : τιμήσουσιν 310. κρα-
 νεω : φρονέω 311. παρημενος : παρήμενοι 317. δεῖοισι
 μετ' : δηῖοισιν ἐπ' 318. πολεμιζῇ : πολεμίζοι 324. δε τε :
 δ' ἄρα 362. εὐπλοῖην : εὐπλοίην 377. εὖ : εὐ 381. ἡδ' :
 οὐδ' ἡδ' : οὐδ' 414. ἰκωμαι : ἰκωμι 435. οὐδ' ἐτι : οὐδέ
 τι 449. περι χωσατο : περιχώσατο 456. ἐπ' ἄρας : ἐπα-
 ράς 466. ἐλιποδας : εἰλίποδας 480. ἀνακτα : ἀναχθ'

489. ἄσαιμι : τ' ἄσαιμι 503. ὀφθαλμῶν : ὀφθαλμῷ 535.
 ἐρξ' : ῥέξ' 545. κε δάμη : κ' ἐδάμη 562. Ἀλκυνονην : Ἀλ-
 κυνόνην 563. ἀλκυονος : ἀλκυνόνος 564. ἀφηρηπασε : ἀνήρ-
 πασε 588. πνκ' ἐβάλλετο : πύκα βάλλετο 601. χαλεπον :
 κάκιον 636. δεξαμενῷ : δεξαμένον 654. ἴμη : ἐμῇ 663.
 εὐπ — : εὐπ — 669. κλισιην : κλισίῃσιν 678. σβεσαι :
 σβέσσαι

Κ.

55. κε πιθῆται : κ' ἐθέλῃσιν 57. κεινε : κείνῳ 79.
 ἐπετραπε : ἐπέτρεπε 89. ἐνεεικε : ἐνέηκε 97. εἰς : ἐς 10
 καταβηομεν : καταβείομεν 141. οὕτως ἐπι : οὕτω κατὰ
 159. ὀρσεο : ἔγρεο 211. τε : κε 281. ἐφικεσθαι : ἀφικέσθαι
 299. εἰασεν : εἴασ' 306. ἀριστευωσι : ἀριστοι ἔωσι 336.
 ἐπι : προτι 347. ποτι : προτι 368. ἐλθῃ : ἐλθοι 408.
 δαι : δ' αἰ 420. ἐπικουροι : τ' ἐπίκουροι 424. δη : νῦν
 427. τοι : καὶ 451. πολεμιζων : πολεμίζων 463. ἐπιδωσο-
 μεθ' : ἐπιβωσόμεθ' 503. μερμήριξε : μερμήριζε 515. ἄλαος
 σκοπιην : ἀλαοσκοπίην 566. εὐτ — : εὐτ —

Λ.

27. ἱρισιν : ἱρισσιν 48. ἀντ' : ἀνθ' 88. ἄδος : ἄδος 20
 91. ἄν : ἐν 178. δε φεβοντο : δ' ἐφέβοντο 240. σπασατο :
 σπάσσατο 274. ἐλαννειν : ἐλαννέμεν 300. βροτολοιγῷ ἴσος
 Ἄρηι : ὅτε οἱ Ζεὺς κῦδος ἔδωκεν 330. εἰδ' ἐοὺς : οὐδὲ οὐς
 333. δουρι κλυτος : δουρικλειτὸς 363. ἐρυσατο : ἐρύσσατο
 368. ἐξεναριξεν : ἐξενάριζεν 380. βεβλεια : βέβληαι
 417. τ' : δέ τ' 442. μεν : μέν ῥ' 461. ἀναχαζετο : ἀνεχά-
 ζετο 509. μετακλιθεντος : μετακλινθέντος 564. τηλεκλει-
 τοι : τηλέκλητοί 608. ἴμῳ : ἐμῷ 625. ὅτ' ἐπερσεν : ὅτε
 πέρσεν 640. λευκ' ἐπάλυνε : λευκὰ πάλυνεν 670. τε : δέ
 686. χρεως ὠφείλετ' : χρεῖος ὀφείλετ' 733. διαρραισαι : 30
 διαπραθέειν 757. Ἀλυσίου : Ἀλυσίου 773. ἐκηε : ἐκαε

Μ.

2. δε μαχοντο : δ' ἐμάχοντο 14. δε λιποντο : δ' ἐλίποντο
 25. ὕιε : ὕε 26. συνεχεος : συνεχὲς 116. δυσωνυμον :
 δυσώνυμος 136. οὐδε φεβοντο : οὐδ' ἐφέβοντο 142. ὄρ-
 νον : ὄρνον 215. νν : νῦν δ' 249. ἀποσρεψεις : ἀπο-

τρέψεις 258. ἔριπον : ἔρειπον 286. ἐίλνται : εἰλύαται
 295. ἐξήλατον : ἐξήλατον 340. ἐπώχατο : ἐπάχατο 371.
 ἦϊε : ἦε 382. χειρι γε τη ἑτερη φεροι : χείρεσσ' ἀμφοτέρῃς
 ἔχοι 401. ζηθεσφι : στήθεσσι 406. χωρησαν : χώρησεν
 412. ἐφομαρτειτον : ἐφορμαρτεῖτε 428. ὅτω : ὅτεω 452.
 τε : δέ

N.

10. (Ξ135). ἀλαος σκοπινη : ἀλαοσκοπιήν 42. αὐτοθι :
 αὐτόφι 51. παντας : ἅπαντας 78. ποδεσσιν : δὲ ποσσίν
 10 118. μεθειει : μεθείη 134. δε πτυσσοντο : δ' ἐπτύσσοντο
 140. ὕψι τ' : ὕψι δ' 144. ῥεια δ' ἐλευσεσθαι : ῥέα διελεύσε-
 σθαι 163. σχετ' : σχέθ' 186. νισομενον : νισσόμενον
 193. δ' ἐχασσατ' : δὲ χάσσατ' 194. ἐξειρυσαν : ἐξείρυσαν
 204. ἐλιξαμενος : ἐλιξάμενος 227. ὕας Ἀχαιῶν : ἐνθάδ'
 Ἀχαιοῦς 229. ὅτε : ὅθι 346. ἥρωεσσιν ἐτευχετον : ἥρώεσσι
 τετεύχετον 347. ῥα : ἄρα 356. ἀμφαδιη : ἀμφαδίην 358.
 635. πτολεμοιο : πολέμοιο 382. ἐδνωται : ἐδνωταὶ 383.
 δια : κατὰ 406. ὅγ' ἐν : ὅγε 441. ἄνον : αὖνον ἐρικομε-
 νος : ἐρεικόμενος 442. πεπηγει : ἐπεπήγει 447. ἀντιπεφα-
 20 σθαι : ἀντὶ πεφάσθαι 449. ἰδης : ἴδῃ 465. γε : περ
 541. Ἀινειας : Αἰνέας 552. 687. οὐδε δυναντο : οὐδ' ἐδύναντο
 652. δια κυσην : κατὰ κύστιν 657. διφρον : δίφρον δ'
 703. νηφ : νειῶ 705. ανεκηκει : ἀνακηκίει 777. οὐδε με :
 οὐδ' ἐμὲ 803. προσθεν : πρὸ ἔθεν 819. ἱρηκων : ἱρήκων
 825. παῖς : παῖς

Ξ.

43. φθεισηνορα : φθισήνορα ἱκανεις : ἀφικάνεις 148.
 τ' : δ' 173. ποτὶ : κατὰ 302. 203. με : μ' ἐν 208. πα-
 ραι πεπιθουσα : παραιπεπιθοῦσα 223. μεσφ : ἐφ 239.
 30 παῖς : παῖς 241. ἐπισχοιες : ἐπισχοίης 285. ὑπεσειετο :
 ὑπο σείετο 307. πολυπιδακον : πολυπίδακος 359. κωμα
 καλυψα : κῶμ' ἐκάλυψα 364. μεθειεμεν : μεθίεμεν 373.
 δε : τε 376. ἐχη : ἔχει 396. ποτι : πέλει 398. περι :
 ποτὶ 427. ἐν : εὐ 437. ἀπεμασσεν : ἀπέμεσσεν 440.
 νοσφιν ἔοντα : νόσφι κίοντα 447. 517. οὐτασε καλλαπαρην :
 οὐτα κατὰ λαπάρην 453. μακρα βιβασθων : μακρὸν αὖσας

467. προτερη : πρότερον 489. Πηνελεοιο : Πηνελέωο 519.
ὅσ' ἐκαλυψε : ὅσσε κάλυπεν 522. ὠρση : ὄρση

O.

49. βοωπι : βοῶπις 66. ὀλεσont' : ὀλέσαντ' 72. ἄλ-
λων : ἄλλον 91. σε φοβησε : σ' ἐφόβησε 101. ὄχθησαν :
ὠχθησαν 163. δ' ἦπειτα : δὴ ἔπειτα 171. 625. ὑπαι : ὑπὸ
176. σε κελεται : σ' ἐκέλευσε 197. κερδιον : βέλτερον 224.
τε : κε 272. ἀγρειωται : ἀγροιῶται 307. δ' ἐκί' : δὲ κί'
308. ὠμοισιν : ὠμοῖν 353. Τρωεσσιν ἐπι : Τρώεσσι κατὰ
356. ἐριπων : ἐρείπων 361. ἐριπε : ἔρειπε 391. ἀμφ' ἑμα- 10
χοντο : ἀμφεμάχοντο 406. 416. οὐδε δυναντο : οὐδ' ἐδύναντο
411. δαῖμονες : δαήμονες 456. ἐποτρυνε : ἐπώτρυνε
526. φερτατον ἕιον : φέρτατος ἀνδρῶν 587. κυνας : κύνα
615. ἐθελε : ἔθελεν 622. οὐδε φεβοντο : οὐδ' ἐφέβοντο
646. ποδηνεκες : ποδηνεκέ' 657. οὐδε κεδασθεν : οὐδ' ἐκέ-
δασθεν 667. ὀτρυνε : ὠτρυνε 671. δ' ἐφρασσαντο : δὲ
φράσσαντο 672. μετ' ὀπισθεν : μετόπισθεν 693. κυανο-
πρωριοι : κυανοπρώριοι 694. δ' : θ' 737. τι : τις

II.

7. δεδακρυσσαι : δεδάκρυσσαι 34. σ' ἐτικτε : σε τίκτε 20
70. λευσουσι : λείσσουνσι 86. ποτι : ποτὶ δ' 95. παλιν τρο-
πασθαι : παλιντροπάασθαι 107. οὐδε δυναντο : οὐδ' ἐδύ-
ναντο 148. τῷδε : τῷ δὲ 188. φωως δε : πρὸ φόωςδε
218. ανερες θωρησσεσθον : ἀνέρε θωρήσσουντο 229. δ' ἐνιψ' :
δὲ νίψ' 315. μυιων : μυῶν 324. μυιωνων : μυώνων
374. ἀελλη : ἄελλα 379. ἀνακυμβαλιαζον : ἀνεκυμβαλίαζον
411. Ἐυρυαλον : Ἐρύαλον 450. ἦ : εἴ φίλον : φίλος
532. ὀτρυνεν : ὠτρυνεν 571. Ἐπηγευς : Ἐπειγεύς 576.
ἐνπ — : εὐπ — 669. 679. ἀπο προφερων : ἀπόπρο φέρων
688. ἀνδρος : ἀνδρῶν 714. ἀληναι : ἀλῆναι 736. ἀζετο : 30
χάζετο 772. δουρα πεπηγει : δοῦρ' ἐπεπήγει 779. μετενι-
σετο : μετενίσσετο 813. οὐδ' ἐδαμασσ' : οὐδὲ δάμασσ'

P.

23. φορεουσιν : φρονέουσιν 95. περιζειωσ' : περιστήωσ'
148. δηίοισι μετ' : δηΐοισιν ἐπ' 177. ἀφειλατο : ἀφείλετο
214. μεγαθυμφ Πηλειωνι : μεγαθύμου Πηλείωνος 217.

Δισηγορα : Δεισήγορα 231. των : τῶ 279. ἐργ' ἐτετυκτο :
 ἔργα τέτυκτο 283. ἐλιξαμενος : ἐλιξάμενος 290. 440. περι :
 παρὰ 290. τενοντε : τένοντας 317. μερ' : μέγα 318.
 Φορκυν : Φόρκυν θ' 320. ἀναλκίησι : ἀναλκείησι 344.
 Λειοκριτον : Λειώκριτον 361. ἀλχησινοι : ἀλχιστῖνοι 367.
 οὐδε σ — : οὔτε σ — 368. ἐπι θ' : ἐπὶ 377. πυθεσθην :
 πεπύσθην 395. δε : γάρ 399. τονδ' : τόνγε 404. ό : τό
 408. τοδε : τό γε 415. οὐκ ἄν : οὐ μὰν 423. τις τ' :
 τις ἕκαστον : ἑταίρου 442. ποτι : προτὶ 445. ἔχοιτον :
 10 ἔχῃτον 461. ρεια : ρέα 463. ότ' ἐσσευαίτο : ότε σεύαίτο
 478. δ' ἄν : αὖ 494. τοις : τοῖσι 504. κ' : γ' 531.
 σφω : σφω' 549. δυσταρπεος : δυσθαλπέος 558. ἐλκυσου-
 σιν : ἐλκήσουσιν 559. ερχεο : ἔχεο 564. ἐσεβασσατο : ἐσε-
 μάσσατο 631. ἐφειη : ἀφείη 637. εἰδέ τι : οὐδ' ἔτι
 653. μεγαθυμον : μεγαθύμον 685. αἰ : εἰ 724. αἶραντας :
 αἶροντας 729. ἄψ : ἄψ τ' 735. 746. όι γε μεμαωτε : οἷγ'
 ἐμμεμαῶτε 742. ἡμιονες : ἡμίονοι

Σ.

6. 188. ταρ : τ' ἄρ' 14. νηας ἐπ' αἶψ ἵεναι : αἶψ ἐπὶ νῆας
 20 ἴμεν 37. ἀμφ' ἀγεροντο : ἀμφαγέροντο 48. Ἀμαθνια :
 Ἀμάθεια 63. ἴδοιμι : ἴδωμι 90. ἀνωγει : ἀνωγεν 93.
 Μενoitιαδαο : Μενoitιάδεω 154. ἱκελος : εἵκελος 174. ἐρυσ-
 σασθαι : ἐρύσσασθαι 176. τε : δέ 191. παροισεμεν : παρ'
 οἰσέμεν 194. Τρώεσσιν : πρώτοισιν 209. κρινωνται : κρί-
 νονται 213. ἄρεως : ἀρῆς 229. δ' ἐκνκηθησαν : δὲ κνκήθη-
 σαν 264. Ἄρεος : Ἄρηος 363. ἐστι : τ' ἐστὶ 407. τει-
 νειν : τίνειν 414. ἀπεμοργνυ : ἀπομόργνυ 439. ἐπι προεηκα :
 ἐπιπροέηκα 448. δ' ἐλλισσοντο : δὲ λίσσοντο 457. κε θε-
 λησθα : κ' ἐθέλησθα 501. ἱσορι : ἴστορι 512. ἐεργεν :
 30 ἐέργοι 550. βασιληῖον : βαθυληῖον 566. νεισοντο : νίσσοντο
 604—5. μετὰ — φορμίζων fehlt V 606. ἐξαρχοντες :
 ἐξάρχοντος

Τ.

47. Ἄρεως : Ἄρεος 70. ἀντιον : ἀντίος 73. φεύγων :
 δηῖου 83. ἐγω : ἐγὼν 95. Ζευς : Ζῆγ' 117. δε κνει :
 δ' ἐκύνει 133. προς : ὑπ' 136. ὠλεσκεν : ὀλέεσκεν 189.
 τεως περ : τέως 209. ἱειη : ἱεῖη 212. προθυροισι : πρό-

θυρον 218. κεν : γε 228. καταπατειν : καταθάπτειν
 251. χειρι : χειρὶ 273. ἐμε : ἐμεῦ 281. ἐς : εἰς 288. σ'
 ἔλιπον : σε ἔλειπον 316. ἐν : ἐνὶ 339. ἔλειπε : ἔλειπον
 358. ὑπαὶ : ὑπὸ 383. χρυσεiai : χρύσειαι 390. ταμε : πόρε

Υ.

11. ἐνιζανον : ἐφρίζανον 44. κεκασο : κέκασται 42. μερ'
 ἐκυδανον : μέγα κύδανον 44. ἐπηλυθε : ὑπήλυθε 49. ἐντος :
 ἔκτος 53. Θεων : θέων 54. ὀτρυναντες : ὀτρύνοντες
 65. φανηῃ : φανείῃ 99. ἰθυσ : ἰθὺ 101. κε : με 156.
 ἐλαμπετο : λάμπετο 171. μαχεεσθαι : μαχέσασθαι 185. 10
 ἐσθλον : καλὸν 207. τ' : δ' 231. ἀμυμονος : ἀμίμονες
 243. κ' ὅχ' ἀριζος : κάρτιστος 255. πολλα τα : πόλλ' ἔτεά
 256. ἐπεεσσι μετατρεψεις : ἐπέεσιν ἀποτρέψεις 259. δινω :
 δεινῷ 263. ρεia δ' ἐλευσεσθαι : ρέα διελεύσεσθαι 302. μόρ-
 σιμον : μόριμον 322. εὐχ — : εὐχ — 338. δ' ἡπειτα : δὴ
 ἔπειτα 341. κεδασ' : σκέδασ' 346. τῷδ' : τῷ 354. μη
 κε τι : μηκέτι 361. μ' ἐτι : μέ τι 394. ὀπισσωτροις : ἐπισ-
 σώτροις 420. ποτι : προτὶ 434. ἄλλους Τρωων : αὖ τοὺς
 ἄλλους 473. παρ' : κατ' 479. τε : γε

Φ.

20

3. πεδιον δ' ἐδιωκε : πεδίονδε δίωκεν 5. ὅτ' ἐμαινετο :
 ὅτε μαίνετο 25. δινοιο : δεινοῖο 102. ἐπερασα : ἐπέρασσα
 103. φυγοι : φύγη 111. δειλης : δείλη 144. τῷ ρ' :
 τῷ δ' 155. ἔχων : ἄγων 159. δέ με : δ' ἐμέ 160. γεί-
 νεσθαι : γείνασθαι 211. ἐκτανε : κτάνε 213. ἐφθελξατο :
 ἐκ φθέλξατο 251. παριζαμεναι : παρεστάμεναι 248. θεος
 μεγας : μέγας θεός αὐτῷ : αὐτόν 252. ὀματ' : οἴματ'
 259. ἀμαρης : ἀμάρης 294. πτολεμοιο : πολέμοιο 303.
 ἐσχεν : ἴσχεν 306. κορυσε : κόρυσσε 344. αὐτόν : αὐτίθ'
 347. ἂν ξηρανη : ἀνξηράνη 498. γαρ : δέ 525. φονον : 30
 πόνον 530. ὀτρυνων : ὀτρυνέων 535. ἐπ' ἀψ θεμεναι :
 ἐπανθέμεναι 542. σφεδανων : σφεδανὸν 548. χειρας : Κῆ-
 ρας 581. ὁ γαρ : ὅγ' ἄρ' 585. μαλα : τ' ἔτι

Χ.

2. ἰδρω : ἰδρῷ 12. δευρ' ἐλιασθης : δεῦρο λιάσθης
 115. ἐπι : ἐνὶ 153. ἐνθαδ' : ἐνθα δ' 166. δ' ἐς : δέ τε

201. ῥα : ὅ 205. ἄλλοισιν : λαοῖσιν 246. δαμειῇ : δαμείῃ
 280. ἡγίδεις : ἡγίδης 346. ἀνηῇ : ἀνείῃ 416. κηδομενον :
 κηδόμενοι 420. τῷ γε : τῷδε 451. δε μοι : δ' ἐμοὶ 472.
 ἔδνα : ἔδνα 482. μεν ῥ' : μὲν

ψ.

56. οὐδ' ἔτι : οὐδέ τι 61. ἡῖονας : ἡῖόνος 84. ἐτραφῆν
 περ : ἐτράφημεν 112. κλισεων : κλισιῶν 130. θ' : δ' 195
 ὑπισχετο : ὑπέσχετο 198. τ' ἐσσεναιτο : τε σεναιτο 205
 ἀνθι : αὐτίς 244. κλευθωμαι : κεύθωμαι 255. δε πρ — :
¹⁰ τε πρ — 264. δυω και εἷκ — : δυωκαιεἷκ — 269. 614.
 δυο : δύω 309. τερματ' ἐλίσσεμεν : τέρμαθ' ἐλίσσέμεν 320.
 ἐλίσσεται : ἐλίσσεται 324. τον : τὸ 327. ἄνον : αὖνον
 345. παρελθοι : παρέλθῃ 346. Ἀριονα : Ἀρείονα 355.
 δοური κλυτος : δοური κλειτός 362. ἄρα : ἅμα 427. περ ἐλασ-
 σεις : παρελάσσεις 463. ἐπω : οὐπῃ 465. φυγεν : φύγον
 466. ἐλιξας : ἐλίξας 519. ὀπισσώτρον : ἐπισσώτρον 568.
 χειρι : χερσὶ 581. αἰ : εἰ 583. ἔχε : ἔχων 593. ἀπαιτη-
 σειας : ἐπαιτήσειας 620. ὀψη : ὀψει 622. ἐνδυσεαι : ἐσδύ-
 σεαι 627. εἶδε τι : οὐδ' ἔτι 662. φερεσθω : νεέσθω
²⁰ 678. Μηκισεως : Μηκιστέος 765. ἐκ : οἱ 804. ἀλληλως
 ἀλλήλων 806. ψανσει : ψάυσῃ 821. ἀκωκην : ἀκωκῇ
 844. μεν : δὴ 845. τις : τίς τ' 846. τ' ἐλ — : θ' ἐλ —
 865. τοτ' : τότ' 874. ὑπαι : ὑπὸ

Ω.

11. δη : δέ 33. εἶδε : οὐ νύ 79. ἐπεξεναχῆσε : ἐπεστο-
 νάχῆσε 83. δ' ἀρ' : δέ τ' 97. εἰς ἀναβασαι : εἰσαναβᾶσαι
 129. εἶδε : οὐτε 165. κατεμησατο : καταμήσατο 175.
 κελενεν : κέλευσεν 231. λευκα : καλὰ 251. διον Ἀγανον :
 Δῖον Ἀγανόν 290. εὐχεο : εὐχεν 293. 311. μαλιζα : μέλι-
³⁰ στον 329. πολεος : πόλιος 330. ποτι : προτὶ 352.
 ἐφρασατο : ἐφράσσατο 359. ἐπι : ἐνὶ 385. ἐπιδενετ' : ἐπε-
 δεύετ' 408. εἰ : ἢ παρὰ : παρ 417. φανειῇ : φανήῃ
 418. θειοιο : θηοῖο 419. ἐρσηεις : ἐερσήεις 426. ς' ἐπει :
 ἐπεὶ 426. 638. παῖς : παῖς 428. ἐπεμνησαντο : ἀπεμνή-
 σαντο 434. σειο : σέο Ἀχιλῆος : Ἀχιλῆα 445. ὀρουσε :
 ἔχενε 447. ἀπ' : ἐπ' 470. κατανθι : κατ' αὐθι 486.
 σειο : σοῖο 526. τῷ : τῶν 553. πω μ' : μέ πω 566.

τ' : κ' 570. ἀλιτῶμαι : δ' ἀλίτῶμαι 635. και : κεν 636.
 παυσώμεθα : ταρπώμεθα 637. ὅσσ' : ὅσσε 646. ἐασθαι :
 ἔσασθαι 667. πτολεμιζομεν : πολεμίζομεν 675. εὐπ — :
 εὐπ — 676. ἄρα : ἄρ 668. γνοιη : γνοίη 697. ἄγον :
 φέρον 704. Τρωϊάδες : Τρωάδες 721. θρηγνους ἐξαρχουσ' :
 θρήνων ἐξάρχους 725. καδδ' ἔμε : καδ δέ με 755. ἐρ-
 σης : ἐρσήεις 776. δε ζενε : δ' ἔστενε

XXIX.

(Monatsbericht 1862 s. 69 und 159)

1.

Gegen Brunck, der darauf aufmerksam gemacht dass, wo in die vorletzte des patronymicums zwei vocale fallen, dies eben zwei vocale sind und nicht ein diphthong, beruft sich Wolf (Vorrede zur Odyssee 1794 s. XI ff.) auf den gebrauch der Lateinischen dichter. und die werden freilich Griechische formen ausgesprochen haben wie die Griechen sie aussprachen, zumal patronymische, die der gelehrten sprache eigen weniger als andere namen im munde des volkes entstellt zu werden gefahr liefen. aber die Römer
10 einer gegebenen zeit lernten jene aussprache doch nur von den Griechen derselben zeit; und wenn die dichter, alle jünger als die Alexandriner, *Pelides* sprachen, so stimmten sie wohl mit Aristarch überein, der vermuthlich schon alle sich berührende vocale in diphthongen zusammengeflossen, alle diphthongen aber in einfache vocale übergegangen vorfand, ob aber mit den Homerischen sängern, blieb um so zweifelhafter als der übergang, wie immer, so allmählig und unmerklich erfolgt war dass auch die schrift keine spur davon aufbewahrt. und *ei* geschrieben zu sehn, *i* aber zu
20 sprechen konte keinen Römer befremden so lange die orthographie seiner eigenen sprache in der chaotischen unordnung stak, die uns Lachmanns Lucrez vor augen stellt.

überdies sind die gesonderten kurzen vocale der patronymica aus den Lateinischen hexametern nicht ganz verschwunden. während *Nerides* unerhört scheint, ist *Nerēides* bei epikern und elegikern fast so häufig wie *Nerēides*, z. b. bei Virgil Aen. 5 240, bei Ovid (*Amor.* 2 11 36)

Nereidesque deae Nereidumque pater
und bei Statius (Theb. 9 372)

80 *Nereidum miserata cohors;*

und gleich sicher steht *Tereides* bei Ovid. Ib. 436:

Tantalides tu sis Tereidesque puer.

dass die fragliche sylbe sich nicht für die arsis eigene, wird oft vergessen an *Atrides*:

caede Neoptolemum geminosque in limine Atridas

Virg. Aen. 2 500: cf. 8 130, 9 136

inter Peliden festinat et inter Atridas

Hor. Epist. 1 2 12: cf. Sat. 2 3 187 und 203

quod plaga Graiugenum tumidis coniurat Atridis

Stat. Achill. 1 36: cf. 1 399, 2 57. Silv. 1 4 113, 3 2 98. 10

Virgil hat sich, neben *Pélides* (2 263 und 548), auch *Pelídes* gestattet,

in mare se Xanthus, Pelidae tunc ego forti (5 808),
gleichwie *Laríde* (10 395) neben *Láride* (10 391). ingleichen
Valerius Flaccus *Alcides*:

seu cum caelestes Alcidae invisere mensas (8 230),

wenn auch gewöhnlich *'Alcides*, z. b. 5 91 157 173 489 575.

2.

Wie die Griechischen dichter (s. 139), so haben auch die Lateinischen nicht vergessen dass angesetzte partikeln ursprünglich selbständig sind, und erlauben sich darum tmesen wie

deus circum caput egit honestum (Virg. Georg. 2 392)

conque putrescunt (Lucrez 3 343) *disiectis disque sipa-*

tis (1 651) *indignos inque merentes* (2 1104) *inque*

cruentatus (Ovid Met. 12 496) *inque salutatam linguo*

(Virg. Aen. 9 288) *inque gravescunt* (Lucrez 4 1250,

6 570) *inque gredi* (4 887) *inque ligatus* (Virg.

Aen. 10 794) *inque pediri* (Lucrez 4 484 562 1149,

6 394) *inque tueri* (4 713) *inter enim fugit* (6 332) 30

inter enim iecta est (3 859) *inter quaecunque pre-*

tantur (4 832) *lux inter quasi rupta* (5 299) *inter*

enim labentur aquae (Virg. Georg. 2 349) *perque pli-*

catis (Lucrez 2 394) *perque volare* (4 203) *praeter*

creditur ire (4 388) *praeterque meantum* (1 318)

proque voluta (6 1264) *rareque facit* (6 233),

verse wie

an tu reris eum occisa insanisse parente (Horaz Sat. 2 3 134)
vestrum praetor, is intestabilis et sacer esto (2 3 181)
cur ego si nequeo ignoroque poeta salutor (A. P. 3 87)
et tulit eloquium insolitum facundia praeceps (217)
non quivis videt immodulata poemata iudex (263)
ardet inexcita Ausonia atque immobilis ante (Virg. Aen.
 7 623)

est et Volscorum egregia de gente Camilla (11 432)
magnanimi Iovis ingratum ascendere cubile (12 144)

10 *cornuaque obnixi infigunt* (12 721)

3.

Wenn Lobeck (Paralip. p. 459) *εὐποιητῶν* II 636 und *εὐποιήτῃσι* E 466 in *εὐ* oder *ἐν* ποιητῶν und *ἐν* ποιητῇσι zerlegt, können wir ihm nur beistimmen. ausschliesslich feminine adjective, wie *ἀμφιέλισσα*, *ἀντιάνειρα* *βωτιάνειρα* *κυδιάνειρα*, *ἀργυρόπεζα* und *κυανόπεζα*, *εὐπατέρεια* *εὐρύγνια* *εὐρύοδεια*, *ἡριγένεια* und *τριτογένεια*, *ἵπποδάσεια* *κάστειρα*, *ληιβότειρα* und *πολυβότειρα*, *ὀρθόκραραι* *χαλκοβάρεια* *χαμαιευνάδες*, und die Hesiodischen *ἀφρογένεια* und *κυπρογένεια*, *ἀρτιέπειαι*
 20 und *ἰδυέπειαι*, sind dem verse bequem: aber jener vereinzelte casus ist bloß incorrect. *εὐποίητος* selbst jedoch steht fest wie *ἀπύργωτος*, wenn auch *πύκα ποιητός* (α 333 und ein halb dutzend male sonst) niemals in eins geschrieben worden. *δύς* mag in urzeiten ein selbständiges wort gewesen sein, so gut wie *δύη*: die vorhandene sprache kent es als solches nicht, und darf das freilich darauf hinweisende *εὐ* nicht danach massregeln.

unzulässig ist die zusammensetzung von *εὐ* und andern adverbien mit participien, *εὐναιόμενον*, *εὐναιετάοντες*: diese
 30 formen sind jede für sich vollständig, und ändern, unter Einen accent zusammengeschoben, nichts an ihrer bedeutung. *αἰεὶ νάοντα* (ν 109) ist so natürlich wie *αἰὲν ἔόντες* und *αἰεὶ* oder *ῥεῖα ζώοντες*, *εὐρὺν κρείων* und *εὐρὺν ῥεούσης* wie *λιγὺν πνεύοντα* (δ 567) und *βαρὺν στενάχων*, ja wie *ἡδὺ γελάσας*. *ἐν κτιμένη* stützt sich auf *ἴφι κτάμενος*, auf *Κλυμένη* und *Κτιμένη*, ist auch schon durch die ständige cäsur zur trennung empfohlen. *εὐ ἀραρυῖαι* scheint aus einander gehalten weil doch *πυκινῶς ἀραρυῖαι* aus einander bleiben muste.

häufig dagegen wird nomen und particip im Lateinischen zusammengesetzt, zumal bei dichtern: Lucrez allein hat *frugiferens suaviloquens omni parens armipotens omnipotens penipotens altitonans omnituens altivolans*. und diese formen sind so untadelig wie die vielen die er mit demselben bindevocal aus andern redetheilen bildet (*agricola turicremus suavidicus, aestifer falcifer florifer frondifer glandifer horrifer ignifer sensifer, auctificus horrificus laetificus largificus terrificus munificat terrificet, fluctifragus silvifragus, alienigena caecigena Graiugena multigena terrigena Troiugena, barbiger* 10 *corniger laniger naviger squamiger, terriloquus, anguimanus, multimodis omnimodis, capripes, levisomnus, raucisonus, montivagus noctivagus volgivagus, velivolus*), darum untadelig weil dieser bindevocal, kurzes *i* oder *u*, keinem wort ausserhalb der zusammensetzung zusteht, sondern *suavĩ* oder *agri* unerhört ist wie *ἀξιο* oder *ἀργο*.

auf ähnliche weise nur für die zusammensetzung bestimmt und ausser der zusammensetzung nicht vorhanden sind die merkwürdigen formen, womit *facere* verbunden wird ohne sein *a* in *i* zu verändern. Lachmann handelt davon zu Lu- 20 crez 3 906, nicht mit der ruhigen klarheit, die der tüchtige und glückliche forschler sonst zu verbreiten pflegt, sondern indem er aus dem Priscian hervorholt was früher übersehn worden, dass *tepefacit* den ton auf dem *a* habe, daraus aber folgert, nicht *tepefacit* sei zu schreiben sondern *tepe facit*, stört er einen schwarm von zweifeln und widersprüchen auf. denn Priscian kent *tepefacit* nur als ein zusammengesetztes verbum: er hätte sonst keinen anlass den accent anzumerken. dürfen wir da, mit willkürlichem belieben, sein zeugnis von dem accent annehmen, von des wortes übriger natur aber 30 verwerfen? während doch der accent durch diese natur bestimmt wird. aber der accent ist abnorm. etwa abnormer als in den ebenfalls paroxytonen vocativen *Licini Valeri Virgili*? und der abnormität zu steuern, zwiefache betonung möglich zu machen, müsten wir das wort zerschneiden? stellt sich denn mehrfache betonung nicht von selbst ein in jedem vielsylbigen worte? *inlabefactus* z. b., was Lachmann anführt, konte er es vernehmlich aussprechen ohne das *in* zu betonen? und wie hielt er es mit *suovetaurilia* oder gar mit *σφραγιδονυχαρροχομήται* und den ähnlichen gebilden des ko- 40

mikers? zerschnitt er sie oder jochte sie unter Einen accent? die kolossen sträuben sich gegen die eine wie die andere gewaltthat. ferner wie weit soll der schnitt gehn? sondert er nur *tepe facis* und *tepe facit*, weil er, wenn überhaupt berechtigt, nur so weit durch den accent berechtigt ist, oder auch wo solcher rechtsboden ausgeht, *tepe facio* und *tepe facimus*, weil es doch unnatürlich scheint in einunddemselben verbum die erste person von der zweiten und dritten, den singular vom plural so auffälliger, die identität in frage steller weise zu unterscheiden. und endlich was erzielt zunächst der schnitt? was ist das abgesonderte und auf eigene füsse gestellte *tepe*? welcher ein redetheil? die frage ist so einfach wie nothwendig:

nam quodcunque erit, esse aliquid debebit id ipsum:
und doch liess sie Lachmann im gespräch unbeantwortet und hat sie in der gedruckten erörterung nicht aufgenommen

es wird eingewandt dass die verben von denen wir sprechen auch gesondert vorkommen: Cato *de re rustica* 117 9 hat *ferve bene facito*, und Varro 1 9 2 *perferve ita fit*, 1 41 1 *facit putre*, 2 9 13 *consue quoque fiunt*, 3 4 1 *excande me fecerunt*. aber Cato hat auch ungesondert *arfacito* und *arfacere* 1 125 und 157 12, *calfacito* 69 2, 76 2, 110, 157 10, *fervefacito* 156 6, *fervefeceris* 157 11, *defervefacito* 122 und 157 9, *infervefacito* 123 und 156 7, und Varro *assuefaciant* 1 20 2, *consuefacias* 1 20, *olfacere* 2 2 16, *consuefaciendam* 3 9 15, *desuefiunt* 2 9 12, *concalefiunt* 3 9 11, *excandefaciebant* 3 2 16, sieben participien auf *factus* ungerechnet, eine majorität also nicht gesonderter formen ansehnlich genug um die sonderung zur tmese zu stempeln, zu der immer
30 vereinzelt grammatischen figur, die nahe lag in zusammensetzungen, deren erste hälfte einem adjectiv oder adverbium ähnlich sah, während die zweite durch ihre ungewöhnliche integrität irre führte.

4.

Δ277 (μελάντερον ἢ τε πῖσσα) kan *μελάντερον* nicht bedeuten was es unter umständen allerdings bedeutet, eher schwarz als nicht schwarz, *rather black*, etwa wie

ἄλλος μὲν γὰρ εἶδος ἀκιδνότερος πέλει ἀνὴρ § 169 und
 κοιφότερον μετεφώνεε Φαίηκεσσιν § 201,

oder in der prosa Αἰθίοψι συνενωχεῖσθαι, ἀνδράσι μελαντέ-
 ροις καὶ τὴν ὄψιν ἐξοφωμένοις (Lucian. Philopatr. 4), sondern
 der zusammenhang verlangt gediegene tiefe schwärze. damit
 verträgt sich nun die partikel nicht, die in vergleichungen
 gebraucht gleichheit, aber nicht überlegenheit anzeigt:

ἀνέδν πολίῃς ἄλὸς ἤντ' ὁμίχλῃ,
 ἐπὶ δὲ πτόλεμος τέτατό σφιν ἄγριος ἤντε πῦρ,
 δέσματα ἤντ' ἀράχνια λαπτὰ,
 πάχετος δ' ἦν ἤντε κίων.

10

daher die scholien AD, zur stelle und A 832, den comparativ
 für den positiv gesetzt glauben. ebenso Eustath: τὸ δὲ με-
 λάντερον ἤντε πίσσα ἀπλῶς ἀντὶ τοῦ μέλαν κατὰ τὴν πίσσαν,
 und die paraphrase: μέλαν καθάπερ πίσσα, und Voss: schwarz
 wie düstere schwärze des peches. hat das seine bedenken,
 so liegt nahe zu vermuthen μελάντατον oder, in erinnerung an
 ἀδινώτερον ἢ τ' οἶωνοί π 216

und

Διὸς κρείσσων νόος ἢ ἐπερ ἀνδρῶν Π 688 (vgl. ω 369), 20
 ἢ ἐπε πίσσα. sicherer jedoch fahren wir, wenn wir mit Co-
 ray (Plutarch 2 p. 386) jene verwechslung der parabolischen
 und der synkritischen partikel anerkennen, die im Neugrie-
 chischen wie im Deutschen *) gewöhnlich, hin und wieder
 auch schon bei klassikern vorspukt. Coray gibt ein beispiel

*24) nicht bei Göthe oder Schiller: aber gerade der sprachge-
 lehrteste unserer dichter, altmeister Voss gesellt dieselbe partikel zu
 comparativ und positiv, dicht neben einander, sin por qué ni para qué.
 so in seinem Ovid (2 s. 273 v. 43—50):

weissere du, Galatea, wie blüthenschnee des ligusters, 20
 frischer wie blumenau'n, und länger gestreckt wie die erle,
 hell vor hellem krystall, mutwilliger hüpfend wie böcklein,
 weicher wie schwanenflaum und quappelnde milch in den formen,
 doch wie der fels unbeweglich, und wild wie der schäumende sturzbach,
 stolz wie der lob anhörende pfau, trugvoller wie glatteis;
 und, was ganz vorzüglich dir abzugewöhnen ich wünsche,
 flüchtiger selbst wie der hirsch vor dem hund, ja wie wehende lüftchen.

allerdings bedeutet auch als seinem ursprung nach (aus all so) das-
 selbe mit wie, und das Lateinische quam schliesst sich an tam wie an
 magis. wenn Cicero sagt nihil aeque quam sitis fatigabat, so sagt Ta- 40
 citus patiens inediae supra quam cuiquam credibile est.

aus dem Plato; entschiedener ist dieses aus dem Lysias 7 31:
 ἐπὶ γὰρ τὰ ἐμοὶ προστεταγμένα ἅπαντα προθυμότερον πε-
 ποίηκα ὥς ὑπὸ τῆς πόλεως ἠναγκαζόμεν. auch Antimachus
 bietet

Πηλείδης ἀπόρουσεν ἐλαφρότερ' ἤντε κίρκος
 nach Hermann zu Eurip. Andr. 1108. und vor allen, wie
 mich Meineke erinnert, Aeschylus Prom. 632 (629)
 μή μου προκῆδον μάσσον ὥς ἐμοὶ γλυκύ.

5.

10 An der epanalepse Z 396

θυγάτηρ μεγάλητορος Ἡετίωνος,
 Ἡετίων ὃς ἔναιεν ὑπὸ Πλάκῳ
 misfällt das widerspiel der casus, τὸ ἀκατάλληλον τῆς ἐπανα-
 λήψεως, ἥ τις ὁμοιόπρωτος ὀφείλει γίνεσθαι. dem überhebt
 uns Bentley durch die vermuthung Ἡετίωνος ὃ ναῖεν, ein
 scholiast durch die erklärung ὃς τις Ἡετίων ᾤκει. dass der
 scholiast recht hat, zeigt der gleichartige fall § 74

ἀειδέμεναι κλέα ἀνδρῶν,
 οἴμης τῆς τότε ἄρα κλέος οὐρανὸν εὐρὺν ἔκανεν:
 20 wie hier der genitiv des nomens οἴμης seinen halt in dem
 relative τῆς findet, so dort Ἡετίων in ὃς. überall lehnt sich
 gern das nomen an das relativ:

ἀλλ' ὅτε δὴ τὸν ἔκανε φέρων ἀν' ὄμιλον ἅπαντα
 ὃς μιν ἐπιγράψας κυνέη βάλε, φαίδιμος Αἴας H 186
 und nicht φαίδιμον Αἴαντα.

εἰς ὃ κε τοὺς ἀφίκωμαι οἳ οὐκ ἴσασι θαλάσσαν
 ἀνέρες λ 122,
 und nicht ἀνέρας.

νῆες ὅσαι πρῶται εἰρύεται ἄλκι θαλάσσης
 80 ἔλκωμεν Ξ 75,
 nicht νῆας.

ἀσπίδες ὅσαι ἄρισται ἐνὶ στρατῷ ἡδὲ μέλισται
 ἐσσάμενοι Ξ 371,
 nicht ἀσπίδας. oder

Δαναοῖσί γε πῆμα,
 νήπιοι οἳ ἄρα δὴ τάδε τείχεα μηχανόωντο Θ 177,
 wonach denn auch α 8 das komma zwischen νήπιοι und οἳ

zu tilgen sein wird, vgl. ι 442, χ 32 und 370. ähnlich sagt Plato (Legg. 10 p. 202 6) *πᾶσιν οἷς ψυχὴ χρωμένη — ὁρθα καὶ εὐδαίμονα παιδαγωγεῖ πάντα*, er vielleicht um ein doppeltes *πάντα* zu vermeiden, wie er Lys. 112 21 (*τῆς τοῦ δήμου ἀρχηγέτου*) ein doppeltes *τοῦ* gescheut hat, Protag. 152 12 (*οὐτ' ἂν τῶν ἐμῶν ἐπιλίποισι οὐδὲν οὔτε τῶν φίλων*) ein doppeltes *τῶν* (vgl. 154 5 und 157 8), ebenda 169 4 (*περὶ τῆς πόλεως διοικήσεως*) ein doppeltes *τῆς*, Sympos. 126 16 (*ἢ οἶει, ὅτι ἂν μὴ καλὸν ἦ, ἀναγκαῖον αὐτὸ εἶναι αἰσχρόν*) ein doppeltes *εἶναι*. aber auch I 277

10

*Ζεῦ πάτερ Ἰδηθεὺν μεδέων, κύνιστε μέγιστε,
ἥελιός θ' ὅς πάντ' ἐφορᾷς*

lässt sich *ἥελιος ὅς* auf die angegebene weise als reiner nominativ fassen, wiewohl auch der als vocativ gebrauchte nominativ unzweifelhaft ist:

λαμβρὸς ἐμὸς θύγατέρ τε, τίθεσθ' ὄνομ' ὅττι κε εἶπω
(τ 406). *)

völlig entspricht *urbem quam statuo vestra est*.

*17) so im Spanischen:

*calledes vos, el infante,
no querais lo tal hablar*

20

und

*si no me la dais, el rey,
yo me la iré á tomar:*

und

*¿qué es aquesto, las doncellas,
aquesto qué podia estar?*

Romance del infante Turian.

XXX.

(Monatsbericht 1862 s. 337)

1.

Das mit τεταρῶν verwandte τῇ hat Buttmann im Lexilogus (41) mit *at tage* und *to take* zusammengebracht. näher liegt die Altenglische form, die ich bei Horne Tooke (*Ἑπεα πτερόεντα or the diversions of Purley* 2 p. 59) in einer anführung aus *Sir T. More's Workes* finde:

*ill mote he the
that caused me
to make myself a frere,*

nur dass dies infinitiv und transitiv ist. leibhaftig, und wieder transitiv, begegnet mir τῇ in der ältesten Italiänischen prosa, in den *Cento Novelle* (*Biblioteca enciclopedica* 12 p. 41 a 3): *te questa chiave, e vattene a Marciella, ed apri quella casetta.*

für Buttmanns ansicht von unserm da scheint es nicht günstig dass im Englischen für solch ein da das unzweifelhafte adverbium gesetzt wird. so bei Shakspeare

King Edward. *let him kiss your hand.*

Queen Eliz. *there, Hastings*

Richard III 2 1.

20

there, take you that, sir knave

Comedy of Errors 1 2

there, take it and much thanks for my good cheer
ebenda act 5 gegen das ende

there, take thy hire

Cymbeline 2 4,

gerade wie, etwa zwanzig verse vorher,

here, take this too,

und (*King Lear* 4 1)

here, take this purse,

(*Hamlet* 5 2)

here, Hamlet, take my napkin.

(*Two gentlemen of Verona* 4 4)

here, youth, there is my purse. I give thee this.

im sinne von τῇ scheint, wie *tiens*, *hold* üblich:

Jul. give me, o give me. Fri. hold

Romeo and Juliet 4 1.

hold, there is forty ducats

ebenda 5 1

hold, take my sword

10

Macbeth 2 1.

auch W. Grimm weiss von keinem eigenen ursprung des darbietenden da (*Deutsches wörterbuch* 2 s. 648 5).

2.

φ 211 und χ 35

ἐπότροπον οἶκαδ' ἰκέσθαι

liesse sich, um das digamma zu retten, für οἶκαδ' lesen ἐνθάδ', wie ἐνθάδ' ἰκάνω ο 492 und τ 32 steht, und τ 306

ἐλεύσεται ἐνθάδ' Ὀδυσσεύς

aufgenommen wird durch τ 313

20

Ὀδυσσεὺς ἔτι οἶκαδ' ἐλεύσεται,

wenn nicht die möglichkeit bedenklich machte, dass, wie für ἐπέρμορον (oder ἐπὲρ μόρον) auch ἐπέρμορα gesagt wird

ἐνθα κεν Ἀργείοισιν ἐπέρμορα νόστος ἐτύχθη B 155

und überhaupt das neutrale adjectiv im plural gar häufig für das adverbium eintritt, so für ἐπότροπον könne ἐπότροπα gestanden haben.

muss demselben οἶκαδε ν 121 und 305 geholfen werden

ὥπασαν οἶκαδ' ἰόντι

(an der nothwendigkeit könnte man zweifeln, weil auch οἶκοι 30 ν 42 und ὦ ν 198 und ἰδωμαι ν 215 ihr digamma entbehren), so kan das nicht anders geschehn als durch substitution von δῶξαν für ὥπασαν. δῶξαν kömt freilich bis jetzt nur einmal vor (ζ 215), während ἔδωξαν 6 mal, ἔδοσαν 7 mal, δόσαν 18 mal.

eine geringere änderung genügt zur wiederherstellung des digamma ρ 70 und τ 463: für

τοὶ δ' ἐξερέεινον ἕκαστα

und

καὶ ἐξερέεινον ἕκαστα
setzen wir ἐξερέοντο, und vergleichen διεξερέεσθε ἕκαστα
K 432 und

πάντα παρήμενος ἐξερέεσθαι ν 411.

3.

Dass ein schemel, nach einem menschen geworfen, nicht etwa dem die rippen zerschlage sondern sich selber an diesen rippen zerscheuere und wund reibe, wie ρ 231 gedroht wird,

πολλά οἱ ἄμφι κάρη σφέλα ἀνδρῶν ἐκ παλαμάων
10 πλευραὶ ἀποτρίψουσι δόμον κᾶτα βαλλομένοιο,
das ist eine hyperbel aus der verkehrten welt. um sie aus der Homerischen los zu werden müssen wir subject und object wechseln. zum subject ist σφέλα schon durch die voranstellung berufen: πλευραὶ aber verwandeln wir nicht in πλευρὰς mit kurzem α, wie das bei Hesiod anginge, sondern in πλευρί', und hoffen dass πλευρίον hingehn werde mit den übrigen deminutiven oder deminutivartigen wörtern, mit ἄεθλιον neben ἄεθλον, ἀμνίον ἀράχμιον δέμνια, ἔριον oder εἴριον neben εἶρος, ἔρκιον neben ἔρκος, ἡνία ἡρίον, θεμείλια neben
20 θεμέθλα, θηρίον neben θήρ, ἴκριον ἰνίον ἰσχίον, ἴχμιον neben ἴχνος, κλίσιον κρανίον μείλια, μετώπιον neben μέτωπον, μηρίον neben μηρός, οἰκίον neben οἶκος, ὄρκιον neben ὄρκος, σκηπάνιον, τειχίον neben τεῖχος, χειρμάδιον.

ἄμφι κάρη, worüber in den scholien streit ist, darf nicht anders genommen werden als σ 335. wie da ἄμφι κέρη νεκοπιῶς heisst wer auf beide backen schlägt, rechts und links ohrfeigt, so besagt auch hier ἄμφι κάρη eher dass die würfe ringsum fallen als dass sie die höhe des kopfes erreichen.

4.

30 Wenn ἐμέ und σέ den apostroph annehmen, warum sollte ihn nicht seiner zeit auch ςέ annehmen? Ω 154 z. b.

ὅς ἄξει εἰῶς κεν ἄγων Ἀχιλῆι πελάσση
lässt sich nur dadurch von dem iambischen anfang befreien und mit ν. 183

ὅς σ' ἄξει εἰῶς κεν ἄγων Ἀχιλῆι πελάσση
in die schickliche vollständige übereinstimmung bringen, dass wir lesen

ὅς ƒ' ἄξει.

und das vielleicht überall verdächtige ƒ' kan bisweilen bequem umgangen werden durch ƒ', z. b. P 600

γράφεν δέ ƒοι ὁστέον ἄχρῖς

αἰχμὴ Πουλυδάμαντος· ὃ ƒ' ἔβαλε σχεδὸν ἐλθὼν

und ε 321

φεῖματα ƒ' ἔβάρυνε.

ferner ρ 576

οὐ σύ ƒ' ἄγεις Εὐμαιε

ist die hervorhebung des pronomens, da das εἶναι von keinem 10 andern als dem Eumaios erwartet werden kan, so unpassend wie σύ ƒ' ἄγεις passend sein würde.

5.

ἐπαΐξασθαι (p. 196) war ein unnöthiger aorist: ἀλέξασθαι ist ein unnöthiger und zugleich misgestalter. zu dem präsens ἀλέξω

ἀλεξέμεναι μεμαῶτα A 590 (μεμαῶτες Γ' 9, μεμανῖα A 779)

φραζέσθω νήεσσιν ἀλεξέμεναι δήιον πῦρ I 347

μέμνηντο ƒ' αἰεὶ

ἀλλήλοισι καὶ ὁμιλον ἀλεξέμεναι P 365

20

gehört sich und ist vorhanden ein futurum ἀλεξήσω wie zu ἀέξω ἀεξήσω

φράζειν ὅπως Λαναοῖσιν ἀλεξήσεις κακὸν ἥμαρ I 251

ἀλλ' οὐδ' ὥς τιν' ἔμελλ' ἀπαλεξήσειν κακότητος ρ 364

(vgl. ἀλεξήσειν Υ' 315 und Φ 374, ἐπαλεξήσων A 428, ἐπαλεξήσουσιν Θ 365), und zu diesem futurum ein aoristus ἤλέξησα

καὶ δέ κεν ἄλλον

σεῦ ἀπαλεξήσαιμι Ω 371

Ζεὺς τό ƒ' ἀλεξήσειε ρ 346,

der auch in form des mediums dem vers gerecht geworden 30 wäre, hätte ihn der sinn jemals in dieser form verlangt. verschrumpft aber auf ἀλέξασθαι wird er theils undeutlich, weil er in ein fremdes gebiet (ἀλέξω) eingreift, theils überflüssig neben dem auf gleichem stamm gewachsenen ἀλαλκέμεναι und dem gleich bedeutenden und gleich messenden ἀμύνασθαι. überall wo die unform steht, genügt dem zusammenhang das präsens. oder warum neben ἀλεξώμεσθαι μένοντες A 348 nicht ἀλεξόμενοι sondern ἀλεξάμενοι μένομεν? und

wozu neben den oben gegebenen beispielen von ἀλεξέμεναι μεμαώς auch noch ἀλέξασθαι μεμαώς N 475?

den Alexandrinern jedoch und den späteren epikern mag die form verbleiben. ihre mosaikarbeit ist mittelmässig genug gerathen: aber auch so weit wären sie nicht gekommen, hätten sie jedes steinchen, das sie einsetzten, beim licht der kritik besehen wollen.

6.

Die allegorie I 502—11 läuft aus in eine nutzanwendung,
 10 die nichts anderes meinen kan als καὶ σὺ τὰς λιτὰς αἰδεσθεὶς
 δέξαι ἃ σοι δίδωσιν Ἀγαμέμνων. dafür steht aber

ἀλλ' Ἀχιλεῦ πόρε καὶ σὺ Διὸς κούρησιν ἔπεσθαι
 τιμὴν, ἥ τ' ἄλλων περ ἐπιγνάμπτει νόον ἐσθλῶν.

nun besteht die ehre die mit den bitten geht darin dass sie freundlich aufgenommen offenes ohr finden und baldige gewährung, und die ehre die anderen edlen den harten sinn erweicht besteht in reichen geschenken und glänzender verschwägerung. das sind zweierlei chren, verschieden in ihrem wesen und in ihrer richtung; und doch fasst sie das relati-
 20 vum zusammen als wären sie eins und dasselbe. mit welchem rechte?

XXXI.

* (Monatsbericht 1862 s. 494)

1.

A 15 und 374 gibt die Venediger handschrift *λίσσετο* für *ἐλίσσετο*, und das haben neuere grammatiker aufgegriffen, weil das λ von *λίσσομαι*, vermuthlich wegen verwandtschaft dieses verbums mit *γλίχομαι*, an und für sich position mache. die verwandtschaft mag richtig sein: die folgerung ist es schwerlich. zwar sind die ihr günstigen fälle

λαβὼν (ἐλὼν) ἐλλίσσετο γούνων A 660 Z 45 κ 264

ἐλλισάμην λ 35 ν 273

πολλὰ λισσόμενος Φ 368, *λισσομένω* X 91, *λισσομένη* E 358

καὶ ῥα μάλα λίσσοντο A 379

10

τὸν δὲ λίσσοντο γέροντες I 574

ἄνδρας δὲ λίσσεσθαι I 520

ἣ δ' αἰὲν ἐμὲ λισσέσκετο γούνων I 451

ἐλθοῦσ' Οὐλυμπόνδε Δία λίσαι A 394, und

πάντας δὲ λιτάνευε X 414

ὃ δὲ λιτάνευεν Ὀδυσσεύς η 145

γούνων ἐλλιτάνευσα κ 481

χρυσέῳ δέπαϊ λιτάνευεν Ψ 196, und

καὶ γάρ τε λιταί εἰσι I 502

zahlreicher als die ungünstigen

20

ταῦτα μὲν οὐχ ὑμέας ἔτι λίσσομαι β 210

εἰ δέ κε λίσσωμαι μ 163

εἰ δέ κε λίσσῃαι μ 43

οὐδὲ Ποσειδάωνα γέλως ἔχε, λίσσετο δ' αἰεὶ θ 314

ἐπὴν εὐχῇσι λίσῃ κ 526

ὥς φάτο λισσόμενος II 46

Δία Κρονίωνα λιτοίμην § 406

κῆρα λιτέσθαι II 47 und

εὐχολῆσι λιτῆσί τε λ 34,

aber doch nicht in dem masse dass, sie zu erklären, andere mittel nöthig würden als die gewöhnlichen, die leichte verdoppelung einer liquida, wie denn ἔλλαβε ebenfalls nicht weniger als 17 mal vorkömt, und die cäsur. demnach wird auch in

καὶ ἐλίσσετο πάντας Ἀχαιοὺς

10 festzuhalten sein an dem vor bukolischer cäsur weitaus beliebtesten wortfuss.

2.

In der gewöhnlichen lesart Z 206 N 452 τ 181

Ἐπιόλοχος (Δευκαλίων) δ' ἔμ' ἔτικτε

sehen wir zwar das pronomen orthotonirt, hören es aber nicht: inclinirt würde es ja dieselbe sylbe gleichfalls acuiren

δέ μ' ἔτικτε.

wohin die betonung gehört, in das ohr gelangt sie erst wenn wir die buchstaben anders vertheilen

20 ἐμὲ τίκτε.

3.

Ob wo ἦλυθον oder ἦλθον zu schreiben sei, ἦλυθεν oder ἦλυθ' oder ἦλθεν, das hängt meist vom vers ab, von der interpunction, vom digamma.

das digamma, in seinem rechte π 16

ὁ δ' ἀντίος ἦλθε φάνακτος,

verlangt

ἦλθον φεικοστώ φέτει π 206 τ 484 φ 208

für das gemeinhin gelesene ἦλυθον, und

30 ἦλθε φιωή K 139 ρ 261

für ἦλθεν: vgl. ὑπὸ Ζεφύροιο ἰωῆς A 276 und πολυπλάγκτοιο ἰωῆς A 308.

der interpunction ist gemässer

ἦλθεν. ὁ δ' ἐν κονίησι χαμαὶ πέσε A 482

als

ἦλυθ'. ἐγὼ δ' ἀπάνευθε — κατέδραθον η 284.

der vers endlich sieht in seiner hauptcäsur ebenfalls lieber ein heiles wort als ein apostrophirtes. daher

καὶ τῷ μὲν φάος ἦλθεν, ἄμυνε δὲ P 615

τόφρα οἱ ἐστύθεν ἦλθεν ἄσανοι Σ 16

ὅς γὰρ δειττατος ἦλθεν Ἀχαιοῶν α 286

αὐτίκα δ' (αἶψα γὰρ) Ἡὼς ἦλθεν ἐύθρονος ζ 48 ο 495

κῆρυξ δ' ἐστύθεν ἦλθεν ἄγων θ 471

δὴ τότε Φοῖνιξ ἦλθεν ἀνὴρ ξ 288

ἔθλασεν· αὐτίκα δ' ἦλθεν ἀνὰ σόμα σ 97,

und nicht ἦλυθ', was kaum in die sechste stelle, etwa 1219 10 oder 439, schlechter passen würde. desgleichen in der ersten und in der vierten stelle

ἦλυθε, καὶ κεν Τρωσὶ P 613

ἦλυθε καὶ πῖεν αἶμα λ 153

δεῦρό ποτ' ἦλυθε δῖος Ὀδυσσεύς Γ 205 φ 190

ὅτε τ' ἦλυθε νόσφιν Ἀχαιοῶν E 803

τρόμος αἰνὸς ἐπήλυθε γυῖα ἕκαστον H 215

σχεδὸν ἦλυθε ποντοπόρος νηῦς ν 161

ὑπνος ἐπήλυθε κεκμηῶτα ν 282

lieber den entschiedenen dactylus als den schwächlichen 20 spondeus.

wo aber diese rücksichten wegfallen, dürfte der alterthümlichen form der vorzug gebühren. also, wie ἦλυθ' ἀνὴρ steht ο 459, ἦλυθ' ἔχων K 440, ἦλυθ' ἐμὸν πρὸς σταθμὸν ξ 381 π 66, ἦλυθ' ἐπι ψυχῇ ω 20 (obgleich wiederholt aus ἦλθε δ' ἐπι ψυχῇ λ 94 387 467), und sechsmal (E 16 67 Π 478 P 49 1327 χ 16) ἦλυθ' ἀκωκή, so möchten wir ἦλυθ' ἀμύντωρ setzen N 384 Ξ 449 O 540, ἦλυθ' Ἄρει Φ 431, ἦλυθ' ἐταίρου λ 51, ἦλυθ' Ὀδυσσεύς φ 20, ἦλυθ' ὄνειρος B 56 ξ 495, ohne darum ἦλυθ' Ἀθήνη zu wagen β 267 ν 221 υ 30 χ 205 30 ω 502, wenn auch die nachbarschaft der aspiraten kaum bedenkllicher sein dürfte als in ἦλθε θεῶν Z 54 ἦλθε θεούσα Z 393 ἦλθε Θόας 1529 ἦλθε θοῖν κ 244, ἐστύθεν ἦλθε θεὰ Θέτις Σ 381, βέβριθε χθών Π 384, μεδώμεθα θούριδος 1418, oder in Einem worte ἀμφήλυθε θῆλυς ζ 122, ἔθελχθεν σ 212, ἀμφιχυθεῖς π 214, ἰθύνθῃτην Π 475, Κορινθόθι N 664, ἱερ-θωθεῖς B 42, πείθεθ' υ 45, Φαέθονθ' ψ 246, θύσθλα Z 134, θέσθαι φ 72, ἔφθιθεν ψ 351, ἀμφαφάσθαι X 373, ἐξέχθ' τ 470.

4.

Warum ist zwar ἄμμες und ὕμμες im gebrauch neben ἡμεῖς und ὑμεῖς

τῷ κεν δὴ πάλαι ἔμμες ἐπανσάμεθα πολέμοιο Φ 452

αὐτοῖ γάρ κε καὶ ἄμμες ἀπωλόμεθ' αἰπὺν ὄλεθρον ι 303

ἄσσον ἴτ'. οὐ τί μοι ὕμμες ἐπαίτιοι Α 335

σῶν. ἀτὰρ ἄμμες — ἀποδώσομεν χ 58

ἀλλὰ πίθεσθε καὶ ὕμμες Α 274

ἀλλὰ ἴδεσθε καὶ ὕμμες Ψ 469

10 πρῶτος ἐγώ, μετὰ δ' ὕμμες φ 231,

ἄμμι und ὕμμι neben ἡμῖν und ὑμῖν

αὐτίκ' ἔπειτα καὶ ἄμμι παραντόθι νεῖκος ὀρεῖται Υ 140

παρ' ἄμμι φιλήσεται α 123

παρ' ἄμμι μένων κατακοιμηθήτω Ι 427

ἄμμι δ' Ἀθήνη Α 714

ἄμμι δ' ἀρήγει Ο 493

ἄμμι δὲ ἔργον Β 137

ἄμμι δὲ μάντις Α 384

ἄμμι δὲ πένθος Α 197,

20 ἄμμε und ὕμμε neben ἡμᾶς und ὑμᾶς

νῦν ἄμμε πάλιν πλαγχθέντας οἶω Α 59

ἄμμε διακρίνη Η 378

καὶ ἐς κακὸν ἄμμε βάλησθα μ 221

καὶ ἄπνους ἄμμε τίθησθα ι 404

αὐτίκα δ' ὕμμε κατακτενεῖ ὀξεί χαλκῷ Ψ 412,

nicht aber das doch auch vorhandene und von grammatikern, unter andern von dem Alexandrinischen Apollonius (de pronom. p. 121 und 122), bezeugte ἁμμέων und ὕμμέων neben ἡμῶν und ὑμῶν? weil beiderlei genitive einerlei mass haben, während die übrigen casus der Aeolischen form dem sänger, der sonst im plural des pronomens erster und zweiter person auf spondeen beschränkt sein würde, auch noch trochäen zur verfügung stellen, und trochäen die zum theil das ephelkystische ν und den apostroph annehmen,

ἐνθα γὰρ αἰνότατον κακὸν ἔμμεναι ἄμμιν ἔφασκον μ 275

τῶν κ' ὕμμιν χαρίσαιο πατὴρ ἀπερείσι' ἄποινα Κ 380

ὄφρα ἴδῃτ' εἰ κ' ὕμμιν ἐπέρσχη χεῖρα Κρονίων Α 249

Ζεὺς δ' ἄμμι ἐπὶ μάρτυρος ἔστω Η 76

ἀλλά τιν' ὑμῖν οἶω δόμεναι θεόν K 551

ὑμῖν ἐπὶ μηρί' ἔκχεε ρ 241

θεῶν νύ τις ὑμῖν ὀροθύνει σ 406

ὄψεσθ' ὑμῖν ἐφάμην ν 357.

demnach werden die aeolismen, diese wie die possessiven ἁμός und ὑμός, zu metrischer aushülfe herangezogen, sind aber unnütz wo es deren nicht bedarf. zu καὶ ἡμῖν

παρὰ γὰρ θεοί εἰσι καὶ ἡμῖν Γ 440 und

εἰπὲ καὶ ἡμῖν α 10

was soll uns καὶ ἅμιν?

10

ἥδη μέν κεν ἐγὼ εἵπομαι καὶ ἅμιν χ 262.

Register

1.

- α* privativum 37 5, 136 9
ἀσχετος 158 30
ἄγγελος 141 34
ἀγλαός 141 35
ἀγνοιῇσι 66 16
ἀγνώσασκε 68 23
ἄει — *ἄη* 64 19
αἶ 61 34
αἰδεῖο 62 35
Ἄιδόςδε — *Ἄιδος* δῶ 50 7, 118 36
αἰε *νάοντα* 310 31
αἰε — *αἰέν* 30 30
 — *αιμι* 42 31
Αἰνείω 53 10
αἰνόθεν *αἰνῶς* 287 31
αἶσσω 68 30
ἀκάχησθαι 70 20
ἀλέξασθαι 319 14
Ἀλκμῶων 47 16
ἀλοῖη — *ἀλώη* 66 6
ἀλφησαί 112 35, 177 3
ἄλφοιν 112 24
ἄμ 158 28
ἄμβροτος 36 32
ἄμμιν 86 21, 324 2
ἄμφι — *ἄμφις* 30 10
ἀναεδνος 159 6
ἀνάσσειν construiert 209 26
ἀνδρεῖφρόντης 148 9
 — *αο* 2 person aor. 1 med. 46 8
ἀπέφθιθεν — *ἀπέφθιθον* 95 3
ἀποαίρεο 222 26
ἀρηίφιλος 96 4, 180 1
ἀρήμεναι 50 12
Ἀτρείδαο — *Ἀτρείωνος* 30 8
αὐθι 275 27
αὐλαχος 135 25
αὐτόν inclinirt 85 18, 274 38
αὐτός epitagmatisch 82 9
ἄφρεον 51 33, 140 3
 — *αω* 46 20
βασιλεύειν construiert 210 18
βέλεα *βέλη* 40 23
βλεῖο 228 12
βλοσυρῶπις 133 36
βοείας 231 28
Γ und *T* verwechselt 268 17, 285 9
ῥάρ drittes wort 286 28
ῥεῖωνεῖν 283 6
ῥείνομαι ῥίνομαι 93 25
ῥελοῖων impf. 123 21
ῥέλω 43 13, 123 12
ῥήρα' 43 6. *ῥήρα* 139 36
ῥιδοπρόβατα 161 24
ῥίνομαι ῥίνομαι 118 14
ῤίσσαντα 162 13
δαινῦτο 69 34
δάκρυ δάκρυα 44 34
δάος 47 30
δέ drittes wort 286 6
δείδω 33 20
δείσει' 42 22
δέος 33 20
δήμοι' 42 4
διᾶ 140 12
διᾶ συναικῶν 127 9
διδυμῶων 47 15
δίφρος 164 2
διψῶων 47 12
δυσάσχετος 158 32
ε dem digamma vorgeschlagen 133 26, 135 2, 137 9
ε in *ει* und in *η* übergehend 227 1
 — *ε* und — *ες* 31 33, 118 30
ῥε apostrophirt 318 31
ἐξ einsylbig 213 32
ἔαγα 134 10
ἐαδόντα 135 1
ἔαω 172 1
ἔασκε 222 35
ἐάω 47 40
ἐέλκοσι 156 28
ἐῆος 77 40
ἐθέλειν θέλειν 152 6. *ἐθέλεις ὄφρα* 271 10
εἰ — *ῆ* 59 31
εἵατο ῆατο 64 26
εἵδησις — *οἵησις* 288 35
εἰδυῖα ἰδυῖα 94 19
εἶχε 137 26

- εἰκώς 136 23
 εἰσάμενος λεισάμενος 156 10
 εἶσατο λείσατο 155 31
 εἰς ἡμετέρου 76 31
 εἶωθα 137 19
 εἶως 227 13
 ἐκά 292 17
 ἐκεῖνος κείνος 154 1
 ἐμεῖ 42 7
 — εμεναι inf. 50 26
 ἐμοί für μοί 78 32
 ἐμπρῆσαι πυρί und πυρός 209 23
 ἐν ἐνι 145 15
 ἐν εἰν 164 7. ἐν ὦρῃ und ὦρῃ 172 11.
 ἐν τ' ἄρ' οἱ φῦ 183 10
 ἐνερθεν νέρθεν 155 9
 ἐνισπε ἐνίσπες 31 21
 ἐννοσίγαιος 33 12, 164 9
 ἔοικα 136 32
 ἐορτή 127 16
 ἐπαΐξασθαι 196 1
 ἔπε 42 15
 ἐπεὶ ἦ — ἐπειή 201 35. ἐπεὶ οὐ
 173 16
 ἐπίτονος 141 9
 ἐπώγατο 137 34
 ἐσπένθαι 56 37, 118 37
 ἔσσει' ἔσαι 44 31
 ἔσσιν 29 11
 ἔστασαν ἔστασαν 95 11, 134 22
 ἔστεώς 228 29
 ἐτεύχετον 50 24
 ἐΰαθεν 135 9
 ἐυκτιμένη 310 34
 εὐναιόμενον 310 29
 εὐποιητάων 310 12
 ἔως = ἵνα 271 22
 ζευγνῦμεν 69 10
 ζώιον 179 5
 ἦ — ἦ 10 39, 58 3
 ἦ θέμις 55 6
 ἦα ἦα 52 37
 ἦε erat 228 37
 ἦγεῖσθαι construiert 210 23
 ἦη sit 228 9
 ἦλθον — ἦλυθον 322 22
 ἦλθουσαν 112 17
 ἦγορέη 278 26
 ἦντεον 51 23
 ἦπειρος 278 25
 ἦρω 43 1
 ἦς ἔης 46 27
 — ἦτην impf. 49 38
 ἦύτε 312 35
 θείω θήης 65 8
 θεμιζεύειν construiert 210 32
 θεός einsylbig 88 15, 284 22
 θέσασθαι 166 6
 θηεῖσθαι 165 20
 Θύμβρις 36 39
 θυμοραϊστής 157 16
 θύρηθι 206 22
 θυσανόεσσαν 181 16
 i lang und kurz in derselben sylbe
 140 12, 279 30. untergeschrieben
 65 32, 178 6
 ἰέναι ἵμεναι 94 11
 ἰθύντατα 282 16
 ἰλαός 279 30
 ἵνα dahin 267 21
 — ιος für ος 223 19
 Ἰσομβρες 36 39
 ἱφίς ἱφι 160 1
 καλὰ καλὰ 195 7
 καλλιπάρης 178 29
 κάμβαλε 38 4, 118 20, 278 3
 κάρη κομόωντες 179 24
 Καρησός 162 14
 καταδράθω 70 25
 καύσειρα 179 15
 κεῖται 64 39
 κεκλήτων κεκλητώς 94 28
 κέλευθα κέλευθοι 93 1
 κῆρ 38 40
 κηρυκ' 45 3
 κίων ὁ und ἡ 93 13
 κλέος ableitungen 62 22, 223 9
 κληῖς 68 1
 κλισιῶν 53 10
 κονῖσουσιν 68 13
 κορέω κορέσω 93 38
 κρατεῖν construiert 210 35
 κυανοπρώριος 178 19
 λάε 49 36
 Λαοδάμα — αν 158 3
 λαοσσόος 95 34
 λήγειν 40 36
 λίσσεσθαι 321 1
 λόχοι 125 4
 Λυκαζός 162 13
 μάν μὴν 62 13
 μέλλω mit fut. 196 10
 μεμνέωτο 51 19
 μέν μὴν 34 8
 μεσηγυς μεταξύ 212 19
 μετα 283 1
 μή mit imp. aor. 89 27
 — μι 50 20
 μὲν orthotonirt 87 39
 μῆλα 161 20
 μυθεῖται 222 15
 ν ἐφελκυστικόν 29 6

- ναιετάειν 48 17
 νηλεί 223 5
 νηπιή 46 27, 167 34
 νηπιτή 168 36
 νώνυμος 37 23, 277 37
 ξύν 159 8
 ὁ δέ — ὅδε 96 14
 Ὀδυσῆ 43 27
 ὄθι apostrophirt 142 9
 οἶδα digammirt 133 1. τίς οἶδεν εἰ
 = ἴσως 289 9
 οἰζυρώτατος 280 32
 — οἶην opt. 111 13
 — οἶν 223 34
 οἰκῆς 231 32
 — οἶμι 111 9, 219 11
 οἰόθεν οἶος 287 30
 οἶον und τοῖον verwechselt 54 26
 οἴχνεσκε 222 32
 ὀλισθεῖν 70 36
 ὄμβριμος 34 32
 ὀμηλική 55 19
 ὅτ' für ὅτι 215 34
 ὅτε 53 38, 267 27
 ὅτις 149 1
 ὅ τι 97 34, 150 21
 οὐ solitarium 88 7
 οὐκέτι 97 8
 οὐκί 152 14
 Οὐλυμπονδέ 117 29
 οὕτω οὕτως 31 6
 ὄφιν 280 38
 ὄχρα 163 25
 — ὄω verba 49 15
 π verdoppelt 37 25
 παρὰ 33 17
 παραφθαίησι 66 16 und 25, 218 35
 πεδίοιο = ἐν πεδίῳ 210 5
 πέπλα 159 11
 περίφρων 127 11. vocativ 33 26
 Πηλεΐς 41 5. Πηληΐ' 41 20
 Πηνελῶοιο 47 24
 πινυτή ἔχει 128 9
 πλαγχιτοσύνη substantiv und adjectiv 168 38
 ποδωκέησι 166 22
 πολεῖς 39 37
 πολυηγερέες 170 36
 πολύτροπος 99 21
 Πομπάια 37 31
 Πουλυδάμα — αν 158 3
 προΐειν 64 35
 πρὸς προτί ποτί 33 1, 197 1
 προσώτατα 145 1
 πρῶρα 178 1
 πτολίπορθος 100 21
 ρεῖα 176 22
 ρῖα 68 39
 σ verdoppelt 281 18
 σέθεν 75 9
 σείο und σοῖο verwechselt 74 8
 σημαίνειν construit 210 38
 σοῆς 49 23
 σπέος 62 30, 227 12
 σπλάγχνα 128 30
 σῦνεχές 33 16
 Ταλθύβιος 222 13
 ταπρῶτα 98 9
 τέ 150 38
 τεθνειῶς 228 15
 τεκοῦσα = μήτηρ 215 34
 τεοῖο 75 27
 τετρακυκλοι 34 1
 τῇ 316 1
 Τηθύς 222 2
 τί ἡ 200 11
 τοι 97 10
 τοῖος τοιόσδε τοιοῦτος 284 29
 υῖα υἱόν 30 4, 139 39. υἱεῖ υἱ 35 27
 ὑμέτερος = σός 215 34
 — ὕς substantive 222 6
 φή 56 17
 φῆ 87 19
 — φι 160 22, 206 1
 φίλε τέκνον 224 6. φίλε 117 16, 140 33
 χέρη 64 10
 — ωμι conjunctiv 111 4, 218 26
 ὠριστος 173 26
 ὥς und ὡς verwechselt 54 9. ὡς nachgesetzt 204 23. ὡς 53 20

2.

- accusativ für aditiv 211 14. zwei accusative an Ein verbum 165 30
 acut in συνεπεία 270 26, 294 3
 adjectiva feminina 310 15, 175 22
 adverbium und praeposition für eins 273 12
 Aeschylus 173 38, 202 32, 214 8, 314 7
 agricola 311 6
 Alcides 309 15
 Alciphron 287 20
 amphibrachys 154 16

- Apollonius Rhodius** 50 29, 68 9,
 160 20, 166 8, 168 36, 170 1 ff.
apostroph in cäsus 144 16. mit in-
 terpunction 270 17. zwischen
 vocalen 41 29
apposition inclinirt 81 31
Aratus 160 19
Aristophanes 149 25, 208 40, 213
 35, 214 6 und 16, 226 1
aspiraten gehäuft 323 32
Atrides 309 4
augment 95 27. syllabisches 141 29
buchstaben grosse 234 21
bukolische cäsus 144 29. vgl. Val-
 ckenauer ad Roever. p. XV sq.,
 Brunck. zu Moschus 55
cäsus 141 18, 142 18, 144 21
Callistratus 53 2
Cato 312 18
Catull 143 36
codex rescriptus des Homer 114 1
conjunctionen der zeit 151 30
consonanten verdoppelt 37 11, 135
 13, 151 23
Cratinus 111 24, 219 37
dativ von der zeit 172 13, vom ort
 208 7, abwechselnd mit genitiv
 209 23
deminutive 318 18
diphthongen gehäuft 164 33
Dolios und seine familie 110 5
enklisis und orthotonesis 70 40,
 220 3, 221 11, 268 34
Euripides 175 28, 271 32
Eurynome 110 2
fragepartikeln 59 1
fragezeichen 203 26
frugiferens 311 2
gebetsformel 225 18
genitiv für abitiv 211 25, für stativ
 209 9
G. Hermann 101 22
Herodian 179 4
Hesiod 50 26, 53 31, 151 24, 170
 6 10 19, 172 26 28, 173 37, 176 3.
 O et D. 22: 280 26 Th. 871:
 55 29 Scut. 189: 51 5
hexameter am ende 30 32, 159 25.
 in der mitte 32 24. dreitheilige
 142 32, 154 10
hiat der ersten stelle 138 16, 285 28
Homer. neugefundene verse 117 19
 und 21.
 A 1: 293 38 15: 321 1
 20: 221 12 133—4: 272 36
 156: 212 19 163: 6 25
 260: 266 31 381: 202 30
 566: 13 2
 B 302: 21 19
 F 18: 280 16 320: 225 20
 A 58: 221 31 155—32: 212 2
 277: 312 35 343: 293 16
 344: 67 11
 E 140: 161 25 272: 91 28
 452: 231 2 665: 231 2
 Z 53: 183 11 147: 13 20, 58 16
 206: 322 13 396: 314 10
 H 296: 7 2
 Θ 47: 292 36
 I 137—9: 217 1 333: 181 23
 409: 73 18 414: 21 6, 218
 29 476: 176 19 502—
 11: 320 9 591: 230 38
 K 127: 267 21 204: 274 38
 355: 22 33
 A 564: 170 36
 N 384: 323 28
 E 161: 226 14 482: 73 33
 499: 57 5
 O 716: 152 34
 II 130: 226 19 371: 163 10
 405: 273 27 464: 228 37
 479: 176 21 762: 152 35
 787: 5 16
 P 601: 319 2
 Σ 188: 154 32 262: 154 7
 458: 45 16 477: 157 36
 T 181: 7 33 221: 8 23
 258: 224 25 277: 5 11
 403: 89 22
 Y 252: 265 1
 Φ 187: 56 8 252: 23 26
 431: 323 28 507: 197 32
 X 165: 20 7 195: 186 16
 Ψ 375: 92 8 724: 45 19, 220 5
 773: 186 1
 Ω 117: 226 25 154: 318 31
 429: 9 27
 α 8: 314 37 11: 102 36
 212: 155 1
 β 411: 72 23
 γ 27: 87 34 220: 142 6
 245: 209 41 251: 210 1
 348: 200 1
 δ 284: 285 3 400: 67 2
 413: 208 38 561—9: 177 13
 613: 181 1
 ε 67: 58 30 121: 53 20
 187: 224 23 321: 319 6
 ζ 170: 156 33
 η 156: 91 39 284: 322 36
 311: 225 7

- ρ 74:314 17 283:155 35
 425:273 2 488:284 25
 , 39:293 4 182:276 6
 483:286 1
 λ 51:323 29
 μ 288:218 34 370:284 6
 ν 80:171 5 121:317 18
 322:285 23
 ξ 351:147 24 352:206 22
 ο 317:152 3
 π 206:322 28 249:156 28
 370:274 15
 ρ 70:317 16 281:318 8
 313:285 31 327:275 14
 576:319 8
 σ 270:182 22
 τ 349:74 19 370:274 14
 463:317 16 484:322 28
 599:97 29
 υ 131:73 10 158:156 29
 φ 20:323 29 208:322 28
 211:317 15
 ω 376:225 11
 Horaz 143 35, 309 7, 310 1—5
 hypermeter 44 19
 hypothetischer satz 61 6
 Ibycus 160 25. *σχῆμα Ἰβύκειον* 66
 18, 219 24
 inschriftendruck 180 21
 interpolationen 275 17 und 34
 interpunction 87 29, 202 28, 217
 24, 229 2, 233 39, 293 38. beim
 vocativ 268 31. in der fünften
 thesis 269 25
 iterative 222 31
 Keos 179 7
 Lachmann 311 20
 Lucian 313 4
 Lucrez 143 33, 308 22, 309 24 ff.,
 311 2
 Mentis Mentor 105 22, 108 26
 mittelzeit 135 31
 nackend schlafen 19 40
 Nonnus 159 12, 160 21 und 30,
 166 23, 168 38, 169 40 und 170,
 198 15, 207 37, 214 24, 228 36,
 271 14 und 36
 Ormulum 135 35, 152 23
 Orpheus 170 10
 orthotonese hörbar 322 5
 Ovid 143 36, 160 6, 208 18, 209
 17, 309 26
 Pandareos töchter 125 19
 parechese 185 8
 parenthese 234 35
 partikeln lösbar aus der composi-
 tion 309 20
 Pindar schol. 170 24
 Plato 221 39, 268 21, 289 36, 290
 5, 294 15, 315 2
 Polygnot 125 22
 position der liquiden 34 35
 proömium der Ilias 164 22
 puncta diäreseos 52 22
 quantität schwankend 95 15, 135
 28, 140 12, 279 8
 Quintus Smyrnaeus 87 39, 159 4
 reduplication 137 9
 Schiller 151 40, 161 32
 Shakspeare 152 24, 162 6, 316 17
 Silius Italicus 269 32
 Simonides 179 3
 Sophokles 174 14
 spondeus in der fünften stelle 147 26
 Statius 309 10
 subject wiederholt 80 3, 165 37
 tepefacit 311 24
 Theognis 176 6
 Theokrit 176 10, 192 12 und 28,
 202 36
 Thessandros 166 25
 Tryphiodor 157 24
 Valerius Flaccus 309 15
 variierte construction 272 6
 Varro 161 21, 312 19
 Virgil 143 34, 204 36, 309 6 11
 23, 310
 vocale eingeschoben 145 5, ver-
 längert 277 3, verschmolzen 173
 3, 213 32
 vocativ und enklisis 268 34. und
 interpunction 268 31, 294 1
 J. H. Voss 176 20, 183 14, 313 27
 wiederholung 185 1, 214 24
 F. A. Wolf iv, 202 28.
 wunschformeln 225 6 und 25, 271 27
 zusammenziehung 38 20

s. 27 14. lies *ἐλκώπιδα* 56 3. *I* 5. *T* 113 25. singular
 211 27. punkt vor *so* 238 10. 491 239 29. 474
 250 4. *δέλτης* : *δέλη* 112 31. *ῥάφ* 38. *τ' : δ'*



